

**ACTS
OF
NEW BRUNSWICK
2018**

Sixty-sixth and sixty-seventh years
of the Reign of Her Majesty Queen Elizabeth II

These acts received royal assent in 2018
during the 4th session of the 58th Legislature
and the 1st and 2nd sessions of the 59th Legislature.

Fourth session of the 58th Legislature
Begun and held at Fredericton
October 24, 2017
Adjourned November 17, 2017
Resumed December 5, 2017
Adjourned December 21, 2017
Resumed January 30, 2018
Adjourned February 9, 2018
Resumed March 13, 2018
Adjourned March 16, 2018
Dissolved August 23, 2018

First session of the 59th Legislature
Begun and held at Fredericton
October 23, 2018
Adjourned November 2, 2018
Prorogued November 20, 2018

Second session of the 59th Legislature
Begun and held at Fredericton
November 20, 2018
Adjourned November 29, 2018
Resumed December 11, 2018
Adjourned December 14, 2018

Queen's Printer
for New Brunswick

**LOIS
DU
NOUVEAU-BRUNSWICK
2018**

Soixante-sixième et soixante-septième années
du règne de Sa Majesté la Reine Elizabeth II

Ces lois ont reçu la sanction royale en 2018
au cours de la 4^e session de la 58^e législature
et des 1^{re} et 2^e sessions de la 59^e législature.

Quatrième session de la 58^e législature
Commencée et tenue à Fredericton
le 24 octobre 2017
Ajournée le 17 novembre 2017
Reprise le 5 décembre 2017
Ajournée le 21 décembre 2017
Reprise le 30 janvier 2018
Ajournée le 9 février 2018
Reprise le 13 mars 2018
Ajournée le 16 mars 2018
Dissoute le 23 août 2018

Première session de la 59^e législature
Commencée et tenue à Fredericton
le 23 octobre 2018
Ajournée le 2 novembre 2018
Prorogée le 20 novembre 2018

Deuxième session de la 59^e législature
Commencée et tenue à Fredericton
le 20 novembre 2018
Ajournée le 29 novembre 2018
Reprise le 11 décembre 2018
Ajournée le 14 décembre 2018

Imprimeur de la Reine
pour le Nouveau-Brunswick

Acts of New Brunswick 2018

Published by:

Queen's Printer for New Brunswick
Province of New Brunswick
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1
Canada

Queen's Printer for New Brunswick
All rights reserved

ISSN 1714-9320

Lois du Nouveau-Brunswick 2018

Publié par :

Imprimeur de la Reine pour le Nouveau-Brunswick
Province du Nouveau-Brunswick
Case postale 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1
Canada

Imprimeur de la Reine pour le Nouveau-Brunswick
Tous droits réservés

ISSN 1714-9320

Chapter numbers of public acts and private acts for the year 2018 were assigned as bills received royal assent during the 4th session of the 58th Legislature and the 1st and 2nd sessions of the 59th Legislature.

For your convenience, alphabetical indexes of public acts and private acts are provided following the table of contents.

Les numéros de chapitre ont été attribués aux lois d'intérêt public et aux lois d'intérêt privé de 2018 à mesure que les projets de loi ont reçu la sanction royale au cours de la 4^e session de la 58^e législature et des 1^{re} et 2^e sessions de la 59^e législature.

Pour faciliter la consultation, des index alphabétiques des lois d'intérêt public et des lois d'intérêt privé suivent la table des matières.

**ACTS OF NEW BRUNSWICK
TABLE OF CONTENTS**

**Public and Private Acts
2018**

**LOIS DU NOUVEAU-BRUNSWICK
TABLE DES MATIÈRES**

**Lois d'intérêt public et privé
2018**

Chap.	Title	Titre	Bill / Projet de loi
1	Transparency in Election Commitments Act	Loi sur la transparence des engagements électoraux	11
2	Cannabis Control Act	Loi sur la réglementation du cannabis	16
3	Cannabis Management Corporation Act	Loi constituant la Société de gestion du cannabis	17
4	Cannabis Education and Awareness Fund Act	Loi sur le Fonds d'éducation et de sensibilisation en matière de cannabis	18
5	An Act to Amend the New Brunswick Liquor Corporation Act	Loi modifiant la Loi sur la Société des alcools du Nouveau-Brunswick	20
6	An Act to Amend the Insurance Act	Loi modifiant la Loi sur les assurances	30
7	An Act to Amend the Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act	Loi modifiant la Loi créant le Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées	31
8	Healthy Aging and Long-Term Care Act	Loi sur le vieillissement en santé et les soins de longue durée	34
9	An Act to Amend the Edmundston Act, 1998	Loi modifiant la Loi de 1998 sur Edmundston	35
10	An Act to Amend the Municipal Elections Act	Loi modifiant la Loi sur les élections municipales	37
11	Climate Change Act	Loi sur les changements climatiques	39
12	Government Advertising Act	Loi sur la publicité gouvernementale	42
13	An Act to Amend the Motor Vehicle Act	Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur	43
14	An Act to Amend the Employment Standards Act	Loi modifiant la Loi sur les normes d'emploi	44
15	Loan Act 2018	Loi sur les emprunts de 2018	45
16	Appropriations Act 2018-2019	Loi de 2018-2019 portant affectation de crédits	46
17	Supplementary Appropriations Act 2016-2017 (1)	Loi supplémentaire de 2016-2017 (1) portant affectation de crédits	47
18	An Act Respecting Addressing Recommendations in the Report of the Task Force on WorkSafeNB	Loi concernant la mise en œuvre des recommandations du Rapport du Groupe de travail sur Travail sécuritaire NB	2

**Bills not passed
during the 4th session (2018)
of the 58th Legislature**

Title
An Act to Amend the Assessment Act
Green Energy Security Act
An Act to Amend the Employment Standards Act
An Act to Amend the Education Act
An Act to Incorporate the Association of New Brunswick Land Surveyors

**Projets de loi non adoptés
au cours de la 4^e session (2018)
de la 58^e législature**

Titre	Bill / Projet de loi
Loi modifiant la Loi sur l'évaluation	10
Loi sur la sécurité énergétique verte	28
Loi modifiant la Loi sur les normes d'emploi	36
Loi modifiant la Loi sur l'éducation	40
Loi constituant l'Association des arpenteurs-géomètres du Nouveau-Brunswick	41

**Bills not passed
during the 1st session (2018)
of the 59th Legislature**

Title
An Act to Amend the Proceedings Against the Crown Act

**Projets de loi non adoptés
au cours de la 1^{re} session (2018)
de la 59^e législature**

Titre	Bill / Projet de loi
Loi modifiant la Loi sur les procédures contre la Couronne	2

**Bills not passed
during the 2nd session (2018)
of the 59th Legislature**

Title
An Act to Amend the Oil and Natural Gas Act
An Act to Amend the Pay Equity Act, 2009
An Act to Amend the Employment Standards Act
An Act to Amend the Climate Change Act
An Act to Amend the Executive Council Act
Fiscal Transparency and Accountability Act
An Act to Amend the Assessment Act
An Act to Amend The Residential Tenancies Act

**Projets de loi non adoptés
au cours de la 2^e session (2018)
de la 59^e législature**

Titre	Bill / Projet de loi
Loi modifiant la Loi sur le pétrole et le gaz naturel	3
Loi modifiant la Loi de 2009 sur l'équité salariale	4
Loi modifiant la Loi sur les normes d'emploi	5
Loi modifiant la Loi sur les changements climatiques	6
Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif	7
Loi sur la transparence et la responsabilisation financières	8
Loi modifiant la Loi sur l'évaluation	9
Loi modifiant la Loi sur la location de locaux d'habitation	10

**PUBLIC ACTS
ALPHABETICAL INDEX**

**LOIS D'INTÉRÊT PUBLIC
INDEX ALPHABÉTIQUE**

2018		2018	
Title	Chap.	Titre	Chap.
Appropriations Act 2018-2019.	16	Affectation de crédits, Loi de 2018-2019 portant.	16
Cannabis Control Act.	2	Affectation de crédits, Loi supplémentaire de 2016-2017 (1) portant ..	17
Cannabis Education and Awareness Fund Act ...	4	Assurances, Loi modifiant la Loi sur les	6
Cannabis Management Corporation Act	3	Changements climatiques, Loi sur les.	11
Climate Change Act	11	Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, Loi modifiant la Loi créant le,	7
Edmundston Act, 1998, An Act to Amend the.	9	Edmundston, Loi modifiant la Loi de 1998 sur	9
Employment Standards Act, An Act to Amend the.	14	Élections municipales, Loi modifiant la Loi sur les	10
Government Advertising Act	12	Emprunts de 2018, Loi sur les.	15
Healthy Aging and Long-Term Care Act.	8	Fonds d'éducation et de sensibilisation en matière de cannabis, Loi sur le	4
Insurance Act, An Act to Amend the.	6	Normes d'emploi, Loi modifiant la Loi sur les	14
Loan Act 2018	15	Publicité gouvernementale, Loi sur la	12
Motor Vehicle Act, An Act to Amend the.	13	Réglementation du cannabis, Loi sur la	2
Municipal Elections Act, An Act to Amend the.	10	Société de gestion du cannabis, Loi constituant la	3
New Brunswick Liquor Corporation Act, An Act to Amend the.	5	Société des alcools du Nouveau-Brunswick, Loi modifiant la Loi sur la	5
Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act, An Act to Amend the	7	Transparence des engagements électoraux, Loi sur la	1
Supplementary Appropriations Act 2016-2017 (1)	17	Travail sécuritaire NB, Loi concernant la mise en œuvre des recommandations du Rapport du Groupe de travail sur	18
Transparency in Election Commitments Act	1	Véhicules à moteur, Loi modifiant la Loi sur les	13
WorkSafeNB, An Act Respecting Addressing Recommendations in the Report of the Task Force on.	18	Vieillesse en santé et les soins de longue durée, Loi sur le	8

**PRIVATE ACTS
ALPHABETICAL INDEX**

2018

None

**LOIS D'INTÉRÊT PRIVÉ
INDEX ALPHABÉTIQUE**

2018

Aucune



CHAPTER 1

Transparency in Election Commitments Act

Assented to March 16, 2018

Table of Contents

PART 1 TRANSPARENCY IN ELECTION COMMITMENTS

Division A Costing of Election Commitments

1	Purposes
2	Definitions advance polling day — jour de scrutin par anticipation chief agent — agent principal cost estimate — estimation des coûts disclosure statement — document d'information election commitment — engagement électoral financial implications — incidence financière fiscal year — exercice financier general election — élection générale leader commitment — engagement d'un chef maximum cost statement — énoncé des coûts maximaux official representative — représentant officiel ordinary polling day — jour ordinaire du scrutin party commitment — engagement d'un parti publish — publier registered political party — parti politique enregistré revenue — recettes scheduled general election — élections générales programmées Supervisor — Contrôleur
3	Application
4	Disclosure of election commitment cost
5	Additional requirements for disclosure statements
6	Timing of disclosure statement
7	Compliance of disclosure statements

CHAPITRE 1

Loi sur la transparence des engagements électoraux

Sanctionnée le 16 mars 2018

Table des matières

PARTIE 1 TRANSPARENCE DES ENGAGEMENTS ÉLECTORAUX

Section A Établissement des coûts des engagements électoraux

1	Objet
2	Définitions agent principal — chief agent Contrôleur — Supervisor document d'information — disclosure statement élection générale — general election élections générales programmées — scheduled general election engagement d'un chef — leader commitment engagement d'un parti — party commitment engagement électoral — election commitment énoncé des coûts maximaux — maximum cost statement estimation des coûts — cost estimate exercice financier — fiscal year incidence financière — financial implications jour du scrutin par anticipation — advance polling day jour ordinaire du scrutin — ordinary polling day parti politique enregistré — registered political party publier — publish recettes — revenue représentant officiel — official representative
3	Champ d'application
4	Communication des coûts d'un engagement électoral
5	Exigences supplémentaires quant aux documents d'information
6	Délai de production du document d'information
7	Conformité des documents d'information

8	Complaint of non-compliance
9	Review of complaint
10	Decision of Supervisor
11	Notice of decision of Supervisor
12	Penalty for non-compliance
13	Immunity
14	Application for declaration of non-compliance
15	Declaration of non-compliance
16	Disqualification from annual allowance

Division B**Legislative Library Research Support**

17	Definitions department — ministère Director — directeur record — document
18	Research support
19	Access to information
20	Confidentiality of requests and sources
21	Time period for response
22	Designation by Director

PART 2**MISCELLANEOUS PROVISIONS**

23	Filing documents and communicating electronically
24	Regulations

PART 3**CONSEQUENTIAL AMENDMENTS
AND COMMENCEMENT**

25	<i>Legislative Library Act</i>
26	<i>Political Process Financing Act</i>
27	Commencement

8	Plainte de non-conformité
9	Examen de la plainte
10	Décision du Contrôleur
11	Avis de la décision du Contrôleur
12	Peine de non-conformité
13	Immunité
14	Requête en déclaration de non-conformité
15	Jugement déclaratoire de non-conformité
16	Inadmissibilité à recevoir l'allocation annuelle

Section B**Soutien aux services de recherche que fournit
la bibliothèque de l'Assemblée législative**

17	Définitions directeur — Director document — record ministère — department
18	Prestation des services de recherche
19	Accès à l'information
20	Confidentialité des demandes et des sources
21	Délai de réponse
22	Désignation émanant du directeur

PARTIE 2**DISPOSITIONS DIVERSES**

23	Dépôt de documents et communications électroniques
24	Règlements

PARTIE 3**MODIFICATIONS CORRÉLATIVES
ET ENTRÉE EN VIGUEUR**

25	<i>Loi sur la bibliothèque de l'Assemblée législative</i>
26	<i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>
27	Entrée en vigueur

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

PART 1
TRANSPARENCY IN ELECTION
COMMITMENTS

Division A

Costing of Election Commitments

Purposes

1 The purposes of this Act are the following:

- (a) to increase transparency with respect to election commitments and hold registered political parties accountable for election commitments they make;
- (b) to ensure that electors obtain information on the financial implications of the election commitments; and
- (c) to promote an atmosphere in which the public does not expect the fulfilment of election commitments for which the cost is not disclosed in accordance with this Act.

Definitions

2 The following definitions apply in this Act.

“advance polling day” means the day fixed in accordance with paragraph 13(2)(e) of the *Elections Act*. (*jour de scrutin par anticipation*)

“chief agent” means a chief agent as defined in the *Elections Act*. (*agent principal*)

“cost estimate” means a disclosure statement described in paragraph 4(2)(a). (*estimation des coûts*)

“disclosure statement” means a document produced by a registered political party that relates to the cost of an election commitment of the registered political party and that is required to be filed with the Supervisor and published by the registered political party. (*document d'information*)

“election commitment” means a statement by a registered political party that, due to the nature of the statement, leads electors to reasonably expect that if the party forms the government, it will implement the policy, pro-

PARTIE 1
TRANSPARENCE DES ENGAGEMENTS
ÉLECTORAUX

Section A

Établissement des coûts des engagements électoraux

Objet

1 La présente loi a pour objet :

- a) de responsabiliser les partis politiques enregistrés quant à leurs engagements électoraux et d'accroître la transparence de ceux-ci;
- b) de faire en sorte que les électeurs obtiennent des renseignements concernant l'incidence financière de ces engagements électoraux;
- c) de promouvoir une atmosphère dans laquelle le public ne s'attend pas à l'accomplissement d'engagements électoraux dont les coûts n'auront pas été communiqués en conformité avec la présente loi.

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

« agent principal » S'entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi électorale*. (*chief agent*)

« Contrôleur » Le Contrôleur du financement politique selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur le financement de l'activité politique*. (*Supervisor*)

« document d'information » Document que produit un parti politique enregistré au sujet des coûts de son engagement électoral, qu'il dépose auprès du Contrôleur et publie. (*disclosure statement*)

« élection générale » S'entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur le financement de l'activité politique*. (*general election*)

« élections générales programmées » S'entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi électorale*. (*scheduled general election*)

gram, service or initiative referred to in the statement. (*engagement électoral*)

“financial implications” means an increase or a reduction in expenses or revenue. (*incidence financière*)

“fiscal year” means the period commencing on April 1 in one year and ending on March 31 in the next year. (*exercice financier*)

“general election” means a general election as defined in the *Political Process Financing Act*. (*élection générale*)

“leader commitment” means an election commitment made by the leader of a registered political party that

(a) is recorded and is published by him or her or any other person, and

(b) if implemented, will have financial implications. (*engagement d’un chef*)

“maximum cost statement” means a disclosure statement described in paragraph 4(2)(b). (*énoncé des coûts maximaux*)

“official representative” means an official representative as defined in the *Elections Act*. (*représentant officiel*)

“ordinary polling day” means the ordinary polling day as defined in the *Elections Act*. (*jour ordinaire du scrutin*)

“party commitment” means an election commitment

(a) that is included in the election platform of a registered political party, or

(b) that is published by a registered political party. (*engagement d’un parti*)

“publish” means to make public by or through any media, including a press release, a post on a website or any other public information media. (*publier*)

“registered political party” means a registered political party as defined in the *Elections Act*. (*parti politique enregistré*)

« engagement d’un chef » Engagement électoral que prend le chef d’un parti politique enregistré :

a) qui est enregistré et que lui-même ou que quelqu’un d’autre publie;

b) lequel, s’il se concrétise, entraînera une incidence financière sur les finances de la province. (*leader commitment*)

« engagement d’un parti » Engagement électoral qu’un parti politique enregistré :

a) ou bien inscrit dans sa plate forme électorale;

b) ou bien public. (*party commitment*)

« engagement électoral » Déclaration qui, de par sa nature, crée chez les électeurs une attente raisonnable selon laquelle, s’il forme le gouvernement, le parti politique enregistré qui en est l’auteur mettra en œuvre la politique, le programme, le service ou l’initiative y mentionné. (*election commitment*)

« énoncé des coûts maximaux » S’entend du document d’information que décrit l’alinéa 4(2)b). (*maximum cost statement*)

« estimation des coûts » S’entend du document d’information que décrit l’alinéa 4(2)a). (*cost estimate*)

« exercice financier » La période commençant le 1^{er} avril d’une année et se terminant le 31 mars de l’année suivante. (*fiscal year*)

« incidence financière » Augmentation ou réduction des charges ou des recettes. (*financial implications*)

« jour du scrutin par anticipation » La date retenue selon l’alinéa 13(2)e) de la *Loi électorale*. (*advance polling day*)

« jour ordinaire du scrutin » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi électorale*. (*ordinary polling day*)

« parti politique enregistré » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi électorale*. (*registered political party*)

« publier » Rendre public à l’aide des médias, notamment par communiqué de presse, affichage sur un site

“revenue” means the revenue of the Province as reported in the most recent Public Accounts related to that fiscal year. (*recettes*)

“scheduled general election” means a scheduled general election as defined in the *Elections Act*. (*élections générales programmées*)

“Supervisor” means the Supervisor of Political Financing as defined in the *Political Process Financing Act*. (*Contrôleur*)

Application

3 This Act applies to any political party that registers under the *Elections Act* and remains registered until the day before the advance polling day and that makes an election commitment which is a party commitment or a leader commitment

(a) in the 90-day period preceding the ordinary polling day of a scheduled general election, or

(b) before the ninetieth day before the ordinary polling day if the registered political party restates or renews that election commitment on or after the ninetieth day before the ordinary polling day.

Disclosure of election commitment cost

4(1) A registered political party shall file with the Supervisor and publish a disclosure statement concerning each election commitment that it makes to implement

(a) a new or expanded program or service,

(b) an expenditure reduction measure,

(c) a new or expanded revenue program, or

(d) a revenue reduction measure.

4(2) The disclosure statement referred to in subsection (1) concerning an election commitment may consist of

(a) an estimate of its cost or financial implications,

Web ou tout autre moyen médiatique d'information publique. (*publish*)

« recettes » Les recettes de la province telles qu'elles sont déclarées dans les comptes publics les plus récents relativement à un exercice financier donné. (*revenue*)

« représentant officiel » S'entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi électorale*. (*official representative*)

Champ d'application

3 La présente loi s'applique à tout parti politique qui est enregistré sous le régime de la *Loi électorale* et qui le demeure jusqu'à la veille du jour du scrutin par anticipation et à un engagement électoral dit engagement d'un parti ou engagement d'un chef qu'il prend :

a) à partir du quatre-vingt-dixième jour précédant le jour ordinaire du scrutin des élections générales programmées;

b) avant le quatre-vingt-dixième jour précédant le jour ordinaire du scrutin, s'il le renouvelle ou le réitère autrement le quatre-vingt-dixième jour ou par la suite.

Communication des coûts d'un engagement électoral

4(1) Tout parti politique enregistré dépose auprès du Contrôleur, puis le publie, un document d'information pour chaque engagement électoral qu'il prend relativement :

a) à un nouveau programme ou service, ou à l'expansion d'un programme ou service existant;

b) à l'application de mesures de compression des dépenses;

c) à l'adoption d'un nouveau programme de revenus ou à l'expansion d'un programme existant;

d) à l'application d'une mesure de baisse des recettes.

4(2) Le document d'information concernant un engagement électoral mentionné au paragraphe (1) peut consister :

a) en une estimation des coûts ou de son incidence financière;

(b) subject to subsection (3), if the election commitment relates to a new or expanded program or service, a statement of the maximum cost to which the registered political party commits if it forms the next government, or

(c) a statement that an estimate of the financial implications of the election commitment has not been prepared.

4(3) If a registered political party indicates that an election commitment for which a maximum cost statement has been prepared will also increase or reduce revenue, the registered political party shall also file and publish under subsection (1) one of the following:

(a) a cost estimate with respect to the increase or reduction in revenue; or

(b) a disclosure statement described in paragraph (2)(c).

4(4) If a registered political party files and publishes a disclosure statement described in paragraph (2)(c), the disclosure statement shall include one of the following statements:

(a) a statement that insufficient information was available to the registered political party to enable it to prepare a cost estimate;

(b) a statement that the election commitment will not have financial implications for the Province; or

(c) a statement that the registered political party declines to prepare a cost estimate or a maximum cost statement with respect to the election commitment.

4(5) The official representative shall ensure that a disclosure statement is filed and published on behalf of the registered political party as required under this section, and may designate, in writing, the chief agent to fulfil his or her obligations under this subsection.

Additional requirements for disclosure statements

5(1) A disclosure statement under section 4 shall include the sum of the following amounts:

(a) the estimates of the financial implications of all election commitments for which a cost estimate has been filed and published; and

b) sous réserve du paragraphe (3) et si l'engagement porte sur la mise en œuvre d'un programme ou service nouveau ou élargi, en un énoncé des coûts maximaux que le parti lui accordera s'il forme le prochain gouvernement;

c) en une déclaration portant qu'il n'a pas été procédé à l'estimation de son incidence financière.

4(3) S'il indique que l'engagement électoral pour lequel a été dressé un énoncé des coûts maximaux augmentera ou réduira aussi les recettes, le parti politique enregistré dépose et publie aussi en vertu du paragraphe (1) :

a) soit une estimation des coûts y reliés;

b) soit le document d'information prévu à l'alinéa (2)c).

4(4) Le parti politique enregistré qui dépose et publie le document d'information prévu à l'alinéa (2)c) doit y joindre l'une quelconque des déclarations suivantes :

a) une insuffisance des renseignements dont il disposait l'a empêché de procéder à une estimation des coûts;

b) l'engagement électoral n'entraînera pour les finances de la province aucune incidence financière;

c) il refuse de procéder à une estimation des coûts ou de dresser un énoncé des coûts maximaux qu'entraînerait son engagement électoral.

4(5) Le représentant officiel veille à ce que le document d'information soit déposé et publié pour le compte du parti, tel que l'exige le présent article, et peut désigner par écrit l'agent principal afin d'honorer les obligations que lui impose le présent paragraphe.

Exigences supplémentaires quant aux documents d'information

5(1) Le document d'information que prévoit l'article 4 indique la somme des montants suivants :

a) l'estimation de l'incidence financière de tous les engagements électoraux pour lesquels une estimation des coûts a été déposée et publiée;

(b) the maximum cost of all election commitments for which a maximum cost statement has been filed and published.

5(2) A disclosure statement may deal with more than one election commitment and, in that case, such a disclosure statement shall include a disclosure statement as required under subsection 4(1) with respect to each election commitment and may include the sum of the amounts indicated in all the cost estimates and maximum cost statements included in the disclosure statement.

5(3) A disclosure statement under subsection 4(1) or 5(2) shall

(a) be in the format prescribed by and be prepared in accordance with the regulations, and

(b) include any other information or documents prescribed by regulation.

5(4) With respect to an election commitment that will have financial implications for the operating budget of the Province as provided for in the Main Estimates, a cost estimate or a maximum cost statement shall include the anticipated financial implications of the election commitment for the fiscal year in which the election commitment is made and each of the four following fiscal years.

5(5) With respect to an election commitment that will have financial implications for the capital budget of the Province as provided for in the Capital Estimates, a cost estimate shall include the following information:

(a) the estimated total capital expenditures related to the election commitment; and

(b) the estimated capital expenditures related to the election commitment in the fiscal year in which the election commitment is made and in each of the four following fiscal years.

5(6) With respect to an election commitment that will have financial implications for the capital budget of the Province as provided for in the Capital Estimates, a maximum cost statement shall include the following information:

(a) the maximum total capital expenditures related to the election commitment; and

b) les coûts maximaux de tous les engagements électoraux pour lesquels un énoncé des coûts maximaux a été déposé et publié.

5(2) Le document d'information peut porter sur plusieurs engagements électoraux et, le cas échéant, il renferme un document d'information tel que l'exige le paragraphe 4(1) se rapportant à chacun; il peut comprendre aussi la somme des montants de l'ensemble des estimations des coûts et des énoncés des coûts maximaux y énumérés.

5(3) Le document d'information que prévoit le paragraphe 4(1) ou 5(2) :

a) respecte la forme qu'exigent les règlements et est dressé en conformité avec eux;

b) renferme tous autres renseignements ou documents réglementaires.

5(4) S'agissant de l'engagement électoral qui aura une incidence financière sur le budget de fonctionnement de la province en tant que partie du budget principal des dépenses, l'estimation des coûts ou l'énoncé des coûts maximaux y reliés indique l'incidence financière prévue pour l'exercice financier au cours duquel il est pris et pour chacun des quatre exercices financiers qui suivront.

5(5) S'agissant de l'engagement électoral qui aura une incidence financière sur le budget d'investissement de la province en tant que partie du budget de capital, l'estimation des coûts y reliés indique :

a) l'estimation de l'intégralité des dépenses en capital y reliées;

b) l'estimation des dépenses en capital y reliées pour l'exercice financier au cours duquel il est pris et pour chacun des quatre exercices financiers qui suivront.

5(6) S'agissant de l'engagement électoral qui aura une incidence financière sur le budget d'investissement de la province en tant que partie du budget de capital, l'énoncé des coûts maximaux y reliés indique :

a) le montant maximal de l'intégralité des dépenses en capital y reliées;

(b) the maximum capital expenditures related to the election commitment in the fiscal year in which the election commitment is made and in each of the four following fiscal years.

5(7) A computational, clerical or typographical error or any error of a similar nature in a disclosure statement does not constitute a violation of or a failure to comply with this section.

Timing of disclosure statement

6(1) Subject to subsection (2), a registered political party shall file a disclosure statement related to an election commitment with the Supervisor and publish it as follows:

(a) subject to paragraph (c), with respect to an election commitment made on or after the ninetieth day before the ordinary polling day, but before the day on which the writs are issued, no later than the day on which the writs are issued;

(b) with respect to a party commitment made on or after the day on which the writs are issued, the day on which the commitment is made;

(c) with respect to a leader commitment made on or after the second day before the day on which the writs are issued, no later than the third day following the day on which the commitment is made;

(d) despite paragraph (c), with respect to a leader commitment made on or after the third day before the advance polling day, the day on which the commitment is made; and

(e) with respect to an election commitment made by a political party before it becomes a registered political party, no later than the seventh day following the day on which the political party becomes a registered political party.

6(2) Before the first advance polling day, a registered political party shall file the disclosure statement related to all electoral commitments, including leader commitments, with the Supervisor and publish them.

Compliance of disclosure statements

7(1) When the Supervisor receives a disclosure statement that is filed under this Act, the Supervisor shall review it to determine if it has been prepared in accord-

b) le montant maximal des dépenses en capital y reliées pour l'exercice financier au cours duquel il est pris et pour chacun des quatre exercices financiers qui suivront.

5(7) Une erreur de calcul, une erreur matérielle ou typographique ou une erreur de même nature qui entache tout document d'information ne constitue aucunement une contravention au présent article ou une omission de s'y conformer.

Délai de production du document d'information

6(1) Sous réserve du paragraphe (2), le parti politique enregistré dépose le document d'information afférent à un engagement électoral auprès du Contrôleur, puis le publie dans les délais suivants :

a) sous réserve de l'alinéa c), s'il s'agit d'un engagement électoral pris le quatre-vingt-dixième jour précédant le jour ordinaire du scrutin ou par après jusqu'à la veille de la date de délivrance des brevets, au plus tard à la date de la délivrance;

b) s'il s'agit de l'engagement d'un parti pris à la date de la délivrance ou par après, à la date de sa prise;

c) s'il s'agit de l'engagement d'un chef pris à l'avant-veille de la date de délivrance ou par après, dans les trois jours de la date de sa prise;

d) par dérogation à l'alinéa c), s'il s'agit de l'engagement d'un chef pris le troisième jour précédant le jour du scrutin par anticipation ou par après, à la date de sa prise;

e) s'il s'agit de l'engagement électoral que prend tout parti politique avant qu'il ne devienne un parti politique enregistré, au plus tard le septième jour suivant la date de son enregistrement.

6(2) Le parti politique enregistré dépose le document d'information afférent à tout engagement électoral, même celui d'un chef, auprès du Contrôleur, puis le publie avant le premier jour du scrutin par anticipation.

Conformité des documents d'information

7(1) Lorsqu'il reçoit un document d'information qui est déposé en vertu de la présente loi, le Contrôleur l'examine afin de déterminer, d'une part, s'il a été

ance with this Act and the regulations and whether it includes the information or documents prescribed by regulation.

7(2) If the Supervisor determines that a disclosure statement complies with this Act and the regulations, the Supervisor shall, within two business days of receiving the disclosure statement,

(a) prepare a certificate of compliance in the form and manner approved by the Supervisor, and

(b) make the certificate of compliance and the disclosure statement available for public examination by publishing them on the Elections New Brunswick website.

7(3) If the Supervisor determines that a disclosure statement is not in compliance with this Act and the regulations, the Supervisor shall, within two business days of receiving the disclosure statement, provide a notice to the official representative who filed the disclosure statement and the notice shall direct the party to correct any document that does not comply and to file a new disclosure statement within 24 hours.

7(4) If a registered political party has failed to comply with the direction in a notice provided by the Supervisor under subsection (3), the registered political party shall be prohibited from advertising during the remainder of the election period and shall be subject to an administrative penalty established by regulation.

7(5) The Province may sue for and recover an administrative penalty in an action in any court as if the amount were a debt.

7(6) The Supervisor may waive an administrative penalty imposed under this section in the circumstances prescribed by regulation.

Complaint of non-compliance

8(1) Through its official representative, a registered political party may make a complaint to the Supervisor against another registered political party alleging that it has failed to file a disclosure statement with the Supervisor.

8(2) A complaint shall be in writing and signed on behalf of the party making the complaint and shall include the following information:

dressé en conformité avec la présente loi et ses règlements et, d'autre part, s'il renferme les renseignements ou les documents réglementaires.

7(2) Dans les deux jours ouvrables de sa réception, s'il détermine que le document d'information est conforme, le Contrôleur :

a) rédige une attestation de conformité pour celui-ci de forme et de teneur qu'il approuve;

b) met l'attestation ainsi que le document d'information à la disposition du public en les affichant sur le site Web d'Élections Nouveau-Brunswick.

7(3) S'il détermine qu'un document d'information n'est pas conforme, le Contrôleur en donne avis au représentant officiel qui l'a déposé dans les deux jours ouvrables de sa réception et, par cet avis, il ordonne au parti de réviser le document argué de faux avant de le déposer de nouveau dans les vingt-quatre heures.

7(4) Si le parti politique enregistré n'obtempère pas à l'ordre dans l'avis que donne le Contrôleur en vertu du paragraphe (3), il lui est interdit de faire de la publicité pour la durée restante de la période électorale et il se rend passible d'une amende administrative établie par règlement.

7(5) La province peut recouvrer le montant de l'amende administrative dans le cadre d'une action intentée devant la cour comme s'il s'agissait d'une créance.

7(6) Le Contrôleur peut, dans les circonstances réglementaires, renoncer au paiement d'une amende administrative infligée en vertu du présent article.

Plainte de non-conformité

8(1) Par l'entremise de son représentant officiel, un parti politique enregistré peut porter plainte auprès du Contrôleur contre un autre parti politique enregistré alléguant que ce dernier a négligé de déposer auprès du Contrôleur un document d'information.

8(2) La plainte, qui est établie par écrit et signée pour le compte du parti plaignant, énonce :

- (a) the name of the registered political party making the complaint;
- (b) the name of its official representative;
- (c) the name of the registered political party against which the complaint is made; and
- (d) as much detail as possible concerning the failure to comply that is the subject matter of the complaint.

Review of complaint

9(1) On receiving a complaint under subsection 8(1), the Supervisor shall inform the official representative that a complaint has been made against the registered political party and provide him or her with a copy of the complaint.

9(2) The Supervisor shall review the complaint and shall

- (a) conduct an investigation when he or she believes on reasonable grounds that there is a basis for the complaint, or
- (b) refuse to conduct an investigation when he or she considers that the complaint is frivolous, vexatious or made in bad faith or that an investigation is not necessary under the circumstances.

9(3) In his or her investigation of a complaint, the Supervisor may

- (a) order a person to produce to the Supervisor, or provide the Supervisor with access to, any relevant document or media in the person's possession or control,
- (b) issue a summons to witness to compel the attendance of witnesses,
- (c) administer oaths and affirmations, and
- (d) require evidence to be given under oath or affirmation.

9(4) If a person fails to comply with a summons issued or an order made under subsection (3), the Supervisor may apply to a judge of The Court of Queen's Bench of New Brunswick for one or both of the following orders:

- a) son nom;
- b) le nom de son représentant officiel;
- c) le nom du parti politique enregistré concerné;
- d) le plus de détails possible concernant la non-conformité objet de la plainte.

Examen de la plainte

9(1) Dès qu'il reçoit la plainte portée en vertu du paragraphe 8(1), le Contrôleur en avise le représentant officiel du parti politique enregistré concerné et lui en fournit une copie.

9(2) Le Contrôleur examine la plainte et à cette fin, il peut :

- a) soit enquêter sur celle-ci lorsque des motifs raisonnables lui donnent lieu de croire qu'elle est fondée;
- b) soit refuser d'enquêter sur elle lorsqu'il estime qu'elle est frivole, vexatoire ou portée de mauvaise foi ou que, compte tenu des circonstances, pareille enquête s'avère inutile.

9(3) Dans son enquête sur la plainte, le Contrôleur peut :

- a) ordonner à une personne de lui produire tous les documents ou les médias pertinents qui sont en sa possession ou sous sa responsabilité ou de lui en donner accès;
- b) assigner des témoins à comparaître devant lui;
- c) faire prêter des serments et recueillir des affirmations solennelles;
- d) exiger que les dépositions soient faites sous serment ou par affirmation solennelle.

9(4) Si une personne ne se conforme pas à une assignation délivrée ou à une ordonnance rendue en vertu du paragraphe (3), le Contrôleur peut demander à un juge à la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick de

rendre l'une ou l'autre des ordonnances ci-dessous, ou les deux :

(a) an order directing the person to comply with the summons or order; and

a) une ordonnance l'enjoignant à se conformer à l'assignation ou à l'ordonnance;

(b) an order finding the person in contempt of the Supervisor and imposing punishment in the same manner as if the person had been found in contempt of court.

b) une ordonnance la déclarant coupable d'outrage au Contrôleur et lui infligeant une sanction comme si elle était coupable d'outrage au tribunal.

9(5) If the Supervisor refuses to conduct an investigation of the complaint, the Supervisor shall notify the party making the complaint and provide reasons in writing.

9(5) S'il refuse d'enquêter sur la plainte, le Contrôleur en avise le parti plaignant en motivant son refus par écrit.

Decision of Supervisor

Décision du Contrôleur

10 Within 72 hours after receiving a complaint made under section 8, the Supervisor may

10 Dans les soixante-douze heures de la réception de la plainte portée en vertu de l'article 8, le Contrôleur peut :

(a) dismiss the complaint, or

a) ou bien la rejeter;

(b) make a finding that the registered political party has failed to file a disclosure statement.

b) ou bien conclure que le parti politique enregistré concerné a négligé de déposer un document d'information.

Notice of decision of Supervisor

Avis de la décision du Contrôleur

11(1) If the Supervisor has found that the registered political party has failed to file a disclosure statement, the Supervisor shall give notice to the registered political party through its official representative.

11(1) S'il conclut que le parti politique enregistré concerné a négligé de déposer auprès de lui un document d'information, le Contrôleur lui en donne avis, par l'entremise de son représentant officiel.

11(2) The notice given by the Supervisor under subsection (1) shall inform the registered political party that

11(2) L'avis que donne le Contrôleur en vertu du paragraphe (1) indique au parti politique enregistré concerné :

(a) pursuant to an investigation, the Supervisor has found that the party has failed to file a disclosure statement, and

a) qu'il a conclu à la suite d'une enquête que celui-ci a négligé de déposer un document d'information;

(b) as a remedy, the party is required to file a disclosure statement within 24 hours.

b) qu'il lui ordonne à titre de réparation de déposer le document d'information, et ce, dans les vingt-quatre heures.

Penalty for non-compliance

Peine de non-conformité

12 A registered political party that does not comply with a requirement in the notice given to it by the Supervisor is subject to the same prohibition and the same measures set out in subsection 7(4).

12 Le parti politique enregistré qui n'obtempère pas à l'ordre de réparation donné dans l'avis émanant du Contrôleur est passible de la même interdiction et des mêmes mesures que celles qu'envisage le paragraphe 7(4).

Immunity

13 No action or other proceeding lies or shall be instituted against the Supervisor or any person acting under his or her authority for any act done in good faith in the execution or intended execution of the person's duty.

Application for declaration of non-compliance

14(1) Within 30 days after the day on which the writs are returnable, the official representative of a registered political party may apply by Notice of Application to a judge of The Court of Queen's Bench of New Brunswick for a declaration that another registered political party has violated or failed to comply with section 4, 5 or 6.

14(2) An application under this section shall include the following information:

- (a) the name of the registered political party to which the declaration relates;
- (b) the name of its official representative; and
- (c) the election commitment that is the subject of an allegation of a violation or failure to comply with section 4, 5 or 6.

14(3) When a Notice of Application is issued under this section, the applicant shall deliver or send by registered mail to the Supervisor a copy of the Notice of Application.

14(4) To the extent that they are not inconsistent with this Act and the regulations, the Rules of Court apply to an application commenced under this section.

Declaration of non-compliance

15(1) On hearing an application under section 14, if a judge is satisfied that the registered political party has violated or failed to comply with section 4, 5 or 6, the judge shall issue a declaration to that effect.

15(2) When the judge renders his or her decision on an application, the clerk of the court shall forward to the Supervisor certified copies of the decision and of any declaration issued under subsection (1).

Immunité

13 Il ne peut être engagé d'action ou autre instance contre le Contrôleur ou contre quiconque relève de lui, pour tout acte accompli de bonne foi dans l'exercice effectif ou censé tel de ses fonctions.

Requête en déclaration de non-conformité

14(1) Dans les trente jours qui suivent le rapport des brefs, le représentant officiel d'un parti politique enregistré peut, par avis de requête, demander à un juge à la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick de déclarer qu'un autre parti politique enregistré a contrevenu à l'article 4, 5 ou 6 ou a omis de s'y conformer.

14(2) La requête présentée en vertu du présent article énonce :

- a) le nom du parti politique enregistré concerné;
- b) le nom de son représentant officiel;
- c) l'engagement électoral au sujet duquel est alléguée la contravention de l'article 4, 5 ou 6 ou l'omission de s'y conformer.

14(3) Le requérant remet au Contrôleur copie de l'avis de requête prévu au présent article ou la lui expédie par courrier recommandé.

14(4) Les Règles de procédure s'appliquent à la requête présentée en vertu du présent article dans la mesure de leur compatibilité avec les dispositions de la présente loi et de ses règlements.

Jugement déclaratoire de non-conformité

15(1) Après instruction de la requête présentée en vertu de l'article 14, s'il est convaincu que le parti politique enregistré a contrevenu à l'article 4, 5 ou 6 ou a omis de s'y conformer, le juge rend un jugement déclaratoire à cet effet.

15(2) Le juge ayant statué sur une telle requête, le greffier de la Cour transmet au Contrôleur copies certifiées conformes de la décision et de tout jugement déclaratoire rendu en vertu du paragraphe (1).

Disqualification from annual allowance

16(1) Despite the *Political Process Financing Act*, on receipt by the Supervisor of the certified copy of a declaration issued under section 15, the registered political party with respect to which the declaration is made shall not qualify to receive an annual allowance under section 31 of the *Political Process Financing Act*.

16(2) A registered political party shall not qualify under subsection (1) to receive an annual allowance for the period commencing with the fiscal year following the fiscal year in which the violation or failure to comply occurred and ending with the fiscal year in which the next general election is held, inclusive of both fiscal years.

16(3) If an application is commenced under section 14, no quarterly instalments of the annual allowance under the *Political Process Financing Act* for the period referred to in subsection (2) shall be payable to the registered political party against which a declaration is sought until after the judge has rendered his or her decision on the application.

16(4) The failure of a registered political party to qualify for an annual allowance under subsection (1) does not affect the determination of the amount of the annual allowance prescribed in section 32 of the *Political Process Financing Act*, which shall be determined as if the party had remained qualified to receive it.

Division B**Legislative Library Research Support****Definitions**

17 The following definitions apply in this Division.

“department” means a portion of the Public Service specified in Part 1 or Part 4 of the First Schedule of the *Public Service Labour Relations Act*, but does not include the Office of the Premier. (*ministère*)

“Director” means the Director of the Legislative Library appointed under the *Legislative Library Act*. (*directeur*)

“record” means a record as defined in the *Right to Information and Protection of Privacy Act*. (*document*)

Inadmissibilité à recevoir l'allocation annuelle

16(1) Par dérogation à la *Loi sur le financement de l'activité politique*, lorsque le Contrôleur reçoit la copie certifiée conforme du jugement déclaratoire rendu en vertu de l'article 15, le parti politique enregistré concerné devient inadmissible à recevoir l'allocation annuelle à laquelle il aurait droit en vertu de l'article 31 de cette loi.

16(2) La durée de l'inadmissibilité du parti politique enregistré à recevoir l'allocation annuelle que prévoit le paragraphe (1) court à compter de l'exercice financier suivant l'exercice financier durant lequel a eu lieu la contravention ou l'omission de se conformer jusqu'à l'exercice financier durant lequel aura lieu la prochaine élection générale, inclusivement.

16(3) Lorsqu'une requête est présentée en vertu de l'article 14, aucun versement trimestriel de l'allocation annuelle que prévoit la *Loi sur le financement de l'activité politique* pour la période visée au paragraphe (2) n'est effectué au parti politique enregistré à l'égard duquel un jugement déclaratoire est sollicité tant que le juge n'a pas statué sur la requête.

16(4) L'inadmissibilité d'un parti politique enregistré à recevoir l'allocation annuelle en application du paragraphe (1) ne porte pas atteinte au calcul du montant de celle-ci prévu à l'article 32 de la *Loi sur le financement de l'activité politique*, comme si le parti était demeuré admissible à la recevoir.

Section B**Soutien aux services de recherche que fournit la bibliothèque de l'Assemblée législative****Définitions**

17 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente section.

« directeur » Le directeur de la bibliothèque de l'Assemblée législative nommé en vertu de la *Loi sur la bibliothèque de l'Assemblée législative*. (*Director*)

« document » S'entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur le droit à l'information et la protection de la vie privée*. (*record*)

« ministère » Subdivision des services publics figurant à la partie 1 ou à la partie 4 de l'annexe 1 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, sauf le Cabinet du Premier ministre. (*department*)

Research support

18(1) During the six-month period before the ordinary polling day for a scheduled general election, the Legislative Library shall provide research services to registered political parties in order to assist them in meeting their obligations under this Act.

18(2) When providing information to registered political parties, the Director is not restricted to providing only information that is accessed in accordance with this Act and shall take reasonable steps to access relevant information from other available sources.

Access to information

19(1) The Director is entitled to request and receive from a department any records in the custody or under the control of that department that the Director requires to assist a registered political party in meeting its obligations under this Act.

19(2) The right to request and receive records under subsection (1) does not extend to the following:

(a) a record that contains information that is exempted from disclosure under Division B or C of Part 2 of the *Right to Information and Protection of Privacy Act*, but if that information can reasonably be severed from the record, the Director has a right to request and receive information from the remainder of the record;

(b) the records, information and other documents referred to in section 4 of the *Right to Information and Protection of Privacy Act*; and

(c) any other record for which access or disclosure is prohibited or restricted by another Act of the Legislature.

19(3) A request under subsection (1) may be made only to the Clerk of the Executive Council who shall forward it to the appropriate deputy head of a department or a person designated by a deputy head to receive those requests and shall be made in writing or by electronic means.

19(4) For the purposes of this section, a reference to a Minister who is the head of a public body in the *Right to Information and Protection of Privacy Act* shall be

Prestation des services de recherche

18(1) Dans les six mois qui précèdent le jour ordinaire du scrutin d'élections générales programmées, la bibliothèque de l'Assemblée législative fournit aux partis politiques enregistrés des services de recherche afin de les aider à honorer les obligations que leur impose la présente loi.

18(2) Lorsqu'il renseigne les partis politiques enregistrés, le directeur n'est pas contraint de leur fournir seulement les renseignements qu'ils sollicitent conformément à la présente loi et il prend toutes les mesures raisonnables pour s'assurer d'avoir accès à ceux qui sont pertinents à partir d'autres sources disponibles.

Accès à l'information

19(1) Le directeur est habilité à demander à un ministre et à recevoir de lui tout document dont il a la possession ou la responsabilité et qui s'avère nécessaire pour aider un parti politique enregistré à honorer les obligations que lui impose la présente loi.

19(2) Le droit de demander et de recevoir des documents prévu au paragraphe (1) ne s'étend pas :

a) aux documents faisant l'objet d'une exception prévue à la section B ou C de la partie 2 de la *Loi sur le droit à l'information et la protection de la vie privée*, mais si ces renseignements peuvent être extraits d'un document sans poser de problèmes sérieux, le directeur jouit du droit de demander et de recevoir des renseignements que renferme le reste du document;

b) aux documents, aux renseignements et aux autres documents mentionnés à l'article 4 de cette loi;

c) à tout autre document dont l'accès ou la communication fait l'objet d'une interdiction ou d'une restriction dans une autre loi de la Législature.

19(3) La demande prévue au paragraphe (1) ne peut être présentée qu'au greffier du Conseil exécutif, qui l'achemine à l'administrateur général compétent d'un ministère ou à la personne qu'il désigne pour recevoir ces demandes, et elle est établie par écrit ou sous forme électronique.

19(4) Aux fins d'application du présent article, toute mention d'un ministre à titre de responsable d'un organisme public et figurant dans la *Loi sur le droit à l'information et la protection de la vie privée* vaut mention

deemed to be a reference to the deputy head of a department or a person designated by a deputy head.

19(5) Not later than the one hundred and twentieth day before the ordinary polling day for a scheduled general election, the Clerk of the Executive Council shall provide to the Director the name of the deputy head of each department or of any person designated by a deputy head to receive requests under subsection (1).

Confidentiality of requests and sources

20(1) When the Director makes a request under section 19, the Director shall not disclose the identity of the registered political party for which the Director is requesting the records or any other information respecting the registered political party.

20(2) When the Director provides information that the Director has received in accordance with section 19 to a registered political party, with respect to the source of the information, the Director may disclose only that it was received from a department and may not identify the department or any other information with respect to the source.

20(3) When a request is received under section 19, a person shall limit the disclosure of any information relating to that request, including that a request has been received, to those persons who require the information for the purpose of replying to the request, and in no case shall a person disclose such information to any other person employed under subsection 18(1) of the *Civil Service Act*.

20(4) A person who violates or fails to comply with subsection (1), (2) or (3) commits an offence punishable under Part 2 of the *Provincial Offences Procedure Act* as a category F offence.

Time period for response

21(1) When a request under section 19 is received by a departmental official more than 60 days before the ordinary polling day, he or she shall respond in writing to the request within seven days after receiving the request.

21(2) When a request under section 19 is received by a departmental official no more than 60 days before the ordinary polling day, he or she shall respond in writing to the request within three business days after receiving the request.

d'un administrateur général d'un ministère ou de la personne qu'il désigne.

19(5) Au plus tard le cent vingtième jour précédant le jour ordinaire du scrutin d'élections générales programmées, le greffier du Conseil exécutif fournit au directeur le nom de l'administrateur général de chaque ministère ou de la personne qu'il désigne pour recevoir les demandes présentées en vertu du paragraphe (1).

Confidentialité des demandes et des sources

20(1) Lorsqu'il présente sa demande de documents en vertu de l'article 19, le directeur s'abstient de communiquer l'identité du parti politique enregistré concerné, ainsi que tout renseignement le concernant.

20(2) Lorsque le directeur fournit à un parti politique enregistré des renseignements qu'il a reçus en conformité avec l'article 19, s'agissant de leur source, il peut indiquer qu'ils ont été reçus d'un ministère sans toutefois révéler son identité ni quelque autre renseignement y relatif.

20(3) Une demande étant reçue en vertu de l'article 19, la communication de renseignements s'y rapportant, notamment le fait que la demande a été reçue, se limite aux personnes devant y avoir accès en vue de répondre à la demande et il est interdit de les communiquer à une autre personne employée en vertu du paragraphe 18(1) de la *Loi sur la Fonction publique*.

20(4) Commet une infraction punissable sous le régime de la partie 2 de la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales* à titre d'infraction de la classe F quiconque contrevient ou omet de se conformer au paragraphe (1), (2) ou (3).

Délai de réponse

21(1) Lorsqu'il reçoit une demande présentée en vertu de l'article 19 plus de soixante jours avant le jour ordinaire du scrutin, le fonctionnaire du ministère y répond par écrit dans les sept jours de sa réception.

21(2) Lorsqu'il reçoit pareille demande pas plus de soixante jours avant le jour ordinaire du scrutin, le fonctionnaire du ministère y répond par écrit dans un délai de trois jours ouvrables de sa réception.

Designation by Director

22(1) The Director may designate one or more employees of the Legislative Library to act on the Director's behalf for the purposes of this Division.

22(2) A designation under subsection (1) shall be in writing and a copy shall be provided to the Clerk of the Executive Council.

PART 2**MISCELLANEOUS PROVISIONS****Filing documents and communicating electronically**

23(1) Any document required to be filed with the Supervisor under this Act or the regulations shall be transmitted in an electronic format that has been approved by the Supervisor, using the technology put in place by the Supervisor.

23(2) All communication with the Supervisor and all notices given by the Supervisor under this Act shall be transmitted in an electronic format that has been approved by the Supervisor, using the technology put in place by the Supervisor.

23(3) The electronic filing of a document with the Supervisor or electronic communication with the Supervisor satisfies any requirement of this Act or the regulations if the filing or communication is made in accordance with the *Electronic Transactions Act*.

Regulations

24 The Lieutenant-Governor in Council may make regulations

- (a) prescribing the format of a disclosure statement and its manner of preparation;
- (b) prescribing the content of a disclosure statement, including prescribing information or documents to be included with a disclosure statement;
- (c) respecting the establishment of administrative penalties;
- (d) respecting the calculation of an administrative penalty payable in respect of a contravention;

Désignation émanant du directeur

22(1) Le directeur peut désigner des employés de la bibliothèque de l'Assemblée législative chargés d'agir pour son compte aux fins d'application de la présente section.

22(2) La désignation prévue au paragraphe (1) est établie par écrit et copie en est transmise au greffier du Conseil exécutif.

PARTIE 2**DISPOSITIONS DIVERSES****Dépôt de documents et communications électroniques**

23(1) Tout document devant être déposé auprès du Contrôleur en vertu de la présente loi ou de ses règlements est envoyé sur le support électronique qu'il approuve à l'aide du moyen technologique qu'il met en place.

23(2) Toute communication avec le Contrôleur et tout avis qu'il fournit en vertu de la présente loi sont envoyés sur le support électronique qu'il approuve à l'aide du moyen technologique qu'il met en place.

23(3) S'agissant du dépôt électronique d'un document auprès du Contrôleur ou d'une communication électronique établie avec lui, il est satisfait à toute exigence de la présente loi ou de ses règlements si le dépôt ou la communication s'opère en conformité avec la *Loi sur les opérations électroniques*.

Règlements

24 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) prévoir la forme d'un document d'information ainsi que son mode de rédaction;
- b) prévoir la teneur d'un tel document d'information, notamment les renseignements à y inclure ou les documents à y joindre;
- c) prévoir des mesures portant sur l'établissement d'amendes administratives;
- d) prévoir des mesures portant sur le calcul du montant d'une amende administrative afférente à une contravention;

- (e) authorizing the Supervisor to impose administrative penalties;
- (f) fixing the maximum amount of an administrative penalty that may be imposed;
- (g) prescribing the procedures for imposing an administrative penalty;
- (h) prescribing the form of the notice of administrative penalty,
- (i) prescribing the procedures for paying an administrative penalty;
- (j) prescribing circumstances for the purposes of subsection 7(6);
- (k) defining words or expressions used in this Act but not defined in this Act, for the purposes of this Act, the regulations or both;
- (l) respecting any other matter that may be necessary for the proper administration of this Act.

- e) autoriser le Contrôleur à imposer des amendes administratives;
- f) fixer le montant maximal d'une amende administrative;
- g) arrêter la procédure d'application d'une amende administrative;
- h) prévoir la forme de l'avis d'une amende administrative;
- i) arrêter la procédure de paiement de l'amende administrative;
- j) préciser les circonstances pour l'application du paragraphe 7(6);
- k) définir tout terme ou toute expression employé mais non défini dans la présente loi aux fins d'application de la présente loi ou ses règlements, ou des deux;
- l) prévoir toute autre question jugée nécessaire pour assurer la bonne application de la présente loi.

PART 3

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS AND COMMENCEMENT

Legislative Library Act

25(1) *Section 1 of the Legislative Library Act, chapter 185 of the Revised Statutes, 2011, is amended by adding the following definitions in alphabetical order:*

“registered political party” means a registered political party as defined in the *Elections Act*. (*parti politique enregistré*)

“scheduled general election” means a scheduled general election as defined in the *Elections Act*. (*élections générales programmées*)

25(2) *Section 2 of the Act is amended by adding after subsection (1) the following:*

2(1.1) During the six-month period before the ordinary polling day for a scheduled general election, the Legislative Library shall provide research services to registered political parties in order to assist them in meeting their obligations under Part 1 of the *Transparency in Election Commitments Act*.

PARTIE 3

MODIFICATIONS CORRÉLATIVES ET ENTRÉE EN VIGUEUR

Loi sur la bibliothèque de l'Assemblée législative

25(1) *L'article 1 de la Loi sur la bibliothèque de l'Assemblée législative, chapitre 185 des Lois révisées de 2011, est modifié par l'adjonction des définitions qui suivent selon l'ordre alphabétique :*

« élections générales programmées » S'entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi électorale*. (*scheduled general election*)

« parti politique enregistré » S'entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi électorale*. (*registered political party*)

25(2) *L'article 2 de la Loi est modifié par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :*

2(1.1) Dans les six mois qui précèdent le jour ordinaire du scrutin d'élections générales programmées, la bibliothèque de l'Assemblée législative fournit aux partis politiques enregistrés des services de recherche afin de les aider à honorer les obligations que leur impose la par-

tie 1 de la *Loi sur la transparence des engagements électoraux*.

Political Process Financing Act

26 *Subsection 67(2) of the Political Process Financing Act, chapter P-9.3 of the Acts of New Brunswick, 1978, is amended by adding after paragraph (f) the following:*

(f.01) the reasonable expenses incurred by a registered political party for the purpose of fulfilling its obligations under Part 1 of the Transparency in Election Commitments Act;

Commencement

27 *This Act or any provision of it comes into force on a day or days to be fixed by proclamation.*

Loi sur le financement de l'activité politique

26 *Le paragraphe 67(2) de la Loi sur le financement de l'activité politique, chapitre P-9.3 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1978, est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa f) :*

f.01) les dépenses raisonnables qu'engage un parti politique enregistré afin d'honorer les obligations que lui impose la partie 1 de la Loi sur la transparence des engagements électoraux;

Entrée en vigueur

27 *La présente loi ou l'une quelconque de ses dispositions entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation.*



CHAPTER 2

Cannabis Control Act

Assented to March 16, 2018

Table of Contents

PURPOSES, DEFINITIONS AND APPLICATION

1	Purposes of Act
2	Definitions
	cannabis — cannabis
	cannabis accessory — accessoire
	Cannabis Management Corporation — Société de gestion du cannabis
	cannabis plant — plante de cannabis
	cannabis retail outlet — point de vente au détail du cannabis
	cultivation — culture
	distribute — distribuer
	dwelling-house — maison d'habitation
	inspector — inspecteur
	medical use cannabis — cannabis à des fins médicales
	Minister — ministre
	occupant — occupant
	package — emballage
	peace officer — agent de la paix
	private dwelling — logement privé
	promote — promotion
	sell — vente
	service provider — fournisseur de services
	smoke — fumer
	taxicab — taxi
3	Application
	CANNABIS RETAIL OUTLETS
4	Retail sale of cannabis
5	Purchase of cannabis for resale
6	Access to cannabis retail outlet
7	Distribution of cannabis by service provider

CHAPITRE 2

Loi sur la réglementation du cannabis

Sanctionnée le 16 mars 2018

Table des matières

OBJET, DÉFINITIONS ET CHAMP D'APPLICATION

1	Objet
2	Définitions
	accessoire — cannabis accessory
	agent de la paix — peace officer
	cannabis — cannabis
	cannabis à des fins médicales — medical use cannabis
	culture — cultivation
	distribuer — distribute
	emballage — package
	fournisseur de services — service provider
	fumer — smoke
	inspecteur — inspector
	logement privé — private dwelling
	maison d'habitation — dwelling-house
	ministre — Minister
	occupant — occupant
	plante de cannabis — cannabis plant
	point de vente au détail du cannabis — cannabis retail outlet
	promotion — promote
	Société de gestion du cannabis — Cannabis Management Corporation
	taxi — taxicab
	vente — sell
3	Champ d'application
	POINTS DE VENTE AU DÉTAIL DU CANNABIS
4	Vente au détail du cannabis
5	Achat de cannabis à des fins de revente
6	Accès à un point de vente au détail du cannabis
7	Distribution de cannabis par un fournisseur de services

- 8 Proof of age
 9 Conflicts of interest
 10 Diversion

RESPONSIBLE USE AND CONSUMPTION

- 11 Possession
 12 Storage
 13 Distribution and sale
 14 Purchase
 15 Gift
 16 Cultivation
 17 Consumption – general
 18 Consumption – vehicle
 19 Application of *Smoke-free Places Act*
 20 Provision to intoxicated person
 21 Display
 22 Promotion

INSPECTIONS, OFFENCES AND PENALTIES

- 23 Inspectors
 24 Offences
 25 Involvement of person under 19 years of age
 26 Defence

GENERAL PROVISIONS

- 27 Administration
 28 Immunity
 29 Regulations

TRANSITIONAL PROVISIONS AND COMMENCEMENT

- 30 *Tobacco and Electronic Cigarette Sales Act*
 31 *Tobacco Tax Act*
 32 Commencement

SCHEDULE A

- 8 Preuve d'âge
 9 Conflits d'intérêts
 10 Détournement

USAGE ET CONSOMMATION RESPONSABLES

- 11 Possession
 12 Entreposage
 13 Distribution et vente
 14 Achat
 15 Cadeau
 16 Culture
 17 Consommation – généralités
 18 Consommation dans un véhicule
 19 Application de la *Loi sur les endroits sans fumée*
 20 Personne en état d'ébriété ou d'intoxication
 21 Exposition
 22 Promotion

INSPECTIONS, INFRACTIONS ET PEINES

- 23 Inspecteurs
 24 Infractions
 25 Participation d'une personne âgée de moins de dix-neuf ans
 26 Défense

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

- 27 Application
 28 Immunité de poursuite
 29 Règlements

DISPOSITIONS TRANSITOIRES ET ENTRÉE EN VIGUEUR

- 30 *Loi sur les ventes de tabac et de cigarettes électroniques*
 31 *Loi de la taxe sur le tabac*
 32 Entrée en vigueur

ANNEXE A

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

PURPOSES, DEFINITIONS AND APPLICATION

Purposes of Act

1 The purposes of this Act are:

- (a) to protect the health and safety of residents of the Province, including those of vulnerable populations, and to enhance public awareness of the adverse health effects of cannabis by restricting access to cannabis and limiting inducements to consume cannabis;
- (b) to ensure that retail outlets for the sale of cannabis are secure and responsible; and
- (c) to prohibit transactions in cannabis within the Province, except as provided by this Act and the regulations.

Definitions

2 The following definitions apply in this Act.

“cannabis” means cannabis as defined in the *Cannabis Act* (Canada). (*cannabis*)

“cannabis accessory” means cannabis accessory as defined in the *Cannabis Act* (Canada). (*accessoire*)

“Cannabis Management Corporation” means the body corporate established under subsection 3(1) of the *Cannabis Management Corporation Act*. (*Société de gestion du cannabis*)

“cannabis plant” means cannabis plant as defined in the *Cannabis Act* (Canada). (*plante de cannabis*)

“cannabis retail outlet” means a facility, building or commercial premises established solely for the retail sale of cannabis and cannabis accessories. (*point de vente au détail du cannabis*)

“cultivation”, in respect of cannabis, includes propagation and harvesting. (*culture*)

“distribute” includes administering, giving, transferring, transporting, sending, delivering, providing or oth-

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

OBJET, DÉFINITIONS ET CHAMP D’APPLICATION

Objet

1 La présente loi a pour objet :

- a) de protéger la santé et la sécurité des résidents de la province, notamment des populations vulnérables, et d’accroître la sensibilisation du public quant aux méfaits du cannabis sur la santé en restreignant l’accès à celui-ci et en limitant l’incitation à sa consommation;
- b) de veiller à ce que les points de vente au détail du cannabis soient fiables et sécurisés;
- c) d’interdire les opérations liées au cannabis dans la province, sauf celles que prévoient la présente loi et ses règlements.

Définitions

2 Les définitions qui suivent s’appliquent à la présente loi.

« accessoire » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur le cannabis* (Canada). (*cannabis accessory*)

« agent de la paix » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur les véhicules à moteur*. (*peace officer*)

« cannabis » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur le cannabis* (Canada). (*cannabis*)

« cannabis à des fins médicales » S’entend du cannabis consommé à des fins médicales :

- a) soit au sens du *Règlement sur l’accès au cannabis à des fins médicales* pris en vertu de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* (Canada);
- b) soit conformément à une ordonnance judiciaire. (*medical use cannabis*)

« culture » S’agissant du cannabis, s’entend notamment de sa multiplication et de sa récolte. (*cultivation*)

erwise making available in any manner, whether directly or indirectly, and offering to distribute. (*distribuer*)

“dwelling-house” has the same meaning as in subsection 12(8) of the *Cannabis Act* (Canada). (*maison d’habitation*)

“inspector” means an inspector appointed or designated under subsection 23(1) of this Act. (*inspecteur*)

“medical use cannabis” means cannabis used for medical purposes

(a) within the meaning of the *Access to Cannabis for Medical Purposes Regulation* under the *Controlled Drugs and Substances Act* (Canada), or

(b) in accordance with a court order. (*cannabis à des fins médicales*)

“Minister” means the Minister of Health and includes any person designated by the Minister to act on the Minister’s behalf. (*ministre*)

“occupant” means a person, other than an owner, who is lawfully in possession of real property under an agreement including a lease. (*occupant*)

“package” means package as defined in the *Cannabis Act* (Canada). (*emballage*)

“peace officer” means a peace officer as defined in the *Motor Vehicle Act*. (*agent de la paix*)

“private dwelling” means a place that is occupied and used by the owner or occupant as a residence, together with adjacent land or buildings that are normally used for the convenience or enjoyment of the occupants, and includes

(a) a dwelling-house,

(b) a motor home or a camper van that is parked at a place other than a place referred to in paragraph 18(2)(a),

(c) a trailer or tent, and

(d) any other place prescribed by regulation. (*logement privé*)

« distribuer » Vise notamment le fait d’administrer, de donner, de transférer, de transporter, d’expédier, de livrer, de fournir ou de rendre autrement accessible, même indirectement, ou d’offrir de distribuer. (*distribute*)

« emballage » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur le cannabis* (Canada). (*package*)

« fournisseur de services » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi constituant la Société de gestion du cannabis*. (*service provider*)

« fumer » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur les endroits sans fumée*. (*smoke*)

« inspecteur » L’inspecteur nommé ou désigné en vertu du paragraphe 23(1). (*inspector*)

« logement privé » S’entend, d’une part, d’un endroit que son propriétaire ou son occupant occupe et utilise à titre de résidence, y compris le terrain ou les bâtiments adjacents qui servent normalement pour sa commodité et sa jouissance, et, d’autre part :

a) d’une maison d’habitation;

b) d’une autocaravane ou d’une fourgonnette de camping qui est stationnée ailleurs que dans un endroit visé à l’alinéa 18(2)a);

c) d’une roulotte ou d’une tente;

d) de tout autre endroit précisé par règlement. (*private dwelling*)

« maison d’habitation » S’entend au sens du paragraphe 12(8) de la *Loi sur le cannabis* (Canada). (*dwelling-house*)

« ministre » S’entend du ministre de la Santé et s’entend également de toute personne qu’il désigne pour le représenter. (*Minister*)

« occupant » À l’exclusion du propriétaire, personne qui se trouve en possession légitime d’un bien réel dans le cadre d’un accord, dont un bail. (*occupant*)

« plante de cannabis » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur le cannabis* (Canada). (*cannabis plant*)

« point de vente au détail du cannabis » Établissement, bâtiment ou local commercial consacré exclusive-

“promote” means promote as defined in the *Cannabis Act* (Canada), and excludes anything set out in section 16 of that Act. (*promotion*)

“sell” includes offer for sale, expose for sale and have in possession for sale. (*vente*)

“service provider” means service provider as defined in the *Cannabis Management Corporation Act*. (*fournisseur de services*)

“smoke” means smoke as defined in the *Smoke-free Places Act*. (*fumer*)

“taxicab” means taxicab as defined in the *Motor Carrier Act*. (*taxi*)

Application

3(1) This Act binds the Crown.

3(2) This Act does not apply

- (a) to an activity in respect of medical use cannabis,
- (b) to an activity performed in connection with the enforcement or administration of an Act of the Legislature or an Act of the Parliament of Canada or the regulations under any of them,
- (c) to an activity conducted pursuant to a licence, permit, authorization, order or exemption under the *Cannabis Act* (Canada) or the regulations under that act, or
- (d) to a person performing an activity referred to in paragraph (a), (b) or (c).

3(3) Despite paragraph (2)(a), sections 18 and 19 apply in respect of medical use cannabis.

CANNABIS RETAIL OUTLETS

Retail sale of cannabis

4(1) Subject to any other Act of the Legislature or of the Parliament of Canada that regulates the authorized sale of cannabis, a service provider may

ment à la vente au détail du cannabis et de ses accessoires. (*cannabis retail outlet*)

« promotion » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur le cannabis* (Canada), exclusion faite des éléments énumérés à l’article 16 de cette loi. (*promote*)

« Société de gestion du cannabis » La personne morale constituée en vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi constituant la Société de gestion du cannabis*. (*Cannabis Management Corporation*)

« taxi » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur les transports routiers*. (*taxicab*)

« vente » Vise notamment, aux fins de vente, le fait d’offrir, d’exposer ou d’avoir en sa possession. (*sell*)

Champ d’application

3(1) La présente loi lie la Couronne.

3(2) Ne tombent pas sous l’application de la présente loi :

- a) les activités qui sont liées au cannabis à des fins médicales;
- b) celles qui sont exercées dans le cadre de l’exécution ou de l’application d’une loi de la Législature, d’une loi du Parlement du Canada ou des règlements pris en vertu de ces lois;
- c) celles qui sont exercées au titre d’une licence, d’un permis, d’une autorisation, d’un arrêté ou d’une exemption que prévoit la *Loi sur le cannabis* (Canada) ou les règlements pris en vertu de celle-ci;
- d) les personnes qui exercent une ou plusieurs des activités visées aux alinéas a), b) ou c).

3(3) Par dérogation à l’alinéa (2)a), les articles 18 et 19 s’appliquent au cannabis à des fins médicales.

POINTS DE VENTE AU DÉTAIL DU CANNABIS

Vente au détail du cannabis

4(1) Sous réserve des dispositions d’une autre loi de la Législature ou d’une loi du Parlement du Canada qui réglementent la vente autorisée du cannabis, le fournisseur de services peut :

(a) operate a cannabis retail outlet in accordance with this Act and the regulations and any requirements or policies established by the Cannabis Management Corporation,

(b) purchase, possess and store cannabis and cannabis accessories,

(c) sell cannabis or cannabis accessories or provide any service related to cannabis to any person who is 19 years of age or older, and

(d) display and promote cannabis or cannabis accessories or offer any service related to cannabis in a manner authorized under the *Cannabis Act* (Canada), provided that the display, promotion or offer is not directed at persons under 19 years of age.

4(2) A service provider shall not display cannabis, any package or label of cannabis or a cannabis accessory in a manner that may result in the cannabis, package or label of cannabis or cannabis accessory being seen by a person under 19 years of age.

4(3) Despite the *Tobacco and Electronic Cigarette Sales Act*, a service provider may display cannabis accessories inside a cannabis retail outlet.

Purchase of cannabis for resale

5 A service provider shall purchase for resale only cannabis that has been produced by a person that is authorized under the *Cannabis Act* (Canada) to produce cannabis for commercial purposes.

Access to cannabis retail outlet

6(1) A service provider shall not permit a person under 19 years of age to have access to a cannabis retail outlet.

6(2) A person under 19 years of age shall not enter, or attempt to enter, a cannabis retail outlet.

6(3) If a person seeks to have access to a cannabis retail outlet, the person shall, at the request of the service provider, provide proof that he or she is at least 19 years of age.

a) exploiter un point de vente au détail du cannabis en conformité avec la présente loi et ses règlements de même qu'avec les exigences ou les politiques que la Société de gestion du cannabis établit;

b) acheter, posséder et entreposer du cannabis ou des accessoires;

c) vendre du cannabis ou des accessoires ou fournir tous services liés au cannabis aux personnes âgées de dix-neuf ans révolus;

d) exposer du cannabis ou des accessoires, en faire la promotion ou offrir de fournir des services liés au cannabis d'une façon autorisée par la *Loi sur le cannabis* (Canada), à la condition que cette exposition, cette promotion ou cette offre de services ne s'adresse pas à une personne âgée de moins de dix-neuf ans.

4(2) Il est interdit au fournisseur de services d'exposer du cannabis ou un accessoire ou d'en exposer l'étiquette ou l'emballage de telle sorte qu'ils pourraient être vus par une personne âgée de moins de dix-neuf ans.

4(3) Par dérogation aux dispositions de la *Loi sur les ventes de tabac et de cigarettes électroniques*, le fournisseur de services peut exposer un accessoire dans un point de vente au détail du cannabis.

Achat de cannabis à des fins de revente

5 Il est interdit au fournisseur de services d'acheter à des fins de revente du cannabis autre que celui qu'a produit une personne autorisée en vertu de la *Loi sur le cannabis* (Canada) à le produire à des fins commerciales.

Accès à un point de vente au détail du cannabis

6(1) Il est interdit au fournisseur de services de permettre à une personne âgée de moins de dix-neuf ans d'avoir accès à un point de vente au détail du cannabis.

6(2) Il est interdit à une personne âgée de moins de dix-neuf ans d'entrer ou de tenter d'entrer dans un point de vente au détail du cannabis.

6(3) Quiconque cherche à avoir accès à un point de vente au détail du cannabis est tenu, sur demande du fournisseur de services, de produire la preuve qu'il est âgé de dix-neuf ans révolus.

6(4) If a person refuses to provide the proof of age referred to in subsection (3), the person shall leave the cannabis retail outlet.

6(5) A person who contravenes subsection (4) may be removed from the cannabis retail outlet by a peace officer.

Distribution of cannabis by service provider

7(1) Subject to any other Act of the Legislature or of the Parliament of Canada that regulates the authorized distribution of cannabis, a service provider may distribute cannabis and cannabis accessories to any person who is 19 years of age or older in accordance with this Act and the regulations and any requirements or policies established by the Cannabis Management Corporation.

7(2) A service provider may enter into an agreement with a common carrier to transport and deliver cannabis or a cannabis accessory on its behalf.

7(3) When a service provider or a common carrier, as the case may be, transports and delivers cannabis or a cannabis accessory, it shall

(a) prepare the package in a manner that ensures the security of its contents, in order that the package

(i) will not open or permit the escape of its contents during handling and transportation, and

(ii) is sealed so that it cannot be opened without the seal being broken,

(b) take any measures that are necessary to ensure tracking and safekeeping of the package during transportation until it is delivered to the purchaser, and

(c) transport and deliver the package only to the person who placed the order and to the shipping address indicated in the order.

7(4) During transportation and delivery of cannabis or a cannabis accessory on behalf of a service provider, no common carrier or any other person shall open the package or permit it to be opened.

6(4) Quiconque refuse de produire la preuve d'âge prévue au paragraphe (3) doit quitter le point de vente au détail du cannabis.

6(5) Tout agent de la paix peut expulser du point de vente au détail du cannabis quiconque enfreint le paragraphe (4).

Distribution de cannabis par un fournisseur de services

7(1) Sous réserve des dispositions d'une autre loi de la Législature ou d'une loi du Parlement du Canada qui réglementent la vente autorisée du cannabis, le fournisseur de services peut distribuer du cannabis et des accessoires aux personnes âgées de dix-neuf ans révolus en conformité avec la présente loi et ses règlements, de même qu'avec les exigences ou les politiques que la Société de gestion du cannabis établit.

7(2) Le fournisseur de services peut conclure une convention avec un transporteur public afin d'assurer pour son compte le transport et la livraison du cannabis ou d'un accessoire.

7(3) Le fournisseur de services ou le transporteur public, selon le cas, qui transporte et livre du cannabis ou un accessoire :

a) pour assurer la sécurité du contenu de l'emballage, prend les mesures suivantes :

(i) il le prépare de façon à prévenir qu'il ne s'ouvre ou ne laisse s'échapper son contenu pendant la manutention et le transport,

(ii) il le scelle de sorte qu'il soit impossible de l'ouvrir sans en briser le scellé;

b) prend les mesures nécessaires pour assurer le repérage et la sécurité de l'emballage durant le transport jusqu'à sa livraison à l'acheteur;

c) ne le transporte et ne le livre qu'à la personne qui a passé la commande de cannabis ou d'un accessoire et à l'adresse d'expédition indiquée sur la commande.

7(4) Durant le transport et la livraison du cannabis ou de l'accessoire pour le compte du fournisseur de services, il est interdit au transporteur public ou à quiconque d'ouvrir l'emballage ou de permettre qu'on ne l'ouvre.

7(5) The operator of a taxicab shall not transport cannabis unless the cannabis is in the possession of a passenger.

7(6) When a service provider or common carrier delivers cannabis or a cannabis accessory to a purchaser, it shall take any measures that are necessary

- (a) to verify the identity of the purchaser, and
- (b) to obtain proof that he or she is at least 19 years of age.

7(7) A person who seeks to purchase or accept delivery of cannabis or a cannabis accessory shall, at the request of the service provider or common carrier, as the case may be, provide proof that he or she is at least 19 years of age.

7(8) If a purchaser refuses to provide the proof referred to in subsection (7), the service provider or common carrier shall not sell or deliver the cannabis or cannabis accessory.

Proof of age

8(1) For the purposes of subsection 6(3) or 7(7), a person may provide proof of his or her age by presenting a valid government-issued identification document prescribed by regulation.

8(2) No person shall use a false identification document or an identification document identifying any other person for the purposes of providing proof of age under this Act.

8(3) No person shall lend an identification document to any other person for the purposes of providing proof of age under this Act.

Conflicts of interest

9(1) No director, officer, agent or employee of a service provider shall

- (a) accept any fees, gifts, gratuities or other benefit that could reasonably be seen to influence any decision made by him or her in the carrying out of his or her functions, or
- (b) for his or her personal gain, make use of his or her position or of any information that is obtained in his or her position that is not available to the public.

7(5) Il est interdit à un conducteur de taxi de transporter du cannabis, sauf s'il se trouve en la possession d'un passager.

7(6) Le fournisseur de services ou le transporteur public qui livre à un acheteur du cannabis ou un accessoire prend les mesures nécessaires pour :

- a) vérifier son identité;
- b) obtenir la preuve qu'il est âgé de dix-neuf ans révolus.

7(7) Quiconque cherche à acheter du cannabis ou un accessoire ou d'en accepter la livraison est tenu, sur demande du fournisseur de services ou du transporteur public, selon le cas, de produire la preuve établissant qu'il est âgé de dix-neuf ans révolus.

7(8) Il est interdit au fournisseur de services de vendre, ou au transporteur public de livrer, du cannabis ou un accessoire si l'acheteur refuse de produire la preuve d'âge prévue au paragraphe (7).

Preuve d'âge

8(1) Aux fins d'application du paragraphe 6(3) ou 7(7), quiconque cherche à prouver son âge peut produire une pièce d'identité valide émise par un gouvernement et prescrite par règlement.

8(2) Il est interdit d'utiliser de fausses pièces d'identité ou la pièce d'identité d'une autre personne en vue de produire la preuve d'âge qu'exige la présente loi.

8(3) Il est interdit à quiconque de prêter sa pièce d'identité à une autre personne afin de produire la preuve d'âge qu'exige la présente loi.

Conflits d'intérêts

9(1) Il est interdit à tout administrateur, dirigeant, mandataire ou employé du fournisseur de services :

- a) d'accepter des honoraires, des cadeaux, des dons d'argent ou tout autre avantage qui pourraient raisonnablement être considérés comme étant susceptibles d'influencer une décision qu'il a prise dans l'exercice de ses fonctions;
- b) à son propre profit, de se servir de son poste ou de tout renseignement dont il prend connaissance de ce fait et qui n'est pas accessible au public.

9(2) No person shall, either directly or indirectly, offer to pay any fees, gifts, gratuities or other benefit to any director, officer, agent or employee of a service provider, or to any person on behalf of a director, officer, agent or employee of a service provider, that could reasonably be seen to influence any decision made by him or her in the carrying out of his or her functions.

Diversions

10 A service provider shall take any other measures that may be required by the Cannabis Management Corporation or prescribed by regulation in order to reduce the risk that cannabis in its possession will be diverted to an illicit market or activity.

RESPONSIBLE USE AND CONSUMPTION

Possession

11 No person under 19 years of age shall have cannabis in his or her possession.

Storage

12 No person shall store cannabis in a private dwelling unless the cannabis is stored

(a) in a secure space that is inaccessible to a person who is under 19 years of age, and

(b) in a manner that complies with any standards prescribed by regulation.

Distribution and sale

13(1) No person other than a service provider shall

(a) operate a store that sells cannabis, or

(b) distribute or sell cannabis.

13(2) No person shall distribute or sell a cannabis accessory to a person under 19 years of age.

Purchase

14(1) No person who is 19 years of age or older shall purchase or attempt to purchase cannabis from any person other than a service provider.

9(2) Il est interdit à quiconque d'offrir, même indirectement, des honoraires, des cadeaux, des dons d'argent ou d'autres avantages à tout administrateur, dirigeant, mandataire ou employé du fournisseur de services, ou à une tierce partie pour son compte, qui pourraient raisonnablement être considérés comme étant susceptibles d'influencer une décision qu'il a prise dans l'exercice de ses fonctions.

Détournement

10 Le fournisseur de services a l'obligation de prendre toutes autres mesures qu'exige la Société de gestion du cannabis ou qui sont prévues par règlement afin de réduire le risque que le cannabis se trouvant en sa possession soit détourné vers un marché ou pour une activité illicites.

USAGE ET CONSOMMATION RESPONSABLES

Possession

11 Il est interdit à toute personne âgée de moins de dix-neuf ans de se trouver en possession de cannabis.

Entreposage

12 Il est interdit d'entreposer du cannabis dans un logement privé, sauf :

a) dans un espace sûr qui est hors de portée de toute personne âgée de moins de dix-neuf ans;

b) d'une manière qui est conforme aux normes établies par règlement.

Distribution et vente

13(1) Il est interdit à quiconque, sauf au fournisseur de services :

a) d'exploiter un magasin qui vend du cannabis;

b) de distribuer du cannabis ou d'en vendre.

13(2) Il est interdit de distribuer ou de vendre un accessoire à une personne âgée de moins de dix-neuf ans.

Achat

14(1) Il est interdit à toute personne âgée de dix-neuf ans révolus d'acheter ou de tenter d'acheter du cannabis auprès d'une personne qui n'est pas un fournisseur de services.

14(2) No person under 19 years of age shall purchase or attempt to purchase cannabis or a cannabis accessory.

Gift

15 No person shall make or accept a gift of cannabis unless

- (a) the donor is in lawful possession of the cannabis, and
- (b) the donee is a person who is 19 years of age or older.

Cultivation

16(1) No person who is 19 years of age or older shall cultivate, or offer to cultivate, cannabis unless it is cultivated in his or her dwelling-house and

- (a) the person is in lawful possession of the cannabis seeds or cannabis plants,
- (b) the cannabis plants
 - (i) if cultivated outdoors, are surrounded by a locked enclosure having a height of at least 1.52 m, and
 - (ii) if cultivated indoors, are cultivated in a separate locked space.

16(2) No person under 19 years of age shall cultivate, or offer to cultivate, cannabis.

Consumption – general

17(1) No person who is 19 years of age or older shall consume cannabis unless the person is in lawful possession of the cannabis and

- (a) is in a private dwelling and has obtained the consent of the occupant,
- (b) is on vacant land and has obtained the consent of the owner or occupant, or
- (c) is in a place prescribed by regulation and in the circumstances prescribed by regulation, if any.

14(2) Il est interdit à toute personne âgée de moins de dix-neuf ans d'acheter ou de tenter d'acheter du cannabis ou un accessoire.

Cadeau

15 Il est interdit de donner en cadeau du cannabis ou d'accepter pareil cadeau, sauf dans les deux cas suivants :

- a) le donateur s'en trouve légalement en possession;
- b) le donataire a dix-neuf ans révolus.

Culture

16(1) Il est interdit à toute personne âgée de dix-neuf ans révolus de cultiver ou d'offrir de cultiver du cannabis, sauf si, d'une part, elle le cultive dans sa maison d'habitation, et, d'autre part :

- a) elle se trouve légalement en possession des graines ou des plantes de cannabis;
- b) s'agissant des plantes de cannabis :
 - (i) si culture en est faite à l'extérieur, elles sont entourées d'un enclos verrouillé d'une hauteur minimale de 1,52 m,
 - (ii) si culture en est faite à l'intérieur, elles sont cultivées dans un espace distinct verrouillé.

16(2) Il est interdit à toute personne âgée de moins de dix-neuf ans de cultiver ou d'offrir de cultiver du cannabis.

Consommation – généralités

17(1) Il est interdit à toute personne âgée de dix-neuf ans révolus de consommer du cannabis, à moins d'en être en possession légale et de se trouver :

- a) dans un logement privé et d'avoir obtenu le consentement de son occupant;
- b) sur un bien-fonds vacant, et d'avoir obtenu le consentement de son propriétaire ou de son occupant;
- c) dans un endroit et dans les circonstances précisés par règlement, le cas échéant.

17(2) For greater certainty, no person who is 19 years of age or older shall consume cannabis in a place to which the public has access as of right or by express or implied invitation, or any other place prescribed by regulation.

17(3) No person under 19 years of age shall consume cannabis.

17(4) No person who is 19 years of age or older shall knowingly permit a person under 19 years of age to consume cannabis while the person under 19 years of age is in his or her care, supervision or control.

Consumption – vehicle

18(1) In this section, “vehicle” means

- (a) a motor vehicle as defined in the *Motor Vehicle Act*,
- (b) a farm tractor as defined in the *Motor Vehicle Act*,
- (c) an off-road vehicle as defined in the *Off-Road Vehicle Act*, or
- (d) any other vehicle prescribed by regulation.

18(2) No person shall consume cannabis or medical use cannabis in or on a vehicle

- (a) whether it is in motion or not, that is
 - (i) on a highway as defined in the *Motor Vehicle Act*,
 - (ii) on a roadway, an all-terrain vehicle managed trail or a motorized snow vehicle managed trail as those terms are defined in the *Off-Road Vehicle Act*, or
- (b) that is in a place prescribed by regulation and in the circumstances prescribed by regulation, if any.

Application of *Smoke-free Places Act*

19 Despite any other provision of this Act or the regulations, no person shall smoke cannabis or medical use cannabis in a place where smoking is prohibited under the *Smoke-free Places Act*.

17(2) Il est entendu qu’il est interdit à toute personne âgée de dix-neuf ans révolus de consommer du cannabis soit dans un endroit auquel le public a accès de droit ou sur invitation, même implicite, soit dans tout autre endroit précisé par règlement.

17(3) Il est interdit à toute personne âgée de moins de dix-neuf ans de consommer du cannabis.

17(4) Il est interdit à toute personne âgée de dix-neuf ans révolus de sciemment permettre à une personne âgée de moins de dix-neuf ans de consommer du cannabis lorsque cette dernière est sous ses soins, sa surveillance ou sa direction.

Consommation dans un véhicule

18(1) Aux fins d’application du présent article, sont assimilés à « véhicule » :

- a) un véhicule à moteur selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur les véhicules à moteur*;
- b) un tracteur agricole selon la définition que cette loi donne de ce terme;
- c) un véhicule hors route selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur les véhicules hors route*;
- d) tout autre véhicule précisé par règlement.

18(2) Il est interdit de consommer du cannabis ou du cannabis à des fins médicales à bord d’un véhicule :

- a) qu’il soit ou non en mouvement, lequel se trouve :
 - (i) sur une route selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur les véhicules à moteur*,
 - (ii) sur une chaussée, un sentier géré de véhicules tout-terrain ou un sentier géré de motoneiges selon la définition que donne de ces termes la *Loi sur les véhicules hors route*;
- b) lequel se trouve dans un endroit et dans les circonstances précisés par règlement, le cas échéant.

Application de la *Loi sur les endroits sans fumée*

19 Par dérogation à toute autre disposition de la présente loi ou à toute disposition de ses règlements, il est interdit de fumer du cannabis ou du cannabis à des fins

médicales dans un endroit où la *Loi sur les endroits sans fumée* l'interdit.

Provision to intoxicated person

20 No person shall provide cannabis to a person who appears to be intoxicated.

Display

21 No person other than a service provider shall display cannabis, or any package or label of cannabis.

Promotion

22 No person other than a service provider shall promote cannabis.

INSPECTIONS, OFFENCES AND PENALTIES

Inspectors

23(1) The Minister may appoint or designate inspectors for the purpose of this Act.

23(2) The Minister shall issue to every inspector a certificate of appointment or designation.

23(3) An inspector, in the execution of his or her duties under this Act or the regulations, shall produce his or her certificate on request.

23(4) For the purpose of ensuring compliance with this Act and the regulations, an inspector may, at any reasonable time,

(a) enter and inspect any place, area or vehicle to which this Act applies except a private dwelling and make any examinations or inquiries and conduct any tests that the inspector considers necessary or advisable,

(b) be accompanied and assisted by any person who, in the opinion of the inspector, has special knowledge or expertise,

(c) make inquiries of any person who is or was in a place, area or vehicle to which this Act applies,

(d) require the production of documents at a place, area or vehicle to which this Act applies and may inspect, examine, copy or remove them,

Personne en état d'ébriété ou d'intoxication

20 Il est interdit de fournir du cannabis à une personne qui semble être en état d'ébriété ou d'intoxication.

Exposition

21 Il est interdit à quiconque sauf au fournisseur de services d'exposer du cannabis ou d'en exposer l'étiquette ou l'emballage.

Promotion

22 Il est interdit à quiconque sauf au fournisseur de services de faire la promotion du cannabis.

INSPECTIONS, INFRACTIONS ET PEINES

Inspecteurs

23(1) Le ministre peut nommer ou désigner des personnes comme inspecteurs aux fins d'application de la présente loi.

23(2) Le ministre délivre à chaque inspecteur un certificat attestant sa nomination ou sa désignation.

23(3) L'inspecteur produit sur demande son certificat dans l'exercice des fonctions que prévoient la présente loi ou ses règlements.

23(4) Afin d'assurer le respect de la présente loi et de ses règlements, l'inspecteur peut, à tout moment raisonnable :

(a) entrer dans tout endroit, aire ou véhicule que vise la présente loi, sauf dans un logement privé, l'inspecter et procéder aux examens, aux recherches et aux tests qu'il estime nécessaires ou souhaitables;

(b) être accompagné et se faire assister par une personne qui, à son avis, possède des connaissances ou une expertise particulières;

(c) se renseigner auprès de toute personne qui se trouve ou qui se trouvait à l'endroit, dans l'aire ou dans le véhicule auquel s'applique la présente loi;

(d) exiger la production de documents à l'endroit, à l'aire ou au véhicule auquel s'applique la présente loi et en faire l'inspection et l'examen ou les reproduire ou les enlever;

(e) require the production of a valid government-issued identification document, bearing a photograph of the person offering it, of any person who is or was in a place, area or vehicle where any activity is prohibited under this Act,

(f) exercise any other powers and perform any other duties that are prescribed by regulation, and

(g) exercise the powers and perform the duties that are incidental to the powers set out in paragraphs (a) to (e).

23(5) An inspector may apply to a judge for an entry warrant under the *Entry Warrants Act* before or after attempting to effect entry under paragraph (4)(a).

23(6) No person shall obstruct, interfere with or fail to cooperate with an inspector in the execution of the inspector's duties under this Act.

23(7) An inspector who removes documents under paragraph (4)(d) shall give a receipt for the items and return them as soon as possible after the making of copies or extracts.

Offences

24(1) A person who violates or fails to comply with a provision of this Act that is listed in Column 1 of Schedule A commits an offence.

24(2) For the purposes of Part 2 of the *Provincial Offences Procedure Act*, each offence listed in Column 1 of Schedule A is punishable as an offence of the category listed beside it in Column 2 of Schedule A.

24(3) If an offence under this Act continues for more than one day,

(a) the minimum fine that may be imposed is the minimum fine set by the *Provincial Offences Procedure Act* multiplied by the number of days during which the offence continues, and

(b) the maximum fine that may be imposed is the maximum fine set by the *Provincial Offences Procedure Act* multiplied by the number of days during which the offence continues.

e) exiger de quiconque se trouve ou se trouvait dans un endroit, une aire ou un véhicule où la présente loi interdit toute activité qu'il produise une pièce d'identité valide émise par un gouvernement et comportant sa photo;

f) exercer toutes autres attributions que lui confèrent les règlements;

g) exercer toutes autres attributions accessoires à celles qui sont énoncées aux alinéas a) à e).

23(5) Avant ou après avoir tenté de pénétrer dans un endroit visé à l'alinéa (4)a), l'inspecteur peut demander à un juge de lui accorder le mandat d'entrée que prévoit la *Loi sur les mandats d'entrée*.

23(6) Nul ne peut entraver ni gêner le travail de l'inspecteur dans l'exercice des fonctions que lui attribue la présente loi ou refuser de collaborer avec lui.

23(7) L'inspecteur qui enlève des documents tel que le prévoit l'alinéa (4)d) en donne un récépissé et les retourne aussitôt que possible après les avoir reproduits ou en avoir tiré des extraits.

Infractions

24(1) Commet une infraction quiconque contrevient ou omet de se conformer à une disposition de la présente loi figurant dans la colonne 1 de l'annexe A.

24(2) Aux fins d'application de la partie 2 de la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales*, chaque infraction figurant dans la colonne 1 de l'annexe A est punissable à titre d'infraction de la classe figurant en regard dans la colonne 2 de cette annexe.

24(3) Lorsqu'une infraction à la présente loi se poursuit pendant plus d'une journée :

a) l'amende minimale qui peut être infligée est égale au montant de l'amende minimale que fixe la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales* multiplié par le nombre de jours durant lesquels l'infraction se poursuit;

b) l'amende maximale qui peut être infligée est égale au montant de l'amende maximale que fixe cette loi multiplié par le nombre de jours durant lesquels l'infraction se poursuit.

24(4) A prosecution for an offence under this Act shall be commenced within one year after the date on which the offence was, or is alleged to have been, committed.

24(5) Subject to subsection (6), a person who violates or fails to comply with a provision of the regulations commits an offence.

24(6) For the purposes of Part 2 of the *Provincial Offences Procedure Act*, a person who violates or fails to comply with a provision of the regulations in respect of which a category has been prescribed by regulation commits an offence of the category prescribed by regulation.

Involvement of person under 19 years of age

25 No person shall involve a person under 19 years of age in the commission of an offence under this Act or the regulations.

Defence

26 It is not a defence to a charge arising out of a violation or failure to comply with subsection 13(2), section 15, subsection 17(4) or section 25 that the accused believed that a person was 19 years of age or older, unless the accused took reasonable steps to ascertain the person's age.

GENERAL PROVISIONS

Administration

27 The Minister is responsible for the administration of this Act and may designate one or more persons to act on the Minister's behalf.

Immunity

28 No action, application or other proceeding lies or shall be instituted against any of the following persons in relation to anything done or purported to be done in good faith, or in relation to anything omitted in good faith, under this Act by the person:

(a) a director or officer, or former director or officer, of a service provider;

(b) any other member or former member of the board of directors of a service provider;

24(4) Le délai de prescription applicable à une infraction à la présente loi est d'un an et commence à courir à compter de la date à laquelle l'infraction a été ou aurait été commise.

24(5) Sous réserve du paragraphe (6), commet une infraction quiconque contrevient ou omet de se conformer à une disposition des règlements.

24(6) Aux fins d'application de la partie 2 de la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales*, quiconque contrevient ou omet de se conformer à une disposition des règlements pour laquelle une classe a été prescrite par règlement commet une infraction de la classe ainsi prescrite.

Participation d'une personne âgée de moins de dix-neuf ans

25 Il est interdit d'entraîner la participation d'une personne âgée de moins de dix-neuf ans dans la perpétration d'une infraction à la présente loi ou à ses règlements.

Défense

26 Le fait pour l'accusé de croire que la personne visée au paragraphe 13(2), à l'article 15, au paragraphe 17(4) ou à l'article 25 était âgée de dix-neuf ans révolus ne constitue un moyen de défense contre une accusation fondée sur ces dispositions que s'il a pris des mesures raisonnables pour s'enquérir de son âge.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Application

27 Le ministre est chargé de l'application de la présente loi et peut désigner une ou plusieurs personnes pour le représenter.

Immunité de poursuite

28 Bénéficient de l'immunité de poursuite engagée par voie d'action, de demande, de requête ou autre instance les personnes mentionnées ci-dessous pour un acte accompli ou censé avoir été accompli de bonne foi ou pour une omission commise de bonne foi dans le cadre de la présente loi :

a) un administrateur ou un dirigeant, ou un ancien administrateur ou un ancien dirigeant, d'un fournisseur de services;

b) tout autre membre ou ancien membre de son conseil d'administration;

- (c) any employee or former employee of a service provider;
- (d) an inspector or peace officer; and
- (e) any other person who exercises a power or performs a duty under this Act.

Regulations

29 The Lieutenant-Governor in Council may make regulations

- (a) prescribing places for the purposes of the definition “private dwelling”;
- (b) prescribing identification documents for the purposes of subsection 8(1);
- (c) prescribing measures for the purposes of section 10;
- (d) prescribing standards for storage of cannabis for the purposes of section 12;
- (e) prescribing places and circumstances where consumption of cannabis is permitted for the purposes of subsection 17(1);
- (f) prescribing places where consumption of cannabis is prohibited for the purposes of subsection 17(2);
- (g) prescribing vehicles for the purposes of subsection 18(1);
- (h) prescribing places and circumstances in which consumption of cannabis is prohibited for the purposes of subsection 18(2);
- (i) prescribing powers and duties of inspectors for the purposes of paragraph 23(4)(f);
- (j) prescribing, in respect of offences under the regulations, categories of offences for the purposes of Part 2 of the *Provincial Offences Procedure Act*;
- (k) defining words or expressions used, but not defined, in this Act;
- (l) respecting any other matter that may be necessary for the proper administration of this Act.

- c) son employé ou ancien employé;
- d) un inspecteur ou agent de la paix;
- e) toute autre personne qui exerce des attributions que lui confère la présente loi.

Règlements

29 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) préciser des endroits aux fins de la définition de « logement privé »;
- b) prescrire les pièces d’identité aux fins d’application du paragraphe 8(1);
- c) prévoir les mesures à prendre aux fins d’application de l’article 10;
- d) établir les normes d’entreposage du cannabis aux fins d’application de l’article 12;
- e) préciser les endroits et les circonstances dans lesquels est permise la consommation du cannabis aux fins d’application du paragraphe 17(1);
- f) préciser les endroits dans lesquels est interdite la consommation du cannabis aux fins d’application du paragraphe 17(2);
- g) préciser les véhicules aux fins d’application du paragraphe 18(1);
- h) préciser les endroits et les circonstances dans lesquels est interdite la consommation du cannabis aux fins d’application du paragraphe 18(2);
- i) conférer des attributions aux inspecteurs aux fins d’application de l’alinéa 23(4)(f);
- j) s’agissant des infractions aux règlements, préciser les classes d’infractions aux fins d’application de la partie 2 de la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales*;
- k) définir les termes ou les expressions employés mais non définis dans la présente loi;
- l) prévoir toute autre question jugée nécessaire pour assurer la bonne application de la présente loi.

**TRANSITIONAL PROVISIONS AND
COMMENCEMENT**

Tobacco and Electronic Cigarette Sales Act

30 *Section 1 of the Tobacco and Electronic Cigarette Sales Act, chapter T-6.1 of the Acts of New Brunswick, 1993, is amended by repealing the definition “smoking supplies” and substituting the following:*

“smoking supplies” means rolling papers or wraps, holders, pipes, cones, cigarette tubes and cigarette filters, water pipes, bongs and vaporizers and includes any thing that is represented to be used in the consumption of tobacco or cannabis; (*articles pour fumer*)

Tobacco Tax Act

31 *Section 2 of The Tobacco Tax Act, chapter T-7 of the Revised Statutes, 1973, is amended*

(a) *in subsection (4.3) by adding after paragraph (a.2) the following:*

(a.3) the applicant has been convicted of a violation of a provision of the *Cannabis Control Act* or the regulations under that Act,

(b) *in subsection (6)*

(i) *in paragraph (b) of the English version by striking out “or” at the end of the paragraph;*

(ii) *in paragraph (c) by striking out the period at the end of the paragraph and substituting “, or”;*

(iii) *by adding after paragraph (c) the following:*

(d) the licensee has been convicted of a violation of a provision of the *Cannabis Control Act* or the regulations under that Act.

Commencement

32(1) *Subject to subsection (2), this Act or any provision of it comes into force on a day or days to be fixed by proclamation.*

**DISPOSITIONS TRANSITOIRES
ET ENTRÉE EN VIGUEUR**

Loi sur les ventes de tabac et de cigarettes électroniques

30 *L'article 1 de la Loi sur les ventes de tabac et de cigarettes électroniques, chapitre T-6.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1993, est modifié par l'abrogation de la définition d'« articles pour fumer » et son remplacement par ce qui suit :*

« articles pour fumer » désigne, outre le papier à cigarette, les feuilles d'enveloppe, les pipes, les cônes, les tubes à cigarette, les filtres de cigarette, les fume-cigarettes, les pipes à eau, les bongs et les vaporisateurs, ainsi que tout objet présenté comme pouvant servir à la consommation du tabac ou du cannabis; (*smoking supplies*)

Loi de la taxe sur le tabac

31 *L'article 2 de la Loi de la taxe sur le tabac, chapitre T-7 des Lois révisées de 1973, est modifié*

a) *au paragraphe (4.3), par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa a.2) :*

a.3) que le requérant a été déclaré coupable de la violation d'une disposition de la *Loi sur la réglementation du cannabis* ou des règlements pris en vertu de cette loi,

b) *au paragraphe (6),*

(i) *à l'alinéa (b) de la version anglaise, par la suppression de « or » à la fin de l'alinéa;*

(ii) *à l'alinéa c), par la suppression du point à la fin de l'alinéa et son remplacement par un point-virgule;*

(iii) *par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa c) :*

d) soit que le titulaire de la licence a été déclaré coupable de la violation d'une disposition de la *Loi sur la réglementation du cannabis* ou des règlements pris en vertu de cette loi.

Entrée en vigueur

32(1) *Sous réserve du paragraphe (2), la présente loi ou l'une quelconque de ses dispositions entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation.*

32(2) No provision of this Act shall be proclaimed before the day that Bill C-45, introduced in the first session of the forty-second Parliament and entitled An Act respecting cannabis and to amend the Controlled Drugs and Substances Act, the Criminal Code and other Acts, receives Royal Assent.

32(2) Aucune disposition de la présente loi ne peut être proclamée avant la date de la sanction royale du projet de loi C-45 déposé à la première session de la quarante-deuxième législature et intitulé Loi concernant le cannabis et modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, le Code criminel et d'autres lois.

SCHEDULE A		ANNEXE A	
Column 1	Column 2	Colonne 1	Colonne 2
Section	Category of Offence	Disposition	Classe d'infraction
6(2)	C	6(2)	C
6(3)	C	6(3)	C
6(4)	C	6(4)	C
7(4)	B	7(4)	B
7(5)	C	7(5)	C
7(7)	C	7(7)	C
8(2)	B	8(2)	B
8(3)	B	8(3)	B
9(1)	F	9(1)	F
9(2)	F	9(2)	F
11.	B	11.	B
12.	C	12.	C
13(1)(a)	J	13(1)(a)	J
13(1)(b)	E	13(1)(b)	E
13(2)	E	13(2)	E
14(1)	C	14(1)	C
14(2)	C	14(2)	C
15.	C	15.	C
16(1)	C	16(1)	C
16(2)	C	16(2)	C
17(1)	C	17(1)	C
17(3)	C	17(3)	C
17(4)	C	17(4)	C
18(2)	C	18(2)	C
20.	C	20.	C
21.	E	21.	E
22.	E	22.	E
23(4)(e)	E	23(4)(e)	E
23(6)	E	23(6)	E
25.	E	25.	E



CHAPTER 3

CHAPITRE 3

Cannabis Management Corporation Act

Loi constituant la Société de gestion du cannabis

Assented to March 16, 2018

Sanctionnée le 16 mars 2018

Table of Contents

Table des matières

1	Purpose
2	Definitions
	Board — conseil
	cannabis — cannabis
	cannabis accessory — accessoire
	Corporation — Société
	distribute — distribuer
	Minister — ministre
	recreational use cannabis — cannabis à des fins récréatives
	sell — vente
	service agreement — convention de services
	service provider — fournisseur de services

1	Objet de la Loi
2	Définitions
	accessoire — cannabis accessory
	cannabis — cannabis
	cannabis à des fins récréatives — recreational use cannabis
	conseil — Board
	convention de services — service agreement
	distribuer — distribute
	fournisseur de services — service provider
	ministre — Minister
	Société — Corporation
	vente — sell

CANNABIS MANAGEMENT CORPORATION

SOCIÉTÉ DE GESTION DU CANNABIS

3	Cannabis Management Corporation
4	Head office
5	Agent of the Crown
6	Application of <i>Companies Act</i>
7	Objects
8	Powers and duties
9	Agreement designating agent
10	Policy on responsible consumption

3	Société de gestion du cannabis
4	Siège
5	Mandataire de la Couronne
6	Application de la <i>Loi sur les compagnies</i>
7	Mission
8	Attributions
9	Convention désignant un mandataire
10	Politique sur la consommation responsable

BOARD OF DIRECTORS

CONSEIL D'ADMINISTRATION

11	Role of Board
12	Composition of Board
13	Chair and Vice-Chair
14	Delegation of powers
15	Vacancy and quorum

11	Rôle du conseil
12	Composition du conseil
13	Président et vice-président
14	Délégation de pouvoirs
15	Vacance et quorum

FINANCIAL MATTERS

QUESTIONS FINANCIÈRES

16	Operating expenses
17	Fiscal year

16	Frais d'exploitation
17	Exercice

18	Budget
19	Advancement of money
20	Profits of Corporation
21	Payment to fund
22	Audit
23	Books of account
24	Information available to Auditor General
25	Reporting

COLLECTION, USE AND DISCLOSURE OF INFORMATION

26	Agreement re disclosure of information
27	Disclosure of information to Corporation and collection and use by Corporation
28	Disclosure of information to Minister of Health

GENERAL PROVISIONS

29	By-laws
30	<i>Regulations Act</i> does not apply
31	Filing of by-laws
32	Immunity
33	Indemnity
34	Administration
35	Regulations

SAVING, TRANSITIONAL AND COMMENCEMENT PROVISIONS

698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc.

36	Dissolution of 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc.
37	Agreements or arrangements
38	By-laws revoked
39	Books, records, documents and files
40	Transfer and vesting provision
41	Legal proceedings
42	Protection from liability
43	Indemnity
44	Notice with respect to transmission of personal property to Cannabis Management Corporation
45	Commencement

18	Budget
19	Avances d'argent
20	Profits de la Société
21	Versement dans un fonds
22	Audit
23	Livres comptables
24	Renseignements mis à la disposition du vérificateur général
25	Rapport

COLLECTE, UTILISATION ET COMMUNICATION DE RENSEIGNEMENTS

26	Accord concernant la communication de renseignements
27	Communication de renseignements à la Société, leur collecte et leur utilisation
28	Communication de renseignements au ministre de la Santé

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

29	Règlements administratifs
30	Non-application de la <i>Loi sur les règlements</i>
31	Dépôt des règlements administratifs
32	Immunité de poursuite
33	Indemnisation
34	Application
35	Règlements

DISPOSITIONS TRANSITOIRES, DE SAUVEGARDE ET D'ENTRÉE EN VIGUEUR

698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc.

36	Dissolution de 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc.
37	Accords ou ententes
38	Révocation des règlements administratifs
39	Livres, registres, documents et dossiers
40	Disposition de transfert et disposition de dévolution
41	Instances judiciaires
42	Protection contre la responsabilité
43	Indemnisation
44	Avis concernant la transmission de biens personnels à la Société de gestion du cannabis
45	Entrée en vigueur

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Purpose

1 The purposes of this Act are:

(a) to establish the necessary framework for socially responsible management of the distribution and sale of recreational use cannabis; and

(b) to facilitate and promote the responsible consumption of recreational use cannabis in the Province.

Definitions

2 The following definitions apply in this Act.

“Board” means the board of directors of the Cannabis Management Corporation. (*conseil*)

“cannabis” means cannabis as defined in the *Cannabis Act* (Canada) and licit cannabis products and derivatives. (*cannabis*)

“cannabis accessory” means a cannabis accessory as defined in the *Cannabis Act* (Canada). (*accessoire*)

“Corporation” means the body corporate established under section 3. (*Société*)

“distribute” includes administering, giving, transferring, transporting, sending, delivering, providing or otherwise making available in any manner, whether directly or indirectly, and offering to distribute. (*distribuer*)

“Minister” means the Minister of Finance and includes any person designated by the Minister to act on the Minister’s behalf. (*ministre*)

“recreational use cannabis” means cannabis that is not used for medical purposes. (*cannabis à des fins récréatives*)

“sell” includes offer for sale, expose for sale and have in possession for sale. (*vente*)

“service agreement” means an agreement that authorizes a service provider to undertake, implement, organize, conduct and manage the purchase, distribution and

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

Objet de la Loi

1 L’objet de la présente loi, au regard du cannabis à des fins récréatives, est le suivant :

a) établir le cadre d’application nécessaire à la gestion socialement responsable de sa distribution et de sa vente;

b) faciliter et promouvoir dans la province sa consommation responsable.

Définitions

2 Les définitions qui suivent s’appliquent à la présente loi.

« accessoire » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur le cannabis* (Canada). (*cannabis accessory*)

« cannabis » S’entend, d’une part, selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur le cannabis* (Canada) et, d’autre part, de tous produits licites du cannabis et de ses dérivés. (*cannabis*)

« cannabis à des fins récréatives » Cannabis qui n’est pas utilisé à des fins médicales. (*recreational use cannabis*)

« conseil » Le conseil d’administration de la Société de gestion du cannabis. (*Board*)

« convention de services » Convention qui habilite un fournisseur de services à entreprendre, à mettre en œuvre, à organiser, à effectuer et à gérer l’achat, la distribution et la vente du cannabis à des fins récréatives, aux termes de cette convention. (*service agreement*)

« distribuer » Vise notamment le fait d’administrer, de donner, de transférer, de transporter, d’expédier, de livrer, de fournir ou de rendre autrement accessible, même indirectement, ou d’offrir de distribuer. (*distribute*)

« fournisseur de services » Personne ayant conclu avec la Société une convention de services. (*service provider*)

sale of recreational use cannabis in accordance with the terms of the agreement. (*convention de services*)

“service provider” means a person that has entered into a service agreement with the Corporation. (*fournisseur de services*)

CANNABIS MANAGEMENT CORPORATION

Cannabis Management Corporation

3(1) There is established a body corporate, without share capital, to be known as the Cannabis Management Corporation consisting of those persons who compose the Board.

3(2) The *Business Corporations Act* does not apply to the Corporation.

3(3) Subject to paragraph 8(f), the Corporation may contract in its corporate name without specific reference to the Crown.

3(4) Property acquired by the Corporation is the property of the Crown in right of the Province and title to the property may be vested in the name of the Crown or in the name of the Corporation.

Head office

4 The head office of the Corporation is at The City of Fredericton or another place in the Province as it may determine.

Agent of the Crown

5 The Corporation is a Crown corporation and for all purposes of this Act is an agent of the Crown in right of the Province and the powers of the Corporation may be exercised only as an agent of the Crown.

Application of *Companies Act*

6 Despite section 136.1 of the *Companies Act*, subsection 14(1) of that act applies to the Corporation so far as it is not inconsistent with the provisions of this Act.

Objects

7 The objects of the Corporation with respect to recreational use cannabis are

« ministre » S’entend du ministre des Finances et s’entend également de toute personne qu’il désigne pour le représenter. (*Minister*)

« Société » La personne morale constituée en vertu de l’article 3. (*Corporation*)

« vente » Vise notamment, aux fins de vente, le fait d’offrir, d’exposer ou d’avoir en sa possession. (*sell*)

SOCIÉTÉ DE GESTION DU CANNABIS

Société de gestion du cannabis

3(1) Est constituée sans capital social la Société de gestion du cannabis, dotée de la personnalité morale et composée des personnes qui forment son conseil.

3(2) La *Loi sur les corporations commerciales* ne s’applique pas à la Société.

3(3) Sous réserve de l’alinéa 8f), la Société peut passer des contrats sous sa dénomination sociale sans faire mention expresse de la Couronne.

3(4) La Couronne du chef de la province est propriétaire des biens qu’acquiert la Société, et le titre sur ces biens peut être dévolu à son nom ou à celui de cette dernière.

Siège

4 Le siège de la Société est établi à The City of Fredericton ou à tout autre endroit dans la province qu’elle détermine.

Mandataire de la Couronne

5 La Société, en sa qualité de société de la Couronne, est à toutes fins prévues dans la présente loi mandataire de la Couronne du chef de la province et n’exerce ses pouvoirs qu’en cette qualité.

Application de la *Loi sur les compagnies*

6 Par dérogation à l’article 136.1 de la *Loi sur les compagnies*, le paragraphe 14(1) de cette loi s’applique à la Société dans la mesure où il n’est pas incompatible avec les dispositions de la présente loi.

Mission

7 La mission de la Société au regard du cannabis à des fins récréatives est la suivante :

(a) to undertake, implement, organize, conduct and manage the purchase, distribution and sale of recreational use cannabis on behalf of the government of the Province,

(b) to undertake, implement, organize, conduct and manage the purchase, distribution and sale of recreational use cannabis on behalf of the government of the Province and the government of any other province or territory of Canada,

(c) to ensure that the purchase, distribution and sale of recreational use cannabis are conducted and managed in secure, responsible retail outlets in accordance with the *Criminal Code* (Canada), the *Cannabis Act* (Canada), this Act and the regulations, and the *Cannabis Control Act*,

(d) to promote the responsible consumption of recreational use cannabis in the Province, and

(e) to take any other measures in relation to the purchase, distribution and sale of recreational use cannabis that the Lieutenant-Governor in Council may require.

Powers and duties

8 Subject to this Act and the regulations, the Corporation has, in respect of its objects, the capacity, rights, powers and privileges of a natural person and, without limitation, may

(a) receive, acquire, take, hold, mortgage, sell, convey or otherwise dispose of or deal with real and personal property and any interest in real and personal property,

(b) exercise any power given to the Corporation under any act or regulation,

(c) undertake, implement, organize, conduct and manage the purchase, distribution and sale of recreational use cannabis products and derivatives as prescribed by regulation in the Province on behalf of the government of the Province,

(d) on the terms and conditions that the Board determines, enter into a service agreement of which the contents shall be prescribed by regulation to have a person become a provider of services related to recreational use cannabis for the fees or commissions fixed by regulation,

a) entreprendre, mettre en œuvre, organiser, effectuer et gérer son achat, sa distribution et sa vente pour le compte du gouvernement provincial;

b) entreprendre, mettre en œuvre, organiser, effectuer et gérer son achat, sa distribution et sa vente pour le compte du gouvernement provincial et de celui de toute autre province ou de tout territoire du Canada;

c) veiller à ce que son achat, sa distribution et sa vente soient effectués et gérés en toute sécurité dans un point de vente au détail fiable conformément au *Code criminel* (Canada), à la *Loi sur le cannabis* (Canada), à la présente loi et à ses règlements et à la *Loi sur la réglementation du cannabis*;

d) promouvoir sa consommation responsable dans la province;

e) prendre toutes autres mesures qu'exige le lieutenant-gouverneur en conseil concernant son achat, sa distribution et sa vente.

Attributions

8 Relativement à sa mission et sous réserve de la présente loi et de ses règlements, la Société jouit de la capacité, des droits, des pouvoirs et des privilèges d'une personne physique et peut, sans restriction :

a) recevoir, acquérir, prendre, détenir, hypothéquer, aliéner, vendre, transporter ou traiter de toute autre manière des biens réels et personnels ainsi que tout intérêt dans ceux-ci;

b) exercer tout pouvoir que lui confère une loi ou un règlement;

c) entreprendre, mettre en œuvre, organiser, effectuer et gérer dans la province l'achat, la distribution et la vente des produits du cannabis à des fins récréatives et ses dérivés que prévoient les règlements pour le compte du gouvernement provincial;

d) selon les modalités et aux conditions que détermine son conseil, conclure une convention de services dont la teneur est prescrite par règlement avec une personne, pour qu'elle agisse comme fournisseur de services liés au cannabis à des fins récréatives, contre rémunération ou commission fixée par règlement;

(e) implement an end-to-end tracking system for cannabis established by regulation,

(f) with the approval of the Lieutenant-Governor in Council

(i) undertake, implement, organize, conduct and manage the purchase, distribution and sale of recreational use cannabis on behalf of the government of the Province together with the government of any other province or territory of Canada pursuant to an agreement,

(ii) enter into an agreement with the government of another province or territory of Canada or any of its agencies to undertake, implement, organize, conduct and manage the purchase, distribution and sale of recreational use cannabis on behalf of that government or agency,

(iii) enter into and carry out an agreement with a government of another province or territory of Canada, or an agency of that government, to incorporate a body corporate charged with undertaking, implementing, organizing, conducting and managing the purchase, distribution and sale of recreational use cannabis on behalf of the parties to the agreement, and

(g) do any other things that are required or authorized by this Act or the regulations or that the Corporation considers necessary or incidental to the attainment of its objects.

Agreement designating agent

9 If a body corporate is formed pursuant to an agreement made under subparagraph 8(f)(iii), the Corporation may, with the approval of the Lieutenant-Governor in Council,

(a) enter into an agreement with the body corporate by which the body corporate becomes an agent of the Crown in right of the Province and of the other governments or agencies that are parties to the agreement referred to in sub-paragraph 8(f)(iii) and designate it as such for the purpose of discharging its duties,

(b) enter into an agreement with the other governments or agencies that are parties to the agreement referred to in sub-paragraph 8(f)(iii) to designate that

e) mettre en œuvre le système de suivi et de localisation de bout en bout du cannabis mis en place par règlement;

f) avec l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil :

(i) entreprendre, mettre en œuvre, organiser, effectuer et gérer l'achat, la distribution et la vente de cannabis à des fins récréatives pour le compte du gouvernement provincial et de celui de toute autre province ou de tout territoire du Canada sous le régime d'un accord conclu entre eux,

(ii) conclure un accord avec le gouvernement de toute autre province ou de tout territoire du Canada ou l'un quelconque de ses organismes en vue d'entreprendre, de mettre en œuvre, d'organiser, d'effectuer et de gérer l'achat, la distribution et la vente de cannabis à des fins récréatives pour le compte de ce gouvernement ou de cet organisme,

(iii) conclure et exécuter un accord avec le gouvernement de toute autre province ou de tout territoire du Canada ou l'un quelconque de ses organismes visant à constituer une personne morale chargée d'entreprendre, de mettre en œuvre, d'organiser, d'effectuer et de gérer l'achat, la distribution et la vente de cannabis à des fins récréatives pour le compte des parties à pareil accord;

g) accomplir tout ce qu'exigent ou autorisent la présente loi ou ses règlements ou qu'elle estime nécessaire ou accessoire à la réalisation de sa mission.

Convention désignant un mandataire

9 Si une personne morale est constituée conformément à un accord conclu en vertu du sous-alinéa 8f)(iii), la Société peut, avec l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil :

a) conclure avec elle une convention par laquelle celle-ci devient mandataire de la Couronne du chef de la province et des autres gouvernements ou organismes parties à l'accord visé au sous-alinéa 8f)(iii) et la désigner en cette qualité afin qu'elle s'acquitte de sa charge;

b) conclure avec les autres gouvernements ou organismes parties à l'accord visé au sous-alinéa 8f)(iii) une convention visant à désigner la personne morale à

body corporate as an agent of the Crown in right of the Province and of the other governments or agencies for that purpose.

titre de mandataire tant de la Couronne du chef de la province que de ces autres gouvernements ou organismes à cette fin.

Policy on responsible consumption

10(1) The Corporation shall establish and implement a policy on the responsible consumption of cannabis which shall include initiatives relating to public education with respect to responsible consumption.

10(2) Before establishing and implementing a policy on responsible consumption, the Corporation shall submit the policy to the Lieutenant-Governor in Council for approval, and shall not make any changes to the policy without the prior approval of the Lieutenant-Governor in Council.

10(3) A service provider shall comply with the policy on responsible consumption established by the Corporation and approved by the Lieutenant-Governor in Council.

Politique sur la consommation responsable

10(1) La Société établit et met en œuvre une politique sur la consommation responsable du cannabis comportant des initiatives se rapportant à l'éducation du public à ce sujet.

10(2) Avant de l'établir et de la mettre en œuvre, la Société soumet sa politique sur la consommation responsable à l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil et ne peut, sans son approbation, y apporter quelque changement que ce soit.

10(3) Tout fournisseur de services se conforme à la politique sur la consommation responsable que la Société établit et que le lieutenant-gouverneur en conseil approuve.

BOARD OF DIRECTORS

Role of Board

11 The Board shall administer the business and affairs of the Corporation, and all decisions and actions of the Board are to be based generally on sound business practices.

Composition of Board

12(1) The Board shall consist of the following voting members:

- (a) the Deputy Minister of Finance;
- (b) the Deputy Minister of Health;
- (c) the Deputy Minister of Justice and Public Safety; and
- (d) no more than four senior civil servants, one of whom shall be responsible for economic development.

12(2) A member of the Board referred to in paragraph (1)(d) shall be appointed by the Minister.

12(3) The members of the Board are the directors of the Corporation within the meaning of the *Companies Act* except if inconsistent with this Act.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Rôle du conseil

11 Le conseil gère les activités et les affaires internes de la Société, toutes les décisions et les mesures qu'il prend devant, règle générale, s'inspirer de pratiques commerciales saines.

Composition du conseil

12(1) Le conseil se compose des membres votants suivants :

- a) le sous-ministre des Finances;
- b) le sous-ministre de la Santé;
- c) le sous-ministre de la Justice et de la Sécurité publique;
- d) quatre hauts fonctionnaires du gouvernement tout au plus, dont l'un est responsable du développement économique.

12(2) Le ministre nomme les membres du conseil visés à l'alinéa (1)d).

12(3) Sauf cas d'incompatibilité avec la présente loi, les membres du conseil sont les administrateurs de la Société au sens de la *Loi sur les compagnies*.

Chair and Vice-Chair

13 The Deputy Minister of Finance shall be the Chair of the Board and the Deputy Minister of Health shall be the Vice-Chair of the Board.

Delegation of powers

14(1) For the purposes of this Act, the Chair may delegate, in writing, to another member of the Board any power of the Chair under this Act or any other Act, except the power of delegation.

14(2) In a delegation under subsection (1), the Chair may impose on the delegate terms and conditions that the Chair considers appropriate.

14(3) A delegate to whom this section applies shall comply with the terms and conditions in the delegation.

Vacancy and quorum

15(1) A vacancy on the Board does not impair the capacity of the Board to act.

15(2) Four members of the Board, one of whom shall be the Chair or the Vice-Chair, constitute a quorum.

FINANCIAL MATTERS**Operating expenses**

16 The cost of operating the Corporation shall be paid out of the revenues of the Corporation.

Fiscal year

17 The fiscal year of the Corporation begins on April 1 in one year and ends on March 31 in the next year.

Budget

18 The Corporation shall, before December 31 in each year, prepare and submit a proposed budget to the Minister for the next fiscal year.

Advancement of money

19 On the request of the Corporation, the Minister may pay or advance to the Corporation from time to time the amounts necessary for the attainment of its objects.

Président et vice-président

13 Le sous-ministre des Finances assure la présidence du conseil et le sous-ministre de la Santé, la vice-présidence.

Délégation de pouvoirs

14(1) Aux fins d'application de la présente loi, le président peut déléguer par écrit à un autre membre du conseil les pouvoirs que lui confère la présente loi ou toute autre loi, sauf le pouvoir de délégation.

14(2) Dans la délégation prévue au paragraphe (1), le président peut imposer au délégataire les modalités et les conditions qu'il juge appropriées.

14(3) Le délégataire auquel s'applique le présent article se conforme aux modalités et aux conditions imposées dans la délégation.

Vacance et quorum

15(1) Toute vacance survenue au sein du conseil ne porte aucunement atteinte à la capacité d'agir de ce dernier.

15(2) Constituent le quorum quatre membres du conseil, dont le président ou le vice-président.

QUESTIONS FINANCIÈRES**Frais d'exploitation**

16 Les frais d'exploitation de la Société sont imputés sur ses revenus.

Exercice

17 L'exercice de la Société débute le 1^{er} avril d'une année et se termine le 31 mars de l'année suivante.

Budget

18 La Société dresse, puis présente au ministre avant le 31 décembre chaque année, un projet de budget pour l'exercice suivant.

Avances d'argent

19 Sur demande qu'elle lui présente, le ministre peut, à l'occasion, verser ou avancer à la Société les sommes nécessaires à la réalisation de sa mission.

Profits of Corporation

20 Subject to this Act and the regulations, the profits of the Corporation shall be paid into the Consolidated Fund at the time and in the manner prescribed by regulation.

Payment to fund

21 Each year the Corporation shall, from its revenues, pay to the fund created under the *Cannabis Education and Awareness Fund Act* an amount prescribed by regulation.

Audit

22 The financial statements of the Corporation shall be audited at least once a year by an auditor appointed by the Board, and may be audited by the Auditor General at any time on his or her initiative or at the request of the Lieutenant-Governor in Council.

Books of account

23 The Corporation shall keep books of account as required by the Minister.

Information available to Auditor General

24 A body corporate incorporated pursuant to an agreement made under subparagraph 8(f)(iii) shall make its auditor's report and the working papers used in the preparation of the report available to the Auditor General.

Reporting

25(1) The Corporation shall submit to the Minister an annual report on the business and affairs of the Corporation for the previous fiscal year at the time and in the manner determined by the Minister.

25(2) The annual report shall contain the auditor's report in a form acceptable to the Minister and provide the particulars that the Minister requires.

25(3) The Minister shall lay the annual report before the Legislative Assembly if it is in session or, if not, at the next ensuing session.

25(4) At the request of the Minister, the Corporation shall provide to the Minister any information in respect of the business and affairs of the Corporation.

Profits de la Société

20 Sous réserve de la présente loi et de ses règlements, les profits de la Société sont versés au Fonds consolidé dans les délais impartis et selon les modalités précisées par règlement.

Versement dans un fonds

21 Chaque année, la Société verse sur ses revenus une somme dont le montant est fixé par règlement dans le fonds constitué en vertu de la *Loi sur le Fonds d'éducation et de sensibilisation en matière de cannabis*.

Audit

22 Au moins une fois l'an, les états financiers de la Société font l'objet d'un audit auquel procède l'auditeur que nomme le conseil, et ils peuvent être audités à tout moment par le vérificateur général à son initiative ou à la demande du lieutenant-gouverneur en conseil.

Livres comptables

23 La Société tient les livres comptables qu'exige le ministre.

Renseignements mis à la disposition du vérificateur général

24 La personne morale constituée conformément à un accord conclu en vertu du sous-alinéa 8f)(iii) met à la disposition du vérificateur général son rapport d'audit et les documents de travail ayant servi à sa rédaction.

Rapport

25(1) La Société présente au ministre dans les délais et selon les modalités qu'il fixe un rapport annuel sur ses activités et sur ses affaires internes pour l'exercice précédent.

25(2) Le rapport annuel comprend le rapport d'audit et fournit les détails que le ministre exige, et est dressé en la forme qu'il juge acceptable.

25(3) Le ministre fait déposer le rapport annuel devant l'Assemblée législative si elle siège à ce moment-là, sinon, à la session suivante.

25(4) Sur demande du ministre, la Société lui fournit tous les renseignements relatifs à ses activités et à ses affaires internes.

COLLECTION, USE AND DISCLOSURE OF INFORMATION

Agreement re disclosure of information

26(1) The Corporation shall enter into a written agreement with a service provider containing provisions with respect to the collection, use and disclosure of information, including personal information, that relates directly to and is necessary for the provision of the service.

26(2) An agreement entered into under subsection (1) shall

(a) provide for the protection of personal information against risks, including unauthorized access, use, disclosure or destruction, and

(b) contain any terms, conditions, prohibitions, restrictions or requirements prescribed by regulation relating to the access, use, disclosure or destruction of personal information.

26(3) Subject to section 28, a service provider shall not disclose any information, including personal information, disclosed to, collected by or used by the service provider under this Act unless in accordance with an agreement under subsection (1).

26(4) An agreement entered into under subsection (1) shall be deemed to be the written agreement for the protection of personal information between a public body and a service provider as required under the *Right to Information and Protection of Privacy Act*.

Disclosure of information to Corporation and collection and use by Corporation

27(1) Subject to any provision in another Act, other than the *Right to Information and Protection of Privacy Act*, that prohibits or limits the disclosure of information, the government of another province or territory of Canada or any of its agencies that has entered into an agreement with the Corporation under subparagraphs 8(f)(i) and (ii) shall disclose to the Corporation information, including personal information, that the government has collected that relates directly to the purpose of the agreement.

27(2) To ensure the provision of services and the implementation of an agreement entered into with the gov-

COLLECTE, UTILISATION ET COMMUNICATION DE RENSEIGNEMENTS

Accord concernant la communication de renseignements

26(1) La Société conclut avec son fournisseur de services un accord écrit portant sur la collecte, l'utilisation et la communication de renseignements, dont les renseignements personnels, qui se rapportent directement à la prestation des services en question et qui s'avèrent nécessaires à celle-ci.

26(2) S'agissant des renseignements personnels, l'accord que prévoit le paragraphe (1) :

a) assure leur protection contre les risques tels leur collecte, leur utilisation, leur communication ou leur destruction non autorisées;

b) renferme les modalités, les conditions, les interdictions, les restrictions ou les exigences établies par règlement se rapportant à leur collecte, à leur utilisation, à leur communication ou à leur destruction.

26(3) Sous réserve de l'article 28 et sauf conformément à un accord conclu en vertu du paragraphe (1), le fournisseur de services ne peut communiquer les renseignements, dont des renseignements personnels, qui lui sont communiqués, qu'il collecte ou qu'il utilise dans le cadre de la présente loi.

26(4) Tout accord conclu en vertu du paragraphe (1) est réputé constituer l'accord écrit portant sur la protection des renseignements que conclut un organisme public avec un fournisseur de services tel que le prévoit la *Loi sur le droit à l'information et la protection de la vie privée*.

Communication de renseignements à la Société, leur collecte et leur utilisation

27(1) Sous réserve des dispositions prévues dans une loi qui limitent ou interdisent la communication de renseignements, exception faite de celles que prévoit la *Loi sur le droit à l'information et la protection de la vie privée*, le gouvernement d'une autre province ou d'un territoire du Canada ou l'un quelconque de ses organismes qui a conclu un accord avec la Société en vertu des sous-alinéas 8(f)(i) et (ii) lui communique les renseignements, dont les renseignements personnels, qu'il a collectés et qui se rapportent directement à l'objet de l'accord.

27(2) Afin d'assurer la prestation de services et la mise en œuvre d'un accord conclu avec le gouvernement

ernment of another province or territory of Canada or any of its agencies, the Corporation may collect directly or indirectly, from any person or government or its agency, information, including personal information, that relates directly to the purpose of the agreement between the Corporation and the other party to the agreement.

27(3) The Corporation shall not use or disclose information, including personal information, disclosed under subsection (1) or collected under subsection (2) for a purpose other than that which relates directly to the purpose of the agreement between the Corporation and the other party to the agreement.

27(4) The Corporation is authorized to disclose to a person, government or its agency information, including personal information, that relates directly to the purpose of the agreement between the Corporation and the other party to the agreement and is necessary for that purpose.

Disclosure of information to Minister of Health

28(1) Despite the applicable provisions of the *Right to Information and Protection of Privacy Act*, a service provider may, with the approval of the Corporation, disclose to the Minister of Health personal information, including information concerning the purchase and sale of cannabis.

28(2) The Minister of Health may collect, use and disclose information communicated to him or her by a service provider for the following purposes:

- (a) to conduct research and ensure public health surveillance;
- (b) to develop relevant policy; and
- (c) to share any de-identified data that the Minister considers necessary.

GENERAL PROVISIONS

By-laws

29(1) Subject to subsection (2), the Board may make by-laws for the control and management of the business and affairs of the Corporation.

29(2) The Board shall make by-laws establishing the policy of the Corporation in respect of situations consid-

d'une autre province ou d'un territoire du Canada ou l'un quelconque de ses organismes, la Société peut collecter de toute personne, de tout gouvernement ou de l'un quelconque des organismes de celui-ci, même indirectement, des renseignements, dont des renseignements personnels, qui se rapportent directement à l'objet de l'accord.

27(3) Il est interdit à la Société de communiquer ou d'utiliser les renseignements, dont les renseignements personnels, communiqués en vertu du paragraphe (1) ou collectés en vertu du paragraphe (2), à une fin autre que celles qui se rapportent directement à l'objet de l'accord qu'elle a conclu avec l'autre partie.

27(4) La Société est autorisée à communiquer à une personne ou à un gouvernement ou à l'un quelconque des organismes de celui-ci les renseignements, dont les renseignements personnels, qui se rapportent directement à l'objet d'un accord conclu entre eux et qui s'avèrent nécessaires à cette fin.

Communication de renseignements au ministre de la Santé

28(1) Par dérogation aux dispositions pertinentes de la *Loi sur le droit à l'information et la protection de la vie privée*, tout fournisseur de services peut, avec l'approbation de la Société, communiquer au ministre de la Santé des renseignements personnels, dont des renseignements concernant l'achat et la vente de cannabis.

28(2) Le ministre de la Santé peut collecter, utiliser et communiquer les renseignements que lui communique le fournisseur de services aux fins suivantes :

- a) mener des recherches et assurer la surveillance de la santé publique;
- b) formuler des politiques pertinentes;
- c) partager des données anonymisées selon ce qu'il juge nécessaire.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Règlements administratifs

29(1) Sous réserve du paragraphe (2), le conseil peut prendre des règlements administratifs concernant la direction et la gestion des activités et des affaires internes de la Société.

29(2) Le conseil prend des règlements administratifs qui établissent la politique de la Société relative aux si-

ered by the Corporation to constitute an actual or potential conflict of interest pertaining to its members, including the circumstances that constitute an actual or potential conflict of interest, the disclosure of the actual or potential conflict of interest and the manner in which it is to be dealt with.

29(3) By-laws made under subsections (1) and (2) are ineffective until they have been approved by the Lieutenant-Governor in Council.

Regulations Act does not apply

30 The *Regulations Act* does not apply to a by-law made by the Board under this Act.

Filing of by-laws

31 The Board shall file a by-law made under this Act with the Minister as soon as the circumstances permit after it is made.

Immunity

32 No action, application or other proceeding lies or shall be instituted against any of the following persons in relation to anything done or purported to be done in good faith, or in relation to anything omitted in good faith, under this Act by the person:

(a) a director or officer or a former director or officer of the Corporation; and

(b) any other member or former member of the board of directors of the Corporation.

Indemnity

33 A director or officer or a former director or officer of the Corporation shall be indemnified by the Crown in right of the Province against all costs, charges and expenses incurred by him or her in relation to any action, application or other proceeding brought against him or her in connection with the duties of the person and with respect to all other costs, charges and expenses that he or she incurs in connection with those duties, except costs, charges and expenses that are occasioned by that person's own wilful neglect or wilful default.

tuations qui constituent, selon elle, un conflit d'intérêts, même potentiel, par rapport à ses membres, y compris les circonstances qui constituent un tel conflit, sa divulgation et son mode de règlement.

29(3) Les règlements administratifs pris en vertu des paragraphes (1) et (2) demeurent inopérants tant que le lieutenant-gouverneur en conseil ne les a pas approuvés.

Non-application de la Loi sur les règlements

30 La *Loi sur les règlements* ne s'applique pas aux règlements administratifs que prend le conseil en vertu de la présente loi.

Dépôt des règlements administratifs

31 Le conseil dépose auprès du ministre, dès que possible après sa prise, tout règlement administratif qu'il prend en vertu de la présente loi.

Immunité de poursuite

32 Bénéficient de l'immunité de poursuite engagée par voie d'action, de demande, de requête ou autre instance les personnes suivantes, pour tout acte accompli de bonne foi ou censé l'avoir été ainsi ou pour toute omission commise de bonne foi dans le cadre de la présente loi :

a) les administrateurs et les dirigeants, et les anciens administrateurs et dirigeants de la Société;

b) tout autre membre ou ancien membre de son conseil d'administration.

Indemnisation

33 Sauf pour les coûts, les frais et les dépenses qui résultent de leur négligence ou de leur faute volontaires, les administrateurs et les dirigeants et les anciens administrateurs et dirigeants de la Société sont indemnisés par la Couronne du chef de la province à l'égard tant de l'intégralité des coûts, des frais et des dépenses qu'ils engagent dans le cadre d'une action, d'une demande, d'une requête ou autre instance intentée contre eux en raison de leurs fonctions que de tous autres coûts, frais et dépenses qu'ils exposent à ce titre.

Administration

34 The Minister is responsible for the administration of this Act and may designate one or more persons to act on the Minister's behalf.

Regulations

35(1) The Lieutenant-Governor in Council may make regulations

- (a) prescribing cannabis products and derivatives for the purposes of paragraph 8(c);
- (b) prescribing the content of service agreements for the purposes of paragraph 8(d);
- (c) fixing the fees or commissions to be paid to a service provider;
- (d) establishing an end-to-end tracking system for cannabis for the purposes of paragraph 8(e);
- (e) prescribing the time and manner that the profits of the Corporation are to be paid into the Consolidated Fund for the purposes of section 20;
- (f) prescribing amounts to be paid by the Corporation into a fund for the purposes of paragraph 21;
- (g) prescribing terms, conditions, prohibitions, restrictions or requirements for the purposes of paragraph 26(2)(b);
- (h) defining words or expressions used, but not defined, in this Act;
- (i) respecting any other matter that may be necessary for the proper administration of this Act.

35(2) A regulation under subsection (1) may be retroactive to any date, including a date before the commencement of this section.

**SAVING, TRANSITIONAL AND
COMMENCEMENT PROVISIONS**

698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc.

Dissolution of 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc.

36(1) *Despite any provision of the Business Corporations Act, the body corporate incorporated under the Business Corporations Act on September 8, 2017, un-*

Application

34 Le ministre est chargé de l'application de la présente loi et peut désigner une ou plusieurs personnes pour le représenter.

Règlements

35(1) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) prévoir les produits du cannabis et ses dérivés aux fins d'application de l'alinéa 8c);
- b) prescrire la teneur des conventions de services pour l'application de l'alinéa 8d);
- c) fixer la rémunération ou la commission qui est versée à un fournisseur de services;
- d) mettre en place un système de suivi et de localisation de bout en bout du cannabis aux fins d'application de l'alinéa 8e);
- e) impartir les délais et préciser les modalités de versement au Fonds consolidé des profits de la Société pour l'application de l'article 20;
- f) fixer les montants que doit verser la Société dans un fonds aux fins d'application de l'article 21;
- g) établir les modalités, les conditions, les interdictions, les restrictions ou les exigences pour l'application de l'alinéa 26(2)b);
- h) définir les termes ou les expressions employés mais non définis dans la présente loi;
- i) prévoir toute autre question jugée nécessaire pour assurer la bonne application de la présente loi.

35(2) Les règlements pris en vertu du paragraphe (1) peuvent produire un effet rétroactif à une date donnée, y compris une date antérieure à la date d'entrée en vigueur du présent article.

**DISPOSITIONS TRANSITOIRES,
DE SAUVEGARDE ET D'ENTRÉE EN VIGUEUR**

698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc.

Dissolution de 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc.

36(1) *Malgré ce que prévoit la Loi sur les corporations commerciales, est dissoute la personne morale appelée 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. constituée à*

der the name 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. is dissolved.

36(2) *The appointment of a person as Chief Operating Officer is revoked.*

36(3) *The appointments of persons as other members of the board of directors, including the Chair and Vice-Chair, Secretary and Treasurer of the board of directors, are revoked.*

36(4) *Despite the provisions of a contract, agreement, arrangement, order or by-law, no expenses shall be paid to the members of the board of directors of 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc.*

36(5) *No action, application or other proceeding lies or shall be instituted against the Cannabis Management Corporation, the Minister of Finance or the Crown in right of the Province as a result of*

(a) the dissolution of 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc.,

(b) the revocation of the appointment of the Chief Operating Officer, or

(c) the revocation of the appointments of the other members of the board of directors, or the Chair, Vice-Chair, Secretary or Treasurer.

36(6) *A reference to 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. in an Act, other than this Act, or in a regulation, rule, order, by-law, agreement, arrangement or other instrument shall be read as, unless the context otherwise requires, a reference to the Cannabis Management Corporation.*

Agreements or arrangements

37(1) *Subject to subsection (2), a contract, partnership, agreement or arrangement entered into by 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. continues to be valid and effective.*

l'origine le 8 septembre 2017 en vertu de la Loi sur les corporations commerciales.

36(2) *Est révoquée la nomination de son directeur de l'exploitation.*

36(3) *Sont révoquées les nominations des autres membres de son conseil, y compris celle de son président, de son vice-président, de son secrétaire et de son trésorier.*

36(4) *Par dérogation aux dispositions de tout contrat, de tout accord, de toute convention, de toute entente, de tout arrangement, de toute ordonnance, de tout ordre, de tout décret, de tout arrêté ou de tout règlement administratif, aucun remboursement de dépenses ne peut être versé aux membres du conseil de 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc.*

36(5) *Bénéficient de l'immunité de poursuite engagée par voie d'action, de demande, de requête ou autre instance la Société de gestion du cannabis, le ministre des Finances ou la Couronne du chef de la province du fait :*

a) de la dissolution de 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc.;

b) de la révocation de la nomination de son directeur de l'exploitation;

c) de la révocation des nominations des autres membres de son conseil, ou de son président, de son vice-président, de son secrétaire ou de son trésorier.

36(6) *S'entend d'un renvoi à la Société de gestion du cannabis, sauf indication contraire du contexte, tout renvoi à 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. dans une loi, autre que la présente loi, dans un règlement, une règle, une ordonnance, un ordre, un décret, un arrêté, un règlement administratif, un accord, une convention, une entente ou un arrangement dans tout autre instrument.*

Accords ou ententes

37(1) *Sous réserve du paragraphe (2), les contrats, les partenariats, les accords, les conventions, les ententes ou les arrangements qu'a conclus 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. demeurent valides et continuent de produire leurs effets.*

37(2) *In accordance with paragraph 8(d) of this Act, the Cannabis Management Corporation may enter into further contracts, partnerships, agreements or arrangements with respect to contracts, partnerships, agreements or arrangements entered into by 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. before the commencement of this section.*

By-laws revoked

38 *By-laws made by the board of directors of 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. are revoked.*

Books, records, documents and files

39 *The books, records, documents and files of 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. become the books, records, documents and files of the Cannabis Management Corporation.*

Transfer and vesting provision

40(1) *On the commencement of this section,*

(a) the property of 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. becomes the property of the Cannabis Management Corporation, and

(b) the claims, rights, liabilities, obligations and privileges of 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. are transferred to and become vested in the Cannabis Management Corporation.

40(2) *On the commencement of this section, in any document dealing with property transferred to and vested in the Cannabis Management Corporation under paragraph (1)(a) or a claim, right, liability, obligation or privilege transferred to and vested in the Cannabis Management Corporation under paragraph (1)(b), it is sufficient to cite this Act as effecting the transfer to and vesting in the Cannabis Management Corporation of the property, claim, right, liability, obligation or privilege.*

Legal proceedings

41(1) *On the commencement of this section,*

(a) subject to paragraph (b), an existing cause of action or claim by or against 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. is unaffected,

37(2) *Conformément à l'alinéa 8d) de la présente loi, la Société de gestion du cannabis peut conclure des contrats, partenariats, accords, arrangements, conventions ou ententes additionnels relativement à ceux qu'a conclus 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. avant la date d'entrée en vigueur du présent article.*

Révocation des règlements administratifs

38 *Sont révoqués les règlements administratifs émanant du conseil de 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc.*

Livres, registres, documents et dossiers

39 *Les livres, registres, documents et dossiers de 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. deviennent ceux de la Société de gestion du cannabis.*

Disposition de transfert et disposition de dévolution

40(1) *À la date d'entrée en vigueur du présent article :*

a) les biens de 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. deviennent ceux de la Société de gestion du cannabis;

b) les réclamations, droits, éléments de passif, obligations et privilèges de 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. sont transférés et dévolus à la Société de gestion du cannabis.

40(2) *À la date d'entrée en vigueur du présent article, dans tout document traitant d'un bien transféré et dévolu à la Société de gestion du cannabis en vertu de l'alinéa (1)a) ou d'une réclamation, d'un droit, d'un élément de passif, d'une obligation ou d'un privilège à elle transféré et dévolu en vertu de l'alinéa (1)b), il suffit d'invoquer la présente loi comme lui opérant le transfert et la dévolution de l'un quelconque de ceux-ci.*

Instances judiciaires

41(1) *À la date d'entrée en vigueur du présent article :*

a) sous réserve de l'alinéa b), aucune atteinte n'est portée tant aux causes d'action qu'aux réclamations existantes engagées par 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. ou à son encontre;

(b) an action, application or other proceeding pending by or against 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. may be continued by or against the Cannabis Management Corporation, and

(c) a ruling, order or judgment in favour of or against 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. may be enforced by or against the Cannabis Management Corporation.

41(2) *On the commencement of this section, the Cannabis Management Corporation may bring or maintain in its name any action, application or other proceeding or exercise any power, right or remedy that 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. was, could have been or could have become entitled to bring, maintain or exercise on or before the commencement of this section.*

Protection from liability

42 *Section 13 of the by-law made by the board of directors of 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc., dated September 11, 2017, which was valid and of full force and effect immediately before the commencement of this section, despite its revocation on the commencement of this section, continues to be valid and of full force and effect with respect to the protection from liability for former members of its board of directors.*

Indemnity

43 *Section 12.1 of the by-law made by the board of directors of 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc., dated September 11, 2017, which was valid and of full force and effect immediately before the commencement of this section, despite its revocation on the commencement of this section, continues to be valid and of full force and effect with respect to the indemnification of former members of the board of directors.*

Notice with respect to transmission of personal property to Cannabis Management Corporation

44 *Despite any other Act, for the purpose of a document required to be registered under the Personal Property Security Act, it shall be sufficient in order to show the transmission of title in respect of any personal property or interest in personal property vested in or intended to be vested in the Cannabis Management Corporation under subsection 40(1) if the instrument affecting the property or interest recites this Act.*

b) la Société de gestion du cannabis peut remplacer 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. dans les actions, demandes, requêtes ou autres instances pendantes engagées par elle ou à son encontre;

c) toute décision judiciaire ou quasi judiciaire rendue en faveur de 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. ou à son encontre acquiert force exécutoire à l'égard de la Société de gestion du cannabis.

41(2) *À la date d'entrée en vigueur du présent article, la Société de gestion du cannabis peut, en son nom, intenter ou continuer une action, une demande, une requête ou autre instance ou exercer un pouvoir, un droit ou un recours que 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc. était habilitée ou aurait pu être habilitée à intenter, à continuer ou à exercer ou aurait pu le devenir jusqu'à la date de cette entrée en vigueur.*

Protection contre la responsabilité

42 *L'article 13 du règlement administratif pris par le conseil de 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc., daté du 11 septembre 2017, qui était valide et en vigueur immédiatement avant la date d'entrée en vigueur du présent article le demeure et produit tous ses effets, malgré sa révocation à la date d'entrée en vigueur du présent article, relativement à la protection contre la responsabilité des anciens membres de ce même conseil.*

Indemnisation

43 *L'article 12.1 du règlement administratif pris par le conseil de 698202 NB Inc./698202 N.-B. Inc., daté du 11 septembre 2017, qui était valide et en vigueur immédiatement avant la date d'entrée en vigueur du présent article le demeure et produit tous ses effets, malgré sa révocation à la date d'entrée en vigueur du présent article, relativement à l'indemnisation des anciens membres de ce même conseil.*

Avis concernant la transmission de biens personnels à la Société de gestion du cannabis

44 *Par dérogation à toute autre loi et aux fins d'enregistrement d'un document dont l'enregistrement est exigé par la Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels, il suffit, pour constater la transmission du titre concernant tous les biens personnels ou tous les intérêts dans des biens personnels qui sont dévolus à la Société de gestion du cannabis ou destinés à lui être dévolus en vertu du paragraphe 40(1), que l'instrument touchant les biens ou les intérêts invoque la présente loi.*

Commencement

45(1) *Subject to subsection (2), this Act or any provision of it comes into force on a day or days to be fixed by proclamation.*

45(2) *No provision of this Act shall be proclaimed before the day that Bill C-45, introduced in the first session of the forty-second Parliament and entitled An Act respecting cannabis and to amend the Controlled Drugs and Substances Act, the Criminal Code and other Acts, receives Royal Assent.*

Entrée en vigueur

45(1) *Sous réserve du paragraphe (2), la présente loi ou l'une quelconque de ses dispositions entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation.*

45(2) *Aucune disposition de la présente loi ne peut être proclamée avant la date de la sanction royale du projet de loi C-45 déposé à la première session de la quarante-deuxième législature et intitulé Loi concernant le cannabis et modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, le Code criminel et d'autres lois.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



CHAPTER 4

CHAPITRE 4

Cannabis Education and Awareness Fund Act

Loi sur le Fonds d'éducation et de sensibilisation en matière de cannabis

Assented to March 16, 2018

Sanctionnée le 16 mars 2018

Table of Contents

Table des matières

1	Definitions advisory committee — comité consultatif cannabis — cannabis Fund — Fonds Minister — ministre
2	Establishment and administration of Fund
3	Use of assets of Fund
4	Application for funding or reimbursement of costs
5	Advisory Committee
6	Certification of costs
7	Regulations
8	Commencement

1	Définitions cannabis — cannabis comité consultatif — advisory committee Fonds — Fund ministre — Minister
2	Constitution et gestion du Fonds
3	Utilisation de l'actif du Fonds
4	Demandes de financement ou de remboursement des coûts
5	Comité consultatif
6	Attestation des coûts
7	Règlements
8	Entrée en vigueur

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Definitions

1 The following definitions apply in this Act.

“advisory committee” means the cannabis advisory committee established under section 5. (*comité consultatif*)

“cannabis” means cannabis as defined in the *Cannabis Management Corporation Act* and includes

(a) a thing referred to in Schedule 2 of the *Cannabis Act* (Canada),

(b) dried cannabis as defined in the *Cannabis Act* (Canada) and any other class of cannabis,

(c) a cannabis accessory as defined in the *Cannabis Act* (Canada), and

(d) a service related to cannabis. (*cannabis*)

“Fund” means the Cannabis Education and Awareness Fund established under section 2. (*Fonds*)

“Minister” means the Minister of Finance and includes any person designated by the Minister to act on the Minister’s behalf. (*ministre*)

Establishment and administration of Fund

2(1) There is established a fund named the Cannabis Education and Awareness Fund.

2(2) The Minister shall be the custodian of the Fund.

2(3) Payments into the Fund shall be made in accordance with the *Cannabis Management Corporation Act*.

2(4) All payments out of the Fund made for the purposes of section 3 shall be a charge on and payable out of the Fund.

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

Définitions

1 Les définitions qui suivent s’appliquent à la présente loi.

« cannabis » Outre la définition que donne de ce terme la *Loi constituant la Société de gestion du cannabis*, s’entend notamment :

a) de tout ce que vise l’annexe 2 de la *Loi sur le cannabis* (Canada);

b) du cannabis séché selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur le cannabis* (Canada) et de toute autre catégorie de cannabis;

c) de tout accessoire selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur le cannabis* (Canada);

d) de tout service lié au cannabis. (*cannabis*)

« comité consultatif » Le comité consultatif sur le cannabis formé en vertu de l’article 5. (*advisory committee*)

« Fonds » Le Fonds d’éducation et de sensibilisation en matière de cannabis constitué en vertu de l’article 2. (*Fund*)

« ministre » S’entend du ministre des Finances et s’entend également de toute personne qu’il désigne pour le représenter. (*Minister*)

Constitution et gestion du Fonds

2(1) Est constitué le Fonds d’éducation et de sensibilisation en matière de cannabis.

2(2) Le ministre est le dépositaire du Fonds.

2(3) Les versements dans le Fonds s’effectuent conformément à la *Loi constituant la Société de gestion du cannabis*.

2(4) Tous prélèvements sur le Fonds opérés aux fins prévues à l’article 3 lui sont imputés et sont payables sur celui-ci.

2(5) Payments out of the Fund shall not exceed an amount that represents the contributions made to the Fund and accumulated interest.

2(6) The Fund shall be held for the purposes of this Act in a separate account in the Consolidated Fund.

2(7) The Minister shall pay the costs of administering this Act by payments out of the Fund.

2(8) All interest arising from the Fund shall be paid into and form part of the Fund.

2(9) All amounts remaining in the Fund at the end of a fiscal year are carried forward to the next fiscal year.

2(10) The Minister may invest the money in the Fund in the manner authorized by the *Trustees Act* and may invest in securities issued under the *Provincial Loans Act*.

Use of assets of Fund

3 The assets of the Fund shall be used for the following purposes:

(a) funding education and awareness programs related to cannabis, including programs concerning

- (i) the prevention of cannabis abuse,
- (ii) the responsible use of cannabis, and
- (iii) strategies for the reduction of the adverse health effects of cannabis;

(b) the development and implementation of policies and programs relating to the responsible consumption of cannabis and reduction of its adverse health effects and the promotion of corporate social responsibility in the distribution and sale of cannabis;

(c) funding for research projects on cannabis and its consumption; and

(d) reimbursement of costs of initiatives undertaken by any individual or organization, or any department, corporation or agency of the government of the Province that are related to the purposes set out in paragraphs (a), (b) and (c).

2(5) Les prélèvements auxquels il est procédé sur le Fonds ne peuvent dépasser le montant des contributions qui y sont versées, y compris les intérêts y cumulés.

2(6) Le Fonds est détenu aux fins d'application de la présente loi dans un compte distinct faisant partie du Fonds consolidé.

2(7) Le ministre paie par prélèvement sur le Fonds les frais liés à l'application de la présente loi.

2(8) Tous les intérêts produits par le Fonds y sont versés et en font partie intégrante.

2(9) Tout montant subsistant dans le Fonds en fin d'exercice est reporté à l'exercice suivant.

2(10) Le ministre peut investir l'argent du Fonds de la façon qu'autorise la *Loi sur les fiduciaires*, notamment dans les valeurs émises en application de la *Loi sur les emprunts de la province*.

Utilisation de l'actif du Fonds

3 L'actif du Fonds sert :

a) au financement de programmes d'éducation et de sensibilisation portant sur le cannabis, y compris sur :

- (i) la prévention de son abus,
- (ii) sa consommation responsable,
- (iii) les stratégies à adopter pour réduire ses méfaits sur la santé;

b) à l'élaboration et à la mise en œuvre de politiques et de programmes liés tant à la consommation responsable du cannabis et la réduction de ses méfaits sur la santé qu'à la promotion de la responsabilité sociale des entreprises vouées à sa distribution et à sa vente;

c) au financement de projets de recherche portant sur le cannabis et sur sa consommation;

d) au remboursement des coûts afférents à une initiative liée aux fins visées aux alinéas a), b) et c) qu'engage tout individu ou toute organisation, tout ministère ou encore toute société ou tout organisme du gouvernement de la province.

Application for funding or reimbursement of costs

4(1) For the purposes of section 3, the Minister may make payments out of the Fund, subject to any restrictions or conditions prescribed by regulation.

4(2) The Minister may, after consulting with the advisory committee, remit sums from the Fund to any individual or organization, or any department, corporation or agency of the government of the Province that has made an application in accordance with this Act.

4(3) An application for funding or reimbursement of costs shall be made in a form and in the manner determined by the Minister.

Advisory Committee

5(1) To advise the Minister on matters relating to the use of the assets of the Fund referred to in section 3, the Minister shall appoint a cannabis advisory committee consisting of seven members as follows:

- (a) the Chair of the board of directors of the Cannabis Management Corporation or his or her delegate, who shall be the Chair of the committee;
- (b) the chief medical officer of health;
- (c) two senior civil servants; and
- (d) three representatives of non-governmental organizations with an interest in the purposes for which the assets of the Fund are used.

5(2) The Lieutenant-Governor in Council shall fix the remuneration of a member of the advisory committee who does not hold a full-time position in the Public Service as defined in the *Public Service Labour Relations Act*.

5(3) A member of the advisory committee is entitled to be reimbursed for accommodation, meal and travel expenses reasonably incurred in connection with his or her duties on the advisory committee in accordance with the Treasury Board travel policy guidelines, as amended.

5(4) A majority of the members of the advisory committee constitutes a quorum.

Demandes de financement ou de remboursement des coûts

4(1) Aux fins d'application de l'article 3, le ministre peut prélever des sommes sur le Fonds, sous réserve des restrictions ou des conditions fixées par règlement.

4(2) Après consultation du comité consultatif, le ministre peut remettre les sommes ainsi prélevées à tout individu ou toute organisation, à tout ministère ou à toute société ou tout organisme du gouvernement de la province qui en présente la demande en conformité avec la présente loi.

4(3) La demande de financement ou de remboursement des coûts est présentée sous une forme et selon les modalités que le ministre établit.

Comité consultatif

5(1) Pour le conseiller sur les questions relatives à l'utilisation de l'actif du Fonds que vise l'article 3, le ministre nomme un comité consultatif sur le cannabis composé de sept membres, dont :

- a) le président du conseil d'administration de la Société de gestion du cannabis ou son délégué, qui en assure la présidence;
- b) le médecin-hygiéniste en chef;
- c) deux hauts fonctionnaires du gouvernement;
- d) trois représentants d'organismes non gouvernementaux que les fins d'utilisation de l'actif du Fonds intéressent.

5(2) Le lieutenant-gouverneur en conseil fixe la rémunération des membres du comité consultatif qui n'occupent pas un emploi à temps plein dans les services publics selon la définition que donne de ce terme la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*.

5(3) Les membres du comité consultatif ont droit au remboursement des dépenses d'hébergement, de repas et de déplacement qu'ils engagent raisonnablement dans l'exercice de leurs fonctions au sein du comité en conformité avec la directive sur les déplacements qu'établit le Conseil du Trésor dans sa version modifiée.

5(4) Une majorité des membres du comité consultatif constitue le quorum.

5(5) The advisory committee shall consider each application for funding or reimbursement of costs and shall make its recommendation to the Minister within a reasonable time.

5(6) A recommendation of the advisory committee shall be decided by majority vote, and in the event of a tie, the Chair shall have the deciding vote.

5(7) The Minister is not bound by a recommendation of the advisory committee.

5(8) If the Minister rejects an application for funding or reimbursement of costs, the Minister shall notify the person submitting the application of his or her decision in writing as soon as the circumstances permit, but the Minister is not required to give reasons for refusing to act on an application nor to disclose the recommendation of the advisory committee.

5(9) A decision of the Minister with respect to an application for funding or reimbursement of costs is final and conclusive and may not be questioned or reviewed in any court.

Certification of costs

6(1) Certification of costs incurred by an individual or an organization for an initiative referred to in section 3 shall be made in a form and in the manner determined by the Minister.

6(2) When the minister responsible for a department, a Crown corporation or a government agency certifies the costs incurred for an initiative referred to in section 3 to the Minister, the Minister may rely on the costs so certified.

Regulations

7 The Lieutenant-Governor in Council may make regulations

- (a) prescribing restrictions and conditions under which the Minister may make payments out of the Fund for the purposes of subsection 4(1);
- (b) defining words or expressions used, but not defined, in this Act;
- (c) respecting any other matter that may be necessary for the proper administration of this Act.

5(5) Le comité consultatif examine chacune des demandes de financement ou de remboursement des coûts et formule dans un délai raisonnable une recommandation au ministre à l'égard de celle-ci.

5(6) La recommandation du comité consultatif se décide par vote majoritaire et, en cas d'égalité, le président a voix prépondérante.

5(7) Le ministre n'est pas lié par les recommandations du comité consultatif.

5(8) S'il rejette la demande de financement ou de remboursement des coûts, le ministre en avise le demandeur par écrit dès que les circonstances le permettent, mais il n'est pas tenu de motiver sa décision ni de divulguer les recommandations du comité consultatif.

5(9) Est définitive et ne peut être contestée ni révisée par quelque tribunal que ce soit la décision que prend le ministre au sujet d'une telle demande.

Attestation des coûts

6(1) Il est procédé à l'attestation des coûts liés à une initiative mentionnée à l'article 3 qu'a engagés un individu ou une organisation sous une forme et selon les modalités que le ministre établit.

6(2) Lorsque le ministre responsable d'un ministère, d'une société de la Couronne ou d'un organisme du gouvernement auteurs d'une pareille initiative atteste auprès du ministre le montant des coûts engagés, ce dernier peut se fier à ce montant.

Règlements

7 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) fixer les restrictions et les conditions selon lesquelles le ministre peut prélever des sommes sur le Fonds pour l'application du paragraphe 4(1);
- b) définir les termes ou les expressions employés mais non définis dans la présente loi;
- c) prévoir toute autre question jugée nécessaire pour assurer la bonne application de la présente loi.

Commencement

8(1) *Subject to subsection (2), this Act or any provision of it comes into force on a day or days to be fixed by proclamation.*

8(2) *No provision of this Act shall be proclaimed before the day that Bill C-45, introduced in the first session of the forty-second Parliament and entitled An Act respecting cannabis and to amend the Controlled Drugs and Substances Act, the Criminal Code and other Acts, receives Royal Assent.*

Entrée en vigueur

8(1) *Sous réserve du paragraphe (2), la présente loi ou l'une quelconque de ses dispositions entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation.*

8(2) *Aucune disposition de la présente loi ne peut être proclamée avant la date de la sanction royale du projet de loi C-45 déposé à la première session de la quarante-deuxième législature et intitulé Loi concernant le cannabis et modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, le Code criminel et d'autres lois.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés

2018

CHAPTER 5

**An Act to Amend the
New Brunswick Liquor Corporation Act**

Assented to March 16, 2018

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 1 of the New Brunswick Liquor Corporation Act, chapter 105 of the Revised Statutes, 2016, is amended*

(a) by repealing the definition “sale” and “sell” and substituting the following:

“sale” and “sell” include

(a) exchange, barter and traffic, and

(b) the sale, supply or distribution, by any means whatsoever, of liquor or of any liquid known or described as beer or non-alcoholic beer or by any name whatever commonly used to describe malt or brewed liquor

(i) by any partnership or by any society, association or club, whether incorporated or unincorporated, and whether formed or incorporated before or after the coming into force of this Act, or

CHAPITRE 5

**Loi modifiant la
Loi sur la Société des alcools
du Nouveau-Brunswick**

Sanctionnée le 16 mars 2018

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *L’article 1 de la Loi sur la Société des alcools du Nouveau-Brunswick, chapitre 105 des Lois révisées de 2016, est modifié*

a) par l’abrogation de la définition de « vente » et « vendre » et son remplacement par ce qui suit :

« vente » et « vendre » S’entendent notamment de ce qui suit :

a) l’échange, le troc et le commerce;

b) la vente, la fourniture ou la distribution, par quelque moyen que ce soit, de boissons alcooliques ou de tout liquide connu ou désigné comme bière ou bière sans alcool ou portant toute appellation qui sert couramment à désigner une boisson fabriquée avec du malt ou brassée :

(i) soit par une société en nom collectif ou une société, une association ou un club, dotés de la personnalité morale ou non, fondés ou constitués avant ou après la date d’entrée en vigueur de la présente loi,

(ii) to any partnership, society, association or club or to any member thereof, or

(c) wholesale or retail sale, supply or distribution of recreational use cannabis or cannabis accessories. (*vente*) and (*vendre*)

(b) by adding the following definitions in alphabetical order:

“cannabis” means cannabis as defined in the *Cannabis Act* (Canada) and licit cannabis products and derivatives. (*cannabis*)

“cannabis accessory” means cannabis accessory as defined in the *Cannabis Act* (Canada). (*accessoire*)

“cannabis retail outlet” means a facility, building or commercial premises established solely for the retail sale of recreational use cannabis and cannabis accessories. (*point de vente au détail du cannabis*)

“recreational use cannabis” means cannabis that is not used for medical purposes. (*cannabis à des fins récréatives*)

“subsidiary” means subsidiary within the meaning of the *Business Corporations Act*. (*filiale*)

2 Section 3 of the Act is amended

(a) in paragraph (d) of the English version by striking out “and” at the end of the paragraph;

(b) by adding after paragraph (d) the following:

(d.1) either by itself, or through a subsidiary,

(i) to carry on the general business of buying, distributing and selling recreational use cannabis and cannabis accessories including machinery, equipment and material for the cultivation or consumption of cannabis in the Province,

(ii) to carry on the general business of buying, distributing and selling recreational use cannabis and cannabis accessories on behalf of the government of any other province or territory of Canada or an agency of that government,

(ii) soit à une société en nom collectif ou à une société, une association ou un club ou à l’un de leurs membres;

c) la vente en gros ou au détail, la fourniture ou la distribution du cannabis à des fins récréatives ainsi que de ses accessoires. (*sale*) et (*sell*)

b) par l’adjonction des définitions qui suivent selon l’ordre alphabétique :

« accessoire » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur le cannabis* (Canada). (*cannabis accessory*)

« cannabis » S’entend, d’une part, selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur le cannabis* (Canada) et, d’autre part, de tous produits licites du cannabis et de ses dérivés. (*cannabis*)

« cannabis à des fins récréatives » Cannabis qui n’est pas utilisé à des fins médicales. (*recreational use cannabis*)

« filiale » S’entend au sens de la *Loi sur les corporations commerciales*. (*subsidiary*)

« point de vente au détail du cannabis » Établissement, immeuble ou local commercial consacré exclusivement à la vente au détail du cannabis à des fins récréatives et de ses accessoires. (*cannabis retail outlet*)

2 L’article 3 de la Loi est modifié

a) à l’alinéa (d) de la version anglaise, par la suppression de « and » à la fin de l’alinéa;

b) par l’adjonction de ce qui suit après l’alinéa d) :

d.1) par elle-même, ou par l’intermédiaire d’une filiale :

(i) d’exercer l’activité commerciale générale consistant à acheter, à distribuer et à vendre du cannabis à des fins récréatives et ses accessoires ainsi que l’outillage, l’équipement et le matériel propres à sa culture et à sa consommation dans la province,

(ii) d’exercer l’activité commerciale générale consistant à acheter, à distribuer et à vendre du cannabis à des fins récréatives et ses accessoires pour le compte du gouvernement de toute autre province

(iii) to provide consulting services to the government of any other province or territory of Canada or an agency of that government respecting the purchase, distribution and sale of liquor or recreational use cannabis,

(iv) to promote the responsible consumption of recreational use cannabis, and

3 The Act is amended by repealing section 4 and substituting the following:

4(1) Subject to subsection (2), the Corporation has the power to do anything that the Corporation considers necessary or convenient for, or incidental or conducive to, the carrying out of its purposes and also to do such other things as a company is empowered to do under subsection 14(1) of the *Companies Act*.

4(2) Subject to the approval of the Lieutenant-Governor in Council, the Corporation has the capacity

(a) to carry on its business, manage its affairs and exercise its powers outside the Province,

(b) to enter into an agreement with a government of another province or territory of Canada or an agency of that government,

(c) to undertake, implement, organize, conduct and manage the operations that are the subject of an agreement with a government of another province or territory of Canada or an agency of that government,

(d) to incorporate one or more subsidiaries under the *Business Corporations Act* to carry out its purposes,

(e) to acquire or hold shares or other ownership interests in a subsidiary,

(f) to enter into, terminate or amend a shareholders' agreement in respect of a subsidiary,

(g) to elect the board of directors of a subsidiary, and

ou de tout territoire du Canada ou de l'un quelconque des organismes de ce gouvernement,

(iii) de fournir des services de conseil au gouvernement de toute autre province ou de tout territoire du Canada ou à l'un quelconque des organismes de ce gouvernement dans le domaine de l'achat, de la distribution et de la vente soit de boissons alcooliques, soit du cannabis à des fins récréatives,

(iv) de promouvoir la consommation responsable du cannabis à des fins récréatives;

3 La Loi est modifiée par l'abrogation de l'article 4 et son remplacement par ce qui suit :

4(1) Sous réserve du paragraphe (2), la Société a le pouvoir d'accomplir tout ce qu'elle estime nécessaire, utile, accessoire ou favorable à la réalisation de sa mission et également d'accomplir les autres actes qu'une compagnie a le pouvoir d'accomplir en vertu du paragraphe 14(1) de la *Loi sur les compagnies*.

4(2) Sous réserve de l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, la Société est habilitée :

a) à exercer ses activités commerciales et ses pouvoirs et à gérer ses affaires internes à l'extérieur de la province;

b) à conclure un accord avec le gouvernement de toute autre province ou de tout territoire du Canada ou l'un quelconque des organismes de ce gouvernement;

c) à entreprendre, à mettre en œuvre, à organiser, à effectuer et à gérer les opérations faisant l'objet d'un accord qu'elle a conclu avec le gouvernement de toute autre province ou de tout territoire du Canada ou l'un quelconque des organismes de ce gouvernement;

d) à constituer une ou plusieurs filiales en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales* pour l'accomplissement de sa mission;

e) à acquérir ou à détenir des actions ou autres titres de participation dans une filiale;

f) à conclure, à résilier ou à modifier une convention d'actionnaires relative à une filiale;

g) à élire le conseil d'administration d'une filiale;

(h) to take any other measures compatible with its purposes as the Lieutenant-Governor in Council requires.

4 The Act is amended by adding after section 4 the following:

Subsidiaries of the Corporation

4.1(1) A subsidiary of the Corporation is an agent of the Crown in right of the Province for the purposes for which the subsidiary is established as a body corporate.

4.1(2) A subsidiary is a separate employer within the meaning of the *Public Service Labour Relations Act* in the same manner as the Corporation.

4.1(3) A subsidiary shall not, without obtaining the approval of the Lieutenant-Governor in Council, carry on any activity that, if carried on by the Corporation directly, would require the approval of the Lieutenant-Governor in Council.

4.1(4) Subject to this Act, a subsidiary may make by-laws for the control and management of its business and affairs.

4.1(5) A by-law made by a subsidiary is ineffective until it has been approved by the Corporation and the Lieutenant-Governor in Council.

4.1(6) The authorized capital of a subsidiary shall consist of an unlimited number of common shares without nominal or par value.

4.1(7) The Corporation shall not, without obtaining the approval of the Lieutenant-Governor in Council, hold or transfer the shares of a subsidiary of the Corporation.

4.1(8) A subsidiary of the Corporation shall present financial statements to the Corporation for the purposes of audit, and any further information respecting the financial position of the subsidiary and the results of its operations required by the articles, the by-laws or any unanimous shareholder agreement.

5 Section 19 of the Act is repealed and the following is substituted:

19 The Corporation shall be paid all money received

h) à prendre toutes autres mesures en rapport avec sa mission qu'exige le lieutenant-gouverneur en conseil.

4 La Loi est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 4 :

Filiales de la Société

4.1(1) La filiale que constitue la Société est, aux fins de sa mission à titre de personne morale, mandataire de la Couronne du chef de la province.

4.1(2) La filiale est, au même titre que la Société, un employeur distinct au sens de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*.

4.1(3) Il est interdit à la filiale d'exercer, sans l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, des activités à l'égard desquelles la Société serait tenue d'obtenir une telle approbation, si elle les exerçait elle-même.

4.1(4) Sous réserve de la présente loi, la filiale peut prendre des règlements administratifs concernant la direction et la gestion de son activité commerciale et de ses affaires internes.

4.1(5) Tout règlement administratif que prend la filiale demeure inopérant tant que la Société et le lieutenant-gouverneur en conseil ne l'ont pas approuvé.

4.1(6) La filiale est habilitée à émettre un nombre illimité d'actions d'une seule catégorie sans valeur nominale ni valeur au pair.

4.1(7) Il ne peut y avoir propriété ni transfert d'actions de la filiale par la Société sans l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil.

4.1(8) La filiale fournit à la Société, aux fins d'audit, ses états financiers ainsi que tous les renseignements additionnels sur sa situation financière et le résultat de ses activités qu'exigent les statuts, les règlements administratifs ou toute convention unanime d'actionnaires.

5 L'article 19 de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

19 Sont versées à la Société toutes les sommes provenant :

- (a) from the sale of liquor in liquor stores,
- (b) from the sale of cannabis in cannabis retail outlets,
- (c) from all other business in which one of its subsidiaries is engaged, and
- (d) that otherwise accrues through the administration of this Act.

6 Section 20 of the Act is repealed and the following is substituted:

20(1) The Corporation or a subsidiary of the Corporation shall maintain in its own name one or more accounts in any chartered bank designated by the Minister of Finance.

20(2) Despite the *Financial Administration Act*, all money received by the Corporation or one of its subsidiaries through the conduct of its business or otherwise is to be deposited to the credit of the accounts established under subsection (1) and shall be administered by the Corporation or the subsidiary, as the case may be, exclusively in the exercise and performance of its powers, duties and functions.

20(3) The Corporation or a subsidiary, as the case may be, shall pay all salaries of the members of its board of directors and its employees and all expenditures incurred in operating its business.

7 Section 22 of the Act is amended

(a) by repealing subsection (1) and substituting the following:

22(1) The Corporation or one of its subsidiaries may, with the approval of the Minister of Finance, borrow money from any chartered bank and make arrangements with any chartered bank for loans or money overdrafts with such times of repayment as the Corporation or its subsidiary considers advisable and necessary, and the Corporation or its subsidiary, as the case may be, may mortgage its own lands and other assets to secure the loans.

(b) in subsection (2) by adding “or any of its subsidiaries” after “the Corporation”;

- a) de la vente de boissons alcooliques dans les magasins de la Société;
- b) de la vente de cannabis dans les points de vente au détail du cannabis;
- c) de toute autre activité commerciale à laquelle se livre l'une quelconque de ses filiales;
- d) de toute autre façon afférente à l'application de la présente loi.

6 L'article 20 de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

20(1) Tant la Société que chacune de ses filiales ouvre à son nom un ou plusieurs comptes dans une banque à charte que désigne le ministre des Finances.

20(2) Par dérogation à la *Loi sur l'administration financière*, toutes les sommes que reçoit la Société ou l'une quelconque de ses filiales provenant de ses activités commerciales ou d'autres sources sont déposées au crédit des comptes ouverts conformément au paragraphe (1) et gérées par la Société ou la filiale, selon le cas, uniquement dans l'exercice de ses attributions.

20(3) La Société ou la filiale, selon le cas, paie tous les traitements des membres de son conseil et de ses employés et toutes les dépenses qu'elle supporte dans l'exercice de son activité commerciale.

7 L'article 22 de la Loi est modifié

a) par l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit :

22(1) La Société ou l'une quelconque de ses filiales peut, avec l'approbation du ministre des Finances, contracter des emprunts auprès d'une banque à charte ou prendre des arrangements avec une telle banque en vue d'obtenir des prêts ou des facilités de découvert assortis des délais de remboursement qu'elle estime souhaitables et nécessaires, et la Société ou sa filiale peut, selon le cas, hypothéquer ses propres biens-fonds et autres éléments d'actif en garantie de ces emprunts.

b) au paragraphe (2), par l'adjonction de « ou l'une quelconque de ses filiales » après « la Société »;

(c) by repealing subsection (3) and substituting the following:

22(3) The Minister of Finance may advance out of the Consolidated Fund such sums as may be necessary for the purpose of discharging, in whole or in part, all or any liabilities of the Corporation or one of its subsidiaries that have been guaranteed under subsection (2).

(d) by adding after subsection (3) the following:

22(4) The Corporation or its subsidiary, as the case may be, shall repay all sums advanced by the Minister of Finance in the manner determined by the Minister, and the sums shall bear interest, for credit to the Consolidated Fund, at such rate as may be determined by the Minister until paid in full.

22(5) Unless otherwise provided in this Act, the Corporation shall not be a surety or guarantor of the debts and obligations of its subsidiary.

8 The Act is amended by repealing section 23 and substituting the following:

23(1) A subsidiary of the Corporation shall present the financial statements referred to in subsection 4.1(8) to the Corporation at the time determined by the Corporation.

23(2) The Corporation shall prepare audited financial statements, which shall include the financial statements of its subsidiaries, and submit them to the Minister of Finance in each year at the time determined by the Minister.

23(3) The Corporation shall release to the public a summary of its unaudited financial results and those of its subsidiaries within 30 days after the end of each quarter of the fiscal year.

23(4) The accounts of the Corporation shall show gross income arising from the sale of liquor, and those of its subsidiaries shall show gross income arising from the sale of cannabis and any other business in which the subsidiary is engaged.

23(5) All books or records of accounts, bankbooks and other documentation of the Corporation or any of its subsidiaries shall at all times be open to the inspection of the Minister of Finance or any other person that the Minister may designate.

c) par l'abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

22(3) Le ministre des Finances peut consentir les avances prélevées sur le Fonds consolidé qui sont nécessaires pour acquitter tout ou partie des obligations de la Société ou de l'une quelconque de ses filiales pour lesquelles il a donné sa garantie en vertu du paragraphe (2).

d) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (3) :

22(4) La Société ou sa filiale, selon le cas, doit rembourser les sommes qu'a avancées le ministre des Finances selon les modalités qu'il fixe et, jusqu'à ce qu'elles soient acquittées, ces sommes portent intérêt au profit du Fonds consolidé au taux qu'il détermine.

22(5) Sauf disposition contraire de la présente loi, la Société ne se porte pas caution ou garante des dettes et des obligations de sa filiale.

8 La Loi est modifiée par l'abrogation de l'article 23 et son remplacement par ce qui suit :

23(1) La filiale fournit à la Société les états financiers visés au paragraphe 4.1(8) au moment que fixe cette dernière.

23(2) La Société dresse des états financiers audités qui renferment les états financiers de ses filiales et les présente au ministre des Finances chaque année au moment qu'il fixe.

23(3) La Société communique au public le sommaire de ses résultats financiers non audités ainsi que ceux de ses filiales dans les trente jours qui suivent la fin de chaque trimestre de l'exercice financier.

23(4) Les comptes de la Société doivent indiquer les recettes brutes provenant de la vente de boissons alcooliques, et ceux de ses filiales, les recettes brutes provenant de la vente de cannabis ou de toute autre activité commerciale à laquelle elles se livrent.

23(5) Tous les livres ou registres de comptabilité, les livrets bancaires et autres documents de la Société ou de l'une quelconque de ses filiales peuvent être examinés en tout temps par le ministre des Finances ou par toute autre personne qu'il peut désigner.

23(6) The Lieutenant-Governor in Council may request the Auditor General or any other person to audit the accounts of the Corporation or any of its subsidiaries.

23(7) A report of the audit containing the particulars that the Lieutenant-Governor in Council requires shall be made to the Lieutenant-Governor in Council on or before August 1 following the end of the fiscal year for which the report is made.

9 *Section 25 of the Act is repealed and the following is substituted:*

25(1) The Corporation shall, within five months after the end of its fiscal year, submit to the Minister of Finance, in the form that the Minister directs,

- (a) an audited report of its business for that fiscal year, and
- (b) an audited report of the business of each of its subsidiaries, if any, for that fiscal year.

25(2) The Minister of Finance shall lay the audited reports before the Legislative Assembly if it is in session or, if not, at the next ensuing session.

10 *The Act is amended by adding after section 25 the following:*

Immunity

26 No action, application or other proceeding lies or shall be instituted against any of the following persons in relation to anything done or purported to be done in good faith, or in relation to anything omitted in good faith, under this Act by the person:

- (a) a President or secretary, or former President or secretary, of the Corporation;
- (b) a director or officer, or former director or officer, of a subsidiary of the Corporation;
- (c) any other member or former member of the board of directors of the Corporation or a subsidiary; and

23(6) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut demander au vérificateur général ou à toute autre personne d'auditer les comptes de la Société ou de l'une quelconque de ses filiales.

23(7) Le rapport d'audit contenant les renseignements qu'exige le lieutenant-gouverneur en conseil doit lui être présenté au plus tard le 1^{er} août qui suit la fin de l'exercice financier pour lequel ce rapport est dressé.

9 *L'article 25 de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

25(1) Dans les cinq mois qui suivent la fin de son exercice financier, la Société présente au ministre des Finances, en la forme qu'il prescrit :

- a) un rapport audité de ses activités commerciales durant cet exercice financier;
- b) un rapport audité des activités commerciales de chacune de ses filiales, le cas échéant, durant cet exercice financier.

25(2) Le ministre des Finances dépose les rapports audités devant l'Assemblée législative si elle siège à ce moment-là, sinon, à la session suivante.

10 *La Loi est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 25 :*

Immunité de poursuite

26 Bénéficient de l'immunité de poursuite engagée par voie d'action, de demande, de requête ou autre instance les personnes mentionnées ci-dessous pour un acte accompli ou censé avoir été accompli de bonne foi ou pour une omission faite de bonne foi dans le cadre de la présente loi :

- a) le président ou le secrétaire, ou un ancien président ou secrétaire, de la Société;
- b) un administrateur ou un dirigeant, ou un ancien administrateur ou dirigeant, de l'une quelconque des filiales de la Société;
- c) tout autre membre ou ancien membre du conseil d'administration de l'une ou de l'autre;

(d) any employee or former employee of the Corporation or of a subsidiary.

Commencement

11(1) *Subject to subsection (2), this Act or any provision of it comes into force on a day or days to be fixed by proclamation.*

11(2) *No provision of this Act shall be proclaimed before the day that Bill C-45, introduced in the first session of the forty-second Parliament and entitled An Act respecting cannabis and to amend the Controlled Drugs and Substances Act, the Criminal Code and other Acts, receives Royal Assent.*

d) tout employé ou ancien employé de l'une ou de l'autre.

Entrée en vigueur

11(1) *Sous réserve du paragraphe (2), la présente loi ou l'une quelconque de ses dispositions entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation.*

11(2) *Aucune disposition de la présente loi ne peut être proclamée avant la date de la sanction royale du projet de loi C-45 déposé à la première session de la quarante-deuxième législature et intitulé Loi concernant le cannabis et modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, le Code criminel et d'autres lois.*

2018

CHAPTER 6

CHAPITRE 6

**An Act to Amend the
Insurance Act**

**Loi modifiant la
Loi sur les assurances**

Assented to March 16, 2018

Sanctionnée le 16 mars 2018

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *The Insurance Act, chapter I-12 of the Revised Statutes, 1973, is amended by adding after section 116 the following:*

1 *La Loi sur les assurances, chapitre I-12 des Lois révisées de 1973, est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 116 :*

RECOVERY BY INNOCENT PERSONS

**RECOUVREMENT PAR DES PERSONNES
INNOCENTES**

116.1(1) If a contract contains a term or condition excluding coverage for loss or damage to property caused by a criminal or intentional act or omission of an insured or any other person, the exclusion applies only to the claim of a person

116.1(1) Si un contrat comporte des modalités ou des conditions qui excluent la garantie contre toute perte ou tout dommage causés par une omission ou un acte criminels ou intentionnels de l'assuré ou de toute autre personne, cette exclusion ne s'applique qu'à la demande de règlement que présente la personne qui :

- (a) whose act or omission caused the loss or damage,
- (b) who abetted or colluded in the act or omission,
- (c) who
 - (i) consented to the act or omission, and
 - (ii) knew or ought to have known that the act or omission would cause the loss or damage, or
- (d) who is not a natural person.

- a) par son omission ou son acte a causé la perte ou le dommage;
- b) a encouragé l'omission ou l'acte ou y a participé;
- c) à la fois :
 - (i) a consenti à l'omission ou à l'acte,
 - (ii) savait ou aurait dû savoir que l'omission ou l'acte causerait la perte ou le dommage;
- d) n'est pas une personne physique.

116.1(2) Nothing in subsection (1) allows a person whose property is insured under the contract to recover more than the person's proportionate interest in the lost or damaged property.

116.1(3) A person whose coverage would be excluded but for subsection (1) shall

(a) cooperate with the insurer in respect of the investigation of the loss, including by submitting to an examination under oath if requested by the insurer,

(b) in addition to producing any documents required by the contract, produce for examination, at a reasonable place and time specified by the insurer, all documents in the person's possession or control that relate to the loss, and

(c) comply with any other requirement prescribed by regulation.

116.1(4) The Lieutenant-Governor in Council may make regulations prescribing requirements with which persons shall comply for the purpose of paragraph (3)(c).

116.1(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet de permettre à une personne dont les biens sont assurés au titre du contrat de recouvrer un montant supérieur à l'intérêt proportionnel dont elle est titulaire dans les biens sinistrés.

116.1(3) La personne dont la garantie, n'était le paragraphe (1), serait exclue :

a) collabore avec l'assureur concernant l'enquête sur le sinistre, y compris en subissant, à sa demande, un interrogatoire sous serment;

b) en plus de remettre les documents qu'exige le contrat, produit pour examen, aux lieu et heure raisonnables que l'assureur lui indique, tous les documents qui sont en sa possession ou dont elle est responsable et qui se rapportent au sinistre;

c) se conforme à toute autre exigence prescrite par règlement.

116.1(4) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut prendre des règlements prescrivant toutes exigences auxquelles les personnes sont tenues de se conformer aux fins d'application de l'alinéa (3)c).

2018

CHAPTER 7

An Act to Amend the Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act

Assented to March 16, 2018

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1(1) *The title of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act, chapter 208 of the Revised Statutes, 2011, is repealed and the following is substituted:*

Premier's Council on Disabilities Act

1(2) *If in any Act, other than this Act, or in any regulation, rule, order, by-law, agreement or other instrument or document, reference is made to the Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act, it shall be read, unless the context otherwise requires, as a reference to the Premier's Council on Disabilities Act.*

2 *Section 1 of the Act is amended*

(a) *in the English version*

(i) *by repealing the definition "disabled person";*

(ii) *by adding the following definition in alphabetical order:*

CHAPITRE 7

Loi modifiant la Loi créant le Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées

Sanctionnée le 16 mars 2018

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1(1) *Le titre de la Loi créant le Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées, chapitre 208 des Lois révisées de 2011, est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

Loi créant le Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées

1(2) *Sauf indication contraire du contexte, tout renvoi à la Loi créant le Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées dans une loi autre que la présente loi ou dans un règlement, une règle, un décret, une ordonnance, un arrêté, un règlement administratif, un accord, une entente, une convention ou tout autre instrument ou document s'interprète comme constituant un renvoi à la Loi créant le Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées.*

2 *L'article 1 de la Loi est modifié*

a) *dans la version anglaise,*

(i) *par l'abrogation de la définition de "disabled person";*

(ii) *par l'adjonction de la définition qui suit selon l'ordre alphabétique :*

“person with a disability” means a person who has long-term physical, mental, intellectual or sensory impairments which in interaction with various barriers may hinder the person’s full and effective participation in society on an equal basis with others. (*personne handicapée*)

(b) in the French version by repealing the definition “personne handicapée” and substituting the following:

« personne handicapée » Personne qui présente une incapacité physique, mentale, intellectuelle ou sensorielle durable dont l’interaction avec diverses barrières peut faire obstacle à leur participation pleine et effective à la société sur la base de l’égalité avec les autres. (*person with a disability*)

3 Section 2 of the Act is repealed and the following is substituted:

2 A body for study and consultation is established under the name of “Premier’s Council on Disabilities” in English and “Conseil du Premier ministre pour les personnes handicapées” in French.

4 Section 3 of the English version of the Act is amended

(a) in subsection (1)

(i) in paragraph (a) by striking out “disabled persons” and substituting “persons with disabilities”;

(ii) in paragraph (b) by striking out “disabled persons” and substituting “persons with disabilities”;

(iii) in paragraph (c)

(A) in subparagraph (ii) by striking out “disabled persons” and substituting “persons with disabilities”;

(B) in subparagraph (iii) by striking out “disabled persons” and substituting “persons with disabilities”;

(b) in subsection (2)

“person with a disability” means a person who has long-term physical, mental, intellectual or sensory impairments which in interaction with various barriers may hinder the person’s full and effective participation in society on an equal basis with others. (*personne handicapée*)

b) dans la version française, par l’abrogation de la définition de « personne handicapée » et son remplacement par ce qui suit :

« personne handicapée » Personne qui présente une incapacité physique, mentale, intellectuelle ou sensorielle durable dont l’interaction avec diverses barrières peut faire obstacle à sa participation pleine et effective à la société sur la base de l’égalité avec les autres. (*person with a disability*)

3 L’article 2 de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

2 Est constitué le Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées, organisme d’étude et de consultation appelé en anglais Premier’s Council on Disabilities.

4 L’article 3 de la version anglaise de la Loi est modifié

a) au paragraphe (1),

(i) à l’alinéa (a), par la suppression de « disabled persons » et son remplacement par « persons with disabilities »;

(ii) à l’alinéa (b), par la suppression de « disabled persons » et son remplacement par « persons with disabilities »;

(iii) à l’alinéa (c),

(A) au sous-alinéa (ii), par la suppression de « disabled persons » et son remplacement par « persons with disabilities »;

(B) au sous-alinéa (iii), par la suppression de « disabled persons » et son remplacement par « persons with disabilities »;

b) au paragraphe (2),

(i) *in paragraph (a) by striking out “disabled persons” and substituting “persons with disabilities”;*

(ii) *in paragraph (b) by striking out “disabled persons” and substituting “persons with disabilities”;*

(iii) *in paragraph (c) by striking out “disabled persons” and substituting “persons with disabilities”;*

(iv) *in paragraph (d) by striking out “disabled persons” and substituting “persons with disabilities”;*

(v) *in paragraph (f) by striking out “disabled persons” and substituting “persons with disabilities”.*

(i) *à l’alinéa (a), par la suppression de « disabled persons » et son remplacement par « persons with disabilities »;*

(ii) *à l’alinéa (b), par la suppression de « disabled persons » et son remplacement par « persons with disabilities »;*

(iii) *à l’alinéa (c), par la suppression de « disabled persons » et son remplacement par « persons with disabilities »;*

(iv) *à l’alinéa (d), par la suppression de « disabled persons » et son remplacement par « persons with disabilities »;*

(v) *à l’alinéa (f), par la suppression de « disabled persons » et son remplacement par « persons with disabilities ».*

5 Section 4 of the Act is repealed and the following is substituted:

4(1) The Council shall consist of a chair and 12 other members appointed by the Lieutenant-Governor in Council.

4(2) In making appointments under subsection (1), the Lieutenant-Governor in Council shall take into consideration the gender of the members and the representation of persons with disabilities, members of visible minorities, the official linguistic communities, provincial agencies or provincial branches of national agencies that work on behalf of, or represent, persons with disabilities, and persons who work on behalf of persons with disabilities.

4(3) The members of the Council shall designate a vice-chair from the members, and the vice-chair shall act in the place of the chair when for any reason the chair is unable to act.

4(4) The members of the Council shall be appointed for a term not to exceed four years.

4(5) No person shall be a member of the Council for more than eight consecutive years.

4(6) A person who has served eight consecutive years as a member of the Council is not eligible to be appointed for a further term until one year after the person has ceased to serve as a member of the Council.

5 L’article 4 de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

4(1) Le Conseil se compose d’un président et de douze autres membres que nomme le lieutenant-gouverneur en conseil.

4(2) En procédant aux nominations prévues au paragraphe (1), le lieutenant-gouverneur en conseil tient compte du sexe des personnes nommées et de la représentation des personnes handicapées, des membres des minorités visibles, des communautés linguistiques officielles, des agences provinciales ou des succursales provinciales d’agences nationales qui travaillent au service des personnes handicapées ou qui les représentent ainsi que des personnes qui œuvrent en leur faveur.

4(3) Les membres du Conseil désignent en leur sein un vice-président qui remplace le président dans les cas où il se trouve incapable d’agir pour quelque motif que ce soit.

4(4) Les membres du Conseil sont nommés pour un mandat maximal de quatre ans.

4(5) Nul ne peut être membre du Conseil pendant plus de huit années consécutives.

4(6) La personne qui a été membre du Conseil pendant huit années consécutives devient admissible à en redevenir membre un an après l’expiration de son mandat.

6 *Subsection 5(1) of the Act is amended by striking out “A member” and substituting “Despite subsection 4(5), a member”.*

7 *Subsection 6(2) of the Act is amended by striking out “of three years” and substituting “that does not exceed four years”.*

8 *Section 7 of the Act is amended by striking out “members of the Council” and substituting “other members of the Council”.*

TRANSITIONAL PROVISIONS AND CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

9(1) *All appointments of persons as members of the Council, including the chair, made before the commencement of this Act are revoked.*

9(2) *On the commencement of this Act, the Lieutenant-Governor in Council shall appoint the persons referred to in subsection (1) as follows:*

(a) five members, including the chair, for a term of four years;

(b) seven members for a term of two years.

Regulation under the Mental Health Services Act

10 *Paragraph 3(1)(h) of New Brunswick Regulation 97-127 under the Mental Health Services Act is repealed and the following is substituted:*

(h) Premier’s Council on Disabilities;

Regulation under the Personal Health Information Privacy and Access Act

11 *Paragraph 7(e) of New Brunswick Regulation 2010-112 under the Personal Health Information Privacy and Access Act is repealed and the following is substituted:*

6 *Le paragraphe 5(1) de la Loi est modifié par la suppression de « Malgré l’expiration » et son remplacement par « Par dérogation au paragraphe 4(5) et malgré l’expiration ».*

7 *Le paragraphe 6(2) de la Loi est modifié par la suppression de « de trois ans » et son remplacement par « maximal de quatre ans ».*

8 *L’article 7 de la Loi est modifié par la suppression de « membres du Conseil » et son remplacement par « autres membres du Conseil ».*

DISPOSITIONS TRANSITOIRES ET MODIFICATIONS CORRÉLATIVES

9(1) *Est révoqué le mandat des membres du Conseil qui étaient en fonction immédiatement avant la date d’entrée en vigueur de la présente loi, y compris celui du président.*

9(2) *À la date d’entrée en vigueur de la présente loi, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme de nouveau au Conseil les membres visés au paragraphe (1) comme suit :*

a) cinq membres, y compris le président, pour un mandat de quatre ans;

b) sept membres pour un mandat de deux ans.

Règlement pris en vertu de la Loi sur les services à la santé mentale

10 *L’alinéa 3(1)(h) du Règlement du Nouveau-Brunswick 97-127 pris en vertu de la Loi sur les services à la santé mentale est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

h) le Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées;

Règlement pris en vertu de la Loi sur l’accès et la protection en matière de renseignements personnels sur la santé

11 *L’alinéa 7e) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2010-112 pris en vertu de la Loi sur l’accès et la protection en matière de renseignements personnels sur la santé est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

(e) Premier's Council on Disabilities;

e) le Conseil du premier ministre pour les personnes
handicapées;

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés



CHAPTER 8

Healthy Aging and Long-Term Care Act

Assented to March 16, 2018

Table of Contents

1	Definitions Minister — ministre Provincial Strategy — stratégie provinciale Roundtable — table ronde Secretariat — secrétariat senior — aîné
2	Provincial Strategy – vision
3	Publication
4	Annual report
5	Revision
6	Partnerships
7	Establishment of Roundtable
8	Duties
9	Meetings
10	Remuneration
11	Aging Secretariat

CHAPITRE 8

Loi sur le vieillissement en santé et les soins de longue durée

Sanctionnée le 16 mars 2018

Table des matières

1	Définitions aîné — senior ministre — Minister secrétariat — Secretariat stratégie provinciale — Provincial Strategy table ronde — Roundtable
2	Stratégie provinciale – principe
3	Publication
4	Rapport annuel
5	Révision
6	Partenariats
7	Création d’une table ronde
8	Fonctions
9	Réunions
10	Rémunération
11	Secrétariat sur le vieillissement

WHEREAS seniors make valuable contributions to New Brunswick communities and possess a wealth of knowledge about how New Brunswick has changed over time; and

WHEREAS the population of New Brunswick has the highest proportion of seniors in Canada and this proportion will increase in the coming years; and

WHEREAS seniors in New Brunswick want to remain independent and would prefer to remain in their own communities and in their own homes; and

WHEREAS many seniors in New Brunswick require long-term care and support services; and

WHEREAS the long-term care continuum is complex and evolving; and

WHEREAS quality is of the utmost importance and concern in the provision of long-term care and support services; and

WHEREAS aging is a natural process and is experienced differently by each individual; and

WHEREAS the Government of New Brunswick is committed to establishing a Roundtable on Healthy Aging to ensure a continued partnership with the citizens of New Brunswick in refining, implementing and evaluating a Provincial Strategy;

THEREFORE Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Definitions

1 The following definitions apply in this Act.

“Minister” means the Minister of Seniors and Long-Term Care and includes any person designated by the Minister to act on the Minister’s behalf. (*ministre*)

“Provincial Strategy” means the strategy entitled “We are all in this together: An Aging Strategy for New Brunswick”, adopted on September 12, 2017, as revised from time to time in accordance with section 5. (*stratégie provinciale*)

Attendu :

que les aînés apportent une contribution positive aux collectivités néo-brunswickoises et possèdent de vastes connaissances concernant l’évolution progressive de la province;

que la population néo-brunswickoise compte la proportion la plus élevée d’aînés au Canada et que cette proportion augmentera au cours des années à venir;

que les aînés néo-brunswickois désirent conserver leur autonomie et préféreraient demeurer dans leurs localités et dans leurs propres maisons;

que de nombreux aînés néo-brunswickois nécessitent des soins de longue durée et des services d’appui;

que le continuum des soins de longue durée se révèle complexe et évolutif;

que la qualité de la prestation des soins de longue durée et des services d’appui s’avère d’une importance capitale et constitue une grande source de préoccupation;

que le vieillissement constitue un processus naturel que chacun vit différemment;

que le gouvernement du Nouveau-Brunswick s’engage à créer une table ronde sur le vieillissement en santé afin que le perfectionnement, la mise en œuvre et l’évaluation de la stratégie provinciale se fassent en collaboration avec les citoyens néo-brunswickois,

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

Définitions

1 Les définitions qui suivent s’appliquent à la présente loi.

« aîné » Personne âgée de 65 ans révolus. (*senior*)

« ministre » S’entend du ministre des Aînés et des Soins de longue durée et s’entend également de toute personne qu’il désigne pour le représenter. (*Minister*)

« secrétariat » Le secrétariat sur le vieillissement créé en vertu de l’article 11. (*Secretariat*)

“Roundtable” means the Provincial Roundtable on Healthy Aging established under section 7. (*table ronde*)

“Secretariat” means the Aging Secretariat established under section 11. (*secrétariat*)

“senior” means a person aged 65 years or older. (*aîné*)

Provincial Strategy – vision

2 The vision of the Provincial Strategy is that healthy aging is a positive lifelong experience and that

(a) New Brunswickers respect, recognize and value the role of seniors in families, communities and society,

(b) New Brunswickers encourage age-friendly communities that embrace the contributions of seniors, celebrate cultural diversity, overcome ageism and reduce inequities;

(c) New Brunswickers understand that many determinants impact mental, social, spiritual and physical health and take responsibility to support themselves and their fellow citizens as they age; and

(d) New Brunswickers deserve high quality, affordable, efficient and person-centered care and support services that promote a culture of wellness, responsibility, independence and a high quality of life for all seniors.

Publication

3 The Minister shall make the Provincial Strategy available to the public by posting it on the Government of New Brunswick website.

Annual report

4(1) The Minister shall prepare an annual report containing the following information:

(a) the progress made towards implementing the Provincial Strategy in the previous year; and

(b) the priorities in the next year for implementing the Provincial Strategy.

« stratégie provinciale » La stratégie intitulée « Se tenir ensemble : Une stratégie sur le vieillissement pour le Nouveau-Brunswick », adoptée le 12 septembre 2017 puis modifiée au besoin conformément à l'article 5. (*Provincial Strategy*)

« table ronde » La table ronde provinciale sur le vieillissement en santé créée en vertu de l'article 7. (*Roundtable*)

Stratégie provinciale – principe

2 La stratégie provinciale part du principe que le vieillissement en santé est l'expérience positive de toute une vie et que les Néo-Brunswickois :

a) respectent, reconnaissent et apprécient le rôle qu'exercent les aînés au sein des familles, des collectivités et de la société;

b) encouragent les collectivités-amies des aînés qui, en plus d'accepter d'emblée les contributions des aînés, célèbrent la diversité culturelle, surmontent l'âgisme et réduisent les iniquités;

c) comprennent que de nombreux déterminants influent sur la santé mentale, sociale, spirituelle et physique et assument la responsabilité de subvenir aussi bien à leurs propres besoins qu'à ceux de leurs concitoyens à mesure qu'ils vieillissent;

d) méritent de recevoir des soins et des services d'appui centrés sur la personne de grande qualité, abordables et efficaces qui favorisent une culture de mieux-être, de responsabilité, d'autonomie et de qualité de vie élevée pour tous les aînés.

Publication

3 Le ministre met à la disposition du public la stratégie provinciale en l'affichant sur le site Web du gouvernement du Nouveau-Brunswick.

Rapport annuel

4(1) Le ministre établit un rapport annuel indiquant :

a) les progrès réalisés l'année précédente dans la mise en œuvre de la stratégie provinciale;

b) les priorités de l'année suivante concernant cette mise en œuvre.

4(2) The annual report referred to in subsection (1) may be included in the annual report of the Department of Social Development.

4(3) The Minister shall make the annual report available to the public by posting it on the Government of New Brunswick website.

4(4) The Minister shall lay the annual report before the Legislature if it is then in session, or, if not, at the next session.

Revision

5(1) Every ten years, the Minister shall lead a public engagement process in collaboration with the Roundtable to adopt revisions to the Provincial Strategy.

5(2) The Minister shall take into consideration the annual reports prepared under section 4 when adopting revisions to the Provincial Strategy.

5(3) The Provincial Strategy shall include

- (a) the vision statement referred to in section 2,
- (b) goals,
- (c) initiatives designed to promote the goals,
- (d) priority actions, and
- (e) any other matter as determined by the Minister.

Partnerships

6 The Minister shall explore opportunities to partner with the Minister of Health, other provincial and territorial governments, the federal government, and other organizations to leverage New Brunswick's unique demographics as a means of researching new solutions to promote better and more affordable long-term care and support services.

Establishment of Roundtable

7 The Minister shall establish a Provincial Roundtable on Healthy Aging composed of the following persons:

- (a) the Deputy Minister of Health, who shall serve as co-chair;

4(2) Le rapport annuel que vise le paragraphe (1) peut être joint au rapport annuel du ministère du Développement social.

4(3) Le ministre met à la disposition du public le rapport annuel en l'affichant sur le site Web du gouvernement du Nouveau-Brunswick.

4(4) Le ministre dépose le rapport annuel devant l'Assemblée législative, si elle siège à ce moment-là, sinon, à la session suivante.

Révision

5(1) Tous les dix ans, le ministre dirige un processus de participation publique en collaboration avec la table ronde afin d'adopter les révisions à apporter à la stratégie provinciale.

5(2) Le ministre tient compte des rapports annuels qu'il a établis en application de l'article 4 quand il adopte les révisions à la stratégie provinciale.

5(3) La stratégie provinciale comprend :

- a) l'énoncé de principe qu'expose l'article 2;
- b) les objectifs à réaliser;
- c) les initiatives conçues pour favoriser la réalisation de ces objectifs;
- d) les mesures prioritaires à prendre;
- e) tout autre élément que décide le ministre.

Partenariats

6 Le ministre examine les possibilités de partenariat avec le ministre de la Santé, les gouvernements des autres provinces et des territoires, le gouvernement fédéral et d'autres organismes afin de tirer parti du profil démographique unique du Nouveau-Brunswick comme moyen pour arriver à de nouvelles solutions favorisant la prestation de soins de longue durée et de services d'appui améliorés et plus abordables.

Création d'une table ronde

7 Le ministre crée une table ronde provinciale sur le vieillissement en santé, laquelle se compose :

- a) du sous-ministre de la Santé, en sa qualité de co-président;

(b) the Deputy Minister of Social Development, who shall serve as co-chair; and

(c) any additional person invited by the Minister to participate who, in the opinion of the Minister, is directly or indirectly impacted by the Provincial Strategy.

Duties

8 The Roundtable shall

(a) receive updates on the goals, initiatives and actions set out in the Provincial Strategy,

(b) make recommendations to the Minister about priorities for the implementation of the Provincial Strategy,

(c) provide feedback to the Minister on the implementation of the Provincial Strategy,

(d) advise the Minister on any matter relating to seniors and aging that the Minister refers to the Roundtable or that the Roundtable considers appropriate,

(e) raise matters of interest and concern to seniors with the government and with the public, and

(f) assist the Minister in making revisions to the Provincial Strategy in accordance with section 5.

Meetings

9 The Roundtable shall meet at least twice per year, at a time and place determined by the co-chairs.

Remuneration

10 The Lieutenant-Governor in Council shall determine the remuneration and reimbursement for expenses payable to members of the Roundtable invited to participate under paragraph 7(c).

Aging Secretariat

11 The Minister shall establish an Aging Secretariat within the Department of Social Development that shall

(a) track and provide information to the Roundtable on the implementation of actions in the Provincial Strategy,

b) du sous-ministre du Développement social, en sa qualité de coprésident;

c) de toute autre personne qu'il invite à y participer qui, à son avis, est touchée, même indirectement, par la stratégie provinciale.

Fonctions

8 La table ronde s'acquitte des fonctions suivantes :

a) recevoir des mises à jour concernant les objectifs, les initiatives et les mesures que prévoit la stratégie provinciale;

b) formuler des recommandations au ministre au sujet des priorités pour ce qui est de la mise en œuvre de la stratégie provinciale;

c) fournir des commentaires au ministre sur la mise en œuvre de la stratégie provinciale;

d) conseiller le ministre sur toute question relative aux aînés et au vieillissement qu'il lui renvoie ou qu'elle estime utile;

e) aborder avec le gouvernement et le public des questions qui intéressent ou qui préoccupent les aînés;

f) aider le ministre à réviser la stratégie provinciale en conformité avec l'article 5.

Réunions

9 La table ronde se rencontre au moins deux fois l'an aux dates, heures et lieux que fixent les coprésidents.

Rémunération

10 Le lieutenant-gouverneur en conseil fixe la rémunération et l'allocation pour frais à verser aux membres de la table ronde que vise l'alinéa 7c).

Secrétariat sur le vieillissement

11 Le secrétariat sur le vieillissement que crée le ministre au sein du ministère du Développement social a pour objet ce qui suit :

a) assurer le suivi des activités afférentes à la mise en œuvre de la stratégie provinciale et en faire rapport à la table ronde;

(b) make recommendations to the Minister with respect to legislation, policies and practices to support the implementation of the Provincial Strategy,

(c) with respect to matters within the scope of the Provincial Strategy,

(i) undertake research,

(ii) recommend areas of research for study by government, government agencies, voluntary associations, businesses and universities,

(iii) refer issues to government, government agencies, voluntary associations, businesses, universities and individuals,

(iv) consult and collaborate with government agencies, voluntary associations, businesses, universities and individuals, and

(d) provide general support to the Roundtable.

b) formuler des recommandations au ministre en ce qui a trait aux mesures législatives, aux politiques et aux solutions pratiques appliquées à la mise en œuvre de la stratégie provinciale;

c) s'agissant des questions relevant de la portée de la stratégie provinciale :

(i) entreprendre des recherches,

(ii) recommander les domaines de recherche dont pourraient se charger le gouvernement, les organismes gouvernementaux, les associations bénévoles, les entreprises et les universités,

(iii) renvoyer les enjeux au gouvernement, aux organismes gouvernementaux, aux associations bénévoles, aux entreprises, aux universités et aux personnes intéressées,

(iv) consulter les organismes gouvernementaux, les associations bénévoles, les entreprises, les universités et les personnes intéressées et collaborer avec eux;

d) assurer des fonctions générales de soutien à la table ronde.

2018

CHAPTER 9

CHAPITRE 9

**An Act to Amend the
Edmundston Act, 1998**

**Loi modifiant la
Loi de 1998 sur Edmundston**

Assented to March 16, 2018

Sanctionnée le 16 mars 2018

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *Section 1 of the Edmundston Act, 1998, chapter E-1.111 of the Acts of New Brunswick, 1998, is amended*

1 *L'article 1 de la Loi de 1998 sur Edmundston, chapitre E-1.111 des Loi du Nouveau-Brunswick de 1998, est modifié*

(a) in subsection (1) by repealing the definition "quorum";

a) au paragraphe (1), par l'abrogation de la définition de « quorum »;

(b) in subsection (2) by striking out "created" and substituting "continued";

b) au paragraphe (2), par la suppression de « créée » et son remplacement par « maintenue »;

(c) by repealing subsection (3).

c) par l'abrogation du paragraphe (3).

2 *Section 2 of the Act is repealed and the following is substituted:*

2 *L'article 2 de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

2(1) The city called Edmundston is continued.

2(1) Est maintenue la cité appelée Edmundston.

2(2) The parcel of land identified as NB PID #35349224, being an area contiguous to Edmundston, is annexed to Edmundston and the new territorial limits of Edmundston are shown on the plan attached as Schedule A.

2(2) La parcelle de terrain contiguë à Edmundston qui porte le NID NB 35349224 lui est annexée, et les nouvelles limites territoriales de cette cité figurent sur la carte à l'annexe A ci-jointe.

2(3) The effective date of the annexation is January 1, 2019.

2(3) La date d'entrée en vigueur de l'annexion est le 1^{er} janvier 2019.

2(4) The inhabitants of the area referred to in subsection (2) continue as Edmundston.

2(4) Les habitants de la parcelle de terrain visée au paragraphe (2) sont dorénavant des habitants d'Edmundston.

3 The heading “FIRST COUNCIL” following section 4 of the Act is repealed.

3 Est abrogée la rubrique « PREMIER CONSEIL » qui suit l'article 4 de la Loi.

4 The heading “Application of the Municipal Elections Act” preceding section 5 of the Act is repealed.

4 Est abrogée la rubrique « Application de la Loi sur les élections municipales » qui précède l'article 5 de la Loi.

5 Section 5 of the Act is repealed.

5 L'article 5 de la Loi est abrogé.

6 The heading “Residency” preceding section 6 of the Act is repealed.

6 Est abrogée la rubrique « Résidence » qui précède l'article 6 de la Loi.

7 Section 6 of the Act is repealed.

7 L'article 6 de la Loi est abrogé.

8 The heading “Eligibility of officer or employee” preceding section 7 of the Act is repealed.

8 Est abrogée la rubrique « Éligibilité d'un fonctionnaire ou d'un employé » qui précède l'article 7 de la Loi.

9 Section 7 of the Act is repealed.

9 L'article 7 de la Loi est abrogé.

10 The heading “Eligibility of member of council” preceding section 8 of the Act is repealed.

10 Est abrogée la rubrique « Éligibilité d'un membre d'un conseil » qui précède l'article 8 de la Loi.

11 Section 8 of the Act is repealed.

11 L'article 8 de la Loi est abrogé.

12 The heading “First election” preceding section 9 of the Act is repealed.

12 Est abrogée la rubrique « Premières élections » qui précède l'article 9 de la Loi.

13 Section 9 of the Act is repealed.

13 L'article 9 de la Loi est abrogé.

14 The heading “Wards” preceding section 10 of the Act is repealed.

14 Est abrogée la rubrique « Quartiers » qui précède l'article 10 de la Loi.

15 Section 10 of the Act is repealed.

15 L'article 10 de la Loi est abrogé.

16 The heading “Voting by wards” preceding section 11 of the Act is repealed.

16 Est abrogée la rubrique « Vote par quartier » qui précède l'article 11 de la Loi.

17 Section 11 of the Act is repealed.

17 L'article 11 de la Loi est abrogé.

18 The heading “Powers of council of affected municipality” preceding section 12 of the Act is repealed.

18 Est abrogée la rubrique « Pouvoirs du conseil d'une municipalité touchée » qui précède l'article 12 de la Loi.

19 Section 12 of the Act is repealed.

19 L'article 12 de la Loi est abrogé.

20 The heading “Powers of first council of Edmundston” preceding section 13 of the Act is repealed.

20 Est abrogée la rubrique « Pouvoirs du premier conseil d'Edmundston » qui précède l'article 13 de la Loi.

- | | |
|---|---|
| 21 Section 13 of the Act is repealed. | 21 L'article 13 de la Loi est abrogé. |
| 22 The heading "Remuneration of members of first council" preceding section 14 of the Act is repealed. | 22 Est abrogée la rubrique « Rémunération des membres du premier conseil » qui précède l'article 14 de la Loi. |
| 23 Section 14 of the Act is repealed. | 23 L'article 14 de la Loi est abrogé. |
| 24 The heading "Provision of information" preceding section 15 of the Act is repealed. | 24 Est abrogée la rubrique « Fourniture de renseignements » qui précède l'article 15 de la Loi. |
| 25 Section 15 of the Act is repealed. | 25 L'article 15 de la Loi est abrogé. |
| 26 The heading "Powers respecting orderly transition" preceding section 16 of the Act is repealed. | 26 Est abrogée la rubrique « Pouvoirs concernant une transition ordonnée » qui précède l'article 16 de la Loi. |
| 27 Section 16 of the Act is repealed. | 27 L'article 16 de la Loi est abrogé. |
| 28 The heading "Acceptance of office" preceding section 17 of the Act is repealed. | 28 Est abrogée la rubrique « Acceptation de la fonction » qui précède l'article 17 de la Loi. |
| 29 Section 17 of the Act is repealed. | 29 L'article 17 de la Loi est abrogé. |
| 30 The heading "Conflict of interest" preceding section 18 of the Act is repealed. | 30 Est abrogée la rubrique « Conflit d'intérêts » qui précède l'article 18 de la Loi. |
| 31 Section 18 of the Act is repealed. | 31 L'article 18 de la Loi est abrogé. |
| 32 The heading "Second election" preceding section 19 of the Act is repealed. | 32 Est abrogée la rubrique « Deuxièmes élections » qui précède l'article 19 de la Loi. |
| 33 Section 19 of the Act is repealed. | 33 L'article 19 de la Loi est abrogé. |
| 34 Paragraph 21(b) of the Act is repealed and the following is substituted: | 34 L'alinéa 21b) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit : |
| (b) secondly, be applied towards any outstanding debt of Edmundston. | b) être affectés, en second lieu, à tout reliquat de sa dette. |
| 35 The heading "Composition of council" preceding section 30 of the Act is repealed. | 35 Est abrogée la rubrique « Composition du conseil » qui précède l'article 30 de la Loi. |
| 36 Section 30 of the Act is repealed. | 36 L'article 30 de la Loi est abrogé. |
| 37 The heading "Division of municipality into wards" preceding section 31 of the Act is repealed. | 37 Est abrogée la rubrique « Division de la municipalité en quartiers » qui précède l'article 31 de la Loi. |
| 38 Section 31 of the Act is repealed. | 38 L'article 31 de la Loi est abrogé. |
| 39 The heading "Taxation zones" preceding section 32 of the Act is repealed. | 39 Est abrogée la rubrique « Zones de taxation » qui précède l'article 32 de la Loi. |

40 *Section 32 of the Act is repealed.*

41 *The heading “Continuance of borrowing authority” preceding section 33 of the Act is repealed.*

42 *Section 33 of the Act is repealed.*

43 *The heading “Pensions” preceding section 34 of the Act is repealed.*

44 *Section 34 of the Act is repealed.*

45 *The heading “Payment and services” preceding section 35 of the Act is repealed.*

46 *Section 35 of the Act is repealed.*

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS AND COMMENCEMENT

Regulation under the Education Act

47 *Paragraph 4(b) of New Brunswick Regulation 2001-24 under the Education Act is amended by striking out “created” and substituting “continued”.*

Electricity Act

48 *Paragraph 88(2)(a) of the Electricity Act, chapter 7 of the Acts of New Brunswick, 2013, is repealed and the following is substituted:*

(a) the territorial limits shown on the plan attached as Schedule A of the *Edmundston Act, 1998*, as that plan existed on the commencement of this paragraph, and

Real Property Tax Act

49 *Section 5.01 of the Real Property Tax Act, chapter R-2 of the Revised Statutes, 1973, is amended*

(a) *in subsection (1) in the definition “rate” by striking out “the tax rates referred to in paragraph 32(4)(c) of the Edmundston Act, 1998,”;*

(b) *by repealing paragraph (3)(c);*

(c) *by repealing paragraph (5)(b).*

40 *L’article 32 de la Loi est abrogé.*

41 *Est abrogée la rubrique « Prorogation de l’autorisation d’emprunt » qui précède l’article 33 de la Loi.*

42 *L’article 33 de la Loi est abrogé.*

43 *Est abrogée la rubrique « Pensions » qui précède l’article 34 de la Loi.*

44 *L’article 34 de la Loi est abrogé.*

45 *Est abrogée la rubrique « Versements et services » qui précède l’article 35 de la Loi.*

46 *L’article 35 de la Loi est abrogé.*

MODIFICATIONS CORRÉLATIVES ET ENTRÉE EN VIGUEUR

Règlement pris en vertu de la Loi sur l’éducation

47 *L’alinéa 4b) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-24 pris en vertu de la Loi sur l’éducation est modifié par la suppression de « créée » et son remplacement par « maintenue ».*

Loi sur l’électricité

48 *L’alinéa 88(2)a) de la Loi sur l’électricité, chapitre 7 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2013, est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

a) qu’indique la carte à l’annexe A de la *Loi de 1998 sur Edmundston*, selon la teneur de cette carte au moment de l’entrée en vigueur du présent alinéa;

Loi sur l’impôt foncier

49 *L’article 5.01 de la Loi sur l’impôt foncier, chapitre R-2 des Lois révisées de 1973, est modifié*

a) *au paragraphe (1), à la définition de « taux », par la suppression de « des taux d’imposition visés à l’alinéa 32(4)c) de la Loi de 1998 sur Edmundston, »;*

b) *par l’abrogation de l’alinéa (3)c);*

c) *par l’abrogation de l’alinéa (5)b).*

Regulation under the *Regional Health Authorities Act*

50 *Paragraph 6(2)(b) of New Brunswick Regulation 2012-7 under the Regional Health Authorities Act is amended by striking out “created” and substituting “continued”.*

Commencement

51 *This Act comes into force on January 1, 2019.*

Règlement pris en vertu de la *Loi sur les régies régionales de la santé*

50 *L’alinéa 6(2)b) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2012-7 pris en vertu de la Loi sur les régies régionales de la santé est modifié par la suppression de « créée » et son remplacement par « maintenue ».*

Entrée en vigueur

51 *La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019.*

Schedule A / Annexe A



QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés

2018

CHAPTER 10

An Act to Amend the Municipal Elections Act

Assented to March 16, 2018

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *The Municipal Elections Act, chapter M-21.01 of the Acts of New Brunswick, 1979, is amended by adding before section 1 the following:*

PART 1

ELECTION PROCESS AND GENERAL PROVISIONS

2 *Subsection 5.1(5) of the Act is amended by striking out “or any other section of this Act” and substituting “or any other provision of this Act or the regulations”.*

3 *The Act is amended by adding after section 47 the following:*

47.1 No action or other proceeding lies or shall be instituted against the Municipal Electoral Officer and the members of his or her staff for anything done or purported to be done in good faith or for anything omitted in good faith under this Act.

4 *Subsection 49(1) of the Act is amended by striking out “in this Act” and substituting “in this Act or the regulations”.*

CHAPITRE 10

Loi modifiant la Loi sur les élections municipales

Sanctionnée le 16 mars 2018

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *La Loi sur les élections municipales, chapitre M-21.01 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1979, est modifiée par l'adjonction de ce qui suit avant l'article 1 :*

PARTIE 1

PROCESSUS ÉLECTORAL ET DISPOSITIONS GÉNÉRALES

2 *Le paragraphe 5.1(5) de la Loi est modifié par la suppression de « tout autre article de la Loi » et son remplacement par « toute autre disposition de la présente loi ou de ses règlements ».*

3 *La Loi est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 47 :*

47.1 Bénéficiaire de l'immunité de poursuite engagée par voie d'action ou autre instance le directeur des élections municipales et les membres de son personnel pour tout acte accompli ou censé avoir été accompli de bonne foi ou pour toute omission commise de bonne foi dans le cadre de la présente loi.

4 *Le paragraphe 49(1) de la Loi est modifié par la suppression de « la présente loi autorise ou ordonne »*

5 *The Act is amended by adding after section 57 the following:*

PART 2

CONTRIBUTIONS, FINANCING AND EXPENDITURES

57.1(1) Subject to subsection (2), a person who violates or fails to comply with a provision of the regulations commits an offence.

57.1(2) For the purposes of Part 2 of the *Provincial Offences Procedure Act*, a person who violates or fails to comply with a provision of the regulations in respect of which a category has been prescribed by regulation commits an offence of the category prescribed by regulation.

57.2(1) The Lieutenant-Governor in Council may make regulations

(a) respecting the expenditures that may be incurred, the contributions that may be made and the financing that may be provided, and by whom, in connection with a general election, by-election or first election held in a municipality, including placing limits or other restrictions on such expenditures, contributions or financing and establishing registration requirements for candidates and reporting requirements with respect to the contributions, expenditures or financing;

(b) prescribing the duties and powers of the Municipal Electoral Officer and members of his or her staff in connection with regulations made under this section, including authorizing the Municipal Electoral Officer to

- (i) determine if candidates and other persons are complying with the regulations;
- (ii) prescribe forms, documents and receipts and their contents for use in the application of the regulations;
- (iii) issue guidelines for use in the application of the regulations;

et son remplacement par « la présente loi ou ses règlements autorisent ou ordonnent ».

5 *La Loi est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 57 :*

PARTIE 2

CONTRIBUTIONS, FINANCEMENT ET DÉPENSES

57.1(1) Sous réserve du paragraphe (2), commet une infraction quiconque contrevient ou omet de se conformer à une disposition des règlements.

57.1(2) Aux fins d'application de la partie 2 de la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales*, quiconque contrevient ou omet de se conformer à une disposition des règlements à l'égard de laquelle une classe a été prescrite par règlement commet une infraction relevant de cette classe.

57.2(1) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

a) prévoir des dispositions concernant les dépenses qui peuvent être engagées, les contributions qui peuvent être versées et le financement qui peut être octroyé – et par qui – dans le cadre d'une élection générale, d'une élection complémentaire ou de premières élections qui sont tenues dans une municipalité, y compris tant la fixation de plafonds ou l'imposition d'autres restrictions à l'égard de ces dépenses, de ces contributions ou de ce financement que l'établissement d'exigences en matière d'inscription de candidats et de communication de renseignements à l'égard des dépenses, des contributions ou du financement;

b) préciser les attributions du directeur des élections municipales et des membres de son personnel liées aux règlements pris en vertu du présent article, y compris l'habiliter :

- (i) à déterminer si les candidats et autres personnes se conforment aux règlements,
- (ii) à arrêter le modèle et la teneur des formules, documents et reçus servant à la mise en application des règlements,
- (iii) à édicter des directives servant à la mise en application des règlements,

(iv) determine whether contributions and expenditures have been made or financing has been provided in accordance with the regulations, if he or she considers it necessary;

(c) providing for late filing penalties, including the circumstances in which they may be imposed, their payment into the Consolidated Fund and their recovery as a debt due to the Crown in right of the Province;

(d) respecting the liabilities and surpluses of candidates with respect to contributions received, expenditures incurred or financing obtained;

(e) adopting or modifying provisions of the *Political Process Financing Act* for the purposes of paragraphs (a), (b) and (d);

(f) prescribing, in respect of offences under the regulations, categories of offences for the purposes of Part 2 of the *Provincial Offences Procedure Act*;

(g) defining any word or expression used in but not defined in this Act for the purposes of this Act, the regulations or both.

57.2(2) A regulation under this section may prohibit or restrict any activity or thing that this section contemplates being the subject of a regulation.

57.2(3) Regulations under this section may vary for or be made in respect of different persons, matters or things or different classes or categories of persons, matters or things.

57.2(4) A regulation under this section may be general or particular in its application, may be limited as to time or place or both and may exclude any place from the application of the regulation.

57.2(5) In a regulation under this section, the Lieutenant-Governor in Council may

(a) delegate a matter to the Municipal Electoral Officer, members of his or her staff or the Minister of Environment and Local Government, and

(iv) s'il l'estime nécessaire, à déterminer si les contributions et les dépenses ont été effectuées ou si le financement a été octroyé conformément aux règlements;

c) prévoir des pénalités pour dépôt tardif, y compris les circonstances dans lesquelles elles peuvent être infligées, leur versement au Fonds consolidé ainsi que leur recouvrement à titre de créance de la Couronne du chef de la province;

d) prévoir des dispositions concernant les dettes et les excédents des candidats par rapport aux contributions recueillies, aux dépenses engagées et aux montants reçus à titre de financement;

e) adopter ou modifier des dispositions de la *Loi sur le financement de l'activité politique* aux fins d'application des alinéas a), b) et d);

f) relativement aux infractions aux règlements, établir des classes d'infractions aux fins d'application de la partie 2 de la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales*;

g) définir les termes ou les expressions employés mais non définis dans la présente loi pour l'application de la présente loi ou de ses règlements, ou des deux.

57.2(2) Les règlements pris en vertu du présent article peuvent interdire ou restreindre quelque activité ou mesure que ce soit à l'égard de laquelle le présent article prévoit la prise d'un règlement.

57.2(3) Les règlements pris en vertu du présent article peuvent être pris relativement à différentes personnes, questions ou mesures ou aux différentes classes ou catégories de celles-ci ou varier en fonction de celles-ci.

57.2(4) Les règlements pris en vertu du présent article peuvent être d'une application générale ou particulière, avoir une portée restreinte quant au temps ou au lieu ou aux deux et exclure un lieu quelconque de leur champ d'application.

57.2(5) Dans tout règlement pris en vertu du présent article, le lieutenant-gouverneur en conseil peut :

a) déléguer une question au directeur des élections municipales, aux membres de son personnel ou au ministre de l'Environnement et des Gouvernements locaux;

(b) confer a discretion on the Municipal Electoral Officer, members of his or her staff or the Minister of Environment and Local Government.

57.3 A guideline issued by the Municipal Electoral Officer is not a regulation within the meaning of the *Regulations Act*.

57.4(1) The Municipal Electoral Officer may require that any form or document required to be filed with the Municipal Electoral Officer under the regulations be submitted in an electronic format that has been approved by the Municipal Electoral Officer, using the technology put in place by the Municipal Electoral Officer.

57.4(2) If the Municipal Electoral Officer requires a form to be submitted in an electronic format, any requirement in the regulations that the truth of the information provided be certified is satisfied if the form is accompanied by a statement to that effect that is signed in accordance with the *Electronic Transactions Act* by the person so certifying.

57.4(3) If the Municipal Electoral Officer requires a document to be submitted in an electronic format, any requirement in the regulations for filing a certified copy of the document is satisfied if the document is accompanied by a statement to that effect that is signed in accordance with the *Electronic Transactions Act* by the person so certifying.

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS AND COMMENCEMENT

Education Act

6 *Subsection 36.3(3) of the Education Act, chapter E-1.12 of the Acts of New Brunswick, 1997, is amended by striking out “the provisions of the Municipal Elections Act and the regulations under that Act” and substituting “the provisions of the Municipal Elections Act and the regulations under the Municipal Elections Act, excluding Part 2 of that Act and the regulations made under that Part.”.*

b) leur conférer un pouvoir discrétionnaire.

57.3 Les directives qu'édicte le directeur des élections municipales ne constituent pas des règlements au sens de la *Loi sur les règlements*.

57.4(1) Le directeur des élections municipales peut exiger que les formules et les documents qui doivent être déposés auprès de lui en application des règlements soient présentés sur le support électronique qu'il a approuvé à l'aide du moyen technologique qu'il a mis en place.

57.4(2) S'agissant d'une formule dont le directeur des élections municipales exige la présentation sur support électronique, il est satisfait à toute exigence des règlements selon laquelle la véracité de son contenu doit être certifiée si elle s'accompagne d'une déclaration qui en certifie la véracité et que signe le certificateur en conformité avec la *Loi sur les opérations électroniques*.

57.4(3) S'agissant d'un document dont le directeur des élections municipales exige la présentation sur support électronique, il est satisfait à toute exigence des règlements prescrivant que soit déposée sa copie conforme s'il s'accompagne d'une déclaration qui le certifie copie conforme et que signe le certificateur en conformité avec la *Loi sur les opérations électroniques*.

MODIFICATIONS CORRÉLATIVES ET ENTRÉE EN VIGUEUR

Loi sur l'éducation

6 *Le paragraphe 36.3(3) de la Loi sur l'éducation, chapitre E-1.12 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1997, est modifié par la suppression de « les dispositions de la Loi sur les élections municipales et de ses règlements sont adoptées et s'appliquent, avec les modifications nécessaires, à l'élection des conseils d'éducation de district » et son remplacement par « les dispositions de la Loi sur les élections municipales et des règlements pris en vertu de cette loi, exception faite de la partie 2 de celle-ci et des règlements pris en vertu de cette partie, sont adoptées en vue de l'élection des conseils d'éducation de district et s'appliquent à celle-ci, avec les adaptations nécessaires ».*

Regulation under the Regional Health Authorities Act

7 Section 11 of New Brunswick Regulation 2012-7 under the Regional Health Authorities Act is amended

(a) in subsection (2)

(i) in the portion preceding paragraph (a) by striking out “are not adopted” and substituting “are not adopted for the purposes of”;

(ii) in paragraph (q) of the English version by striking out “and” at the end of the paragraph;

(iii) in paragraph (r) by striking out the period at the end of the paragraph and substituting a semicolon followed by “and”;

(iv) by adding after paragraph (r) the following:

(s) Part 2.

(b) by adding after subsection (2) the following:

11(2.1) Any regulation made under Part 2 of the *Municipal Elections Act* is not adopted for the purposes of and does not apply to an election for members of a board.

(c) in subsection (3) by striking out “are not adopted” and substituting “are not adopted for the purposes of”.

Règlement pris en vertu de la Loi sur les régies régionales de la santé

7 L'article 11 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2012-7 pris en vertu de la Loi sur les régies régionales de la santé est modifié

a) au paragraphe (2),

(i) au passage qui précède l'alinéa a), par la suppression de « ne sont pas adoptées et ne s'appliquent pas à l'élection des membres d'un conseil » et son remplacement par « ne sont pas adoptées en vue de l'élection des membres d'un conseil et ne s'y appliquent aucunement »;

(ii) à l'alinéa (q) de la version anglaise, par la suppression de « and » à la fin de l'alinéa;

(iii) à l'alinéa r), par la suppression du point à la fin de l'alinéa et son remplacement par un point-virgule;

(iv) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa r) :

s) la partie 2.

b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (2) :

11(2.1) Tout règlement pris sous le régime de la partie 2 de la *Loi sur les élections municipales* n'est pas adopté en vue de l'élection des membres d'un conseil et ne s'y applique aucunement.

c) au paragraphe (3), par la suppression de « ne sont adoptées et ne s'appliquent à l'élection des membres d'un conseil que si » et son remplacement par « ne sont adoptées en vue de l'élection des membres d'un conseil et ne s'y appliquent que si ».



CHAPTER 11

Climate Change Act

Assented to March 16, 2018

Table of Contents

1	Definitions
	diesel fuel — carburant diesel
	diesel fuel tax — taxe sur le carburant diesel
	diesel fuel tax refund — remboursement de la taxe sur le carburant diesel
	Fund — Fonds
	gasoline — essence
	gasoline tax — taxe sur l'essence
	gasoline tax refund — remboursement de la taxe sur l'essence
	greenhouse gas — gaz à effet de serre
	Minister — ministre
	Minister of Finance — ministre des Finances
2	Greenhouse gas emission target levels
3	Climate Change Action Plan
4	Climate Change Fund
5	Certification of costs
6	Transfer to the Fund of part of the net revenue from the gasoline tax and the diesel fuel tax
7	Annual report on Fund
8	Agreements
9	Administration
10	Regulations
11	Commencement

CHAPITRE 11

Loi sur les changements climatiques

Sanctionnée le 16 mars 2018

Table des matières

1	Définitions
	carburant diesel — diesel fuel
	essence — gasoline
	Fonds — Fund
	gaz à effet de serre — greenhouse gas
	ministre — Minister
	ministre des Finances — Minister of Finance
	remboursement de la taxe sur l'essence — gasoline tax refund
	remboursement de la taxe sur le carburant diesel — diesel fuel tax refund
	taxe sur l'essence — gasoline tax
	taxe sur le carburant diesel — diesel fuel tax
2	Niveaux cibles des émissions de gaz à effet de serre
3	Plan d'action sur les changements climatiques
4	Fonds pour les changements climatiques
5	Attestation des coûts
6	Virement au Fonds d'une partie du revenu net provenant de la taxe sur l'essence et de la taxe sur le carburant diesel
7	Rapport annuel sur le Fonds
8	Accords
9	Application
10	Règlements
11	Entrée en vigueur

Preamble

The science of climate change is clear. The Intergovernmental Panel on Climate Change, the leading international body for the assessment of climate change, has projected that an increase in global temperatures of more than 2 °C will result in irreversible and catastrophic impacts. The current level of greenhouse gas emissions is expected to raise global temperatures by 3.5 °C before the end of this century. All regions of the planet face this threat. Temperatures in Canada are projected to increase at a rate that is two times faster than the global average. In New Brunswick, climate change is already evident in the form of increased temperatures, increased precipitation and a rising sea level. In the future, New Brunswick can expect an elevated risk of heat-related health concerns, new pests and invasive species, flood damage, coastal erosion, extreme winds and icing of trees and power lines.

The Paris Agreement was adopted on December 12, 2015, by 195 nations, including Canada, under the United Nations Framework Convention on Climate Change. This first legally binding, global climate deal includes a commitment to take necessary steps to limit this century's global temperature rise to less than 2 °C above pre-industrial levels and to make vigorous efforts to limit the temperature increase to 1.5 °C. Fulfilling this commitment will require substantial changes to the global economy, most notably additional, substantial and permanent reductions to greenhouse gas emissions. In Canada, First Ministers released the Pan-Canadian Framework on Clean Growth and Climate Change, thereby demonstrating a commitment to a coordinated, national effort to reduce greenhouse gas emissions.

At its August 2015 meeting, the Conference of the New England Governors and Eastern Canadian Premiers adopted a new regional target for the reduction of greenhouse gas emissions of 35% to 45% below 1990 levels by the year 2030 and confirmed the previous regional targets.

All New Brunswickers have a role to play in addressing climate change, including understanding how New Brunswickers contribute to greenhouse gas emissions

Préambule

Les données scientifiques sur les changements climatiques sont claires. Le Groupe intergouvernemental d'experts sur l'évolution du climat, principal organe international chargé d'évaluer le changement climatique, prévoit qu'une hausse des températures mondiales supérieure à 2 °C produira des conséquences irréversibles et catastrophiques. Le niveau actuel des émissions de gaz à effet de serre risque d'entraîner l'élévation des températures mondiales de 3,5 °C avant la fin du siècle. La planète entière fait face à cette menace. On prévoit que les températures au Canada augmenteront deux fois plus rapidement que la moyenne mondiale. Les changements climatiques se manifestent déjà au Nouveau-Brunswick; on y constate une augmentation aussi bien des températures que des précipitations et du niveau de la mer. Dans l'avenir, on peut s'attendre à ce que le Nouveau-Brunswick connaisse un risque accru de problèmes de santé liés à la chaleur, de nouveaux parasites et nouvelles espèces envahissantes, de dommages causés par des inondations, d'érosion côtière, de vents extrêmes et de givrage des arbres et des lignes électriques.

L'Accord de Paris a été adopté le 12 décembre 2015 par 195 nations, dont le Canada, au titre de la convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Ce premier accord universel sur le climat juridiquement contraignant comporte l'engagement de prendre les mesures qui s'imposent pour contenir l'élévation de la température de la planète à moins de 2 °C par rapport aux niveaux préindustriels au cours de ce siècle et de déployer de vigoureux efforts pour limiter à 1,5 °C la hausse des températures. La mutation de l'économie mondiale est de mise afin de remplir cet engagement, exigeant notamment une réduction supplémentaire, considérable et permanente des émissions de gaz à effet de serre. Au Canada, les premiers ministres ont communiqué le Cadre pancanadien sur la croissance propre et les changements climatiques, preuve de leur engagement à mener un effort coordonné à l'échelle nationale afin de réduire de telles émissions.

À sa réunion du mois d'août 2015, la Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada adoptait une nouvelle cible régionale de réduction des émissions de gaz à effet de serre de 35 % à 45 % en deça des niveaux de 1990 d'ici 2030 et réaffirmait les cibles régionales antérieures.

La population néo-brunswickoise a un rôle à jouer dans la lutte contre les changements climatiques; notamment, chacun doit comprendre de quelle façon il contribue aux

and changing their behaviour to reduce those emissions. As such, New Brunswick is committed to making its own contributions to these international, national and regional efforts. In December 2016, the Government of New Brunswick released a new Climate Change Action Plan.

The Climate Change Action Plan provides a clear path forward for reducing greenhouse gas emissions while promoting economic growth and increasing New Brunswick's resilience to climate change through adaptation. Among other things, the action plan calls for the implementation of a carbon pricing mechanism that takes into account New Brunswick's unique economic and social circumstances, including trade-exposed, energy-intensive industries, low-income families, consumers and businesses.

Carbon pricing is an efficient and effective way to reduce greenhouse gas emissions and will play an important role in New Brunswick's transition toward a low-carbon economy. However, carbon pricing alone is not expected to be sufficient to meet the Government of New Brunswick's greenhouse gas emission target levels. Additional actions will be needed. Consequently, the Government of New Brunswick will pursue complementary initiatives to support and promote the transition to a low-carbon economy.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Definitions

1 The following definitions apply in this Act.

“diesel fuel” means a liquid mixture of hydrocarbons obtained from the refining of petroleum to supply diesel engines. (*carburant diesel*)

“diesel fuel tax” means the tax paid on diesel fuel under subsection 6(1) of the *Gasoline and Motive Fuel Tax Act*. (*taxe sur le carburant diesel*)

émissions des gaz à effet de serre et changer ses habitudes afin de les réduire. À ce titre, le Nouveau-Brunswick s'engage à apporter sa propre contribution aux efforts déployés à l'échelle internationale, nationale et régionale. En décembre 2016, le gouvernement du Nouveau-Brunswick dévoilait son nouveau plan d'action sur les changements climatiques.

Le plan d'action sur les changements climatiques trace clairement la voie à suivre pour réduire les émissions de gaz à effet de serre tout en favorisant la croissance économique et en accroissant la résilience du Nouveau-Brunswick aux changements climatiques par l'adaptation. Il réclame entre autres la mise en place d'un mécanisme de tarification du carbone qui reflète les conditions économiques et sociales propres au Nouveau-Brunswick et qui tient ainsi compte des industries énergivores et tributaires des échanges commerciaux, des familles à faible revenu, des consommateurs et des entreprises.

La tarification du carbone représente une mesure efficiente et efficace qui permet de réduire les émissions de gaz à effet de serre et elle remplira un rôle clé dans la transition vers une économie à faibles émissions de carbone au Nouveau-Brunswick. Or, la tarification du carbone, à elle seule, ne saura permettre au gouvernement du Nouveau-Brunswick d'atteindre ses niveaux cibles de réduction des émissions de gaz à effet de serre. L'application de mesures additionnelles s'impose. Par conséquent, le gouvernement du Nouveau-Brunswick poursuivra des initiatives complémentaires afin d'appuyer et de promouvoir cette transition vers une économie à faibles émissions de carbone.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

« carburant diesel » Mélange liquide d'hydrocarbures provenant du raffinage du pétrole destiné à alimenter les moteurs diesel. (*diesel fuel*)

« essence » S'entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi de la taxe sur l'essence et les carburants*. (*gasoline*)

“diesel fuel tax refund” means a refund of diesel fuel tax that is made by the Minister of Finance under subsection 6(5.2) or (7) of the *Gasoline and Motive Fuel Tax Act*. (*remboursement de la taxe sur le carburant diesel*)

“Fund” means the Climate Change Fund established under section 4. (*Fonds*)

“gasoline” means gasoline as defined in the *Gasoline and Motive Fuel Tax Act*. (*essence*)

“gasoline tax” means the tax paid under subsection 3(1) of the *Gasoline and Motive Fuel Tax Act*. (*taxe sur l’essence*)

“gasoline tax refund” means a refund of gasoline tax that is made by the Minister of Finance under subsection 3(6) of the *Gasoline and Motive Fuel Tax Act*. (*remboursement de la taxe sur l’essence*)

“greenhouse gas” means

- (a) carbon dioxide (CO₂),
- (b) methane (CH₄),
- (c) nitrous oxide (N₂O),
- (d) hydrofluorocarbons (HFCs),
- (e) perfluorocarbons (PFCs),
- (f) sulphur hexafluoride (SF₆),
- (g) nitrogen trifluoride (NF₃), or
- (h) any other gas prescribed by regulation or of a category prescribed by regulation. (*gaz à effet de serre*)

“Minister” means the Minister of Environment and Local Government and includes any person designated by the Minister to act on the Minister’s behalf. (*ministre*)

“Minister of Finance” means Minister as defined in the *Gasoline and Motive Fuel Tax Act*. (*ministre des Finances*)

« Fonds » Le Fonds pour les changements climatiques institué en vertu de l’article 4. (*Fund*)

« gaz à effet de serre » S’entend :

- a) du dioxyde de carbone (CO₂);
- b) du méthane (CH₄);
- c) de l’oxyde nitreux (N₂O);
- d) de l’hydrofluorocarbure (HFC);
- e) du perfluorocarbure (PFC);
- f) de l’hexafluorure de soufre (SF₆);
- g) du trifluorure d’azote (NF₃);
- h) de tout autre gaz prévu par règlement ou de tout gaz appartenant à une catégorie de gaz prévue par règlement. (*greenhouse gas*)

« ministre » S’entend du ministre de l’Environnement et des Gouvernements locaux et s’entend également de toute personne qu’il désigne pour le représenter. (*Minister*)

« ministre des Finances » S’entend du ministre selon la définition que donne de ce terme la *Loi de la taxe sur l’essence et les carburants*. (*Minister of Finance*)

« remboursement de la taxe sur l’essence » Celui que verse le ministre des Finances en application du paragraphe 3(6) de la *Loi de la taxe sur l’essence et les carburants*. (*gasoline tax refund*)

« remboursement de la taxe sur le carburant diesel » Celui que verse le ministre des Finances en application du paragraphe 6(5.2) ou (7) de la *Loi de la taxe sur l’essence et les carburants*. (*diesel fuel tax refund*)

« taxe sur l’essence » Celle qui est payée en application du paragraphe 3(1) de la *Loi de la taxe sur l’essence et les carburants*. (*gasoline tax*)

« taxe sur le carburant diesel » Celle qui est payée sur le carburant diesel en application du paragraphe 6(1) de la *Loi de la taxe sur l’essence et les carburants*. (*diesel fuel tax*)

Greenhouse gas emission target levels

2 It is the objective of the Government of New Brunswick that greenhouse gas emissions in the Province be reduced so that they do not exceed

- (a) 14.8 megatonnes in 2020,
- (b) 10.7 megatonnes in 2030, and
- (c) 5 megatonnes in 2050.

Climate Change Action Plan

3(1) Before January 1, 2017, the Minister shall prepare a Climate Change Action Plan that sets out actions that will enable the Government of New Brunswick to achieve its greenhouse gas emissions target levels and to increase resiliency to the impacts of climate change.

3(2) The Minister shall cause the action plan to be made available to the public in the form and the manner that he or she considers appropriate.

3(3) The action plan may be revised at any time and shall be reviewed at least every five years.

3(4) If the action plan is revised, the Minister shall cause the revised action plan to be made available to the public in the form and the manner that he or she considers appropriate.

3(5) The Minister shall prepare a progress report at least once every year outlining the status of the actions set out in the action plan and the outcomes and impacts of carbon pricing policies.

3(6) The Minister shall cause the progress report to be made available to the public in the form and the manner that he or she considers appropriate.

Climate Change Fund

4(1) There is established a fund called the Climate Change Fund.

4(2) The Minister of Finance shall be the custodian of the Fund and the Fund shall be held in trust by the Minister of Finance.

4(3) All interest arising from the Fund shall be paid into and form part of the Fund.

Niveaux cibles des émissions de gaz à effet de serre

2 Le gouvernement du Nouveau-Brunswick vise la réduction des émissions de gaz à effet de serre dans la province de sorte qu'elles n'excèdent pas, pour l'année en question, les niveaux suivants :

- a) 14,8 mégatonnes en 2020;
- b) 10,7 mégatonnes en 2030;
- c) 5 mégatonnes en 2050.

Plan d'action sur les changements climatiques

3(1) Avant le 1^{er} janvier 2017, le ministre élabore un plan d'action sur les changements climatiques énonçant des mesures qui permettront au gouvernement du Nouveau-Brunswick d'atteindre ses niveaux cibles d'émissions de gaz à effet de serre et d'accroître la résilience face aux effets des changements climatiques.

3(2) Le ministre rend public le plan d'action sous la forme et selon le mode qu'il estime indiqués.

3(3) Le plan d'action peut être révisé à tout moment et doit être examiné au moins tous les cinq ans.

3(4) Si le plan d'action est révisé, le ministre le rend public sous la forme et selon le mode qu'il estime indiqués.

3(5) Au moins une fois l'an, le ministre rédige un rapport d'étape qui décrit l'état d'avancement des mesures énoncées dans le plan d'action ainsi que les résultats et l'incidence des politiques de tarification du carbone.

3(6) Le ministre rend public le rapport d'étape sous la forme et selon le mode qu'il estime indiqués.

Fonds pour les changements climatiques

4(1) Est institué le Fonds pour les changements climatiques.

4(2) Le ministre des Finances est le dépositaire du Fonds, qu'il détient en fiducie.

4(3) Tous les intérêts produits par le Fonds y sont versés et en font partie intégrante.

4(4) The Minister of Finance may invest the money in the Fund in the manner authorized by the *Trustees Act* and may invest in securities issued under the *Provincial Loans Act*.

4(5) The Fund may receive direct contributions.

4(6) When the contributions are made by individuals, partnerships or corporations under subsection (5), the contributions shall be deemed to be gifts to the Crown in right of New Brunswick.

4(7) Subsection (6) does not apply to contributions made by a department or agency of the Government of New Brunswick or of Canada or a provincial or federal Crown corporation.

4(8) The Fund shall be credited with the following amounts:

- (a) money transferred to the Fund by the Minister of Finance under section 6;
- (b) gifts and legacies paid into the Fund;
- (c) the income generated by the investment of the sums credited to the Fund;
- (d) any amount paid into the Fund in accordance with a regulation made under paragraph 10(d); and
- (e) any other money received by the Fund.

4(9) The assets of the Fund may be used

- (a) to pay the costs of measures for
 - (i) greenhouse gas reduction, limitation, avoidance or capturing;
 - (ii) the mitigation of the economic and social impact of greenhouse gas emission reduction efforts;
 - (iii) public education, outreach and engagement related to climate change;
 - (iv) adaptation to current and future climate conditions;

4(4) Le ministre des Finances peut à la fois investir l'argent du Fonds de la façon qu'autorise la *Loi sur les fiduciaires* et investir dans les valeurs émises conformément à la *Loi sur les emprunts de la province*.

4(5) Le Fonds peut recevoir des contributions directes.

4(6) Les contributions versées en application du paragraphe (5) et provenant de particuliers, de sociétés de personnes ou de personnes morales sont réputées constituer des dons à la Couronne du chef du Nouveau-Brunswick.

4(7) Le paragraphe (6) ne s'applique pas aux contributions que verse un ministère ou un organisme du gouvernement du Nouveau-Brunswick ou du Canada ni une société de la Couronne provinciale ou fédérale.

4(8) Sont portés au crédit du Fonds :

- a) les sommes qui y sont virées par le ministre des Finances en application de l'article 6;
- b) les dons et les legs qui y sont versés;
- c) les revenus provenant du placement des sommes portées au crédit du Fonds;
- d) tout montant y versé conformément aux règlements pris sous le régime de l'alinéa 10d);
- e) toute autre somme qu'il reçoit.

4(9) L'actif du Fonds peut servir aux fins suivantes :

- a) payer le coût de mesures visant :
 - (i) la réduction, la limitation, l'évitement et la séquestration des gaz à effet de serre,
 - (ii) l'atténuation des conséquences économiques et sociales des efforts visant la réduction des émissions de gaz à effet de serre,
 - (iii) l'éducation, la sensibilisation et la mobilisation du public relativement aux changements climatiques,
 - (iv) l'adaptation aux conditions climatiques actuelles et futures,

(v) the development of regional and international partnerships related to climate change and New Brunswick's participation in such regional and international partnerships;

(vi) research into and the development and demonstration of measures that may lead to greenhouse gas emission reductions or adaptation to current and future climate conditions;

(vii) the development of climate change policy and the measurement, tracking and reporting of climate change initiatives; and

(viii) the attainment of any other purpose related to climate change that is prescribed by regulation; and

(b) to reimburse any department or agency of the Government of New Brunswick or any provincial Crown corporation that makes an advance to cover the costs of measures referred to in paragraph (a).

4(10) For greater certainty, the assets of the Fund may be used to pay any operating or capital expenditure related to any measure referred to in subsection (9).

4(11) Payments for the purposes of subsection (9) shall be a charge on and payable out of the Fund.

4(12) The Minister shall appoint a Climate Change Fund Advisory Board consisting of a chair and not fewer than four members to advise the Minister on matters relating to subsections (8) and (9).

Certification of costs

5(1) Subject to subsection (2), the Minister shall certify the costs incurred under subsection 4(9) to the Minister of Finance.

5(2) If the taking of any measure provided for in subsection 4(9) falls under the authority of a minister of the Crown in right of New Brunswick other than the Minister, that other minister shall certify the costs incurred.

(v) le développement de partenariats régionaux et internationaux portant sur les changements climatiques et la participation du Nouveau-Brunswick à de tels partenariats,

(vi) la recherche, le développement et la mise à l'essai de mesures susceptibles d'entraîner soit une réduction des émissions de gaz à effet de serre, soit l'adaptation aux conditions climatiques actuelles et futures,

(vii) l'élaboration de politiques sur les changements climatiques ainsi que l'évaluation, le suivi et la communication des initiatives en matière de changements climatiques,

(viii) la réalisation de tout autre objectif relatif aux changements climatiques que fixent les règlements;

b) rembourser tout ministère ou organisme du gouvernement du Nouveau-Brunswick ou toute société de la Couronne provinciale qui consent une avance afin de supporter les coûts des mesures visées à l'alinéa a).

4(10) Il est entendu que l'actif du Fonds peut servir à payer toute dépense d'exploitation ou toute dépense en immobilisations qui est liée à l'une quelconque des mesures visées au paragraphe (9).

4(11) Les paiements effectués aux fins d'application du paragraphe (9) sont imputés au Fonds et payables sur celui-ci.

4(12) Le ministre nomme un comité consultatif du Fonds pour les changements climatiques composé d'un président et d'au moins quatre membres et chargé de le conseiller sur les questions visées aux paragraphes (8) et (9).

Attestation des coûts

5(1) Sous réserve du paragraphe (2), le ministre atteste auprès du ministre des Finances les coûts engagés en vertu du paragraphe 4(9).

5(2) Si la prise de l'une quelconque des mesures prévues au paragraphe 4(9) relève d'un ministre de la Couronne du chef du Nouveau-Brunswick autre que le ministre, l'autre ministre en question atteste les coûts engagés.

5(3) The Minister of Finance may rely on the costs certified under this section.

Transfer to the Fund of part of the net revenue from the gasoline tax and the diesel fuel tax

6(1) After collection of the gasoline tax, the Minister of Finance shall without delay transfer into the Fund

(a) for the fiscal year beginning on April 1, 2018, 2.33/15.5 of the net revenue from the gasoline tax;

(b) for the fiscal year beginning on April 1, 2019, 4.65/15.5 of the net revenue from the gasoline tax;

(c) for the fiscal year beginning on April 1, 2020, 6.98/15.5 of the net revenue from the gasoline tax;

(d) for the fiscal year beginning on April 1, 2021, 9.31/15.5 of the net revenue from the gasoline tax; and

(e) for the fiscal year beginning on April 1, 2022, and subsequent fiscal years, 11.64/15.5 of the net revenue from the gasoline tax.

6(2) For the purposes of subsection (1), the net revenue from the gasoline tax is determined in accordance with the following formula:

$$A - (B + C)$$

where

A is the revenue from the gasoline tax,

B is the amount of gasoline tax refunds, and

C is the revenue from the gasoline tax that is shared pursuant to an agreement made under section 11.1 of the *Revenue Administration Act*.

6(3) After collection of the diesel fuel tax, the Minister of Finance shall without delay transfer into the Fund

5(3) Le ministre des Finances peut se fier aux coûts attestés en vertu du présent article.

Virement au Fonds d'une partie du revenu net provenant de la taxe sur l'essence et de la taxe sur le carburant diesel

6(1) Ayant perçu la taxe sur l'essence, le ministre des Finances vire immédiatement au Fonds :

a) pour l'exercice financier commençant le 1^{er} avril 2018, 2,33/15,5 du revenu net provenant de cette taxe;

b) pour l'exercice financier commençant le 1^{er} avril 2019, 4,65/15,5 du revenu net provenant de cette taxe;

c) pour l'exercice financier commençant le 1^{er} avril 2020, 6,98/15,5 du revenu net provenant de cette taxe;

d) pour l'exercice financier commençant le 1^{er} avril 2021, 9,31/15,5 du revenu net provenant de cette taxe;

e) pour l'exercice financier commençant le 1^{er} avril 2022 et les exercices financiers subséquents, 11,64/15,5 du revenu net provenant de cette taxe.

6(2) Pour l'application du paragraphe (1), le revenu net provenant de la taxe sur l'essence se calcule comme suit :

$$A - (B + C)$$

où

A représente le revenu provenant de la taxe sur l'essence;

B représente le montant des remboursements de cette taxe;

C représente le revenu provenant de cette taxe qui est partagé conformément à un accord établi selon l'article 11.1 de la *Loi sur l'administration du revenu*.

6(3) Ayant perçu la taxe sur le carburant diesel, le ministre des Finances vire immédiatement au Fonds :

(a) for the fiscal year beginning on April 1, 2018, 2.76/21.5 of the net revenue from the diesel fuel tax;

(b) for the fiscal year beginning on April 1, 2019, 5.51/21.5 of the net revenue from the diesel fuel tax;

(c) for the fiscal year beginning on April 1, 2020, 8.27/21.5 of the net revenue from the diesel fuel tax;

(d) for the fiscal year beginning on April 1, 2021, 11.03/21.5 of the net revenue from the diesel fuel tax; and

(e) for the fiscal year beginning on April 1, 2022, and subsequent fiscal years, 13.79/21.5 of the net revenue from the diesel fuel tax.

6(4) For the purposes of subsection (3), the net revenue from the diesel fuel tax is determined in accordance with the following formula:

$$A - (B + C)$$

where

A is the revenue from the diesel fuel tax,

B is the amount of diesel fuel tax refunds, and

C is the revenue from the diesel fuel tax that is shared pursuant to an agreement made under section 11.1 of the *Revenue Administration Act*.

Annual report on Fund

7(1) In 2019 and every year thereafter, the Minister shall prepare a report on the Fund and provide the report to the appropriate committee of the Legislative Assembly.

7(2) The report shall set out the following:

(a) a description of each of the amounts credited and charged to the Fund for the year in question;

(b) a description of each of the initiatives with respect to which amounts were charged to the Fund for the year in question;

a) pour l'exercice financier commençant le 1^{er} avril 2018, 2,76/21,5 du revenu net provenant de cette taxe;

b) pour l'exercice financier commençant le 1^{er} avril 2019, 5,51/21,5 du revenu net provenant de cette taxe;

c) pour l'exercice financier commençant le 1^{er} avril 2020, 8,27/21,5 du revenu net provenant de cette taxe;

d) pour l'exercice financier commençant le 1^{er} avril 2021, 11,03/21,5 du revenu net provenant de cette taxe;

e) pour l'exercice financier commençant le 1^{er} avril 2022 et les exercices financiers subséquents, 13,79/21,5 du revenu net provenant de cette taxe.

6(4) Pour l'application du paragraphe (3), le revenu net provenant de la taxe sur le carburant diesel se calcule comme suit :

$$A - (B + C)$$

où

A représente le revenu provenant de la taxe sur le carburant diesel;

B représente le montant des remboursements de cette taxe;

C représente le revenu provenant de cette taxe qui est partagé conformément à un accord établi selon l'article 11.1 de la *Loi sur l'administration du revenu*.

Rapport annuel sur le Fonds

7(1) À compter de 2019 et à chaque année par la suite, le ministre rédige un rapport sur le Fonds et le présente au comité compétent de l'Assemblée législative.

7(2) Le rapport comporte ce qui suit :

a) la description de chacune des sommes portées au crédit et au débit du Fonds pour l'année en question;

b) la description de chacune des initiatives relativement auxquelles des sommes ont été portées au débit du Fonds pour l'année en question;

(c) a description of amounts charged to the Fund to reimburse the Crown in right of New Brunswick for expenditures made by the Crown in right of New Brunswick, directly or indirectly, in connection with the administration and enforcement of this Act and the regulations; and

(d) any other information prescribed by regulation.

Agreements

8(1) The Minister may enter into an agreement with the government of another province, of a territory, of Canada or of a foreign country or state for a purpose related to this Act.

8(2) Without limiting the generality of subsection (1), an agreement may provide for

(a) the collection, use and disclosure of information, including personal information, or

(b) the recognition of offset credits granted under similar regulatory schemes for offset credits in other jurisdictions.

8(3) Without limiting the generality of subsection (1), the Minister may enter into agreements with the Government of Canada with respect to carbon pricing and funds generated from carbon pricing.

Administration

9 The Minister is responsible for the administration of this Act and may designate one or more persons to act on the Minister's behalf.

Regulations

10 The Lieutenant-Governor in Council may make regulations

(a) prescribing any other gas or any category of gas for the purposes of the definition "greenhouse gas" in section 1;

(b) prescribing any other purpose related to climate change for the purposes of subparagraph 4(9)(a)(viii);

c) la description des sommes portées au débit du Fonds afin de rembourser à la Couronne du chef du Nouveau-Brunswick les dépenses qu'elle a effectuées, même indirectement, pour assurer l'application et l'exécution de la présente loi et de ses règlements;

d) tous les autres renseignements que prévoient les règlements.

Accords

8(1) Le ministre peut conclure un accord avec le gouvernement d'une autre province, d'un territoire, du Canada ou encore d'un pays ou d'un État étrangers à toute fin liée à la présente loi.

8(2) Sans que soit limitée la portée générale du paragraphe (1), tout accord peut prévoir :

a) la collecte, l'utilisation et la communication de renseignements, y compris des renseignements personnels;

b) la reconnaissance des crédits compensatoires qui sont accordés sous le régime des systèmes de réglementation similaires relatifs aux crédits compensatoires établis par d'autres autorités législatives.

8(3) Sans que soit limitée la portée générale du paragraphe (1), le ministre peut conclure un accord avec le gouvernement du Canada portant sur la tarification du carbone et sur les fonds qui en découlent.

Application

9 Le ministre est chargé de l'application de la présente loi et peut désigner une ou plusieurs personnes pour le représenter.

Règlements

10 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

a) prévoir les autres gaz ou les catégories de gaz devant être inclus dans la définition de « gaz à effet de serre » à l'article 1;

b) fixer des objectifs relatifs aux changements climatiques pour l'application du sous-alinéa 4(9)(a)(viii);

(c) prescribing any information for the purposes of 7(2)(d);

(d) respecting offset credits for the purpose of achieving reductions in greenhouse gas emissions consistent with greenhouse gas emission target levels established in section 2 and the regulations may include, without limitation, provisions

(i) respecting the description and nature of offset credits;

(ii) respecting the creation, the obtention, the distribution, the exchange, the trading, the sale, the use, the variation and the cancellation of offset credits;

(iii) imposing requirements, limits or prohibitions or authorizing the Minister to establish requirements or limits in respect of the creation, the obtention, the distribution, the exchange, the trading, the sale, the use, the variation and the cancellation of offset credits;

(iv) respecting the creation, operation and management of one or more public registries;

(v) imposing fees;

(vi) respecting the recognition of offset credits granted under similar regulatory schemes for offset credits in other jurisdictions;

(vii) respecting the payment into the Fund of any or all amounts payable to the Government of New Brunswick through the operation of the regulations under this paragraph; and

(viii) respecting the imposition, payment and enforcement of administrative penalties for a violation of or failure to comply with regulations made under this paragraph, including,

(A) authorizing the Minister to impose administrative penalties and prescribing the maximum amount that may be imposed;

c) prévoir les renseignements visés à l'alinéa 7(2)d);

d) prévoir des dispositions concernant les crédits compensatoires en vue de réduire les émissions de gaz à effet de serre afin de permettre l'atteinte de leurs niveaux cibles fixés à l'article 2, y compris, notamment, concernant :

(i) leurs caractéristiques et leur nature,

(ii) leur création, leur obtention, leur distribution, leur échange, leur négociation, leur vente, leur utilisation, leur variation et leur annulation,

(iii) soit l'application d'exigences, de limites ou d'interdictions concernant leur création, leur obtention, leur distribution, leur échange, leur négociation, leur vente, leur utilisation, leur variation et leur annulation, soit l'autorisation accordée au ministre d'établir des exigences ou des limites à leur sujet,

(iv) la création d'un ou de plusieurs registres publics ainsi que leur fonctionnement et leur gestion,

(v) l'imposition de droits ou de frais,

(vi) la reconnaissance des crédits compensatoires qui sont accordés sous le régime de systèmes de réglementation similaires relatifs aux crédits compensatoires établis par d'autres autorités législatives,

(vii) le versement au Fonds d'une partie ou de la totalité des montants payables au gouvernement du Nouveau-Brunswick par l'effet des règlements pris sous le régime du présent alinéa,

(viii) l'infliction de pénalités administratives pour les contraventions aux règlements pris sous le régime du présent alinéa ou pour les omissions de s'y conformer, leur paiement ainsi que leur exécution, et notamment :

(A) l'autorisation accordée au ministre d'infliger des pénalités administratives et la fixation de leur montant maximal,

(B) prescribing provisions of the regulations made under this paragraph for which a notice of administrative penalty may be issued;

(C) prescribing the form of the notice of administrative penalty;

(D) respecting the determination of amounts of administrative penalties, which may vary according to the nature or frequency of the violation or failure to comply, and whether the person in violation or in non-compliance is an individual or a corporation; and

(E) providing an appeal mechanism for persons on whom an administrative penalty has been imposed, including conferring authority on a specified person or body to whom an appeal may be made, including a court;

(e) prescribing fees for the purposes of this Act and the regulations;

(f) defining any word or expression used in this Act but not defined in this Act, for the purposes of this Act, the regulations or both;

(g) respecting any other matter that may be necessary for the proper administration of this Act.

Commencement

11(1) *Subject to subsection (2), this Act or any provision of it comes into force on a day or days to be fixed by proclamation.*

11(2) *Subsections 3(1), (2), (3) and (4) of this Act shall be deemed to have come into force on January 1, 2016.*

(B) l'indication des dispositions des règlements pris sous le régime du présent alinéa à l'égard desquelles peut être remis un avis de pénalité administrative,

(C) la détermination de la forme de l'avis de la pénalité administrative,

(D) l'établissement des montants des pénalités administratives, lesquels peuvent varier, d'une part, en fonction de la nature ou de la fréquence de la contravention ou de l'omission et, d'autre part, selon que le contrevenant ou la personne constatée en défaut de conformité est un particulier ou une personne morale,

(E) l'établissement d'un mécanisme d'appel à l'intention des personnes auxquelles une pénalité administrative a été infligée, dont l'octroi à une personne ou à un organisme déterminés, celui-ci pouvant être un tribunal, du pouvoir d'être saisi d'un appel;

e) fixer les droits ou les frais pour l'application de la présente loi et de ses règlements;

f) définir les termes ou les expressions employés mais non définis dans la présente loi pour l'application de celle-ci ou de ses règlements, ou des deux;

g) prévoir toute autre question jugée nécessaire pour assurer la bonne application de la présente loi.

Entrée en vigueur

11(1) *Sous réserve du paragraphe (2), la présente loi ou l'une quelconque de ses dispositions entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation.*

11(2) *Les paragraphes 3(1), (2), (3) et (4) de la présente loi sont réputés être entrés en vigueur le 1^{er} janvier 2016.*



CHAPTER 12

CHAPITRE 12

Government Advertising Act

Loi sur la publicité gouvernementale

Assented to March 16, 2018

Sanctionnée le 16 mars 2018

Table of Contents

Table des matières

1	Definitions	1	Définitions
	candidate — candidat		candidat — candidate
	government advertisement — publicité gouvernementale		candidat à la direction — leadership contestant
	government body — organisme gouvernemental		fonds publics — public money
	leadership contestant — candidat à la direction		organisme gouvernemental — government body
	public money — fonds publics		parti politique enregistré — registered political party
	publish — publier		publicité gouvernementale — government advertisement
	registered political party — parti politique enregistré		publier — publish
2	Application	2	Champ d'application
3	Government advertisement	3	Publicité gouvernementale
4	Standards	4	Normes
5	Administration	5	Application de la Loi
6	Regulations	6	Règlements
7	Commencement	7	Entrée en vigueur

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Definitions

1 The following definitions apply in this Act.

“candidate” means a candidate as defined in the *Elections Act*. (*candidat*)

“government advertisement” means advertising material that, in return for the payment of public money, is published by a private sector supplier on behalf of a government body. (*publicité gouvernementale*)

“government body” means any portion of the Public Service as defined in the *Public Service Labour Relations Act*. (*organisme gouvernemental*)

“leadership contestant” means a leadership contestant as defined in the *Elections Act*. (*candidat à la direction*)

“public money” means public money as defined in the *Financial Administration Act*. (*fonds publics*)

“publish” means to make public by or through the medium of television, radio or print, including to distribute or to display printed matter. (*publier*)

“registered political party” means a registered political party as defined in the *Elections Act*. (*parti politique enregistré*)

Application

2(1) Subject to subsection (2), this Act applies to all government bodies.

2(2) This Act or any provision of it does not apply to a government body or class of government bodies exempted from the application of this Act by the regulations.

2(3) A government body exempted from the application of this Act or any provision of it shall comply with any terms or conditions prescribed by regulation.

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

Définitions

1 Les définitions qui suivent s’appliquent à la présente loi.

« candidat » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi électorale*. (*candidate*)

« candidat à la direction » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi électorale*. (*leadership contestant*)

« fonds publics » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur l’administration financière*. (*public money*)

« organisme gouvernemental » Toute subdivision des services publics selon la définition que donne de ce terme la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*. (*government body*)

« parti politique enregistré » S’entend selon la définition que donne de ce terme la *Loi électorale*. (*registered political party*)

« publicité gouvernementale » Matériel publicitaire qui, moyennant le paiement de fonds publics, est publié par un fournisseur du secteur privé pour le compte d’un organisme gouvernemental. (*government advertisement*)

« publier » Fait de rendre public quelque chose à l’aide des moyens que représentent la télévision, la radio ou la presse écrite, y compris celui de distribuer ou d’afficher un imprimé. (*publish*)

Champ d’application

2(1) Sous réserve du paragraphe (2), la présente loi s’applique à tous les organismes gouvernementaux.

2(2) La présente loi ou l’une quelconque de ses dispositions ne s’applique ni aux organismes gouvernementaux ni aux catégories d’organismes gouvernementaux que les règlements soustraient à l’application de la présente loi.

2(3) Tout organisme gouvernemental soustrait à l’application de la présente loi ou de l’une quelconque de ses dispositions se conforme aux modalités ou aux conditions prescrites par règlement.

2(4) For greater certainty, this Act or any provision of it does not apply to material made public by or through the medium of the Internet.

Government advertisement

3 A government advertisement may be published for the following public purposes:

- (a) to inform the public concerning
 - (i) matters of public health or safety,
 - (ii) matters before the Legislative Assembly,
 - (iii) existing, new or proposed government programs, plans, services or policies,
 - (iv) goals, objectives, anticipated outcomes, results of or the rationale for a program, plan, service or policy referred to in subparagraph (iii),
 - (v) rights and responsibilities under the law,
 - (vi) provincial relations with the government of another jurisdiction;
- (b) to solicit proposals or tenders for contracts or applications for employment with a government body;
- (c) to encourage or discourage specific social behaviour in the public interest;
- (d) to promote residence, employment, investment, study or tourism in the Province or any part of the Province;
- (e) to promote economic development in any sector of the economy of the Province, or to inform the public of government plans to support economic development;
- (f) to fulfil any purpose required by law; or

2(4) Il est entendu que la présente loi ne s'applique pas en tout ou en partie au matériel rendu public au moyen d'Internet.

Publicité gouvernementale

3 Peut être publiée la publicité gouvernementale liée aux fins publiques suivantes :

- a) informer le public concernant :
 - (i) toutes questions ayant trait à la santé ou à la sécurité publiques,
 - (ii) toutes questions dont l'Assemblée législative est saisie,
 - (iii) les programmes, les plans, les politiques ou les services gouvernementaux existants, nouveaux ou proposés,
 - (iv) les buts, les objectifs, les résultats obtenus ou escomptés ou la raison d'être de l'un quelconque des programmes, plans, politiques ou services visés au sous- alinéa (iii),
 - (v) les droits et les responsabilités que reconnaît la loi,
 - (vi) les relations qu'entretient la province avec le gouvernement d'une autre autorité législative;
- b) inviter la présentation soit de propositions ou de soumissions ayant trait à des contrats, soit de demandes d'emploi auprès d'un organisme gouvernemental;
- c) encourager ou décourager dans l'intérêt public un comportement social déterminé;
- d) promouvoir tout ou partie de la province en tant que lieu de résidence, d'emploi, d'investissement, d'études ou de tourisme;
- e) promouvoir le développement économique dans l'un quelconque des secteurs de l'économie de la province ou informer le public des mesures d'appui que prend le gouvernement à l'égard de ce développement;
- f) réaliser toute fin que la loi exige;

(g) any other public purpose prescribed by regulation.

Standards

4 A government body shall ensure that a government advertisement

- (a) contains factual information,
- (b) is published for a public purpose as set out in section 3,
- (c) includes a statement that it is funded in whole or in part by public money,
- (d) does not include the name or logo of a registered political party,
- (e) does not promote or oppose a registered political party, a member of the Legislative Assembly, a candidate or a leadership contestant,
- (f) in the case of a televised government advertisement, does not include the name, voice or image of a member of the Executive Council or of a member of the Legislative Assembly, and
- (g) meets any additional requirements prescribed by regulation.

Administration

5 A member of the Executive Council designated by the Lieutenant-Governor in Council shall be responsible for the administration of this Act and may designate one or more persons to act on his or her behalf.

Regulations

6 The Lieutenant-Governor in Council may make regulations

- (a) exempting government bodies or classes of government bodies for the purposes of subsection 2(2);
- (b) prescribing terms or conditions for the purposes of subsection 2(3);
- (c) prescribing public purposes for the purposes of paragraph 3(g);

g) réaliser toute autre fin publique prescrite par règlement.

Normes

4 Tout organisme gouvernemental s'assure que la publicité gouvernementale :

- a) fournit des informations factuelles;
- b) est publiée pour l'une quelconque des fins publiques énumérées à l'article 3;
- c) comporte une déclaration selon laquelle cette publicité a été payée intégralement ou partiellement par les fonds publics;
- d) ne comprend pas le nom ou le logo d'un parti politique enregistré;
- e) ne favorise ni ne défavorise un parti politique enregistré, un député à l'Assemblée législative, un candidat ou un candidat à la direction;
- f) s'agissant d'une publicité gouvernementale télévisée, exclut le nom, la voix ou l'image d'un membre du Conseil exécutif ou d'un député à l'Assemblée législative;
- g) satisfait à toutes les exigences supplémentaires prescrites par règlement.

Application de la Loi

5 Le lieutenant-gouverneur en conseil désigne le membre du Conseil exécutif qui est responsable de l'application de la présente loi, lequel peut désigner une ou plusieurs personnes pour le représenter.

Règlements

6 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) soustraire les organismes gouvernementaux ou catégories d'organismes gouvernementaux aux fins d'application du paragraphe 2(2);
- b) prescrire des modalités ou des conditions aux fins d'application du paragraphe 2(3);
- c) prescrire des fins publiques pour l'application de l'alinéa 3g);

(d) prescribing additional requirements for the purposes of paragraph 4(g);

(e) defining words or expressions used, but not defined, in this Act;

(f) respecting any other matter that may be necessary for the proper administration of this Act.

d) prescrire des exigences supplémentaires aux fins d'application de l'alinéa 4g);

e) définir des termes ou des expressions qui sont employés dans la présente loi, mais qui n'y sont pas définis;

f) prévoir toute autre question jugée nécessaire pour assurer la bonne application de la présente loi.

Commencement

7 *This Act or any provision of it comes into force on a day or days to be fixed by proclamation.*

Entrée en vigueur

7 *La présente loi ou l'une quelconque de ses dispositions entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation.*

CHAPTER 13

CHAPITRE 13

**An Act to Amend the
Motor Vehicle Act**

Assented to March 16, 2018

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 Section 310.01 of the Motor Vehicle Act, chapter M-17 of the Revised Statutes, 1973, is amended

(a) in subsection (4)

(i) in the portion preceding paragraph (a) in the English version by striking out “for a period of, from the time the request is made,” and substituting “from the time the request is made to the expiration of”;

(ii) in paragraph (b) of the English version by striking out “and” at the end of the paragraph;

(iii) in paragraph (c) by striking out the period at the end of the paragraph and substituting a comma;

(iv) by adding after paragraph (c) the following:

(d) the period set out in subsection 310.02(6), in the case of a revocation of a novice driver’s learner’s licence and the suspension of his or her driving privilege, and

**Loi modifiant la
Loi sur les véhicules à moteur**

Sanctionnée le 16 mars 2018

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 L’article 310.01 de la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre M-17 des Lois révisées de 1973, est modifié

a) au paragraphe (4),

(i) au passage qui précède l’alinéa (a) de la version anglaise, par la suppression de « for a period of, from the time the request is made, » et son remplacement par « from the time the request is made, to the expiration of »;

(ii) à l’alinéa (b) de la version anglaise, par la suppression de « and » à la fin de l’alinéa;

(iii) à l’alinéa c), par la suppression du point à la fin de l’alinéa et son remplacement par un point-virgule;

(iv) par l’adjonction de ce qui suit après l’alinéa c) :

d) celle que prévoit le paragraphe 310.02(6), dans le cas du retrait du permis d’apprenti d’un conducteur-débutant et de la suspension de ses droits de conducteur;

(e) the period set out in subsection 310.021(7), in the case of a revocation of a novice motorcycle driver's motorcycle learner's licence and the suspension of his or her driving privilege.

(b) by repealing paragraph (6)(a) of the English version and substituting the following:

(a) the person has the right to request that a second analysis be immediately performed, and

(c) by repealing subsection (7) and substituting the following:

310.01(7) If a second analysis is requested under paragraph (6)(a), the analysis shall be performed by a different approved screening device than was used in the first analysis.

(d) in subsection (10) in the portion preceding paragraph (a) by striking out "Where a licence" and substituting "Subject to subsections 310.02(10) and 310.021(11), when a licence";

(e) in subsection (21)

(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:

(a) in the case of a person who provided a sample of breath under subsection (1) that, on analysis by an approved screening device, registered "Warn", the person was advised of his or her right to request and be provided with a second analysis by a different approved screening device than was used in the first analysis,

(ii) by repealing paragraph (b) and substituting the following:

(b) in the case of a person to whom paragraph (a) applies who requested a second analysis, the second analysis was provided by the peace officer and was performed with a different approved screening device than was used in the first analysis and the written statement of the revocation and suspension was provided to the person on the basis of the lower analysis result,

(f) in subsection (22)

e) celle que prévoit le paragraphe 310.021(7), dans le cas du retrait du permis d'apprenti pour motocyclette d'un conducteur débutant de motocyclette et de la suspension de ses droits de conducteur.

b) par l'abrogation de l'alinéa (6)(a) de la version anglaise et son remplacement par ce qui suit :

a) the person has the right to request that a second analysis be immediately performed, and

c) par l'abrogation du paragraphe (7) et son remplacement par ce qui suit :

310.01(7) La deuxième analyse qui est demandée tel que le prévoit l'alinéa (6)a) est effectuée au moyen d'un autre appareil de détection approuvé que celui qui aura servi pour la première analyse.

d) au paragraphe (10), au passage qui précède l'alinéa a), par la suppression de « Lorsqu'en vertu » et son remplacement par « Sous réserve des paragraphes 310.02(10) et 310.021(11), lorsqu'en vertu »;

e) au paragraphe (21),

(i) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

a) s'agissant du conducteur qui a fourni un échantillon de son haleine en vertu du paragraphe (1) qui, après une analyse au moyen d'un appareil de détection approuvé, indique le mot « Warn », qu'il a été informé de son droit à une deuxième analyse effectuée au moyen d'un autre appareil de détection approuvé que celui qui a servi pour la première analyse;

(ii) par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :

b) s'agissant du conducteur auquel s'applique l'alinéa a) qui a demandé une deuxième analyse, que celle-ci a été effectuée par l'agent de la paix au moyen d'un autre appareil de détection approuvé que celui qui a servi pour la première analyse et que la note écrite du retrait et de la suspension a été fournie au demandeur sur la foi du moins élevé des deux résultats d'analyse;

f) au paragraphe (22),

(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:

(a) in the case of a person who provided a sample of breath under subsection (1) that, on analysis by an approved screening device, registered “Warn”, the person was not advised of his or her right to request and be provided with a second analysis by a different approved screening device than was used in the first analysis,

(ii) by repealing paragraph (b) and substituting the following:

(b) in the case of a person to whom paragraph (a) applies who requested a second analysis, the second analysis was not provided by the peace officer or was not performed with a different approved screening device than was used in the first analysis or the written statement of the revocation and suspension was not provided to the person on the basis of the lower analysis result,

2 Section 310.02 of the Act is amended

(a) by repealing subsection (1);

(b) by repealing subsection (2);

(c) by repealing subsection (3) and substituting the following:

310.02(3) If a novice driver, upon demand made by a peace officer under subsection 254(2) of the *Criminal Code* (Canada), provides a sample of breath that, on analysis by an approved screening device, produces a result indicating that he or she consumed alcohol in a quantity that the concentration in his or her blood exceeds zero mg of alcohol in 100 ml of blood but is less than 50 mg of alcohol in 100 ml of blood, the peace officer may request the novice driver to surrender his or her learner’s licence.

(d) by repealing subsection (4) and substituting the following:

310.02(4) A peace officer may request a novice driver to surrender his or her learner’s licence if, on demand of the officer made under subsection (3), the novice driver fails or refuses to provide a sample of breath.

(e) by repealing subsection (5);

(i) par l’abrogation de l’alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

a) que le conducteur qui fournit un échantillon de son haleine en vertu du paragraphe (1) qui, après une analyse au moyen d’un appareil de détection approuvé, indique le mot « Warn » n’a pas été informé de son droit à une deuxième analyse effectuée au moyen d’un autre appareil de détection approuvé que celui qui a servi à la première analyse;

(ii) par l’abrogation de l’alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :

b) s’agissant du conducteur auquel s’applique l’alinéa a) qui a demandé une deuxième analyse, que celle-ci n’a pas été effectuée par l’agent de la paix ou au moyen d’un autre appareil de détection approuvé que celui qui a servi pour la première analyse ou que la note écrite du retrait et de la suspension n’a pas été fournie au demandeur sur la foi du moins élevé des deux;

2 L’article 310.02 de la Loi est modifié

a) par l’abrogation du paragraphe (1);

b) par l’abrogation du paragraphe (2);

c) par l’abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

310.02(3) Si un conducteur-débutant, sur demande d’un agent de la paix faite en application du paragraphe 254(2) du *Code criminel* (Canada), fournit un échantillon de son haleine qui, après une analyse au moyen d’un appareil de détection approuvé, indique un résultat qui confirme la présence d’un taux d’alcoolémie supérieur à 0 mg d’alcool par 100 ml de sang mais inférieur à 50 mg d’alcool par 100 ml de sang, l’agent de la paix peut exiger que le conducteur-débutant lui remette son permis d’apprenti.

d) par l’abrogation du paragraphe (4) et son remplacement par ce qui suit :

310.02(4) L’agent de la paix peut demander à un conducteur-débutant de remettre son permis d’apprenti, si, sur demande de l’agent faite en application du paragraphe (3), il omet ou refuse de fournir un échantillon d’haleine.

e) par l’abrogation du paragraphe (5);

(f) in subsection (6) by striking out “subsection (4) or (5)” and substituting “subsection (3) or (4)”;

(g) in subsection (7)

(i) by repealing the portion preceding paragraph (a) and substituting the following:

310.02(7) If an analysis of a sample of a novice driver’s breath is made under subsection (3) by an approved screening device and produces a result indicating the presence of alcohol,

(ii) by repealing paragraph (a) and substituting the following:

(a) the novice driver has the right to request that a second analysis be immediately performed, and

(h) by repealing subsection (7.1) and substituting the following:

310.02(7.1) If a second analysis is requested under paragraph (7)(a), the analysis shall be performed by a different approved screening device than was used in the first analysis.

(i) in subsection (11)

(i) by repealing the portion preceding paragraph (a) and substituting the following:

310.02(11) If a novice driver’s learner’s licence is revoked and driving privilege is suspended under paragraph 310.01(4)(d), the peace officer shall detain the motor vehicle and the vehicle shall be impounded,

(ii) in paragraph (a) by striking out “exceeds zero mg of alcohol” and substituting “is equal to or exceeds 50 mg of alcohol”;

(j) by adding after subsection (11) the following:

310.02(11.1) If a novice driver’s learner’s licence is revoked and driving privilege is suspended under subsection (6) the peace officer shall detain the motor vehicle and the vehicle shall be impounded for seven days from the time it was detained.

f) au paragraphe (6), par la suppression de « paragraphe (4) ou (5) » et son remplacement par « paragraphe (3) ou (4) »;

g) au paragraphe (7),

(i) par l’abrogation du passage qui précède l’alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

310.02(7) Si une analyse d’échantillon d’haleine du conducteur-débutant est effectuée en vertu du paragraphe (3) au moyen d’un appareil de détection approuvé et qu’elle indique un résultat qui confirme la présence d’alcool :

(ii) par l’abrogation de l’alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

a) le conducteur-débutant a le droit de demander une deuxième analyse et de l’obtenir sur-le-champ;

h) par l’abrogation du paragraphe (7.1) et son remplacement par ce qui suit :

310.02(7.1) La deuxième analyse qui est demandée tel que le prévoit l’alinéa (7)a) est effectuée au moyen d’un autre appareil de détection approuvé que celui qui aura servi pour la première analyse.

i) au paragraphe (11),

(i) par l’abrogation du passage qui précède l’alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

310.02(11) S’il retire le permis d’apprenti d’un conducteur-débutant et suspend ses droits de conducteur en application de l’alinéa 310.01(4)d), l’agent de la paix détient le véhicule à moteur et le fait mettre en fourrière :

(ii) à l’alinéa a), par la suppression de « de plus de 0 mg d’alcool » et son remplacement par « d’au moins 50 mg d’alcool »;

j) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (11) :

310.02(11.1) S’il retire le permis d’apprenti d’un conducteur-débutant et suspend ses droits de conducteur en application du paragraphe (6), l’agent de la paix détient le véhicule à moteur et le fait mettre en fourrière pour une période de sept jours à compter du moment de la détention du véhicule.

(k) in subsection (12) by striking out “subsection (11)” and substituting “subsection (11) or (11.1)”;

(l) in subsection (15.6)

(i) in paragraph (a) by striking out “or approved instrument, as the case may be”;

(ii) in paragraph (b) by striking out “or approved instrument, as the case may be,”;

(iii) by repealing paragraph (c) and substituting the following:

(c) the approved screening device produced a result indicating the presence of alcohol,

(iv) by repealing paragraph (e) and substituting the following:

(e) in the case of a revocation and suspension of a person’s licence and driving privilege for failing or refusing to provide a sample of breath on demand of a peace officer made under subsection (3), the person failed or refused to provide a sample of breath.

(m) in subsection (15.7)

(i) in paragraph (a) by striking out “or approved instrument, as the case may be”;

(ii) by repealing paragraph (b) and substituting the following:

(b) if the person requested a second analysis, the second analysis was not provided by the peace officer or was not performed with a different approved screening device than was used in the first analysis or the written statement was not provided to the person on the basis of the lower analysis result,

(iii) by repealing paragraph (c) and substituting the following:

(c) the approved screening device did not produce a result indicating the presence of alcohol,

(iv) by repealing paragraph (e) and substituting the following:

k) au paragraphe (12), par la suppression de « paragraphe (11) » et son remplacement par « paragraphe (11) ou (11.1) »;

l) au paragraphe (15.6),

(i) à l’alinéa a), par la suppression de « ou d’un alcootest approuvé différent, selon le cas »;

(ii) à l’alinéa b), par la suppression de « ou d’un alcootest approuvé différent, selon le cas, »;

(iii) par l’abrogation de l’alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :

c) que l’appareil de détection approuvé a indiqué un résultat qui confirme la présence d’alcool;

(iv) par l’abrogation de l’alinéa e) et son remplacement par ce qui suit :

e) en cas de retrait de permis et de suspension des droits de conducteur effectués en raison du défaut ou du refus du demandeur de fournir un échantillon d’haleine sur demande d’un agent de la paix faite en application du paragraphe (3), que le conducteur a refusé de fournir un échantillon d’haleine ou y a fait défaut.

m) au paragraphe (15.7),

(i) à l’alinéa a), par la suppression de « ou d’un alcootest approuvé différent, selon le cas »;

(ii) par l’abrogation de l’alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :

b) une deuxième analyse ayant été demandée, qu’elle n’a pas été effectuée par l’agent de la paix ou au moyen d’un autre appareil de détection approuvé que celui qui a été utilisé pour la première analyse ou que la note écrite du retrait et de la suspension n’a pas été fournie au demandeur sur la foi du moins élevé des deux résultats d’analyse;

(iii) par l’abrogation de l’alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :

c) que l’appareil de détection approuvé n’a pas indiqué de résultat qui confirme la présence d’alcool;

(iv) par l’abrogation de l’alinéa e) et son remplacement par ce qui suit :

(e) in the case of a revocation and suspension of a person's licence and driving privilege for failing or refusing to provide a sample of breath on demand of a peace officer made under subsection (3), the person did not fail or refuse to provide a sample of breath.

3 Section 310.021 of the Act is amended

(a) by repealing subsection (1);

(b) by repealing subsection (3);

(c) by repealing subsection (4) and substituting the following:

310.021(4) If a novice motorcycle driver, upon demand made by a peace officer under subsection 254(2) of the *Criminal Code* (Canada), provides a sample of breath that, on analysis by an approved screening device, produces a result indicating that he or she consumed alcohol in a quantity that the concentration in his or her blood exceeds zero mg of alcohol in 100 ml of blood but is less than 50 mg of alcohol in 100 ml of blood, the peace officer may request the novice motorcycle driver to surrender his or her motorcycle learner's licence.

(d) by repealing subsection (5) and substituting the following:

310.021(5) A peace officer may request a novice motorcycle driver to surrender his or her motorcycle learner's licence if, on demand of the officer made under subsection (4), the novice motorcycle driver fails or refuses to provide a sample of breath.

(e) by repealing subsection (6);

(f) in subsection (7) by striking out "(5) or (6)" and substituting "(4) or (5)";

(g) in subsection (8)

(i) by repealing the portion preceding paragraph (a) and substituting the following:

310.021(8) If an analysis of a sample of a novice motorcycle driver's breath is made under subsection (4) by an approved screening device and produces a result indicating the presence of alcohol,

e) en cas de retrait du permis et de suspension des droits de conducteur effectués en raison du défaut ou du refus du demandeur de fournir un échantillon d'haleine sur demande d'un agent de la paix faite en application du paragraphe (3), que le demandeur n'a pas refusé de fournir un échantillon d'haleine ou n'y a pas fait défaut.

3 L'article 310.021 de la Loi est modifié

a) par l'abrogation du paragraphe (1);

b) par l'abrogation du paragraphe (3);

c) par l'abrogation du paragraphe (4) et son remplacement par ce qui suit :

310.021(4) Si le conducteur débutant de motocyclette, sur demande d'un agent de la paix faite en application du paragraphe 254(2) du *Code criminel* (Canada), fournit un échantillon de son haleine qui, après une analyse au moyen d'un appareil de détection approuvé, indique un résultat qui confirme la présence d'un taux d'alcoolémie supérieur à 0 mg d'alcool par 100 ml de sang mais inférieur à 50 mg d'alcool par 100 ml de sang, l'agent de la paix peut exiger que le conducteur débutant de motocyclette lui remette son permis d'apprenti pour motocyclette.

d) par l'abrogation du paragraphe (5) et son remplacement par ce qui suit :

310.021(5) L'agent de la paix peut demander à un conducteur débutant de motocyclette de remettre son permis d'apprenti pour motocyclette, si, sur demande de l'agent faite en application du paragraphe (4), il omet ou refuse de fournir un échantillon d'haleine.

e) par l'abrogation du paragraphe (6);

f) au paragraphe (7), par la suppression de « paragraphe (5) ou (6) » et son remplacement par « paragraphe (4) ou (5) »;

g) au paragraphe (8),

(i) par l'abrogation du passage qui précède l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

310.021(8) Si une analyse d'échantillon d'haleine du conducteur débutant de motocyclette est effectuée en vertu du paragraphe (4) au moyen d'un appareil de dé-

(ii) by repealing paragraph (a) and substituting the following:

(a) the novice motorcycle driver has the right to request that a second analysis be immediately performed, and

(h) by repealing subsection (8.1) and substituting the following:

310.021(8.1) If a second analysis is requested under paragraph (8)(a), the analysis shall be performed by a different approved screening device than was used in the first analysis.

(i) in subsection (12)

(i) by repealing the portion preceding paragraph (a) and substituting the following:

310.021(12) If a novice motorcycle driver's motorcycle learner's licence is revoked and driving privilege is suspended under paragraph 310.01(4)(e), the peace officer shall detain the motorcycle and the vehicle shall be impounded,

(ii) in paragraph (a) by striking out "exceeds zero mg of alcohol" and substituting "is equal to or exceeds 50 mg of alcohol";

(j) by adding after subsection (12) the following:

310.021(12.1) If a novice motorcycle driver's motorcycle learner's licence is revoked and driving privilege is suspended under subsection (7), the peace officer shall detain the motorcycle and the vehicle shall be impounded for seven days from the time it was detained.

(k) in subsection (13) by striking out "subsection (12)" and substituting "subsection (12) or (12.1)";

(l) in subsection (16.6)

(i) in paragraph (a) by striking out "or approved instrument, as the case may be";

tection approuvé et qu'elle indique un résultat qui confirme la présence d'alcool :

(ii) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

a) le conducteur débutant de motocyclette a le droit de demander une deuxième analyse et de l'obtenir sur-le-champ;

h) par l'abrogation du paragraphe (8.1) et son remplacement par ce qui suit :

310.021(8.1) La deuxième analyse qui est demandée tel que le prévoit l'alinéa (8)a) est effectuée au moyen d'un autre appareil de détection approuvé que celui qui aura servi pour la première analyse.

i) au paragraphe (12),

(i) par l'abrogation du passage qui précède l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :

310.021(12) S'il retire le permis d'apprenti pour motocyclette d'un conducteur débutant de motocyclette et suspend ses droits de conducteur en application du paragraphe 310.01(4)e), l'agent de la paix détient la motocyclette et la fait mettre en fourrière :

(ii) à l'alinéa a), par la suppression de « plus de 0 mg d'alcool » et son remplacement par « d'au moins 50 mg d'alcool »;

j) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (12) :

310.021(12.1) S'il retire le permis d'apprenti pour motocyclette d'un conducteur débutant de motocyclette et suspend ses droits de conducteur en application du paragraphe (7), l'agent de la paix détient la motocyclette et la fait mettre en fourrière pour une période de sept jours à compter du moment de la détention du véhicule.

k) au paragraphe (13), par la suppression de « du paragraphe (12) » et son remplacement par « du paragraphe (12) ou (12.1) »;

l) au paragraphe (16.6),

(i) à l'alinéa a), par la suppression de « ou d'un alcootest approuvé différent, selon le cas »;

(ii) in paragraph (b) by striking out “or approved instrument, as the case may be,”;

(iii) by repealing paragraph (c) and substituting the following:

(c) the approved screening device produced a result indicating the presence of alcohol,

(iv) by repealing paragraph (e) and substituting the following:

(e) in the case of a revocation and suspension of a person’s licence and driving privilege for failing or refusing to provide a sample of breath on demand of a peace officer made under subsection (4), the person failed or refused to provide a sample of breath.

(m) in subsection (16.7)

(i) in paragraph (a) by striking out “or approved instrument, as the case may be”;

(ii) by repealing paragraph (b) and substituting the following:

(b) if the person requested a second analysis, the second analysis was not provided by the peace officer or was not performed with a different approved screening device than was used in the first analysis or the written statement was not provided to the person on the basis of the lower analysis result,

(iii) by repealing paragraph (c) and substituting the following:

(c) the approved screening device did not produce a result indicating the presence of alcohol,

(iv) by repealing paragraph (e) and substituting the following:

(e) in the case of a revocation and suspension of a person’s licence and driving privilege for failing or refusing to provide a sample of breath on demand of a peace officer made under subsection (4), the person did not fail or refuse to provide a sample of breath.

4 Section 310.04 of the Act is amended

(ii) à l’alinéa b), par la suppression de « ou d’un alcootest approuvé différent, selon le cas, »;

(iii) par l’abrogation de l’alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :

c) que l’appareil de détection approuvé a indiqué un résultat qui confirme la présence d’alcool;

(iv) par l’abrogation de l’alinéa e) et son remplacement par ce qui suit :

e) en cas de retrait de permis et de suspension des droits de conducteur effectués en raison du défaut ou du refus du demandeur de fournir un échantillon d’haleine sur demande d’un agent de la paix faite en application du paragraphe (4), que le conducteur a refusé de fournir un échantillon d’haleine ou y a fait défaut.

m) au paragraphe (16.7),

(i) à l’alinéa a), par la suppression de « ou d’un alcootest approuvé différent, selon le cas »;

(ii) par l’abrogation de l’alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :

b) une deuxième analyse ayant été demandée, qu’elle n’a pas été effectuée par l’agent de la paix ou au moyen d’un autre appareil de détection approuvé que celui qui a été utilisé pour la première analyse ou que la note écrite du retrait et de la suspension n’a pas été fournie au demandeur sur la foi du moins élevé des deux résultats d’analyse;

(iii) par l’abrogation de l’alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :

c) que l’appareil de détection approuvé n’a pas indiqué de résultat qui confirme la présence d’alcool;

(iv) par l’abrogation de l’alinéa e) et son remplacement par ce qui suit :

e) en cas de retrait du permis et de suspension des droits de conducteur effectués en raison du défaut ou du refus du demandeur de fournir un échantillon d’haleine sur demande d’un agent de la paix faite en application du paragraphe (4), que le demandeur n’a pas refusé de fournir un échantillon d’haleine ou n’y a pas fait défaut.

4 L’article 310.04 de la Loi est modifié

- (a) *by repealing subsection (3.1);*
- (b) *by repealing subsection (3.2);*
- (c) *by repealing subsection (3.3);*
- (d) *in paragraph (6)(e) by striking out “approved screening device or approved instrument, as the case may be” and substituting “approved instrument”.*

5 Section 310.05 of the Act is amended

- (a) *in subsection (7)*
 - (i) *by repealing paragraph (a);*
 - (ii) *by repealing paragraph (b);*
 - (iii) *by repealing paragraph (c) and substituting the following:*
 - (c) the approved instrument produced a result indicating the presence of alcohol in the driver’s blood exceeding 80 mg of alcohol in 100 ml of blood,
- (b) *in subsection (7.1)*
 - (i) *by repealing paragraph (a);*
 - (ii) *by repealing paragraph (b);*
 - (iii) *by repealing paragraph (c) and substituting the following:*
 - (c) the approved instrument did not produce a result indicating the presence of alcohol in the driver’s blood exceeding 80 mg of alcohol in 100 ml of blood,

6 Section 310.2 of the Act is amended

- (a) *in subsection (1) by repealing the portion preceding paragraph (a) and substituting the following:*

310.2(1) A peace officer who detains and impounds a motor vehicle under subsection 310.01(11) or (12), 310.02(11) or (11.1), 310.021(12) or (12.1), 310.04(7.1) or 345(3) shall

- (b) *in subsection (22) by striking out “subsection 310.01(12), 310.02(11), 310.021(12), 310.04(7.1) or 345(3)” and substituting “subsection 310.01(11) or*

- a) *par l’abrogation du paragraphe (3.1);*
- b) *par l’abrogation du paragraphe (3.2);*
- c) *par l’abrogation du paragraphe (3.3);*
- d) *à l’alinéa (6)e, par la suppression de « de l’appareil de détection approuvé ou de l’alcootest approuvé, selon le cas, » et son remplacement par « de l’alcootest approuvé ».*

5 L’article 310.05 de la Loi est modifié

- a) *au paragraphe (7),*
 - (i) *par l’abrogation de l’alinéa a);*
 - (ii) *par l’abrogation de l’alinéa b);*
 - (iii) *par l’abrogation de l’alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :*
 - c) que l’alcootest approuvé a indiqué un résultat qui confirme la présence d’un taux d’alcoolémie qui dépasse 80 mg d’alcool par 100 ml de sang;
- b) *au paragraphe (7.1),*
 - (i) *par l’abrogation de l’alinéa a);*
 - (ii) *par l’abrogation de l’alinéa b);*
 - (iii) *par l’abrogation de l’alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :*
 - c) que l’alcootest approuvé n’a pas indiqué un résultat qui confirme la présence d’un taux d’alcoolémie qui dépasse 80 mg d’alcool par 100 ml de sang;

6 L’article 310.2 de la Loi est modifié

- a) *au paragraphe (1), par l’abrogation du passage qui précède l’alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :*

310.2(1) L’agent de la paix qui détient un véhicule à moteur et le met en fourrière en vertu du paragraphe 310.01(11) ou (12), 310.02(11) ou (11.1), 310.021(12) ou (12.1), 310.04(7.1) ou 345(3) :

- b) *au paragraphe (22), par la suppression de « paragraphe 310.01(12), 310.02(11), 310.021(12), 310.04(7.1) ou 345(3) » et son remplacement par*

(12), 310.02(11) or (11.1), 310.021(12) or (12.1), 310.04(7.1) or 345(3)»;

(c) *in subsection (23) by striking out “subsection 310.01(12), 310.02(11), 310.021(12), 310.04(7.1) or 345(3)” and substituting “subsection 310.01(11) or (12), 310.02(11) or (11.1), 310.021(12) or (12.1), 310.04(7.1) or 345(3)”.*

CONDITIONAL AMENDMENTS

An Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017

7(1) *If this subsection comes into force before or on the same date as section 13 of An Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017, section 13 of that Act is amended*

(a) *in paragraph (a) by striking out “after subsection (5)” and substituting “before subsection (6)”;*

(b) *by repealing paragraph (b) and substituting the following:*

(b) *in subsection (6) by striking out “subsection (3) or (4)” and substituting “subsection (3), (4) or (5.1)”;*

(c) *by repealing paragraph (c);*

(d) *by repealing paragraph (e) and substituting the following:*

(e) *by repealing subsection (11) and substituting the following:*

310.02(11) If a novice driver’s learner’s licence is revoked and driving privilege is suspended under paragraph 310.01(4)(d), the peace officer shall detain the motor vehicle and the vehicle shall be impounded,

(a) if the analysis of the breath of a driver is made that produces a result indicating that he or she consumed alcohol in a quantity that the concentration in his or her blood is equal to or exceeds 50 mg of alcohol in 100 ml of blood but does not exceed 80 mg of alcohol in 100 ml of blood, for seven days from the time it was detained,

« paragraphe 310.01(11) ou (12), 310.02(11) ou (11.1), 310.021(12) ou (12.1), 310.04(7.1) ou 345(3) »;

c) *au paragraphe (23), par la suppression de « des paragraphes 310.01(12), 310.02(11), 310.021(12), 310.04(7.1) et 345(3) » et son remplacement par « du paragraphe 310.01(11) ou (12), 310.02(11) ou (11.1), 310.021(12) ou (12.1), 310.04(7.1) ou 345(3) ».*

MODIFICATIONS CONDITIONNELLES

Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017

7(1) *Si le présent paragraphe entre en vigueur avant l’article 13 de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017, ou à la même date que celui-ci, l’article 13 de cette loi est modifié*

a) *à l’alinéa a), par la suppression de « après le paragraphe (5) » et son remplacement par « avant le paragraphe (6) »;*

b) *par l’abrogation de l’alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :*

b) *au paragraphe (6), par la suppression de « paragraphe (3) ou (4) » et son remplacement par « paragraphe (3), (4) ou (5.1) »;*

c) *par l’abrogation de l’alinéa c);*

d) *par l’abrogation de l’alinéa e) et son remplacement par ce qui suit :*

e) *par l’abrogation du paragraphe (11) et son remplacement par ce qui suit :*

310.02(11) S’il retire le permis d’apprenti d’un conducteur-débutant et suspend ses droits de conducteur en application de l’alinéa 310.01(4)d), l’agent de la paix détient le véhicule à moteur et le fait mettre en fourrière :

a) l’analyse d’échantillon d’haleine ayant produit un résultat qui confirme la consommation d’alcool en une quantité telle que son taux d’alcoolémie est d’au moins 50 mg d’alcool par 100 ml de sang et d’au plus 80 mg d’alcool par 100 ml de sang, pour une période de sept jours à compter du moment de la détention;

(b) if the analysis of the breath of a driver is made that produces a result indicating that he or she consumed alcohol in a quantity that the concentration in his or her blood exceeds 80 mg of alcohol in 100 ml of blood,

(i) if the driver has had no convictions under section 253 or 254 of the *Criminal Code* (Canada) in the ten years preceding the date of the revocation and suspension, for 30 days from the time it was detained, and

(ii) if the driver has had one or more convictions under section 253 or 254 of the *Criminal Code* (Canada) in the ten years preceding the date of the revocation and suspension, for 60 days from the time it was detained.

(e) *by adding after paragraph (e) the following:*

(e.1) *by repealing subsection (11.1) and substituting the following:*

310.02(11.1) If a novice driver's learner's licence is revoked and driving privilege is suspended under subsection (6), the peace officer shall detain the motor vehicle and the vehicle shall be impounded,

(a) if the analysis of the breath of a driver is made that produces a result indicating that he or she consumed alcohol in a quantity that the concentration in his or her blood exceeds zero mg of alcohol in 100 ml of blood but is less than 50 mg of alcohol in 100 ml of blood, for seven days from the time it was detained,

(b) if the analysis of the sample of a bodily substance of a driver is made that produces a result indicating that he or she consumed a drug that is prescribed by regulation in such a quantity that its presence is detected, for seven days from the time it was detained, and

(c) if the driver's performance on an evaluation conducted by an evaluating officer meets the criteria prescribed by regulation for a poor performance,

(i) if the driver has had no convictions under section 253 or 254 of the *Criminal Code* (Canada) in the ten years preceding the date of the revocation

b) l'analyse d'échantillon d'haleine ayant produit un résultat qui confirme la consommation d'alcool en une quantité telle que son taux d'alcoolémie excède 80 mg d'alcool par 100 ml de sang :

(i) dans le cas d'un conducteur sans déclaration de culpabilité à une infraction à l'article 253 ou 254 du *Code criminel* (Canada) au cours des dix années qui précèdent la date du retrait et de la suspension, pour une période de trente jours à compter du moment de la détention,

(ii) dans le cas d'un conducteur ayant au moins une déclaration de culpabilité à une infraction à l'article 253 ou 254 du *Code criminel* (Canada) au cours des dix années qui précèdent la date du retrait et de la suspension, pour une période de soixante jours à compter du moment de la détention.

e) *par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa e) :*

e.1) *par l'abrogation du paragraphe (11.1) et son remplacement par ce qui suit :*

310.02(11.1) S'il retire le permis d'apprenti d'un conducteur-débutant et suspend ses droits de conducteur en application du paragraphe (6), l'agent de la paix détient le véhicule à moteur et le fait mettre en fourrière :

a) l'analyse d'échantillon d'haleine ayant produit un résultat qui confirme la consommation d'alcool en une quantité telle que son taux d'alcoolémie est supérieur à 0 mg d'alcool par 100 ml de sang mais inférieur à 50 mg d'alcool par 100 ml de sang, pour une période de sept jours à compter du moment de la détention;

b) l'analyse d'échantillon d'une substance corporelle ayant produit un résultat qui confirme la consommation d'une drogue que prévoient les règlements en une quantité telle que sa présence est décelée, pour une période de sept jours à compter du moment de la détention;

c) le rendement du conducteur à une évaluation qu'effectue un agent évaluateur s'avérant insatisfaisant selon les critères que prévoient les règlements à cette fin :

(i) dans le cas d'un conducteur sans déclaration de culpabilité à une infraction à l'article 253 ou 254 du *Code criminel* (Canada) au cours des dix

and suspension, for 30 days from the time it was detained, and

(ii) if the driver has had one or more convictions under section 253 or 254 of the *Criminal Code* (Canada) in the ten years preceding the date of the revocation and suspension, for 60 days from the time it was detained.

7(2) *If this subsection comes into force before or on the same date as section 14 of An Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017, section 14 of that Act is amended*

(a) *in paragraph (a) by striking out “after subsection (6)” and substituting “before subsection (7)”;*

(b) *by repealing paragraph (b) and substituting the following:*

(b) *in subsection (7) by striking out “subsection (4) or (5)” and substituting “subsection (4), (5) or (6.1)”;*

(c) *by repealing paragraph (c);*

(d) *by repealing paragraph (e) and substituting the following:*

(e) *by repealing subsection (12) and substituting the following:*

310.021(12) If a novice motorcycle driver’s motorcycle learner’s licence is revoked and driving privilege is suspended under paragraph 310.01(4)(e), the peace officer shall detain the motorcycle and the vehicle shall be impounded,

(a) if the analysis of the breath of a driver is made that produces a result indicating that he or she consumed alcohol in a quantity that the concentration in his or her blood is equal to or exceeds 50 mg of alcohol in 100 ml of blood but does not exceed 80 mg of alcohol in 100 ml of blood, for seven days from the time it was detained,

(b) if the analysis of the breath of a driver is made that produces a result indicating that he or she consumed alcohol in a quantity that the concentration in

années qui précèdent la date du retrait et de la suspension, pour une période de trente jours à compter du moment de la détention,

(ii) dans le cas d’un conducteur ayant au moins une déclaration de culpabilité à une infraction à l’article 253 ou 254 du *Code criminel* (Canada) au cours des dix années qui précèdent la date du retrait et de la suspension, pour une période de soixante jours à compter du moment de la détention.

7(2) *Si le présent paragraphe entre en vigueur avant l’article 14 de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017, ou à la même date que celui-ci, l’article 14 de cette loi est modifié*

a) *à l’alinéa a), par la suppression de « après le paragraphe (6) » et son remplacement par « avant le paragraphe (7) »;*

b) *par l’abrogation de l’alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :*

b) *au paragraphe (7), par la suppression de « paragraphe (4) ou (5) » et son remplacement par « paragraphe (4), (5) ou (6.1) »;*

c) *par l’abrogation de l’alinéa c);*

d) *par l’abrogation de l’alinéa e) et son remplacement par ce qui suit :*

e) *par l’abrogation du paragraphe (12) et son remplacement par ce qui suit :*

310.021(12) S’il retire le permis d’apprenti pour motocyclette d’un conducteur débutant de motocyclette et suspend ses droits de conducteur en application de l’alinéa 310.01(4)e), l’agent de la paix détient la motocyclette et la fait mettre en fourrière :

a) l’analyse d’échantillon d’haleine ayant produit un résultat qui confirme la consommation d’alcool en une quantité telle que son taux d’alcoolémie est d’au moins 50 mg d’alcool par 100 ml de sang et d’au plus 80 mg d’alcool par 100 ml de sang, pour une période de sept jours à compter du moment de la détention;

b) l’analyse d’échantillon d’haleine ayant produit un résultat qui confirme la consommation d’alcool en

his or her blood exceeds 80 mg of alcohol in 100 ml of blood,

(i) if the driver has had no convictions under section 253 or 254 of the *Criminal Code* (Canada) in the ten years preceding the date of the revocation and suspension, for 30 days from the time it was detained, and

(ii) if the driver has had one or more convictions under section 253 or 254 of the *Criminal Code* (Canada) in the ten years preceding the date of the revocation and suspension, for 60 days from the time it was detained.

(e) by adding after paragraph (e) the following:

(e.1) by repealing subsection (12.1) and substituting the following:

310.021(12.1) If a novice motorcycle driver's motorcycle learner's licence is revoked and driving privilege is suspended under subsection (7), the peace officer shall detain the motor vehicle and the vehicle shall be impounded,

(a) if the analysis of the breath of a driver is made that produces a result indicating that he or she consumed alcohol in a quantity that the concentration in his or her blood exceeds zero mg of alcohol in 100 ml of blood but is less than 50 mg of alcohol in 100 ml of blood, for seven days from the time it was detained,

(b) if the analysis of the sample of a bodily substance of a driver is made that produces a result indicating that he or she consumed a drug that is prescribed by regulation in such a quantity that its presence is detected, for seven days from the time it was detained, and

(c) if the driver's performance on an evaluation conducted by an evaluating officer meets the criteria prescribed by regulation for a poor performance,

(i) if the driver has had no convictions under section 253 or 254 of the *Criminal Code* (Canada) in the ten years preceding the date of the revocation and suspension, for 30 days from the time it was detained, and

une quantité telle que son taux d'alcoolémie excède 80 mg d'alcool par 100 ml de sang :

(i) dans le cas d'un conducteur sans déclaration de culpabilité à une infraction à l'article 253 ou 254 du *Code criminel* (Canada) au cours des dix années qui précèdent la date du retrait et de la suspension, pour une période de trente jours à compter du moment de la détention,

(ii) dans le cas d'un conducteur ayant au moins une déclaration de culpabilité à une infraction à l'article 253 ou 254 du *Code criminel* (Canada) au cours des dix années qui précèdent la date du retrait et de la suspension, pour une période de soixante jours à compter du moment de la détention.

e) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa e) :

e.1) par l'abrogation du paragraphe (12.1) et son remplacement par ce qui suit :

310.021(12.1) S'il retire le permis d'apprenti pour motocyclette d'un conducteur débutant de motocyclette et suspend ses droits de conducteur en application du paragraphe (7), l'agent de la paix détient la motocyclette et la fait mettre en fourrière :

a) l'analyse d'échantillon d'haleine ayant produit un résultat qui confirme la consommation d'alcool en une quantité telle que son taux d'alcoolémie est supérieur à 0 mg d'alcool par 100 ml de sang mais inférieur à 50 mg d'alcool par 100 ml de sang, pour une période de sept jours à compter du moment de la détention;

b) l'analyse d'échantillon d'une substance corporelle ayant produit un résultat qui confirme la consommation d'une drogue que prévoient les règlements en une quantité telle que sa présence est décelée, pour une période de sept jours à compter du moment de la détention;

c) le rendement du conducteur à une évaluation qu'effectue un agent évaluateur s'avérant insatisfaisant selon les critères que prévoient les règlements à cette fin :

(i) dans le cas d'un conducteur sans déclaration de culpabilité à une infraction à l'article 253 ou 254 du *Code criminel* (Canada) au cours des dix années qui précèdent la date du retrait et de la sus-

(ii) if the driver has had one or more convictions under section 253 or 254 of the *Criminal Code* (Canada) in the ten years preceding the date of the revocation and suspension, for 60 days from the time it was detained.

7(3) *If this subsection comes into force before or on the same date as section 22 of An Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017, section 22 of that Act is repealed.*

7(4) *If this subsection comes into force before or on the same date as section 42 of An Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017, section 42 of that Act is amended*

(a) by repealing paragraph (b) and substituting the following:

(b) by repealing subsection (2) and substituting the following:

310.01(2) Where, upon demand of a peace officer made under subsection 320.27(1) or section 320.28 of the *Criminal Code* (Canada), a person provides a sample of the person's breath which, on analysis by an approved instrument, indicates that the concentration of alcohol in the person's blood is 50 mg or more of alcohol in 100 ml of blood, a peace officer may request the person to surrender the person's licence.

(b) by repealing paragraph (e);

(c) in paragraph (h)

(i) by repealing subparagraph (i);

(ii) by repealing subparagraph (ii);

(d) in paragraph (i)

(i) by repealing subparagraph (i);

(ii) by repealing subparagraph (ii).

pension, pour une période de trente jours à compter du moment de la détention,

(ii) dans le cas d'un conducteur ayant au moins une déclaration de culpabilité à une infraction à l'article 253 ou 254 du *Code criminel* (Canada) au cours des dix années qui précèdent la date du retrait et de la suspension, pour une période de soixante jours à compter du moment de la détention.

7(3) *Si le présent paragraphe entre en vigueur avant l'article 22 de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017, ou à la même date que celui-ci, l'article 22 de cette loi est abrogé.*

7(4) *Si le présent paragraphe entre en vigueur avant l'article 42 de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017, ou à la même date que celui-ci, l'article 42 de cette loi est modifié*

a) par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :

b) par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :

310.01(2) Lorsque, sur demande d'un agent de la paix faite en application du paragraphe 320.27(1) ou de l'article 320.28 du *Code criminel* (Canada), une personne fournit un échantillon de son haleine qui, après une analyse au moyen d'un éthylomètre approuvé, indique un taux d'alcoolémie d'au moins 50 mg d'alcool par 100 ml de sang, un agent de la paix peut exiger que la personne lui remette son permis.

b) par l'abrogation de l'alinéa e);

c) à l'alinéa h),

(i) par l'abrogation du sous-alinéa (i);

(ii) par l'abrogation du sous-alinéa (ii);

d) à l'alinéa i),

(i) par l'abrogation du sous-alinéa (i);

(ii) par l'abrogation du sous-alinéa (ii).

7(5) *If this subsection comes into force before or on the same date as section 43 of An Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017, section 43 of that Act is amended*

- (a) *by repealing paragraph (a);*
- (b) *by repealing paragraph (b) and substituting the following:*
- (b) *by repealing subsection (3) and substituting the following:*

310.02(3) If a novice driver, upon demand made by a peace officer under subsection 320.27(1) or section 320.28 of the *Criminal Code* (Canada), provides a sample of breath that, on analysis by an approved screening device, produces a result indicating that he or she consumed alcohol in a quantity that the concentration in his or her blood exceeds zero mg of alcohol in 100 ml of blood but is less than 50 mg of alcohol in 100 ml of blood, the peace officer may request the novice driver to surrender his or her learner's licence.

- (c) *by repealing paragraph (c);*
- (d) *by repealing paragraph (d);*
- (e) *by repealing paragraph (f);*
- (f) *by repealing subparagraph (h)(iii);*
- (g) *by adding after paragraph (h) the following:*
- (h.1) *in paragraph (11.1)(c)*
 - (i) *in subparagraph (i) by striking out “under section 253 or 254” and substituting “under subsection 320.14(1) or (4) or subsection 320.15(1)”;*
 - (ii) *in subparagraph (ii) by striking out “under section 253 or 254” and substituting “under subsection 320.14(1) or (4) or subsection 320.15(1)”;*
- (h) *by repealing paragraph (k);*
- (i) *by repealing paragraph (n).*

7(5) *Si le présent paragraphe entre en vigueur avant l'article 43 de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017, ou à la même date que celui-ci, l'article 43 de cette loi est modifié*

- a) *par l'abrogation de l'alinéa a);*
- b) *par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :*
- b) *par l'abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :*

310.02(3) Si un conducteur-débutant, sur demande d'un agent de la paix faite en application du paragraphe 320.27(1) ou de l'article 320.28 du *Code criminel* (Canada), fournit un échantillon de son haleine qui, après une analyse au moyen d'un appareil de détection approuvé, indique un taux d'alcoolémie supérieur à 0 mg d'alcool par 100 ml de sang mais inférieur à 50 mg d'alcool par 100 ml de sang, l'agent de la paix peut exiger que le conducteur-débutant lui remette son permis d'apprenti.

- c) *par l'abrogation de l'alinéa c);*
- d) *par l'abrogation de l'alinéa d);*
- e) *par l'abrogation de l'alinéa f);*
- f) *par l'abrogation du sous-alinéa h)(iii);*
- g) *par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa h) :*
- h.1) *à l'alinéa (11.1)c),*
 - (i) *au sous-alinéa (i), par la suppression de « à l'article 253 ou 254 » et son remplacement par « au paragraphe 320.14(1) ou (4) ou au paragraphe 320.15(1) »;*
 - (ii) *au sous-alinéa (ii), par la suppression de « à l'article 253 ou 254 » et son remplacement par « au paragraphe 320.14(1) ou (4) ou au paragraphe 320.15(1) »;*
- h) *par l'abrogation de l'alinéa k);*
- i) *par l'abrogation de l'alinéa n).*

7(6) *If this subsection comes into force before or on the same date as section 44 of An Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017, section 44 of that Act is amended*

- (a) by repealing paragraph (a);*
- (b) by repealing paragraph (b) and substituting the following:*
- (b) by repealing subsection (4) and substituting the following:*

310.021(4) If a novice motorcycle driver, upon demand made by a peace officer under subsection 320.27(1) or section 320.28 of the *Criminal Code* (Canada), provides a sample of breath that, on analysis by an approved screening device, produces a result indicating that he or she consumed alcohol in a quantity that the concentration in his or her blood exceeds zero mg of alcohol in 100 ml of blood but is less than 50 mg of alcohol in 100 ml of blood, the peace officer may request the novice motorcycle driver to surrender his or her motorcycle learner's licence.

- (c) by repealing paragraph (c);*
- (d) by repealing paragraph (d);*
- (e) by repealing paragraph (f);*
- (f) by repealing subparagraph (h)(iii);*
- (g) by adding after paragraph (h) the following:*
- (h.1) in paragraph (12.1)(c)*
 - (i) in subparagraph (i) by striking out “under section 253 or 254” and substituting “under subsection 320.14(1) or (4) or subsection 320.15(1)”;*
 - (ii) in subparagraph (ii) by striking out “under section 253 or 254” and substituting “under subsection 320.14(1) or (4) or subsection 320.15(1)”;*
- (h) by repealing paragraph (k);*
- (i) by repealing paragraph (n).*

7(6) *Si le présent paragraphe entre en vigueur avant l'article 44 de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017, ou à la même date que celui-ci, l'article 44 de cette loi est modifié*

- a) par l'abrogation de l'alinéa a);*
- b) par l'abrogation de l'alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :*
- b) par l'abrogation du paragraphe (4) et son remplacement par ce qui suit :*

310.021(4) Si le conducteur débutant de motocyclette, sur demande d'un agent de la paix faite en application du paragraphe 320.27(1) ou de l'article 320.28 du *Code criminel* (Canada), fournit un échantillon de son haleine qui, après une analyse au moyen d'un appareil de détection approuvé, indique un résultat qui confirme la présence d'un taux d'alcoolémie supérieur à 0 mg d'alcool par 100 ml de sang mais inférieur à 50 mg d'alcool par 100 ml de sang, l'agent de la paix peut exiger que le conducteur débutant de motocyclette lui remette son permis d'apprenti pour motocyclette.

- c) par l'abrogation de l'alinéa c);*
- d) par l'abrogation de l'alinéa d);*
- e) par l'abrogation de l'alinéa f);*
- f) par l'abrogation du sous-alinéa h)(iii);*
- g) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa h) :*
- h.1) à l'alinéa (12.1)c),*
 - (i) au sous-alinéa (i), par la suppression de « à l'article 253 ou 254 » et son remplacement par « au paragraphe 320.14(1) ou (4) ou au paragraphe 320.15(1) »;*
 - (ii) au sous-alinéa (ii), par la suppression de « à l'article 253 ou 254 » et son remplacement par « au paragraphe 320.14(1) ou (4) ou au paragraphe 320.15(1) »;*
- h) par l'abrogation de l'alinéa k);*
- i) par l'abrogation de l'alinéa n).*

7(7) If this subsection comes into force before or on the same date as section 45 of An Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017, section 45 of that Act is amended

- (a) *by repealing paragraph (c);*
- (b) *by repealing paragraph (d).*

7(8) If this subsection comes into force before or on the same date as section 46 of An Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017, section 46 of that Act is amended

- (a) *in paragraph (b)*
 - (i) *by repealing subparagraph (i);*
 - (ii) *by repealing subparagraph (ii);*
 - (iii) *by repealing subparagraph (iii) and substituting the following:*
 - (iii) *by repealing paragraph (c) and substituting the following:*

(c) the approved instrument produced a result indicating the presence of alcohol in the driver's blood equal to or exceeding 80 mg of alcohol in 100 ml of blood,

- (b) *in paragraph (d)*
 - (i) *by repealing subparagraph (i);*
 - (ii) *by repealing subparagraph (ii);*
 - (iii) *by repealing subparagraph (iii) and substituting the following:*
 - (iii) *by repealing paragraph (c) and substituting the following:*

(c) the approved instrument did not produce a result indicating the presence of alcohol in the driver's blood equal to or exceeding 80 mg of alcohol in 100 ml of blood,

7(9) If subsection (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7) or (8) comes into force on the same date as section 13, 14, 22, 42, 43, 44, 45, or 46 of An Act to Amend the Motor Ve-

7(7) Si le présent paragraphe entre en vigueur avant l'article 45 de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017, ou à la même date que celui-ci, l'article 45 de cette loi est modifié

- a) *par l'abrogation de l'alinéa c);*
- b) *par l'abrogation de l'alinéa d).*

7(8) Si le présent paragraphe entre en vigueur avant l'article 46 de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017, ou à la même date que celui-ci, l'article 46 de cette loi est modifié

- a) *à l'alinéa b),*
 - (i) *par l'abrogation du sous-alinéa (i);*
 - (ii) *par l'abrogation du sous-alinéa (ii);*
 - (iii) *par l'abrogation du sous-alinéa (iii) et son remplacement par ce qui suit :*
 - (iii) *par l'abrogation de l'alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :*

c) que l'éthylomètre approuvé a indiqué un résultat qui confirme la présence d'un taux d'alcoolémie d'au moins 80 mg d'alcool par 100 ml de sang;

- b) *à l'alinéa d),*
 - (i) *par l'abrogation du sous-alinéa (i);*
 - (ii) *par l'abrogation du sous-alinéa (ii);*
 - (iii) *par l'abrogation du sous-alinéa (iii) et son remplacement par ce qui suit :*
 - (iii) *par l'abrogation de l'alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :*

c) que l'éthylomètre approuvé n'a pas indiqué un résultat qui confirme la présence d'un taux d'alcoolémie d'au moins 80 mg d'alcool par 100 ml de sang;

7(9) Si le paragraphe (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7) ou (8) entre en vigueur à la même date que l'article 13, 14, 22, 42, 43, 44, 45 ou 46 de la Loi modifiant la Loi sur

hicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017, the subsection of this Act shall be deemed to have come into force immediately before the section of the Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017.

7(10) *If this subsection comes into force after paragraph 13(b) of An Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017, paragraph 2(f) of this Act is repealed and the following is substituted:*

(f) *in subsection (6) by striking out “subsection (4), (5) or (5.1)” and substituting “subsection (3), (4) or (5.1)”;*

7(11) *If this subsection comes into force after paragraph 14(b) of An Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017, paragraph 3(f) of this Act is repealed and the following is substituted:*

(f) *in subsection (7) by striking out “subsection (5), (6) or (6.1)” and substituting “subsection (4), (5) or (6.1)”;*

7(12) *If this subsection comes into force after paragraph 42(b) of An Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017, the Motor Vehicle Act, chapter M-17 of the Revised Statutes, 1973, is amended in subsection 310.01(2) of the French version by striking out “alcootest approuvé” and substituting “éthylomètre approuvé”.*

7(13) *If this subsection comes into force after paragraph 43(b) of An Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017, paragraph 2(c) of this Act is repealed and the following is substituted:*

(c) *by repealing subsection (3) and substituting the following:*

310.02(3) *If a novice driver, upon demand made by a peace officer under subsection 320.27(1) or section 320.28 of the Criminal Code (Canada), provides a sample of breath that, on analysis by an approved screening device, produces a result indicating that he or she consumed alcohol in a quantity that the concentration in his or her blood exceeds zero mg of alcohol in 100 ml of blood but is less than 50 mg of alcohol in 100 ml of*

les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017, le paragraphe de la présente loi est réputé être entré en vigueur immédiatement avant l'article de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017.

7(10) *Si le présent paragraphe entre en vigueur après l'alinéa 13b) de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017, l'alinéa 2f) de la présente loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

f) *au paragraphe (6), par la suppression de « paragraphe (4), (5) ou (5.1) » et son remplacement par « paragraphe (3), (4) ou (5.1) »;*

7(11) *Si le présent règlement entre en vigueur après l'alinéa 14b) de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017, l'alinéa 3f) de la présente loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

f) *au paragraphe (7), par la suppression de « paragraphe (5), (6) ou (6.1) » et son remplacement par « paragraphe (4), (5) ou (6.1) »;*

7(12) *Si le présent paragraphe entre en vigueur après l'alinéa 42b) de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017, la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre M-17 des Lois révisées de 1973, est modifiée au paragraphe 310.01(2) de la version française par la suppression de « alcootest approuvé » et son remplacement par « éthylomètre approuvé ».*

7(13) *Si le présent paragraphe entre en vigueur après l'alinéa 43b) de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017, l'alinéa 2c) de la présente loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

c) *par l'abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :*

310.02(3) *Si un conducteur-débutant, sur demande d'un agent de la paix faite en application du paragraphe 320.27(1) ou de l'article 320.28 du Code criminel (Canada), fournit un échantillon de son haleine qui, après une analyse au moyen d'un appareil de détection approuvé, indique un résultat qui confirme la présence d'un taux d'alcoolémie supérieur à 0 mg d'alcool par 100 ml de sang mais inférieur à 50 mg d'alcool par*

blood, the peace officer may request the novice driver to surrender his or her learner's licence.

7(14) *If this subsection comes into force after paragraph 44(b) of An Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017, paragraph 3(c) of this Act is repealed and the following is substituted:*

(c) by repealing subsection (4) and substituting the following:

310.021(4) If a novice motorcycle driver, upon demand made by a peace officer under subsection 320.27(1) or section 320.28 of the *Criminal Code* (Canada), provides a sample of breath that, on analysis by an approved screening device, produces a result indicating that he or she consumed alcohol in a quantity that the concentration in his or her blood exceeds zero mg of alcohol in 100 ml of blood but is less than 50 mg of alcohol in 100 ml of blood, the peace officer may request the novice motorcycle driver to surrender his or her motorcycle learner's licence.

7(15) *If this subsection comes into force after subparagraph 46(b)(iii) of An Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017, subparagraph 5(a)(iii) of this Act is repealed and the following is substituted:*

(iii) by repealing paragraph (c) and substituting the following:

(c) the approved instrument produced a result indicating the presence of alcohol in the driver's blood equal to or exceeding 80 mg of alcohol in 100 ml of blood,

7(16) *If this subsection comes into force after subparagraph 46(d)(iii) of An Act to Amend the Motor Vehicle Act, chapter 54 of the Acts of New Brunswick, 2017, subparagraph 5(b)(iii) of this Act is repealed and the following is substituted:*

(iii) by repealing paragraph (c) and substituting the following:

100 ml de sang, l'agent de la paix peut exiger que le conducteur-débutant lui remette son permis d'apprenti.

7(14) *Si le présent paragraphe entre en vigueur après l'alinéa 44b) de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017, l'alinéa 3c) de la présente loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

c) par l'abrogation du paragraphe (4) et son remplacement par ce qui suit :

310.021(4) Si le conducteur débutant de motocyclette, sur demande d'un agent de la paix faite en application du paragraphe 320.27(1) ou de l'article 320.28 du *Code criminel* (Canada), fournit un échantillon de son haleine qui, après une analyse au moyen d'un appareil de détection approuvé, indique un résultat qui confirme la présence d'un taux d'alcoolémie supérieur à 0 mg d'alcool par 100 ml de sang mais inférieur à 50 mg d'alcool par 100 ml de sang, l'agent de la paix peut exiger que le conducteur débutant de motocyclette lui remette son permis d'apprenti pour motocyclette.

7(15) *Si le présent paragraphe entre en vigueur après le sous-alinéa 46b)(iii) de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017, le sous-alinéa 5a)(iii) de la présente loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

(iii) par l'abrogation de l'alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :

c) que l'éthylomètre approuvé a indiqué un résultat qui confirme la présence d'un taux d'alcoolémie d'au moins 80 mg d'alcool par 100 ml de sang;

7(16) *Si le présent paragraphe entre en vigueur après le sous-alinéa 46d)(iii) de la Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur, chapitre 54 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017, l'alinéa 5b)(iii) de la présente loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

(iii) par l'abrogation de l'alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :

(c) the approved instrument did not produce a result indicating the presence of alcohol in the driver's blood equal to or exceeding 80 mg of alcohol in 100 ml of blood,

c) que l'éthylomètre approuvé n'a pas indiqué un résultat qui confirme la présence d'un taux d'alcoolémie d'au moins 80 mg d'alcool par 100 ml de sang;

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés

CHAPTER 14

**An Act to Amend the
Employment Standards Act***Assented to March 16, 2018*

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Subsection 43(1) of the Employment Standards Act, chapter E-7.2 of the Acts of New Brunswick, 1982, is amended by striking out “eleven weeks” and substituting “thirteen weeks”.*

2 *Section 44.02 of the Act is amended*

(a) in subsection (2) in the portion following paragraph (b) by striking out “thirty-seven consecutive weeks” and substituting “sixty-two consecutive weeks”;

(b) in subsection (8) by striking out “fifty-two weeks” and substituting “seventy-eight weeks”;

(c) in subsection (12.1) by striking out “thirty-seven weeks” and substituting “sixty-two weeks”;

(d) in subsection (12.2) by striking out “fifty-two weeks” and substituting “seventy-eight weeks”.

3 *The Act is amended by repealing the heading “CRITICAL ILLNESS LEAVE” following section 44.024 and substituting the following:*

CHAPITRE 14

**Loi modifiant la
Loi sur les normes d’emploi***Sanctionnée le 16 mars 2018*

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *Le paragraphe 43(1) de la Loi sur les normes d’emploi, chapitre E-7.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1982, est modifié par la suppression de « onze semaines » et son remplacement par « treize semaines ».*

2 *L’article 44.02 de la Loi est modifié*

a) au paragraphe (2), au passage qui suit l’alinéa b), par la suppression de « trente-sept semaines consécutives » et son remplacement par « soixante-deux semaines consécutives »;

b) au paragraphe (8), par la suppression de « cinquante-deux semaines » et son remplacement par « soixante-dix-huit semaines »;

c) au paragraphe (12.1), par la suppression de « trente-sept semaines » et son remplacement par « soixante-deux semaines »;

d) au paragraphe (12.2), par la suppression de « cinquante-deux semaines » et son remplacement par « soixante-dix-huit semaines ».

3 *La Loi est modifiée par la suppression de la rubrique « CONGÉ DE GRAVE MALADIE » qui suit l’article 44.024 et son remplacement par ce qui suit :*

CRITICALLY ILL CHILD LEAVE**4 Section 44.025 of the Act is amended****(a) in subsection (1)****(i) by repealing the definition “parent”;****(ii) by adding the following definition in alphabetical order:**

“family member” means a family member as defined in the *Employment Insurance Regulations* under the *Employment Insurance Act* (Canada). (*membre de la famille*)

(b) in subsection (2)**(i) in the portion preceding paragraph (a) by striking out “an employee who is the parent” and substituting “an employee who is the parent or other family member”;****(ii) in paragraph (a) by striking out “his or her parents” and substituting “his or her parents or other family members”;****(c) in subsection (4) in the portion preceding paragraph (a) by striking out “If both parents” and substituting “If both parents or other family members”.****5 The Act is amended by adding after section 44.025 the following:****CRITICALLY ILL ADULT LEAVE****44.0251(1)** The following definitions apply in this section.

“critically ill adult” means a person who is 18 years or older on the day on which a qualified medical practitioner certifies that the person’s baseline state of health has significantly changed and whose life is at risk as a result of an illness or injury. (*adulte gravement malade*)

“family member” means a family member as defined in the *Employment Insurance Regulations* under the *Employment Insurance Act* (Canada). (*membre de la famille*)

**CONGÉ DE GRAVE MALADIE
CHEZ UN ENFANT****4 L'article 44.025 de la Loi est modifié****a) au paragraphe (1),****(i) par l'abrogation de la définition de « parent »;****(ii) par l'adjonction de la définition qui suit selon l'ordre alphabétique :**

« membre de la famille » S'entend selon la définition que donne de ce terme le *Règlement sur l'assurance-emploi* pris en vertu de la *Loi sur l'assurance-emploi* (Canada). (*family member*)

b) au paragraphe (2),**(i) au passage qui précède l'alinéa a), par la suppression de « d'un salarié qui est le parent » et son remplacement par « d'un salarié qui est le parent ou un autre membre de la famille »;****(ii) à l'alinéa a), par la suppression de « de ses parents » et son remplacement par « de ses parents ou des autres membres de sa famille »;****c) au paragraphe (4), au passage qui précède l'alinéa a), par la suppression de « Si les deux parents » et son remplacement par « Si les deux parents ou d'autres membres de la famille ».****5 La Loi est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 44.025 :****CONGÉ DE GRAVE MALADIE
CHEZ UN ADULTE****44.0251(1)** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

« adulte gravement malade » Personne qui est âgée d'au moins 18 ans le jour où le médecin qualifié atteste qu'un changement important est survenu dans son état de santé habituel et que sa vie se trouve en danger du fait d'une maladie ou d'une blessure. (*critically ill adult*)

« médecin qualifié » Personne autorisée à exercer la médecine en vertu des lois d'un territoire de compétence où des soins ou des traitements médicaux sont prodigués à un adulte gravement malade. (*qualified medical practitioner*)

“qualified medical practitioner” means a person who is entitled to practise medicine under the laws of a jurisdiction in which care or treatment of a critically ill adult is provided. (*médecin qualifié*)

“week” means the period between midnight on Saturday and midnight on the immediately following Saturday. (*semaine*)

44.0251(2) Subject to subsections (3) to (8), on the request of an employee who is the parent or other family member of a critically ill adult, an employer shall grant the employee a leave of absence without pay of up to 16 weeks to provide care or support to that critically ill adult if a qualified medical practitioner has issued a certificate that

(a) states that the adult is a critically ill adult and requires the care or support of one or more of his or her parents or other family members, and

(b) sets out the period during which the adult requires that care or support.

44.0251(3) The leave of absence may be taken only during the period

(a) that starts with the first day of the week in which either of the following occurs:

(i) the day on which the first certificate in respect of the critically ill adult that meets the requirements of subsection (2) is issued; or

(ii) if the leave is commenced before the certificate is issued, the date from which the qualified medical practitioner certifies that the adult is a critically ill adult; and

(b) that ends with the last day of the week in which either of the following occurs first:

(i) the adult dies; or

(ii) the expiration of 16 weeks following the first day of the week referred to in paragraph (a).

44.0251(4) If both parents or other family members of a critically ill adult are employees of the same employer, the aggregate amount of leave that may be taken under

« membre de la famille » S’entend selon la définition que donne de ce terme le *Règlement sur l’assurance-emploi* pris en vertu de la *Loi sur l’assurance-emploi* (Canada). (*family member*)

« semaine » S’entend de la période comprise entre minuit le samedi et minuit le samedi suivant. (*week*)

44.0251(2) Sous réserve des paragraphes (3) à (8), à la demande d’un salarié qui est le parent ou un autre membre de la famille d’un adulte gravement malade, l’employeur est tenu de lui accorder un congé non rémunéré d’une durée maximale de seize semaines pour qu’il lui fournisse des soins ou du soutien, si un médecin qualifié délivre un certificat qui :

a) d’une part, atteste que l’adulte est gravement malade et qu’il a besoin des soins ou du soutien d’un ou de plus d’un de ses parents ou des autres membres de sa famille;

b) d’autre part, fixe la période pendant laquelle l’adulte a besoin de ces soins ou de ce soutien.

44.0251(3) Le congé ne peut être pris qu’au cours de la période qui :

a) commence le premier jour de la semaine durant laquelle survient :

(i) soit la date de délivrance du premier certificat relatif à l’adulte gravement malade qui satisfait aux conditions du paragraphe (2),

(ii) soit la date à partir de laquelle le médecin qualifié atteste que l’adulte est gravement malade, si le congé commence avant la date de délivrance du certificat;

b) se termine le dernier jour de la semaine durant laquelle se produit l’une ou l’autre des éventualités suivantes :

(i) l’adulte décède,

(ii) la période de seize semaines qui suit le premier jour de la semaine visée à l’alinéa a) prend fin.

44.0251(4) Si les deux parents ou d’autres membres de la famille d’un adulte gravement malade sont les salariés du même employeur, la durée maximale totale du congé

subsection (2) for the care or support of the same critically ill adult shall not exceed 16 weeks and may

- (a) be taken wholly by one of the employees, or
- (b) be shared by the employees.

44.0251(5) An employee intending to take a leave of absence under subsection (2) shall advise the employer in writing as soon as possible of the employee's intention to take the leave, the anticipated commencement date of the leave, the anticipated duration of the leave and shall provide the employer with the certificate referred to in subsection (2).

44.0251(6) If circumstances beyond the control of the employee require a change in the duration of the leave of absence, the employee shall advise the employer in writing of the change as soon as possible.

44.0251(7) An employer is not required to extend an employee's leave of absence beyond the date that would result in the employee's total period of leave of absence exceeding 16 weeks from the commencement date of that leave.

44.0251(8) When an employee reports for work on the expiration of the period of leave granted under subsection (2), the employer shall permit the employee to resume work in the position the employee held immediately before the commencement of the leave or an equivalent position with no decrease in pay and with no loss of benefits accrued up to the commencement of the leave.

6 *The Act is amended by adding after section 44.026 the following:*

**DOMESTIC VIOLENCE LEAVE, INTIMATE
PARTNER VIOLENCE LEAVE OR SEXUAL
VIOLENCE LEAVE**

44.027(1) Subject to this section, on the request of an employee, an employer shall grant the employee a domestic violence leave, an intimate partner violence leave or a sexual violence leave in accordance with the regulations.

44.027(2) An employee intending to take a leave of absence under this section shall advise the employer in writing as soon as possible of the employee's intention to take the leave, the anticipated commencement date of the leave and the anticipated duration of the leave.

pouvant être pris en vertu du paragraphe (2) pour fournir des soins ou du soutien à cet adulte est de seize semaines, et ce congé peut :

- a) être pris dans son ensemble par l'un des salariés;
- b) être partagé entre les salariés.

44.0251(5) Le salarié qui entend prendre un congé en vertu du paragraphe (2) est tenu d'aviser par écrit l'employeur dès que possible de son intention, de la date prévue du début du congé ainsi que de la durée prévue du congé et de lui fournir le certificat mentionné au paragraphe (2).

44.0251(6) Si des circonstances indépendantes de sa volonté l'obligent à modifier la durée de son congé, le salarié est tenu d'en aviser l'employeur par écrit dès que possible.

44.0251(7) L'employeur n'est pas tenu de prolonger la durée du congé du salarié au-delà d'une durée totale de seize semaines à compter de la date du début du congé.

44.0251(8) Lorsque le salarié se présente au travail à l'expiration du congé accordé en application du paragraphe (2), l'employeur est tenu de lui permettre de reprendre son travail dans le poste qu'il occupait tout juste avant de prendre son congé ou dans un poste équivalent, sans diminution de rémunération ni perte des avantages accumulés jusqu'au début de son congé.

6 *La Loi est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 44.026 :*

**CONGÉ EN CAS DE VIOLENCE FAMILIALE,
DE VIOLENCE ENTRE PARTENAIRES INTIMES
OU DE VIOLENCE SEXUELLE**

44.027(1) Sous réserve du présent article, à la demande d'un salarié, l'employeur est tenu de lui accorder un congé en cas de violence familiale, de violence entre partenaires intimes ou de violence sexuelle conformément aux règlements.

44.027(2) Le salarié qui entend prendre un congé en vertu du présent article est tenu d'aviser par écrit l'employeur dès que possible de son intention, de la date prévue du début du congé ainsi que de la durée prévue de celui-ci.

44.027(3) If circumstances beyond the control of the employee require a change in the duration of the leave of absence, the employee shall advise the employer in writing of the change as soon as possible.

7 Section 85 of the Act is amended

(a) by repealing the portion preceding paragraph (a) in the English version and substituting the following:

85 The Lieutenant-Governor in Council may make regulations concerning any matter for the effectual working of this Act and, without limiting the generality of the foregoing, may make regulations

(b) in paragraph (a) of the English version by striking out “prohibit” and substituting “prohibiting”;

(c) in paragraph (b) of the English version by striking out “exempt” and substituting “exempting”;

(d) by adding after paragraph (b) the following:

(b.1) respecting a domestic violence leave, an intimate partner violence leave or a sexual violence leave under section 44.027, including

(i) whether the leave or any part of the leave of absence may be taken as paid or unpaid leave, or any combination of them, and, if the leave or any part of the leave of absence is paid leave, the rate of pay the employee is to be paid by the employer during the leave;

(ii) the purposes for which the domestic violence leave, the intimate partner violence leave or the sexual violence leave may be taken;

(iii) the duration of the domestic violence leave, the intimate partner violence leave or the sexual violence leave;

(iv) the verification that an employee is required to provide to an employer, if any, including the types of documentation that are acceptable, what information the documentation must contain and when the documentation must be provided;

(v) the confidentiality, the disclosure or the sharing of the documentation or other material that an

44.027(3) Si des circonstances indépendantes de sa volonté l’obligent à modifier la durée de son congé, le salarié est tenu d’en aviser l’employeur par écrit dès que possible.

7 L’article 85 de la Loi est modifié

a) par l’abrogation du passage qui précède l’alinéa (a) de la version anglaise et son remplacement par ce qui suit :

85 The Lieutenant-Governor in Council may make regulations concerning any matter for the effectual working of this Act and, without limiting the generality of the foregoing, may make regulations

b) à l’alinéa (a) de la version anglaise, par la suppression de « prohibit » et son remplacement par « prohibiting »;

c) à l’alinéa (b) de la version anglaise, par la suppression de « exempt » et son remplacement par « exempting »;

d) par l’adjonction de ce qui suit après l’alinéa b) :

b.1) régir les congés en cas de violence familiale, de violence entre partenaires intimes ou de violence sexuelle prévus à l’article 44.027, y compris :

(i) si tout ou partie du congé est rémunéré ou non rémunéré ou une combinaison des deux et, s’agissant d’un congé rémunéré, le taux de rémunération devant être payé durant ce congé ou cette partie de congé,

(ii) les motifs pour lesquels le congé peut être pris,

(iii) la durée du congé,

(iv) la preuve que le salarié est tenu de fournir à l’employeur, le cas échéant, y compris les genres de documents admissibles, les renseignements qu’ils doivent comporter et les délais de leur fourniture,

(v) l’assurance de la confidentialité, la communication et le partage des documents ou autres choses

employee is required to provide an employer with respect to the domestic violence leave, the intimate partner violence leave or the sexual violence leave and the procedure to be followed in consideration of the documentation or other material; and

(vi) determining any other domestic violence leave, intimate partner violence leave or sexual violence leave entitlements not referred to in subparagraph (i) to (v);

(b.2) defining any word or phrase used but not defined in this Act;

(e) *in paragraph (c) of the English version by striking out “establish” and substituting “establishing”;*

(f) *in paragraph (d) of the English version by striking out “require” and substituting “requiring”;*

(g) *in paragraph (e) of the English version by striking out “prescribe” and substituting “prescribing”;*

(h) *in paragraph (e.1) of the English version by striking out “prescribe” and substituting “prescribing”;*

(i) *in paragraph (f) of the English version by striking out “prescribe” and substituting “prescribing”;*

(j) *in paragraph (g) of the English version by striking out “prescribe” and substituting “prescribing”;*

(k) *in paragraph (h) of the English version by striking out “provide” and substituting “providing”.*

Commencement

8 *Sections 6 and 7 of this Act come into force on a day or days to be fixed by proclamation.*

que l'employé est tenu de fournir à l'employeur concernant le congé ainsi que la procédure à suivre lors du traitement de ces documents ou autres choses,

(vi) l'établissement de tout autre droit relatif au congé non établi au sous-alinéa (i) à (iv);

b.2) définir tout terme ou toute expression employé mais non défini dans la présente loi;

e) *à l'alinéa (c) de la version anglaise, par la suppression de « establish » et son remplacement par « establishing »;*

f) *à l'alinéa (d) de la version anglaise, par la suppression de « require » et son remplacement par « requiring »;*

g) *à l'alinéa (e) de la version anglaise, par la suppression de « prescribe » et son remplacement par « prescribing »;*

h) *à l'alinéa (e.1) de la version anglaise, par la suppression de « prescribe » et son remplacement par « prescribing »;*

i) *à l'alinéa (f) de la version anglaise, par la suppression de « prescribe » et son remplacement par « prescribing »;*

j) *à l'alinéa (g) de la version anglaise, par la suppression de « prescribe » et son remplacement par « prescribing »;*

k) *à l'alinéa (h) de la version anglaise, par la suppression de « provide » et son remplacement par « providing ».*

Entrée en vigueur

8 *Les articles 6 et 7 de la présente loi entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation.*

2018

CHAPTER 15

CHAPITRE 15

Loan Act 2018

Loi sur les emprunts de 2018

Assented to March 16, 2018

Sanctionnée le 16 mars 2018

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 In addition to all sums of money authorized to be raised by any other Act of the Legislature, the Lieutenant-Governor in Council is authorized to raise from time to time in accordance with section 4 of the *Provincial Loans Act* sums of money, not exceeding in the aggregate \$775,000,000, considered expedient for any or all of the following purposes: for the public service, for discharging any indebtedness or obligation of New Brunswick, or for reimbursing the Consolidated Fund for any money expended in discharging any such indebtedness or obligation, and for the carrying on of public works authorized by the Legislature.

1 En plus des sommes d'argent qui peuvent être réunies en vertu de toute autre loi de la Législature, le lieutenant-gouverneur en conseil peut se procurer, lorsqu'il y a lieu et conformément à l'article 4 de la *Loi sur les emprunts de la province*, les sommes, dont le montant total ne peut dépasser 775 000 000 \$, qui sont jugées utiles pour l'une ou l'ensemble des fins suivantes : les services publics, l'acquittement d'une dette ou d'un engagement du Nouveau-Brunswick ou le remboursement au Fonds consolidé de toutes sommes dépensées pour acquitter cette dette ou cet engagement ainsi que l'exécution de travaux publics autorisés par la Législature.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés

2018

CHAPTER 16

CHAPITRE 16

**Appropriations Act
2018-2019**

**Loi de 2018-2019 portant
affectation de crédits**

Assented to March 16, 2018

Sanctionnée le 16 mars 2018

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$8,681,493,000 to be applied towards defraying the several charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from April 1, 2018, to March 31, 2019, as set out in the Schedule that follows, and the sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set out in the Main Estimates and the Capital Estimates for the fiscal year ending March 31, 2019, upon which documents the Schedule is based.

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total 8 681 493 000 \$ qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses des services publics du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité avec les crédits figurant au Budget principal et au Budget de capital de l'exercice financier se terminant le 31 mars 2019, documents sur lesquels est basée l'annexe.

**SCHEDULE
ORDINARY ACCOUNT**

**SPECIAL OPERATING
AGENCY ACCOUNT**

Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries.	\$37,196,000
Department of Education and Early Childhood Development.	\$1,257,960,000
Department of Energy and Resource Development.	\$101,726,000
Department of Environment and Local Government.	\$141,988,000
Executive Council Office.	\$12,546,000
Department of Finance.	\$10,750,000
General Government.	\$792,378,000
Department of Health.	\$2,753,304,000
Department of Justice and Public Safety.	\$231,838,000
Legislative Assembly.	\$25,687,000
Office of the Attorney General.	\$20,256,000
Office of the Premier.	\$1,531,000
Opportunities New Brunswick.	\$47,139,000
Other Agencies.	\$5,561,000
Department of Post-Secondary Education, Training and Labour.	\$644,711,000
Regional Development Corporation.	\$70,148,000
Service of the Public Debt.	\$7,400,000
Department of Social Development.	\$1,194,453,000
Department of Tourism, Heritage and Culture.	\$62,586,000
Department of Transportation and Infrastructure.	\$287,516,000
Treasury Board.	\$16,295,000
Total Ordinary Account and Special Operating Agency Account.	\$7,722,969,000

**ANNEXE
COMPTE ORDINAIRE**

**COMPTE D'ORGANISMES
DE SERVICES SPÉCIAUX**

Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches.	37 196 000 \$
Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance.	1 257 960 000 \$
Ministère du Développement de l'énergie et des ressources.	101 726 000 \$
Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux.	141 988 000 \$
Bureau du Conseil exécutif.	12 546 000 \$
Ministère des Finances.	10 750 000 \$
Gouvernement général.	792 378 000 \$
Ministère de la Santé.	2 753 304 000 \$
Ministère de la Justice et de la Sécurité publique.	231 838 000 \$
Assemblée législative.	25 687 000 \$
Cabinet du procureur général.	20 256 000 \$
Cabinet du premier ministre.	1 531 000 \$
Opportunités Nouveau-Brunswick.	47 139 000 \$
Autres organismes.	5 561 000 \$
Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail.	644 711 000 \$
Société de développement régional.	70 148 000 \$
Service de la dette publique.	7 400 000 \$
Ministère du Développement social.	1 194 453 000 \$
Ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture.	62 586 000 \$
Ministère des Transports et de l'Infrastructure.	287 516 000 \$
Conseil du Trésor.	16 295 000 \$
Total du compte ordinaire et du compte d'organismes de services spéciaux.	7 722 969 000 \$

CAPITAL ACCOUNT

COMPTE DE CAPITAL

Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries.	\$1,000,000	Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches.	1 000 000 \$
Department of Education and Early Childhood Development.	\$2,055,000	Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance.	2 055 000 \$
Department of Energy and Resource Development.	\$4,050,000	Ministère du Développement de l'énergie et des ressources.	4 050 000 \$
Department of Environment and Local Government.	\$1,000,000	Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux.	1 000 000 \$
Department of Health.	\$15,000,000	Ministère de la Santé.	15 000 000 \$
Department of Post-Secondary Education, Training and Labour.	\$2,000,000	Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail.	2 000 000 \$
Regional Development Corporation.	\$77,455,000	Société de développement régional.	77 455 000 \$
Department of Social Development.	\$12,000,000	Ministère du Développement social.	12 000 000 \$
Department of Tourism, Heritage and Culture.	\$12,590,000	Ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture.	12 590 000 \$
Department of Transportation and Infrastructure.	\$688,150,000	Ministère des Transports et de l'Infrastructure.	688 150 000 \$
Total Capital Account.	\$815,300,000	Total du compte de capital.	815 300 000 \$

LOANS AND ADVANCES

PRÊTS ET AVANCES

Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries.	\$11,100,000	Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches.	11 100 000 \$
Opportunities New Brunswick.	\$60,000,000	Opportunités Nouveau-Brunswick.	60 000 000 \$
Department of Post-Secondary Education, Training and Labour.	\$62,900,000	Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail.	62 900 000 \$
Regional Development Corporation.	\$6,000,000	Société de développement régional.	6 000 000 \$
Department of Social Development.	\$3,224,000	Ministère du Développement social.	3 224 000 \$
Total Loans and Advances.	\$143,224,000	Total des prêts et avances.	143 224 000 \$

Grand Total – Main Estimates and
Capital Estimates for the
fiscal year ending March 31, 2019,
not otherwise provided for. \$8,681,493,000

Total général – Budget principal et
Budget de capital de l'exercice
financier se terminant
le 31 mars 2019 (charges et
dépenses auxquelles il n'est
pas autrement pourvu). 8 681 493 000 \$

2018

CHAPTER 17

CHAPITRE 17

**Supplementary Appropriations Act
2016-2017 (1)**

**Loi supplémentaire de 2016-2017 (1)
portant affectation de crédits**

Assented to March 16, 2018

Sanctionnée le 16 mars 2018

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$65,304,788.01 to be applied towards defraying the several charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from April 1, 2016, to March 31, 2017, as set out in the Schedule that follows, and the sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set out in the Supplementary Estimates, Volume 1, for the fiscal year ending March 31, 2017, upon which document the Schedule is based.

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total 65 304 788,01 \$ qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses des services publics du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité avec les crédits figurant au Budget supplémentaire, volume 1, de l'exercice financier se terminant le 31 mars 2017, document sur lequel est basée l'annexe.

SCHEDULE
ORDINARY ACCOUNT

Department of Energy and Resource Development.	\$5,045,500.00
General Government.	\$7,919,893.42
Department of Health.	\$12,575,329.88
Department of Justice and Public Safety.	\$7,598,351.45
Legislative Assembly.	\$232,886.91
Office of the Attorney General.	\$634,563.34
Opportunities New Brunswick.	\$6,403,400.61
Other Agencies.	\$91,878.67
Department of Post-Secondary Education, Training and Labour.	\$557,557.86
Regional Development Corporation.	\$9,479,427.03
Department of Social Development.	\$10,575,120.43
Department of Transportation and Infrastructure.	\$4,190,878.41
 Total Ordinary Account.	 \$65,304,788.01
 Grand Total – Supplementary Estimates, Volume 1, for the fiscal year ending March 31, 2017, not otherwise provided for.	 \$65,304,788.01

ANNEXE
COMPTE ORDINAIRE

Ministère du Développement de l'énergie et des ressources.	5 045 500,00 \$
Gouvernement général.	7 919 893,42 \$
Ministère de la Santé.	12 575 329,88 \$
Ministère de la Justice et de la Sécurité publique.	7 598 351,45 \$
Assemblée législative.	232 886,91 \$
Cabinet du procureur général.	634 563,34 \$
Opportunités Nouveau-Brunswick.	6 403 400,61 \$
Autres organismes.	91 878,67 \$
Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail.	557 557,86 \$
Société de développement régional.	9 479 427,03 \$
Ministère du Développement social.	10 575 120,43 \$
Ministère des Transports et de l'Infrastructure.	4 190 878,41 \$
 Total du compte ordinaire.	 65 304 788,01 \$
 Total général – Budget supplémentaire, volume 1, de l'exercice financier se terminant le 31 mars 2017 (charges et dépenses auxquelles il n'est pas autrement pourvu).	 65 304 788,01 \$

CHAPTER 18

**An Act Respecting Addressing
Recommendations in the
Report of the Task Force on WorkSafeNB**

Assented to December 12, 2018

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Firefighters' Compensation Act

1(1) *Subsection 14(1) of the Firefighters' Compensation Act, chapter F-12.5 of the Acts of New Brunswick, 2009, is repealed and the following is substituted:*

14(1) The Commission shall pay compensation to a firefighter or former firefighter until the earliest of the following events:

- (a) the loss of earnings resulting from the disablement ceases;
- (b) the firefighter or former firefighter attains the age of 65 years;
- (c) the occurrence of a personal intervening condition not related to the disablement that has become the dominant cause of the firefighter's or former firefighter's inability to return to work or participate in rehabilitation; or
- (d) the occurrence of any circumstance not related to the disablement that has become the dominant cause of the firefighter's or former firefighter's inability to return to work or participate in rehabilitation.

CHAPITRE 18

**Loi concernant la mise en œuvre
des recommandations du Rapport
du Groupe de travail sur Travail sécuritaire NB**

Sanctionnée le 12 décembre 2018

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

Loi sur l'indemnisation des pompiers

1(1) *Le paragraphe 14(1) de la Loi sur l'indemnisation des pompiers, chapitre F-12.5 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2009, est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

14(1) La Commission verse l'indemnité au pompier ou à l'ancien pompier jusqu'à ce qui se produise un des événements suivants :

- a) sa perte de gains en raison de son invalidité cesse;
- b) il atteint l'âge de 65 ans;
- c) une condition personnelle intervenante qui n'est pas liée à l'invalidité et qui est devenue la cause prédominante de son incapacité à retourner au travail ou à déployer des efforts pour sa réadaptation survient;
- d) toute circonstance qui n'est pas liée à l'invalidité et qui est devenue la cause prédominante de son incapacité à retourner au travail ou à déployer des efforts pour sa réadaptation se présente.

1(2) Section 18 of the Act is repealed and the following is substituted:

18 The Commission may in its discretion diminish the compensation to which a firefighter or former firefighter is entitled or suspend payment of the compensation in any of the following circumstances:

- (a) the firefighter or former firefighter does not attend or participate in an examination when required to do so by the Commission or obstructs the examination;
- (b) the firefighter or former firefighter does not attend or participate in medical treatment or a rehabilitation program when the Commission considers it necessary for the firefighter's or former firefighter's treatment or rehabilitation; or
- (c) the firefighter or former firefighter persists in dangerous and unsanitary practices imperilling or impeding the rehabilitation of the firefighter or former firefighter.

Workers' Compensation Act

2(1) Section 7 of the Workers' Compensation Act, chapter W-13 of the Revised Statutes, 1973, is amended

- (a) *by adding before subsection (1) the following:*

Definitions

7(0.1) The following definitions apply in this section.

“aggravation”, with respect to an injury by accident, means a permanent clinical effect of the injury on a pre-existing disease or condition. (*aggravation*)

“exacerbation”, with respect to an injury by accident, means a temporary clinical effect of the injury on a pre-existing disease or condition. (*exacerbation*)

- (b) *by repealing the heading “Aggravation of disease by injury” preceding subsection (5) and substituting “Aggravation or exacerbation of pre-existing disease or condition”;*

1(2) L'article 18 de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

18 La Commission peut, à sa discrétion, réduire l'indemnité versée à un pompier ou à un ancien pompier ou en suspendre le paiement dans l'une quelconque des circonstances suivantes :

- a) il ne se présente pas ou ne se soumet pas à un examen lorsqu'elle l'exige ou il y fait entrave;
- b) il ne se présente pas ou ne se soumet pas aux traitements médicaux ou aux programmes de réadaptation qu'elle estime nécessaires à son traitement ou à sa réadaptation;
- c) il persiste dans des pratiques dangereuses et malsaines qui compromettent ou retardent sa réadaptation.

Loi sur les accidents du travail

2(1) L'article 7 de la Loi sur les accidents du travail, chapitre W-13 des Lois révisées de 1973, est modifié

- a) *par l'adjonction de ce qui suit avant le paragraphe (1) :*

Définitions

7(0.1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

« aggravation » S'entend, en ce qui concerne une lésion subie par suite d'un accident, de son effet clinique permanent sur une maladie ou condition préexistante. (*aggravation*)

« exacerbation » S'entend, en ce qui concerne une lésion subie par suite d'un accident, de son effet clinique temporaire sur une maladie ou condition préexistante. (*exacerbation*)

- b) *par l'abrogation de la rubrique « Aggravation d'une maladie par une lésion » qui précède le paragraphe (5) et son remplacement par « Aggravation ou exacerbation d'une maladie ou condition préexistante »;*

(c) by repealing subsection (5) and substituting the following:

7(5) When a personal injury by accident arising out of and in the course of employment exacerbates or aggravates a pre-existing disease or condition, compensation that the Commission determines is reasonably attributable to the injury caused by the accident shall be payable, and not for the natural progression of the pre-existing disease or condition.

(d) by repealing the heading “Aggravation of disease by injury” preceding subsection (6) and substituting “Compensation borne by fund”;

(e) by repealing subsection (6) and substituting the following:

7(6) The compensation allowed under subsection (5) shall be borne by the fund referred to in section 66 for that portion of the compensation, as determined by the Commission, that relates to the aggravation of the pre-existing disease or condition.

2(2) Section 34 of the Act is amended by adding after subsection (2) the following:

34(2.1) Without limiting the generality of subsection (1), the Commission has exclusive jurisdiction to establish policies consistent with this Act, the *Workplace Health, Safety and Compensation Commission and Workers’ Compensation Appeals Tribunal Act*, the *Firefighters’ Compensation Act* and the *Occupational Health and Safety Act* for the purpose of determining entitlement to benefits under those Acts.

2(3) Section 38.11 of the Act is amended

(a) by adding after subsection (3) the following:

38.11(3.1) For the period commencing on July 1, 2019, and ending on June 30, 2020, the reference to “three working days” in subsection (3) shall be read as a reference to “two working days”.

38.11(3.2) For the period commencing on July 1, 2020, and ending on June 30, 2021, the reference to “three working days” in subsection (3) shall be read as a reference to “one working day”.

c) par l’abrogation du paragraphe (5) et son remplacement par ce qui suit :

7(5) Lorsqu’une lésion corporelle subie par suite d’un accident qui s’est produit du fait et au cours de l’emploi aggrave ou exacerbe une maladie ou condition préexistante, la Commission accorde l’indemnité à laquelle elle estime que cette lésion donne raisonnablement droit, mais aucune indemnité n’est accordée à l’égard de la progression naturelle de la maladie ou de la condition préexistante.

d) par l’abrogation de la rubrique « Aggravation d’une maladie par une lésion » qui précède le paragraphe (6) et son remplacement par « Indemnité assumée par le fonds »;

e) par l’abrogation du paragraphe (6) et son remplacement par ce qui suit :

7(6) L’indemnité accordée en vertu du paragraphe (5) est assumée par le fonds mentionné à l’article 66, s’agissant de la partie de l’indemnité que la Commission estime être liée à une aggravation de la maladie ou de la condition préexistante.

2(2) L’article 34 de la Loi est modifié par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (2) :

34(2.1) Sans que soit limitée la portée générale du paragraphe (1), la Commission jouit de la compétence exclusive pour établir des politiques qui sont compatibles avec la présente loi, la *Loi sur la Commission de la santé, de la sécurité et de l’indemnisation des accidents au travail et le Tribunal d’appel des accidents au travail*, la *Loi sur l’indemnisation des pompiers* et la *Loi sur l’hygiène et la sécurité au travail*, aux fins de la détermination du droit aux prestations au titre de ces lois.

2(3) L’article 38.11 de la Loi est modifié

a) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (3) :

38.11(3.1) Pour la période qui débute le 1^{er} juillet 2019 et qui se termine le 30 juin 2020, le renvoi à « trois jours de travail » au paragraphe (3) vaut renvoi à « deux jours de travail ».

38.11(3.2) Pour la période qui débute le 1^{er} juillet 2020 et qui se termine le 30 juin 2021, le renvoi à « trois jours de travail » au paragraphe (3) vaut renvoi à « un jour de travail ».

(b) by adding after subsection (9) the following:

38.11(9.1) For the period commencing on July 1, 2019, and ending on June 30, 2020, the reference to “three working days” in subsection (9) shall be read as a reference to “two working days”.

38.11(9.2) For the period commencing on July 1, 2020, and ending on June 30, 2021, the reference to “three working days” in subsection (9) shall be read as a reference to “one working day”.

(c) by repealing subsection (14) and substituting the following:

38.11(14) Compensation under this section is payable until the earliest of the following events:

- (a) the loss of earnings resulting from the injury by accident ceases;
- (b) the worker attains the age of 65 years;
- (c) the occurrence of a personal intervening condition not related to the injury by accident that has become the dominant cause of the worker’s inability to return to work or participate in rehabilitation; or
- (d) the occurrence of any circumstance not related to the injury by accident that has become the dominant cause of the worker’s inability to return to work or participate in rehabilitation.

2(4) Section 38.2 of the Act is amended**(a) by adding after subsection (2.2) the following:**

38.2(2.21) For the period commencing on July 1, 2019, and ending on June 30, 2020, the reference to “three working days” in subsection (2.2) shall be read as a reference to “two working days”.

38.2(2.22) For the period commencing on July 1, 2020, and ending on June 30, 2021, the reference to “three working days” in subsection (2.2) shall be read as a reference to “one working day”.

b) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (9) :

38.11(9.1) Pour la période qui débute le 1^{er} juillet 2019 et qui se termine le 30 juin 2020, le renvoi à « trois jours de travail » au paragraphe (9) vaut renvoi à « deux jours de travail ».

38.11(9.2) Pour la période qui débute le 1^{er} juillet 2020 et qui se termine le 30 juin 2021, le renvoi à « trois jours de travail » au paragraphe (9) vaut renvoi à « un jour de travail ».

c) par l’abrogation du paragraphe (14) et son remplacement par ce qui suit :

38.11(14) L’indemnité prévue par le présent article est versée au travailleur jusqu’à ce que se produise un des événements suivants :

- a) sa perte de gains en raison de la lésion subie par suite d’un accident cesse;
- b) il atteint l’âge de 65 ans;
- c) une condition personnelle intervenante qui n’est pas liée à la lésion subie par suite d’un accident et qui est devenue la cause prédominante de son incapacité à retourner au travail ou à déployer des efforts pour sa réadaptation survient;
- d) toute circonstance qui n’est pas liée à la lésion subie par suite d’un accident et qui est devenue la cause prédominante de son incapacité à retourner au travail ou à déployer des efforts pour sa réadaptation se présente.

2(4) L’article 38.2 de la Loi est modifié**a) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (2.2) :**

38.2(2.21) Pour la période qui débute le 1^{er} juillet 2019 et qui se termine le 30 juin 2020, le renvoi à « trois jours de travail » au paragraphe (2.2) vaut renvoi à « deux jours de travail ».

38.2(2.22) Pour la période qui débute le 1^{er} juillet 2020 et qui se termine le 30 juin 2021, le renvoi à « trois jours de travail » au paragraphe (2.2) vaut renvoi à « un jour de travail ».

(b) by adding after subsection (2.5) the following:

38.2(2.51) For the period commencing on July 1, 2019, and ending on June 30, 2020, the reference to “three working days” in subsection (2.5) shall be read as a reference to “two working days”.

38.2(2.52) For the period commencing on July 1, 2020, and ending on June 30, 2021, the reference to “three working days” in subsection (2.5) shall be read as a reference to “one working day”.

(c) by repealing subsection (5) and substituting the following:

38.2(5) Compensation under this section is payable until the earliest of the following events:

- (a) the loss of earnings resulting from the injury by accident ceases;
- (b) the worker attains the age of 65 years;
- (c) the occurrence of a personal intervening condition not related to the injury by accident that has become the dominant cause of the worker’s inability to return to work or participate in rehabilitation; or
- (d) the occurrence of any circumstance not related to the injury by accident that has become the dominant cause of the worker’s inability to return to work or participate in rehabilitation.

2(5) Section 41 of the Act is amended

(a) by repealing subsection (1) and substituting the following:

41(1) A worker entitled to compensation under this Part, or who would have been entitled to compensation had the worker been disabled for one day, shall be entitled, subject to subsection (3), to medical aid as a result of the accident.

(b) by repealing subsection (3) and substituting the following:

b) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (2.5) :

38.2(2.51) Pour la période qui débute le 1^{er} juillet 2019 et qui se termine le 30 juin 2020, le renvoi à « trois jours de travail » au paragraphe (2.5) vaut renvoi à « deux jours de travail ».

38.2(2.52) Pour la période qui débute le 1^{er} juillet 2020 et qui se termine le 30 juin 2021, le renvoi à « trois jours de travail » au paragraphe (2.5) vaut renvoi à « un jour de travail ».

c) par l’abrogation du paragraphe (5) et son remplacement par ce qui suit :

38.2(5) L’indemnité prévue par le présent article est versée au travailleur jusqu’à ce que se produise un des événements suivants :

- a) sa perte de gains en raison de la lésion subie par suite d’un accident cesse;
- b) il atteint de l’âge de 65 ans;
- c) une condition personnelle intervenante qui n’est pas liée à la lésion subie par suite d’un accident et qui est devenue la cause prédominante de son incapacité à retourner au travail ou à déployer des efforts pour sa réadaptation survient;
- d) toute circonstance qui n’est pas liée à la lésion subie par suite d’un accident et qui est devenue la cause prédominante de son incapacité à retourner au travail ou à déployer des efforts pour sa réadaptation se présente.

2(5) L’article 41 de la Loi est modifié

a) par l’abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit :

41(1) Le travailleur qui a droit à une indemnité en application de la présente partie, ou qui y aurait eu droit s’il avait eu une incapacité d’un jour, a droit, sous réserve du paragraphe (3), à l’aide médicale nécessaire du fait de l’accident.

b) par l’abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

41(3) All questions as to the necessity, character and sufficiency of any medical aid under subsection (1) shall be determined by the Commission in its discretion.

(c) by repealing the heading “Refusal to submit to medical referee” preceding subsection (15) and substituting “When Commission may diminish or suspend compensation”;

(d) by repealing subsection (15) and substituting the following:

41(15) The Commission may in its discretion diminish the compensation to which a worker is entitled or suspend payment of the compensation in any of the following circumstances:

(a) the worker does not attend or participate in an examination when required to do so by the Commission under subsection (12) or obstructs the examination;

(b) the worker does not attend or participate in medical treatment or a rehabilitation program when the Commission considers it necessary for the worker’s treatment or rehabilitation; or

(c) the worker persists in dangerous and unsanitary practices imperilling or impeding the rehabilitation of the worker.

(e) by repealing the heading “Unsanitary practices” preceding subsection (16);

(f) by repealing subsection (16).

2(6) *Subsection 54(1.1) of the Act is repealed and the following is substituted:*

54(1.1) Despite subsection (1), in the event the Commission incurs a deficit in any fiscal year, the Commission shall take the necessary steps following the occurrence of the deficit to assess, levy and collect sufficient funds to fund the deficit within the period of time determined to be reasonable and prudent by the Commission in the circumstances, to a maximum of 15 years.

41(3) Toutes les questions relatives à la nécessité, à la nature et à la suffisance de toute aide médicale visée au paragraphe (1) sont décidées par la Commission, à sa discrétion.

c) par l’abrogation de la rubrique « Refus de se soumettre aux examens » qui précède le paragraphe (15) et son remplacement par « Moment où la Commission peut réduire ou suspendre une indemnité »;

d) par l’abrogation du paragraphe (15) et son remplacement par ce qui suit :

41(15) La Commission peut, à sa discrétion, réduire l’indemnité versée à un travailleur ou en suspendre le paiement dans l’une quelconque des circonstances suivantes :

a) il ne se présente pas ou ne se soumet pas à un examen lorsqu’elle l’exige en vertu du paragraphe (12) ou il y fait entrave;

b) il ne se présente pas ou ne se soumet pas aux traitements médicaux ou aux programmes de réadaptation qu’elle estime nécessaires à son traitement ou à sa réadaptation;

c) il persiste dans des pratiques dangereuses et malsaines qui compromettent ou retardent sa réadaptation.

e) par l’abrogation de la rubrique « Pratiques malsaines » qui précède le paragraphe (16);

f) par l’abrogation du paragraphe (16).

2(6) *Le paragraphe 54(1.1) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

54(1.1) Par dérogation au paragraphe (1), si elle accuse un déficit au cours d’un exercice financier quelconque, la Commission prend ensuite les mesures nécessaires afin de fixer une cotisation et de prélever et de percevoir les fonds qui permettront de le combler dans le délai qu’elle estime raisonnable et prudent dans les circonstances, ce délai ne pouvant dépasser quinze ans.

**Workplace Health, Safety and Compensation
Commission and Workers' Compensation
Appeals Tribunal Act**

3 Section 21 of the Workplace Health, Safety and Compensation Commission and Workers' Compensation Appeals Tribunal Act, chapter W-14 of the Acts of New Brunswick, 1994, is amended

(a) by repealing subsection (3) and substituting the following:

21(3) Despite any other provision of this Act, the *Workers' Compensation Act* and the *Occupational Health and Safety Act*, but subject to subsections 21(9) and (9.1) of this Act, the Appeals Tribunal shall have all of the authority conferred on the Commission under this Act, the *Workers' Compensation Act* and the *Occupational Health and Safety Act* to examine into, hear and determine all matters affecting an employer, a worker or a dependent that arise in any appeal to it under subsection (1).

(b) by repealing subsection (3.1) and substituting the following:

21(3.1) Despite any other provision of this Act or the *Firefighters' Compensation Act*, but subject to subsections 21(9) and (9.1) of this Act, the Appeals Tribunal shall have all of the authority conferred on the Commission under this Act and the *Firefighters' Compensation Act* to examine into, hear and determine all matters affecting a firefighter or former firefighter or a dependant or a local government that arise in any appeal to it under subsection (1).

(c) by repealing subsection (8.2) and substituting the following:

21(8.2) Subject to subsections (9.8) and (9.9), the Appeals Tribunal may receive and accept information that it considers relevant, whether or not the information would be admissible in a court of law.

(d) by repealing subsection (9) and substituting the following:

21(9) In an appeal, the Appeals Tribunal shall

Loi sur la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail et le Tribunal d'appel des accidents au travail

3 L'article 21 de la Loi sur la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail et le Tribunal d'appel des accidents au travail, chapitre W-14 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1994, est modifié

a) par l'abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

21(3) Par dérogation à toute autre disposition de la présente loi, de la *Loi sur les accidents du travail* et de la *Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail*, mais sous réserve des paragraphes 21(9) et (9.1) de la présente loi, le Tribunal d'appel jouit de tous les pouvoirs que la présente loi, la *Loi sur les accidents du travail* et la *Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail* confèrent à la Commission pour instruire, entendre et trancher toutes les affaires et questions qui touchent un employeur, un travailleur ou une personne à charge soulevées au cours d'un appel dont il est saisi en vertu du paragraphe (1).

b) par l'abrogation du paragraphe (3.1) et son remplacement par ce qui suit :

21(3.1) Par dérogation à toute autre disposition de la présente loi ou de la *Loi sur l'indemnisation des pompiers*, mais sous réserve des paragraphes 21(9) et (9.1) de la présente loi, le Tribunal d'appel jouit de tous les pouvoirs que la présente loi et la *Loi sur l'indemnisation des pompiers* confèrent à la Commission pour instruire, entendre et trancher toutes les affaires et questions qui touchent un pompier, un ancien pompier ou une personne à sa charge ou les droits d'un gouvernement local soulevées au cours d'un appel dont il est saisi en vertu du paragraphe (1).

c) par l'abrogation du paragraphe (8.2) et son remplacement par ce qui suit :

21(8.2) Sous réserve des paragraphes (9.8) et (9.9), le Tribunal d'appel peut recevoir et accepter tout renseignement qu'il juge pertinent, qu'il soit ou non admissible en preuve devant un tribunal judiciaire.

d) par l'abrogation du paragraphe (9) et son remplacement par ce qui suit :

21(9) Dans le cadre d'un appel, le Tribunal d'appel :

- (a) make its decision on a case-by-case basis based on the real merits and justice of the particular case,
- (b) apply a policy approved by the Commission that is applicable in the case, and
- (c) not be bound to follow precedent.
- (e) *by adding after subsection (9) the following:*

21(9.1) Until a different policy is approved by the Commission or a policy is amended by the Commission, every policy approved by the Commission under this Act is binding on the board of directors, every officer and employee of the Commission and on the Appeals Tribunal.

21(9.2) If, in an appeal, the Appeals Tribunal considers that a policy approved by the Commission is patently unreasonable, the Appeals Tribunal shall refer the policy, with written reasons, to the board of directors for a determination, and the appeal proceedings shall be suspended until the board of directors makes the determination.

21(9.3) As soon as possible after a policy is referred to it under subsection (9.2), the board of directors shall determine whether the policy is patently unreasonable.

21(9.4) If the board of directors determines that a policy referred to it under subsection (9.2) is not patently unreasonable, the board of directors shall provide written reasons to the Appeals Tribunal for its decision and refer the matter back to the Appeals Tribunal, and the Appeals Tribunal is bound by that determination.

21(9.5) If the board of directors determines that a policy referred to it under subsection (9.2) is patently unreasonable, the board of directors shall inform the Appeals Tribunal and shall review the policy and amend it accordingly.

21(9.6) After the board of directors completes a review under subsection (9.5), the board of directors shall provide the parties to the appeal and the Appeals Tribunal with written reasons for its decision and the amended policy and refer the matter back to the Appeals Tribunal, and the Appeals Tribunal is bound by that determination.

21(9.7) If an appeal is suspended under subsection (9.2) and there is no reasonable alternative to remedy the

- a) rend sa décision au cas par cas en toute justice et sur le bien-fondé de l'espèce;
- b) est lié par les politiques qu'a approuvées la Commission et qui sont applicables en l'espèce;
- c) n'est pas tenu de suivre les précédents.
- e) *par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (9) :*

21(9.1) Tant qu'elle ne la pas modifiée ou tant qu'elle n'en a pas approuvé une autre, chaque politique qu'approuve la Commission en vertu de la présente loi lie le conseil d'administration, les dirigeants et employés de la Commission ainsi que le Tribunal d'appel.

21(9.2) Si, lors d'un appel, le Tribunal d'appel considère que la politique qu'a approuvée la Commission est manifestement déraisonnable, il la renvoie au conseil d'administration, motifs écrits à l'appui, pour une décision, auquel cas l'instruction de l'appel est suspendu jusqu'à ce que le conseil d'administration rende une décision.

21(9.3) Dès que possible après le renvoi d'une politique en vertu du paragraphe (9.2), le conseil d'administration décide si elle est manifestement déraisonnable.

21(9.4) S'il est d'avis que la politique faisant l'objet d'un renvoi au paragraphe (9.2) n'est pas manifestement déraisonnable, le conseil d'administration fournit au Tribunal d'appel une décision motivée par écrit et lui renvoie l'affaire, le Tribunal d'appel étant lié par cette décision.

21(9.5) S'il est d'avis que la politique faisant l'objet d'un renvoi au paragraphe (9.2) est manifestement déraisonnable, le conseil d'administration en informe le Tribunal d'appel et la modifie en conséquence.

21(9.6) Une fois son examen visé au paragraphe (9.5) terminé, le conseil d'administration fournit aux parties à l'appel et au Tribunal d'appel sa décision motivée par écrit ainsi que la politique modifiée et renvoie l'affaire devant le Tribunal d'appel, celui-ci étant lié par la décision.

21(9.7) Si l'appel est suspendu en vertu du paragraphe (9.2) et qu'il n'existe aucune mesure de rechange

worker's situation, the Appeals Tribunal may make any interim order

- (a) to prevent the development of a permanent physical impairment or the increase of a permanent physical impairment,
- (b) to aid the worker in recovering from the worker's injury by accident, or
- (c) to prevent an increase in the worker's loss of earnings that can be directly attributed to his or her injury by accident.

21(9.8) If, in an appeal, new evidence becomes available or has been discovered that is substantial and material to the decision, order or ruling under consideration, before considering the new evidence, the Appeals Tribunal shall suspend the appeal and notify the Commission of the new evidence.

21(9.9) The Commission shall have 14 days after being notified of new evidence under subsection (9.8) to respond to the new evidence, following which the Appeals Tribunal may consider the new evidence.

(f) by repealing subsection (10) and substituting the following:

21(10) The Appeals Tribunal shall issue written reasons, signed by a member of the Appeals Tribunal hearing the appeal, for any decision, determination, direction, declaration, order, interim order or ruling of the Appeals Tribunal,

- (a) if the appeal proceeds by oral hearing, within 90 days following the last hearing day, and
 - (b) if the appeal proceeds by written submission, within 90 days following the filing of all required documents.
- (g) by repealing subsection (12.2).*

CONSEQUENTIAL AND TRANSITIONAL PROVISIONS

Workers' Compensation Act

4(1) *On July 1, 2021, section 38.11 of the Workers' Compensation Act, chapter W-13 of the Revised Statutes, 1973, is amended*

pour pallier à la situation du travailleur, le Tribunal d'appel peut rendre une ordonnance provisoire :

- a) pour empêcher le développement ou la progression d'une diminution physique permanente;
- b) pour aider au rétablissement du travailleur qui a subi une lésion par suite d'un accident;
- c) pour empêcher une augmentation de la perte de gains du travailleur directement attribuable à la lésion subie par suite d'un accident.

21(9.8) Si, lors d'un appel, de nouveaux éléments de preuve qui sont importants pour la décision ou l'ordonnance ou pertinents à celle-ci sont découverts ou deviennent disponibles, le Tribunal d'appel suspend l'instruction de l'appel et avise la Commission de ces nouveaux éléments de preuve avant d'en tenir compte.

21(9.9) La Commission dispose de quatorze jours suivant la réception de l'avis visé au paragraphe (9.8) pour se prononcer sur les nouveaux éléments de preuve, après quoi le Tribunal d'appel peut en tenir compte.

f) par l'abrogation du paragraphe (10) et son remplacement par ce qui suit :

21(10) Le Tribunal d'appel rend sa décision appuyée sur des motifs écrits que signe le membre chargé de l'appel pour chacune de ses décisions, déterminations, directives, déclarations, ordonnances ou ordonnances provisoires et pour chacun de ses ordres ou arrêts, et ce, dans le délai suivant :

- a) s'agissant d'un appel instruit sous forme d'audience, dans les quatre-vingt-dix jours qui suivent le dernier jour d'audience;
 - b) s'agissant d'un appel instruit sous forme d'observations écrites, dans les quatre-vingt-dix jours qui suivent le dépôt de tous les documents exigés.
- g) par l'abrogation du paragraphe (12.2).*

DISPOSITIONS CORRÉLATIVES ET TRANSITOIRE

Loi sur les accidents du travail

4(1) *Le 1^{er} juillet 2021, l'article 38.11 de la Loi sur les accidents du travail, chapitre W-13 des Lois révisées de 1973, est modifié*

(a) *by repealing subsection (3);*

(b) *by repealing subsection (4);*

(c) *by repealing subsection (5);*

(d) *by repealing subsection (6);*

(e) *by repealing subsection (7);*

(f) *by repealing subsection (8);*

(g) *by repealing subsection (8.1);*

(h) *by repealing subsection (9) and substituting the following:*

38.11(9) Despite subsection (2), when a worker has not received remuneration from the employer or any income replacement or supplement benefit from the employer or from an employment-related source in respect of an injury by accident or recurrence of an injury by accident and the worker commences to receive compensation under subsection (2), there shall be payable to the worker only that portion of compensation which, when combined with the amount of any remuneration received by the worker from the employer or any income replacement or supplement benefit received by the worker from the employer or from an employment-related source, does not exceed eighty-five per cent of the worker's pre-accident net earnings calculated for the same period of time as that during which compensation is paid.

(i) *by repealing subsection (10);*

(j) *by repealing subsection (11).*

4(2) *On July 1, 2021, section 38.2 of the Act is amended*

(a) *by repealing subsection (2.2);*

(b) *by repealing subsection (2.3);*

(c) *by repealing subsection (2.4);*

(d) *by repealing subsection (2.5) and substituting the following:*

38.2(2.5) Despite subsection (2.1), when a worker has not received remuneration from the employer or any income replacement or supplement benefit from the employer or from an employment-related source in respect

a) *par l'abrogation du paragraphe (3);*

b) *par l'abrogation du paragraphe (4);*

c) *par l'abrogation du paragraphe (5);*

d) *par l'abrogation du paragraphe (6);*

e) *par l'abrogation du paragraphe (7);*

f) *par l'abrogation du paragraphe (8);*

g) *par l'abrogation du paragraphe (8.1);*

h) *par l'abrogation du paragraphe (9) et son remplacement par ce qui suit :*

38.11(9) Par dérogation au paragraphe (2), lorsqu'un travailleur n'a pas reçu de rémunération de son employeur ou de revenu de remplacement ou de prestation de supplément de son employeur ou d'une source liée à son emploi relativement à la lésion subie par suite d'un accident ou à sa réapparition et lorsqu'il commence à recevoir l'indemnité prévue au paragraphe (2), il ne peut recevoir que la partie de l'indemnité qui, combinée au montant de toute rémunération reçu de son employeur ou de tout revenu de remplacement ou toute prestation de supplément reçu de son employeur ou d'une source liée à son emploi, ne dépasse pas 85 % des gains nets avant son accident calculés pour la même période que celle pendant laquelle l'indemnité est payée.

i) *par l'abrogation du paragraphe (10);*

j) *par l'abrogation du paragraphe (11).*

4(2) *Le 1^{er} juillet 2021, l'article 38.2 de la Loi est modifié*

a) *par l'abrogation du paragraphe (2.2);*

b) *par l'abrogation du paragraphe (2.3);*

c) *par l'abrogation du paragraphe (2.4);*

d) *par l'abrogation du paragraphe (2.5) et son remplacement par ce qui suit :*

38.2(2.5) Par dérogation au paragraphe (2.1), lorsqu'un travailleur n'a pas reçu de rémunération de son employeur ou de revenu de remplacement ou de prestation de supplément de son employeur ou d'une source

of an injury by accident or recurrence of an injury by accident and the worker commences to receive compensation under subsection (2.1), there shall be payable to the worker only that portion of compensation which, when combined with the amount of any remuneration received by the worker from the employer or any income replacement or supplement benefit received by the worker from the employer or from an employment-related source, does not exceed

- (a) in the first thirty-nine weeks from the day of the injury by accident or recurrence of the injury by accident, eighty per cent of the worker's pre-accident net earnings calculated for the same period of time as that during which compensation is paid, and
- (b) thereafter, eighty-five per cent of the worker's pre-accident net earnings calculated for the same period of time as that during which compensation is paid.
- (e) *by repealing subsection (2.7);*
- (f) *by repealing subsection (2.8).*

Transitional provision

5 *If, immediately before the commencement of this section, a decision was under appeal before the Appeals Tribunal and the hearing has commenced, the Appeals Tribunal shall complete the hearing in accordance with the law as it existed immediately before the commencement of this section.*

liée à son emploi relativement à la lésion subie par suite d'un accident ou à sa réapparition et lorsqu'il commence à recevoir l'indemnité prévue au paragraphe (2.1), il ne peut recevoir que la partie de l'indemnité qui, combinée au montant de toute rémunération reçue de son employeur ou de tout revenu de remplacement ou toute prestation de supplément reçu de son employeur ou d'une source liée à son emploi, ne dépasse pas les montants suivants :

- a) au cours des trente-neuf premières semaines qui suivent la date de la lésion subie par suite d'un accident ou de sa réapparition, 80 % de ses gains nets avant son accident calculés pour la même période que celle pendant laquelle l'indemnité est payée;
- b) par la suite, 85 % de ses gains nets avant son accident calculés pour la même période que celle pendant laquelle l'indemnité est payée.
- e) *par l'abrogation du paragraphe (2.7);*
- f) *par l'abrogation du paragraphe (2.8).*

Disposition transitoire

5 *Si, immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent article, une décision faisait l'objet d'un appel devant le Tribunal d'appel, celui-ci achève son instruction conformément au droit en vigueur immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent article.*

**TABLE OF
PUBLIC STATUTES**

**TABLE DES LOIS
D'INTÉRÊT PUBLIC**

TABLE OF PUBLIC STATUTES

December 31, 2018

Title of Act	Year and chapter	Amendments
– A –		
Abandoned Lands	RSNB 1973, c.A-1	s.3: 1978, c.38 s.6: 1979, c.41 Repealed: 1980, c.C-38.1
Absconding Debtors	RSNB 2011, c.100	Repealed: 2013, c.32
Accountability and Continuous Improvement	SNB 2013, c.27	Schedule A: 2014, c.48 Schedule A: 2015, c.2 Schedule A: 2015, c.3 Schedule A: 2015, c.44 Schedule A: 2016, c.28 Schedule A: 2016, c.33 Schedule A: 2016, c.34 Schedule A: 2017, c.3 Schedule A: 2017, c.45
Admission and Amusement Tax	SNB, 1988, c.A-2.1	s.12: 1990, c.22 s.11: 1990, c.61 s.1, 7, 7.1, 8, 9, 10, 11, 14: 1990, c.64 s.2: 1991, c.32 s.7.1, 8, 9, 14: 1993, c.48 Repealed: 1997, c.H-1.01
Adoption	RSNB 1973, c.A-3	s.39: 1975, c.6 s.1, 8, 16, 26: 1979, c.41 Repealed: 1980, c.C-2.1 s.37: 1981, c.6
Adult Education and Training	RSNB 2011, c.101	s.6: 2015, c.22 s.1, 4, 5: 2016, c.37 s.3: 2016, c.39 s.3: 2017, c.20 s.1: 2017, c.63
Advance Health Care Directives	SNB 2016, c.46	
Advanced Life Support	SNB 1976, c.A-3.01	s.4, 5: 1985, c.4 s.1: 1986, c.8 s.3: 1990, c.61 s.1: 1992, c.52 s.1: 1994, c.78 s.1: 2000, c.26 Repealed: 2001, c.6 heading s.1, 1 (as amended by 1994, c.78): 2002, c.1 s.1 (as amended by 1994, c.78): 2012, c.13
Advisory Council on the Status of Women	RSNB 2011, c.102	Repealed: 2016, c.33
Age of Majority	RSNB 2011, c.103	
Agreements with the Canada Revenue Agency, An Act Respecting	SNB 2016, c.45	

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Agricultural Associations	RSNB 2017, c.104 s.1: 2017, c.63 Repealed: 2017, c.55	
Agricultural Associations, An Act Respecting	SNB 2017, c.55	
Agricultural Commodity Price Stabilization	RSNB 2011, c.105	s.1: 2017, c.63
Agricultural Development	RSNB 2011, c.106	heading s.13.1, 13.1, heading s.13.2, 13.2: 2014, c.55 s.13.2: 2015, c.44 s.1, 2, 7, heading s.8, s.8, 10, heading s.10.1, 10.1, 11, heading s.12, 12, 13, heading s.13.01, 13.01, heading s.13.2, 13.2, 14, heading s.15, 15, heading s.15.1, 15.1, heading s.43.1, 43.1, heading s.43.2, 43.2, 44: 2016, c.28 s.1: 2017, c.63
Agricultural Development Board, the New Brunswick Fisheries and Aquaculture Development Board and the Transfer of Responsibility for Financial Assistance Programs, An Act Respecting the	SNB 2009, c.36	
Agricultural Insurance	RSNB 2012, c.100	s.2: 2017, c.63
Agricultural Land Protection and Development	SNB 1996, c.A-5.11	s.8: 1998, c.12 s.1, 10, 11: 1998, c.41 s.1, 10, 11, 21: 2000, c.26 s.1, 10, 21: 2005, c.7 s.1, 10, 11: 2006, c.16 s.1, 21: 2007, c.10 s.1, 21: 2010, c.31 s.1, 10, 11: 2012, c.39 s.20: 2016, c.28, s.1 s.1, 7, 8, heading s.10, 10, 11, heading s.21, 21, 22: 2017, c.20 s.1: 2017, c.63
Agricultural Operation Practices	RSNB 2011, c.107	s.2 (as amended by 1998, c.29: 2012, c.13 s.1: 2017, c.63
Agricultural Producers Registration and Farm Organizations Funding	RSNB 2011, c.108	s.1: 2017, c.63
Agricultural Rehabilitation and Development	RSNB 1973, c.A-6	s.1: 1986, c.8 s.1: 1996, c.25 Repealed: 1996, c.A-5.11
Agricultural Schools	RSNB 1973, c.A-7	s.2, 3, 5: 1986, c.8 Repealed: 1995, c.8.
Agriculture Appeal Board	SNB 2016, c.28, s.1	
Air Space	RSNB 2011, c.109	heading s.7.1, 7.1: 2015, c.44 s.5: 2017, c.20 s.1, 4: 2017, c.49
Alcoholism and Drug Dependency Commission of New Brunswick	RSNB 1973, c.A-7.1	s.4: 1978, c.5 title, s.3, 7: 1982, c.3

Title of Act	Year and chapter	Amendments
All-Terrain Vehicle (<i>See Off-Road Vehicle, O-1.5</i>)		s.4: 1984, c.15 s.1: 1986, c.8 Repealed: 1992, c.18
Ambulance Services	SNB 1982, c.A-7.2	s.1: 1986, c.8 Repealed: 1990, c.A-7.3 s.18: 1990, c.61
Ambulance Services	SNB 1990, c.A-7.3	s.4: 1992, c.2 s.1, 6, 7, 9, 10, 15: 1992, c.52 s.16, 28: 1994, c.6 s.1, 6, 7, 8, 9: 1998, c.29 s.4: 1998, c.41 s.1, 4: 2000, c.26 s.1, 6, 7, 9, 10, 15: 2002, c.1 s.1, 4: 2006, c.16 s.1, 6, 7, 8, 9, 10, 18.1: 2008, c.8 s.26, Schedule A: 2008, c.11 s.1, 14, 15, 22, 24, 27: 2008, c.29 s.4: 2010, c.31 s.4: 2012, c.39 s.1, 6, 7, 8, 9 (as amended by 1998, c.29): 2012, c.13 s.1, 4, 22, 28: 2017, c.6 s.23, 24: 2017, c.29 s.18.1: 2017, c.45
Anatomy	RSNB 2011, c.110	
Angling Lease Number 7, An Act Respecting	SNB 1991, c.42	
Animal Protection, An Act Respecting	SNB, 2017, c.16	
Apiary Inspection	RSNB 2011, c.111	s.1: 2017, c.63
Application of the Anti-Inflation Act (Canada), Agreement with Canada Respecting the	SNB 1975, c.93	Repealed: 2001, c.7
Apprenticeship and Occupational Certification (<i>formerly Industrial Training and Certification, I-7</i>)	RSNB 1973, c.A-9.1	s.1, 6, 11, 14, 21: 1981, c.34 s.1, 6: 1983, c.30 s.6, 11: 1983, c.57 s.1, 7, 11, 11.1, 11.2, 11.3, 11.4, 11.5, 12, 13, 14, 15, 21, 22: 1984, c.26 s.1, 6, 7, 11: 1986, c.46 title, s.1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 11.1, 11.3, 11.4, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23: 1987, c.27 s.1, 6, 10, 11.41, 11.42, 11.5, 11.6, 11.7, 19, 21: 1988, c.55 s.16, 20: 1990, c.61 s.1, 6, 7: 1992, c.2 s.1, 4, 5, 6, 7, 10, 11, 11.1, 11.2, 11.3, 11.4, 11.401, 11.41, 11.42, 11.6, 17, 18, 19, 21: 1996, c.53 s.1, 6, 7: 1998, c.41 s.1, 6, 7: 2000, c.26 s.5, 6: 2002, c.9 s.1, 6, 7: 2006, c.16 s.1, 6, 7: 2007, c.10 Repealed: 2012, c.19

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Apprenticeship and Occupational Certification	SNB 2012, c.19	s.46: 2015, c.16 s.7, 21, 28: 2016, c.37 s.1: 2017, c.63
Appropriations		1974, c.1; 1975, c.1; 1976, c.1; 1977, c.1; 1978, c.1; 1979, c.1; 1980, c.1; 1981, c.1; 1982, c.1; 1983, c.1; 1984, c.1; 1985, c.1; 1986, c.1; 1987, c.1; 1988, c.1 (amended by 1988, c.52); 1989, c.1 (amended by 1989, c.48; 1990, c.2); 1990, c.20 (amended by 1991, c.1); 1991, c.64; 1992, c.36; 1993, c.43; 1994, c.58; 1995, c.53; 1996, c.61; 1997, c.34; 1998, c.39; 1999, c.41; 2000, c.41; 2001, c.34; 2002, c.34; 2003, c.25; 2004, c.39; 2005, c.29; 2006, c.32; 2007, c.67; 2008, c.38; 2009, c.47; 2010, c.12; 2011, c.42; 2012, c.30; 2013, c.1; 2014, c.67; 2015, c.47; 2016, c.26; 2017, c.40; 2018, c.16
Appropriations, Capital		1988, c.49 (amended by 1990, c.3); 1989, c.49; 1990, c.65; 1992, c.35; 1992, c.75; 1993, c.71; 1994, c.105; 1996, c.29; 2000, c.58; 2001, c.46; 2005, c.17; 2008, c.39
Appropriations, Interim		1975, c.3; 1976, c.2; 1977, c.3; 1978, c.2; 1979, c.2; 1980, c.2
Appropriations, Special		1974, c.3; 1975, c.4; 1976, c.16; 1977, c.2; 1978, c.3; 1979, c.3; 1980, c.3; 1981, c.2; 1982, c.2; 1983, c.2; 1984, c.2; 1985, c.2; 1986, c.2; 1987, c.2; 1988, c.2; 1988, c.50; 1989, c.2; 1989, c.50; 1990, c.15; 1990, c.56; 1991, c.30; 1992, c.17; 1992, c.65; 1993, c.2; 1993, c.46; 1994, c.15; 1994, c.60; 1996, c.17; 1997, c.5; 1998, c.13; 1999, c.7; 1999, c.8; 2000, c.21; 2000, c.22; 2002, c.3; 2002, c.17; 2002, c.18; 2002, c.19; 2002, c.20; 2004, c.26; 2005, c.22; 2006, c.27; 2007, c.29
Appropriations, Supplementary		1974, c.4; 1976, c.17; 1980, c.4; 1988, c.51; 1989, c.3; 1989, c.51; 1990, c.4; 1990, c.66; 1991, c.2; 1992, c.6; 1992, c.77; 1993, c.3; 1994, c.1; 1994, c.101; 1994, c.104; 1996, c.27; 1996, c.59; 1996, c.60; 1997, c.57; 1997, c.58; 1998, c.37; 1999, c.39; 1999, c.40; 2000, c.16; 2000, c.57; 2000, c.60; 2001, c.33; 2001, c.47; 2001, c.48; 2002, c.38; 2002, c.39; 2003, c.3; 2004, c.7; 2004, c.15; 2005, c.4; 2005, c.5; 2005, c.30; 2006, c.30; 2006, c.31; 2007, c.22; 2007, c.66; 2007, c.80; 2007, c.81; 2008, c.1; 2008, c.58; 2008, c.59; 2010, c.4; 2010, c.5; 2010, c.40; 2010, c.41; 2011, c.58; 2012, c.59; 2014, c.39; 2016, c.25; 2017, c.41; 2018, c.17
Appropriations, Supplementary Capital		1989, c.4; 1990, c.1; 1990, c.19; 1990, c.67; 1991, c.3; 1992, c.7; 1992, c.85; 1993, c.6; 1993, c.44; 1993, c.70; 1994, c.102; 1994, c.103; 1996, c.28; 1996, c.58; 2002, c.35

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Aquaculture	RSNB 2011, c.112	s.38: 2013, c.34 s.1, 30, 38, 49: 2017, c.2 s.1: 2017, c.63
Arbitration	RSNB 1973, c.A-10	s.1, 12, 14, 25, 27: 1979, c.41 s.27: 1983, c.8 s.1, 19, 21: 1985, c.4 s.10: 1985, c.41 s.1, 2, 6, 13, 14, 19, 20, 21, 24, 25: 1986, c.4 s.20: 1987, c.6 Repealed: 1992, c.A-10.1
Arbitration	RSNB 2014, c.100	
Archaic Terminology from the Acts of New Brunswick, An Act Respecting the Removal of	SNB 1986, c.4	
Archives	RSNB 1973, c.A-11	Repealed: 1977, c.A-11.1
Archives	SNB 1977, c.A-11.1	s.9: 1979, c.41 s.5, 9: 1982, c.3 s.1: 1983, c.30 s.6: 1984, c.44 s.1: 1986, c.8 s.1, 10, 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, 10.5, 10.6, 10.7, 10.8, 10.9, 11, 12, 13: 1986, c.11 s.12: 1990, c.61 s.1: 1992, c.2 s.1, 10, 13: 1995, c.51 s.1, 10: 1998, c.P-19.1 s.1, 10: 2002, c.1 s.5: 2005, c.7 s.6: 2006, c.16 s.10.9: 2008, c.11 s.1: 2009, c.R-10.6 s.1: 2010, c.31 s.1, 6: 2012, c.39 s.1: 2015, c.44 s.1, 6: 2016, c.37 s.10.2, 10.3, 10.5, 10.6: 2017, c.1 s.5: 2017, c.20 s.10: 2017, c.30
Arrest and Examinations	RSNB 1973, c.A-12	s.45, 46: 1977, c.5 s.5, 30: 1977, c.M-11.1 s.1, 4, 5, 6, 7, 10, 11, 18, 21, 28, 29, 30, 31, 33, 34, 37, 39, 45, 46, 47: 1979, c.41 s.37: 1980, c.32 s.29.1, 29.2, 29.3, 29.4, 29.5, 30, 49: 1982, c.5 s.5: 1984, c.27 s.29.1, 46: 1985, c.4 s.41: 1986, c.4 s.37: 1990, c.22 s.28, 30, 34: 1991, c.27 s.32, 45: 2005, c.13 s.29.1, 30: 2008, c.43 s.5: 2008, c.45 Repealed: 2013, c.32
Arterial Highway Trust Fund	SNB 1988, c.A-12.1	Repealed: 1992, c.43

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Artificial Insemination	RSNB 1973, c.A-13	s.3.1, 4: 1975, c.7 s.1: 1986, c.8 s.3.2, 4: 1986, c.12 s.3.2: 1990, c.61 Repealed: 1994, c.17
Artificial Tanning	SNB 2013, c.21	
Arts Development Trust Fund	RSNB 2011, c.113	s.3, 4: 2012, c.39 s.3, 4: 2012, c.52
Assessment	RSNB 1973, c.A-14	s.4: 1974, c.2 (Supp.) s.4, 8, 9, 25, 27, 28, 31, 40: 1975, c.8 s.1, 5, 15, 16, 17, 17.1, 18, 20, 22.1, 24, 25, 40: 1977, c.6 s.4, 21, 22.1: 1978, c.6 s.4, 17, 40: 1979, c.5 s.1, 8, 9, 13, 22.1: 1979, c.6 s.16, 17.1, 31, 39: 1979, c.41 s.1, 4, 14, 18, 31: 1980, c.6 s.4: 1982, c.6 s.1, heading s.5, 6, 7, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 23, 25, 40: 1982, c.7 s.40: 1983, c.8 s.1, 2, 4, 8, 9, 10, 11, 12, 12.1, 13, 14, 15, 15.1, 16, 17, 17.1, 21, 22, 22.1, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40: 1983, c.12 s.17: 1983, c.12.1 s.31: 1984, c.16 s.14: 1985, c.M-14.1 s.1: 1985, c.4 s.14: 1986, c.4 s.1, 30: 1986, c.8 s.1, 4, 15, 17.2: 1986, c.13 s.4 (as amended by 1983, c.12): 1987, c.6 s.1, 12.2, 31: 1987, c.7 s.1, 2, 8, 9, 10, 11, 12, 12.1, 12.2, 13, 14, 16, 17, 17.1, 17.2, 21, 22, 22.1, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 34, 40: 1989, c.N-5.01 s.1, 30: 1989, c.55 s.1, 7: 1990, c.55 s.10, 11, 12: 1990, c.61 s.22.1, 25, 38: 1991, c.27 s.1: 1991, c.59 s.1, 25, 29, 30, 31, 34, 35, 40: 1992, c.40 s.1: 1992, c.52 s.17: 1993, c.31 s.4, 8: 1994, c.38 s.1, 25, 29, 29.1, 31, 40: 1996, c.19 s.22: 1996, c.79 s.1, 4, 14, 24, 40: 1997, c.4 s.4, heading s.7.1, 7.1, 7.2, 15, 17.2, 40: 1997, c.67 s.4, 8, 12, 14, 24, 25: 1998, c.11 s.1: 1998, c.12 s.29: 1998, c.41 s.4, 40: 1999, c.10 s.12: 2000, c.19 s.14, 40: 2000, c.20 s.29: 2000, c.26 s.40: 2000, c.39 s.14: 2000, c.40

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.4: 2000, c.56</p> <p>s.1, 12.2, 25, heading s. 27, 27, 28, 29, 29.1, 29.2, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 40: 2001, c.32</p> <p>s.15, 40, Schedule A: 2002, c.2</p> <p>s.1, 15.2, s.40, Schedule A: 2002, c.44</p> <p>s.1, 4, 40, Schedule B: 2003, c.32</p> <p>s.4, 40: 2004, c.13</p> <p>s.4: 2004, c.20</p> <p>s.4.1, 40: 2004, c.42</p> <p>s.1, 3, 4, 7.1, 16, 17, 29: 2005, c.7</p> <p>s.15, 15.3, 40: 2005, c.14</p> <p>s.15: 2005, c.T-0.2</p> <p>s.29: 2006, c.16</p> <p>s.1, 15, 15.11, 40: 2007, c.39</p> <p>s.4.1: 2008, c.6</p> <p>s.15.3: 2008, c.31</p> <p>s.1, 12, 12.2, 15.2, heading s.25, 25, 25.1, 26, 27, 28, 29, 32, 37: 2008, c.56</p> <p>s.15, 15.4, 40: 2010, c.34</p> <p>s.15, 15.21, 40: 2011, c.3</p> <p>s.4: 2011, c.20</p> <p>s.15.3, 29: 2012, c.39</p> <p>s.4, 15, 15.5, 40: 2012, c.43</p> <p>s.15.3: 2012, c.52</p> <p>s.12: 2013, c.34</p> <p>s.21, 23, 26, 40: 2014, c.36</p> <p>s.2: 2016, c.3</p> <p>s.4, 4.1: 2016, c.37</p> <p>s.15: 2016, c.38</p> <p>s.1, 3, 4, 7.1, 13, 16, 17, 22, 22.1, 25, 27, 28, 29: 2017, c.20</p> <p>s.1, 4, 40: 2017, c.55</p> <p>s.15, 15.6: 2017, c.62</p>
Assessment and Planning Appeal Board	RSNB 2011, c.114	<p>s.1: 2012, c.39</p> <p>s.14: 2017, c.20</p>
Assignment of Book Debts	RSNB 1973, c.A-15	<p>s.1: 1978, c.D-11.2</p> <p>s.15, 16: 1979, c.41</p> <p>s.16, 16.1: 1981, c.5</p> <p>s.1: 1985, c.4</p> <p>s.8.1, 16.1, 16.2: 1986, c.14</p> <p>Repealed: 1993, c.P-7.1</p>
Assignments and Preferences	RSNB 2011, c.115	
Atlantic Provinces Harness Racing Commission (<i>formerly Maritime Provinces Harness Racing Commission</i>)	RSNB 2014, c.119	<p>title, s.1, 2, heading s.3, 3, 4, 5, 7, 14, 15: 2015, c.13</p>
Attorney General	RSNB 2011, c.116	<p>s.1, 4: 2012, c.39</p> <p>s.1: 2013, c.42</p>
Auctioneers Licence	RSNB 2011, c.117	<p>s.1: 2012, c.39</p> <p>heading s.1, 1, 2, 3, 6, heading s.8, 8, 10, heading s.10.1, 10.1, 12, 13: 2013, c.31</p> <p>s.5, heading s.9, 9: 2017, c.20</p> <p>s.10, 10.1: 2017, c.48</p>
Auditor General	RSNB 2011, c.118	<p>s.1: 2011, c.5 (Supp.)</p> <p>s.3: 2013, c.1</p> <p>s.1: 2013, c.7</p> <p>s.1: 2013, c.31</p> <p>s.3, 4: 2013, c.44</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.1, heading s.1.1, 1.1 heading s.3.1, 3.1, 4, 6, 7, heading s.7.1, 7.1, heading s.7.2, 7.2, 8, heading s.8.1, 8.1, heading s.8.2, 8.2, heading s.9, 9, heading s.9.1, 9.1, heading, s.9.2, 9.2, heading s.10, 10, 11, heading s.12, 12, 13, heading s.13.1, 13.1, heading s.13.2, 13.2, heading s.14, 14, 15, heading s.15.1, 15.1, heading s.15.2, 15.2, 17, heading s.18, 18, heading s.19, 19, heading s.20, 20, heading s.22, 22: 2014, c.13 s.1: 2014, c.28 s.1: 2014, c.49 s.4, 12, 16, 20: 2016, c.37 s.5: 2017, c.20
Automated Defibrillator	SNB 2009, c.A-17.5	
Automobile Junk Yards	RSNB 1973, c.A-18	Repealed: 1975, c.64
Auxiliary Classes	RSNB 1973, c.A-19	s.10, 10.1: 1974, c.3 (Supp.) s.1, 10, 12: 1975, c.9 s.10: 1976, c.18 s.1, 2, 2.1, 3, 4, 4.1, 5, 7, 8, 9, 10.1, 11, 12, 13: 1982, c.8 Repealed: 1986, c.75
– B –		
Balanced Budget (<i>formerly Balancing of the Ordinary Expenditures and Ordinary Revenues of the Province</i>)	SNB 1993, c.B-0.01	title, s.1, 2, 4: 1995, c.23 Repealed: 2006, c.F-14.03
Balancing of the Ordinary Expenditures and Ordinary Revenues of the Province (<i>see Balanced Budget, B-0.01</i>)	SNB 1993, c.B-0.1	
Beaverbrook Art Gallery	RSNB 2011, c.119	s.6: 2012, c.39 s.6: 2012, c.52 heading s.5, 5, 6, 7: 2013, c.16 s.10: 2016, c.37
Beaverbrook Auditorium	RSNB 2011, c.120	s.9: 2016, c.37
Beverage Containers	RSNB 2011, c.121	s.1: 2012, c.39
Bills of Sale	RSNB 1973, c.B-3	s.20, 26: 1979, c.41 s.26, 26.1: 1981, c.7 s.1: 1985, c.4 s.26.1, 26.2, 29.1: 1986, c.16 Repealed: 1993, c.P-7.1
Bituminous Shale	RSNB 1973, c.B-4	Repealed: 1976, c.B-4.1
Bituminous Shale	SNB 1976, c.B-4.1	s.27: 1979, c.41 s.1, 4, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 17.1, 18, 19, 20, 21, 24, 26, 27, 29, 31, 32, 35, 36, 39: 1981, c.8 s.33: 1983, c.8 s.10, 11, 29: 1985, c.4 s.12: 1985, c.M-14.1 heading s.8, 8: 1986, c.4 s.1: 1986, c.8 s.6, 22, 27: 1987, c.6

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.7, 37, 39: 1990, c.61 s.1: 2004, c.20 s.1: 2012, c.52 s.30: 2013, c.34 s.1: 2016, c.37
Blind Persons Allowance	RSNB 1973, c.B-5	s.1: 1986, c.8 s.11: 1990, c.61 Repealed: 1994, c.F-2.01 s.1: 1994, c.59
Blind Worker's Compensation	RSNB 2014, c.101	
Boiler and Pressure Vessel	RSNB 2011, c.122	s.31: 2014, c.7 s.1: 2016, c.37
Boundaries Confirmation	RSNB 2012, c.101	s.6: 2017, c.20
Branding	RSNB 1973, c.B-8	s.1, 2: 1986, c.8 s.10: 1990, c.61 Repealed: 1995, c.1
Bulk Sales	RSNB 1973, c.B-9	s.5: 1975, c.10 s.6: 1979, c.41 s.6: 1980, c.32 s.3.1, 5: 1981, c.9 Repealed: 2004, c.23
Business Corporations	SNB 1981, c.B-9.1	s.1, 4, 10, 11, 13, 25, 38, 60, 61, 62, 63, 75, 77, 80, 83, 91, 95, 113, 115, 126, 139, 173, 178, 192, 193, 197, 200, 201, 203, 206, 207, 210.1, 214.1, 214.2: 1983, c.15 s.2, 10, 11, 25, 36, 42, 103, 114, 139, 166, 200: 1984, c.17 s.10, 199: 1984, c.L-9.1 s.193, 194, 196, 197, 200, 201, 201.1, 203, 206, 209, 209.1: 1985, c.5 s.186: 1985, c.39 s.49: 1986, c.4 s.2, 13: 1986, c.18 s.10, 199: 1986, c.62 s.2, 13, 195: 1987, c.L-11.2 s.180, 210: 1987, c.4 s.11, 155, 174, 191, 201, 201.1: 1987, c.6 s.1, 10, 38, 187, 194, 209: 1989, c.6 s.189: 1990, c.45 s.17, 48, 54, 61, 110, 131, 133, 141, 144, 153, 203, 204, 205: 1991, c.27 s.2: 1992, c.C-32.2 s.1, 4, 16, 17, 113, 195.1: 1993, c.52 s.81: 1994, c.64 s.194: 1994, c.86 s.2: 1996, c.62 s.136, 139, 185, 201: 1997, c.22 s.1, 8, 10, 13, 33, 72, 77, 90, 95, 99, 108, 109, 122, 125, 126, 127, 134, 143, 145, 155, 164, 168, 176, 185, 195, 197, 201, 202: 2000, c.9 s.136, 154: 2000, c.46 s.2.1, 184: 2002, c.29 s.124, 180, 186, 191, 197, 200: 2004, c.6 s.20, 50, 102, 103, 109, 133, 151, 175, 176, 196, 214, 214.1, 214.2: 2008, c.11

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.44, 45.1, 46, 47, 49, 51, 126, 133: 2008, c.S-5.8 s.83: 2009, c.L-8. s.49: 2013, c.32 s.4, 17, 26, 64, 71, 116, 119, 124, 126, 129, 132, 136, 137, 138, 140, 185.1, 187, 193, 194, 196, 197, 200, 201, 203, 206, 207, 209, 209.1: 2014, c.50 s.195: 2015, c.5 s.2: 2017, c.55
Business Grant	SNB 1979, c.B-10	s.9: 1982, c.10 Repealed: 1989, c.7
Business Improvement Areas	SNB 1981, c.B-10.1	s.1, 3, 4: 1982, c.11 s.1, 3, 5: 1982, c.12 Repealed: 1985, c.B-10.2
Business Improvement Areas	RSNB 2014, c.102	s.1, heading s.3, 3, 4, 5, 6, 8: 2017, c.20
– C –		
Canadian Geodatic Vertical Datum, An Act Respecting	SNB 2017, c.49	
Canadian Judgments	RSNB 2011, c.123	
Canadian Pacific Limited, Termination of a Lease with	SNB 1990, c.26	
Cannabis Control	SNB 2018, c.2	
Cannabis Education and Awareness Fund	SNB 2018, c.4	
Cannabis Management Corporation	SNB 2018, c.3	
Cemetery Companies	RSNB 1973, c.C-1	s.7, 41: 1977, c.7 s.13, 19, 25, 26: 1977, c.M-11.1 s.15, 24: 1979, c.41 s.15: 1982, c.3 s.24: 1983, c.7 s.1, 2, 5, 13, 30, 31.1, 32, 35, 40.1, 41: 1984, c.18 s.1, 5, 40: 1986, c.8 s.1, 5 (as amended by 1984, c.18): 1986, c.8 s.5: 1989, c.55 s.10, 11, 13, 15, 30, 41: 1990, c.61 s.1, 41: 1991, c.27 s.5: 1992, c.2 s.35: 1996, c.24 s.15, 36: 1998, c.29 s.5: 1998, c.41 s.1, 5, 40: 2000, c.26 s.5, 7, 24: 2005, c.7 s.1, 5, 40: 2006, c.16 s.5: 2012, c.39 s.15, 36 (as amended by 1998, c.29): 2012, c.13 s.5, 7, 24: 2017, c.20 s.15, 36: 2017, c.42
Centre communautaire Sainte-Anne	SNB 1977, c.C-1.1	s.1, 2, 3, 4, 5: 1986, c.19 s.1, 2, 3: 1992, c.5 s.2: 1995, c.34 s.6: 2012, c.39 s.6: 2015, c.44

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Certain Private Acts, An Act to Amend	SNB 1979, c.7	
Certain Public Services in the Public Service, An Act to Ensure the Continuation of	SNB 2001, c.1	Repealed: 2001, c.6
Change of Name	RSNB 1973, c.C-2	s.2, 3, 4, 6, 7, 8.1, 9, 10, 11, 12, 13, 14: 1975, c.11 s.10, 11, 21: 1979, c.41 s.1, 2, 20: 1982, c.3 s.1, 2, 2.1, 4, 5, 6, 7, 8, 8.1, 9, 12: 1985, c.41 s.1, 6: 1986, c.8 Repealed: 1987, c.C-2.001 s.1, 2: 1987, c.6 s.2.1: 1987, c.9 s.1: 1987, c.63
Change of Name	RSNB 2014, c.103	s.22: 2015, c.44 s.5: 2016, c.37 s.1, 4, 5, 8: 2017, c.13
Change of Name Act and the Vital Statistics Act, An Respecting the	SNB 2017, c.13	
Charitable Donation of Food	RSNB 2011, c.124	
Charitable Grants	SNB 1983, c.C-2.01	s.8: 1985, c.4 Repealed: 1986, c.20
Charlotte County Hospital, An Act to Amend An Act Respecting The		1950, c.77 s.2: 1988, c.48
Child and Family Services and Family Relations (<i>see Family Services, F-2.2</i>)	SNB 1980, c.C-2.1	
Child and Youth Advocate	SNB 2004, c.C-2.5	s.3, 4: 2006, c.23 s.3: 2007, c.30 Repealed: 2007, c.C-2.7
Child and Youth Advocate (<i>see Child, Youth and Senior Advocate</i>)		
Child, Youth and Senior Advocate (<i>formerly Child and Youth Advocate</i>)	SNB 2007, c.C-2.7	s.5, 11: 2009, c.R-10.6 s.1, 3, 4, 7, 8, 9, 10: 2013, c.1 s.4, 11: 2013, c.44 s.22: 2016, c.21 s.5, 11: 2016, c.53 title, s.1, heading s.2, 2, 3, heading s.11, 11, 13, 16, heading s.16.1, 16.1, 22, 25, 28, Schedule A: 2016, c.54 s.5, 11, 14, 22: 2017, c.1 s.22: 2017, c.14 Schedule A: 2017, c.20 s.22: 2017, c.29
Children of Unmarried Parents	RSNB 1973, c.C-3	s.7: 1979, c.41 Repealed: 1980, c.C-2.1
Child Welfare	RSNB 1973, c.C-4	s.35: 1975, c.6 s.4: 1978, c.D-11.2 s.30: 1978, c.9 s.1: 1979, c.41

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Civil Forfeiture	SNB 2010, c.C-4.5	Repealed: 1980, c.C-2.1 s.15: 2017, c.20
Civil Service	RSNB 1973, c.C-5	Schedule: 74-81, 75-80, 75-102, 75-114, 76-64, 76-142, 78-68, 78-94, 78-145: 1978, c.D-11.2, 79-77, 80-57, 80-101, 80-124, 81-115, 82-88, 82-127 s.36: 1983, c.8 Schedule 1: 1983, c.30 Schedule 1: 1983, c.57 Schedule 1: 83-154, 83-155, 83-156 Repealed: 1984, c.C-5.1
Civil Service	SNB 1984, c.C-5.1	s.18: 1987, c.10 s.4, 10, 18, 23, 29, 36, 37: 1988, c.6 s.1, 3.1, 4, 6, 8, 13, 16, 17, 21, 26, 33, 41: 1992, c.63 s.27, 31: 1992, c.87 s.1, 3.1, 5, 13, 17, heading s.29, 29, 30, heading s.31, 31, 31.1, 31.2, 31.3, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43: 1993, c.68 s.27.1, 27.2, 27.3, 27.4, 41: 1994, c.62 s.17, 23, 42: 1998, c.21 s.23: 1998, c.41 s.1, 3.1, heading s.4, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 23, 26, 28, 31, 32, 33, 37, 42: 2002, c.11 s.36: 2007, c.30 s.1, heading s.1.1, 1.1, 3.1, 4.1, 6, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 16.1, 17, 18, 31, 31.3, heading s.32, 32, heading s.33, 33, 33.1, 33.2, 36, 41, 42: 2009, c.21 s.23: 2010, c.N-4.05 s.16, 17: 2010, c.17 s.3.1, heading s.4, 4, 4.1, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 16.1, 19, 23, 26, 28, 31, 33, 33.1, 33.2, 37, 42: 2012, c.39 s.3.1, heading s.4, 4, 4.1, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 15, 16, 16.1, 23, 26, 28, 31, 33, 33.1, 33.2, 37, 42: 2012, c.52 s.10: 2014, c.64 s.1, 3.1, heading s.4, 4, 4.1, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 15, 16, 16.1, 19, 23, 26, 28, 31, 33, 33.1, 33.2, 37, 42: 2016, c.37 s.1, heading s.31, 31, 31.1, 31.2, 31.3, 33.2, 34, 35, 36: 2017, c.1 heading s.3.2, 3.2, 3.3, 4, 4.1, 34: 2017, c.63
Claim of the Province to Certain Occupied Lands, Relinquish the	SNB1990, c.43	
Class Proceedings	RSNB 2011, c.125	
Clean Air	SNB 1997, c.C-5.2	s.1, 8, 12: 2000, c.26 s.1, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 16, heading s.17, 17, 18, 18.1, 19, heading s.20, 20, 21, 22, 32, 37, 39, 41, 45, 46: 2002, c.27 s.1, 8, 12: 2006, c.16 s.12: 2009, c.R-10.6 s.1, 12: 2012, c.39

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Clean Environment	RSNB 1973, c.C-6	<p>s.12: 2013, c.34 s.1: 2017, c.20 s.5: 2017, c.42</p> <p>s.1, 2, 3, 4, 7, 32: 1974, c.4 (Supp.) s.1, 5, 6, 9, 11, 12, 13, 14, 15.1, 15.2, 30, 32, 33, 33.1, 33.2, 36, 38: 1975, c.12 s.1, 32: 1976, c.19 s.1, 4.1, 5, 11, 16, 31.1, 32, 33, 36: 1983, c.17 s.31.1 (as amended by 1983, c.17): 1985, c.4 s.1, 15.1, 15.2, 33: 1985, c.6 s.31.1 (as amended by 1983, c.17): 1985, c.6 s.24, 24.1, 24.2: 1986, c.6 s.1, 9, 33: 1987, c.6 s.1, 5, 5.1, 5.2, 11, 12, 13, 14, 30, 32, 33, 36: 1987, c.11 s.1, 5, 5.01, 5.1, 5.2, 5.3, 6, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 14.1, 15, 24, 24.1, 24.2, 25, 26, 29, 30, 32, 33, 33.01, 33.1, 33.2, 34: 1989, c.52 s.32, 32.1, 33, 33.01: 1990, c.61 s.31.1, 32, 38: 1991, c.27 s.1, 5, 5.01, 5.2, 5.3, 15.1, 15.2, 24, 31, 32, 33: 1993, c.13 s.32 (as amended by 1989, c.52): 1993, c.13 s.1, 15.1, 15.2, 15.3, 15.4, 15.5, 15.6, 15.7, 15.8, 15.9, 32: 1994, c.91 s.1, 22.1, 32: 1996, c.50 s.15.4, 15.7, 15.8, 32: 1998, c.41 s.1, 15.4, 15.7, 15.8, 32: 2000, c.26 s.32 (as amended by 1989, c.52): 2000, c.28 s.1, 4.2, 5, 5.001, 5.01, 5.1, 5.2, 5.21, 5.22, 5.3, 7, 14.1, 24, 25, 32, 33, 33.1, 36: 2002, c.25 s.1, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 6.7, 14, 31.1, 32: 2003, c.6 s.1 (as amended by 2002, c.25): 2003, c.6 s.1, 6.1, 6.2, 14: 2004, c.20 s.15, 15.1, 15.4, 15.7, 15.8, 32: 2005, c.7 s.15.2: 2006, c.E-9.18 s.22.1, 32: 2006, c.10 s.1, 6.1, 6.4, 14: 2006, c.16 s.5 (as amended by 2002, c.25): 2006, c.16 s.33: 2008, c.11 s.1, 5, 5.001, 5.1, 5.24, 5.25, 5.26, 5.27, 5.28, 5.29, 5.3, 12, 14, 32: 2009, c.40 s.15.3, 15.91, 15.92, 15.93, 15.94, 15.95, 32: 2010, c.19 s.5.3: 2011, c.20 s.15.2, 32: 2012, c.32 s.1, 6.1, 6.4, 14: 2012, c.39 s.1, 15.1, 15.3, 15.4, 15.5, 15.6, 15.7, 15.8, 15.9, 15.91, 15.92, 15.93, 15.94, 15.95, 32: 2012, c.44 s.6.1: 2012, c.52 s.15.1: 2012, c.56 s.15.2: 2014, c.28 s.1, 6.1, 6.2, 14: 2016, c.37 s.5.4: 2016, c.44 s.1, 5, 5.4, 15, 15.1, 15.2: 2017, c.20</p>
Clean Water	SNB 1989, c.C-6.1	<p>s.1, 3, 8, 12, 17, 31, 40: 1989, c.53 s.1, 10: 1989, c.55 s.3, 15, 40: 1990, c.35 s.25, 26, 40: 1990, c.61</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.1, 10, 12, 13, 13.1, 31, 40: 1992, c.76 s.25 (as amended by 1990, c.61): 1992, c.76 s.1, 2, 4, 6, 7, 8, 12, 14, 14.1, 14.2, 14.3, 14.4, 15, 17, 25, 40: 1993, c.19 s.25 (as amended by 1990, c.61): 1993, c.19 s.14, 14.1, 14.3: 1998, c.12 s.3, 13.1: 1998, c.29 s.1, 10, 12, 13, 13.1, 14: 2000, c.26 s.13.1 (as amended by 1998, c.29): 2000, c.26 s.1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 8.1, 8.2, 10, 11, 12, 13, 14, 14.4, 15, 17, 18, 22, 24, 25, 29, 40: 2002, c.26 s.1, 14, 14.1, 15, 40: 2003, c.5 s.15 (as amended by 2002, c.26): 2003, c.5 s.14.11: 2004, c.22 s.1: 2005, c.7 s.1, 10, 12, 13, 13.1, 14: 2006, c.16 s.1, 12, 13 (as amended by 2002, c.26): 2006, c.16 s.13.1 (as amended by 1998, c.29): 2006, c.16 s.25: 2008, c.11 s.40: 2008, c.47 s.12: 2011, c.20 s.1, 13.1, 14: 2012, c.39 s.3, 13.1 (as amended by 1998, c.29): 2012, c.13 s.1, 11, 13: 2017, c.2 s.1, 14.11, 34: 2017, c.20 s.3, 13.1: 2017, c.42</p>
Climate Change	SNB 2018, c.11	
Closing of Retail Establishments	RSNB 1973, c.C-7	<p>s.11: 1975, c.6 s.1, 2, 3, 4, 10: 1975, c.13 s.3: 1976, c.5 s.2: 1978, c.D-11.2 s.6: 1980, c.8 s.10: 1983, c.8 s.3: 1983, c.10 Repealed: 1985, c.D-4.2</p>
Collection Agencies (<i>see Collection and Debt Settlement Services</i>)		
Collection and Debt Settlement Services (<i>formerly Collection Agencies</i>)	RSNB 2011, c.126	<p>s.1: 2012, c.39 s.1, 4, 8, 9, 10, 11: 2013, c.31 heading Part 1, s.1, heading Part 2, s.3, 4, heading s.5, 5, heading s.6, 6, heading s.7, 7, heading s.8, 8, 9, heading Part 3, heading s.9.1, 9.1, heading s.9.11, 9.11, heading s.9.12, 9.12, heading s.9.2, 9.2, heading s.9.21, 9.21 heading s.9.22, 9.22, heading Part 4, heading s.9.3, 9.3, heading s.9.31, 9.31, heading s.9.32, 9.32, heading s.9.4, 9.4, heading s.9.41, 9.41, heading s.9.42, 9.42, heading s.9.5, 9.5, heading s.9.51, 9.51, heading s.9.52, 9.52, heading Part 5, heading s.9.6, 9.6, heading s.9.61, 9.61, heading s.9.62, 9.62, heading s.9.7, 9.7, heading s.9.71, 9.71, heading s.9.8, 9.8, heading s.9.81, 9.81, heading s.9.9, 9.9, heading Part 6, heading s.9.91, 9.91, 11, Schedule A: 2016, c.36</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		title, s.1, 2, heading s.2.1, 2.1, heading Part 2.1, heading s.9.01, 9.01, heading s.9.02, 9.02, heading s.9.03, 9.03, heading s.9.04, 9.04, heading s.9.05, 9.05, heading s.9.06, 9.06, heading s.9.07, 9.07, heading 2.11, 11, heading s.12, 12, heading s.13, 13, heading s.14, 14, Schedule A: 2017, c.26 s.9: 2017, c.48
Combat Sport	SNB 2014, c.48	s.1, 10: 2016, c.37 s.1, 2017, c.20
Commerce and Technology (<i>see Economic Development, E-1.11</i>)	SNB 1975, c.C-8.1	
Commissioners for Taking Affidavits	RSNB 2011, c.127	s.2, 4, 5, 6, 11, 12: 2012, c.39 Part s.0.1, headings s.0.1, 0.1, heading s.0.2, 0.2, 2, 4, heading s.4.1, 4.1, 5, 6, heading s.9, 9, 11, 12, heading s.12.1, 12.1: 2013, c.31 s.5: 2016, c.19 s.0.1: 2016, c.37
Common Business Identifier	RSNB 2011, c.128	s.5: 2013, c.34 s.1, heading s.6.1, 6.1: 2015, c.44 s.1: 2016, c.37
Community Auction Sales (<i>see Livestock Yard Sales, L-11.1</i>)	RSNB 1973, c.C-10	
Community Funding	SNB 2012, c.56	s.1, 4, 6, 8, 9, 13: 2017, c.20
Community Planning	RSNB 1973, c.C-12	s.1, 39, 42, 43, 47, 48, 55, 56, 57, 59, 61, 66, 69, 77, 94, 94.1: 1974, c.6 (Supp.) s.1, 4, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 28, 32, 34, 39, 40, 42, 44, 48, 49, 52, 54, 55, 56, 57, 61, 64, 69, 71, 74, 77, 81, 83, 85, 86, 87, 93, 95, 96, 101: 1977, c.10 s.1, 34, 42, 48, 52, 65, 68, 70: 1977, c.M-11.1 s.12: 1978, c.11 s.1, 41.1, 41.2, 41.3, 67, 81.1, 101: 1979, c.9 s.80, 94, 94.1: 1979, c.41 s.34, 55: 1980, c.9 s.94.1: 1980, c.32 s.94, 94.1: 1981, c.6 s.81.2: 1981, c.11 s.34, 60, 64: 1982, c.3 s.77: 1983, c.8 s.1, 6, 17, 23, 27.1, 34, 40, 55, 56: 1983, c.18 s.34, 39, 55, 56, 68, 70, 77, 77.1: 1984, c.39 s.92: 1986, c.6 s.1, 4, 41.1, 54, 81.1, 81.2: 1986, c.8 s.68, 71: 1986, c.21 s.17, 23, 34, 41, 59, 77: 1987, c.6 s.11.1, 47, 77, 81.3, 88: 1989, c.8 s.1, 4, 41.1, 54, 81.1, 81.2, 81.3: 1989, c.55 s.98: 1990, c.22 s.95: 1990, c.61 s.94: 1991, c.27 s.55.1, 55.2: 1991, c.50 s.1, 4, 54, 81.1, 81.2, 81.3: 1992, c.2 s.85.1, 87: 1992, c.60 s.34, 77: 1994, c.13 s.1, 2, 5, 6, 9, 28, 77: 1994, c.48

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.1, 2, 4, 7, 16, 17, 22, 26, heading s.27.2, 27.2, heading s.28, 28, 29, 32, 34, 40, 42, 44, 55, 60, 64, 65, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76.1, 77, heading s.77.2, 77.2, 78, 79, 80, 81, heading s.82, 82, 83, 86, 87, 91, 101: 1994, c.95</p> <p>s.34, 77 (as amended by 1994, c.13): 1994, c.95</p> <p>s.39, 68, 69, 74: 1995, c.37</p> <p>s.81.2, 81.3, 95: 1995, c.47</p> <p>s.2, 5, 6, 7: 1995, c.48</p> <p>s.1, 2, 22, 27.2, 34, 35, 40, 77, 77.01, 77.02, 77.03, 77.04, 81: 1996, c.A-5.11</p> <p>s.2 (as amended by 1994, c.95): 1995, c.48</p> <p>s.6: 1997, c.48</p> <p>s.55.1 (as amended by 1991, c.50): 1998, c.P-22.4</p> <p>s.1, 4, 54, 81.1, 81.3: 1998, c.41</p> <p>s.1, 76.01: 1999, c.G-2.11</p> <p>s.1, 7, 13, 27.2, 40, 44, 71, 77, 77.2, 81, 93, 97, 98.1, 99.1: 1999, c.28</p> <p>s.45 (as amended by 1994, c.95): 1999, c.28</p> <p>s.77.01, 77.02, 77.03, 77.04: 2000, c.26, s.13</p> <p>s.1, 4, 41.1, 54, 55: 2000, c.26, s.48</p> <p>s.1, 7, 44, 77: 2001, c.31</p> <p>s.1, 2, heading s.84, 84, 85, 85.1, 87, 88, 89, 90: 2001, c.32</p> <p>s.77: 2003, c.1</p> <p>s.77: 2003, c.15</p> <p>s.1, 2, 4, 5, 7, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 30.1, 32, 33, 41.01, heading s.41.1, 41.4, 42, 43, 44, 45, 48, 49, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 63.1, 64, 71, 77, 77.2, 78, 79, 80, 81, 87, 91, 92, 93, 94, 94.1, 98, 98.1, 101: 2005, c.7</p> <p>s.1 (as amended by 1991, c.50): 2005, c.7</p> <p>s.1, 76.01: 2005, c.P-8.5</p> <p>s.1, 4: 2006, c.16</p> <p>s.1, 2, heading s.4.1, 4.1, 22, 77: 2007, c.58</p> <p>s.1, 2, 4, 7, heading s.16.1, 16.1, 34, 35, 36, 37, 41.2, 42, 44, 46, 50, 54, 58, heading s.64.1, 64.1, 69, 71, 72, 76.1, 77, 77.12, 81, 86, 93, 95, 101: 2007, c.59</p> <p>s.1, 32, 59, 67, 68, 69, 77, 81, 100: 2009, c.N-3.5</p> <p>s.44, 52, 54, 55: 2010, c.31</p> <p>s.1, 4: 2012, c.39</p> <p>s.1, 2, 3, 4, heading s.5.5, heading s.6, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 11.1, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 23, 34, 35, 36, 40, 42, 43, 44, 46, 48, 52, 54, 55, 56, 64, 64.1, 66, 76.1, 77, 77.2, 81, 87, 91, 100: 2012 c.44</p> <p>s.55, 56, 59: 2014, c.43</p> <p>s.55.1, 55.2 (as amended by 1991, c.50): 2012, c.13</p> <p>s.93 (as amended by 1999, c.28): 2012, c.13</p> <p>Repealed: 2017, c.19</p> <p>heading 16.1, 16.1 (as amended by 2007, c.59): 2012, c.13</p>
Community Planning Act	SNB, 2017, c.19	s.1, 62, 102, 108, 111, 124, 125 (as amended by 2009, c.N-3.5): 2017, c.20
Companies	RSNB 1973, c.C-13	s.42.1: 1976, c.20 s.6, 13: 1977, c.11

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Compensation for Victims of Crime	RSNB 1973, c.C-14	<p>s.18: 1974, c.7 (Supp.) s.16: 1977, c.12 s.1, 5, 14, 20, 22: 1979, c.41 s.6.1, 7, 23: 1980, c.10 s.5: 1980, c.32 s.1: 1980, c.C-2.1 s.18: 1981, c.80 s.2, 15, 17.1: 1986, c.24 s.5: 1987, c.6</p>
		<p>s.2, 2.1, 4, 5, 6, 8, 9, 11, 12, 13, 15, 18, 20, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 31, 32, 33, 35, 39, 44, 45, 46, 65, 66, 67, 83, 87, 126, 137, 140, 146, 147, 153, 166, 167, 179, 182, 183: 1978, c.D-11.2 s.2, 48, 133, 181: 1979, c.41 s.1.1, 1.2, 4, 5, 15, 26, 29.1, 30, 39, 42.1, 87, 111, 126, 126.1, 127, 166, 173: 1981, c.12 s.1.2: 1982, c.16 s.147: 1982, c.32 s.1.2, 10, 37, 38, 86.1, 86.2, 86.3, 86.4, 86.5, 86.6, 86.7, 86.8, 86.9, 86.10, 86.11, 103, 126, 135, 155: 1983, c.19 s.32, heading s.34.1: 1984, c.20 s.9, 133: 1984, c.27 s.42.1, 181: 1985, c.4 s.147: 1985, c.40 s.74: 1986, c.4 s.1.2: 1986, c.18 s.2.2, 2.3, 2.4, 2.5: 1986, c.22 s.126, 137, 140, 143, 147: 1986, c.23 s.1.11, 1.2, 126: 1987, c.L-11.2 s.154: 1987, c.6 s.26, 126: 1989, c.9 s.150: 1990, c.22 s.1.2, 6, 13, 29.1, 89: 1991, c.27 s.126: 1992, c.C-32.2 s.18: 1993, c.51 s.126: 1996, c.62 s.2, 18, heading s.18.1, 18.1, 94.1, 94.2, 95, 103.1, 103.2: 1997, c.61 s.1, 2, 2.11, 2.12, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 13.1, 18, 23, 26, 29.1, 31, 39, 42, 45, 55, 80, 87, 97, 126, 126.1, 135, 136, 136.1, 139, 152, 182: 2002, c.15 s.1.2, 2, 2.1, 2.11, 2.12, 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 4, 6, 9, 11, 12, 13, 18, 18.1, 20, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 29.1, 31, 32, 33, 34.1, 35, 39, 44, 45, 46, 65, 66, 67, 83, 86.9, 87, 126, 135, 137, 140, 146, 147, 153, 166, 167, 173, 179, 182, 183: 2002, c.29 s.18.1, 35, 35.1, 35.2, 35.3, 35.4, 35.5: 2003, c.15 s.57: 2004, c.S-5.5 s.21: 2005, c.7 s.57: 2006, c.E-9.18 s.1.2: 2006, c.16 s.42.1, 86.1, 86.10, 86.11, 126, 150, 183: 2008, c.11 s.2, 18.1: 2010, c.31 s.1, 2: 2012, c.39 s.57: 2013, c.31 s.50, 55, 74: 2013, c.32 s.1.2: 2016, c.37 s.21: 2017, c.20 s.1, 1.01, 2, 18, 126: 2017, c.55</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Compliance of Acts of the Legislature with the Canadian Charter of Rights and Freedoms, An Act Respecting	SNB 1983, c.4	s.1: 1988, c.11 Repealed: 1996, c.35
Compliance of the Laws of the Province with the Canadian Charter of Rights and Freedoms, 1985, An Act Respecting	SNB 1985, c.41	s.2, 9, 10.1: 1986, c.25 s.4: 1995, c.40
1985(2)		1985, c.42
1986		1986, c.6 s.5: 1987, c.13
1987		1987, c.4
Conditional Sales	RSNB 1973, c.C-15	s.1: 1978, c.D-11.2 s.8, 11, 17: 1979, c.41 s.8, 8.1: 1981, c.13 s.1: 1985, c.4 s.8.1, 8.2, 20.1: 1986, c.26 Repealed: 1993, c.P-7.1
Condominium Property	RSNB 1973, c.C-16	s.4, 24: 1976, c.21 s.21, 23: 1979, c.41 s.1, 2, 3, 4: 1982, c.17 s.1: 1985, c.43 s.4: 1986, c.49 Repealed: 2009, c.C-16.05
Condominium Property	SNB 2009, c.C-16.05	s.12, heading s.27.1, 27.1, heading s.44.1, 44.1, heading s.44.2, 44.2, 65: 2009, c.52 s.24: 2012, c.10 s.62: 2015, c.44 s.53: 2017, c.1 s.5, 8: 2017, c.20
Conflict of Interest	RSNB 2011, c.129	s.6: 2012, c.20
Conflict of Laws Rules for Trusts	RSNB 2012, c.102	
Conservation Easements	RSNB 2011, c.130	s.1: 2012, c.39 s.4, 5: 2017, c.20
Consolidation of Certain Laboratories with the New Brunswick Research and Productivity Council	SNB 2017, c.2	s.1: 2012, c.52 s.1: 2016, c.37
Constables	RSNB 1973, c.C-17	Repealed: 1977, c.P-9.2
Consumer Advocate for Insurance	SNB 2004, c.C-17.5	s.7, 11: 2006, c.E-9.18 s.5, 10: 2007, c.30 s.2, heading s.3, 3, 4: 2013, c.1 Repealed: 2013, c.31 s.3, 6: 2013, c.44

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Consumer Bureau	RSNB 1973, c.C-18	s.1: 1978, c.D-11.2 Repealed: 1996, c.64
Consumer Product Warranty and Liability	SNB 1978, c.C-18.1	s.4, 6, 9, 17, 20, 21: 1980, c.12 s.20: 2002, c.C-28.3 s.1: 2005, c.7 s.27: 2007, c.8 s.20: 2008, c.3 heading s.1.1, 1.1: 2013, c.31 s.1: 2017, c.20
Contributory Negligence	RSNB 2011, c.131	
Control of Municipalities	RSNB 1973, c.C-20	heading s.30, 31: 1979, c.12 s.54: 1990, c.61 s.1, 44: 1994, c.14 s.31.1: 1995, c.46 s.54: 1996, c.79 s.1: 1998, c.41 s.1, 8, 9, 11, 12, 16, 17, 18: 2000, c.26 s.8, 9, 11, 12, 16, 17, 18: 2001, c.15 s.1: 2005, c.7 s.36: 2005, c.Q-3.5 s.1: 2006, c.16 s.19.1: 2012, c.32 s.1: 2012, c.39 s.19.1: 2012, c.44 s.1, 31.1: 2017, c.20
Controverted Elections	RSNB 1973, c.C-21	s.7, 33: 1978, c.D-11.2 s.1, 14, 31, 48, 49, 50, 52, 55, 81, 83: 1979, c.41 s.14: 1980, c.32 s.53: 1985, c.4 s.11, 52: 1986, c.4 s.7, 33: 1986, c.8 s.10, 19, 26, 53: 1988, c.42 s.7, 33: 1989, c.55 s.73: 1990, c.61 s.7, 33: 1992, c.2 s.7, 33: 1998, c.41 Repealed: 2005, c.11
Co-operative Associations	RSNB 1973, c.C-22	s.58.1: 1974, c.8 (Supp.) Repealed: 1978, c.C-22.1
Co-operative Associations	SNB 1978, c.C-22.1	s.15, 44.1, 51: 1981, c.14 s.38, 41, 46: 1982, c.18 s.3: 1985, c.9 s.1, 5: 1988, c.7 s.15: 1990, c.40 s.1, 51: 1994, c.9 s.43: 2005, c.Q-3.5 s.4, 38, 56, 60, Schedule A: 2008, c.11 s.1, 4, 11, 12, 38, 39, 42, 45, 61, 61.1, 61.2: 2013, c.31 s.1, 4, 38, 59.1, 59.11, 59.2, 59.3, 59.4, 59.5, 59.6, 59.7, 60, Schedule A: 2016, c.36
Coroners	RSNB 1973, c.C-23	s.9: 1976, c.6 s.7, 10, 19, 39, 41: 1979, c.41 s.2, 2.1, 6, 9.1: 1981, c.15 s.1: 1981, c.59

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.6: 1982, c.3 s.3: 1983, c.4 s.9.1: 1983, c.20 s.13: 1986, c.4 s.9.1, 9.2: 1986, c.6 s.1: 1987, c.N-5.2 s.6: 1987, c.6 s.1, 2, 2.1, 27.1, 28: 1988, c.8 s.1: 1988, c.11 s.1: 1988, c.42 s.1: 1988, c.67 s.5, 9.1, 15, 16, 17, 18, 35: 1990, c.61 s.6, 31: 1992, c.52 s.10: 1994, c.74 s.1, 4, 6, 11, 54: 1999, c.11 s.1: 2000, c.26 s.31: 2002, c.1 s.5: 2004, c.H-12.5 s.25: 2005, c.7 s.1, 6.1, 7, 10: 2008, c.18 s.24: 2009, c.R-4.5 s.9.1: 2013, c.34 s.1: 2016, c.37 s.4: 2016, c.47 s.25: 2017, c.20 s.61.1: 2017, c.48</p>
Corporations	RSNB 1973, c.C-24	<p>s.11: 1978, c.D-11.2 s.8: 1983, c.7 s.1.1, 11: 2002, c.29 s.8, 11: 2005, c.Q-3.5 s.3: 2013, c.32</p>
Corporation Securities Registration	RSNB 1973, c.C-25	<p>s.15: 1977, c.13 s.1, 3, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 15: 1978, c.D-11.2 s.7: 1979, c.41 s.7, 7.1: 1981, c.16 s.7: 1987, c.6 s.1, 3, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 15: 1989, c.N-5.01 s.11, 11.1: 1992, c.10 Repealed: 1993, c.P-7.1</p>
Corrections	RSNB 2011, c.132	<p>s.35: 2011, c.1 (Supp.) s.35 (as amended by 2011, c.1 (Supp.)): 2012, c.13</p> <p>s.1: 2016, c.37 s.1, 3: 2017, c.20</p>
Corrupt Practices Inquiries	RSNB 1973, c.C-27	<p>s.1, 9, 12, 16, 21, 22, 25, 26, 27: 1979, c.41 s.5, 17, 27, 28: 1983, c.4 s.17: 1985, c.4 s.22: 1987, c.4 s.25, 26: 1990, c.22 s.14, 23: 1990, c.61 s.17: 1991, c.27 s.8: 2005, c.Q-3.5 Repealed: 2005, c.11</p>
Cost of Credit Disclosure	RSNB 1973, c.C-28	<p>s.1: 1978, c.D-11.2 s.8: 1979, c.41 s.1: 1981, c.17 s.8, 15: 1982, c.3 s.6, 29: 1983, c.9 s.15, 29: 1987, c.14</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
<i>Cost of Credit Disclosure (see Cost of Credit Disclosure and Payday Loans)</i>	SNB 2002, c.C-28.3	<p>s.1, 5, 6, 12.1, 12.2, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 29: 1990, c.38</p> <p>s.15, 29 (as amended by 1987, c.14): 1990, c.38</p> <p>s.6 (as amended by 1990, c.38): 1991, c.35</p> <p>s.15, 29 (as amended by 1987, c.14): 2000, c.28</p> <p>s.1, 12.1, 12.2, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 29 (as amended by 1990, c.38): 2000, c.28</p> <p>Repealed: 2002, c.C-28.3</p> <p>s.1: 2006, c.16</p> <p>s.25, Schedule A: 2008, c.11</p> <p>s.17, 26, 27, 32, 39, 41, 62, Schedule A: 2008, c.12</p>
<i>Cost of Credit Disclosure and Payday Loans (formerly Cost of Credit Disclosure, c.C-28.3)</i>	SNB 2002, c.C-28.3	<p>s.1: 2006, c.16</p> <p>title, s.1, heading s.5.1, 5.1, heading s.15.1, 15.1, heading s.25.1, 25.1, 28, Part / Partie V.1, heading s.37.1, 37.1, heading s.37.11, 37.11, heading s.37.12, 32.12, heading s.37.13, 37.13, heading s.37.14, 37.14, heading s.37.15, 37.15, heading s.37.16, 37.16, heading s.37.17, 37.17, heading s.37.18, 37.18, heading s.37.19, 37.19, heading s.37.2, 37.2, heading s.37.21, 37.21, heading s.37.22, 37.22, heading s.37.23, 37.23, heading s.37.24, 37.24, heading s.37.25, 37.25, heading s.37.26, 37.26, heading s.37.27, 37.27, heading s.37.28, 37.28, heading s.37.29, 37.29, heading s.37.3, 37.3, heading s.37.31, 37.31, heading s.37.32, 37.32, heading s.37.33, 37.33, heading s.37.34, 37.34, heading s.37.35, 37.35, heading s.37.36, 37.36, heading s.37.37, 37.37, heading s.37.38, 37.38, heading s.37.39, 37.39, heading s.37.4, 37.4, heading s.37.41, 37.41, heading s.37.42, 37.42, heading s.37.43, 37.43, heading s.37.44, 37.44, heading s.37.45, 37.45, heading s.37.46, 37.46, heading s.37.47, 37.47, heading s.37.48, 37.48, heading s.37.49, 37.49, heading s.37.5, 37.5, heading s.52.1, 52.1, 53, 57, 59, 62, Schedule A: 2008, c.3</p> <p>s.25, Schedule A: 2008, c.11</p> <p>s.17, 26, 27, 32, 39, 41, 62, Schedule A: 2008, c.12</p> <p>s.1: 2012, c.39</p> <p>s.1, 7, 8, 9, heading s.10, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 52, 53, 57, 58, 59, heading s.61, 61, 62: 2013, c.31</p> <p>s.1, 37.1, 37.11, 37.12, 37.13, 37.14, 37.15, 37.17, 37.18, 37.19, 37.2, 37.21, 37.22, 37.23, 37.24, 37.25, heading s.37.26, 37.26, heading s.37.27, 37.27, 37.28, 37.29, 37.31, 37.34, 37.36, 37.37, heading s.37.381, 37.381, heading s.37.391, 37.391, heading s.37.392, 37.392, heading s.37.41, 37.41, heading s.37.42, 37.42, 37.43, 37.44, 37.45, Division D.1, headings s.37.451, 37.451, heading s.37.452, 37.452, heading s.37.453, 37.453, heading s.37.454, 37.454, heading s.37.455, 37.455, heading s.37.456, 37.456, heading s.37.457, 37.457,</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>heading s.37.458, 37.458, heading s.37.459, 37.459, heading s.37.46, 37.46, heading s.37.461, 37.461, heading 37.462, 37.462, Division E.1, headings s.37.463, 37.463, heading s.37.464, 37.464, heading s.37.465, 37.465, heading s.37.466, 37.466, Division E.2, headings s.37.467, 37.467, heading s.37.468, 37.468, heading s.37.469, 37.469, heading s.37.4691, 37.4691, Division F, Part V.1, 52.1, Division A before s.54, heading before s.54, 54, 55, Division B after s.56, headings after s.56, 56.1, heading s.56.2, 56.2, Division C before s.57, heading s.57, 59, heading s.61.1, 61.1 62, Schedule A, Schedule B: (as amended by 2008, c.3): 2014, c.31</p> <p>s.37.28, 37.29, 37.391 (as amended by 2008, c.3): 2016, c.5</p> <p>s.1: 2016, c.37</p> <p>s.1, 9, 11, 41, 44, heading Part VII.1, heading s.51.1, 51.1, heading s. 51.11, 51.11, heading s.51.12, 51.12, heading s.51.2, 51.2, heading s.51.21, 51.21, heading s.51.22, 51.22, heading Part VII.2, heading s.51.3, 51.3, heading s.51.31, 51.31, heading s.51.32, 51.32, heading s.51.4, 51.4, heading s.51.41, 51.41, heading s.51.42, 51.42, heading s.51.5, 51.5, heading s.51.51, 51.51, heading s.51.52, 51.52, heading Part VII.3, heading s.51.6, 51.6, heading s.51.61, 51.61, heading s.51.62, 51.62, heading s.51.7, 51.7, heading s.51.71, 51.71, heading s.51.8, 51.8, heading s.51.81, 51.81, heading s.51.9, 51.9, heading s.51.91, 51.91, heading s.51.92, 51.92, Part VIII, Part IX, heading s.58, 58, 62, Schedule A : 2016, c.40</p> <p>s.1, 37.11, 37.17, 37.18, 37.19, 37.2, 37.21, heading s.37.22, 37.22, 37.25, heading s.37.41, 37.41, Division D.1, Division E.1, s.37.467, 52.1, 53, heading Division A, s.54, 55, heading Division B, heading s.56.1, 56.1, heading s.56.2, 56.2, heading Division C, s.57, 62, Schedule A, Schedule B: (as amended by 2008, c.3): 2016, c.40</p> <p>s.1, 12: 2017, c.48</p> <p>s.37.1, 62: 2017, c.20</p>
Cost of Credit Disclosure and Payday Loans, An Act Respecting	SNB 2016, c.40	
Council of Maritime Premiers	RSNB 2011, c.133	
County Court	RSNB 1973, c.C-30	<p>s.1, 3, 56: 1975, c.16</p> <p>s.3, 1976, c.7</p> <p>Repealed: 1977, c.32; 1979, c.41</p>
Court Reporters	RSNB 1973, c.C-30.1	<p>s.1, 2, 4: 1979, c.41</p> <p>s.4: 1980, c.32</p> <p>s.4: 1983, c.4</p> <p>s.9: 1985, c.4</p> <p>s.1: 1987, c.6</p> <p>s.1: 2006, c.16</p> <p>s.1: 2008, c.43</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		Repealed: 2009, c.R-4.5
Court Security	RSNB 2014, c.104	
Coverdale Foundation	SNB 1983, c.5	
Credit Reporting Services	SNB 2017, c.27	s.52: 2017, c.48
Credit Union Federations	RSNB 1973, c.C-31	s.25: 1974, c.9 (Supp.) s.19: 1976, c.8 s.20, 25: 1977, c.14 s.2.1, 11.1, 11.2, 12, 13, 13.1, 20, 21, 22, 25: 1978, c.13 s.2, 4, 4.1, 5, 23, 25, 27, 27.1: 1979, c.14 s.25 (as amended by 1977, c.14): 1979, c.14 s.26: 1983, c.8 s.29: 1983, c.22 s.1: 1985, c.27 s.27.1: 1986, c.86 s.26: 1987, c.6 s.2.1, 2.2: 1990, c.58 Repealed: 1992, c.C-32.2
Credit Unions	RSNB 1973, c.C-32	s.7, 17.1, 19, 27.1, 28, 63, 79: 1974, c.10 (Supp.) s.61, 79: 1975, c.17 Repealed: 1977, c.C-32.1
Credit Unions	SNB 1977, c.C-32.1	s.30: 1978, c.12 s.8, 17: 1979, c.13 s.1, 4, 11: 1980, c.13 s.44, 46: 1981, c.18 s.4, 8, 11, 19, 20, 23.1, 44: 1983, c.23 s.7, 8, 44: 1990, c.39 s.8, 8.1: 1990, c.57 s.26.1, 30.1, 44: 1991, c.38 Repealed: 1992, c.C-32.2
Credit Unions	SNB 1992, c.C-32.2	s.140: 2004, c.23 s.1: 2006, c.16 s.217, 228, 242, 242.1: 2007, c.48 s.25, 39, 40, 40.1, 60, 85, 94, 113, 114, 116, 117, 191, 196, 198, 199, 201, 202, 202.1, 202.2, 202.3, 202.4, 202.5, 203, 204, 211, 216, 217.1, 217.2, 223, 227, 227.1, 229, 229.1, 230, 232, 233, 244, 246, 247, 247.1, 252, 252.1, 253, 254, 254.1, 257, 265, 266, 266.1, 266.2, 266.3, 266.4, 269, 269.1, 270, 271, 271.1, 290.1, 292, Schedule A: 2008, c.26 s.215.1: 2009, c.37 s.1, 8, 12, 74, 80.1, 84.1, 85, 89, 106, 113, 114, 134, 138.1, heading s.154.1, 154.1, 154.2, 154.3, 154.4, heading s.155, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, heading s.192.1, 192.1, 192.2, 194, 194.1, 195, 198, 203, 207, 207.1, 217.1, 239, 240, 241, 242, 242.1, 243, 244, 257, 258, 263, 264, 265, 266, 266.3, 269, 271, 272, 273, 274, 276, 277, 278, 279, 282, 285, 288, 292, 294, 297, 298, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, Schedule A: 2010, c.36

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.1, 229: 2012, c.39</p> <p>s.1, 72, 81, 90, 113, 203, 219, 235, 241, 243, 244, 245, 246, 247, 288, 290, 290.1, 291: 2013, c.31</p> <p>s.113, 217.2, 252.1: 2014, c.28</p> <p>Part X.1, headings s.153.1, 153.1, heading s.153.2, heading s.153.3, 153.3, heading 153.4, 153.4: 2015, c.45</p> <p>s.1, 4, 6, 7, 9, 12, 24, 25, 32, 40, 40.1, 48, 58, 59, 84, 84.1, 90, 98, 100, 105, 108, 111, 112, 113, 114, 119, 123, 124, 129, 132, 134, 136, 140, 141, 143, 144, 147, 149, 150, 153.4, Part XI, Part XI.1, heading s.192.21, 192.21, heading s.192.22, 192.22, heading s.192.23, 192.23, heading s.192.24, 192.24, heading s.192.25, 192.25, heading s.192.26, 192.26, heading s.192.27, 192.27, heading s.192.28, 192.28, heading s.192.29, 192.29, heading s.192.291, 192.291, heading s.192.292, 192.292, heading Part XII, s. 193, 194, 194.1, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 202.1, 202.2, 202.3, 202.4, 202.5, 203, 204, 207, 207.1, 209, 210, 211, 212, 213, 216, 217, 217.1, 217.2, 218, 223, 225, 226, 227.1, 229.1, 236, 239, 240, 241, 242.1, 243, 244, 251, 252, 252.1, 254.1, 255, 256, 257, 258, 259, 261, 263, 264, 265, 266, 266.1, 266.2, 266.3, 268, 269, 269.1, 271, 271.1, 272, 273, 274, 276, 277, 278, 279, 282, 284, 285, 288, 289.1, 292, 295, 296, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, Schedule A: 2016, c.10</p> <p>s.1, 27, 118, 123, 222, 248, 249, 249.1, 249.11, 249.2, 249.21, 249.3, 249.4, 249.5, 249.6, 250, 266.4, heading Part XV.1, 277.1, 277.2, 277.3, 277.4, 277.5, 277.6, 277.7, 277.8, 277.9, 291.1, 292, Schedule A: 2016, c.36</p> <p>s.1, 229: 2016, c.37</p> <p>s.246: 2017, c.48</p>
Creditors Relief	RSNB 1973, c.C-33	<p>s.1, 2, 3, 4, 6, 8, 9, 10, 12, 14, 16, 22, 36, 37, 38: 1979, c.41</p> <p>s.4: 1980, c.14</p> <p>s.22: 1985, c.4</p> <p>s.15, 28: 1988, c.42</p> <p>s.2.1, 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 2.6: 1993, c.36</p> <p>s.1, 11, 34: 1994, c.11</p> <p>s.2.1, 2.4, 2.6: 2005, c.13</p> <p>s.2.3, 2.4: 2008, c.S-5.8</p> <p>Repealed: 2013, c.32</p>
Criminal Prosecution Expenses	RSNB 2011, c.134	
Crop Insurance (<i>see Agricultural Insurance, A-5.105</i>)	RSNB 1973, c.C-35	
Cross-Border Policing	RSNB 2016, c.100	
Crown Construction Contracts	RSNB 2014, c.105	
Crown Debts	RSNB 2011, c.135	s.9: 2013, c.32

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Crown Grant Restrictions	RSNB 2011, c.136	
Crown Lands	RSNB 1973, c.C-38	s.3, 7, 66.1, 73.1, 76, 77: 1977, c.16 s.6.1: 1978, c.14 s.24.1, 25, 71.1, 76, 77: 1978, c.15 s.1, 5, 6, 19, 61, 64, 74, Schedule A: 1978, c.38 s.73, 78: 1979, c.16 s.15: 1978, c.D-11.2 s.28, 31, 32: 1979, c.41 Repealed: 1980, c.C-38.1 s.41, 43: 1981, c.6
Crown Lands and Forests	SNB 1980, c.C-38.1	s.56, 95: 1982, c.3 s.86, 87, 88, 90: 1983, c.7 s.1, 3, 5, 12, 13, 15, 16, 18, 21, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 45, 50, 53, 55.1, 57, 61, 64, 67, 68.1, 69, 71, 80, 81, 83, 86, 90, 95: 1983, c.24 s.19.1, 26, 35, 36, 42, 48, 55, 56, 59: 1984, c.21 s.24, 58.1, 95: 1985, c.10 s.1: 1986, c.8 s.1, 3, 5, 7, 16, 16.1, 24, 26, 29, 31, 38, 39, 44, 56.1, 56.2, 56.3, 56.4, 56.5, 65, 66, 67, 69, 71, 74, 75, 83, 84, 95: 1986, c.27 s.1, 12.1, 26: 1987, c.15 s.56.2, 56.3, 56.4: 1990, c.22 s.12, 17, 66, 67, 72, 80, 88: 1990, c.61 s.23, 35: 1992, c.9 s.1, 3, 29, 56, 58, 59, 95: 1992, c.26 s.1, 10, 11, 21, 24, 25, 35, 49, 82, 83, 95: 1994, c.12 s.1, 1.1, 56.5, 56.6, 66, 67, 67.1, 95: 1996, c.14 s.13, 13.1, 16, 16.1, 21, 21.1, 26.1, 82, 83, 84.1: 2001, c.14 s.56.5, 67, 67.01, 67.02, 67.03, 95, 95.1: 2001, c.26 s.1, 29, 46, 56, 63, 95: 2001, c.40 s.1: 2004, c.20 s.67: 2004, c.30 s.1, 26, 95: 2005, c.1 s.13, 21, 71: 2005, c.7 s.67: 2005, c.27 s.26.01, 55.1: 2006, c.8 s.1, 23, 24, 25, 26, 56.7, 84, heading s.94.1, 94.1, 94.2, 95: 2006, c.9 s.4, 24.1, 82, 82.1, 82.2, 83: 2007, c.11 s.24, 25, 26, heading s.70, 70, 71, 71.1, 71.2, 71.3, 71.4, 71.5, 72, 80, 95: 2008, c.51 s.55.1: 2009, c.R-10.6 s.1, 31.1, 31.2, 31.3, 31.4, 31.5, 31.6, 95: 2009, c.23 s.1: 2011, c.9 s.38, 59: 2011, c.31 s.56.01: 2013, c.26 s.55.1: 2013, c.34 s.1, 5, 5.1, 12.1, 56.01, 56.1, 56.4, 56.41, 56.5, 64, 66, heading s.94.01, 94.01: 2013, c.39 s.58, 59, 95 (as amended by 1992, c.26): 2012, c.13 s.67.03 (as amended by 2001, c.26): 2012, c.13 s.1, 31.4, 71.5, 80: 2016, c.37 s.4, 13, 21, 71, 94.1: 2017, c.20 s.71.5: 2017, c.42

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Crown Prosecutors	RSNB 1973, c.C-39	s.4: 1988, c.4 Repealed: 2008, A-16.5
Custody and Detention of Young Persons	RSNB 2011, c.137	s.1: 2016, c.37
– D –		
Dairy Industry	RSNB 1973, c.D-1	s.7: 1983, c.8 s.7: 1983, c.25 s.5.1: 1986, c.6 s.1: 1986, c.8 s.7, 13: 1990, c.61 s.1: 1996, c.25 Repealed: 1999, c.N-1.2
Dairy Products	RSNB 1973, c.D-2	s.29, 32: 1976, c.9 s.17: 1977, c.M-11.1 s.32: 1978, c.16 s.29: 1979, c.41 s.1, 3, 4, 6, 9, 10, 11, 12, 17, 18, 21, 30, 31, 31.1: 1980, c.15 s.23: 1983, c.7 s.3, 17, 32: 1985, c.4 s.1, 2, 2.1, 3, 4, 11, 18, 21: 1985, c.44 s.21 (as amended by 1980, c.15): 1985, c.44 s.28: 1986, c.4 s.1: 1986, c.8 s.9.1, 30: 1987, c.16 s.22, 24: 1990, c.22 s.6, 14, 21: 1990, c.61 s.4, 32: 1995, c.32 s.1: 1996, c.25 s.10: 1997, c.15 s.18, 30: 1998, c.29 Repealed: 1999, c.N-1.2 s.18, 30 (as amended by 1998, c.29): 2012, c.13
Dams and Sluiceways	RSNB 1973, c.D-3	Repealed: 1980, c.C-38.1
Dangerous Buildings Removal	RSNB 1973, c.D-4	Repealed: 1991, c.4
Day Care	RSNB 1973, c.D-4.1	Repealed: 1980, c.C-2.1 s.1: 1982, c.3
Day of Mourning for Persons Killed or Injured in the Workplace	RSNB 2011, c.138	
Days of Rest	SNB 1985, c.D-4.2	s.4: 1986, c.28 s.1, 4, 5, 7, 11: 1988, c.57 s.8, 9: 1990, c.61 s.7.1, 7.2, 8, 11: 1992, c.28 s.4: 1992, c.52 s.1: 1994, c.78 s.7.11: 1997, c.28 s.1, 4, 6, 7, 7.1, 7.11, 7.2, 8, 11: 2004, c.24 s.1: 2005, c.7 s.1 (as amended by 1994, c.78): 2012, c.13 s.7.1, 7.11, 8: 2017, c.20 s.1: 2017, c.38
Debtor Transactions	SNB 2015, c.23	
Defamation	RSNB 2011, c.139	

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Degree Granting	RSNB 2011, c.140	s.1: 2017, c.63
Delivery of Integrated Services, Programs and Activities, An Act Respecting the	SNB 2013, c.47	
Demise of the Crown	RSNB 1973, c.D-6	s.6: 1978, c.D-11.2 s.5, 7: 1979, c.41 s.5, 8: 1984, c.27 s.6: 2006, c.16 Repealed: 2009, c.D-6.5
Demise of the Crown	SNB 2009, c.D-6.5	
Deposit Insurance	RSNB 1973, c.D-7	s.1: 1978, c.D-11.2 s.5: 1979, c.17 s.4: 1987, c.L-11.2 Repealed: 1987, c.L-11.2 s.4: 1987, c.6
Deserted Wives and Children Maintenance	RSNB 1973, c.D-8	s.5.1: 1974, c.11 (Supp.) s.4: 1975, c.18 s.6: 1977, c.17 s.15, 16: 1979, c.41 Repealed: 1980, c.C-2.1
Devolution of Estates	RSNB 1973, c.D-9	s.1, 19, 20: 1977, c.18 s.1, 8: 1979, c.41 s.34, 35: 1980, c.C-2.1 s.1: 1982, c.3 s.1: 1985, c.4 s.8, 11, 12: 1986, c.4 s.1, 18: 1987, c.6 s.8: 1988, c.42 s.22, 37: 1991, c.62 s.33: 2006, c.18
Direct Sellers	RSNB 2011, c.141	s.1: 2012, c.39 s.1, 4, 7, 8, heading s.9, 9, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 25, 26, 28, 29, 35: 2013, c.31 s.1, heading after s.2, heading after s.3, 4, heading after s.11, heading after s.14, heading after s.15, heading after s.16, 17, heading after s.17, heading s.18, 18, heading after s.18, 19, heading after s.20, heading after s.21, heading after s.24, heading s.24.1, 24.1, heading s.24.11, 24.11, heading s.24.12, 24.12, heading s.24.2, 24.2, heading s.24.21, 24.21, heading s.24.22, 24.22, heading after s.24.22, heading s.24.3, 24.3, heading s.24.31, 24.31, heading s.24.32, 24.32, heading s.24.4, 24.4, heading s.24.41, 24.41, heading s.24.42, 24.42, heading s.24.5, 24.5, heading s.24.51, 24.51, heading s.24.52, 24.52, heading after 24.52, heading s.24.6, 24.6, heading s.24.61, 24.61, heading s.24.62, 24.62, heading s.24.7, 24.7, heading s.24.71, 24.71, heading s.24.8, 24.8, heading s.24.81, 24.81, heading s.24.9, 24.9, heading s.25, 25, heading s.26, 26, heading before s.27, heading s.26.1, 26.1, 28, heading s.33, 33, heading s.34, 34, 36, Schedule A: 2016, c.36 s.1: 2017, c.48

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Disabled Persons Allowance	RSNB 1973, c.D-11	s.1: 1986, c.8 s.11: 1990, c.61 Repealed: 1994, c.F-2.01 s.1: 1994, c.59
Diseases of Animals	RSNB 2011, c.142	s.1: 2017, c.63
Disestablishment of the Department of the Provincial Secretary	SNB 1978, c.D-11.2	
Divorce Court	RSNB 1973, c.D-12	s.6, 8, 9, 11, 14, 22, 26, 27, 29, 35, 36: 1979, c.41 s.22.1: 1980, c.M-1.1 s.27: 1986, c.4 s.16: 1987, c.6 s.23: 1988, c.42 Repealed: 2008, c.43
Dower	RSNB 1973, c.D-13	Repealed: 1980, c.M-1.1
Drainage of Farm Lands	RSNB 1973, c.D-14	s.4: 1979, c.41 s.5: 1985, c.4 s.4: 1986, c.4 s.1, 2, 3, 5, 8: 1986, c.8 s.1, 2, 3, 5, 8: 1996, c.25 Repealed: 1996, c.A-5.11
– E –		
Early Childhood Services (<i>formerly Early Learning and Childcare</i>)	SNB 2010, c.E-0.5	s.1, 2: 2010, c.31 title, preamble, s.1, 2, part, headings, s.2.1, 2.1, heading s.2.2, 2.2, heading s.2.3, 2.3, heading s.2.4, 2.4, 18, heading s.40.1, 40.1, 41, 53, 55, 57, 58, 60, 63, 66, 68, 69, 70, heading s.71.1, 71.1: 2012, c.22 heading, s.2.01, 2.01, heading, s.2.3, 2.3, 5, 10, 11, 18, 25, 40, 46, 55, 60, 63: 2013, c.41 s.55: 2013, c.47 s.10: 2016, c.37 s.55: 2017, c.31 heading s.2.02, 2.02, heading s.48.1, 48.1, 63: 2017, c.64
Easements	RSNB 2011, c.143	heading s.10, 10: 2017, c.20
Ecological Reserves	SNB 1975, c.E-1.1	s.4, 5: 1979, c.18 s.1: 1986, c.8 s.1, 5.1: 1987, c.17 s.14: 1990, c.61 Repealed: 2003, P-19.01
Economic and Social Inclusion	SNB 2010, c.E-1.05	s.1, 19, 20, 21: 2013, c.44 s.14, 23: 2016, c.37
Economic Development (<i>formerly Commerce and Technology, C-8.1</i>)	SNB 1975, c.E-1.11	s.3, 4, 7, 12: 1978, c.10 s.7: 1982, c.3 s.10: 1985, c.26 s.1, 15: 1986, c.8 title, s.1, 3, 7, 8, 9, 11, 12, 15: 1987, c.12 s.1, 15: 1992, c.2 s.12, 14: 1992, c.39 title, s.1, 2, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 12, 14.1, 15: 1992, c.67

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Edmundston, 1998	SNB 1998, c.E-1.111	s.6: 1993, c.69 s.1, 15: 1998, c.41 s.1, 15: 2000, c.26 s.1, 15: 2001, c.41 s.12, 14: 2007, c.14 s.14.1: 2011, c.20
Education	SNB 1997, c.E-1.12	s.11, 12, 24, 49, 54: 1997, c.66 s.10, 57: 1998, c.29 heading s.19, 19: 2000, c.26 preamble, enacting clause, s.1, heading s.2, 2, 3, 3.1, 5, 6, 6.1, 7, 9, 11, 12, 15, 21, 24, 28, 30, 31.1, 32, heading s.33, 33, heading s.34, 34, heading s.35, 35, heading s.36, 36, heading s.36.1, 36.1, heading s.36.11, 36.11, heading s.36.2, 36.2, heading s.36.21, 36.21, heading s.36.3, 36.3, heading s.36.31, 36.31, heading s.36.4, 36.4, heading s.36.41, 36.41, heading s.36.5, 36.5, heading s.36.51, 36.51, heading s.36.6, 36.6, heading s.36.7, 36.7, heading s.36.8, 36.8, heading s.36.9, 36.9, heading s.37, 37, heading s.38, 38, heading s.38.1, 38.1, heading s.38.2, 38.2, heading s.39, 39, heading s.40, 40, heading s.40.1, 40.1, heading s.40.2, 40.2, heading s.40.3, 40.3, heading s.41, 41, 43, 44, 45, 46, 47, heading s.47.1, 47.1, 48, heading s.49, 49, 50, heading s.50.1, 50.1, heading s.50.2, 50.2, heading s.51.1, 51.1, 52, 53, heading s.54, 54, 55, heading s.56, 56, 57, 58, 59, 60, 61: 2000, c.52 s.36.3, 36.31: 2004, c.1 s.36.3, 36.7: 2004, c.2 preamble, s.1, 36.41, 36.51, 36.6, 36.8, 57: 2004, c.19 s.50: 2005, c.7

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Education Act and the Personal Health Information Privacy and Access Act, An Act Respecting the	SNB 2017, c.30	<p>s.36.3: 2007, c.79 heading s.19, 19: 2008, c.6 s.55: 2009, c.R-10.6 s.36.2, 36.7, 57: 2009, c.33 s.1, 4, 36.41, 36.7, 50.1: 2010, c.31 s.51.1: 2011, c.20 heading s.36.71, 36.71, 57: 2012, c.7 s.50.1: 2012, c.20 s.1, 13, 27, 28, 33, 36.9, 48, heading s.56.2, 56.2: 2012, c.21 heading s.56.3, 56.3: 2013, c.34 s.56.3: 2013, c.47 s.1, 6, heading s.12, 12, 48, 57: 2014, c.37 s.10, 57 (as amended by 1998, c.29): 2012, c.13 heading s.19, 19, 36.71, 47.1, 50, 56.1: 2016, c.37 s.7: 2017, c.7 s.36, 50: 2017, c.20 s.1, 40.1, 47.1, 54: 2017, c.30 s.56.3: 2017, c.31 s.10, 57: 2017, c.42 s.36.3: 2018, c.10</p>
Education of Aurally or Visually Handicapped Persons	SNB 1975, c.E-1.2	<p>Repealed: 1990, c.S-5.1 Repealed: 1997, c.E-1.12</p>
Education of the Blind, Deaf, Mute and Deaf Mute Persons	RSNB 1973, c.E-2	<p>Repealed: 1975, c.E-1.2</p>
Elections	RSNB 1973, c.E-3	<p>s.4, 9, 30, 54, 56, 57, 63, 72, 76, 80, 82, 90, 91, 92, 93, 94, 96, 129, Schedule A: 1974, c.92 (Supp.) s.2, 13, 18, 26, 27, 30, 31, 32, 43, 47.1, 51, 55, 57, 59, 60, 61, 63, 70, 72, 75, 76, 82, 83, 87.1, 87.2, 87.3, 87.4, 88, 94, 99, 117, 125.1, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, Schedule A: 1974, c.12 (Supp.) s.2, 115, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153: 1978, c.17 s.2, 15, 17, 51, 96: 1978, c.D-11.2 s.43, 94, 95, 96, 98: 1979, c.41 s.2, 5, 18, 21, 26, 27, 30, 31, 31.1, 34, 35, 40, 43, 48.1, 49, 59, 62, 63, 66, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 76.1, 78, 82, 87.1, 87.3, 87.4, 91, 92, 93, 94, 97, 101, 102, 103, 109.1, 117, 128, 150, Schedule A: 1980, c.17 s.98: 1980, c.32 s.48.1 (as amended by 1980, c.17): 1981, c.21 s.2, 95: 1982, c.3 s.43, 48.2: 1983, c.4 s.124: 1984, c.27 s.1, 14, 26, 30, 43, 45, 51, 57, 63, 67, 71, 75, 83, heading s.83.1, 83.2, 83.3, 83.4, 83.5, heading s.87.1, 87.2, 87.3, 87.4, 98, 117, 128.1: 1985, c.45</p>

Title of Act**Year and chapter****Amendments**

s.2, Schedule A: 1986, c.8
s.71, 87.1: 1986, c.29
s.111: 1987, c.4
s.48.1, 69, 71, 76.1, 86, 87.3, Schedule A: 1987, c.6
s.9: 1988, c.9
s.2: 1989, c.55
s.38: 1990, c.22
s.9, 12, 13, 18, 21, 26, 27, 28, 29, 30, 34, 39, 40, 61: 1990, c.34
s.69, 86, 93, 105, 114, 116, 118, 120, Schedule B: 1990, c.61
s.32, 52, 75: 1991, c.27
s.1 (as amended by 1985, c.45): 1991, c.48
s.2, 26, 51, 61, 71, heading s.72, 75, 76, 76.1, 77, 80, 81, 82, 83, 83.1, 89, 91, 93, 96, 113: 1991, c.48
s.2: 1992, c.2
s.2, 128.1: 1992, c.52
s.48: 1993, c.41
s.12, 138, Schedule A: 1994, c.39
s.1, 12, 28, 29, 30, 59, 60: 1994, c.47
Schedule A s.12, 13, 17, 28, 30, 40, 52: 1994, c.99
Schedule A s.1, 2, 3: 1995, c.36
s.2: 1996, c.79
s.1 (as amended by 1994, c.47): 1996, c.79
s.59: 1997, c.42
s.2, 5, 10.1, 10.2, 13, 14, 15, 43, 51, 55, 72.1, 75.1, 76, 76.1, 79, 83.2, 88, 97, 99, 103, 117, Schedule: 1997, c.53
Schedule A: 1998, c.12
s.2, 5, 6, 9, 10, 10.1, 10.2, 11, 15, 16, 17, 19, heading s.20, 20, 20.1, 20.2, 20.3, 20.4, 20.5, 20.6, 20.7, 20.8, 20.9, 20.10, 20.11, 20.12, 20.13, 20.14, 20.15, 20.16, heading s.21, 21, 22, 23, heading s.26, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 31.1, heading s.32, 32, 33, heading s.34, 34, 35, 36, 37, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 46, 48.1, 51, 57, 58, 60, heading s.61, 61, 63, 68.1, 69, 70, 72, 75.1, 76, 76.1, heading s.87.1, 87.1, 87.2, 87.3, 87.4, 88, 91, 93, 96, 98, 99, 101, 102, 103, 104, 107, 112.1, 113, 116, 123, 124, 129, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, Schedule B, Schedule C: 1998, c.32
s.2, 17 (as amended by 1997, c.53): 1998, c.32
Schedule C: 1998, c.41
s.15: 1999, c.21
Schedule C: 2000, c.26
s.43: 2003, c.24
Schedule A: 2004, c.20
s.20.13, 48.1, 125: 2005, c.7
s.5, 51, heading s.122.1, 122.1, heading s.128.1, 128.1: 2005, c.11
s.4, Schedule A: 2005, c.E-3.5
s.2, 10, 10.01, 11, 16, heading s.19, 19, 21, 30, 35, 42, 57, 59, 61, 62, 63, 68.1, 70, 75, 76, 76.1, 77, 78, 79, 82, 83, 83.1, 87.1, 87.2, 87.3, 87.4, 87.5, 89, 90, 91, 92, 94, heading s.95, 95, 96, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 109.1, 113, 116, 117, 124, 138, Schedule B: 2006, c.6
Schedule C: 2006, c.16
s.15: 2006, c.25

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.15, 96, 97: 2007, c.30</p> <p>s.2, 5, heading s.6, 6, 7, 8, 133, 141, heading s.146.1, 146.1, 151, heading s.152, 152, 153: 2007, c.55</p> <p>s.2, 5.1, 5.2, 9, 10.01, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 20, 20.5, 20.51, 20.6, 20.8, 20.9, 20.16, heading s.21, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 34, 35, 36, 39, 41, 42, 42.1, 43, 45, 48.1, 51, heading s.52, 52, 53, 54, 57, 59, 60, heading s.61, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 68.2, 69, heading s.70, 70, 71, 72, 73, 75, 75.01, 75.02, 75.1, heading s.76, 76, 76.1, 77, 78, heading s.79, 79, 80, heading s.82, 82, heading s.83, 83, heading s.83.1, 83.1, 83.2, 83.3, 83.4, 83.5, heading s.84, 84, 85, heading s.87, 87, heading s.87.1, 87.1, 87.2, 87.3, 87.4, 87.5, heading s.87.51, 87.51, 87.52, 87.53, 87.54, 87.55, 87.6, 87.61, 87.62, 87.63, 87.64, 88, heading s.89, 89, 90, 91, heading s.91.1, 91.1, 91.2, 92, 92.1, 93, heading s.94, 94.1, 94.2, 94.3, 96, 98, heading s.99, 100, 101, 102, 103, 104, 109, 112, 112.1, 112.2, 116, 117, 123, 124, 128, 128.1, 129, 157, Schedule B, Schedule C: 2010, c.6</p> <p>s.59: 2010, c.31</p> <p>Schedule C: 2012, c.39</p> <p>s.4.1: 2012, c.47</p> <p>s.5, 6: 2013, c.1</p> <p>s.5: 2013, c.44</p> <p>s.5: 2014, c.11</p> <p>s.51: 2014, c.62</p> <p>s.2, 4, 4.1, 15: 2015, c.5</p> <p>s.51: 2015, c.6</p> <p>s.2, heading s.130, 130, 131, heading s.136.1, 136.1, heading s.136.2, 136.2, 137, heading s.139, 139, 145, 146, 148: 2015, c.17</p> <p>Schedule C: 2016, c.37</p> <p>s.10, 20.13, 48.1, 125: 2017, c.20</p>
Elections New Brunswick, An Act Respecting	SNB 2007, c.55	
Electoral Boundaries and Representation	RSNB 2014, c.106	<p>s.11: 2015, c.37</p> <p>s.11: 2017, c.20</p>
Electrical Installation and Inspection	RSNB 2011, c.144	s.1: 2016, c.37
Electricity	SNB 2003, c.E-4.6	<p>s.1: 2004, c.20</p> <p>s.169: 2004, c.S-5.5</p> <p>s.24: 2005, c.7</p> <p>s.1, heading s.106, 106, heading s.115, 115, heading s.116, 116, heading s.117, 117, heading s.121, 121, heading s.122, 122, heading s.124, 124, heading s.126, 126, 128, 131, heading s.132, 132, heading s.133, 133, heading s.134, 134, heading s.135, 135, heading s.136, 136, heading s.137, 137, heading s.138, 138, heading s.141, 141, 146, 175: 2006, c.E-9.18</p> <p>s.10, 37, 79.1, 101, 111, 142, 143.1, 149: 2007, c.77</p> <p>s.31: 2009, c.L-8.5</p> <p>s.143.1, 149: 2009, c.34</p> <p>s.69, 149: 2011, c.47</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Electricity	SNB 2013, c.7	s.143.1, 149: 2012, c.4 s.83: 2012, c.39 s.1: 2012, c.52 Repealed: 2013, c.7
Electric Power	RSNB 1973, c.E-5	s.1, headings s.117, 117, heading s.117.2, 117.2: 2015, c.3 s.142: 2015, c.32 s.1: 2016, c.37 s.1, 11, 29, 61, 88, 91, 98: 2017, c.20 s.88: 2018, c.9 s.3, 6, 9, 17, 23, 24, 33, 37.1, 37.2, 37.3, 37.4: 1977, c.19 s.32: 1978, c.38 s.26: 1979, c.41 s.22, 41: 1982, c.3 s.3, 7.1, 16, 19: 1985, c.11 s.35: 1986, c.4 s.20: 1987, c.6 s.40.1: 1988, c.10 s.26: 1988, c.42 s.20, 22, 32: 1989, c.59 s.37.3, 42: 1990, c.61 s.1, 3, 4, 5, 6, 6.1, 6.2, 6.3, 7, 7.1, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 37.1, 37.2, 37.4, 38, 39, 40, 40.1, 41, 42: 1991, c.59 s.3, 6.1, 23, 34: 1993, c.55 s.22, 41: 1995, c.N-5.11 s.22, 41: 1997, c.64 s.22.1: 1999, c.19 s.22, 32: 2002, c.5 Repealed: 2003, c.E-4.6
Electronic Transactions	RSNB 2011, c.145	s.18: 1979, c.41 s.1, 18.1, 19, 21: 1981, c.22 s.21: 1982, c.3 s.20: 1983, c.8 s.1: 1983, c.30 s.2: 1985, c.M-14.1 s.1: 1986, c.8 s.6: 1986, c.31 s.9: 1987, c.4 s.1: 1987, c.6 s.6, 16: 1990, c.61 s.1: 1992, c.2 s.1, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 19, 21: 1996, c.4 s.1: 1998, c.41 s.1: 2000, c.26 s.10, 19: 2001, c.3 s.17: 2005, c.7 s.19: 2014, c.6 s.1: 2016, c.37 s.17: 2017, c.20
Elevators and Lifts	RSNB 1973, c.E-6	s.1, 2: 2012, c.25 s.1: 2016, c.37 s.1, 2, heading s.3, 3, 4, 8, 11: 2017, c.20
Emergency 911	RSNB 2011, c.146	s.1, 2: 2012, c.25 s.1: 2016, c.37 s.1, 2, heading s.3, 3, 4, 8, 11: 2017, c.20

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Emergency Measures	RSNB 2011, c.147	s.1: 2014, c.49 s.1: 2016, c.37 s.1: 2017, c.20
Employment Development	RSNB 2011, c.148	s.1: 2017, c.63
Employment Standards	SNB 1982, c.E-7.2	s.41: 1983, c.O-0.2 s.11: 1983, c.8 s.1: 1983, c.10 s.1, 32, 45, 87: 1983, c.30 s.1, 4, 5, 8, 9, 10, 13, 14, heading s.17, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 39, 41, 42, 43, 44, 44.1, 46, 47, 50, 54, 57, 58, 62, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 72, 74, 75, 77, 78, 81, 84, 86, 87, 90, 92, 93: 1984, c.42 s.1, 32, 45, 87: 1986, c.8 s.9, 25, 31, 37.1, 41, 54, 59, 65, 73: 1986, c.32 s.50: 1987, c.18 s.9: 1987, c.27 s.1, 17, 18, 19, 22, 24, 25, 26, 28, 30, 32, 34, 35, 36, 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6, 38.7, 38.8, 43, 44, headings s.44.01, 44.02, 44.03, 44.04, 44.05, 58.1, 60, 65, 77: 1988, c.59 s.78, 79, 80, 81, 82: 1990, c.61 s.53: 1991, c.27 s.43, heading s.44.01, 44.01, heading s.44.02, 44.02: 1991, c.52 s.1, 45, 87: 1992, c.2 s.38.1, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6, 38.8: 1994, c.50 s.1, 8, 10, 41, 46, 47, 48, 49, heading s.50, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 60, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 82, 90: 1994, c.52 s.58, 90.1: 1996, c.86 s.17.1: 1997, c.29 s.1, 45, 87: 1998, c.41 s.1, 44.02, 87: 2000, c.26 s.24, 25, 26, 44.02, heading s.44.021, 44.021, heading s.44.022, 44.022, heading s.44.023, 44.023, 44.03, 44.04: 2000, c.55 s.1, 43, 44.02, 44.021: 2002, c.23 s.1, 16.1, 26, 38.1, 38.2, 38.4, 38.5, 38.6, 45, 60, 72, 85: 2003, c.4 s.44.024: 2003, c.30 s.1, 23: 2004, c.10 s.17.1: 2004, c.24 s.1, 87: 2006, c.16 s.38.1: 2007, c.2 s.38.1: 2007, c.3 s.1, 87: 2007, c.10 heading s.44.031, 44.031: 2007, c.74 s.1, 43, 44.02, 44.021: 2011, c.26 s.44.031, 68, 69: 2011, c.48 s.9: 2012, c.19 s.8, 36, 38.1, 44.031, 62, 64.1, 64.2, 65, 65.1, 67, 67.1, 68, 85: 2013, c.13 s.90.2: 2013, c.34 s.65.1, 85 (as amended by 2013, c.13): 2014, c.2 heading s.38.9, 38.9, 38.91, heading s.44.025, 44.025, heading s.44.026, 44.026: 2014, c.3 s.9, 10, heading s.46, 46, 47, 48, 49, 60, 82: 2014, c.70 s.77: 2012, c.13

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.36, 44.024, 60: 2016, c.20 s.17.1, 38.9: 2017, c.20 s.1, 22, 23: 2017, c.38 s.1: 2017, c.63 s.43, 44.02, heading s.44.025, 44.025, heading s.44.0251, 44.0251, heading s.44.027, 44.027, 85: 2018, c.14
Employment Standards Advisory Board	RSNB 1973, c.E-8	s.1: 1982, c.3 s.1: 1983, c.30 Repealed: 1982, c.E-7.2
Encouragement of Seed Growing	RSNB 1973, c.E-9	s.1: 1986, c.8 Repealed: 1995, c.2
Endangered Species	RSNB 1973, c.E-9.1	s.4, 6: 1982, c.3 s.1: 1986, c.8 s.7: 1990, c.61 Repealed: 1996, c.E-9.101
Endangered Species	SNB 1996, c.E-9.101	s.4: 2001, c.8 s.1, 4, heading s.5, 5: 2004, c.12 s.1: 2004, c.20 Repealed: 2012, c.6
Energy Efficiency	RSNB 2011, c.149	s.1: 2004, c.20 s.1: 2012, c.52 s.1: 2016, c.37
Energy Efficiency and Conservation Agency of New Brunswick	RSNB 2012, c.103	s.14, 17: 2013, c.44 Repealed: 2015, c.3
Energy Efficiency and Conservation Agency of New Brunswick, An Act to Dissolve the	SNB 2015, c.3	
Energy and Utilities Board	SNB 2006, c.E-9.18	s.1, 2, 3, heading s.14, 14, 23, 27, 40, 46, heading s.48, 48, 51, 53, 54, heading s.85, 85: 2007, c.34 s.23, 50: 2008, c.3 s.53, 67: 2011, c.56 s.1: 2012, c.52 heading, s.1.1, 1.1, 40, 50: 2013, c.7 s.1, heading s.49, 49, heading s.51, 51: 2013, c.28 s.1, heading s.4, 4, heading s.5, 5, heading s.5.1, 5.1, heading s.5.2, 5.2, heading s.5.3, 5.3, 9, 14, 26, heading s.27.1, 27.1, 53, 83: 2013, c.29 s.14: 2013, c.44 s.1, 14: 2016, c.37 s.80, 83: 2012, c.13 s.27.1, 50, heading s.67, 67: 2016, c.41 s.53, 73, 74: 2017, c.20
Enforcement of Money Judgments	SNB 2013, c.23	s.1, 10, 16, 25, 28, 31, 32, 46, 49, 58, heading s.63, 63, 64, 65, 69, 72, 86, 91, heading s.99, 99: 2014, c.56 s.1, 46, heading s.53, 66, heading s.69, 100, 101: 2015, c.19 s.2: 2017, c.20
Enforcement of Financial and Consumer Services Legislation, An Act Respecting	SNB 2016, c.36	

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Enforcement of Money Judgments, An Act Respecting	SNB 2013, c.32	s.19 (as amended by 2013, c.32): 2014, c.57
Entry Warrants	RSNB 2011, c.150	
Environmental Trust Fund	RSNB 2011, c.151	s.4, 5: 2012, c.39
Equity Tax Credit	SNB 1999, c.E-9.4	s.4: 2000, c.26 Repealed: 2003, c.S-9.05
Escheats and Forfeitures	RSNB 2014, c.107	
Essential Services in Nursing Homes	SNB 2009, c.E-10.5	s.12, 14, 18: 2011, c.29 s.17: 2016, c.37
Evidence	RSNB 1973, c.E-11	s.16, 25, 26, 29, 31, 37, 53: 1979, c.41 s.11.1, 23.1, 23.2, 23.3: 1980, c.18 s.3.1: 1980, c.C-2.1 s.62, 70: 1982, c.3 s.11, 11.1, 23.1, 23.2, 23.3, 27: 1982, c.22 s.13, 14: 1983, c.4 s.16: 1984, c.27 s.72, 73, 74: 1984, c.C-5.1 s.1: 1985, c.4 heading s.28, 28, 31: 1986, c.4 s.39, 40, 88, 89, 90: 1986, c.8 s.71: 1987, c.6 s.43.1, 43.2, 43.3: 1987, c.19 s.88, 89, 90: 1989, c.55 s.3, 4, 5, 8, 24: 1990, c.17 s.88, 89, 90: 1992, c.2 s.36, 47: 1992, c.59 heading s.86, 86: 1993, c.36 s.43.3: 1994, c.78 heading s.47.1, 47.1, 47.2: 1996, c.52 s.88, 89, 90: 1998, c.41 s.43.3: 1999, c.38 s.88, 89, 90: 2000, c.26 s.43.3: 2002, c.1 s.43.3 (as amended by 1994, c.78): 2002, c.1 s.39, 40: 2004, c.20 heading s.88, 88, 91: 2005, c.7 s.63, 64, 67, 2005, c.Q-3.5 s.25, 26, 88, 89, 90: 2006, c.16 s.4: 2008, c.43 s.1, 3, 3.1, 4, 5, 9, 10: 2008, c.45 s.26: 2009, c.R-4.5 s.25, 26, 88, 89, 90: 2012, c.39 s.84: 2013, c.32 s.43.3 (as amended by 1994, c.78): 2012, c.13 s.25, 26, 39, 40: 2016, c.37 heading s.88, 88, 91: 2017, c.20
Executive Council	RSNB 2011, c.152	s.7: 2011, c.7 (Supp.) s.2: 2012, c.39 s.2: 2012, c.52 s.7: 2013, c.10 s.2: 2013, c.42 s.2: 2015, c.2 heading s.0.1, 0.1, 6, 7: 2015, c.7 s.2: 2015, c.2 s.2: 2015, c.44

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.2: 2016, c.37 s.6, 7: 2017, c.50 s.2: 2017, c.63
Executors and Trustees	RSNB 1973, c.E-13	s.7: 1979, c.41 heading s.19, 19: 1986, c.4 s.3, 4, 7, 19: 1987, c.6 s.13: 2008, c.45 heading s.17, 17: 2009, c.L-8.5
Exotic Animals Act	SNB 2017, c.52	
Expenditure Management, 1991	SNB 1991, c.E-13.1	Schedule A: 91-113 s.11, 12: 1992, c.E-13.2
Expenditure Management, 1992	SNB 1992, c.E-13.2	
Expenditure Restraint, An Act Respecting	SNB 2009, c.46	
Expenditure Restraint, An Act Respecting	SNB 2011, c.36	
Expenditure Restraint, An Act Respecting	SNB 2013, c.10	
Expropriation	RSNB 1973, c.E-14	s.3, 8, 11, 26, 27, 50, 58: 1974, c.13 (Supp.) s.1, 4, 6, 7, 19, 22, 34, 54: 1975, c.21 s.26: 1977, c.20 s.2, 3, 8, 10, 12, 32, 58: 1978, c.18 s.3, 26: 1979, c.20 s.1, 32, 35: 1979, c.41 s.1, 26, 54: 1982, c.3 s.3, 8, 26: 1982, c.23 s.1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 40, 43, 45, 50, 51, 52, 53, 55, 56, 61, 62, 63, 64, 65: 1983, c.31 s.18, 19, 24, 38: 1987, c.6 s.1, 3.1, 12, 19: 1991, c.13 s.39: 1992, c.52 s.52, 52.1: 1997, c.24 s.2: 1998, c.29 s.1: 2005, c.7 s.3.1: 2006, c.16 s.1, 3: 2008, c.45 s.3: 2013, c.44 s.6, 8, 19, 56: 2014, c.66 s.2 (as amended by 1998, c.29): 2012, c.13 s.1, 5, 10, 17, 18, 19: 2017, c.20 s.2: 2017, c.42
Extra-Mural Services, An Act Respecting	SNB 2017, c.45	
Extra-Provincial Custody Orders Enforcement	SNB 1977, c.E-15	s.1: 1979, c.41 Repealed: 1980, c.C-2.1
– F –		
Factors and Agents	RSNB 2011, c.153	
Fair Wages and Hours of Labour	RSNB 1973, c.F-2	s.1: 1982, c.3 Repealed: 1982, c.E-7.2 s.1: 1983, c.30
Family Day, An Act Respecting	SNB 2017, c.38	

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Family Income Security	RSNB 2011, c.154	heading s.13.1, 13.1, 14: 2012, c.24 s.13.1: 2013, c.47 s.1: 2016, c.37 heading s.8.1, 8.1: 2016, c.45 s.13.1: 2017, c.20 s.13.1: 2017, c.31
Family Law Jurisdiction	SNB 1978, c.F-2.1	s.3, 14: 1979, c.21 Repealed: 1978, c.32
Family Services (<i>formerly Child and Family Services and Family Relations, C-2.1</i>)	SNB 1980, c.F-2.2	s.1, 33, 52, 55, 116, 120, 121, 123, 124, 142, 143, 146: 1981, c.10 s.1, 92, 111, 122, 123, 125, 130, 130.1, 130.2, 130.3, 130.4, 130.5, 130.6, 130.7, 130.8, 132, 132.1, 132.2: 1982, c.13 title, s.3, 52, 67, 71, 73, 74, 75, 91, 143: 1983, c.16 s.1, 57, 63: 1984, c.38 s.42, 59, 79, 123, 125, 142: 1985, c.4 s.87: 1985, c.41 s.43: 1985, c.C-40 s.123: 1986, c.4 s.33: 1986, c.6 s.1, 115, 123: 1986, c.8 s.103, 117, 126.1: 1986, c.34 s.31: 1987, c.P-22.2 s.139: 1987, c.4 s.39, 43, 53, 60, 75, 90.1, 142.1, 142.2, 143: 1988, c.13 s.115: 1988, c.44 s.69, 73, 95, 125, 126: 1990, c.22 s.1, 33, 35.1, 36.1, 37, 37.1, 37.2, 37.3, 38, 39, 44, 49, 55, 58, 60, 61, 123, 134, 141.1, 143: 1990, c.25 s.39 (as amended by 1988, c.13): 1990, c.25 s.138, Schedule A: 1990, c.61 s.122, 122.1, 143: 1991, c.25 s.81: 1991, c.27 s.111, 122.2, 122.3, 122.4, 122.5, 123, 123.1, 123.2, 123.3, 125, 125.1, 125.2, 126, 134, 143, Schedule A: 1991, c.60 s.37.3, 39, 121.1, 143, Schedule A: 1992, c.20 s.22.1, 29.1: 1992, c.32 s.39, 55, 56: 1992, c.33 s.30, 33, 37, 40: 1992, c.52 s.30.1, 141.1: 1992, c.57 s.142.01: 1992, c.80 s.142.1 (as amended by 1988, c.13): 1992, c.80 s.123.4, 143: 1993, c.18 s.1, 87, 88, 115, 132.2: 1993, c.42 s.30: 1994, c.7 s.3, 15, 20, 22, 29, 46, 48, 50, 67, 82, 92, 93, 143: 1994, c.8 s.115, 122.2, 123, 134: 1994, c.59 s.40: 1994, c.78 s.1, 3, 43, 44, 46.1, 48, 67, 71, 73, 74, 74.1, 75, 77, 78, 79, 80, 82, 83, 90.2, 91, 91.1, 92, 95, 95.1, 95.2, 95.3, 95.4, 100, 100.1, 123, 143, Schedule A: 1995, c.42 s.30, 31, 32, 33, 51, 51.1, 52, Schedule A: 1995, c.43 s.1: 1996, c.13 s.1, 14, 51, 57, 60, 61, 62, 63, 85, 116, 117, 126.1, 132.2: 1996, c.75

Title of Act**Year and chapter****Amendments**

s.1, 57, 63 (as amended by 1984, c.38): 1996, c.75
s.51 (as amended by 1995, c.43): 1996, c.76
s.1, 8.1, 17, 30, 31, 32, 36.1, 37.1, 37.2, 39, 54, 58,
79, 87, 97, 100, 111, 125, 126, 127, 128, 130.2,
131.1, 139, 142, 142.01: 1997, c.2
s.30.1, 31, 67.1, 67.2, Schedule A: 1997, c.39
s.111, 113, 115, 115.1, 116, 118, 143: 1997, c.59
s.11: 1998, c.8
s.30, 31, 35.1, 115, 123: 1998, c.40
Preamble, 2, 11, 11.1, 11.2, 30, 51, 73, 130.1,
Schedule A: 1999, c.32
s.10, 13.1, 132.1: 2000, c.18
s.1, 115, 122.2, 123, 134: 2000, c.26
s.113, 115, 115.1, 116, 118, 143: 2000, c.44
s.112: 2000, c.59
s.11.1, 37: 2002, c.1
s.40 (as amended by 1994, c.78): 2002, c.1
s.54, 55, 58: 2004, c.18
s.4.1: 2005, c.P-26.5
s.111, 116, 119, 121.1, 122, 122.1, 122.2, 122.3,
122.4, 122.5, 123, 123.1, 123.2, 123.3, 123.4,
124, 125, 126, 126.1, 134, 136, 143, Schedule
A: 2005, c.S-15.5
s.307 (as amended by 1991, c.60): 2005, c.S-15.5
s.130.5: 2006, c.16
s.1, 3, 44, 48, 66, 70, 70.1, 72, 73, 74, 74.1, 75, 76,
77, 78, 79, 80, 83, 85, 88, 90.01, 91, 94, 95,
95.1, 100, 123, 143, Schedule A: 2007, c.20
s.1, 3, 43, 44, 46.1, 48, 67, 71, 73, 74, 74.1, 75, 77,
78, 79, 80, 82, 83, 90.2, 91, 91.1, 92, 95, 95.1,
95.2, 95.3, 95.4, 100, 100.1, 123, 143, Sched-
ule A (as amended by 1995, c.42): 2007, c.20
s.67.1, Schedule A (as amended by 1997, c.29):
2007, c.20
s.64: 2007, c.21
s.1: 2008, c.6
Preamble, s.30, 31.1, 51.01, 131, 143: 2008, c.19
s.30, 75, 79, 80, 83, 85, 111, 115, 128: 2008, c.45
Preamble, s.1, 31, 31.1, 31.2, 37.1, 44, 143: 2010,
c.8
s.1, 23, 30: 2010, c.E-0.5
s.7.1: 2010, c.14
s.129: 2010, c.21
s.3: 2011, c.28
s.11, 11.3: 2012, c.23
s.130.5: 2012, c.39
s.124: 2013, c.32
s.11: 2013, c.44
s.125.1, 125.2 (as amended by 1991, c.60): 2012,
c.13
s.40 (as amended by 1994, c.78): 2012, c.13
s.1, 3, 4, 4.1, 5, 6, 7, 7.1, 11, 11.1, 11.2, 12, 13, 16,
17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 30,
30.1, 31, 31.1, 32, 33, 35, 35.1, 36, 36.1, 37,
37.1, 37.2, 37.3, 38, 39, 43, 44, 45, 46, 47, 48,
49, 51, 51.01, 51.1, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58,
60, 61, 62, 63.1, 67, 68, 69, 70, 70.1, 71, 72, 73,
74, 74.1, 75, 76, 77, 79, 80, 82, 83, 89, 90.01,
91, 92, 95, 95.1, 100, 115, 116, 122.1, 130.5,
131, 131.1, 134, 140, 141, 142.01, 142.1,
142.2, 143: 2016, c.37

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.13, 31.2, 55 (as amended by 2010, c.8): 2016, c.37</p> <p>s.11.01: 2016, c.45</p> <p>s.11, 67, 90.1, 91, 92, 94, heading Part V.I, heading s.94.01, 94.01, heading s.94.02, 94.02, heading s.94.03, 94.03 heading s.94.04, 94.04, heading s.94.05, 94.05, heading s.94.06, 94.06, heading s.94.07, 94.07, heading s.94.08, 94.08, heading s.94.09, 94.09, heading s.94.1, 94.1, heading s.94.2, 94.2, heading s.94.3, 94.3, heading s.94.4, 94.4, heading s.94.5, 94.5, heading s.94.6, 94.6, 143, Schedule A: 2017, c.14</p> <p>s.129: 2017, c.22</p> <p>s.11: 2017, c.31</p>
Farm Credit Corporation Assistance	RSNB 1973, c.F-4	<p>s.2, 3: 1978, c.19</p> <p>s.2, 3: 1986, c.8</p> <p>s.2, 3: 1996, c.25</p> <p>s.2, 3: 2000, c.26</p> <p>s.2, 3: 2009, c.36</p> <p>s.2, 3: 2010, c.31</p> <p>Repealed: 2015, c.11</p>
Farm Improvement Assistance Loans	RSNB 2011, c.155	Repealed: 2015, c.10
Farm Income Assurance	RSNB 2011, c.156	s.1: 2017, c.63
Farm Machinery Loans	RSNB 1973, c.F-6	<p>s.1: 1974, c.14 (Supp.)</p> <p>s.1, 6: 1982, c.25</p> <p>s.2, 6: 1983, c.32</p> <p>s.1: 1985, c.4</p> <p>s.1: 1986, c.8</p> <p>s.5: 1987, c.6</p> <p>s.7: 1990, c.61</p> <p>s.1: 1996, c.25</p> <p>s.1: 2000, c.26</p> <p>s.1: 2009, c.36</p> <p>s.1: 2010, c.31</p> <p>Repealed: 2015, c.12</p>
Farm Products Boards and Marketing Agencies	SNB 1978, c. F-6.01	<p>s.1: 1985, c.47</p> <p>s.2, 3, 4.1, 4.2: 1986, c.35</p> <p>s.5: 1990, c.61</p> <p>s.1, 2, 4.11, 4.3, 5: 1997, c.32</p> <p>Repealed: 1999, c.N-1.2</p>
Farm Products Marketing (<i>formerly Natural Products Control, N-2</i>)	RSNB 1973, c.F-6.1	<p>s.14: 1975, c.6</p> <p>title, s.1, 2, 3, 4, 5, 6, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 12.1, 12.2, 12.3: 1976, c.41</p> <p>s.11: 1978, c.21</p> <p>s.1, 3, 4, 5.1, 6, 6.1, 6.4, 12: 1979, c.22</p> <p>s.6.5, 6.6: 1979, c.41</p> <p>s.6.5: 1980, c.32</p> <p>s.6: 1981, c.25</p> <p>s.1, 2, 3, 5, 6, 6.4, 6.41, 6.42, 6.43, 6.5, 6.51, 6.6, 9, 10, 12, 12.1: 1985, c.47</p> <p>s.6, 6.1, 6.21: 1986, c.6</p> <p>s.1, 2: 1986, c.8</p> <p>s.6: 1987, c.6</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.2: 1987, c.20 s.6: 1990, c.48 s.9: 1990, c.61 s.1: 1996, c.25 s.1, 2, 4, 6, 6.21, 6.4, 6.41, 6.42, 12: 1997, c.31 Repealed: 1999, c.N-1.2
Fatal Accidents	RSNB 2012, c.104	
Federal Courts Jurisdiction	RSNB 2011, c.157	
Fees	RSNB 2011, c.158	
Female Employees Fair Remuneration	RSNB 1973, c.F-9	Repealed: 1976, c.23
Fences	RSNB 1973, c.F-10	s.1, 3: 1977, c.M-11.1 s.3: 1979, c.41 s.6: 1983, c.7 s.8: 1986, c.8 s.3: 1994, c.B-7.2 Repealed: 1995, c.3
Film and Video	RSNB 2011, c.159	s.1: 2016, c.37
Financial Administration	RSNB 2011, c.160	heading s.52.1, 52.1: 2011, c.52 s.1, 2, 3, 4, 5, heading s.8, 8, heading s.9, 9, 11, heading s.12, 12, 13, 14, 16, 17, 21, 22, 27, 40, 41, 42, 46, 50: 2012, c.39 s.1, heading s.1.1, 1.1, 3, 4, heading s.7.1, 7.1, heading s.11.1, 11.1, 13, 14, 16, 17, 21, 22, 27, 40, 41, 42, 46, 50: 2012, c.52 heading s.20, 20, 23: 2012, c.55 s.1: 2015, c.6 s.1, 1.1, heading s.3, 3, heading s.4, heading s.7.1, heading s.7.2, 7.2, 11, heading s.11.1, 11.1, 13, 17, 20, 21, heading s.22, 22, 23, 27: 2016, c.37 s.3, 4: 2016, c.37 s.1: 2017, c.20 heading s.6.1, 6.1: 2017, c.61
Financial and Consumer Services Commission	SBN 2013, c.30	s.7, 18: 2013, c.44 s.1: 2014, c.31 s.1, 18, 56: 2014, c.41 s.7: 2014, c.53 s.63: 2015, c.21 s.13, 62.1: 2016, c.4 s.21, 44, 59: 2016, c.36 s.1, 18, 21, 23: 2016, c.37 s.21: 2016, c.40 s.1, 21: 2017, c.26 s.1, 21: 2017, c.27 s.14, 31, 36, 38, heading s.38.1, 38.1, heading s.38.2, 38.2, heading s.38.3, s.38.3, 39, 40, 44, 59, 63: 2017, c.48 s.1, 18: 2017, c.56
Financial and Consumer Services Commission, An Act Respecting the	SNB, 2013, c.31	
Financial and Consumer Services Tribunal, An Act Respecting the	SNB, 2017, c.48	

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Financial Corporation Capital Tax	SNB 1987, c.F-11.1	s.2: 1988, c.15 s.8: 1991, c.54 s.1: 1992, c.C-32.2 s.24: 2002, c.47 s.8: 2010, c.28 s.2: 2012, c.18 s.2, 4.1, 6, 11, 12: 2014, c.33 s.1: 2016, c.10 s.2, heading s.15.1, 15.1, 24: 2016, c.12
Fines and Forfeitures	RSNB 1973, c.F-12	s.3: 1979, c.41 Repealed: 1990, c.22
Fines for Provincial Offences, An Act Respecting	SNB 2004, c.30	
Firefighters' Compensation	SNB 2009, c.F-12.5	heading s.11, 11: 2009, c.58 s.45, 47, 54, 55, 59: 2012, c.39 s.1: 2014, c.49 s.20: 2015, c.24 s.19, 26: 2016, c.48 s.1: 2017, c.20 s.14, 18: 2018, c.18
Fire Prevention	RSNB 1973, c.F-13	s.1, 1.1, 2, 12, 13, 19, 23, 24, 29.1, 29.2, 29.3, 29.4, 29.5, 29.6, 30: 1975, c.78 s.18, 19: 1977, c.M-11.1 s.1, 2, 3, 12.1, 30: 1979, c.24 s.20: 1979, c.41 s.16, 19, 30: 1981, c.27 s.29.5: 1981, c.59 s.24: 1982, c.26 s.1: 1983, c.30 s.30: 1984, c.6 s.2: 1984, c.35 s.1, 1.1, 4, 5, 6, 7, 7.1, 11, 12, 12.1, 13, 16, 18, 19, 21, 23, 24, 28, 30: 1986, c.37 s.25: 1987, c.6 s.7: 1989, c.10 s.1: 1989, c.55 s.23, 24, 25, 25.1, Schedule A: 1990, c.61 s.1: 1992, c.2 s.1, 4: 1992, c.52 s.1, heading s.2, 2, 3, 4, 6, 6.1, 7, 7.01, 7.1, 10, 11, 12, 12.1, 13, 16, 18, 19, 21, 23, 24, 30, Schedule A: 1995, c.45 s.1: 1998, c.41 s.1: 2000, c.26 s.1: 2005, c.7 s.30: 2007, c.73 s.4, 30: 2011, c.22 s.28, 30 (as amended by 1986, c.37): 2012, c.13 s.1: 2016, c.37 s.1, 4, 21, 26, 27, 29.2: 2017, c.20
Fireworks Control	RSNB 1973, c.F-14	Repealed: 1975, c.78
Fiscal Measures, An Act Respecting	SNB 2016, c.12	
Fiscal Responsibility and Balanced Budget	RSNB 2011, c.161	Repealed: 2014, c.63

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Fiscal Stabilization Fund	RSNB 2014, c.108	Repealed: 2015, c.6
Fiscal Transparency and Accountability	SNB 2014, c.63	Repealed: 2015, c.6
Fish and Wildlife	SNB 1980, c.F-14.1	s.7, 14.1, 46: 1981, c.28 s.17, 42, 74: 1982, c.3 s.12, 15, 108, 109: 1983, c.4 s.63, 118: 1983, c.8 s.1, 7, 13, 14, 17, 24, 25, 30, 32, 42, 43, 46, 47, 47.1, 51, 56, 57, 78, 79, 80, 86, 94, 97, 99, 101, 104, 105, 114, 114.1, 116, 118, Schedule A: 1983, c.33 s.14.1: 1984, c.45 s.39, 40: 1985, c.4 heading s.21, 21.1, 21.2, 21.3, 22, 24, 25, 26, 28, 31, 94: 1985, c.42 s.1, 7, 76: 1986, c.8 s.34, 46, 47.1, 104, 114.1, Schedule A: 1986, c.38 s.78, 80.1: 1986, c.39 s.7: 1987, c.N-5.2 s.50, 107: 1987, c.4 s.1, 6, 7, 33, 36, 38, 38.1, 39, 39.1, 42, 86, 90, 90.1, 92, 95, 96.1, 101, 102, 103, 104, 106, 110, 118, Schedule A: 1987, c.21 s.1, 80, 80.1, 118, Schedule A: 1987, c.22 s.57: 1988, c.12 s.3, 78, 79, 80, 80.1, 81, 82, 95, 104, 118, Sched- ule A: 1988, c.60 s.1, 80, 80.1, 118, Schedule A (as amended by 1987, c.22): 1988, c.60 s.7: 1988, c.67 s.3, 28, 29, 30, 34, 43, 46.1, 53, 83.1, 89, 92, 95, 95.1, 101, 102, 104, Schedule A: 1989, c.11 s.3, 95, 104, Schedule A (as amended by 1988, c.60): 1989, c.11 s.1, 63, 64, 66, 118: 1990, c.5 s.14, 21, 21.1, 21.2, 21.3, 24, 25, 28, 31, 104, 105, 106: 1990, c.22 s.1, 3, 30.1, 32, 34, 35, 36, 39, 40, 46, 51, 56, 58, 59, 61, 79, 80, 80.1, 81, 87, 87.1, 91, 94, 95.1, 96, 96.1, 97, 105, 108, 118: 1991, c.43 s.1, 27.1, 27.2, 28, 43, 46, 95, 104, 108, 118, Schedule A: 1992, c.1 s.7: 1992, c.2 s.35, 47.1, 80, 104, 108, Schedule A: 1993, c.24 s.95: 1996, c.E-9.101 s.1, 3, 20, 25, 32, 33, 34, 36, 38, 39.1, 44, 46, 47.1, 48, 51, 57, 57.1, 61, 62, 74, 80, 84, 90, 90.1, 92, 95, 95.1, 95.2, 96.1, 98, 100, 102, 104, 105, 108, 110, 112, 113, 116, 118, Schedule A: 1997, c.1 s.64, 66, 67: 2000, c.8 s.57: 2000, c.26 s.6, 11.1, 11.2, 34, 51, 52, 54, 59, 62.1, 83.01, 84.1, 91, 99, 105.1, 106.1, 118: 2001, c.18 s.98.1, 99, 100, 102: 2001, c.27 s.1, 15, 17, 17.1, 19, 34, 99, 118: 2001, c.28 s.92, 99.1, 100, 102: 2002, c.53 s.80.1: 2003, c.7

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>title, s.1, 6, 7, 8, 9, heading s.10, 10, 11, 11.1, 11.2, 12, 13, 15, 16, 21, 21.2, 21.3, 23, 24, 25, 27, 27.1, 27.2, 29, 30, 30.1, 33, 38, 39.1, 40, 41, 42, 46, 47.1, 49, 65, 83.01, 94, 97, 99, 104, 106, 106.1, 114.1: 2004, c.12</p> <p>s.1, 76: 2004, c.20</p> <p>s.114, 114.1, 118: 2005, c.2</p> <p>s.57: 2007, c.10</p> <p>s.39.1, 42: 2008, c.25</p> <p>s.1, 6, 7, 8.1, 12.1, 33, 33.1, 33.2, 34, 46, 48, 83.01, 91, 95.1, 95.2, 96.1, 98.1, 99.1, 101, 102, 110, 118, Schedule A: 2008, c.49</p> <p>s.1, 83.001, 83.01, 83.02, 83.03: 2009, c.54</p> <p>s.57: 2010, c.31</p> <p>s.1, 43, 43.1, 43.2, 46, Schedule A: 2011, c.10</p> <p>s.34, 39: 2011, c.20</p> <p>s.34, 39.1, 41, 42, 42.1, 46, 47.1, 80, 86: 2012, c.35</p> <p>s.100.1: 2013, c.26</p> <p>s.13:2013, c.34</p> <p>s.1: 2013, c.40</p> <p>s.1, 56, 82.1, 82.2, heading s.83, 84, 84.1, 85, 93, 118: 2014, c.23</p> <p>s.20, 118 (as amended by 1997, c.1): 2012, c.13</p> <p>s.1, 76: 2016, c.37</p> <p>s.1, 38.1, 90.1, 90.2, 90.3, 90.4, 118: 2017, c.52</p> <p>s.57: 2017, c.63</p>
Fisheries	RSNB 1973, c.F-15	<p>s.19, 24: 1975, c.23</p> <p>s.13, 25.1: 1976, c.10</p> <p>s.19, 32, 35: 1978, c.38</p> <p>s.1, 5, 7.1, 10, 11, 12, 17, 19, 20, 23, 24, 25, 25.1, 29, 30, 31, 34: 1979, c.26</p> <p>Repealed: 1980, c.F-14.1</p>
Fisheries and Aquaculture Development (<i>formerly Fisheries Development, F-15.1</i>)	SNB 2009, c.F-15.001	<p>s.4, 10: 1979, c.27</p> <p>s.5, 7: 1982, c.3</p> <p>s.5, 7: 1983, c.9</p> <p>s.1, 10: 1988, c.12</p> <p>s.1: 1991, c.27</p> <p>s.1, 10: 2000, c.26</p> <p>s.5, 7, 9: 2007, c.15</p> <p>title, s.1, 3, 4, 4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 5, 7, 10: 2009, c.36</p> <p>s.1: 2010, c.31</p> <p>s. 1, 3, 4, 4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 5, 5.1, 5.2, 6, 7, 8, 9, 9.1, 9.2: 2016, c.28</p> <p>s.1: 2017, c.63</p>
Fisheries Bargaining	SNB 1982, c.F-15.01	<p>s.53, 63, 96: 1983, c.4</p> <p>s.1, 44: 1983, c.30</p> <p>s.99: 1984, c.35</p> <p>s.15: 1985, c.4</p> <p>s.51, 105: 1986, c.4</p> <p>s.1, 44: 1986, c.8</p> <p>s.8, heading s.9: 1987, c.6</p> <p>s.88, 89, 90: 1990, c.22</p> <p>s.1, 44: 1992, c.2</p> <p>s.1, 44: 1998, c.41</p> <p>s.1, 44: 2000, c.26</p> <p>s.1, 91, 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 104, 106, 107, 108: 2001, c.44</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.1, 44: 2006, c.16 s.1, 44: 2007, c.10 s.1, 44: 2017, c.63
Fisheries Development (<i>see Fisheries and Aquaculture Development, F-15.001</i>)	SNB 1977, c.F-15.1	
Fishermen's Loan	RSNB 1973, c.F-16	s.3: 1975, c.24 Repealed: 1977, c.F-15.1
Fishermen's Union	RSNB 1973, c.F-17	s.1, 3, 8, 9: 1978, c.D-11.2 s.8: 1982, c.3 s.5: 1990, c.22 Repealed: 1996, c.15
Fish Inspection	RSNB 1973, c.F-18	s.1, 5, 6, 7, 9, 10, 10.1, 17, 17.1, 17.2, 17.3, 19: 1979, c.25 s.1: 1982, c.3 s.18: 1985, c.4 s.10, 10.01, 12: 1986, c.6 s.1: 1988, c.12 s.4.1: 1988, c.16 s.12: 1990, c.22 s.17, 17.1, Schedule A: 1990, c.61 s.1: 2000, c.26 s.4.1: 2006, c.S-5.3 s.1: 2006, c.16 Repealed: 1998, c.P-22.4
Fish Processing	SNB 1982, c.F-18.01	s.6, 8.1: 1982, c.27 s.6: 1986, c.6 s.1: 1988, c.12 s.1, 1.1, 2, 4, 4.1, 5, 7, 7.1, 8.1, 9: 1988, c.16 s.6: 1990, c.22 s.8: 1990, c.61 s.4, 4.01, 4.02, 4.03, 4.04, 4.05, 7.01, 8, 8.2, 9: 1993, c.37 s.1, 2: 2000, c.26 Repealed: 2006, c.S-5.3 s.1, 2: 2007, c.10
Flood and Storm Damage, 1976	SNB 1976, c.F-18.1	s.5: 1977, c.8
Floor Crossing, An Act Respecting	SNB 2014, c.62	
Foreign Judgments	RSNB 2011, c.162	
Foreign Resident Corporations	RSNB 2014, c.109	heading s.1.1, 1.1: 2015, c.44 s.1: 2016, c.37
Forest Fires	RSNB 2014, c.110	s.1: 2016, c.37
Forest Products	RSNB 2012, c.105	s.1, 3: 2016, c.37
Forest Products Loans	RSNB 1973, c.F-22	s.16: 1981, c.80 Repealed: 1993, c.P-7.1
Forest Service	RSNB 1973, c.F-23	s.6: 1974, c.16 (Supp.) s.3: 1978, c.24 Repealed: 1980, c.C-38.1
Franchises	RSNB 2014, c.111	

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Fredericton - Moncton Highway Financing	RSNB 2011, c.163	
Frustrated Contracts	RSNB 2011, c.164	
– G –		
Game	RSNB 1973, c.G-1	s.2: 1974, c.17 (Supp.) s.36: 1976, c.25 s.1, 29, 30, 34, 36, 37, 39, 45, 46, 48, 49, 58, 61, 63, 64, 67, 71, 77, 85, 86, 97, 98, 103: 1978, c.25 s.1, 31, 36, 52, 75, 76, 96: 1978, c.38 s.1, 2, 19, 36, 52: 1979, c.29 Repealed: 1980, c.F-14.1
Gaming Control	SNB 2008, c.G-1.5	s.23.1: 2009, c.44 s.1, 27, 28, 77: 2016, c.37
Garnishee	RSNB 1973, c.G-2	s.1, 2, 3, 5, 7, 8, 9, 10, 16, 23, 28, 30, 33: 1979, c.41 s.27, 33: 1987, c.6 s.1, 2: 2008, c.43 Repealed: 2013, c.32
Gas Distribution	SNB 1981, c.G-2.1	s.7: 1982, c.G-2.2 s.6: 1987, c.6 s.9, 11: 1990, c.61 Repealed: 1999, c.G-2.11
Gas Distribution, 1999	SNB 1999, c.G-2.11	s.18, 32, 39: 2000, c.26 s.1, 7, 27, 28, 58, 87, Schedule A: 2001, c.13 s.1: 2002, c.30 s.1, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 59, 60, 69, 95: 2003, c.16 s.1: 2004, c.20 s.1, 16: 2005, c.7 s.1, 8, heading s.16, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 71, 95, 96, 97, 99, Schedule A: 2005, c.P-8.5 s.1, 5, 6.1, 6.2, 9, 10, 11, 11.1, 13, 57, 66, 69, 95, 96: 2006, c.3 s.1, 14, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 88, 89, 94, Schedule A: 2006, c.E-9.18 s.1, 9, 52, 52.1, 52.2, 52.3, 52.4, 52.5, 58, 71, 85, 95: 2011, c.56 s.1: 2012, c.52 s.1: 2013, c.29 s.5, 10, 11, 11.2, 13, 13.1, 13.2, 95: 2014, c.46 s.13.1: 2015, c.6 s.1: 2016, c.37 s.1, 6.1, 10, 11.1, 13, 13.2, heading Part 2, s.51, 52, 52.01, 52.02, 52.03, 52.04, 52.05, 52.06, 52.07, 52.08, 52.1, 52.2, 52.3, 52.4, 57, 58, 60, heading Part 5.1, s.65.1, 65.11, 65.12, 65.2, 65.21, 65.22, 65.3, 65.31, 65.32, 65.4, 65.41, 65.42, 65.5, 65.51, 65.52, 65.6, 65.61, 65.62, 65.7, 65.71, 65.72, 65.8, 65.81, 65.9, 69, 71, 71.1, 95, 96, schedule A: 2016, c.41 s.1, 6.1, 8, 11: 2017, c.20

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Gas Public Utilities	SNB 1982, c.G-2.2	s.38, 39: 1986, c.4 s.31: 1986, c.6 s.4, 39, 43: 1987, c.6 s.17, 20.1, 21, Schedule A: 1990, c.61 Repealed: 1999, c.G-2.11 s.1: 2004, c.20
Gasoline and Motive Fuel Tax	RSNB 1973, c.G-3	s.43.1: 1975, c.25 s.1, 3, 4, 6, 31: 1976, c.26 s.3, 6, 29: 1977, c.23 s.29: 1977, c.M-11.1 s.1: 1978, c.D-11.2 s.3, 4, 6: 1978, c.26 s.1, 3, 4, 5, 6, 6.1, 7, 9, 10, 12, 13, 15, 17, 18, 29, 31, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 43.1, 45, 47, 48, 49: 1979, c.30 s.19, 21, 26, 28: 1979, c.41 s.21, 28: 1980, c.32 s.1, 3, 4, 6, 6.1, 13, 29, 43, 44.1, 45, 47: 1981, c.30 s.3, 6: 1981, c.59 s.45: 1982, c.3 s.6, 6.2, 45: 1982, c.28 s.1, 8, 9, 10, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 36, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 50: 1983, c.R-10.22 s.45: 1983, c.8 s.3, 4, 6, 6.1, 6.2: 1983, c.35 s.3, 45: 1983, c.36 s.3, 6: 1985, c.49 s.1, 29, 30, 30.1, 30.2: 1986, c.6 s.1, 3, 6, 13, 14, 15, 44.1: 1986, c.40 s.1: 1987, c.N-5.2 s.33: 1987, c.4 s.1, 3, heading s.5, 5, 6, 10, 13, 15, 29, 30, 31, 34, 35, 38, 39, 45: 1987, c.23 s.1, 3, 6: 1988, c.61 s.1: 1988, c.67 s.1, 3, 6, 12, 45: 1989, c.12 s.3, 3.1: 1989, c.13 s.36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 42.1, Schedule A: 1990, c.61 s.1, 3, 4, 6, 6.1, 6.2, 45: 1991, c.40 s.1, 3, 3.1, 6: 1992, c.47 s.1, 3, 6: 1993, c.7 s.1, 12.1, 15, 16, 16.1, 29, 40.1, 41, 42, 45, Schedule A: 1993, c.34 s.1, heading s.2, 2, 3, 6, 15, 16, 41, 45: 1994, c.28 s.1, 29, 30, 37, 43.1: 1996, c.70 s.1, 3, 6, heading s.7.1, 7.1, 13, 15, 45: 1996, c.84 s.1, 3, 6, 10, heading s.16.2, 16.2, 41, 45, Schedule A: 1997, c.H-1.01 s.1, 7, 10, 12.1, 12.2, 12.3, 12.4, 12.5, 15, 16.1, 39, 40.1, 45, Schedule A: 1999, c.15 s.1, 3, 4, 31, 36, 45, Schedule A: 2001, c.4 s.3, 6: 2002, c.3 s.1, 3, 6, 12.1, 12.4, 12.5, 15: 2003, c.33 s.39: 2004, c.30 s.3: 2007, c.24 s.1, 3, 6, 6.1, 6.2, 10, 15, heading 16.2, 16.2, Schedule A: 2007, c.62 heading s.7.01, 7.01, 45: 2009, c.9 s.3, 6: 2011, c.39 s.12.4, 15: 2012, c.11

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.1, 3, 6: 2012, c.40 s.8.1, 10, 29, 42, heading s.44.2, 44.2, 44.3, 44.4, 44.5, 44.6, 44.7, 44.8, 44.9, 44.91, Schedule A, Schedule B: 2012, c.54 s.7, 13, 45: 2014, c.15 s.7.01: 2015, c.6 s.3, 6: 2015, c.42
Gasoline, Diesel Oil and Home Heating Oil Pricing	SNB 1987, c.G-3.1	s.10, 12: 1990, c.22 s.9: 1990, c.61 s.8.1, 9.1: 1999, c.33 s.1: 2004, c.20 Repealed: 2006, c.P-8.05
Gift Cards	RSNB 2011, c.165	heading s.1, 1, heading s.6.1, 6.1: 2013, c.31
Gift Tax	SNB 1972, c.9	Repealed: 1991, c.5
Government Advertising	SNB 2018, c.12	
Government House Property to His Majesty the King in Right of the Government of Canada, An Act to Authorize the sale of a portion of the property known as	II George V 1921, c.4	Repealed: 1976, c.27
Government Reorganization, An Act Respecting	SNB 2016, c.36	
Government Reorganization, An Act Respecting	SNB 2017, c.63	
Grand Lake Development	RSNB 1973, c.G-4	s.5: 1978, c.38 Repealed: 1985, c.M-14.1 s.1: 1986, c.8
Grand Lake Development Corporation	RSNB 1973, c.G-5	Repealed: 1980, c.22
Grants		1974, c.5; 1975, c.5; 1976, c.28; 1977, c.9, 24; 1978, c.27; 1979, c.31; 1980, c.23; 1981, c.3; 1983, c.6; 1984, c.24; 1985, c.29; 1986, c.7 (s.2 amended by 1987, c.6); 1987, c.5; 1988, c.53; 1990, c.44
Greater Saint John Regional Facilities Commission	RSNB 2016, c.101	s.1: 2017, c.20
Great Seal	RSNB 2011, c.166	
Guarantee	RSNB 1973, c.G-7	s.7: 1974, c.18 (Supp.) s.1, 7: 1975, c.26 Repealed: 1975, c.C-8.1
Guardianship of Children	RSNB 2011, c.167	s.1: 2012, c.58
– H –		
Habeas Corpus	RSNB 1973, c.H-1	s.13: 1977, c.25 s.1, 13: 1979, c.41 s.6, 7: 1984, c.27 s.13: 1986, c.4 s.11: 1990, c.22 Repealed: 2011, c.53

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Harmonized Sales Tax	SNB 1997, c.H-1.01	s.14, 15, 16, 18: 2003, c.7 s.14, 22: 2007, c.5 s.14, 22: 2008, c.10 Part II: 2012, c.36 Part III, Part IX: 2012, c.13 s.14, 22: 2016, c.29
Harness Racing Commission	SNB 1990, c.H-1.1	Repealed: 1993, c.M-1.3
Health	RSNB 1973, c.H-2	s.6, 8, 37, 41, 45, 46, 47.1, 49, 50, 51, 51.1, 55: 1974, c.19 (Supp.) s.6, 52.1, 55: 1975, c.27 s.6, 46: 1976, c.11 s.6: 1979, c.32 Part IV: 1979, c.V-3 s.8, 10, 11, 15, 18, 22, 49: 1979, c.41 s.6: 1980, c.24 s.1, 6: 1982, c.N-11 s.35: 1983, c.8 s.6: 1983, c.37 s.17: 1985, c.4 s.15, 25: 1986, c.4 s.1, 33: 1986, c.8 s.6: 1987, c.R-0.1 s.5, 6: 1987, c.6 s.1, 6, 7: 1987, c.24 s.11: 1988, c.42 s.35: 1988, c.62 s.26: 1990, c.22 s.20, 25, 28, 30, 31: 1990, c.61 s.14.1, 14.2, 14.3, 28, 35.1: 1991, c.58 s.6, 9, 19, 26: 1992, c.52 s.9, 19, 26: 1994, c.78 Repealed: 1998, c.P-22.4 s.33.1: 1999, c.32 s.1, 33: 2000, c.26 s.6: 2002, c.1 s.9, 19, 26 (as amended by 1994, c.78): 2002, c.1 s.1, 6, 19: 2002, c.23 s.14, 15: 2005, c.7 s.12: 2005, c.Q-3.5 s.1: 2006, c.16 s.32: 2008, c.11 s.9, 19, 26 (as amended by 1994, c.78): 2012, c.13
Health Care Funding Guarantee	RSNB 2011, c.168	Repealed: 2015, c.6
Health Professionals, An Act Respecting	SNB 1996, c.82	s.10: 1997, c.43
Health Quality and Patient Safety	SNB 2016, c.21	s.1: 2017, c.45
Health Services	RSNB 2014, c.112	s.1, 3.1, 4, 4.1, 4.2, 11, 12 (as amended by 1994, c.46): 2012, c.13 s.8.1 (as amended by 1994, c.78): 2012, c.13
Health Services Advisory Council	RSNB 1973, c.H-4	s.2: 1985, c.73 s.1, 2: 1986, c.8 s.4: 1987, c.6 s.2: 1992, c.52 Repealed: 1994, c.5
Health Services and Language, An Act Respecting	SNB 2010, c.30	

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Healthy Aging and Long-Term Care	SNB 2018, c.8	
Heritage Conservation	SNB 2010, c.H-4.05	s.1: 2012, c.39 s.32, 39, 45: 2012, c.44 s.1: 2012, c.52 s.99: 2013, c.34 s.1, heading s.3, 3, heading s.57, 57, 61, 62: 2017, c.20
Higher Education Foundation	RSNB 2011, c.169	Repealed: 2014, c.22 s.12: 2014, c.28
Highway	RSNB 1973, c.H-5	s.1, 4, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 39, 48, 71: 1976, c.29 s.36, 67: 1977, c.26 s.1, 30, 43, 65, 69: 1977, c.M-11.1 s.28: 1979, c.41 s.30 (as amended by 1977, c.M-11.1): 1979, c.42 s.1, 14, 14.1, 15, 33, 34, 36, 37, 39.1, 65, 67: 1980, c.25 s.28: 1980, c.32 s.8: 1981, c.6 s.1, 36, 37, 67: 1981, c.31 s.67: 1983, c.8 s.26, 27: 1985, c.4 s.34, 37: 1985, c.12 s.13.1, 65, 67, 70.1: 1986, c.41 s.7, 14.1, 36, 37, 38, 39: 1987, c.6 s.36, 67, 70.1: 1987, c.25 s.34, 36: 1988, c.17 s.28: 1988, c.42 s.38, 39, 39.1, 67: 1989, c.56 s.37, 69, 70.1: 1990, c.22 s.36: 1990, c.51 s.31, 36, 39, 43, 62, 65, 69, 70, Schedule A: 1990, c.61 s.33: 1991, c.27 s.36: 1993, c.20 s.49, 49.1: 1993, c.58 s.38, 39 (as amended by 1989, c.56), 67, Schedule A: 1994, c.30 s.1, 3, 10, 12, 17, 39, 68: 1995, c.N-5.11 s.43: 1996, c.22 s.1, 32, 41, 42, 44, 44.1, 49.1, 67, Schedule A: 1996, c.41 s.1, 2, 3, 5, 8.1, 34, 39, 44.1, 66.1, 67, 68: 1997, c.50 s.1, 2, 3, 5, 34.1, 40, 45, 67: 1997, c.63 s.1, 13.1, 15, 27, 28, 36, 37, 61, 63, 67, 69, 70.1, Schedule A: 1998, c.6 s.1, 58, 58.1, 59, 62.1, 67: 2000, c.26 s.12.1, 12.2: 2001, c.14 s.37: 2002, c.52 s.44.1: 2003, c.7 s.1, 31, 32, 34, 36, 44.1, 47, 49, 49.1, 51: 2005, c.7 s.58: 2006, c.16 s.36: 2009, c.32 s.1, 44.1, 71: 2010, c.31 s.44.1: 2012, c.16 s.58: 2012, c.39 s.37: 2016, c.28 s.1, 3, 59: 2017, c.20

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Historic Sites Protection	RSNB 1973, c.H-6	s.11: 1975, c.79 s.1, 2: 1976, c.30 s.2.1: 1977, c.27 s.1, 2, 7.1, 9, 9.1: 1978, c.28 s.5, 9.1: 1979, c.41 s.2.1: 1982, c.3 s.4: 1983, c.7 s.1: 1983, c.30 s.1, 10: 1986, c.8 s.7.2: 1990, c.6 s.9: 1990, c.61 s.1, 10: 1992, c.2 s.1, 10: 1998, c.41 s.1, 10: 2000, c.26 s.1, 10: 2007, c.10 s.7.2: 2009, c.R-10.6 Repealed: 2010, c.H-4.05
Holocaust Memorial Day Yom haShoah in New Brunswick	RSNB 2011, c.170	
Hospital	SNB 1992, c.H-6.1	s.1, 16, 26, 30, 32.1, 32.2, 32.3, 32.4, 32.5, 32.6, 32.7, 32.8, 32.9, 33, 35, Schedule A: 1993, c.62 s.15.1, 34, 35: 1993, c.63 s.21: 1994, c.59 s.1, 10: 1996, c.56 s.1, 21: 2000, c.26 s.32.2, 35 (as amended by 1993, c.62): 2000, c.26 s.2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9: 2002, c.R-5.05 s.1, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15.1, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 34, 35, 36, 37, 38, 39, Schedule A: 2002, c.1 s.1, 2, 3, 5, 8, 9, Schedule A (as amended by 1993, c.62): 2002, c.1 s.35: 2002, c.23 s.58: 2006, c.16 s.21: 2008, c.6 s.1, 20, 21, 24, 35: 2008, c.29 s.30, 32, 35: 2010, c.31 s.1, 16, 26, 30, 32.1, 32.2, 32.3, 32.4, 32.5, 32.6, 32.7, 32.8, 32.9, 33, 35, Schedule A (as amended by 1993, c.62): 2012, c.13 s.21: 2016, c.37
Hospital Protection	RSNB 1973, c.H-7	Repealed: 1976, c.49
Hospital Schools	RSNB 1973, c.H-8	Repealed: 1980, c.C-2.1
Hospital Services	RSNB 1973, c.H-9	s.10: 1975, c.28 s.1, 3, 4.1, 9: 1979, c.33 s.1, 4.1: 1983, c.38 s.9, 10: 1985, c.13 s.1, 2: 1986, c.8 s.10: 1986, c.42 s.10 (as amended by 1985, c.13): 1986, c.42 s.1, 4.1, 9: 1986, c.43 s.9, 10, 10.1: 1988, c.18 s.6, 7, 8: 1990, c.61 s.1, 4, 5, 9: 1992, c.52 s.4, 5, 5.1, 9: 1992, c.78 s.1, 10, 10.01: 1992, c.81 s.1, 4.01, 9: 1993, c.61 s.1: 1997, c.18 s.5.2: 1998, c.10

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.1, 2: 2000, c.26 s.1, 4, 4.01, 9: 2002, c.1 s.1, 4, 5, 9, 10.01: 2003, c.21 s.1, 2: 2006, c.16
Hotels	RSNB 1973, c.H-10	Repealed: 1975, c.78
Human Rights	RSNB 2011, c.171	preamble, s.2, heading s.3, 6, 7, heading s.8, heading s.9, 11, heading s.14, 17, heading s.19, 20, 22, heading s.23, 23, 24: 2012, c.12 preamble, s.2, heading s.2.1, 2.1, heading s.2.2, 2.2, 4, 5, 6, 7, 8, 13, 18, heading s.18.1, 18.1, 19, heading s.20, 20, 21, heading s.22, 22, heading s.22.1, 22.1, heading s.26, 26, heading s.29.1, 29.1, heading s.29.2, 29.2, heading s.29.3, 29.3: 2017, c.24 s.2: 2017, c.63
Human Tissue	RSNB 1973, c.H-12	s.6.1: 1984, c.25 s.7, 8: 1986, c.44 s.8: 1990, c.61 s.2, 3, 4, 6.1: 1992, c.52 Repealed: 2004, c.H-12.5
Human Tissue Gift	RSNB 2014, c.113	
– I –		
Imitation Dairy Products	RSNB 1973, c.I-1	s.1: 1977, c.28 s.1, 8: 1979, c.34 s.7: 1981, c.6 s.4, 4.1: 1986, c.6 s.1: 1986, c.8 s.6: 1990, c.61 s.1: 1996, c.25 Repealed: 1999, c.N-1.2
Income Tax	RSNB 1973, c.I-2	s.12, 13, 14: 1974, c.21 (Supp.) s.2: 1975, c.29 s.2, 4, 14: 1975, c.80 s.2, 3, 4.1, 7, 11, 14: 1977, c.15 s.2, 19, 29, 50.1: 1978, c.29 s.2, 4, 11, 49, 56: 1979, c.35 s.20, 21, 22, 31, 32, 34, 38, 56: 1979, c.41 s.2.1, 43: 1980, c.26 s.21, 22: 1980, c.32 s.39: 1981, c.6 s.2, 3: 1981, c.32 s.2.1: 1981, c.33 s.2, 10, 11, 12, 14, 18, 29, 33, 36, 40, 56: 1982, c.30 s.2, 4.1: 1983, c.39 s.49: 1984, c.27 s.2, 2.1, 3, 4.1, 4.2, 11, 12, 17, 33, 36.1: 1984, c.46 s.21, 22, 28, 50, 56: 1984, c.C-5.1 s.17: 1985, c.4 s.3, 4, 4.1, 4.3, 21, 22, 28, 36, 50, 56: 1985, c.50 s.2, 8, 10, 14, 17, 20, 21, 22, 28, 36: 1986, c.45 s.2, 6, 17, 28, 36, 56: 1987, c.6 s.2, 3, 4, 4.1, 17, 56: 1988, c.19 s.32: 1988, c.42 s.2.2: 1989, c.S-14.2

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.2, 8, 9, 10, 10.1, heading s.11, 11, heading s.12, 12, heading s.13, 13, heading s.14, 14, heading s.15, 15, 16, 17, 18, 19, 19.1, 20, 21, heading s.22, 22, 25, 27, heading s.28, 28, heading s.29, heading s.31, 31, heading s.32, heading s.33, 33, heading s.34, 34, heading s.34.1, 34.1, heading s.35, 35, heading s.36, 36, heading s.36.1, 36.1, heading s.37, 37, heading s.38, 38, heading s.39, 39, heading s.40, 40, heading s.41, heading s.42, 42, 43, 44, 46, 49, 52, 54, 56: 1990, c.12</p> <p>s.43, 44, 46, 49: 1990, c.22</p> <p>s.2.01, 3, 4, 4.1: 1991, c.41</p> <p>s.2, 2.01, 2.3, 10, 10.1, 11, 12, 13, 15, 18, 19, 19.1, 20, 21, 22, 28.1, 30, 31, 34, 35, 36, 36.1, 43, 44, 47, 48, 49, 56: 1993, c.33</p> <p>s.5.1: 1994, c.27</p> <p>s.3, 4.1, 4.2: 1995, c.20</p> <p>s.2.1, 2.2, 2.3, 3, 15, 50: 1997, c.12</p> <p>s.2, 2.4, 10, 10.2, 15, 20, 22, 29: 1997, c.40</p> <p>heading s.27.1, 27.1, 27.2, 27.3, 27.4, 27.5, 27.6, 27.7, 56: 1997, c.41</p> <p>s.5.2, 29: 1997, c.44</p> <p>s.2.3: 1998, c.25</p> <p>s.27.3, 27.8: 1998, c.28</p> <p>s.2.5, 29: 1998, c.36</p> <p>s.3: 1998, c.41</p> <p>s.2.31: 1999, c.E-9.4</p> <p>s.2, 2.3, 2.5, 3, 4.1: 1999, c.31</p> <p>s.49, 50, 56: 2000, c.10</p> <p>s.3, 4.1: 2000, c.35</p> <p>s.0.1, 2, 2.01, 2.5, 5.1, 5.2, 27.3, 54: 2000, c.N-6.001</p> <p>Repealed: 2012, c.33</p>
Industrial Development and Expansion	RSNB 1973, c.I-3	Repealed: 1975, c.C-8.1
Industrial Relations	RSNB 1973, c.I-4	<p>s.144, 145.1, 146, 147, 150, 155, 156: 1975, c.30</p> <p>s.147, 150: 1976, c.32</p> <p>s.1, 77, 83, 84, 87, 88, 106, 130, 132, 142: 1979, c.41</p> <p>s.77, 83, 84, 87, 88, 106: 1980, c.32</p> <p>s.113: 1981, c.6</p> <p>s.1, 91: 1981, c.59</p> <p>s.1, 55, 137, 138: 1982, c.3</p> <p>s.3, 16, 35, 97, 135: 1982, c.31</p> <p>s.64, 74, 120: 1983, c.4</p> <p>s.1, 55, 137, 138: 1983, c.30</p> <p>s.123: 1984, c.35</p> <p>s.1, 91, 149: 1985, c.4</p> <p>s.3, 5, 13, 36, 39, 55, 73, 80, 81, 99, 106, 108, 113, 114, 122, 138, heading s.144, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158: 1985, c.51</p> <p>s.62, 131: 1986, c.4</p> <p>s.1, 55, 137, 138, 147, 149, 150: 1986, c.8</p> <p>s.148, 150, 151, 158 (as amended by 1985, c.51): 1986, c.8</p> <p>s.1, 4, 8, 23, 35, 38, 73, 91, 98, 118, 126, 143, 150, 153, 155 (as amended by 1985, c.51): 1987, c.6</p> <p>s.76.1, 81.1, 81.2, 126, 126.1, 131.1: 1987, c.41</p> <p>s.1: 1988, c.11</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.55.1, 81: 1988, c.63</p> <p>s.1, 76.1, 80, 81.1, 81.2, 91, 126, 126.1, 131.1: 1988, c.64</p> <p>s.38, 39, 51.1, 51.11, 51.2, 51.21, 51.3, 51.4, 51.5, 51.6, 51.7, 51.8, 51.9, 104: 1989, c.14</p> <p>s.109, 110, 111: 1990, c.22</p> <p>s.144, 147, 150: 1991, c.59</p> <p>s.1, 51.2, 51.21, 55, 55.1, 137, 138, 147, 149, 150: 1992, c.2</p> <p>s.148, 150, 151, 158 (as amended by 1985, c.51): 1992, c.2</p> <p>heading s.105.1, 105.1: 1994, c.42</p> <p>s.1, 106, 113, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 130, 132, 133: 1994, c.52</p> <p>s.51.1: 1996, c.5</p> <p>s.55.01, 75, 81, 111, 114, 136, 142: 1997, c.6</p> <p>s.1: 1997, c.55</p> <p>s.1: 1997, c.60</p> <p>s.60: 1998, c.E-1.111</p> <p>s.1, 51.2, 51.21, 55, 55.1, 137, 138, 147, 149, 150: 1998, c.41</p> <p>s.148, 150, 151, 158 (as amended by 1985, c.51): 1998, c.41</p> <p>s.1, 55, 55.1, 137, 138, 147, 149, 150: 2000, c.26</p> <p>heading s.144, s.144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158 (as amended by 1985, c.51): 2000, c.28</p> <p>s.1: 2000, c.38</p> <p>s.1, 60, 80, 91: 2005, c.7</p> <p>heading s.144, 144, 145, 145.1, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156: 2006, c.2</p> <p>s.1, 55, 55.1, 137, 138: 2006, c.16</p> <p>s.1, 55, 55.1: 2007, c.10</p> <p>s.51.01: 2008, c.34</p> <p>s.1: 2016, c.37</p> <p>s.1, 60, 80, 91: 2017, c.20</p> <p>s.36.1, 79, 92, 105.1: 2017, c.44</p> <p>s.1, 55, 55.1: 2017, c.63</p>
Industrial Safety	RSNB 1973, c.I-5	Repealed: 1976, c.O-0.1
Industrial Standards	RSNB 1973, c.I-6	<p>s.16: 1976, c.33</p> <p>s.1: 1982, c.3</p> <p>Repealed: 1982, c.E-7.2</p> <p>s.9: 1983, c.8</p> <p>s.1: 1983, c.30</p>
Industrial Training and Certification (<i>see Apprenticeship and Occupational Certification, A-9.1</i>)	RSNB 1973, c.I-7	
Infirm Persons	RSNB 1973, c.I-8	<p>s.1, 5, 6, 10, 38: 1979, c.41</p> <p>s.10: 1980, c.32</p> <p>s.1, 5, 9, 38: 1983, c.40</p> <p>s.17: 1987, c.6</p> <p>s.5: 1988, c.4</p> <p>s.3, 5, 11.1, 15.1, 39: 1994, c.40</p> <p>s.1, 5, 18, heading s.39, 39, heading s.40, 40, 41, 42, 43, 44: 2000, c.45</p> <p>s.5: 2005, c.P-26.5</p> <p>s.5: 2008, c.45</p> <p>s.2: 2015, c.22</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Injurious Insect and Pest	RSNB 1973, c.I-9	s.9: 1983, c.8 s.1: 1986, c.8 s.5, 8: 1990, c.61 s.1: 1996, c.25 Repealed: 1998, c.P-9.01 s.1: 2000, c.26
Innkeepers	RSNB 2011, c.172	
Inquiries	RSNB 2011, c.173	s.13: 2012, c.52 s.13: 2016, c.37
Inshore Fisheries Representation	RSNB 2011, c.174	s.1: 2017, c.9 s.1: 2017, c.63
Insurance	RSNB 1973, c.I-12	s.1, 3, 25, 230, 241, 250, 352, 358: 1974, c.22 (Supp.) s.243, 267.1, 267.11, 267.2, 267.3, 267.4, 267.41, 267.5, 267.6, 267.7, 267.8, 267.81, 267.82, 267.83, 267.9: 1975, c.81 s.1, 25, 82, 94, 351, 358.1, 359, 360, 361, (heading s.362, 366, 367: 1976, c.34 s.231, 266: 1977, c.22 s.1, 79, 94, 132, 243, 306, 358.1, 364: 1978, c.30 s.1, 46, 53, 57, 107, 132, 182, 186, 249, 261, 266: 1979, c.41 s.71, 127, 127.1, 230, 230.1, 264, 267.81, 352, 369.1, 369.2, 369.3, 369.4, 369.5: 1980, c.27 s.182: 1980, c.32 s.7: 1981, c.6 s.104.1, 263: 1981, c.35 s.20.1, 326.1, 352: 1982, c.32 s.340: 1983, c.7 s.4, 14, 25, 364, 364.1: 1983, c.42 s.243: 1985, c.31 s.239: 1985, c.41 s.304, 305, 306: 1985, c.52 s.1, 53, 105, 178: 1986, c.4 s.304, 305, 306, heading s.326.1, 326.1, 326.2: 1986, c.47 s.20.2: 1986, c.48 s.25.1, 326.1: 1987, c.L-11.2 s.35, 38, 50, 82, 85, 101, 104.1, 135, 229, 274, 302, 306, 314, 333, 352, 369.5: 1987, c.6 s.92.1, 92.2, 92.3, 95: 1987, c.28 s.352: 1988, c.20 s.92.2, 95: 1989, c.15 s.191.1: 1989, c.16 s.1, 121, 121.1, 121.2, 121.3, 121.4, 121.5, 121.6, 121.7, 121.8, 121.9, 255, 264, 266.1, 266.2, 266.3, 266.4, 266.5, 266.6, 266.7, 266.8, 266.9, 266.91, 266.92, 266.93, 266.94, 266.95, 266.96, 266.97, 266.98, 266.99, 266.991, 266.992, 266.993, 266.994, 267.6: 1989, c.17 s.255, 266.2, 266.3, 266.98: 1991, c.27 s.94: 1992, c.38 heading s.242.1, 242.1, 242.2, 242.3, 242.4, 242.5: 1992, c.83 s.17, 17.1, 71, 75, 94, 95, 115, 128, 264: 1993, c.8 s.352: 1993, c.22 s.89: 1994, c.50

Title of Act**Year and chapter****Amendments**

s.226, heading s.265.1, 265.1, 265.2, 265.3, 265.4, 265.5, 265.6: 1996, c.55
s.121.3, 267.11, 267.2, 267.3, 267.4, 267.41, 267.5, 267.6, 267.9: 1997, c.46
s.242.1: 2000, c.26
s.119, 229.1, 265.21, 265.4, 267.2, 267.5, 267.51, 267.9: 2003, c.22
s.120.1, 120.2, 120.3, 121.3, 121.31, 267.2, 267.21, 267.3, 267.7: 2003, c.29
s.1, 19.1, 19.2, 19.21, 19.22, 19.23, 19.24, 19.25, 19.3, 19.31, 19.32, 19.33, 19.4, 19.41, 19.5, 19.51, 19.6, 19.61, 19.7, 19.71, 19.8, 19.81, 19.9, 19.91, 19.92, 19.93, 19.94, 19.95, 24, 93, 94, 120.1, 120.2, 121.3, 121.31, 121.9, 226, 228, heading, s.254.1, 254.2, 264, heading s.267.1, 267.1, 267.2, 267.21, 267.3, 267.5, 267.7, 267.81, 267.82, 267.83, 267.9, 369.5: 2004, c.36
s.94, 276: 2005, c.7
s.1, 96: 2005, c.20
s.242.1: 2006, c.16
s.19.8 (as amended by 2004, c.36: 2007, c.68
s.19.71, 24, 94, 95, 120.1, 226, 228, 242.1, 242.2, 242.3, 242.4, 242.5, 242.6, 242.7, 242.8, 242.9, 264, 267.9, 352, 353, 354, 358.1: 2008, c.2
s.20.2, 21, 28, 42, 73, 74, 75, 77, 85, 87, 93, 95, 103, 113, 115, 121.3, 121.6, 121.8, 127, 194, 228, 230, 267.7, 336, 339, 355, 359, 360, 364, 368, Schedule A: 2008, c.11
heading s.85.1, 85.1, 95, 229.1, 267.9: 2010, c.24
s.1, 3, 8, 9, 10, 12, 15.1, 16, 18, heading s.19, 19, 19.71, 24, 29, 32, 33, 35, 36, heading s.37, 37, 38, 39, 40, 41, 42, heading s.43, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, heading s.65, 65, 66, 67, 68, 69, 70, heading s.70.1, 70.1, 70.2, 70.3, 70.4, 70.5, 73, 74, 79, 86, 91, 92.3, 93, 94, 117, 120.1, 121.3, 242.3, 242.4, heading s.242.6, 242.6, heading s.242.9, 267.7, 282, 283, 291, 292, 293, 294, 302, 306, 326, 332, 340, 345, 349, 350, 352, 353, 354, 356, 358, 358.1, 359, 360, 366, 369.4: 2013, c.31
s.266.9: 2013, 32
s.94, 332, 351.1, 352, 353, 353, 354, 358, 358.1, 371: 2015, c.30
s.351.1: 2016, c.4
s.1, 7, 21, 24, 29, heading before s.93, 93, 95, 120.2, 267.7, 352, 364, 367, 369.1, 369.5, 370.1, heading Part XVI, s.372, 373, 374, 375, 376, heading Part XVII, s.377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, heading Part XVIII, s.386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, Schedule A: 2016, c.36
s.94, 276, 279, 290, 294: 2017, c.20
s.12, 18, 70.1, 282, 352, 354, 358, 358.1, 359, 360, 369.4: 2017, c.48
heading s.116.1, 116.1: 2018, c.6

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Integrity Commissioner Act	SNB 2016, c.53	
Intercountry Adoption	SNB 1996, c.I-12.01	s.1, 6: 2000, c.26 s.1, heading s.3, heading s.12, 12, heading s.13, 13, heading s.14, 14, heading s.15, 15, heading s.16, 16, heading s.17, 17, heading s.18, 18, heading s.19, 19, heading s.20, 20, heading s.21, 21, heading s.22, 22, heading s.23, 23, heading s.24, 24, heading s.25, 25, heading s.26, 26, heading s.27, 27, heading s.28, 28, heading s.29, 29, heading s.30, 30, heading s.31, 31, heading s.32, 32, heading s.33, 33, heading s.34, 34, heading s.35, 35, heading s.36, 36, heading s.37, 37, heading s.38, 38, heading s.39, 39, heading s.40, 40, heading s.41, 41, heading s.42, 42, heading s.43, 43, heading s.44, 44, heading s.45, 45, heading s.46, 46, heading s.47, 47, heading s.48, 48, heading s.49, 49 heading s.50, 50, heading s.51, 51, heading s.52, 52, heading s.53, 53, heading s.54, 54, heading s.55, 55, heading s.56, 56, heading s.57, 57, heading s.58, 58, heading s.59, 59, Schedule B: 2007, c.21 s.1: 2008, c.6 s.1: 2016, c.37
Interjurisdictional Support Orders	RSNB 2016, c.102	
International Child Abduction	RSNB 2011, c.175	
International Commercial Arbitration	RSNB 2011, c.176	
International Interests in Mobile Equipment	SNB 2014, c.34	s.5: 2014, c.72
International Sale of Goods	RSNB 2011, c.177	
International Trusts	RSNB 2011, c.178	
International Wills	RSNB 2011, c.179	
Interpretation	RSNB 1973, c.I-13	s.38: 1975, c.31 s.22: 1978, c.31 s.24, 29, 30, 38: 1979, c.41 s.38: 1980, c.C-2.1 s.5, 8, 9, 13, 14, 15, 16, 18, 23, 30, 32, 33, 34, 35, 39: 1982, c.33 s.38: 1983, c.10 s.4, 30: 1984, c.27 s.38: 1985, c.4 s.8, 38: 1987, c.6 s.26.1: 1989, c.18 s.16: 1992, c.13 s.38: 1993, c.36 s.38: 1995, c.N-5.11 s.22: 1995, c.38 s.16, 35: 2005, c.Q-3.5 s.1, 2, 13, 14, 22, 38, 38.1: 2011, c.19 s.16: 2011, c.20 s.38: 2012, c.9 s.38: 2015, c.26 s.38: 2017, c.20 s.38: 2017, c.38

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Interprovincial Subpoena	RSNB 2011, c.180	
Intimate Partner Violence, An Act Respecting	SNB 2017, c.53	
Intimate Partner Violence Intervention	SNB 2017, c.5	heading s.2.1, 2.1: 2017, c.53
Intoxicated Persons Detention	RSNB 2014, c.114	
Invest New Brunswick	SNB 2011, c.24	s.8, 12, 13: 2012, c.39 s.15: 2013, c.44
Irish Moss	RSNB 1973, c.I-15	s.1: 1982, c.3 s.1: 1988, c.12 s.8: 1990, c.61 Repealed: 1995, c.13
– J –		
Jordan Memorial Home	SNB 1986, c.J-0.1	s.1, 2, 3: 1987, c.6 Repealed: 1998, c.7 s.1, 2, 3: 2000, c.26
Judges Disqualification Removal	RSNB 2011, c.181	s.1: 2017, c.20
Judicature	RSNB 1973, c.J-2	s.34: 1974, c.23 (Supp.) s.79: 1975, c.6 s.2, 73: 1975, c.32 s.8: 1976, c.35 s.1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 11.1, 11.2, 11.3, 11.4, 11.5, 11.6, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 23, 41, 42, 49, 50, 51, 53, 57, 59, 60, 60.1, 65, 68, 69, 70, 71, 72.1, 73, 73.1, 74, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, Schedules A, B: 1978, c.32 s.1, 2, 3, 5, 6, 8, 11.2, 11.3, 11.4, 59, 73.2, Schedule B (as amended by 1978, c.32): 1979, c.36 s.8, 11, 11.4, 20, 22, 23, 46, 59, 62, 70, 72.1, 73, Schedule B: 1980, c.28 s.59 (as amended by 1978, c.32): 1980, c.28 s.59 (as amended by 1979, c.36): 1980, c.28 s.33, 58, 73.1: 1981, c.6 s.1.1, 2, 4, 5, 7.1, 8, 11, 11.51, 12.1, 12.2, 15, 36, 73, 75, Schedule B: 1981, c.36 s.22, 23, 52, 53, 72, 73.2, 77, Schedule B: 1982, c.3 s.2, 4, 73.2, 75, Schedule B: 1982, c.34 s.3: 1983, c.4 s.1, 1.1, 2, 4, 7, 8, 9, 10, 21, 22, 36, 41, 46, 48, 57, 60.1, heading s.67, 68, 69, 70, 71, 71.1, 73, 73.1, 73.2, 75, 76, 77, 78: 1983, c.43 s.11, Schedules A, B: 1984, c.38 Schedules A, B: 1985, c.4 s.2, 4, 62: 1985, c.32 s.53: 1985, c.41 s.11, 11.2, Schedule A: 1985, c.53 Schedule B: 1985, c.C-40 Schedules A, B: 1987, c.P-22.2 s.1, 9, 26, 27, 33, 38, 48, 52, 53, 54, 55, 56, 60, 72.1, 73.2, 74, 82: 1986, c.4 s.1, 2, 9, 11, 26, 60, 63, 65, 72.1, 73, 73.1, 73.2, 74, 83, Schedule B: 1987, c.6 s.23.1: 1987, c.29 s.46, 57, 73, 73.2: 1989, c.19

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.11, Schedule B: 1990, c.22 s.11, Schedules A, B: 1991, c.17 Schedules A, B (as amended by 1984, c.38): 1991, c.17 Schedules A, B (as amended by 1987, c.P-22.2): 1991, c.17 s.11, Schedule B (as amended by 1990, c.22): 1991, c.17 s.4: 1991, c.37 heading s.57, 62.1, 73: 1994, c.25 s.72.1: 1996, c.89 s.73.2 (as amended by 1989, c.19): 1997, c.S-9.1 s.73.2: 1997, c.S-9.1 s.11.4: 1997, c.3 Schedule B: 1997, c.42 s.2, 4: 1999, c.37 s.59 (as amended by 1980, c.28): 2000, c.28 s.1, 2, 4, 7.2, 12, 12.01: 2001, c.29 s.2, 4 (as amended by 1999, c.37): 2001, c.29 Schedule B: 2002, c.I-12.05 s.11.2: 2005, c.7 Schedule B: 2005, c.10 Schedule B: 2005, c.P-26.5 Schedule B: 2005, c.S-15.5 s.69: 2006, c.16 Schedule B: 2006, c.18 s.48, 73: 2007, c.7 Schedule B: 2007, c.52 s.73: 2008, c.4 s.2: 2008, c.30 s.11, 65, 73, Schedules A, B : 2008, c.43 s.11: 2008, c.45 s.73.1: 2009, c.22 s.73, 73.11: 2009, c.28: 2009, c.51 heading s.56.1, 56.1, 56.2, 56.3, 56.4, 73, Schedule C: 2010, c.21 Schedule B: 2011, c.53 s.45, 46: 2012, c.10 s.73, 73.11: 2012, c.15 s.58: 2012, c.39 s.26: 2013, c.32 Schedule A, B: 2015, c.27 s.46, 73 (as amended by 1989, c.19): 2012, c.13 s.56.1, 69: 2016, c.37 s.12.01: 2017, c.8 s.11.2: 2017, c.20 heading s.56.5, 56.5, heading s.56.6, 56.6, heading s.56.7, 56.7, heading s.56.8, 56.8, heading s.56.9, 56.9, Schedule B: 2017, c.53</p>
Jury	RSNB 1973, c.J-3	<p>s.49: 1977, c.M-11.1 s.1, 3, 6, 7, 9, 11, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 22, 28, 30, 31, 32, 36, 41, 47: 1979, c.41 Repealed: 1980, c.J-3.1</p>
Jury	RSNB 2016, c.103	
Justices of the Peace Act, An Act to Repeal	SNB 1984, c.27	
Juvenile Courts	RSNB 1973, c.J-4	<p>s.14: 1982, c.3 Repealed: 1987, c.P-22.2 s.14: 1987, c.6 s.7, 9, 14, 16: 1988, c.11</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Juvenile Delinquents, An Act to Amend Certain Statutes Having Reference to	SNB 1984, c.38	s.5, 6: 1991, c.17
– K –		
Kent General Insurance Corporation — La Compagnie D'Assurance Général Kent, An Act to Incorporate	SNB 1973, c.22	Repealed: 1995, c.16
Keswick Islands Act	SNB 1969, c.12	1977, c.29
Kings Landing Corporation	RSNB 2014, c.115	
Kouchibouguac National Park, An Act to Implement Recommendation 16 of the Report of the Special Inquiry on	SNB 1985, c.54	
– L –		
Labour and Employment Board	RSNB 2011, c.182	heading s.4.1, 4.1: 2013, c.34 s.7: 2017, c.56 s.1: 2017, c.63
Labour Market Research	RSNB 2011, c.183	s.1: 2017, c.63
Land to be Used for Hospital Purposes	SNB 1974, c.6	
Landlord and Tenant	RSNB 1973, c.L-1	s.35: 1977, c.M-11.1 s.11, 34, 39, 43, 44, 48, 58: 1979, c.41 s.34, 58: 1980, c.32 s.18: 1983, c.44 s.18: 1984, c.47 s.72: 1986, c.4 s.73: 1988, c.42 s.34: 1990, c.61 s.34: 1993, c.36 s.43: 2005, c.13 s.34: 2008, c.45 s.34, heading s.39, 39. 40: 2013, c.32 s.50: 2014, c.47
Land Titles	SNB 1981, c.L-1.1	s.2, 3, 11, 26, 27, 36, 37, 38, 54, 55, 57, 65, 68: 1982, c.3 s.2, 3, 7, 11, 12, 13, 15, 22, 27, 29, 30, 35, 36, 37, 38, 43, 48, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 66, 67, 68, 70, 71, 74, 79, 83: 1983, c.45 s.11, 12, 76.1: 1984, c.48 s.17, 18: 1985, c.4 heading s.38, 38, 52: 1986, c.4 s.3, 9, 14.1, 17, heading s.20, heading s.23, 26.1, heading s.29, 29, 30, 57, 63, heading s.64: 1986, c.49 s.3, heading s.18, 52 (as amended by 1986, c.4): 1987, c.6 s.3, 4, 5, 6, 7, 10, 74, 80: 1989, c.N-5.01 s.2.1, 61: 1993, c.36 s.3, 4, 5, 6, 7, 10, 74, 80: 1998, c.12 s.3, 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, 11, 12, 18, 19, 24, 47, 50, 51, heading s.53, 53, 55, 57, 60, 62, 63, 73, 76.01, 76.1, 83: 1998, c.38 s.52: 2000, c.11 s.2, 3, 13, 26.1, 27, 29, 76.01, 79, 83: 2000, c.43 s.3: 2005, c.7

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.3, 11, 17.1, 17.2, 17.3, 17.4, 17.5, 17.6, 17.7, 17.8, 21, 47, 54, 55, 56, 60, 65, 76.01, 79, 80, 81, 83: 2006, c.11 s.52: 2007, c.52 s.48.1: 2007, c.60 s.14.1: 2009, c.C-16.05 s.17: 2011, c.13 s.40, 41, 41.1, 42, 43, 44, 45, 46: 2013, c.32 s.5: 2013, c.44 s.17.6: 2014, c.47 s.17: 2017, c.20 s.3, 17.1, 17.11, 17.2, 17.5, 17.8, 83: 2017, c.60
Land Titles Act and the Registry Act, An Act Respecting the	SNB 2017, c.60	
Law Reform	RSNB 2011, c.184	s.4: 2013, c.6
Law Reform (Miscellaneous Amendments) 2012	SNB 2012, c.10	
Leadership Contestants and Nomination Contestants	SNB 2015, c.17	
Legal Aid	RSNB 1973, c.L-2	s.9, 14: 1974, c.25 (Supp.) s.6, 12, 17: 1979, c.41 s.2, 3, 4, 11, 11.1, 12, 15, 16.1, 16.2, 17.1, 20: 1983, c.46 s.6.1, 19.1: 1985, c.14 s.6: 1986, c.8 s.1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 16, 16.1, 17.1, 18: 1987, c.6 s.1, 6, 6.1, 19.1: 1987, c.30 s.4, 20: 1989, c.57 heading s.1, 1, 2, 3, 4, 5, 6.1, 7, 8, 10, 11, 12, 15, 16.1, 18, 19, 19.1, 20, 21.1, heading s.23, 23, 24: 1993, c.21 s.4.1, 7, 11, 14.1, 16, 20: 1994, c.45 s.6: 1994, c.59 s.17: 1997, c.S-9.1 s.6: 2000, c.26 Part III, s.25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50: 2004, c.38 Part III, s.25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64: 2005, c.8 s.1, 6, 23, 25: 2006, c.16 s.31: 2008, c.6 s.12, 24: 2008, c.43 s.1, 6, 23, 25: 2012, c.39 s.40: 2013, c.44 Repealed: 2014, c.26 s.1, 6, 23, 25, 26, 36, 40: 2016, c.37
Legal Aid	SNB 2014, c.26	s.1, 3, 4, 13, 21: 2016, c.37 s.1, 6, heading s.13.1, 13.1, 27, 28, 31, 32, 42, 46, heading s.47.1, 47.1, 48, heading s.51.1, 51.1, heading s.56.1, 56.1: 2016, c.42

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Legislative Assembly	RSNB 2014, c.116	heading s.26, 26: 2015, c.6 s.3: 2017, c.33 s.20, 28: 2017, c.50
Legislative Library	RSNB 2011, c.185	s.1, 2: 2014, c.63 s.1, 2: 2015, c.6 s.1, 2: 2018, c.1
Legitimation	RSNB 1973, c.L-4	Repealed: 1980, c.C-2.1
Liens on Goods and Chattels	RSNB 2014, c.117	
Lightning Rod	RSNB 1973, c.L-7	Repealed: E-4.1 (1976)
Limitation of Actions (<i>see Real Property Limitations, R-1.2</i>)	RSNB 1973, c.L-8	
Limitation of Actions	SNB 2009, c.L-8.5	s.2, heading s.8.1, 8.1, 16: 2011, c.17 s.27.1: 2011, c.52 s.27.1: 2016, c.28
Limited Partnership	RSNB 1973, c.L-9	s.5: 1983, c.7 Repealed: 1984, c.L-9.1
Limited Partnership	SNB 1984, c.L-9.1	s.1, 4, 7: 1986, c.62 s.1, 41: 1990, c.47 s.45: 1993, c.53 s.29: 1994, c.86 s.1.1: 2002, c.29 s.39.1: 2004, c.6 s.29, 38: 2008, c.11
Liquor Control	RSNB 1973, c.L-10	s.1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 48, 50, 61, 63, 63.1, 65, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 106, 107, 108, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 121, 123, 124, 125, 127, 128, 129, 130, 134, 135, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 150, 153, 156, 157, 159, 161.1, 163, 170, 172, 174, 175, 182.1, 190, 192, 199, 200: 1974, c.26 (Supp.) s.17, 69, 90, 112, 142.1, 162.1, 163, 169, 170: 1975, c.84 s.62, 65: 1977, c.31 s.43: 1977, c.M-11.1 s.104: 1978, c.D-11.2 s.3, 71, 158, 159, 195: 1979, c.41 s.158, 195: 1980, c.32 s.175: 1981, c.59 s.2, 155: 1982, c.3 s.14: 1982, c.37 s.2, 69, 148, 195, 198: 1983, c.4 s.69: 1983, c.7 s.200: 1983, c.8 s.1, 11, 11.1, 12, 15, 16.1, 45, 46, 47, 52, 63, 63.01, 69, 71, 73, 83, 85, 88, 90, 92, 94, 97, 98.1, 100, 102, 103, 109.1, 113, 114, 123, 124, 126.1, 200: 1983, c.47 s.2, 3, 5, 6: 1983, c.69

Title of Act**Year and chapter****Amendments**

s.13.1, 14, 30, 69, heading s.76, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 89, 126, 129, 131.1, 137, 163, 200: 1984, c.50
s.67, 71: 1985, c.4
s.162.2, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171: 1985, c.42
s.1, 7, 12, 14, 16.1, 63, 64, 66, 69, 70, 95, 111.1, 111.2, 111.3, 112, 163, 200: 1985, c.57
s.1: 1985, c.73
s.193, 195: 1986, c.4
s.1, 7, 12, 69, 70, 161.1, 163, 170, 174, 190, 200: 1986, c.50
s.186, 187: 1987, c.4
s.1, 112, 167, 169, 175, 191: 1987, c.6
s.95, 111.2, 156, 175: 1987, c.32
s.129: 1987, c.33
s.77: 1987, c.34
s.159: 1988, c.42
s.1, 7, 8, 12, 14, 40, 40.1, 40.2, 45, 63, 63.01, 64, 68, 69, heading s.73, 73, 74, 75, heading s.76, 76, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, heading s.85, 85, 86, 87, 88, 88.1, 89, 90, 92, 93, heading s.94, 94, 95, 96, 97, 98, 98.1, 99.1, 99.2, 100, 101, heading s.102, 104, 106, 108, heading s.109.1, 109.1, heading s.110, 110, 111, heading s.111.1, 111.1, 111.2, heading s.111.3, 111.3, 112, heading s.123, heading s.124, 125, 126, 126.1, 127, 128, 128.1, 130, 131.1, 137, 153, 161.1, 161.2, 162, 163, 167, 168, 172, 174, 175, 190, 200: 1989, c.20
s.7, 158, 161.2, 162, 162.2, 163, 167, 168, 169, 170, 173, 174, 176, 178, 179, 190, 192, 197: 1990, c.22
s.40.2: 1990, c.33
s.55, 57, 59, 63.01, 111.3, 114, 115, 116, 117, 118, 122, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 159, 160, 161, Schedule A: 1990, c.61
s.11: 1991, c.27
s.63, 69, 142.01, 200: 1991, c.56
s.46, 58: 1992, c.52
s.1, 1.1, 1.2, heading s.2, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 11.1, 12, 13, 13.1, 14, 15, 16, 16.1, 17, heading s.23, 23, 24, heading s.30, 30, heading s.31, 31, 36, 37, 38, 38.1, 45, 48, 49, 50, 61, 63.01, 63.1, 64, 65, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 78, 81, 83, 84, 88, 88.1, 89, 90, 90.1, 91, 96, 99, 99.1, 99.2, 102, 103, 104, 108, 109, 110, 111, 111.1, 111.3, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 121, 123, 124, heading s.124.1, 124.1, 124.11, 124.2, 124.21, 124.3, 124.31, 124.4, 124.41, heading s.124.5, 124.5, 124.6, 124.7, 124.8, heading s.124.9, 124.9, 125, 125.1, 126.2, 127, 128, 129, 131, 131.1, 131.2, 136, 137, 141, 142, 148, 161.1, 161.2, 163, 172, 175, 192, 199.1, 200, Schedule A: 1992, c.90
s.1, 40, 40.2, 45, 63, 69, 80, 112, heading s.113, 113, 121, heading s.123, 123, 124.2, 124.31, 125.1, 126.2, 127, 128, 137, 170, 172, 200: 1993, c.67
s.124.11, 124.2, 124.41, 200: 1994, c.35
s.69: 1994, c.95

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.65, 90.2, 99.1, 200: 1994, c.100</p> <p>s.1: 1996, c.18</p> <p>s.67, heading s.112, 112, 124.2, 137, 137.1, 199.1, Schedule A: 1996, c.33</p> <p>s.1, heading s.1.1, heading s.2, heading s.35, heading s.38, s.41, 63, 63.01, 63.02, 64, 69, heading s.76, 76, 78, 79, 80, 84, 89, heading s.89.1, 89.1, 111.1, 111.3, 124.2, 125.1, 126.2, 128.1, 130, 137, 142, 200, Schedule A: 1996, c.37</p> <p>s.65 (as amended by 1994, c.100): 1996, c.37</p> <p>s.111.1: 1998, c.29</p> <p>s.1, 41, 63, 63.01, 64, 66, 69, heading s.89.1, 89.1, 89.2, 124.2, 127, 128, 163, 177, 181, 185, 200, Schedule A: 1999, c.30</p> <p>s.42.1: 1999, c.35</p> <p>s.1, 6, 7, 8, 10, 11, 18, 19, 22, 29 (as amended by 1996, c.37) 1999, c.30</p> <p>s.1, 69, 161.2: 2000, c.26</p> <p>s.63, 69, 142.01, 200 (as amended by 1991, c.56): 2000, c.28</p> <p>s.1, 63, 200 (as amended by 1996, c.37): 2000, c.28</p> <p>s.1, 42.1, 66, 102, 173.1, 200: 2002, c.33</p> <p>s.1, 69, 102: 2005, c.7</p> <p>s.72.1, 124.2, 124.42, 200: 2005, c.9</p> <p>s.40.2,: 2005, c.26</p> <p>s.69, 104: 2006, c.16</p> <p>s.131.3: 2007, c.23</p> <p>s.180: 2008, c.45</p> <p>s.1, 63, 64, 69, 70, 72.1, 72.2, heading s.102.1, 102.1, 102.2, heading s. 123.1, 123.1, 124.2, 124.31, 124.43, 127, 131.2, 132.1, 142, 200, Schedule A: 2008, c.57</p> <p>s.72.1, 124.42: 2011, c.20</p> <p>s.195: 2011, c.53</p> <p>s.131.3: 2015, c.6</p> <p>s.111.1 (as amended by 1998, c.29): 2012, c.13</p> <p>s.1: 2016, c.37</p> <p>s.1, 69, 99.1, 102, 102.1, 111.1: 2017, c.20</p> <p>s.111.1: 2017, c.42</p>
Livestock Incentives	RSNB 2011, c.186	s.1: 2017, c.63
Livestock Operations	SNB 1998, c.L-11.01	<p>s.1, 30: 2000, c.26</p> <p>s.1, 30: 2007, c.10</p> <p>s.1: 2010, c.31</p> <p>s.35: 2016, c.28, s.1</p> <p>s.1: 2017, c.63</p>
Livestock Yard Sales (<i>formerly Community Auction Sales, C-10</i>)	RSNB 1973, c.L-11.1	<p>title, s.1, 2, 4, 5, 7: 1982, c.15</p> <p>s.5: 1983, c.8</p> <p>s.1: 1986, c.8</p> <p>s.6: 1990, c.61</p> <p>s.1: 1996, c.25</p> <p>s.1: 2000, c.26</p> <p>Repealed: 2002, c.13</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Loan		1974, c.2; 1975, c.2; 1976, c.3; 1977, c.4; 1978, c.4; 1979, c.4; 1980, c.5; 1981, c.4; 1982, c.4; 1983, c.3; 1984, c.3; 1985, c.3; 1986, c.3; 1987, c.3; 1988, c.3; 1989, c.5; 1990, c.16; 1991, c.55; 1992, c.25; 1993, c.12; 1994, c.18; 1995, c.41; 1996, c.31; 1997, c.35; 1998, c.27; 1999, c.42; 2000, c.37; 2001, c.24; 2003, c.11; 2004, c.27; 2005, c.16; 2006, c.28; 2007, c.61; 2008, c.36; 2009, c.41; 2010, c.25; 2011, c.41; 2012, c.29; 2013, c.36; 2014, c.65; 2015, c.18; 2016, c.32; 2017, c.39; 2018, c.15
Loan and Trust Companies	SNB 1987, c.L-11.2	s.6.1, Schedule A: 1988, c.65 s.46, 48, 54, 61, 180, 196, 207, 210, 275, 285: 1989, c.21 s.260: 1990, c.22 s.1: 1991, c.27 Schedule A: 1991, c.65 s.1, 6: 1992, c.C-32.2 Schedule A: 1993, c.75 Schedule A: 1995, c.54 s.6: 1996, c.62 s.210: 1996, c.81 Schedule A: 1997, c.68 Schedule A: 1998, c.52 Schedule A: 1999, c.51 Schedule A: 1999, c.52 s.198: 2001, c.6 Schedule A: 2002, c.55 s.53, 88, 196, 210: 2004, c.S-5.5 Schedule A: 2004, c.48 s.245: 2004, c.23 s.1: 2005, c.7 s.1: 2006, c.16 s.53, 78, 93, 120, 172, 255, 258, 259, 261, Schedule B: 2008, c.11 Schedule A: 2008, c.40 s.1: 2008, c.45 Schedule A: 2012, c.2 s.1: 2012, c.39 s.1, 100, 117, 118, 140, 141, 169, 178, 211, 212, 213, 214, 215, 217, 218, 219, 220, 222, 223, 225, 226, 227, 229, 230, 231, 232, 232.1, 234, 235.1, 236, 237, 238, 239, 240, 243, 244, 245, 248, 249, 250, 251, 252, 254, 275: 2013, c.31 s.1: 2014, c.28 s.1, 160, 174, 267, 275: 2016, c.37 s.1: 2017, c.20 s.235.1: 2017, c.48 s.6: 2017, c.55
Lobbyists' Registration	SNB 2014, c.11	s.1, 4, 5, 6, 7, 8, 8.1, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, heading after s.21, heading s.22, 22, heading s.23, 23, heading s.24, 24, heading s.25, 25, heading s.26, 26, heading s.27, 27, heading s.28, 28, 29, heading s.30, 30, heading s.31, 31, 32, heading s.33, 33, heading s.34, 34, heading s.35, 35, 36, 37, 40, 41, heading s.42, 42, 43: 2016, c.53 s.4: 2017, c.20

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Local Governance Act	SNB 2017, c.18	
Local Governance and Community Planning, An Act Respecting	SNB 2017, c.20	
Logging Camps	RSNB 1973, c.L-12	Repealed: 1976, c.O-0.1
Lord's Day	RSNB 1973, c.L-13	s.10: 1975, c.6 s.9, Schedule A: 1982, c.3 s.8: 1985, c.4 Repealed: 1985, c.58
Lotteries	SNB 1976, c.L-13.1	s.14: 1978, c.35 s.10.1, 11.1, 16: 1990, c.13 s.7.1, 7.2, 9, 10.2, 16: 1990, c.24 s.8, 16: 1990, c.63 s.7.1, 7.2 (as amended by 1990, c.24): 1990, c.63 s.10.2: 1992, c.46 s.10.1: 1993, c.1 s.15.1, 16: 1993, c.15 s.13.1: 1995, c.24 s.1, 10.2, 11.2: 1996, c.34 s.10.1: 1998, c.23 s.10.1: 1999, c.20 s.10.2, 11.2, 16: 2000, c.34 Repealed: 2008, c.G-1.5
– M –		
Management of Seized and Forfeited Property	RSNB 2012, c.106	s.8: 2013, c.42 s.8: 2016, c.37
Marine Insurance	RSNB 1973, c.M-1	s.61: 1991, c.27 Repealed: 2005, c.20
Marital Property	RSNB 2012, c.107	
Maritime Economic Cooperation	RSNB 2014, c.118	
Maritime Forestry Complex Corporation	RSNB 2012, c.108	s.1: 2016, c.37
Maritime Provinces Harness Racing Commission (<i>see Atlantic Provinces Harness Racing Commission</i>)	RSNB 2014, c.119	
Maritime Provinces Higher Education Commission		
Marriage	RSNB 2011, c.188	s.1, 13, heading s.26, 26, 31: 2011, c.8 (Supp.) s.1, headings s.2, heading s.3, 3, heading s.4, heading s.5, heading s.5.1, 5.1, headings s.5.2, 5.2, heading s.5.3, 5.3, heading s.5.4, 5.4, heading s.5.5, 5.5, heading s.5.6, 5.6, heading s.5.7, 5.7, heading s.5.8, 5.8, heading s.5.9, 5.9, headings s.5.91, 5.91, heading s.7, 7, heading s.10, 10, headings s.11, 13, heading s.13.1, 13.1, 16, 25, heading after s.26, 29, 32: 2013, c.25 s.1, 31: 2015, c.44 s.1: 2016, c.37 s.17, heading s.20, 20, heading s.20.1, 20.1, heading s.21, 21: 2017, c.10

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Married Woman's Property	RSNB 1973, c.M-4	s.7, 9: 1979, c.41 s.9: 1980, c.32 s.7: 1980, c.M-1.1 s.2: 1985, c.4 s.6: 1985, c.41 Repealed: 2006, c.18
Marshland Infrastructure Maintenance	SNB 2013, c.35	s.1, 6: 2016, c.6 s.15: 2017, c.20
Marshland Reclamation	RSNB 2011, c.189	Repealed: 2013, c.35
Mechanics' Lien	RSNB 1973, c.M-6	s.1, 23, 33, 54, 55, 58, 61: 1979, c.41 s.20, 23: 1980, c.30 s.1: 1980, c.32 s.3, 4: 1981, c.40 s.3: 1981, c.80 s.28, 52.1: 1982, c.38 s.27, 28, 31, 44: 1986, c.4 s.34: 1987, c.6 s.3: 1990, c.61 s.34, 35, 36, 37, 39, 40, 52.1, heading s.53, 53, 54, heading s.61, 61, heading s.62: 1992, c.84 s.3: 1994, c.70 s.2: 2005, c.7 s.9, 44: 2013, c.32 s.2: 2017, c.20
Medical Consent of Minors	SNB 1976, c.M-6.1	s.4: 1979, c.41 s.3: 2000, c.14 s.3: 2002, c.23 s.3: 2011, c.26
Medical Services Payment	RSNB 1973, c.M-7	s.1, 10: 1975, c.35 s.3, 4, 10, 11, 11.1, 12: 1985, c.15 s.1, 2: 1986, c.8 s.3, 10: 1986, c.53 s.10 (as amended by 1985, c.15): 1986, c.53 s.1, 2, 2.1, 10, 10.1, 12: 1988, c.22 s.1, 4, 4.1, 12: 1989, c.22 s.4, 4.1, 12 (as amended by 1989, c.22): 1990, c.41 s.12: 1990, c.42 s.11, 11.1: 1990, c.61 s.1: 1991, c.16 s.1, 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 12, 12.1: 1992, c.79 s.1, 10, 10.01: 1992, c.82 s.1, 2.01, 2.2, 2.5, 3, 5, 5.1, 5.2, 5.3, 12: 1993, c.60 s.1, 2, 8, 11, 11.1, 11.2: 1994, c.57 s.8.1, 8.2, 8.3, 11: 1994, c.79 s.4.1, 4.2, 4.3 (as amended by 1989, c.22): 1996, c.48 s.3, 4, 5.4, 5.5, 5.6, 5.7, 12: 1996, c.49 s.12 (as amended by 1985, c.15): 1996, c.49 s.2, 12: 1997, c.20 s.2, 2.02, 11, 11.1 (as amended by 1994, c.57): 1997, c.20 s.9.1, 11, 11.1: 1998, c.9 s.8: 1999, c.32 s.8: 2000, c.12 s.1, 2, 8: 2000, c.26 s.1, 2.5: 2002, c.1 s.1, 2, 2.01, 2.1, 3, 4.11, 4.3, 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 7, 8, 8.1, 8.3, 10.01, 11, 12: 2003, c.20

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Members' Conflict of Interest	SNB 1999, c.M-7.01	<p>s.2: 2004, c.9 s.2.01: 2005, c.28 s.1, 2, 8: 2006, c.16 s.4.101: 2009, c.45 s.4.101: 2010, c.15 s.12: 2010, c.29 s.6: 2011, c.20 s.2.01, 12: 2011, c.51 s.8: 2012, c.46 s.8, 8.2, 8.3: 2013, c.46 s.1, 4, 8, 8.1, 8.3, 9, 12: 2014, c.18 s.8: 2015, c.40 s.2, 11.2 (as amended by 1994, c.57): 2012, c.13 s.2 (as amended by 2004, c.9): 2012, c.13 s.8: 2017, c.29</p> <p>s.19, 22, 30, 30.1, 37, 40, 42, 43, 43.1: 2003, c.8 s.1, 19, 23, 31, 37, 38, 39, 40, 42: 2007, c.30 s.12, 14, 18: 2007, c.43 s.1, 21: 2008, c.45 s.22, 23, heading s.24, 24, 25: 2013, c.1 s.16, heading s.17, 17, heading s.17.1, 17.1, heading s.17.2, 17.2, 41, heading s.41.1, 41.1, 43: 2013, c.4 heading s.26.1, 26.1: 2014, c.11 s.43: 2015, c.5 s.1, 3, 8, 9, heading s.14, 14, 18, 19, 20, 21, heading after s.21, heading s.22, 22, heading s.23, 23, heading s.24, 24, heading s.25, 25, heading s.26, 26, heading s.27, 27, 28, 29, 30, 30.1, 31, 32, heading s.33, 33, heading s.34, 34, heading s.35, 35, 36, 37, 38, 39, heading s.40, 40, 41, 41.1, 43, 43.1: 2016, c.53 Title, s.1, heading s.2, 2, 3, heading s.3.1, 3.1, heading s.4, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, heading s.17.1, heading s.17.1, 17.1, 18, 19, 20, 21, 28, 29, 30, 30.1, 31, 32, heading s.34.1, 34.1, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 41.1, 42, 43, 43.1, heading s.44, 44, 45: 2017, c.15 heading s.1.1, 1.1, 6, heading s.7.1, 7.1, 11.1, 17.1, 18, 20, 41: 2017, c.65</p>
Members' Pension	SNB 1993, c.M-7.1	<p>s.20.1, 20.2, 29.1: 1997, c.56 s.1, 1.1, 9, 13, 15, 20.1, 32: 1998, c.35 s.2.1: 2000, c.1 s.1, 5, 6, 7, 8, 9, 14, 20, 20.1, 22, 24: 2000, c.7 s.1, 6, 14.1, 18, 29.01: 2001, c.5 s.1: 2007, c.30 s.13, 14.2, 20.1, 29.02: 2007, c.50 s.1, 1.01, 1.1, 1.2, 2, 7, 9, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 20.1, 20.2, 25: 2008, c.45 s.1: 2011, c.20 s.5, 10, 10.1, 11, 11.1, 14.1, 14.11, 14.2, 14.3, 21, 21.1, 22, 23.1, 24, 24.1, 25, 29.01, 29.011, 29.03, 29.04, 29.05: 2011, c.35 s.1: 2012, c.39 s.18: 2013, c.44 s.1, 2, 2.01, Part III.1, heading s.29.11, 29.11: 2014, c.27 s.1: 2015, c.5 s.8, 29.11: 2016, c.37</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Members' Pensions, An Act Respecting	SNB 2011, c.35	
Members' Pensions, An Act Respecting	SNB 2014, c.17	
Members' Pension Act and Members' Superannuation Act, An Act Respecting the	SNB 2007, c.50	
Members Superannuation	RSNB 1973, c.M-8	<p>s.1, 8, 10, 13, 14, 15, 16, 17: 1974, c.27 (Supp.) s.1, 5, 6.1, 10.1, 11, 12, 13: 1978, c.36 s.1, 5, 6.1, 10.1, 11, 12, 13 (as amended by 1978, c.36): 1978, c.81 s.10.1: 1978, c.81 s.10.2: 1981, c.41 s.1: 1984, c.44 s.3.1: 1986, c.54 s.8: 1987, c.6 s.10.3: 1989, c.58 s.1: 1992, c.2 s.20.1: 1992, c.71 s.5: 1993, c.64 s.1, 1.1, 7, 8, 13, 18: 1993, c.65 s.10.4: 1997, c.45 s.20.01, 20.02: 1997, c.56 s.1, 1.01, 10, 13, 15, 20.01, 22: 1998, c.35 s.1.2: 2000, c.1 s.10.5, 13, 18: 2001, c.5 s.1: 2007, c.30 heading s.3, heading s.23, 23, 24, 25, 26, 27: 2007, c.50 s.1, 1.001, 1.01, 1.02, 1.1, 2, 26, Part 3, heading s.28, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34: 2008, c.45 s.1: 2011, c.20 Part 1.1 / heading s.22.1, 22.1, 22.2, 22.3, 22.4, 23, 25.1, 28, 29.1: 2011, c.35 s.1: 2012, c.39 s.20: 2013, c.32 s.1, 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, 10.5, 18, 22.2: 2013, c.44 Part 4, heading s.35, 35: 2014, c.27 s.1, 6: 2015, c.5 s.35: 2016, c.37</p>
Memorials and Executions	RSNB 1973, c.M-9	<p>s.33: 1977, c.M-11.1 s.3.1, 5, 13, 34: 1978, c.37 s.15, 20: 1979, c.40 s.1, 3, 5, 7, 8, 9, 10, 32, 33: 1979, c.41 s.33, 33.1: 1980, c.31 s.3, 5, 8, 10: 1980, c.32 s.6: 1981, c.42 s.13, 15, 20: 1983, c.7 s.11, 17, 24, 34: 1986, c.4 s.15: 1986, c.77 s.10: 1987, c.6 s.22, 29: 1988, c.42 s.8: 2008, c.20 s.23, heading s.23.1, 23.1, 23.2, 23.3, 23.4, 23.5, 23.6, 23.7: 2008, c.S-5.8 s.3, 5, 7, 8, 9, 10, 32, 33: 2008, c.43 Repealed: 2013, c.32</p>
Mental Health	RSNB 1973, c.M-10	<p>s.8, 13, 27, 28: 1976, c.12 s.1, 30, 37, 53, 65: 1979, c.41 s.65: 1980, c.32 s.66: 1981, c.6 s.9, 10, 24: 1985, c.4</p>

Title of Act**Year and chapter****Amendments**

s.1, 4, 6, 6.1, 6.2, 7, 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 8, 8.1, 8.2, 9, 10, 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, 11, 12, 13, 13.1, 13.2, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 31.1, 32, 33, 35, 36, 39, 40, 44, 53, 54, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 68: 1985, c.59

s.43: 1986, c.4

s.1: 1986, c.8

s.1 (as amended by 1985, c.59): 1986, c.8

s.1: 1987, c.P-22.2

s.1, 7.1 (as amended by 1985, c.59): 1987, c.6

s.38, 46: 1987, c.44

s.1, 1.1, 3.1, 3.2, 4, 6, 6.1, 6.2, 7, 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6, 7.7, 8, 8.01, 8.1, 8.11, 8.2, 8.3, 8.4, 8.5, 8.6, 9, 10, 10.1, 10.2, 10.3, 11, 12, 13, 13.1, 13.2, 14, 15, 16, 16.1, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 30.1, 30.2, 30.3, 31, 31.1, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 42, 44, 53, 54, 57, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 67.1, 68, 71: 1989, c.23

s.1, 4, 6, 6.1, 6.2, 7, 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 8, 8.1, 8.2, 9, 10, 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, 11, 12, 13, 13.1, 13.2, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 31.1, 32, 33, 35, 36, 39, 40, 44, 53, 54, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 68: (as amended by 1985, c.59): 1989, c.23

s.1, 14, 15, 16: 1990, c.22

s.14, 15, 16 (as amended by 1989, c.23): 1990, c.22

s.67, 67.1: 1990, c.61

s.1, 8.11, 17, 18, 30.1, 30.2, 30.3, 67, 67.1 (as amended by 1989, c.23): 1993, c.50

s.17: 1999, c.32

s.9: 2000, c.17

s.1: 2000, c.26

s.1, 8.6: 2000, c.45

s.1, 2, 3: 2002, c.1

s.3.2: 2004, c.3

s.7.6, 7.7, 8.6, 17, 68: 2004, c.8

s.68: 2004, c.16

s.1, 8.6, 17, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 48.1, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58: 2005, c.P-26.5

s.1: 2006, c.16

s.59: 2008, c.45

s.66: 2009, c.L-8.5

s.17: 2013, c.47

s.1, 3.1, 3.2, 4, 5.1, 7.1, 8, 8.01, 8.5, 8.6, 9, 12, 13, 16.1, 22, 24, 25, 27, 28, 30.1, 30.2, 30.3, 31, 31.1, 36, 39, 40, 42, 58, 61, 62, 68: 2014, c.19

s.59, 60, 61, 62, 63, 64, 65 (as amended by 1989, c.23): 2012, c.13

s.1, 8.6: 2016, c.46

s.1, 1.1, 3.2, 7.1, 8, 8.1, 8.6, 9, 10, 12, 13, 27, 28, 30, 31, 33, heading after s.34, heading s.34.01, 34.01, heading s.34.02, 34.02, heading s.34.03, 34.03, heading s.34.04, 34.04, heading s.34.05, 34.05, heading s.34.06, 34.06, heading s.34.07, 34.07, heading s.34.08, 34.08, heading s.34.09, 34.09, heading s.34.1, 34.1, heading s.34.2, 34.2, 57, 68: 2017, c.4

s.8.5, 8.6, 17: 2017, c.29

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Mental Health Act, An Act Respecting	SNB 2017, c.4	
Mental Health Commission of New Brunswick	SNB 1989, c.M-10.1	s.4, 20: 1992, c.52 Repealed: 1996, c.47
Mental Health and Public Health Services, An Act Respecting	SNB 2004, c.16	
Mental Health Services	RSNB 2011, c.190	s.3: 2013, c.34 s.5: 2014, c.52
Mentally Retarded Children	RSNB 1973, c.M-11	Repealed: 1980, c.C-2.1
Merger of the Supreme and County Courts of New Brunswick	SNB 1979, c.41	1980, c.32
Metallic Minerals Tax (<i>formerly Mining Income Tax, M-15</i>)	RSNB 1973, c.M-11.01	s.1, 2, 2.1, 2.2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 16, 22, 32: 1977, c.33 s.8: 1978, c.38 s.18, 24, 26: 1979, c.41 s.18, 26: 1980, c.32 title, s.1, 2, 2.1, 3, 8, 9, 30, 32: 1981, c.46 s.1, 2.1, 4: 1982, c.39 s.32: 1983, c.8 s.2.1: 1985, c.4 s.1, 2.1, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 25, 26, 30, 31: 1985, c.M-14.1 s.1: 1986, c.8 s.2.1, 8: 1987, c.6 s.1, 2.1, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 11, 11.1, 27, 28, 29, 32: 1987, c.35 s.2.1: 1989, c.24 s.28, 29, 30: 1990, c.61 s.2.1: 1991, c.27 s.1, 2.1, 9: 2001, c.11 s.1, 2.01, 2.1, 3, 4, 4.1, 6, 8, 9, 10, 27, 32: 2002, c.31 s.1: 2004, c.20 s.1, 3, 10, 21: 2007, c.17 s.1, 3, 6, 8, 10.1, 10.2, 11, 12.1, 13, 16, heading s.16.1, 16.1, 17, 18, 18.1, 18.2, 18.3, 18.4, 18.5, 18.6, 18.7, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 29.1, 30.1, 31, 32: 2010, c.1 s.1, 10: 2016, c.37
Metric Conversion	SNB 1977, c.M-11.1	Schedule A, s.0.1, 4.1, 5.1, 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 15.1, 15.2, 17, 18, 24, 24.1, 30: 1978, c.38 Schedule A s.28: 1978, c.58 Schedule A s.19: 1979, c.41 Schedule A s.5, 9: 1979, c.42 Schedule A s.17: 1979, c.43 Schedule A s.19: 1980, c.32 s.2: 1983, c.51 Schedule A s.7: 1995, c.45 Schedule A s.5: 1999, c.N-1.2 Schedule A s.24 (as amended by 1978, c.38): 2000, c.28 Schedule A s.27: 2000, c.28 Schedule A s.8, 22, 26: 2001, c.6 Schedule A s.18 (as amended by 1978, c.38): 2001, c.6

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		Schedule A s.4: 2009, c.N-3.5 Schedule A, s.5.1, 17 (relating to 233(4)), 30 (as amended by 1978, c.38): 2012, c.13 Schedule A, s.13, 15, 25: 2012, c.13
Midwifery	2008, c.M-11.5	heading s.96, 96: 2009, c.L-8.5 s.2, 99: 2011, c.26
Midwives, An Act Respecting	SNB 2011, c.26	
Minerals, Certain	SNB 1990, c.28	
Minimum Employment Standards	RSNB 1973, c.M-12	s.14: 1974, c.28 (Supp.) s.1, 13.1, 13.2, 13.3, 13.4, 17: 1975, c.36 s.6, 8, 9, 9.1, 11, 13.1, 13.4, 13.5, 13.6, 14, 20, 21: 1976, c.37 s.1, 2, 5, 6, 7, 14.1, 20: 1981, c.43 Repealed: 1982, c.E-7.2 s.1: 1983, c.10 s.1: 1983, c.30
Minimum Wage	RSNB 1973, c.M-13	s.13, 14: 1974, c.29 (Supp.) s.20.1: 1976, c.38 s.1, 17, 18.1: 1981, c.44 Repealed: 1982, c.E-7.2 s.1: 1983, c.30
Mining	RSNB 1973, c.M-14	s.41, 45, 51: 1974, c.30 (Supp.) s.35, 36, 47, 54, 93, 96: 1978, c.38 s.59, 71, 72, 109: 1979, c.41 s.77: 1979, c.44 s.59, 71: 1980, c.32 s.1, 2.1, 5, 24, 29, 31, 36, 38, 44, 45, 46, 51, 53, 71, 72, 80, 87, 102, 106: 1981, c.45 s.107: 1982, c.3 s.29, 107: 1983, c.8 Repealed: 1985, c.M-14.1 s.7: 1986, c.4 s.1: 1986, c.8
Mining	SNB 1985, c.M-14.1	s.1, 68: 1986, c.8 s.1, 1.1, 8, 25, 48, 50, 58, 61, 80, 89, 115, 124, 125, 126: 1986, c.55 s.1, 68, 92, 115: 1987, c.36 s.55, 56, 57, 58.1, 64, 68, 109, 110, 111, 111.1, 115: 1989, c.25 s.68: 1989, c.55 s.119: 1990, c.22 s.19, 115, 116, 117, 117.1, 118, Schedule A: 1990, c.61 s.56: 1991, c.27 s.1, 1.2, 35, 56, 57, 58.1: 1991, c.57 s.109: 1995, c.N-5.11 s.68: 1996, c.25 s.109: 1997, c.64 s.68: 2000, c.26 s.111.2: 2001, c.10 s.84: 2002, c.31 s.27: 2003, P-19.01 s.1: 2004, c.20 s.110: 2005, c.1 s.68: 2006, c.16 s.68: 2007, c.10

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Mining Income Tax (<i>see Metallic Minerals Tax, M-11.01</i>)	RSNB 1973, c.M-15	<p>s.1, 3, 8, 13, 19, 20, 20.1, Part IX, 98, 98.1, 98.2, 98.3, 98.4, 98.5, 98.6, 99, 99.1, 99.2, 99.3, 99.4, 99.5, 99.6, 99.7, 99.8, 99.81, 99.82, 99.83, 99.84, 99.85, 99.86, 99.87, 99.88, 99.89, 99.9, 99.91, 100, 115, 116, 121.1, 122: 2007, c.40</p> <p>s.19, 115, 116, 117, 117.1, 118, Schedule A: 2008, c.11</p> <p>s.19: 2008, c.29</p> <p>s.1, 7, 13, 14, 14.1, 14.2, 14.3, 14.4, 14.5, 14.6, 14.7, 14.8, 15, 16, 20, 24, 25, 26, 27, 29, 31, 32, 33, 35, 36, heading s.38, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, heading s.45, 45, 46, 47, heading s.48, 48, 48.1, 48.2, 48.3, 48.4, 48.5, 48.6, 48.7, 48.8, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 58.1, 59, 60, 61, 62, 68, 79, 84, 86, heading s.90, 90, 94, 95, heading s.96, 96, 97, heading s.101, 101, 101.1, 102, 103, 104, 105, 107, 108, 112, 115, 116, Schedule A: 2009, c.35</p> <p>s.1: 2010, c.H-4.05</p> <p>s.68, 109: 2010, c.31</p> <p>s.68: 2012, c.39</p> <p>s.1: 2012, c.52</p> <p>s.19.1: 2013, c.34</p> <p>s.34: 2013, c.39</p> <p>Part XII.1, headings s.112.01, 112.01, heading s.112.02, 112.02, heading s.112.03, 112.03, heading s.112.04, 112.04, heading s.112.05, 112.05, heading s.112.06, 112.06, heading s.112.07, 112.07, heading s.112.08, 112.08, heading s.112.09, 112.09, heading s.112.1, 112.1, heading s.112.11, 112.11, heading s.112.12, 112.12, heading s.112.13, 112.13, heading s.112.14, 112.14, heading s.112.15, 112.15, heading s.112.16, 112.16, heading s.112.17, 112.17, heading s.112.18, 112.18, heading s.112.19, 112.19, heading s.112.2, 112.2, heading s.112.21, 112.21, heading s.112.22, 112.22, s.113, 114: 2015, c.38</p> <p>s.1: 2016, c.37</p> <p>s.98.1 (as amended by 2007, c.40): 2016, c.37</p> <p>s.91: 2017, c.49</p> <p>s.68: 2017, c.63</p>
Mobile Homes	RSNB 1973, c.M-15.1	<p>s.3, 13: 1975, c.85</p> <p>s.1: 1982, c.3</p> <p>s.1: 1983, c.30</p> <p>s.1: 1986, c.8</p> <p>title, s.1, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 13: 1987, c.37</p> <p>s.12: 1990, c.61</p> <p>s.1, 2: 1992, c.2</p> <p>Repealed: 1996, c.6</p> <p>title, s.1, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 13 (as amended by 1987, c.37): 1996, c.6</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Mortgage Brokers	SNB 2014, c.41	s.11, 11.1, 18, 23, 29, 39, 49, 89: 2015, c.29 s.37, 48, 55, 62, 63, 64, 74, 86: 2016, c.36 s.1: 2016, c.37 heading Part 12, heading s.81, 81: 2017, c.48
Motor Carrier	RSNB 1973, c.M-16	s.13: 1977, c.M-11.1 s.1, 6, 20: 1978, c.D-11.2 s.5: 1979, c.41 s.9, 12, 12.1, 16, 20: 1980, c.33 s.1, 2, 2.1, 4, 12.2, 12.3, 13, 17, 17.1, 20: 1981, c.47 s.4: 1983, c.7 s.17: 1983, c.8 s.2, 3, 4, 4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 7, 10, 13: 1985, c.60 s.1, 15: 1987, c.6 s.21: 1990, c.22 s.17, 20: 1990, c.61 s.13: 1991, c.27 s.1, 2, 2.1, 3, 4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 6, 8, 9, 12, 12.1, 12.2, 12.3, 13, 14, 17, 18, 20: 1994, c.86 s.13: 1997, c.42 s.1, 2, 3, 4, 13, 14, 15: 1998, c.20 s.1: 2000, c.26 s.20: 2001, c.21 s.13, 15.1: 2005, c.7 s.1, 2, 22: 2006, c.E-9.18 s.1: 2007, c.71 s.1: 2010, c.31 s.4.1, 18: 2013, c.29 s.13, 14, 15, 15.1: 2017, c.20
Motor Vehicle	RSNB 1973, c.M-17	s.300, 301, 301.1, 302, 312: 1974, c.31 (Supp.) s.1, 181.1, 191.1, 265, 300: 1975, c.38 s.17.1, 28, 105, 302, 336, 347: 1975, c.86 s.1, 7, 13, 25, 34, 39.1, 41, 54, 89, 107, 113, 130, 140, 140.1, 142, 143, 188, 192, 194, 206, 225, 229, 258, 265, 273, 276, 282, 283, 297, 300, 301, 302, 310.1, 312, 319, 327, 336, 337, 347: 1977, c.32 s.1, 29, 30, 33, 43, 71, 110, 140, 145, 146, 152, 157, 162, 163, 181, 182, 183, 184, 185, 188, 192, 193, 194, 200, 202, 207, 209, 210, 211, 212, 214, 216, 217, 218, 219, 221, 225, 233, 234, 237, 241, 243, 244, 245, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 260, 297, 359: 1977, c.M-11.1 s.1, 3, 15, 115, 116, 119, 140.1, 141, 143, 146, 153, 154, 155, 160, 183, 186, 194, 225, 241, 261, 262, 283, 284, 292, 311, 321, 324, 357: 1978, c.D-11.2 s.233: 1978, c.38 s.7, 25, 57, 80, 81, 89, 94, 95, 98, 113, 233, 241, 258, 259, 264, 265.1, 266, 276, 282, 283, 300, 302, 312, 336, 337, 346, 347, 347.1, 349.1, 349.2, 359: 1978, c.39 s.1, 15: 1979, c.25 s.11, 197, 283, 313, 315, 316, 319, 322, 323, 329, 334, 339, 356: 1979, c.41 s.1, 6, 22, 49, 233, 236, 251, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 270, 359: 1979, c.43 s.1, 15, 15.1, 17.1, 47, 48, 49, 113, 130, 225, 258, 261, 268, 276, 281, 289, 298.1, 300, 302, 302.1, 310.1, 312, 336: 1980, c.34

Title of Act**Year and chapter****Amendments**

s.283, 319: 1980, c.32
s.1, 15, 89, 225, 312, 357: 1981, c.6
s.7, 16, 47, 76, 89, 93, 113, 140, 186, 197, 258,
260, 265, 273, 287, 289, 297, 300, 301, 319,
321, 327, 328, 347, 347.1, 349, 350, 351, 352,
353, 354, 357: 1981, c.48
s.130, 225: 1981, c.59
s.1, 3, 7, 8, 13, 21, 53, 61, 64, 70, 74, 137, 196,
197, 284, 292, 297, 310, 321: 1982, c.3
s.35: 1983, c.8
s.1, 5.1, 7, 13, 17.1, 25, 35.1, 35.2, 55, 57, 58, 72,
140, 184, 188, 200.1, 206, 219, 224, 225, 231,
243, 246.1, 246.2, 249, 249.1, 250, 252.1, 254,
255, 256, 260, 284, 297, 305.1, 325, 344.1,
345, 347, 347.1, 349, 350, 352, 357: 1983, c.52
s.113, 354.1, 357: 1984, c.51
s.246.2: 1985, c.4
s.1, 7, 17.01, 18, 20, 25, 33, 42, 46, 57, 105.1,
105.2, 193.1, 200, 212, 213, 232, 246.1, 250,
254, 256, 260, 261, 265, 276, 282, 283, 287,
297, 300, 301, 302, 303, 304, 307, 308, 310.01,
312, 315, 316, 319, 336, 337, 345, 347, 347.1,
350, 352: 1985, c.34
s.7, 98, 264 (as amended by 1978, c.39): 1985,
c.34
s.325: 1986, c.4
s.1, 27, 41, 47, 58, 130, 133, 226, 238, 241, 256,
265, 287, 296, 297, 298.1, 300, 301, 302, 303,
304, 307, 308, 310.01, 312: 1986, c.56
s.1, 170: 1986, c.57
s.1: 1987, c.N-5.2
s.13: 1987, c.4
s.28, 283, 360: 1987, c.6
s.1, 17.1, 51, 58, 105.1, 117.1, 156.1, 167, 169.1,
169.2, 169.3, 174, 187, 191.1, 199, 250, 254,
300, 301, 301.1, 302, 305.1, 307, 357, 359:
1987, c.38
s.246, 246.1, 246.2: 1988, c.T-11.01
s.1, 15, 225: 1988, c.11
s.301 (as amended by 1987, c.38): 1988, c.23
s.93, 105.1, heading s.311, 311, 312, 313, 314,
315, 316, 316.1, 347.1: 1988, c.24
s.283: 1988, c.42
s.1, 3, 15, 27.1, 33, 36, 44.1, 86, 152, 254, 261,
265.1, 265.2, 265.3, 265.4, 265.5, 265.6,
265.7, 265.8, 270.1, 297, 301, 302, 302.1, 304,
311, 313, 347, 350: 1988, c.66
s.1, 130: 1988, c.67
s.17.1: 1989, c.17
s.317.1, 317.2, 318: 1989, c.26
s.13, 251, 261, 300, 313, 359: 1990, c.8
s.15, 105.1, 350, 351, 352, 356, 357, 358, 360:
1990, c.22
s.188, 353: 1990, c.32
s.347: 1990, c.50
s.58, 105.1, 140, 235, 344, 347, 359, 364, Sched-
ule A: 1990, c.61
s.113, 265, 349, 353, 354, 354.1, 355: 1990, c.62
s.350, 351, 352, 357 (as amended by 1990, c.22):
1990, c.62
s.1, 15: 1991, c.7
s.260: 1991, c.27

Title of Act**Year and chapter****Amendments**

s.347.1: 1991, c.34
s.52, 107, 108, 191, 296.1, 307, Schedule A: 1991, c.61
s.89.1, 297, 299: 1992, c.37
s.127: 1992, c.52
s.1, 54, 55.1, 55.2, 57: 1992, c.55
s.1, 110, 110.1, 130, 158, 177, 181, 203.1, 225, 254, 255, 259, 265, 276, 281, 287, 296.1, 297, 300, 301, 302, 302.1, 303, 304, 307, 307.1, 308, 310.01, 313, 315, Schedule A: 1993, c.5
s.254 (as amended by 1988, c.66): 1993, c.5
s.301, 301.01, 313: 1993, c.17
s.347.1: 1994, c.3
s.81, 84, 91, 93, 309, 309.1, 310.001, 310.002, Schedule A: 1994, c.4
s.1, 27, 28, 47, 57, 78, 84, 89, 90, 105, 113, 142, 143.1, 183, 188, 193.1, 200.1, 297, 300, 313, Schedule A: 1994, c.31
s.1, heading s.84, 84, 84.1, 84.2, 297, 310.02, 310.03, Schedule A: 1994, c.69
s.265.4 (as amended by 1988, c.66): 1994, c.69
s.89.1, 297, 299 (as amended by 1992, c.37): 1994, c.69
s.17.1, 113, 265.71, 265.8, Schedule A: 1994, c.87
s.15.1, 251, 251.1, 252, 252.1, 253, 254, 255, 258, 265.8, 344, Schedule A: 1994, c.88
s.177: 1994, c.107
s.1, 47, 116, 153, 155, 160, 183, 186, 194, 234, 261, 346: 1995, c.N-5.11
s.17.1, 28, 280, Schedule A: 1995, c.18
s.265.7 (as amended by 1988, c.66): 1995, c.18
s.1: 1996, c.18
s.78, 84, 297, 310.02, 310.03, Schedule A: 1996, c.39
s.1, 15, 17, 21, 54, 56, 57, 78, 113, 194, 203, 210, 238, 249, 260, 309.2, 359, Schedule A: 1996, c.43
s.140, 316.1: 1996, c.79
s.140 (as amended by 1977, c.32): 1996, c.79
s.25: 1997, c.H-1.01
s.17.1: 1997, c.14
s.1, 234, 346: 1997, c.50
s.1, 72, 72.1, 142.1, 143, 153, 154, 155, 160, 183, 186, 225, 241, 261, 297, Schedule A: 1997, c.62
s.1, 17, 17.2, 20, 23, 25, 26, 26.1, Schedule A: 1998, c.5
s.230: 1998, c.6
s.1, 15, 30, 33, 35, 36, 54, 84, 105.1, 161, 200.1, 209, 210, 212, 225, 232, 233, 235, 243, 248, 265.3, 270, 289, 297, 304, 310.01, 312, 359, Schedule A: 1998, c.30
s.84, 84.2 (as amended by 1996, c.39): 1998, c.30
s.7.1: 1998, c.32
s.84.2, heading s.84.3, 84.3, 84.4, 177, 261, 345, Schedule A: 1998, c.46
s.84.01: 1999, c.26
s.1, 3, 15, 35, 84, 194, 225, 301, 321: 2000, c.26
s.84 (as amended by 1996, c.39): 2000, c.26
s.71: 2000, c.28
s.301, 301.1 (as amended by RSNB 1973, c.31 (Supp.)): 2000, c.28
s.258, 301 (as amended by 1977, c.32): 2000, c.28

Title of Act**Year and chapter****Amendments**

s.319, 327, 328 (as amended by 1981, c.48): 2000, c.28
s.1, 265.5, 302, 347 (as amended by 1988, c.66): 2000, c.28
s.1, 54, 55.1, 55.2, 57 (as amended by 1992, c.55): 2000, c.28
s.158, Schedule A (as amended by 1993, c.5): 2000, c.28
s.310.001, 310.002, Schedule A (as amended by 1994, c.4): 2000, c.28
s.1, 83, 140, 188, 205, 206, 220, 236, 249, 265.1, 265.3, 265.6, 265.72, 265.73, 265.8, 297, 300, 301, 302, 307, 307.1, Schedule A: 2001, c.30
s.184: 2002, c.4
s.309.1: 2002, c.23
s.1, 2.1, 3, 4, 13, 22, 22.1, 47, 80, 84, 113, 239, 260, 284, 285, 286, 300, 302, 304, 310, 310.02, 310.03, 311, 313, 347.1, Schedule A: 2002, c.32
s.205, 265.1 (as amended by 2001, c.30): 2002, c.32
s.113: 2003, c.17
s.1, 15: 2004, c.12
s.17.1: 2004, c.30
s.76, 91, 95: 2004, c.33
s.17.1: 2004, c.37
s.1, 169.1, 265, 275: 2005, c.7
s.309.3, 310.1, Schedule A: 2005, c.S-15.5
s.1, 83, 188, 205 (as amended by 2001, c.30): 2006, c.12
s.1, 2.2, 15, 113, 115, 116, 119, 140.1, 141, 142.1, 143, 146, 153, 154, 155, 160, 183, 186, 192, 194, 225, 241, 261, 262, 359, 364: 2006, c.13
s.84, 301: 2006, c.16
s.33, 79, 301, 310.1, 310.11, 310.12, 310.13, 310.14, 310.15, 310.16, 310.17, 310.18, 310.19, Schedule A: 2006, c.24
s.265, 347.1: 2007, c.33
s.1, 2.2, 13, 15, 15.1, 105.01, 140, 140.1, 141, 142, 142.01, 143, 200.1, 297, 310.001, 310.002, 310.01, 310.02, 310.03, 310.04, 310.05, 310.1, Schedule A: 2007, c.44
s.310.1 (as amended by 2006, c.24): 2007, c.44
s.163: 2007, c.64
s.261: 2008, c.28
s.78, 84, 86, 87, 91, 98, 297, 310.02, 310.03, Schedule A: 2008, c.33
s.310.13: 2008, c.50
s.29, 31, 39.2: 2009, c.4
s.347.1: 2009, c.29
s.359: 2009, c.31
s.168.1, Schedule A: 2010, c.16
s.310.01, 310.02, 310.04: 2010, c.27
s.1, 2.2, 115, 116, 119, 140.1, 141, 142.01, 142.1, 143, 146, 153, 154, 155, 156, 160, 183, 186, 194, 241, 249, 261, 262, 364: 2010, c.31
s.1, heading s.265.01, 265.01, 265.02, 265.03, 265.04, 265.05, 297, Schedule A: 2010, c.33
s.265.01, 265.03, 265.04, 265.05 (as amended by 2010, c.33): 2011, c.2
s.7.2: 2012, c.3

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.25: 2012, c.36 s.283, 316: 2013, c.32 s.7.1: 2013, c.34 s.1, 15: 2013, c.39 s.265.01, 265.03, 265.05: 2014, c.21 s.1, 80, heading s.84, 84, 84.11, 84.2, 84.4, 229.1, 297, 310.02, 310.021, 310.031, 310.13, Schedule A: 2014, c.44 s.2.2, 260: 2015, c.8 s.1, 83, 188, 205, 206, 220, 236, 249 (as amended by 2001, c.30): 2012, c.13 s.1, 3, 13, 197, 207.1, 297, 301, 301.01, 302, 304, 310.0001, 310.01, 310.02, 310.021, 310.04, 310.05, 310.1, 310.11, 310.13, 310.18, 310.18.1, 310.18.2, 310.18.3, 310.18.4, 310.19, Part VII.1, heading 310.2, 310.2, 345, Schedule A: 2016, c.8 s.1, 3, 13, 225, 265.8, 321: 2016, c.37 s.310.1 (as amended by 2006, c.24): 2012, c.13 s.1, 169.1, 265, 275: 2017, c.20 s.147, 149, 150, 152, Schedule A: 2017, c.21 s.1, 140.1, 141, 142, 142.01: 2017, c.46 s.1, 84, 84.11, 91, 265, 287, 297, 300, 301, 301.01, 302, 302.1, 303, 304, 307, 307.1, 308, 310.00011, 310.00012, 310.001, 310.002, 310.0021, 310.01, 310.02, 310.021, 310.03, 310.031, 310.04, 310.05, 310.1, 310.13, 310.18.4, 310.2, 313, 315, Schedule A: 2017, c.54 s.1, 264, 265, 347.1: 2017, c.58 s.310.1 (as amended by 2007, c.44): 2012, c.13 s.310.1 (as amended by 2006, c.24 amended by 2007, c.44): 2012, c.13 s.310.01, 310.02, 310.021, 310.04, 310.05, 310.2: 2018, c.13 s.310.01, 310.02, 310.021, 310.04, 310.05, 310.2 (as amended by 2017, c.54): 2018, c.13 s.1, 84, 84.11, 91, 265, 287, 297, 300, 301, 301.01, 302, 302.1, 303, 304, 307, 307.1, 308, 310.00011, 310.00012, 310.001, 310.002, 310.0021, 310.01, 310.02, 310.021, 310.03, 310.031, 310.04, 310.05, 310.1, 310.13, 310.18.4, 313, 315, Schedule A (as amended by 2018, c.13): 2017, c.54 s.84 (as amended by 2008, c.33): 2012, c.13</p>
Motor Vehicle Franchise, An Act to Repeal	SNB 1988, c.25	
Motorized Snow Vehicles	RSNB 1973, c.M-18	<p>s.5, 6, 11.1, 14.1: 1975, c.37 s.1: 1978, c.D-11.2 s.15: 1979, c.41 s.1, 18: 1981, c.59 s.1, 7: 1982, c.3 Repealed: 1985, c.A-7.11</p>
Municipal Assistance	RSNB 1973, c.M-19	<p>s.13: 1974, c.32 (Supp.) s.13: 1975, c.39 s.3, 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 11.1: 1975, c.87 s.1, 3, 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 4, 9, 10, 11.1, 15: 1977, c.34 s.1: 1977, c.M-11.1</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Municipal Capital Borrowing	RSNB 1973, c.M-20	<p>s.3, 7, 12, 15: 1979, c.45 s.10: 1981, c.49 s.3, 3.1: 1981, c.50 s.13: 1982, c.3 s.1: 1982, c.40 s.3, 3.1: 1983, c.53 s.1, 3, 3.2, 4: 1984, c.7 s.3, 3.1, 3.2, 4, 14.1: 1985, c.16 s.1: 1986, c.8 s.1, 3, 3.1, 4, 4.1, 5, 6, 8, 15: 1986, c.58 s.7: 1987, c.6 s.1, 4, 5, 6: 1987, c.39 s.1: 1989, c.55 s.6.1: 1991, c.E-13.1 s.1: 1992, c.2 s.3, 5, Schedule A: 1992, c.72 s.3.11, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 5, 6, 15: 1993, c.57 s.3.12: 1994, c.83 s.13: 1994, c.91 s.5.1: 1994, c.93 s.6, 6.01: 1996, c.46 s.1, 3, 3.1, 3.11, 3.12, 4, 4.01, 4.1, 4.3, 5, 6, 6.1, 7, 13, 15: 1996, c.83 s.1: 1998, c.41 s.4.2, 4.5, 5, 6: 1999, c.23 s.1, 5, 6.01: 2000, c.26 s.9, 10: 2001, c.15 s.4.01: 2001, c.38 s.1, 3, 9, 10, 11, 15: 2002, c.22 s.4.01: 2002, c.45 s.4.01, 4.4, 13, Schedule A: 2003, c.31 s.4, 6.001: 2003, c.32 s.4, 4.01, 7, 13.1, Schedule A: 2004, c.41 s.1, 4.41, 5, 5.01, 5.1, 6.01, 6.02, 6.03, 6.04, 7, 9, 13, 14, 15: 2005, c.7 s.1, 3, 4, 5, 5.01, 6.04, 7, 9, 13: 2006, c.16 s.4: 2008, c.53 s.4: 2009, c.49 s.4: 2010, c.37 s.4: 2011, c.45 s.13: 2012, c.32 s.1: 2012, c.39 Repealed: 2012, c.56</p> <p>s.4: 1975, c.88 s.2: 1978, c.40 s.4: 1979, c.46 s.4, 10: 1980, c.35 s.14: 1982, c.41 s.1.1, 2, 4, 5, 8, 9: 1983, c.54 s.4: 1984, c.8 s.1: 1985, c.35 s.3: 1986, c.8 s.3: 1989, c.55 s.11: 1990, c.61 s.3: 1992, c.2 s.1, 3, 4: 1992, c.61 s.14: 1994, c.91 s.1: 1998, c.41 s.1: 2000, c.26 s.1: 2001, c.15 s.45: 2005, c.7 s.1: 2006, c.16 s.14: 2012, c.32</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Municipal Debentures	RSNB 1973, c.M-21	s.1: 2012, c.39 s.14: 2012, c.44 s.4: 2016, c.37 s.1, 11, 15: 2017, c.20
Municipal Elections	SNB 1979, c.M-21.01	s.18, 42, 53: 1980, c.32 s.9, 18: 1981, c.51 s.1: 1983, c.10 s.49: 1984, c.27 s.11, 12, 13, 15, 34.1, 35, 42, 46, 57: 1984, c.52 s.53: 1986, c.4 s.1: 1986, c.8 s.1, 10, 13, 16, 18, 20, 24, 28, 31, 36, 37, 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6, 39: 1988, c.26 s.1: 1989, c.55 s.50, 56, Schedule A: 1990, c.61 s.1: 1992, c.2 s.11, 12, 20, 57: 1992, c.3 s.1, 18, 21, 23, 38, 42: 1992, c.4 s.1: 1992, c.52 s.10, 12.1, 16, Schedule A: 1994, c.56 s.3.1: 1994, c.94 s.16: 1997, c.42 s.1, 11, 13, 14, 15, 17, 18, 20, 22.1, 28, 31.1, 31.2, 32, 42, 55, Schedule A: 1997, c.54 s.3: 1997, c.65 s.1, 2, 3.1, 6, 7, 10, 11, 12, 12.1, 13, 14, 16, 17, 18, 20, 22, 23, 25, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34.1, 36, 37, 38, 38.1, 38.2, 38.3, 38.6, 39.1, 39.2, 39.3, 39.4, 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47, 49, 51, 52, 57, Schedule A: 1998, c.33 s.1, 15, 17, 22.1, 28, 31.1, 31.2, 42 (as amended by 1997, c.54): 1998, c.33 s.3.1: 1998, c.41 s.3.1: 2000, c.26 s.3.1, 45: 2003, c.27 s.1, 3.01, 7, 11, 12.1, 13, 15, 17, 18, 21, 22, 22.1, 23, 27, 28, 36, 37, 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6, 39.01, 39.1, 39.2, 39.3, 39.4, 40, 41, 42, 47, 49, 51, 52, 53: 2004, c.1 s.10, 38.1, 44: 2004, c.2 s.3.1: 2005, c.7

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Municipal Heritage Preservation	SNB 1978, c.M-21.1	<p>s.3.01, 5, 5.1, 6, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 22.1, 23, 24.1, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 31.1, 31.2, 31.3, 32, 33, 34, 34.1, 35, 36, 37, 38, 38.01, 38.02, 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6, 39, 39.01, 39.1, 39.2, 39.3, 39.4, 39.5, 40, 41, 41.1, 42, 42.1, 43, 44, 49, 51, 52, 57, Schedule A: 2007, c.79</p> <p>s.51: 2008, c.14</p> <p>s.13: 2009, c.57</p> <p>s.16: 2010, c.31</p> <p>s.1, 11, 12, 16, 17, 19, 21, 22, 24, 30, 31, 31.1, 32, 36, 37, 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6, 39.01, 39.1, 39.2, 39.3, 39.4, 39.5, 41, 49, Schedule A: 2011, c.25</p> <p>s.53: 2013, c.32</p> <p>s.1, 3, 3.1, 5.1, 10, 15, 21, 28, 41, 44, 46, 48: 2017, c.20</p> <p>s.1: 2017, c.38</p> <p>Part 1 heading, s.5.1, 47.1, 49, Part 2 heading, s.57.1, 57.2, 57.3, 57.4: 2018, c.10</p>
Municipalities	RSNB 1973, c.M-22	<p>s.17, 19, 20: 1979, c.41</p> <p>s.19, 20: 1981, c.6</p> <p>s.8: 1982, c.42</p> <p>s.3: 1986, c.8</p> <p>s.3: 1989, c.55</p> <p>s.24: 1990, c.22</p> <p>s.12, 21: 1990, c.61</p> <p>s.3: 1992, c.2</p> <p>s.11: 1994, c.95</p> <p>s.1, 2, 8, 8.1, 9, 12, 13, 15, 16, 18: 1995, c.21</p> <p>s.11: 1996, c.79</p> <p>s.3: 1998, c.41</p> <p>s.3: 2000, c.26</p> <p>s.1, 14, 15: 2001, c.32</p> <p>s.2.1: 2005, c.7</p> <p>s.3: 2007, c.10</p> <p>Repealed: 2010, c.H-4.05</p> <p>s.19, 90, 170, 171, Schedule II: 1974, c.33 (Supp.)</p> <p>s.10.1, 74, 82, 87, 95.1, 189, 190: 1975, c.40</p> <p>heading s.169, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179: 1976, c.P-9.1</p> <p>s.10, 11, 33, 38, 39, heading s.169, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 190.1, 193.1: 1976, c.40</p> <p>s.87: 1977, c.34</p> <p>s.45, 91, 91.1, 91.2, 92, 95, 96, 102, 112, 166, 167, 168, 188, 189: 1977, c.35</p> <p>s.12, 118, 127, 130, 131, 132, 135, 136, 137, 139, 146: 1977, c.M-11.1</p> <p>s.150, 154: 1978, c.D-11.2</p> <p>s.7, 23.1, 30, 32, 33, 89, 187, 192: 1978, c.41</p> <p>s.66, 67, 72, 137, 139, 190.1: 1979, c.41</p> <p>s.15, 27, 32, 33.1, 34, 35, 38, 39, 68, 87, 89, 90, 190, 192: 1979, c.47</p> <p>s.35, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72: 1979, c.M-21.01</p> <p>s.66, 67, 137, 139, 190.1: 1980, c.32</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.3, 10.2, 11, 12, 23.1, 25, 29, 31, 32, 33, 66, 67, 89, 90.1, 90.2, 90.3, 90.4, 90.5, 90.6, 90.7, 90.8, 90.9, 90.91, 96, 188, 189, 190, 191, 193, 193.1: 1981, c.52
		s.95, 189: 1982, c.3
		s.7, 10.2, 12, 74, 90.1, 90.9, 109, 189, 192: 1982, c.43
		s.90.2, 90.8 (as amended by 1981, c.52): 1982, c.43
		s.87, 89: 1982, c.44
		s.92: 1983, c.8
		s.1, 24, 25, 28, 29, 32, 68.1, 90.9, 96, 106.1, 164, 189, 191: 1983, c.56
		s.4, 192: 1984, c.9
		s.68, 95: 1985, c.4
		s.27.1: 1985, c.17
		Schedule II: 1985, c.18
		s.93, 189: 1985, c.61
		s.11: 1985, c.A-7.11
		s.1, 125, 188, 193: 1986, c.8
		s.12, 23, 80, 95, 130, 187, 188, 190, 192, 193: 1987, c.6
		s.114: 1987, c.27
		s.1, 27, 27.01, 87: 1987, c.39
		s.190.1: 1988, c.42
		s.192: 1988, c.A-2.1
		s.11, 23.1, 24, 25, 26, 86, 96: 1989, c.27
		s.1, 193: 1989, c.55
		s.100, 101: 1990, c.22
		s.33, 73, 90.9, 91.1, 92, 95, 95.1, 96, 98, 102, 109, 115, 167, 190, 192, 198, 199: 1990, c.61
		s.19, 19.1, 19.2, 20: 1991, c.51
		s.1, 188, 193: 1992, c.2
		s.87: 1993, c.57
		s.94, 95.1, 109, 110: 1994, c.16
		s.27.2: 1994, c.49
		heading s.96, 96, 112, 191: 1994, c.80
		s.100, 112, 168: 1994, c.81
		s.163: 1994, c.82
		s.27, 27.01: 1994, c.84
		s.192.1: 1994, c.85
		s.27.1: 1994, c.91
		s.1, 19.2, 27.3, 27.4, 27.5, 27.6: 1994, c.93
		s.19, 19.1, 19.2: 1994, c.95
		s.19, 19.01, 27.4: 1995, c.7
		s.14.1, 19, 19.02, 29, 31, 33, 34, 87: 1995, c.46
		s.1, 27.5: 1995, c.49
		s.1, 19.1, 19.2: 1996, c.A-5.11
		s.109: 1996, c.44
		s.19.1, 90, 189, 192: 1996, c.45
		s.11, 87: 1996, c.46
		s.23.01, 23.1, 24, 25, 27, 27.01: 1996, c.77
		s.1: 1996, c.83
		heading s.95.1, 95.1, 96: 1997, c.27
		s.11, 19, 19.01, 68.2, 163: 1997, c.38
		s.14, 24, 25, 90.6: 1997, c.47
		s.19.01, 27.4, 35: 1997, c.54
		s.7: 1997, c.60
		s.13, 14, 14.1, 19, 22, 74: 1997, c.65
		s.27.01: 1998, c.12
		s.125, 188: 1998, c.29
		s.3, 14, 22: 1998, c.E-1.111
		s.1, 188, 193: 1998, c.41

Title of Act**Year and chapter****Amendments**

s.23.01, 189, First Schedule: 1999, c.G-2.11
s.87, 87.1: 1999, c.23
s.6, 19, 27.2, 27.4, 27.41, 27.5: 1999, c.28
s.1, 19, 82, 87, 87.1, 125, 188, 189: 2000, c.26
s.125 (as amended by 1998, c.29): 2000, c.26
s.19, 82, 87, 87.1, 189: 2001, c.15
s.188: 2001, c.41
s.7.1, 23.1, 27, 27.01, 27.1, 87, 191.1, 193.2:
2002, c.6
s.150, 154: 2002, c.29
s.12: 2002, c.43
s.1, 6.1, 7.1, 10, 10.1, 10.2, 10.3, 11, 11.1, 12, 19,
19.2, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 33.1, 34, 35.1,
35.2, 36, 38, 39, 39.1, 68.11, 74, 75, 76, 77, 83,
85, 85.1, 88, heading s.90.01, 90.1, 90.2, 90.3,
90.4, 91, 93, 94, 94.1, 95, 95.1, 96, 100, 102.1,
107, 109, 111, 112, 122, 162, 163, heading
s.164, 164, 189, heading s.190, 190, 190.01,
190.02, 190.03, 190.04, 190.05, 190.06,
190.07, 192, 193, 198: 2003, c.27
s.1: 2003, c.32
s.19, 19.01, 27.4, 28, 29, 31, 33, 35, 35.1, 38, 39,
39.1, 68, 189: 2004, c.2
s.11, 24: 2004, c.S-9.5
s.1, 11, 27.7, 97: 2004, c.24
s.1, 6, 6.1, 7, 7.1, 8, 14, 14.1, 18, 19, 19.3, 23.01,
24, 27.3, 27.4, 27.41, 27.5, 27.6, 39.1, 68,
68.12, 87, 87.1, 90.01, 92, 108.1, 111, 116.1,
148.1, 160.1, 163, 167.1, 180, 185.1, 186, 189,
heading s.190.0705, 190.0705, 190.071,
190.072, 190.073, 190.074, 190.075, 190.076,
190.077, 190.078, 190.079, 190.08, 190.081,
190.082, 190.083, 190.084, 190.085, 190.086,
190.087, 190.088, 190.089, 190.09, 191, 192,
193.2: 2005, c.7
s.27.7: 2005, c.7
s.94.1, heading s.94.2, 94.2, 100.1, 100.2, 102.1,
190, 190.001, 190.01, 190.011, 190.02,
190.021, 190.022, 190.03, 190.04, 190.041,
190.042, 190.05, 190.06, 190.061, 190.07:
2006, c.4
s.189: 2006, c.E-9.18
s.1, 87.1, 125: 2006, c.16
s.125 (as amended by modifiée par 1998, c.29):
2006, c.16
s.33, 192: 2007, c.79
s.100, 192: 2008, c.11
s.27.02, heading s.193.3, 193.3: 2008, c.15
heading s.111.1, 111.1, 111.2, 111.3, 111.4, 111.5,
111.6, 111.7, 192: 2008, c.28
s.87, 190.081: 2008, c.31
s.84: 2008, c.44
s.188: 2008, c.T-9.5
s.74, 148, 148.01, 148.1, 190.077: 2009, c.N-3.5
s.19, 27.01, 87, 190.081: 2009, c.15
s.27.21, 190.073: 2009, c.19
s.190.082: 2010, c.2
s.19, 27.01, 87, 190.081, 190.082: 2010, c.35
s.27.02, heading s.109, 109, heading s.193.3,
193.3, Schedule I: 2011, c.21
s.190.01, 190.021, 190.04: 2011, c.30
s.27, 27.01, 190.082, 193.2: 2011, c.46

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.90.1, 189: 2012, c.32 s.1: 2012, c.39 s.27.22, 190.073: 2012, c.43 s.14, 14.1, 15.1, 24, 25, 27.1, 27.2, 27.201, 87, 90.1, 190.071, 190.072, 190.073, 190.081, 190.086, First Schedule: 2012, c.44 s.1, 19, 87.1, 190.06, 190.083: 2012, c.56 s.111.2: 2013, c.7 heading s.190.091, 190.091, 190.092: 2013, c.20 s.190.061: 2013, c.32 s.11: 2013, c.38 s.82: 2014, c.28 s.27.01: 2015, c.44 s.192.1 (as amended by 1994, c.85): 2012, c.13 s.125, 188 (as amended by 1998, c.29): 2012, c.13 s.27.21, 190.073: 2017, c.16 Repealed: 2017, c.18 s.190.061 (as amended by 2013, c.32): 2017, c.20</p>
Municipal Thoroughfare Easements	RSNB 2014, c.120	heading s.1, 1, 5: 2017, c.20
– N –		
National Parks	RSNB 2011, c.191	s.1: 2016, c.37
Natural Products	SNB 1999, c.N-1.2	<p>s.1, 5, 106, 107: 2000, c.26 s.37, 39: 2001, c.39 s.1: 2004, c.20 s.1, 5, 106, 107: 2007, c.10 s.1, 3.1, 5, 10.1, 11, 12, 13, 18, 24, 27, 28, 37, 39, 44, 45, 57, 63, 89, 99, 102, Schedule A: 2007, c.36 s.1, 11, heading s.57.1, 57.1, heading s.57.2, 57.2, heading s.57.3, 57.3, heading s.57.4, 57.4, heading s.57.5, 57.5, heading s.57.6, 57.6, heading s.57.7, 57.7, 60, heading s.64.1, 64.1, heading s.64.2, 64.2, heading s.64.3, 64.3, heading s.64.5, 64.5, 85, 99, 104, Schedule A: 2007, c.69 Part VIII.1 heading s.41.1: 2008, c.37 s.22, 31: 2008, c.44 s.1, 5: 2010, c.31 s.102: 2012, c.45 heading s.103.1, 103.1: 2013, c.34 s.1: 2013, c.39 s.1, 77: 2014, c.5 s.1: 2016, c.37 s.14: 2017, c.2 s.2: 2017, c.42 s.1: 2017, c.63 heading Part IX.1, heading s.57.1, 57.1, heading s.57.2, 57.2, heading s.57.3, 57.3, heading s.57.4, 57.4, heading s.57.5, 57.5, heading s.57.6, 57.6, heading s.57.7, 57.7, 60, heading s.64.3, 64.3, heading s.64.4, 64.4, heading s.64.5, 64.5, 104, Schedule A (as amended by 2007, c.69): 2012, c.13</p>
Natural Products Control (<i>see Farm Products Marketing, F-6.1</i>)	RSNB 1973, c.N-2	
Natural Products Grades	RSNB 1973, c.N-3	s.1, 2, 3: 1979, c.48

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.1, 2, 4, 7: 1982, c.45 s.2: 1983, c.8 s.4, 4.1: 1986, c.6 s.1: 1986, c.8 s.2, 10: 1990, c.61 s.1: 1996, c.25 Repealed: 1999, c.N-1.2
New Brunswick Advisory Council on Seniors	SNB 2003, c.N-3.03	Repealed: 2007, c.47
New Brunswick Advisory Council on Youth	SNB 2003, c.N-3.06	Repealed: 2009, c.33
New Brunswick Agriculture Societies United Repeal	SNB 1974, c.8	
New Brunswick Arts Board	RSNB 2011, c.192	s.1: 2012, c.39 s.1: 2012, c.52 s.1, heading s.2, 2, heading s.3, 3, heading s.6, 6, 7, heading s.7.1, 7.1, 8, heading s.11, 11, 12, 13, 16: 2016, c.34
New Brunswick Bicentennial	SNB 1980, c.36	s.3, 5, 8, 10, 12: 1981, c.53
New Brunswick Building Code	SNB 2009, c.N-3.5	s.61: 2011, c.44 s.1: 2012, c.44 s.1, 48: 2016, c.37 s.1, 5, 6, 7, 8, 9, heading s.13, 13, heading s.14, 14, 18, heading s.35, 35, heading s.36, 36, 37, 39, heading s.40, 40, 42, 49, 52, 53, 54, 55, 56, 59, 61, 62, heading s.63, 63, heading s.65, 65, heading s.66, 66, heading s.67, 67, heading s.70, 70: 2017, c.20
New Brunswick Community College	RSNB 1973, c.N-4	s.4, 7, 8: 1974, c.35 (Supp.) title, s.1, 3, 4, 12, 13, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 30, 36: 1975, c.41 Repealed: 1980, c.N-4.01
New Brunswick Community Colleges	SNB 2010, c.N-4.05	s.34: 2011, c.20 s.15, 39: 2013, c.44 s.35, 39: 2016, c.37 s.1: 2017, c.63
New Brunswick Day	RSNB 2014, c.121	
New Brunswick Development Corporation	RSNB 1973, c.N-5	Repealed: 1975, c.C-8.1
New Brunswick Geographic Information Corporation (<i>see Service New Brunswick, S-6.2</i>)	SNB 1989, c.N-5.01	
New Brunswick Grain	RSNB 2014, c.122	s.1: 2017, c.63
New Brunswick Health Council	RSNB 2016, c.104	
New Brunswick Highway Corporation	SNB 1995, c.N-5.11	s.1, 6, heading s.10.1, 10.1, 11, 37, 38, Schedule A: 1996, c.42 s.1, 2, 3, 5, 6, 6.1, 6.2, 7, 9, 10, 10.1, 11.1, 13, 13.1, 13.2, 13.3, heading s.24, 24, 38, 38.1, 39, Schedule A: 1997, c.50 s.1, 5, 6, 6.1, 6.2, 7, 9, 10.1, 11, 11.1, 11.2, 12, 19.1, 32, 38, 38.1, Schedule A: 1997, c.64 s.10.1: 2003, c.7

Title of Act	Year and chapter	Amendments
New Brunswick Highway Patrol	SNB 1987, c.N-5.2	s.6: 2005, c.7 s.5, 7, 10.1, 11, 11.2, 15, 36: 2010, c.31 s.22: 2011, c.20 s.1, 6, 10.1, heading s.10.2, 10.2: 2012, c.16 heading, s.13, 13: 2012, c.20 s.15: 2012, c.39 s.20, 21: 2013, c.44 s.24: 2016, c.37 s.6: 2017, c.20
New Brunswick Housing	RSNB 1973, c.N-6	s.1: 1988, c.11 s.4, 8, 12, 17, 18: 1988, c.28 Repealed: 1988, c.67 s.1, 4, 4.1, 10, 13, 18: 1976, c.13 s.4.1, 10: 1978, c.42 s.1, 4, 4.1, 5, 6, 7, 10, 11: 1980, c.37 s.10: 1982, c.46 s.4, 9, 10: 1983, c.58 s.10, 19: 1985, c.62 s.1, 4, 5, 6, 7, 10: 1986, c.60 s.11: 1987, c.6 s.10.1, 13.1, 19: 1991, c.8 s.1: 1992, c.2 s.1: 1998, c.41 s.1: 2000, c.26 s.10.1, 13.1, 19 (as amended by 1991, c.8): 2001, c.6 s.1: 2005, c.7 s.1: 2008, c.6 s.7: 2013, c.44 s.14: 2015, c.22 s.1: 2016, c.37 s.2.1: 2016, c.45 s.1, 20: 2017, c.20 s.2.2, 20: 2017, c.29
New Brunswick Income Tax	SNB 2000, c.N-6.001	s.14, 16.1, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 26, 27, 29, 38, heading s.48, 48, heading s.49.1, 49.1, 55, 56, 57, 60, 124: 2001, c.25 s.27, 29, 30, 33, 46, 49.1, 55, 55.1, 56, 57: 2002, c.36 s.38, 49.1, 50, 50.1, 61: 2003, c.S-9.05 s.61: 2003, c.12 s.35, 59: 2003, c.26 s.14, 16.1, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 26, 27, 30, 33, 36, 49, 55.1, 57, 59, heading s.96, 96: 2004, c.29 s.16.1, 55.1, 57, 59: 2005, c.23 s.52.1, 119, 124: 2005, c.31 s.52.1: 2006, c.7 s.30.1: 2006, c.T-16.5 s.16.1, 49.1, 55, 56, 57, 62: 2006, c.29 s.60: 2007, c.4 heading s.52.1, 52.1: 2007, c.28 heading s.51.1, 51.1, 119, 124: 2007, c.46 s.50.1: 2007, c.49 s.14, 16.1, heading s.35, 35, 52, 55, 56, 57: 2007, c.65 s.52.1: 2007, c.70 s.60: 2007, c.78 s.50: 2008, c.9 s.60: 2008, c.52

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.30.1: 2009, c.6 s.50.1: 2009, c.14 s.14, 16.1, 26, 49.1, 50, Part I Subdivision j.1, 52, 55, 56, 57, 119, 124: 2009, c.16 s.60, 124: 2009, c.56 s.52.1: 2010, c.32 s.14, 52.1, 55, 56, 57: 2011, c.40 s.25, subdivision/heading s.51.01, 51.01: 2012, c.28 s.126: 2012, c.33 s.7, 2012, c.39 s.14, 16.1, 35, 55, 56: 2013, c.18 s.51, 101: 2013, c.32 s.38, 49.1, 50, Subdivision i.1, Division B, Part 1, 61, heading s.61.1, 61.1: 2014, c.20 s.61.1: 2014, c.45 s.57: 2014, c.69 s.14, 16.1, 35, 49, heading s.52, 52, heading s.52.01, 52.01, 53, 82, 124: 2015, c.25 s.61.1: 2015, c.26 s.30.1: 2015, c.43 s.55, 56, 57: 2016, c.12 s.14, 16.1, 35, Subdivision k.01, heading s.52.02, 52.02, 57, 82: 2016, c.30 s.52.1: 2016, c.43 heading s.28, 28, heading s.29, 29, 30, heading s.33, 33, 38: 2017, c.11 s.35, 57: 2017, c.32 s.7, 25, 35, 47, 49.1, heading s.50.01, 50.01, 57, heading s.61, 61, 80: 2017, c.57</p>
New Brunswick Internal Services Agency	SNB 2010, c.N-6.005	<p>s.17, 20: 2013, c.44 s.5: 2014, c.54 Repealed: 2015, c.44</p>
New Brunswick Investment Management Corporation	SNB 1994, c.N-6.01	<p>s.16.1, 17, 19, 20, 26, 27: 1998, c.19 s.6, 15: 2003, c.E-4.6 s.6: 2008, c.29 s.6: 2013, c.7 s.6, 12, 13, 14: 2013, c.44 s.6, 14: 2014, c.61 Repealed: 2016, c.28</p>
New Brunswick Liquor Corporation	RSNB 2016, c.105	<p>s.1, 3, 4, heading s.4.1, 4.1, 19, 20, 22, 23, 25, heading s.26, 26: 2018, c.5</p>
New Brunswick Municipal Finance Corporation	SNB 1982, c.N-6.2	<p>s.1, 4, 8, 13: 1983, c.59 s.1: 1985, c.63 s.14, 16: 1986, c.8 s.14, 16: 1989, c.55 s.14, 16: 1992, c.2 s.1, 14: 1994, c.91 s.14, 16: 1998, c.41 s.1, 6.1, 13, 14, 15: 1999, c.24 s.14, 16: 2000, c.26 s.20: 2004, c.S-5.5 s.1, 13: 2005, c.7 s.14, 16: 2006, c.16 s.1: 2012, c.32 s.14, 16: 2012, c.39</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.1, 14: 2012, c.44 s.1, 13, 14: 2017, c.20
New Brunswick Museum	RSNB 2011, c.193	s.5, 8: 2012, c.39 s.5, 8: 2012, c.52
New Brunswick Public Libraries	RSNB 2011, c.194	s.1: 2017, c.20 s.1: 2017, c.63
New Brunswick Public Libraries Foundation	RSNB 2011, c.195	s.13: 2014, c.28 s.1: 2017, c.63
New Brunswick Research and Innovation Council	SNB 2013, c.5	s.3: 2015, c.2 s.6: 2016, c.37 s.1: 2017, c.63
New Brunswick Transportation Authority	RSNB 2014, c.123	
New Brunswick Women's Council	SNB 2016, c.33	
Northumberland Strait Crossing	RSNB 2011, c.196	s.4: 2013, c.32
Notaries Public	RSNB 2011, c.197	
Notice Requirements Under Various Statutes	SNB 1983, c.7	s.12: 1984, c.50
Nova Scotia Grants	RSNB 2014, c.124	
Nurse Practitioners, An Act Respecting	SNB 2016, c.50	
Nurses and Nurse Practitioners, An Act Respecting	SNB 2002, c.23	
Nursing Homes	RSNB 2014, c.125	s.16 (as amended by 1994, c.78): 2012, c.13 s.1: 2016, c.37 s.23: 2016, c.45 s.14: 2016, c.46
Nursing Homes Pension Plans	SNB 2008, c.N-12	s.1, 17, heading s.18.1, 18.1: 2013, c.31 s.17: 2016, c.36
– O –		
Occupational Health and Safety Commission	SNB 1980, c.O-0.01	s.6, 7, 8: 1982, c.3 s.10: 1983, c.61 s.1: 1985, c.4 s.1: 1986, c.8 s.2: 1987, c.64 s.2, 3, 4, 5, 9, 12: 1991, c.63 s.1: 1992, c.2 Repealed: 1994, c.70
Occupational Health and Safety (<i>formerly Occupational Safety</i>)	SNB 1976, c.O-0.1	s.15: 1977, c.36 s.1, 7, 12, 16, 21, 23: 1979, c.51 s.1, 2, 3, 10, 13, 14, 15, 23: 1980, c.38 title, s.1, 4, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 21, 23: 1981, c.56 s.19: 1982, c.3 s.10: 1982, c.E-7.2 s.1: 1983, c.30 Repealed: 1983, c.O-0.2

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Occupational Health and Safety	SNB 1983, c.O-0.2	s.3, 14, 25, 29: 1985, c.64 s.40, 40.1, 42, 50, 51: 1988, c.30 s.1, 47, 47.1: 1989, c.28 s.1, 47.1, 47.2, 48: 1990, c.22 s.9, 10, 11, 12, 46, 47, 51, Schedule A: 1990, c.61 s.4, 5, 30: 1991, c.63 s.43, 1992, c.52 s.1, 1.1, 4, 5, 26, 30, 37, 38, 39, 40, 41, 47, 51: 1994, c.70 s.1: 1998, c.41 s.1: 2000, c.26 s.1, 8, 9, 10.1, 11, 12, 14, 19, 20, 21, 26, 28, 32, 37, 43, 44, 46, 47, 51: 2001, c.35 s.24: 2004, c.S-9.5 s.10.1, 20, 21 (as amended by 2001, c.35): 2004, c.4 s.5.1: 2004, c.25 s.4: 2005, c.7 s.1: 2006, c.16 s.1: 2007, c.10 s.1, 9, 12, 14, 14.1, 14.2, 14.3, 14.4, 14.5, 17, 17.1, 37, 42, 51: 2007, c.12 s.47: 2008, c.11 s.1, 8, 8.1, 8.2, 9, 33.1, 43: 2013, c.15 s.1, 37: 2014, c.49 s.40, 40.1, 42, 51: 2015, c.28 s.4: 2017, c.20 s.1: 2017, c.63
Occupational Safety (<i>see Occupational Health and Safety, O-0.1</i>)		
Officers of the Legislative Assembly, An Act Respecting	SNB 2013, c.1	
Official Languages	SNB 2002, c.O-0.5	s.33: 2006, c.16 s.4: 2010, c.31 s.1: 2011, c.20 s.1, heading s.1.1, 1.1, heading s.5.1, 5.1, 12, 30, 31, heading s.41.1, 41.1, 42, 43, heading s.43.1, 43.1, heading s.43.2, 43.2, 45: 2013, c.38 s.43: 2013, c.44 s.43: 2016, c.1 s.1: 2017, c.20
Official Languages of New Brunswick	RSNB 1973, c.O-1	s.16: 1975, c.6 s.5, 15: 1975, c.42 s.13: 1982, c.47 s.5, 7, 15: 1984, c.28 s.13: 1990, c.49 Repealed: 2002, c.O-0.5
Official Languages, An Act Respecting	SNB 2013, c.38	s.1, 4: 2015, c.39
Official Linguistic Communities in New Brunswick, An Act Recognizing the Equality of the Two	RSNB 2011, c.198	
Off-Road Vehicle (<i>formerly All-Terrain Vehicle, A-7.11</i>)	SNB 1985, c.O-1.5	s.3, 24, 25, 32, 35: 1986, c.9 s.1: 1987, c.N-5.2

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<ul style="list-style-type: none"> s.1: 1988, c.67 s.19.1: 1990, c.7 s.30, 31: 1990, c.22 s.29, Schedule A: 1990, c.61 s.4: 1993, c.45 s.1: 1994, c.50 s.26, 27: 1995, c.9 s.5: 1997, c.H-1.01 s.3, 24, 25, 31.1, 35, Schedule A: 1997, c.36 s.1: 2000, c.26 s.1, 2, 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6, 9, 11, 24, 24.1, 25, 38, Schedule A: 2000, c.50 s.1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.7, 7.8, 7.9, 7.92, 9, 11, 12, 15, 16, 16.1, 17, 18, 19, 19.1, 19.2, 19.3, 19.4, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31.1, 31.2, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 39.1, 39.2, 39.3, 39.4, 39.5, 39.6, 39.7, 39.8, 39.9, 40, Schedule A: 2003, c.7 s.1, 24.1: 2004, c.12 s.1, 7.8, 7.9, 7.92, 38, 39.2, 39.3, 39.4, 39.5, 39.6: 2004, c.20 s.7.8 (as amended by 2003, c.7): 2004, c.20 s.1: 2005, c.7 s.39.4: 2006, c.16 s.1, 17, 19.1, 19.2, 19.3, 19.31, 19.4, 24, 38, Schedule A: 2007, c.42 s.1, 2.1, 3.1, 3.2, 20, 24, 24.1, 24.2, Schedule A: 2007, c.53 s.1: 2007, c.72 s.5: 2012, c.36 s.1, 7.2, 7.3, 7.5, 38, 39.4: 2012, c.39 s.1, 7.2, 7.3, 7.5, 38, 39.4: 2012, c.52 s.1, 3, 7.1, 7.91, 17, 20.1, 22, 23, 24, 39.4, Schedule A: 2013, c.32 s.7.1, 38: 2016, c.23 s.1, 39.3, 39.31, 39.4, 39.5, 39.6, 39.7, 39.8, 39.9: 2016, c.28 s.1, 7.8, 7.9, 7.92, 38, 39.2, 39.3, 39.31: 2016, c.37 s.1: 2017, c.20
Oil and Natural Gas	RSNB 1973, c.O-2	Repealed: 1976, c.O-2.1
Oil and Natural Gas	SNB 1976, c.O-2.1	<ul style="list-style-type: none"> s.16, 24: 1977, c.M-11.1 s.44: 1979, c.41 s.53: 1983, c.8 s.1, 6, 10, 20, 36, 37, 45, 48, 54, heading s.57, 58, 59: 1984, c.53 s.9, 10: 1985, c.4 s.1, 4, 12, 13, 30, 48, 50, 57, 59: 1985, c.19 s.16: 1985, c.M-14.1 heading s.7, 7: 1986, c.4 s.1: 1986, c.8 s.1, 9, 10, 59: 1987, c.6 s.6, 39, 57, 58, 59: 1990, c.61 s.1: 1991, c.27 s.1, 9, 16, 18, 19, 20, 21, heading s.21.1, 21.1, heading s.22, 22, heading s.23, 23, heading s.24, 24, heading s.25, 25, 26, 27, 27.1, 27.2, 28, 28.1, heading s.29, 29, 30, heading s.30.1, 30.1, 30.2, heading s.33, 33, 36, 47, 59: 2001, c.20 s.1: 2004, c.20

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Old Age Assistance	RSNB 1973, c.O-3	<p>s.1, 16.1, 16.2, 16.3, 16.4, 16.5, 16.6, 16.7, 16.8, 20, 21, heading s.21.01, 21.01, 31, heading s.32.1, 58, heading s.58.1, 58.1, 58.2, 58.3, 58.4, 58.5, 58.6, 58.7, 59: 2012, c.34</p> <p>s.1, 8, 27.2: 2012, c.52</p> <p>s.1, 9, 13, 16, 16.01, 16.02, 16.3, 16.5, 16.51, 20, 54, 59: 2013, c.12</p> <p>s.49: 2013, c.34</p> <p>s.1, 16.3, 16.4, 20, heading s.30.1, 30.1, 30.2, 59: 2015, c.4</p> <p>s.1, 8: 2016, c.37</p> <p>s.58.1 (as amended by 2012, c.34): 2016, c.37</p>
Oleomargarine	RSNB 1973, c.O-4	<p>s.1: 1986, c.8</p> <p>s.13: 1990, c.61</p> <p>Repealed: 1994, c.F-2.01</p> <p>s.1: 1994, c.59</p> <p>s.1: 1977, c.37</p> <p>s.10, 11: 1986, c.6</p> <p>s.1: 1986, c.8</p> <p>s.10: 1987, c.6</p> <p>s.8: 1990, c.61</p> <p>Repealed: 1995, c.4</p> <p>1997, c.37: Repealed: 2000, c.28</p>
Ombud (<i>formerly Ombudsman</i>)	RSNB 1973, c.O-5	<p>s.1, 1.1, 12, 16, 17, 20, 21, 24: 1976, c.43</p> <p>s.2, 3, 18: 1979, c.41</p> <p>s.18, 19: 1981, c.6</p> <p>s.4.1, 12: 1981, c.57</p> <p>s.1, 1.1, 12, 14, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 25, Schedule A: 1985, c.65</p> <p>s.8, 17, 21, 25: 1987, c.6</p> <p>Schedule A: 1988, c.27</p> <p>s.2: 1988, c.31</p> <p>s.27: 1990, c.61</p> <p>s.13, Schedule A: 1992, c.52</p> <p>s.2: 1994, c.89</p> <p>Schedule A: 1997, c.42</p> <p>Schedule A: 2002, c.1</p> <p>Schedule A: 2005, c.7</p> <p>s.2, 6: 2007, c.30</p> <p>s.2, 3, 4.1, 5, 8, 9, 12, 18, 19, 19.1, 19.2, Schedule A: 2007, c.56</p> <p>s.18: 2008, c.29</p> <p>s.1, 2: 2008, c.45</p> <p>s.5, 8: 2009, c.R-10.6</p> <p>s.2, 2.1, 2.2, 3, 4, 4.1: 2013, c.1</p> <p>Schedule A, s.5, 7, 8, 9, 10, 11: 2013, c.8</p> <p>s.2.1, 8: 2013, c.44</p> <p>s.5: 2014, c.11</p> <p>s.19.2: 2016, c.21</p> <p>Schedule A: 2016, c.37</p> <p>s.5, 8: 2016, c.53</p> <p>title, s.1, 2, 2.1, 2.2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19.1, 19.2, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27: 2017, c.1</p> <p>s.19.2: 2017, c.14</p> <p>Schedule A: 2017, c.20</p> <p>s.19.2: 2017, c.29</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Ombudsman (<i>see Ombud</i>)		
Opening of Sealed Adoption Records, An Act Respecting the	SNB 2017, c.14	
Opportunities New Brunswick	SNB 2015, c.2	s.15, 23, 24, 26, 33: 2015, c.35 s.25, 33, 49, 53: 2016, c.28 s.5: 2017, c.20
Order of New Brunswick	RSNB 2011, c.199	s.15: 2016, c.37
Organ and Tissue Donation Strategy	SNB 2014, c.32	
Oromocto Development Corporation Act		1968, c.86 Expired: 96-90
Oromocto Town Charter, An Act to Amend the	SNB 1974, c.9	
Outfitters	SNB 1990, c.O-5.1	s.20: 1990, c.61 s.1, 6, 11: 1992, c.1 Repealed: 2000, c.28
Ownership of Minerals	RSNB 2011, c.200	
Oyster Fisheries	RSNB 1973, c.O-7	s.9: 1983, c.8 s.6: 1985, c.4 s.7: 1986, c.8 s.6: 1990, c.22 s.10: 1990, c.61 Repealed: 1995, c.12
– P –		
Parents' Maintenance	RSNB 1973, c.P-1	s.8: 1979, c.41 Repealed: 1980, c.C-2.1
Pari-Mutuel Tax	RSNB 2011, c.201	
Parks	RSNB 2011, c.202	s.1: 2012, c.39 s.1: 2012, c.52 heading s.5.1, 5.1, 12, 13, Schedule A: 2012, c.60 s.1, 3, 10, heading s.10.1, 10.1, heading s.10.2, 10.2, 14, heading s.14.1, 14.1, 17, 20, 22, 23, Schedule A: 2014, c.51 s.1, 2, 5.1: 2016, c.37 s.1, 5, 8: 2017, c.20
Parole	RSNB 1973, c.P-3	s.6.1: 1977, c.38 s.1, 6.1, 8: 1984, c.38 s.1, 6, 6.1: 1987, c.P-22.2 s.6.1: 1988, c.11 Repealed: 1995, c.17
Partnership	RSNB 1973, c.P-4	s.24: 1979, c.41 s.37: 1980, c.39 s.36: 1986, c.4 s.37: 1986, c.62 heading s.33: 1987, c.6 s.1.1: 2002, c.29 s.5, heading s.46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54: 2003, c.13 s.3: 2008, c.45 s.24: 2013, c.32

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Partnerships and Business Names Registration	RSNB 1973, c.P-5	s.9, 15: 1976, c.44 s.14, 17, 18: 1979, c.41 s.4, 11, 13: 1979, c.53 title, s.1, 1.1, 2, 3, 4, 6, 8, 9, 9.1, 9.2, 10, 11, 12, 12.1, 12.2, 12.3, 13, 14, 15.1, 17, 18.1, 19, 20: 1980, c.39 s.5, 9.3, 12.2, 12.4, 13, 14, 15: 1983, c.62 s.13: 1984, c.L-9.1 Title (French), s.1, 1.1, 2, 3, 4, 9, 9.1, 9.3, 12, 12.01, 12.1, 12.2, 12.3, 12.4, 13, 14, 15, 16, 18.1, 20: 1986, c.62 s.12.1, 12.31: 1989, c.29 s.1, 1.2, 12.01: 1990, c.46 s.20: 1993, c.54 s.1, 1.01, 1.1, 1.2, 15.1: 2002, c.29 s.1, 2, 3, 3.1, 4.1, 6, 8.1, 8.2, 8.3, 8.4, 8.5, 8.6, 8.7, 8.8, 8.81, 8.82, 8.83, 8.84, 8.85, 8.86, 8.87, 9, 9.1, 10, 11, 12.1, 12.2, 12.3, 12.32, 15, 15.1, 16, 17, 17.1: 2003, c.14 s.12.011: 2004, c.6 s.16: 2005, c.13 s.9.3, 12.3: 2007, c.13 s.15, 15.01, 15.1, Schedule A: 2008, c.11
Payday Loans, An Act Respecting	SNB 2008, c.3	s.1: 2014, c.31 s.1: 2016, c.5 s.1, 5, Schedule B: 2016, c.40
Pay Equity	SNB 1989, c.P-5.01	s.1, 12, 15, 17: 1994, c.52 Repealed: 2009, c.P-5.05
Pay Equity, 2009	SNB 2009, c.P-5.05	s.1: 2016, c.37
Penalties for Provincial Offences, An Act Respecting	SNB 1990, c.61	s.22: 1992, c.76 s.22: 1993, c.19 s.106: 1994, c.92 heading s.53, 53: 2002, c.54 s.40: 2003, c.E-4.6 s.81: 2007, c.40 s.21, 22, 81, 95: 2008, c.11
Pensions, An Act Respecting	SNB 1997, c.56	2006, c.17
Pension Benefits	SNB 1987, c.P-5.1	s.90: 1990, c.22 s.88, 88.1, Schedule A: 1990, c.61 s.1: 1992, c.2 s.1, heading s.72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 85, 88, 94, 95, 96, 97, 98, 99: 1994, c.52 s.1: 1998, c.41 s.1: 2000, c.26 s.1, 4, 7, 10, 12, 12.1, 14, 21, 25, 32, 33, 34, 35, heading s.36, 36, 37, 39, 40.1, heading s.43, 43, 46, 48, 49, 50, 55, 56, 56.1, 67, 72, 82, 100: 2002, c.12 s.28: 2003, c.10 s.1001.1: 2004, c.43 s.1: 2005, c.7 s.1: 2006, c.16 s.65, 66, 72: 2007, c.51 heading s.99.1, 99.1, 99.2, 99.3, 99.4, 100, 100.1: 2007, c.76

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.1, 27, 28, 32, 34, 41, 42, 43, 43.1, heading s.44, 44, 45, 56.1, 100: 2008, c.5</p> <p>s.28: 2009, c.R-10.6</p> <p>heading s.99.5, 99.5, 99.6, 99.7, 99.8, 99.9, 99.91, 99.92, 99.93, 99.94, 99.95, 99.96, 99.97, 99.98, 99.99, 99.991, 99.992: 2010, c.13</p> <p>s.1, 44, 45 (as amended by 2008, c.5): 2011, c.5</p> <p>s.72, 93.1, 93.2, 93.3, 93.4, 93.5, 93.6, 93.7, 93.8, 93.9: 2011, c.33</p> <p>Part 1/heading s.1, heading s.35.1, 35.1, 100, Part 2/headings s.100.2, heading s.100.3, 100.3, heading s.100.31, 100.31, heading s.100.5, 100.5, heading s.100.51, 100.51, heading s.100.52, 100.52, heading s.100.53, 100.53, heading s.100.6, 100.6, heading s.100.61, 100.61, heading s.100.62, 100.62, heading s.100.63, 100.63, heading s.100.64, 100.64, heading s.100.7, 100.7, heading s.100.8, 100.8, heading s.100.81, 100.81, heading s.100.9, 100.9: 2012, c.38</p> <p>s.1: 2012, c.39</p> <p>s.100.2, 100.52, 100.53, 100.81, heading s.100.82, 100.82: 2012, c.57</p> <p>s.1, 28, heading s.72, 73, 73.1, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 88, 91, 96, 97, 98, 100, 100.81: 2013, c.31</p> <p>s.57, 99.4: 2013, c.32</p> <p>s.28: 2013, c.34</p> <p>s.99.81, 99.94, 99.9911, 99.9912, 99.9913: 2014, c.68</p> <p>s.10, 11, 15, 36, 40.1, 56.1, 87.1, 87.2, 99.1, 100: 2015, c.31</p> <p>s.87.2: 2016, c.4</p> <p>s.93.01: 2016, c.9</p> <p>s.43.1: 2016, c.13</p> <p>s.1, 28, 69, 71, 78, heading after s.78, 78.1, 78.11, 78.12, 78.2, 78.21, 78.22, heading after s.78.22, s.78.3, 78.31, 78.32, 78.4, 78.41, 78.42, 78.5, 78.51, 78.52, heading after s.78.52, 78.6, 78.61, 78.62, 78.7, 78.71, 78.8, 78.81, 78.9, 82, 83, 85, heading s.88, 88, 88.1, 89, 100, Schedule A: 2016, c.36</p> <p>s.1: 2016, c.37</p> <p>s.1, 100.52, 100.53, 100.81: 2017, c.20</p> <p>s.11, 100.2, 100.4, 100.5, 100.52, 100.6: 2017, c.47</p> <p>s.73, 73.1: 2017, c.48</p> <p>s.3, 36: 2017, c.56</p>
Pension Fund Societies	RSNB 1973, c.P-6	<p>s.1, 3, 5, 6, 15: 1978, c.D-11.2</p> <p>s.4, 5: 1983, c.7</p> <p>Repealed: 1996, c.80</p>
Pension Plan Registration	RSNB 1973, c.P-7	<p>s.2: 1984, c.35</p> <p>Repealed: 1987, c.P-5.1</p> <p>s.7: 1990, c.61</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Pensions under the Public Service Superannuation Act, An Act Respecting	SNB 2013, c.44	s.4: 2014, c.61
Personal Health Information Privacy and Access	SNB 2009, c.P-7.05	<p>s.1, 4, 25, 35, 37, 43, 47, 48, 55, 56, 57, 79: 2009, c.53</p> <p>s.1, 38, 79: 2012, c.49</p> <p>s.59: 2013, c.44</p> <p>s.1, 27, 34, 38, 56: 2013, c.47</p> <p>s.48: 2014, c.4</p> <p>s.1: 2015, c.44</p> <p>heading s.9, 9, 28, 38, 48: 2016, c.7</p> <p>s.6: 2016, c.28</p> <p>s.25, 26: 2016, c.46</p> <p>s.1, Part 5, heading Part 5.1, heading s.65.1, 65.1, heading 65.2, 65.2, heading 65.3, 65.3, 79: 2016, c.53</p> <p>s.1, heading s.24.1, 24.1, heading s.25.1, 25.1, 28, 34, 38, heading s.43.1, 43.1, 48, 79: 2017, c.29</p> <p>s.1, 3, 10, 11, 15, 19, 25, 27, 28, 34, 37, 38, 40, 41, 42, heading s.47, 47, 48, 56, 79: 2017, c.30</p> <p>s.1, 27, 34, 38, 56: 2017, c.31</p> <p>s.1: 2017, c.45</p>
Personal Property Security	SNB 1993, c.P-7.1	<p>s.1, 4, 10, 18, 22, heading s.37, 38, 39, 44, heading s.49, 49, 59, 64, 66, 67, 69, 71: 1994, c.22</p> <p>s.4, 22, 34, 36, 37, 38, 56: 1995, c.33</p> <p>s.42, 52, 53, 54: 1998, c.12</p> <p>s.4, 30, 35, 36, 37, 38, 43, 57, 61: 2004, c.35</p> <p>s.69: 2005, c.7</p> <p>s.1: 2005, c.13</p> <p>heading s.1, 1, 2, 4, 5, 7, heading s.7.1, 7.1, heading s.7.2, 7.2, 8, heading s.10, 10, 12, heading s.12.1, 12.1, heading s.13, 17, heading s.17.1, 17.1, heading s.19.1, 19.1, heading s.19.2, 20, heading s.24, 24, heading s. 24.1, 24.1, 26, 28, heading s.30.1, 30.1, heading s.31, 31, heading s.31.1, 31.1, 35, heading s.35.1, 35.1, 50, 56, heading s.57, 57, 66, heading s.74.1, 74.1: 2008, c.S-5.8</p> <p>s.1: 2013, c.31</p> <p>s.14, 20, 36, 37: 2013, c.32</p> <p>heading s.70.1, 70.1: 2015, c.44</p> <p>s.69, 2017, c.20</p>
Pesticides Control	RSNB 2011, c.203	<p>s.1, 3, 4: 2012, c.39</p> <p>s.4: 2016, c.37</p>
Petty Trespass	SNB 1979, c.P-8.01	Repealed: 1983, c.T-11.2
Petroleum	SNB 2007, c.P-8.03	<p>s.1, 62, 71, 89, 132, 140, 155: 2012, c.52</p> <p>heading s.135.1, 135.1: 2013, c.34</p> <p>s.1, 62, 71, 89, 132, 140, 155: 2016, c.37</p>
Petroleum Products Pricing	SNB 2006, c.P-8.05	<p>s.1, 1.1, 3, 4, 5, 5.1, 6, 7, 9, 13.1, 14, heading s.17, 17, heading s.18, 18, heading s.19, 19, heading s.20, 20, heading s.21, 21, heading s.22, 22, heading s.23, 23, 24, 25, 29, 33, Schedule A: 2007, c.35</p> <p>s.1: 2012, c.52</p> <p>s.26: 2013, c.28</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Pipe Line	SNB 1976, c.P-8.1	<p>s.3: 2013, c.29 s.1, 26: 2016, c.37</p> <p>s.1, 24, 25: 1977, c.M-11.1 s.6: 1982, c.3 s.1, 12, 13, 22, 23, 29.1, 36, 38: 1982, c.49 s.7, 10, 24, 26: 1983, c.30 s.7, 15, 18, 28, 38: 1985, c.20 s.1: 1985, c.M-14.1 s.1, 31: 1986, c.8 s.38: 1987, c.6 s.31: 1988, c.12 s.31: 1989, c.55 s.41, Schedule A: 1990, c.61 s.24, 26: 1995, c.N-5.11 s.1, 3, 4, 14, 15, 21, 38: 1999, c.G-2.11 s.7, 10, 24, 31: 2000, c.26 s.1, 31: 2004, c.20 Repealed: 2005, c.P-8.5</p>
Pipeline, 2005	SNB 2005, c.P-8.5	<p>s.1, 50, heading s.51, 51, heading s.52, 52, heading s.53, 53, heading s.54, 54, heading s.55, 55, heading s.56, 56, heading s.57, 57, heading s.58, 58, heading s.59, 59, heading s.60, 60, heading s.61, 61, heading s.62, 62, heading s.63, 63, 64, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72: 2006, c.E-9.18 s.6, 27: 2006, c.16 s.6: 2007, c.10 s.1: 2010, c.H-4.05 s.6, 27: 2010, c.31 s.6, 27: 2012, c.39 s.1, 6, 77: 2012, c.52 s.1, 6, 77: 2016, c.37 s.1: 2016, c.41 s.1, 6, 9, 78: 2017, c.20 s.6: 2017, c.63</p>
Plant Diseases	RSNB 1973, c.P-9	<p>s.1, 7, 8, 9, 10, 12: 1979, c.55 s.1: 1986, c.8 s.11: 1990, c.61 s.1: 1996, c.25 Repealed: 1998, c.P-9.01 s.1: 2000, c.26 s.1, 7, 8, 9, 10, 12 (as amended by 1979, c.55): 2000, c.28</p>
Plant Health	RSNB 2011, c.204	s.1: 2017, c.63
Plumbing Installation and Inspection	RSNB 2014, c.126	<p>s.1: 2016, c.37 s.5, 9, 11: 2017, c.20</p>
Police	SNB 1977, c.P-9.2	<p>s.32, 34: 1979, c.41 s.18: 1979, c.56 s.1, 2, 3, 4.1, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 15.1, 17, 17.1, 17.2, 17.3, 17.4, 17.5, 17.6, 17.7, 17.8, 17.9, 20, 21, 25, 26, 27.1, 28, 29.1, 30, 31, 33, 34, 40: 1981, c.59 s.29.1: 1983, c.4 s.2, 6, 10, 11, 12, 13, 15.1, 17.2, 17.3, 17.8, 17.9, 20, 21, 22, 26, 28, 29, 31, 40: 1984, c.54 s.17.8: 1984, c.C-5.1 s.17.9, 36: 1985, c.21</p>

Title of Act**Year and chapter****Amendments**

s.17.2: 1985, c.63
s.12, 17.2, 17.4: 1986, c.8
s.1, 2.1, 3, 18, 25, 26, 28, 29, 29.1, 29.2, 30, 30.1, 32, 33, 34, 34.1, 38, 40: 1986, c.64
s.1, 12, 15.1, 17.8, 17.9: 1987, c.N-5.2
s.1, 3, 4, 10, 11, 12, 13, 17.3, 17.8, 17.9, 18, 20, 20.1, 21, 25.1, 29.2, 29.3, 30, 30.1, 32, 33, 34, 40, 40.1, 40.2: 1987, c.41
s.18 (as amended by 1986, c.64): 1987, c.41
s.1: 1988, c.11
s.18: 1988, c.32
s.1, 3, 5, 13, 17.7, 20, 29.3, 30, 30.1, 32, 33, 34, 38, 40, 40.1, 40.2: 1988, c.64
s.1, 4, 12, 25, 26, 27.1, 28, 29.1, 40, 40.1, 40.2: 1988, c.67
s.17.2, 17.4: 1989, c.55
s.6, 21, 22, 36: 1990, c.61
s.1, 1.1, 4, 10, 11, 12, 15, 17.3, 18, 20, 20.1, 22, 23, 28, 30, 31, 35.1, 38: 1991, c.26
s.26: 1991, c.27
s.17.2, 17.4: 1992, c.2
s.14.1: 1994, c.97
s.1, 2, 2.01, 2.1, 13, 25.1: 1996, c.18
s.22, 26, 27, 33.1, 34.1: 1996, c.26
s.3, 3.1, 5, 7, 9, 10, 11, 13, 17, 17.2, 17.3: 1997, c.55
s.1, 1.1, 2, 3, 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 8, 11, 17.01, 17.02, 17.03, 17.04, 17.05, 17.06, 17.07, 17.1, 17.2, 17.3, 17.5, 33.2, 35.2, 38.1, Schedule A: 1997, c.60
s.25.01, 25.02, 29: 1998, c.34
s.17.05, 17.06, 17.2, 17.4: 1998, c.41
s.1, 24, 25.01, 25.02, 25.03, 25.04, 26, 29.21, 30, 33, 34: 1998, c.42
s.1, 12, 17.05, 17.06, 17.2, 17.4: 2000, c.26
s.1, 1.1, 3, 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 8, 11, 17, 17.03, 17.04, 17.1, 17.3, 17.5, 35.2, 38.1, Schedule A: 2000, c.38
s.2: 2002, c.54
s.2: 2004, c.12
s.1, 3, 7, 2005, c.7
title, s.1, 1.1, 3.1, 6, 7, 12, 17.1, 17.7, 17.91, 17.92, 17.93, 17.94, 17.95, 17.96, 17.97, 18, 19, 22, 22.1, 25, 25.1, 25.2, 25.3, 25.4, 25.5, 25.6, 25.7, 25.8, 25.9, 26, 26.1, 26.2, 26.3, 26.4, 26.5, 26.6, 26.7, 26.8, 26.9, 27, 27.1, 27.2, 27.3, 27.4, 27.5, 27.6, 27.7, 27.8, 27.9, 28, 28.1, 28.2, 28.3, 28.4, 28.5, 28.6, 28.7, 28.8, 28.9, 29, 29.1, 29.2, 29.3, 29.4, 29.5, 29.6, 29.7, 29.8, 29.9, 30, 30.1, 30.2, 30.3, 30.4, 30.5, 30.6, 30.7, 30.8, 30.9, 31, 31.1, 31.2, 31.3, 31.4, 31.5, 31.6, 31.7, 31.8, 31.9, 32, 32.1, 32.2, 32.3, 32.4, 32.5, 32.6, 32.7, 33, 33.01, 33.02, 33.03, 33.04, 33.05, 33.06, 33.07, 33.1, 34, 35.1, 38: 2005, c.21
s.17.05, 17.06, 17.2, 17.4: 2006, c.16
s.26.9, 29.7 (as amended by 2005, c.21): 2007, c.26
s.25.3: 2007, c.27
s.12: 2008, c.6

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Political Process Financing	SNB 1978, c.P-9.3	<p>s.1, 25.1, 26.2, Part III.1 heading s.32.71, 32.71, heading s.32.72, 32.72, heading s.32.73, 32.73, heading s.32.74, 32.74, heading s.32.75, 32.75, heading s.32.76, 32.76, heading s.32.77, 32.77, heading s.32.78, 32.78, heading s.32.79, 32.79, heading s.32.8, 32.8, heading s.32.81, 32.81, heading s.32.82, 32.82, heading s.32.83, 32.83, heading s.32.84, 32.84, heading s.32.85, 32.85, heading s.32.86, 32.86, heading s.32.87, 32.87, Part III.2 heading s.32.88, 32.88, heading s.32.89, 32.89, heading s.32.9, 32.9, heading s.32.91, 32.91, heading s.32.92, 32.92, heading s.32.93, 32.93, heading s.32.94, 32.94, heading s.32.95, 32.95, heading s.32.96, 32.96, heading s.32.97, 32.97, heading s.32.98, 32.98, heading s.32.99, 32.99, heading s.32.991, 32.991, 33, 33.01, 33.03, 33.06, 33.07, 33.1, 38: 2008, c.32</p> <p>s.7, 17.05, 17.2: 2011, c.6</p> <p>s.17.05, 17.06, 17.2, 17.4: 2012, c.39</p> <p>s.33.2: 2013, c.34</p> <p>s.21: 2012, c.13</p> <p>s.15, 16, 17, 18 (as amended by 1991, c.26): 2012, c.13</p> <p>s.1, 12: 2016, c.37</p> <p>s.1, 3, 7, 14, 17.05, 17.2: 2017, c.20</p> <p>s.93: 1978, c.82</p> <p>s.5, 18, 83: 1979, c.41</p> <p>s.1, 14, 44, 44.1, 46, 55, 63, 67, 71, 77, 78, 82, 86.1, 88.1, 90: 1980, c.40</p> <p>s.5: 1981, c.6</p> <p>s.32, 32.1, 39, 40: 1981, c.60</p> <p>s.14: 1982, c.3</p> <p>s.39, 40, 77, 77.1, 78: 1986, c.65</p> <p>s.77.1: 1987, c.6</p> <p>s.20, 21, 92: 1988, c.70</p> <p>s.89: 1990, c.22</p> <p>s.18, 83, 85, 86, 86.1, 87, 88, 88.1, Schedule B: 1990, c.61</p> <p>s.33.1: 1991, c.E-13.1</p> <p>s.39, 40, 90: 1991, c.49</p> <p>s.1, 30, 32, 33.2, 50, 59: 1994, c.53</p> <p>s.33.2, 43.1, 44, 44.1: 1997, c.16</p> <p>s.1, 4, 5, 9: 2007, c.30</p> <p>s.32.1, 33.2, 46: 2007, c.31</p> <p>s.1, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 20, 23, 69, 80, 88.1, Schedule B: 2007, c.55</p> <p>heading s.84.1, 84.1, 84.15, 84.2, 84.3, 84.35, 84.4, 84.5, 84.6, 84.7, 84.8, 84.9, 85, 88.1, Schedule B: 2008, c.48</p> <p>s.1, 31, 32, 32.01, 32.1, 33, 33.1, 34, 35, 36, 50, 57, 59, 60, 81, 93, 95: 2009, c.55</p> <p>s.23, 80: 2010, c.3</p> <p>s.14: 2012, c.33</p> <p>s.30: 2013, c.32</p> <p>s.1: 2014, c.28</p> <p>s.32, 67: 2014, c.63</p> <p>s.32, 67: 2015, c.6</p> <p>s.1 heading s.3, 3, 14, heading s.28, 28, 37, 39, 41, 42.1, 44, 44.1, 46.1, 47, 48, 49, 49.1, heading s.50.1, 50.1, 61, 62.1, 63, 64, 88.1, 91, Schedule B: 2015, c.17</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.1, heading, s.2, 2, 14, 15, 18, 22, 24, 28, 32, heading s.37, 37, 38, 39, 40, 41, 42, heading s.42.01, 42.01, 42.1, 45, 49, 49.1, 50.55, 56, 57, 58, 59, 60, 62, 62.1, 63, heading s.64.1, 64.1, heading 65, 65, 66, 67, 70, 71, 72, 74, 77.1, 78, 79, 81, 82, 83, 84.1, 84.6, 90, 94, 95, 96, Schedule B: 2017, c.28 s.37, 38, 39, 39.1, 39.2, 39.3, 46, 46.1, 62.1, Schedule B: 2017, c.37 s.67: 2018, c.1
Political Process Financing Act, An Act Respecting the	SNB 2017, c.37	
Pooled Registered Pension Plans Act, The	SNB 2017, c.56	
Postal Services Interruption	RSNB 2011, c.205	s.2: 2012, c.39
Post-Secondary Student Financial Assistance	SNB 2007, c.P-9.315	s.1, 17, heading s.22, 22, heading s.25, 25, heading s.26, 26, heading s.27, 27, heading s.28, 28, 32, 33, 46: 2016, c.28 s.15: 2016, c.37 s.1, 17, 19, 20, 28, 33: 2016, c.35 s.1: 2017, c.63
Potato Development and Marketing Council	SNB 1988, c.P-9.32	s.1, 6: 1996, c.25 Repealed: 1999, c.N-1.2
Potato Disease Eradication	RSNB 2011, c.206	s.1: 2017, c.63
Poultry Health Protection	RSNB 2011, c.207	s.1: 2017, c.63
Pounds	RSNB 1973, c.P-13	s.1: 1982, c.50 s.1: 1986, c.8 Repealed: 1995, c.5
Pre-arranged Funeral Services	RSNB 2012, c.109	s.1, 2, 5, 6, heading s.9, 9, 15, 18, 19, 20, 21, heading s.22, 22, 28, heading s.28.1, 28.1, 31: 2013, c.31 s.1, 5, 6, heading s.20, 20, heading s.21, 21, heading s.23.1, 23.1, heading s.25, 25, 26, heading s.27, 27, 28, 28.1, heading s.30.1, 30.1, heading s.30.11, 30.11, heading s.30.12, 30.12, heading s.30.2, 30.2, heading s.30.21, 30.21, heading s.30.22, 30.22, heading s.30.3, 30.3, heading s.30.31, 30.31, heading s.30.32, 30.32, heading s.30.4, 30.4, heading s.30.41, 30.41, heading s.30.42, 30.42, heading s.30.5, 30.5, heading s.30.51, 30.51, heading s.30.52, 30.52, heading s.30.6, 30.6, heading s.30.61, 30.61, heading s.30.62, 30.62, heading s.30.7, 30.7, heading s.30.71, 30.71, heading s.30.8, 30.8, heading s.30.81, 30.81, heading s.30.9, 30.9, 31, Schedule A: 2016, c.36 s.1: 2016, c.37 s.1, 23, heading s.26.1, 26.1, 31: 2017, c.12 s.28.1: 2017, c.48

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Premier's Council on Disabilities (<i>formerly Premier's Council on the Status of Disabled Persons</i>)	RSNB 2011, c.208	s.12: 2015, c.22 title, s.1, 2, 3, 4, 5, 6, 7: 2018, c.7
Premier's Council on the Status of Disabled Persons (<i>see Premier's Council on Disabilities</i>)		
Premium Tax	RSNB 1973, c.P-15	s.3: 1976, c.14 s.2: 1979, c.57 s.2: 1981, c.62 s.2: 1984, c.55 s.1, 2: 1991, c.36 s.1: 1992, c.52 s.1: 2005, c.20 s.1, 2, 3, 5, 6: 2013, c.31
Prescription and Catastrophic Drug Insurance	SNB 2014, c.4	s.1, heading s.10, 10, 11, heading s.12, 12, 13, 14, 15, heading s.15.1, 15.1, heading s.15.2, 15.2, Part 4, 29, 34, 35, Part 7, Part 8, 48, 57, 58, Part 10, 63, 66, Schedule A, Schedule B: 2015, c.1 s.2, 45: 2017, c.31
Prescription Drug Payment	SNB 1975, c.P-15.01	s.4.1: 1981, c.63 s.4: 1979, c.41 s.1, 7: 1983, c.66 s.1: 1986, c.8 s.1, 6.1, 7: 1987, c.42 s.1, 7: 1988, c.71 s.1, 2.1, 6.1, 7: 1990, c.29 s.5: 1990, c.61 s.4.1: 1992, c.52 s.1, 2, 2.01, 2.2, 2.3, 5, 7: 1992, c.53 s.2.11, 2.4, 2.5, 3, 7: 1993, c.26 s.4.1: 1994, c.78 s.2.1, 2.11, 2.4, 2.5, 7: 1998, c.2 s.2.01, 7.1: 2000, c.23 s.1: 2000, c.26 s.3, 7 (as amended by 1993, c.26): 2001, c.6 s.4.1: 2002, c.1 s.4.1 (as amended by 1994, c.78): 2002, c.1 s.4.1: 2002, c.23 s.4.1 (as amended by 1994, c.78): 2002, c.23 s.1: 2006, c.16 s.2.1, 2.11, 5, 7: 2011, c.28 s.4.1 (as amended by 1994, c.78): 2012, c.13
Prescription Monitoring	SNB 2009, c.P-15.05	
Presumption of Death	RSNB 2012, c.110	s.6: 2015, c.22
Private Investigators and Security Services	RSNB 2011, c.209	s.1, heading s.3, 3, 4, heading s.5, 5, heading s.7, 7, 8, heading s.9, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 26, 27, heading s.28, 28, heading s.29, 29, heading s.30.1, 30.1, heading s.30.2, 30.2, heading s.30.3, 30.3, heading s.30.4, 30.4, heading s.30.5, 30.5, heading s.32, 32, heading s.32.1, 32.1, 33: 2011, c.2 (Supp.)

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Private Occupational Training (<i>formerly Trade Schools, T-10</i>)	RSNB 1973, c.P-16.1	<p>s.30: 2012, c.10 s.17: 2013, c.34 s.1, heading s.3, 3, 4, heading s.5, 5, heading s.7, 7, 8, heading s.9, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 26, 27, heading s.28, 28, heading s.29, 29, heading s.30.1, 30.1, heading s.30.2, 30.2, heading 30.3, 30.3, heading 30.4, 30.4, heading s30.5, 30.5, heading s.32, 32, heading s.32.1, 32.1, 33 (as amended by 2011, c.2 (Supp.)): 2012, c.13 s.1, 2, heading s.3, 3, 4, heading s.5, 5, heading s.7, 7, 8, heading s.9, 9, 10, heading s.11, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, heading s.28, 28, heading s.29, 29, heading s.30.1, 30.1, heading s.32, 32, heading s.32.1, 32.1, 33: 2016, c.28 s.1, 17: 2016, c.37 s.2: 2017, c.20</p>
		<p>s.1: 1982, c.3 s.1: 1985, c.4 s.1: 1986, c.8 title, s.1, 1.1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14: 1987, c.60 s.9, 11: 1990, c.61 s.1: 1992, c.2 s.1 (as amended by 1987, c.60): 1992, c.2 title, s.1, 1.1, 2, 3, 4, 5, 6, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 6.7, 7, 8, 10, 10.1, 11, 13: 1996, c.71 title, s.1, 1.1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14 (as amended by 1987, c.60): 1996, c.71) s.1: 1998, c.41 s.1: 2000, c.26 s.1, 3, 6.1, 6.4, 6.6, 7, 11: 2001, c.23 s.1: 2006, c.16 s.1: 2007, c.10 s.1.1: 2010, c.N-4.05 s.1, 6.3, 6.4, 6.41. 6.5. 6.6, 6.7, 8, 11: 2016, c.28 s.1: 2017, c.63</p>
Probate Courts	RSNB 1973, c.P-17	<p>s.8: 1974, c.37 (Supp.) s.88: 1975, c.45 Repealed: 1982, c.P-17.1</p>
Probate Court	SNB 1982, c.P-17.1	<p>s.9, 11: 1983, c.4 s.1, 2, 3, 12, 20, 23, 43, 57, 58, 61, 64, 65, 67, 71, 73, 77: 1983, c.68 s.9: 1984, c.10 s.1, 49, 50, 63, 65, 66, 71: 1986, c.4 s.73: 1987, c.6 s.12.1: 1988, c.35 s.28: 1992, c.11 s.62, 63, 73: 1994, c.66 s.65: 1997, c.S-9.1 s.41, 73: 1997, c.7 s.57, 58, 59, 60, 62, 63: 1997, c.10 s.12, 64, 73, 75, heading 75.1, 75.1, Schedule A: 1999, c.29 s.1, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 58, 71: 2005, c.P-26.5 s.11, 12, 19, 20: 2006, c.16</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Proceedings Against the Crown	RSNB 1973, c.P-18	<p>s.68: 2009, c.L-8.5 s.65, 67: 2009, c.28 s.65, 67: 2012, c.15 s.11, 12: 2012, c.39 s.11, 12: 2016, c.37</p> <p>s.1: 1976, c.47 s.1, 6, 7, 13: 1979, c.41 s.12, 15; 1981, c.6 s.1, 2: 1981, c.80 s.1, 24: 1982, c.52 s.1, 8, 15, 19: 1985, c.4 s.15: 1987, c.6 s.1: 1987, c.43 s.1, 24 (as amended by 1982, c.52): 1987, c.43 s.1: 1989, c.N-5.01 s.1: 1991, c.59 s.10: 1994, c.65 s.1: 1994, c.70 s.1: 1995, c.N-5.11 s.4: 1997, c.25 s.1: 1998, c.12 s.1: 2003, c.E-4.6 s.1: 2004, c.S-5.5 s.1: 2005, c.E-9.15 s.1: 2008, c.G-1.5 s.15: 2009, c.L-8.5 s.1: 2009, c.37 s.1: 2010, c.N-4.05 s.1: 2010, c.E-1.105 s.1: 2010, c.N-6.005 s.1: 2011, c.24 s.17.1: 2011, c.49 s.12: 2012, c.39 s.1: 2013, c.7 s.1: 2013, c.31 s.17: 2013, c.32 s.12: 2013, c.42 s.1: 2015, c.2 s.1: 2015, c.3 s.1: 2015, c.44 s.1: 2016, c.28 s.1: 2017, c.3 s.2: 2017, c.20</p>
Procurement	SNB 2012, c.20	<p>s.29: 2014, c.59 s.1, heading s.1.1, 1.1: 2015, c.44 s.1: 2016, c.37 s.1, 7, 16: 2017, c.20</p>
Property	RSNB 1973, c.P-19	<p>s.66: 1974, c.38 (Supp.) s.45: 1975, c.46 s.29, 36: 1979, c.41 s.45: 1979, c.58 s.38.1, 40: 1980, c.42 s.51: 1981, c.80 s.11: 1982, c.3 s.65, 66: 1982, c.R-10.21 s.36, 64: 1986, c.4 s.45: 1986, c.73 s.64: 1987, c.6 s.58.1, 58.2, 58.3, 58.4, 58.5, 58.6, 58.7: 1987, c.44 s.58: 1989, c.31</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Property Tax Reform, An Act Respecting	SNB 2012, c.43	s.26: 1994, c.93 s.1, 2, 3: 1997, c.9 s.58.1, 58.3, 58.5, 58.6: 2005, c.P-26.5 s.3, 28: 2008, c.45 s.26: 2017, c.20
Protected Natural Areas	SNB 2003, c.P-19.01	s.1: 2004, c.12 s.1, 8, 24: 2004, c.20 s.19, 20, 22: 2005, c.1 s.1: 2006, c.E-9.18 s.1, 16, heading s.24.1, 24.1, heading s.25, 25, heading s.25.1, 25.1, heading s.26, 26, 27: 2013, c.39 s.1, 8: 2016, c.37 s.13, 18: 2017, c.42
Protection of Personal Information	SNB 1998, c.P-19.1	Repealed: 2009, c.R-10.6
Protection of Persons Acting Under Statute	RSNB 2011, c.210	
Provincial Court	RSNB 1973, c.P-21	s.7, 15, 16, 18: 1974, c.39 (Supp.) s.15.1: 1976, c.48 s.15: 1977, c.41 s.3, 4, 6, 9, 12: 1979, c.41 s.15, 17.1: 1979, c.59 s.1, 2, 10.1, 14, 15.2: 1980, c.43 s.3, 4, 9, 11: 1982, c.3 s.7, 12: 1983, c.4 heading s.1, heading s.8, 13, 15, 15.2, 22.1, 22.2, 22.3, 22.4, heading s.23: 1983, c.69 s.15.2: 1984, c.11 s.15, 15.2 (as amended by 1983, c.69): 1984, c.11 s.17.1, 17.2: 1984, c.56 s.1, 6, 6.1, 6.2, 6.3, 10.1, 13: 1985, c.66 s.11: 1985, c.C-40 s.11, 13: 1987, c.P-22.2 s.9, 11: 1987, c.6 s.1, 2, 3, 4, 4.1, 4.2, 5, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 6.7, 6.8, 6.9, 6.10, 6.11, 6.12, 6.13, 8, 10, 10.1, 11, 12, 13, 14, 15, 17.11, 19, 20, 21, 22, 23, 23.1: 1987, c.45 s.8: 1988, c.36 s.4.1, 15: 1988, c.37 s.6.1, 6.9: 1990, c.21 s.21, 22: 1990, c.22 s.11, 11.1: 1991, c.18 s.23, 23.01: 1992, c.69 s.17.1: 1994, c.N-6.01 s.1, 4.1, 4.3, 4.4, 12, 13, 14, 15, 23: 1995, c.6 s.3.1: 1996, c.54 s.1, 17.3, 23: 1997, c.56 s.1, 4.4, 6, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 6.7, 6.8, 6.9, 6.10, 6.11, 6.12, 6.13, 13, 22.41, 22.42, 22.43, 22.44, 22.45, 22.46, 22.47, 22.48, 22.49, 22.5, 22.51, 22.52, 22.53, 22.54, 22.55, 22.56, 22.57, 22.58, 22.59, 22.6, 22.61, 22.62, 23.1: 1998, c.22 s.22.01, 22.02, 22.03, 22.04, 22.05, 22.06: 1998, c.31 s.1, 1.1, 15, 16, 17.11, 17.3, 23: 1998, c.35 s.1, 7, 15, 17, 17.1, 17.3, 23: 2000, c.P-21.1

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.1, 2, 4.2, 6.1, 6.7, 6.9, 6.10, 6.11, 13, 22.02, 23: 2000, c.6</p> <p>s.22.02, 22.03, 22.04, 22.05, 22.06: 2000, c.54</p> <p>s.7.1, 22.03, 23: 2002, c.37</p> <p>s.3.2, 4.5: 2002, c.50</p> <p>s.4.21, 4.3, 4.4, 7.1, 7.2, 7.3, 10, 12, 13, 15, 23: 2003, c.18</p> <p>s.4.4, 7.2 (as amended by 1998, c.22): 2003, c.18</p> <p>s.7.1, 23 (as amended by 2002, c.37): 2003, c.18</p> <p>s.1, 15: 2003, c.19</p> <p>s.22.02, 22.03, 22.04: 2004, c.17</p> <p>s.6.1, 6.4, 6.7, 6.9, 6.10, 6.11, 23: 2004, c.31</p> <p>s.1, 6.9: 2006, c.16</p> <p>s.22.42 (as amended by 1998, c.22): 2006, c.16</p> <p>s.2, 12, 23: 2008, c.42</p> <p>s.1, 1.01, 1.1, 1.2, 6, 10, 10.1, 12, 15, 15.2, 16, 17.11, 17.3, 22.2, 22.4, 23: 2008, c.45</p> <p>s.6.12: 2009, c.R-10.6</p> <p>s.4.21, 15: 2011, c.12</p> <p>s.1, 6.9: 2012, c.39</p> <p>s.15.1: 2013, c.44</p> <p>s.6.01, 23: 2013, c.45</p> <p>s.1, 4.4, 6, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 6.7, 6.8, 6.9, 6.10, 6.11, 6.12, 6.13, 13, 22.41, 22.42, 22.43, 22.44, 22.45, 22.46, 22.47, 22.48, 22.49, 22.5, 22.51, 22.52, 22.53, 22.54, 22.55, 22.56, 22.57, 22.58, 22.59, 22.6, 22.61, 22.62, 23.1 (as amended by 1998, c.22): 2012, c.13</p> <p>s.22.01, 22.02, 22.021, 22.03, 22.04, 22.05, 22.06: 2016, c.22</p> <p>s.1, 1.01, 6.9, 17.2: 2016, c.37</p> <p>s.1: 2017, c.38</p>
Provincial Court Judges' Pension	RSNB 2016, c.106	
Provincial Court Judges' Pensions, An Act Respecting	SNB 2011, c.12	
Provincial Loans	RSNB 2016, c.107	
Provincial Offences Procedure	SNB 1987, c.P-22.1	<p>s.1, 7, 8, 10, 14, 15, 16, 19, 21, 25, 26, 27, 28, 30, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 43, 44, 46, 47, 48, 52, 54, 58, 62, 66, 67, 68, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 79, 80.1, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 90, 91, 94, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 110, 111, 113, 114, 115, heading s.116, 116, 117, 118, 119, 124, 125, 127, 128, 130, 131, 132, 133, 138, 139, 140, 141, 142, 142.1, 143, 144, 146, 148, 149: 1990, c.18</p> <p>s.1, 56, 57, 64, 70, 107.1: 1990, c.61</p> <p>s.137: 1991, c.Q-1.1</p> <p>s.1, 8, 10, 11, 14, 15, 23, 47, 53, 54, 62, 73, 75, 87, 88, 91, 101, 146, 148: 1991, c.29</p> <p>s.14, 46, 56, 91: 1992, c.41</p> <p>s.1, 62, 73: 1994, c.24</p> <p>s.137: 2003, c.P-19.01</p> <p>s.137: 2004, c.12</p> <p>s.56, 57: 2004, c.30</p> <p>s.1, 101, 115: 2005, c.7</p> <p>s.53, 54, 87, 91: 2005, c.15</p> <p>s.14, 15, 46, 47, 80.1, 115, 146: 2007, c.33</p> <p>s.14, 46, 47, 80.1, 115: 2008, c.29</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.33: 2009, c.R-4.5 s.44, 71, 81, 82, 86, 91, 117: 2009, c.29 s.101: 2010, c.31 s.26.1, 43, 43.1, 44, 46, 48, 56, 57, 62, 73, 83, 85, 117: 2011, c.16 s.49: 2011, c.20 s.1: 2012, c.39 s.88: 2013, c.32 s.27.1, 28, 29, 35, 111: 2013, c.45 s.85: 2016, c.37 s.1, 101, 115: 2017, c.20 s.1, heading, s.16.1, 16.1, 16.2, 16.3, 16.4, 16.5, 16.6, 16.7, 16.8, 16.9, 16.91, 16.92, 19, 21, 25, 29, 42, 46, 47, 80.2, 83, 85, 86, 87.1, 91, 98, 101, 115, 117, 117.1, 123, 124, 126, 132, 146: 2017, c.58 s.28: 2017, c.54 (as amended by 2018, c.13)
Provincial Offences Procedure, An Act Respecting	SNB 1990, c.22	s.33: 1990, c.62 s.27: 1991, c.17 s.49: 2000, c.28
Provincial Offences Procedure for Young Persons	SNB 1987, c.P-22.2	s.37: 1990, c.22 s.1, 3, 4, 5, heading s.6, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 34, 35, 40: 1990, c.23 s.35: 1991, c.17 s.39: 1991, c.18 s.4, 6, 11, 12, 15, 30, 31: 1991, c.28 s.13: 1995, c.17 s.13: 2005, c.7 s.15: 2011, c.16 s.6: 2013, c.45 s.13: 2017, c.20 s.6: 2017, c.58
Provision for Dependants	RSNB 2012, c.111	
Publication of Certain Regulations	SNB, 1983, c.8	
Public Health	SNB, 1998, c.P-22.4	s.66: 1999, c.32 s.1: 2000, c.26 s.1, 30, 37: 2002, c.1 s.1, 27, heading s.31, 31, 66, 68: 2002, c.23 s.1, 22, 58: 2005, c.7 s.26: 2005, c.Q-3.5 s.1, 4, 9: 2006, c.16 s.1, 20, 21, heading s.22, 22, 24, heading s.24.1, 24.1, heading s.26.1, 26.1, 29, 31, 68, 70, head- ing s.72, 72, heading s.73, 73, heading s.73.1, 73.1, heading s.73.2, 73.2, Schedule A: 2007, c.63 s.29: 2010, c.E-0.5 s.1, 27, 31, 66, 68: 2011, c.26 s.121: 2012, c.39 s.1, 58: 2017, c.20 s.66: 2017, c.29

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.1, heading s.4, 4, 5, 6, 7, 8, heading s.13, 13, heading s.14, heading s.15, 18, 19, heading s.19.1, 19.1, heading s.23, 23, heading s.24, 24, heading s.24.01, 24.01, heading s.24.02, 24.02, 24, 25, heading Part III, heading s.26.1, 26.1, heading s.27, 27, heading s.27.1, 27.1, heading s.28, 28, heading s.29, 29, heading s.30, 30, heading s.30.1, 30.1, heading s.31, 31, heading s.32, 32, heading s.33, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, heading s.42.1, 43, 44, heading s.45, 45, 46, 47, 48, 50, 51, 52, heading s.61.1, 61.1, heading s.61.2, 61.2, heading s.62, 62, 63, 64, heading s.64.1, heading s.65, 65, 66, heading s.67.1, 67.1, 68, Schedule A: 2017, c.42 s.25, 29, 42.1 (as amended by 2010, c.E-0.5): 2017, c.42
Public Health, An Act Respecting	SNB 1998, c.29	s.252: 2000, c.26 s.4, 9: 2006, c.16
Public Hospitals	RSNB 1973, c.P-23	s.7, 20, 21: 1975, c.47 s.1, 2, 5, 8, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19: 1976, c.49 s.20: 1977, c.42 s.1, 5, 7, 8, 9, 12, 16, 17, 17.1, 17.2, 17.3, 17.4, 19, 20: 1981, c.64 s.17.3: 1985, c.22 s.17: 1986, c.4 s.1, 15, 20: 1986, c.8 s.17.5, 19: 1988, c.72 s.17.3, 17.31, 17.32: 1990, c.31 s.18, Schedule A: 1990, c.61 s.17.1, 17.2, 19: 1991, c.33 s.17.33: 1992, c.19 Repealed: 1992, c.H-6.1
Public Interest Disclosure	RSNB 2012, c.112	heading s.50.1, 50.1: 2013, c.34 s.1, 8, 10, 11, heading s.13, 13, 18, heading s.19, heading s.20, 20, 21, 22, 23, heading s.24, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, heading s.45, 45, 46, 47, 48, 49, 50: 2017, c.1 s.50: 2017, c.15
Public Intervener for the Energy Sector	SNB 2013, c.28	
Public Landings	RSNB 2011, c.211	s.1: 2016, c.37
Public Purchasing	RSNB 2011, c.212	Repealed: 2012, c.20 s.1, 3: 2012, c.39
Public Records	RSNB 2011, c.213	s.1: 2017, c.20
Public Service Labour Relations	RSNB 1973, c.P-25	s.1, 109: 1979, c.41 s.1: 1981, c.6 s.1: 1982, c.3 s.34: 1983, c.4 s.18, 100: 1983, c.8 s.1: 1983, c.30 s.1: 1984, c.C-5.1 s.1, 19, 24, 61, 114: 1984, c.44 s.101: 1986, c.4

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.1: 1986, c.8 s.17.1, 46.1, 46.2, 97.1, 101.1: 1987, c.41 s.12: 1987, c.46 s.17.1, 46.1, 46.2, 97.1, 101.1: 1988, c.64 s.17.1, 46.1, 46.2, 97.1, 101.1: 1988, c.67 s.64.1, 78: 1988, c.73 s.105: 1990, c.22 s.1, 10, 11.1, 12, 18, 20, 35, 43.1, 50, 51, 64.1, 67, 68, 69, 72, 73, 74, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 85, 86, 87, 89, 90, 90.1, 90.2, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 98.1, 99, 100, 100.1, 101, 102, 102.1, 108, 109, 111, 113: 1990, c.30 s.112: 1991, c.27 s.1, 1.1, 16, 30.1, 31, 31.1, 49, 49.1, 60.1, 70, 92, 92.1, 108, 109, 111: 1991, c.53 s.43.1(as amended by 1990, c.30): 1991, c.53 s.1: 1992, c.2 s.1, 1.1: 1992, c.48 s.1, 1.01: 1992, c.88 s.1, 1.01: 1993, c.39 s.37, 64, 76, 104, 105: 1994, c.20 s.77.1: 1994, c.41 s.1, 10, 11, 11.1, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 43.1, 47, 48, 49, 49.1, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 58, 60.1, 64.1, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 77.1, 78, 79, 81, 85, 89, 92, 97, 100.1, 102, 104, 114: 1994, c.52 s.24: 1994, c.70 s.1, 44, 44.1: 1996, c.68 s.1: 1998, c.41 s.1: 2000, c.26 s.19: 2002, c.11 s.1: 2006, c.16 s.1: 2009, c.39 s.61: 2011, c.20 s.19: 2012, c.39 s.1, 19: 2012, c.52 s.63, 112: 2013, c.44 s.63: 2014, c.61 s.44: 2015, c.41 s.1, 61: 2016, c.37 s.24: 2017, c.43 s.1: 2017, c.63</p>
First Schedule, Part I		<p>1974, c.40 (Supp.) 76-41, 76-68, 76-128 1978, c.D-11.2; 78-50, 78-95, 78-132 80-32, 80-49, 80-105, 80-125 82-213 1983, c.30; 1983, c.57 1984, c.44; 84-253 1985, c.4 1986, c.8; 86-14, 86-185 1987, c.6; 1987, c.13; 87-39 1988, c.11; 1988, c.12 88-16, 88-29, 88-37, 88-139, 88-238 1989, c.N-5.01; 1989, c.55; 89-71, 89-103 90-72, 90-74 1992, c.2; 1992, c.18; 92-63; 92-86 93-168; 93-181, 93-192 1994, c.N-6.01; 1994, c.59; 1994, c.70 1996, c.25 1996, c.47 1997, c.49</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		1998, c.7 1998, c.12; 1998, c.19 1998, c.41 2000, c.26 2000, c.51 2001, c.41 2001-71 2001-76 2003, c.23 2003-31 2004, c.20 2005-114 2005, c.E-9.15 2006-20 2006, c.16 2007, c.10 2007-11 2008, c.6 2008, c.M-11.5 2010, c.E-1.105 2010, c.N-6.005 2010, c.31 2011, c.24 2012, c.39 2012, c.52 2013, c.42 2014, c.49 2015, c.2 2015, c.3 2015, c.44 2016, c.33 2016, c.37
Part II		81-20, 81-213 83-141 84-278 1985, c.4; 85-141 86-135 91-104 92-30, 92-32 2001-52 2001-88 2012-13
Part III		76-41, 76-74, 76-128, 76-143 77-11, 77-66 78-1 79-148 80-64, 80-72, 80-87, 80-194 81-119, 81-169 82-140, 82-220 84-268, 84-269 1985, c.4 86-43, 86-69 88-111, 88-121, 88-247 89-153 92-86 1996, c.57 2002, c.R-5.05 2007-44 2008, c.N-5.105
Part IV		1973, c.40 (Supp.)

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		76-68 80-32 1981, c.80 1985, c.4 1991, c.59 1994, c.70 1995, c.N-5.11 1998, c.19 2003, c.E-4.6 2004, c.S-5.5 2004-108 2005, c.8 2010, c.N-4.05 2013, c.7 2013, c.31 2014, c.61 2016, c.28 2017, c.3
Second Schedule		2013, c.44
Third Schedule		1983, c.4
Public Service Superannuation	RSNB 1973, c.P-26	s.1, 5, 6, 9, 11, 12, 13, 20, Schedules A, B: 1974, c.41 (Supp.) s.1, 3, 4, 7, 8, 10, 20, 28, Schedules A, B: 1975, c.49 s.1, 3, 7, 10, 18, 20, 27, 28: 1976, c.50 s.1, 3, 8, 10, 11: 1977, c.43 s.7.1, 20, 27: 1978, c.44 s.6: 1979, c.60 s.7.1, 8: 1982, c.3 s.8.1, 10: 1982, c.53 s.3, 4, 6, 7, 8, 10, 16, 27, 28: 1983, c.71 s.1, 3, 4, 10, 27, 28: 1984, c.58 s.3, 20, 27: 1987, c.6 s.4, 5, 7, 10, 20: 1987, c.47 s.23: 1987, c.48 s.4: 1988, c.38 s.4: 1988, c.39 s.27, 28: 1989, c.33 s.9: 1991, c.27 s.1, 3, 3.1, 4, 7, 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, 10.5, 10.6, 10.7, 10.8, 11, 15, 27: 1991, c.45 s.27, 28 (as amended by 1989, c.33): 1991, c.45 s.1: 1992, c.2 s.20: 1992, c.52 s.28, 29: 1992, c.70 s.26.1: 1992, c.86 s.27: 1994, c.N-6.01 s.3.01, 3.2, 4, 4.1, 7, 10.9, 19.1, 28, 28.1: 1994, c.89 s.1, 5, 8, 10, 10.41, 10.8, 21, 28: 1996, c.67 s.19.1, 28, 28.1: 1997, c.56 s.19.1, 28 (as amended by 1994, c.89): 1997, c.56 s.1, 1.1, 6, 9, 11, 19.1, 28, 28.1: 1998, c.35 s.1, 1.1, 6, 9, 11, 19.1, 28, 28.2: 1999, c.14 s.27: 2003, c.E-4.6 s.4, 20: 2004, c.34 s.20, 26: 2005, c.7 s.1, 2.1: 2006, c.17 s.1, 3.2, 4, 7, 7.1, 10, 10.4, 10.5, 10.9, 11, 12, 13, 19, 21: 2008, c.16

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Public Trustee	SNB 2005, c.P-26.5	s.1, 1.01, 1.1, 1.2, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 19.1, 20, 21, 26, 26.1, 28, 28.2: 2008, c.45 s.21: 2010, c.31 s.4.1: 2012, c.33 s.1: 2012, c.39 s.19: 2013, c.32 Repealed: 2013, c.44
Public Utilities	RSNB 1973, c.P-27	s.2, 3, 4, 7.1: 1974, c.42 (Supp.) s.2, 22: 1975, c.90 s.2: 1976, c.51 s.1, 12, 13, 21: 1978, c.D-11.2 s.1, 9, 23, 25: 1979, c.41 s.9, 25: 1980, c.32 s.17, 20, 22: 1981, c.6 s.2.1, 8.1, 8.2, 25: 1981, c.65 s.4: 1982, c.3 s.32: 1982, c.G-2.2 s.9, 13, 23, 25: 1986, c.4 s.18: 1987, c.6 s.9: 1987, c.49 s.9, 18: 1988, c.42 heading s.1, 1, 2, 6.1, 9, 12, 23, heading s.35, 35, 36, heading s.37, 37, heading s.38, 38, 39, heading s.40, 40, heading s.41, 41, heading s.42, 42, 43, heading s.44, 44, heading s.45, 45, heading s.46, 46, heading s.47, 47, 48, heading s.49, 49, heading s.50, 50, heading s.51, 51: 1989, c.59 s.34: 1990, c.61 s.9: 1991, c.27 s.1, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51: 1991, c.59 s.1, 3.1, 5.1, 9, 9.1, 9.2, 12, heading s.34.1, 34.1, 36, 37, 38, 39, heading s.41, 41, heading s.41.1, 45, 46, 51: 1992, c.38 heading s.34.2, 34.2, 36, 38, 38.1, 39, heading s.39.1, 39.1, 40.1, 41.1, 46: 1993, c.56 s.2.1: 1994, c.86 s.35, heading s.39.01, 39.01: 1996, c.38 s.1, 40.1: 1997, c.33 s.1, 2, 6, 8.3, 8.4, 8.5, 8.6, 8.7, 8.8, 8.9, 22, 34.3, 34.4, 35, 36, 38, 38.1, 39, 41.1, 46, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63: 2002, c.30 s.1, Part II, III: 2003, c.E-4.6 s.1: 2004, c.20 s.9.1: 2004, c.36 s.1, 27, 28, 29: 2005, c.7 Repealed: 2006, c.E-9.18
Public Works	RSNB 2016, c.108	s.29: 2017, c.20 s.3, heading s.30.1, 30.1, heading s.31, 31: 2017, c.25

Title of Act	Year and chapter	Amendments
– Q –		
Quarriable Substances	RSNB 1973, c.Q-1	s.1, 6, 9: 1978, c.38 s.1, 5, 6, 9, 11, 18, 20: 1980, c.45 s.1: 1982, c.3 s.1, 3, 5, 6, 7, 9, 12, 14, 16, 18, 20: 1983, c.73 s.1, 20: 1986, c.8 s.18: 1990, c.61 Repealed: 1991, c.Q-1.1
Quarriable Substances	SNB 1991, c.Q-1.1	s.1, 8, 10, 39: 1992, c.62 s.1, 7, 8, 9, heading s.11, 11, 12, 17, 18, 34, 39, 41.1: 2004, c.14 s.1, 39: 2004, c.20 s.1, 18, 24.1, 24.11, 24.12, 24.13, 24.14, 24.15, 24.16, 24.17, 24.18, 24.19, 24.2, 24.21, 24.22, 24.23, 24.24, 24.25, 24.26, 24.28, 24.29, 24.3, 24.31, 24.32, 24.33, 24.34, 24.35, heading s.25, 25, 25.1, 28, 28.1, 29, 36.1, 37.1, 37.2, 38, 39, Schedule A: 2007, c.41 s.1, 34: 2012, c.52 s.1, 32, 33, 34: 2013, c.39 s.1, 34, 39: 2016, c.37 s.1, 34, 39: 2016, c.37
Queen’s Counsel and Precedence	RSNB 2012, c.113	
Queen’s Printer	RSNB 2011, c.214	s.7: 2017, c.20
Quieting of Titles	RSNB 1973, c.Q-4	s.1, 4, 7, 13, 17, 20, 23, 24, 30, 31, 36: 1979, c.41 s.1, 7, 20, 23, 31: 1980, c.32 s.1: 1981, c.6 s.7: 1983, c.7 s.1, 2, 3, 7, 12, 17, 18, 19, 20, 23, 24, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 38: 1983, c.74 s.10, 32: 1986, c.4 s.10: 1987, c.6 s.18: 1991, c.20 s.18: 1996, c.79 s.1, 6, 7, 8, 11, 11.1, 20, 23, 26, 27, heading s.28, 28, 29, 35: 2000, c.11 s.18: 2005, c.7 Repealed: 2007, c.52
– R –		
Radiological Health Protection	SNB 1987, c.R-0.1	s.13, Schedule A: 1990, c.61 s.7.1: 1994, c.76 s.1: 2000, c.26 s.7: 2002, c.23 s.1: 2006, c.16 Repealed: 1998, c.P-22.4
Real Estate Agents	RSNB 2011, c.215	s.1: 2012, c.39 s.1, 4, 6, 8, 9, 10, 11, heading s.12, 12, 13, heading s.14, 14, heading s.15, 15, 16, 17, 22, 23, 24, 26, 27, 31, heading s.32, 32, heading s.33, 33, heading s.34, 34, heading s.46, 46, 47, 48, 49: 2013, c.31

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Real Property Limitations (<i>formerly Limitations of Actions, L-8</i>)	RSNB 1973, c.R-1.5	<p>s.1, 10, 14, 20, heading s.23, 23, heading s.24, 24, 28, 29, 30, 31, heading s.32, 32, heading s.43.1, 43.1, heading s.43.11, 43.11, heading s.43.12, 43.12, heading s.43.2, 43.2, heading s.43.21, 43.21, heading s.43.22, 43.22, heading s.43.3, 43.3, heading s.43.31, 43.31, heading s.43.32, 43.32, heading s.43.4, 43.4, heading s.43.41, 43.41, heading s.43.42, 43.42, heading s.43.5, 43.5, heading s.43.51, 43.51, heading s.43.52, 43.52, heading s.43.6, 43.6, heading s.43.61, 43.61, heading s.43.62, 43.62, heading s.43.7, 43.7, heading s.43.71, 43.71, heading s.43.8, 43.8, heading s.43.81, 43.81, heading s.43.9, 43.9, heading s.43.91, 43.91, heading s.44, 44, heading s.45, 45, 48, Schedule A: 2016, c.36 s.31: 2016, c.37 s.10, 22: 2017, c.48</p>
Real Property Tax	RSNB 1973, c.R-2	<p>s.18: 1986, c.4 s.2, 54: 1987, c.6 s.26, 43: 1991, c.27 s.2, 2.1, 47, 47.1, 48, 52, 53: 1993, c.36 title, s.1, Part I, II, s.33, Part IV, V, VI, s.55, 56, 57, 58, 60, 61, 62, 63, heading s.64, 64, heading s.65, 65: 2009, c.L-8.5 Repealed: 2011, c.17</p> <p>s.5, 10, 13: 1975, c.52 s.1, 5, 5.1, 5.2, 5.3, 10: 1977, c.44 s.1: 1978, c.D-11.2 s.5, 7, 10, 26: 1978, c.45 s.5, 5.1, 5.2, 5.3, 7, 10, 17, 26: 1979, c.61 s.11.1, 12, 14, 14.1, 26: 1980, c.46 s.17: 1980, c.32 s.5: 1982, c.55 s.1, 3, 4, 5, 7, 8, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 21: 1982, c.56 s.5 (as amended by 1982, c.55): 1982, c.56 s.7, 11.1, 12, 13, 14, 14.1, 24, 26: 1983, c.76 s.5: 1983, c.77 s.14: 1985, c.23 s.3, 4: 1986, c.8 s.1, 7, 10, 12, 21, 24, 26: 1986, c.68 s.12, 14, 14.1: 1987, c.51 s.5, 12, 21, 26: 1989, c.35 s.3, 4: 1989, c.55 s.14, 14.1: 1989, c.60 s.6, 11: 1990, c.S-5.1 s.12, 26: 1990, c.52 s.25: 1990, c.61 s.5, 26: 1991, c.27 s.5: 1991, c.59 s.3, 4: 1992, c.2 s.3, 5: 1992, c.5 s.1, 5, 8, 10, 11, 11.1, 12, 13, 14, 16, 20, 21, 26: 1993, c.11 s.14, 14.1: 1993, c.36 s.5: 1993, c.59 s.12, 19, 20: 1994, c.43 s.20 (as amended by 1993, c.11): 1994, c.43</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<ul style="list-style-type: none"> s.19, 20: 1994, c.71 s.4, 5: 1994, c.93 s.12: 1996, c.25 s.1, 2, 5, 6, 8.1, 8.2, 10, 11, 11.1, 12, 12.1, 13, 14, 14.1, 15, 16, 19, 19.1, 20, 20.1, 21.1, 25, 26: 1996, c.46 s.4: 1996, c.77 s.5, 26: 1997, c.30 s.6, 11: 1997, c.42 s.5, 11, 11.1, 12, 13, 14, 14.1, 15, 16, 20, 21: 1998, c.16 s.4, 5: 1998, c.41 s.12, 13: 1999, c.34 s.11, 12: 2000, c.20 s.4, 5, 12: 2000, c.26 s.10, 12, 19, 26: 2004, c.28 s.4, 5, 6: 2005, c.7 s.23, 25: 2005, c.T-0.2 s.2: 2006, c.11 s.4, 5: 2006, c.16 s.5, 12: 2007, c.10 s.5, 10, 11.1, 14, 26: 2007, c.54 s.5: 2008, c.31 s.4, 5, 5.01, 26: 2009, c.15 s.5, 5.01, 8.11, 8.2, 10, 11, 11.1, 12, 12.2, 13, 14, 14.1, 15, 16, 19, 19.2, 20, 20.2, 21.2, 22, 23, 25, 26: 2010, c.2 s.5, 12: 2010, c.31 s.4, 5, 5.01: 2010, c.35 s.4: 2011, c.46 s.5.02, 20, 20.1, 26: 2011, c.57 s.10: 2012, c.27 s.4, 5, 5.01: 2012, c.39 s.5, 10.1, 20, 20.1, 26: 2012, c.43 s.5: 2012, c.56 s.7, 11, 12, 26: 2014, c.17 s.5: 2014, c.71 s.5.01: 2015, c.5 s.26: 2016, c.28, s.1 s.5.01: 2016, c.37 s.23: 2016, c.38 s.1, 4, 5, 5.01, 6, 10, 11: 2017, c.20 s.5, 12: 2017, c.63 s.5.01: 2018, c.9
Real Property Tax on University Property	SNB 2003, c.32	
Real Property Transfer Tax	SNB 1983, c.R-2.1	<ul style="list-style-type: none"> s.8: 1985, c.4 s.1: 1986, c.8 s.8: 1988, c.A-2.1 s.1, 5: 1989, c.N-5.01 s.1: 1989, c.55 s.8: 1997, c.H-1.01 s.2: 2012, c.26 s.8: 2012, c.39 s.2: 2016, c.12
Reciprocal Enforcement of Judgments	RSNB 2014, c.127	
Reciprocal Enforcement of Maintenance Orders	RSNB 1973, c.R-4	<ul style="list-style-type: none"> s.1, 1.1, 2, 2.2, 3, 4, 5, 5.1, 11, 13, 14: 1974, c.45 (Supp.) s.1, 5.1: 1977, c.45

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.1, 1.1, 2, 3, 4, 5: 1981, c.67 s.6, 11: 1982, c.3 Repealed: 1985, c.R-4.01
Reciprocal Enforcement of Maintenance Orders	SNB 1985, c.R-4.01	s.10: 1986, c.8 s.10: 1988, c.44 s.10: 1994, c.59 s.10: 2000, c.26 Repealed: 2002, c.I-12.05
Reciprocal Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters, (Canada–United Kingdom) Act	RSNB 2016, c.109	
Recording of Evidence	SNB 2009, c.R-4.5	s.1: 2012, c.39 s.1: 2016, c.37
Recording of Evidence by Sound Recording Machine	RSNB 1973, c.R-5	s.1, 6, 8: 1979, c.41 s.1: 1987, c.6 s.1, 2, 4, 5, 6, 7, 8: 2006, c.16 s.1: 2008, c.43 Repealed: 2009, c.R-4.5
Referendum	SNB 2011, c.23	s.1, 7, 8, 17: 2017, c.20
Regional Development Corporation	RSNB 2011, c.216	s.3: 2012, c.39 s.5: 2017, c.20
Regional Health Authorities	RSNB 2011, c.217	heading s.8, 8, heading s.9, 9, heading s.10, 10, 20, 22, 26, 34, heading s.36, 36, 51, 53, 55, 58, 62, 63, 71: 2011, c.6 (Supp.) s.20, 71, Schedule A: 2011, c.55 heading s.8, 8, heading s.9, 9, heading s.10, 10, 20, 71 (as amended by 2011, c.6 (Supp.)): 2011, c.55 s.13, 37: 2017, c.20 heading s.64, 64, 71: 2017, c.29 s.1, heading s.1.1, 1.1, 2, 71: 2017, c.45
Regional Savings and Loans Societies	SNB 1978, c.R-5.1	s.1, 7, 27, 36, 43, 45, 47, 48.1: 1981, c.68 s.45: 1982, c.3 s.7: 1992, c.52 Repealed: 1996, c.62
Regional Savings and Loans Societies Federation	SNB 1981, c.R-5.2	s.23: 1986, c.86 s.1: 1991, c.27 Repealed: 1996, c.63
Regional Service Delivery	SNB 2012, c.37	s.1: 2013, c.7 s.29: 2014, c.28 s.1, 9, 10, 20, 23, 24, heading s.25, 25, 28, 29, 33, 36, 37: 2017, c.20
Regional Service Delivery, An Act Respecting	SNB 2012, c.44	
Registry	RSNB 1973, c.R-6	s.6, 46: 1975, c.53 s.15, 19: 1978, c.46 s.8, 13, 19, 40, 41, 44, 45, 58, 59, 61: 1979, c.41 s.46: 1979, c.62 s.46, 58, 59: 1980, c.32

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.15.1, 19, 62, 66.1: 1980, c.47 s.46, 64: 1982, c.3 s.44, 51, 66: 1982, c.57 s.19, 71: 1983, c.R-2.1 s.8: 1983, c.4 s.6, 25, 28, 44, 50, 58, 59, 71: 1983, c.78 s.44: 1984, c.27 s.50, 66.2: 1984, c.31 s.71: 1985, c.4 s.13, 53, 61: 1986, c.4 s.12, 19, 49: 1986, c.8 s.6, 9, 19, 23, 26, 36, 52: 1986, c.69 s.26: 1987, c.6 s.2, 4, 6, 7, 8, 12, 13, 15, 15.1, 17, 18, 19: 1989, c.N-5.01 s.12, 19: 1989, c.55 s.21: 1990, c.61 s.1.1, 19.1: 1993, c.36 s.2, 4, 6, 7, 13, 15, 15.1, 17: 1998, c.12 s.49: 2004, c.20 s.13, 13.1, 13.2, 15, 15.1, 17, 50, 52, 53, 54, 57, 71: 2008, c.20 s.1, 19, 43, 46, 50, 57: 2013, c.32 s.49: 2016, c.37 s.46: 2017, c.20 s.1, 10, 19.01, 19.02, 19.03, 19.04, 19.05, 65.1, 71: 2017, c.60
Regulatory Accountability and Reporting	SNB 2016, c.11	
Regulations	RSNB 2011, c.218	s.1: 2017, c.20
Removal of Forms from Various Regulations	SNB 1983, c.9	
Research, An Act Respecting	SNB 2017, c.29	
Research and Productivity Council	RSNB 2014, c.128	Repealed: 2017, c.3
Research and Productivity Council	SNB 2017, c.3	
Reserved Roads	RSNB 1973, c.R-9	s.1, 2: 1976, c.52 s.2: 1977, c.46 Repealed: 1980, c.C-38.1
Residential Property Tax Relief	RSNB 1973, c.R-10	s.5, 6: 1975, c.54 s.8.1: 1976, c.53 s.1, 2, 4, 6, 7, 8, 8.1, 9, 10, 11, 12, 13, 14: 1978, c.47 s.2, 4.1: 1980, c.49 s.2, 4, 6: 1981, c.69 s.2: 1982, c.3 s.2: 1982, c.7 s.2: 1983, c.80 s.2, 6, 9, 10, 13, 14: 1983, c.81 s.1, 10: 1986, c.8 s.2: 1986, c.13 s.1, 6.1, 9, 10, 13, 14: 1986, c.70 s.6.1: 1988, c.40 s.1, 2, 6, 6.1, 9, 10, 11, 13: 1989, c.N-5.01 s.1, 10: 1989, c.55 s.13: 1990, c.61 s.6.1: 1993, c.30 s.6.1, 14: 1993, c.49 s.6.1, 14, 14.1: 1995, c.19 s.6: 1997, c.37

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.1, 10: 1998, c.12 s.2: 1999, c.6 s.6.1: 2000, c.4 s.1, 2, 2.1, 2.2, 4, 4.1, 6, 6.1, 10, 11, 14: 2008, c.31 s.2, 6.1: 2008, c.45 s.1, 2.1: 2009, c.C-16.05 s.3: 2012, c.43</p>
Residential Rent Review	SNB 1975, c.R-10.1	<p>s.9.1, 10, 10.1, 11.1, 13, 15.1, 16.1: 1977, c.47 s.18: 1978, c.48 Expired: 1978, c.48</p>
Residential Rent Review 1983	SNB 1983, c.R-10.11	<p>s.26, heading s.37, 37: 1984, c.59 Repealed: 1984, c.59 s.34: 1985, c.4 Expired: August 31, 1985</p>
Residential Tenancies Act, The	SNB 1975, c.R-10.2	<p>s.27: 1979, c.41 s.8: 1982, c.3 s.1, 5, 6, 8, heading s.8.1, 8.1, 9, 11, 11.1, 13, 15, 19, 20, 21, 23, 24.1, 25, 26, 27, heading s.27.1, 27.1, 28, 29, heading s.29.1, 29.1: 1983, c.82 s.8.01, 24.1, 28: 1984, c.60 s.3, 4, 8, 8.01, 11.1, 28, 28.1: 1985, c.36 s.8: 1987, c.6 s.3, 8, 13, 24, 25, 29, 29.1: 1987, c.52 s.1, 8, 8.01, 8.02, 16, 27.1, 28.2: 1989, c.61 s.8, 11.2, 27: 1990, c.9 s.28: 1990, c.61 s.8, 11: 1991, c.21 s.8.2, 8.3, 8.4, 8.5, 29: 1992, c.64 s.1, 8, 11, 20, 24, heading s.25.1, 25.1, 25.11, 25.2, 25.21, 25.3, 25.31, 25.4, 25.41, 25.5, 25.51, 25.6, 25.7, 25.8, 25.9, 27, 28: 1993, c.23 s.1: 1996, c.18 s.8.3: 1996, c.46 s.8, 11, 19, 20, 21, heading s.25.5, 25.5: 1996, c.51 s.1, 3, 24.1, heading s.24.2, 24.2, 24.3, 24.4, 24.5, 24.6, 24.7, 25: 1997, c.13 s.17: 1997, c.42 s.1, 3.1, 8, 25, 28: 1999, c.3 s.8: 2000, c.28 s.19: 2000, c.31 s.17, 29.1: 2005, c.7 s.1, 3, 5, 6, 8, 8.01, 8.011, 8.02, 8.2, 11.1, 13, 16, 19, 19.1, 21, 24, 24.1, 24.11, 24.4, 24.5, 25, 25.01, 25.02, 25.03, 25.04, 25.31, 25.4, 26, 27, 28, 28.2, 29: 2006, c.5 s.1: 2006, c.12 s.1: 2008, c.21 s.8.2: 2008, c.31 s.1: 2008, c.T-9.5 heading s.27.2, 27.2: 2009, c.S-0.5 s.8.3: 2013, c.32 s.27.1: 2013, c.34 s.1: 2015, c.44 s.5, 6, 7, 8, 8.01, 8.011, 8.02, 8.1, 9, 11.2, 13, 15, 18, 19, 21, 24.1, 24.11, 24.4, 24.5, 24.7, 25, 25.04, 25.31, 25.4, 25.41, 25.5, 25.6, heading s.26, 26, 27, 28, 29: 2017, c.1 s.17, 29.1: 2017, c.20 s.5, 6, 8, 25: 2017, c.59</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Residential Tenancies Act and the Ombudsman Act, An Act Respecting	SNB 2017, c.1	
Responsible Governance, An Act Respecting	SNB 2015, c.6	
Restricted Beverages	RSNB 2014, c.129	
Resumption and Continuation of Certain Non-Teaching Services in the Public Service	SNB 1982, c.20	s.18, 19: 1982, c.21
Retirement Plan Beneficiaries	RSNB 2012, c.114	
Revenue Administration	SNB 1983, c.R-10.22	s.32, 38.1, 41, 41.1, 44: 1984, c.61 s.1, 29, 29.1, 29.2: 1986, c.6 s.4, 7, 10.1, 11, 24, 24.1, 26.1, 27, 28, 33, 37, 44: 1986, c.71 s.1: 1987, c.F-11.1 s.29: 1987, c.6 s.41: 1987, c.53 s.1: 1988, c.A-2.1 s.1: 1988, c.67 s.27: 1989, c.36 s.29, 35, 37: 1990, c.22 s.30, 33, Schedule A: 1990, c.61 s.38: 1991, c.23 s.1: 1992, c.44 s.23.1: 1993, c.32 s.1: 1993, c.35 s.44: 1993, c.66 s.1: 1994, c.33 s.23.1, 23.2: 1994, c.44 s.32, 33, 39, 40: 1994, c.72 s.1: 1994, c.73 s.38: 1995, c.28 s.1, 11.1: 1996, c.32 s.1, 3, 4, 28, 29, 30, 31, 33, 37, 41, 44: 1996, c.70 s.41: 1996, c.85 s.1: 1997, c.H-1.01 s.4, 11, 12, 13, 40, 44: 1999, c.17 s.41: 2001, c.22 s.9, 10, 20.1, 31, 44: 2002, c.46 s.1: 2009, c.9 s.38: 2012, c.17 s.1, 3: 2012, c.36 s.1, 2, 3, 4, 13, 23.2, 28, 29, 30, 31, 33, 44: 2014, c.16 s.24.1 (as amended by 1986, c.71): 2012, c.13 s.1, 2, 2.1, 3.1, 3.2, 3.3, 13, 29: 2016, c.52
Revenue Administration, An Act Respecting the Commencement of	SNB 1985, c.37	
Revised Statutes, 2011, An Act Respecting the	SNB 2011, c.20	
Revised Statutes, 2014, An Act Respecting the	SNB 2015, c.5	
Revised Statutes Amended	SNB 1974, c.11	
Revised Statutes Confirmation	SNB 1975, c.6	
Right to Information	SNB 1978. c.R-10.3	s.4, 7, 8, 11, 13: 1979, c.41 s.6: 1982, c.58 s.6: 1985, c.67

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Right to Information and Protection of Privacy	SNB 2009, c.R-10.6	<p>s.3, 6: 1986, c.72 s.1, 2, 3, 4, 6, 14: 1995, c.51 s.1, 2.1, 6: 1998, c.P-19.1 s.1, 6: 2002, c.R-5.05 s.1, 6: 2008, c.N-5.105 Repealed: 2009, c.R-10.6 s.1: 2010, c.N-4.05</p> <p>s.1: 2010, c.N-4.05 Schedule A: 2011, c.24 s.1: 2012, c.15 s.1, 4: 2012, c.39 s.1: 2012, c.44 s.49, 51, 54, 55, heading s.56, 56, 57: 2013, c.1 s.1: 2013, c.7 s.30: 2013, c.31 s.1: 2013, c.42 s.51, 58: 2013, c.44 s.1, 37, 43, 45, 46: 2013, c.47 s.1: 2014, c.11 Schedule A: 2015, c.2 s.1, 2015, c.36 s.1, heading s.84.1, 84.1, heading s.84.2, 84.2, Schedule A: 2015, c.44 s.46: 2016, c.28 s.1, 3, heading s.84.1, 84.1: 2016, c.37 s.1, Part 4, heading Part 4.1, heading s.64.1, 64.1, heading s.64.2, 64.2, heading s.64.3, 64.3, 85: 2016, c.53 s.1: 2016, c.1 s.1: 2017, c.20 s.1, heading s.37.1, 37.1, 44, 46, heading s.47.1, 47.1: 2017, c.29 s.1, heading s.1.1, 1.1, 2, heading s.3.1, 3.1, head- ing s.4, 4, heading s.5, 5, 6, 8, 10, 11, heading s.12, 12, heading s.13, 13, 15, 16, 17, heading s.18, heading 18.1, 18.1, heading 18.2, 18.2, 21, heading s.22.1, 22.1, heading s.23, 23, 27, 28, 29, 30 33, Division C.1, heading s.33.1, 33.1, 34, 35, heading s.36, 36, heading s.37, 37, 38, heading s.40, 40, heading s.41, 41, heading s.42, 42, 43, 44, 45, 46, heading s.46.1, 46.1, heading s.46.2, 46.2, heading s.46.3, 46.3, Di- vision C, heading s.48.1, 48.1, 65, 66, 67, 68, 70, 72, 73, 74, 75, 80, 82, 84, 85, heading s.86.1, 86.1, heading s.97, 97: 2017, c.31 s.1: 2017, c.63 s.64.1 (as amended by 2016, c.53, s.27): 2017, c.31</p>
Roosevelt Campobello International Park	RSNB 1973, c.R-11	<p>s.6: 1977, c.M-11.1 s.5: 1978, c.D-11.2 s.5: 1986, c.8 s.7: 1988, c.A-2.1 s.6: 1990, c.61 s.5: 1992, c.2 s.7: 1997, c.H-1.01 s.5: 2004, c.20 s.7: 2010, c.H-4.05 s.5: 2016, c.37</p>
Rural Communities, An Act Respecting	SNB 2005, c.7	s.91: 2006, c.16

Title of Act	Year and chapter	Amendments
– S –		
Safer Communities and Neighbourhoods	SNB 2009, c.S-0.5	s.2, 3: 2010, c.18 heading s.72.1, 72.1: 2013, c.34 s.1, heading s.38, 38: 2016, c.37
Saint John Harbour Bridge Authority, An Act Respecting	SNB 2010, c.39	
Saint John Harbour Bridge Authority, An Act to Dissolve the	SNB 2011, c.1	
Sale of Goods	RSNB 2016, c.110	
Sale of Lands Publication	RSNB 1973, c.S-2	s.1: 1979, c.41 s.1: 1979, c.63 s.1: 1983, c.7 s.1, 1.1: 1986, c.73 s.1: 2005, c.Q-3.5 Repealed: 2013, c.32
Salvage Dealers Licensing	RSNB 2016, c.111	
Scalers	RSNB 2011, c.219	s.4, 7, heading s.7.1, 7.1, 8, heading s.8.1, 8.1, 10, 17: 2011, c.3 (Supp.) s.1: 2016, c.37
Schools	RSNB 1973, c.S-5	s.4, 9, 20, 24, 28, 40, 43, 44, 74: 1975, c.56 s.9, 12, 24, 39, 40, 72: 1976, c.54 s.3, 8.1, 12.1, 23, 24, 72: 1977, c.50 s.8, 9, 72: 1978, c.52 s.1, 12, 28: 1978, c.53 s.4.1, 23, 23.1, 28, 67: 1979, c.65 s.66: 1980, c.C-2.1 s.1, 3, 3.1, 3.2, 3.3, 4, 8.1, 17, 18, 18.1, 19.1, 20, 45, 72: 1981, c.71 s.49, 66: 1983, c.4 s.73: 1983, c.8 s.17, 72: 1983, c.84 s.10, 56: 1984, c.44 s.28: 1984, c.62 s.12, 66: 1986, c.8 s.17, 72: 1986, c.74 s.1, 1.1, 1.2, 5, 6, 9, 45, 71, 72, 77: 1986, c.75 s.18.1, 77: 1987, c.6 s.20, 20.1, 21.1, 44.1: 1988, c.41 s.12: 1989, c.55 Repealed: 1990, c.S-5.1
Schools	SNB 1990, c.S-5.1	s.57, 58, 67, 72, 79: 1990, c.61 s.13, 39, 52, 57, 68.1, 79.1: 1991, c.31 s.5: 1992, c.2 s.1, 5, 26, 34, heading s.36.1, 36.1, 36.2, 36.3, 36.4, 36.5, 36.6, 36.7, heading s.37, 37, 37.1, 38, 39, 40, 41.1, 42, 43, 44, 44.1, 79, 79.1: 1992, c.5 s.79.2: 1992, c.92 s.39: 1994, c.51 s.80.1: 1996, c.16 Repealed: 1997, c.E-1.12

Title of Act	Year and chapter	Amendments
School Board Elections, An Act to Postpone the 1980	SNB 1980, c.51	s.1, 2, 3, 4.5: 1981, c.70
Seafood Industry Improvement Fund	SNB 2016, c.15	s.1: 2017, c.63
Seafood Processing	SNB 2006, c.S-5.3	<p>s.1: 2007, c.10</p> <p>s.1: 2010, c.31</p> <p>s.1, heading s.35, 35, 36, 37, 38, 39, heading s.40, 40, heading s.41, 41, heading s.42, 42, heading s.43, 43, 44, 45, 46, 47, heading s.48, 48, heading s.49, 49, heading s.50, 50, heading s.51, 51, heading s.52, 52, heading s.53, 53, heading s.54, 54, heading s.55, 55, heading s.56, 56, heading s.57, 57, heading s.58, 58, 67, 73, heading 80.1, 80.1, heading s.80.2, 80.2, 81, 83, Schedule A: 2013, c.32</p> <p>s.1, 64: 2013, c.44</p> <p>s.1, heading s.4, 4, heading s.5, 5, heading s.6, 6, heading s.7, 7, heading s.8, 8, heading s.9, 9, heading s.10, 10, heading s.11, 11, heading s.12, 12, 13, heading s.14, 14, 15, heading s.16, 16, heading s.16.1, 16.1, heading s.16.11, 16.11, heading s.16.2, 16.2, heading s.16.3, 16.3, heading s.16.31, 16.31, heading s.16.32, 16.32, heading s.16.33, 16.33, heading s.16.4, 16.4, heading s.16.41, 16.41, heading s.16.42, 16.42, heading s.16.43, 16.43, heading s.16.44, 16.44, heading s.16.5, 16.5, heading s.16.51, 16.51, heading s.16.52, 16.52, heading s.16.53, 16.53, heading s.16.6, 16.6, heading s.16.61, 16.61, heading s.16.62, 16.62, heading 16.63, 16.63, heading 16.67, 16.67, heading 16.71, 16.71, heading s.16.72, 16.72, heading s.16.73, 16.73, heading s.16.74, 16.74, heading s.16.8, 16.8, heading s.16.81, 16.81, heading s.16.82, 16.82, heading s.16.9, 16.9, heading s.16.91, 16.91, heading s.16.92, 16.92, heading s.16.93, 16.93, heading s.17, 17, heading s.17.1, 17.1, heading s.17.2, 17.2, Part 2 heading, heading s.18, 18, heading s.19, 19, heading s.20, 20, heading s.21, 21, heading s.22, 22, heading s.23, 23, heading s.24, 24, heading s.25, 25, heading s.26, 26, heading s.31.1, 31.1, 35, heading s.44.1, 44.1, heading s.47, 47, 59, 64, 65, 67, heading s.68.1, 68.1, heading s.68.2, 68.2, heading s.68.3, 68.3, 73, Part 9.1 heading, heading s.76.1, 76.1, heading s.76.2, 76.2, heading s.76.3, 76.3, heading s.76.4, 76.4, heading s.78.1, 78.1, 81, 82, 83, Schedule A, Schedule B: 2014, c.1</p> <p>s.1, 16.4, 16.7, 16.71, 17.2, heading s.17.3, 17.3, Schedule A, Schedule B: 2014, c.42</p> <p>s.1: 2017, c.63</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Securities	SNB 2004, c.S-5.5	<p>s.1: 2006, c.16</p> <p>s.1, 1.1, 3, 5, heading s.7, 7, 7.1, 10, 11, 12, 13, 16, 20, 21, 22, 23, 23.1, 24, 26, 29, 33, 47, heading s.48, 48, heading s.49, 49, 51, 53, 55, 57, 58, 58.1, 59, 64, 65, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 80, heading s.83, 83, heading s.84, 84, 85, 88, heading s.89, 89, heading s.90, 90, heading s.91, 91, 92, heading s.93, 93, heading s.94, 94, heading s.95, 95, heading s.96, 96, heading s.97, 97, heading s.98, 98, heading s.100, 100, heading s.101, 101, heading s.104, 104, 105, heading s.106, 106, heading s.107, 107, heading s.108, 108, heading s.109, 109, heading s.110, 110, heading s.111, 111, heading s.112, 112, heading s.113, 113, heading s.114, 114, heading s.115, 115, heading s.116, 116, heading s.117, 117, heading s.118, 118, heading s.119, 119, heading s.120, 120, heading s.121, 121, heading s.122, 122, heading s.123, 123, heading s.124, 124, heading s.125, 125, heading s.126, 126, heading s.127, 127, heading s.128, 128, 129, 130, heading s.131, 131, heading s.132, 132, heading s.133, 133, heading s.134, 134, heading s.135, 135, heading s.136, 136, heading s.137, 137, heading s.138, 138, heading s.139, 139, heading s.140, 140, heading s.141, 141, heading s.142, 142, heading s.143, 143, heading s.144, 144, heading s.145, 145, heading s.146, 146, heading s.147, 147, 147.1, 147.2, 147.3, 148, Part 10.1, 148.1, 148.2, 149, 150, 151, 152, 153, 153.1, 154, 154.1, 155, heading s.157, 157, 158, heading s.160, 160, 161.1, 161.11, 161.2, 161.21, 161.3, 161.31, 161.4, 161.41, 161.5, 161.51, 161.6, 161.7, 161.8, 161.9, 162, 168, 170, 171, 177, 178, 179, 183, 184, 187, 188, 188.1, 188.2, 190, 191, 192, 195, 195.1, 195.11, 195.2, 195.3, 195.4, 195.5, 195.6, 195.7, 195.8, 195.9, 196, 198, 199, 200, 204, 208, Schedule A: 2007, c.38</p> <p>s.1, 8, 14, 23, 34, 35, 38, 39, heading s.45, 45, 46, 48, heading s.48.1, 48.1, 51, 53, heading s.54, 54, title s.56, heading s.56, 56, 57, 58, heading s.58.1, 58.1, heading s.59, 59, heading s.60, 60, heading s.61, 61, heading s.64, 64, heading s.65, 65, 68, 69, Part , s.70.1, title and heading s.70.1, 70.1 heading s.70.2, 70.2, heading s.131, 131, heading s.142, 142, heading s.157, 157, heading s.159, 159, 163, 170, 171, 172, heading s.178, 178, 181, 183, 184, 187, 188.2, heading s.190, 190, 195.1, 195.4, 195.5, 199, heading s.199.1, 199.1, 200, Schedule A: 2008, c.22</p> <p>s.199 (as amended by 2007, c.38): 2008, c.22</p> <p>s.8: 2009, c.38</p> <p>s.25: 2011, c.20</p>

Title of Act**Year and chapter****Amendments**

s.1, 1.1, heading s.2, 2, 20, 25, 30, heading s.34, 34, 35, heading s.38, 28, heading s.38.1, 38.1, heading s.38.2, 38.2, heading s.38.3, 38.3, heading s.38.4, 38.4, 39, 40, 43, 44, Part 3.1, headings s.44.1, 44.1, heading s.44.2, 44.2, heading s.44.3, 44.3, heading s.58, 58, heading s.65, 65, 88, heading s.155, 155, 161.1, 162, 168, 173, heading s.177, 177, heading s.177.1, 177.1, 184, 187, 188.1, 189, 193, 195.6, 195.7, 199.1, heading s.199.2, 199.2, 200, heading s.201.1, 201.1, heading s.201.2, 201.2, 204, Schedule A: 2011, c.43

s.88, 200, Schedule A (as amended by 2007, c.38): 2011, c.43

s.1, heading s.1.01, 1.01, 25, 58, 75, heading s.149, 149, heading s.150, 150, heading s.151, 151, heading s.152, 152, heading s.153, 153, heading s.153.1, 153.1, heading s.154.1, 154.1, 161.1, 161.2, 161.21, 161.3, 161.31, 161.4, 161.51, 161.9, 182, 195: 2012, c.31

s.1, 2012, c.39

s.1, heading s.3, 3, heading s.6, 6, 7, heading s.7.1, 7.1, heading s.8, 8, heading s.9, 9, heading s.10, 10, heading s.11, 11, heading s.12, 12, heading s.13, 13, heading s.14, 14, heading s.15, 15, 16, heading s.17, 17, heading s.18, 18, heading s.19, 19, heading s.20, 20, heading s.21, 21, heading s.22, 22, 23, 23.1 heading s.24, 24, heading s.25, 25, heading s.26, 26, heading s.27, 27, heading s.28, 28, heading s.29, 29, heading s.30, 30, heading s.31, 31, heading s.32, 32, heading s.33, 33, 38.1, 41, 42, 44, heading s.44.01, 44.01, 87, 106, heading s.129, 129, 151, 176, 177.1, 179, 183, 184, heading s.185, 185, 186, 187, 188.1, 189, 190, 191, 193, 195, 195.1, 195.11, 195.4, 195.5, 195.6, 195.7, 195.8, heading s.195.9, 195.9, heading s.196, 196, 198, heading s.199.1, 199.1, heading s.201.1, 201.1, 201.2, heading s.204, 204, heading s.206, 206, 207: 2013, c.31

s.1, 1.1, 2, 23, 34, 35, heading s.36, 36, 37, 38, 39, 44, heading s.44.02, 44.02, 45, 46, 48, 53, 55, Part/heading following s.55, 57, 58, 58.2, 65, 68, 69, Part 5.1, Part 5.2 heading, heading s.70.3, 70.3, heading s.70.4, 70.4, heading s.70.5, 70.5, 130, 170, 171, 172, 181, 183, 184, 187, 188.2, 193, heading s.194.1, 194.1, 195.1, 195.2, heading s.195.3, 195.3, 195.4, 195.5, 195.6, 195.7, 199, 199.1, 200, 211: 2013, c.43

s.1, 161.9, 170, 200, 204: 2014, c.25

s.1, 1.1, 88, 150, 153.1, 154.1, 155, 179, 184, 184.1, 200, 205.1, Schedule A: 2016, c.18

s.172, 176, 177.1, 179, heading s.186.1, 186.1: 2016, c.36

s.1: 2016, c.37

s.44, 193: 2017, c.48

heading s.137, 137, heading s.138, 138, heading s.141, 141, heading s.143, 143, heading s.146, 146, heading s.160, 160 (as amended by 2007, c.38): 2012, c.13

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Securities Transfer	SNB 2008, c.S-5.8	s.1, heading s.9.1, 9.1: 2013, c.31
Security Frauds Prevention	RSNB 1973, c.S-6	<p>s.1, 17, 41: 1978, c.D-11.2</p> <p>s.11, 21, 23, 24, 37, 38, 43: 1979, c.41</p> <p>s.11: 1980, c.32</p> <p>s.7: 1982, c.3</p> <p>s.1, 2.1, 3, 4: 1982, c.59</p> <p>s.40: 1983, c.8</p> <p>s.44: 1985, c.4</p> <p>s.1, 2.1, 3, 4, 4.1, 5, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 28, 30, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43: 1985, c.24</p> <p>s.1, 2.1, 3, 4 (as amended by 1982, c.59): 1985, c.24</p> <p>s.7, 24: 1985, c.M-14.1</p> <p>s.21, 23, 38: 1986, c.4</p> <p>s.21: 1986, c.6</p> <p>s.24: 1986, c.8</p> <p>s.7: 1987, c.L-11.2</p> <p>s.4, 7, 21, 24: 1987, c.6</p> <p>s.25: 1989, c.37</p> <p>heading s.21, 21: 1991, c.27</p> <p>s.8.1, 8.2, 8.3, 40, 42: 1992, c.15</p> <p>s.1, 1.1, 3, 7, 9, 12, 13, 17, 17.1, 39, 39.1, 40, 40.1, 41: 1997, c.26</p> <p>s.8.1, 9, 13, 17, 39.2, 40, 41, Schedule A: 1999, c.22</p> <p>s.24: 2004, c.20</p> <p>Repealed: 2004, c.S-5.5</p>
Senior Citizens Shelter Assistance	RSNB 1973, c.S-6.1	<p>s.2, 3: 1975, c.57</p> <p>s.1: 1986, c.8</p> <p>s.6, 6.1: 1990, c.61</p> <p>Repealed: 1994, c.F-2.01</p> <p>s.1: 1994, c.59</p>
Service New Brunswick (<i>formerly New Brunswick Geographic Information Corporation, N-5.01</i>)	SNB 1989, c.S-6.2	<p>s.24: 1991, c.27</p> <p>s.1, 7, 8, 9, 11, 12, 17, 19, 23, 24: 1994, c.21</p> <p>s.16.1: 1994, c.93</p> <p>s.15.1: 1994, c.98</p> <p>title, s.1, 2, 4, 15.2, 16, 19: 1998, c.12</p> <p>s.15.1: 1998, c.41</p> <p>s.15.1: 2000, c.26</p> <p>s.4, 16.1: 2005, c.7</p> <p>s.15.1: 2006, c.16</p> <p>s.15.1: 2009, c.15</p> <p>s.15.1: 2010, c.35</p> <p>s.14: 2012, c.20</p> <p>s.11, 15.1: 2012, c.39</p> <p>s.13: 2013, c.44</p> <p>Repealed: 2015, c.44</p>
Service New Brunswick	SNB 2015, c.44	<p>s.19: 2016, c.2</p> <p>s.1, 17, 19, 24, 29: 2016, c.37</p> <p>s.1: 2017, c.20</p> <p>s.8: 2017, c.31</p> <p>s.35: 2017, c.63</p>
Service New Brunswick, An Act Respecting	SNB 2002, c.29	<p>s.15.1: 2006, c.12</p> <p>s.4, 15.3, 16: 2007, c.33</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Service New Brunswick, An Act Respecting the Transfer of Responsibilities to	SNB 2007, c.32	
Sheep Protection	RSNB 2014, c.130	s.1: 2017, c.63
Sheriffs	RSNB 2014, c.131	s.1: 2016, c.37
Shortline Railways	RSNB 2011, c.220	s.3, 6: 2011, c.4 (Supp.)
Silicosis Compensation	RSNB 2011, c.221	
Slot Machine	RSNB 1952, c.212	Repealed: 1993, c.16
Small Business Investor Tax Credit	RSNB 2016, c.112	s.12, 22: 2017, c.20
Small Claims	SNB 1997, c.S-9.1	s.4, heading s.16, 16, 17, 28, 29, 30: 1998, c.47 s.1, 4, 23, 29: 2002, c.14 s.21.1, 21.2, 21.3, 21.4, 21.5, 21.6, 21.7, 21.8, 21.9, 29: 2003, c.9 s.1, 27: 2006, c.16 s.17: 2007, c.6 Repealed: 2009, c.28 s.17: 2009, c.51
Small Claims	SNB 2012, c.15	s.1: 2016, c.37
Small Claims, An Act Respecting	SNB 2009, c.51	
Smoke-free Places	RSNB 2011, c.222	s.1, 3, 4, 5, heading s.5.1, 5.1, heading s.5.2, 5.2, heading s.5.3, 5.3, heading s.5.4, 5.4, 10, 12: 2015, c.34 s.1: 2016, c.37 s.1, 3:2016, c.49
Social Services and Education Tax	RSNB 1973, c.S-10	s.4, 11, 11.1, 59: 1974, c.47 (Supp.) s.1, 11, 12.1, 13, 14, 23, 27, 50: 1975, c.59 s.1, 11, 18.1, 24.1, 52: 1976, c.55 s.11: 1977, c.51 s.1: 1978, c.D-11.2 s.4, 7, 7.1, 11: 1978, c.54 s.1, 5, 8, 11.2, 15.1, 19: 1978, c.55 s.15.1, 29, 31, 36, 38: 1979, c.41 s.3, 5, 5.1, 8, 11, 15.01, 16, 18, 19, 19.1, 49.1, 49.2: 1979, c.67 s.19.1, 31, 38: 1980, c.32 s.1, 6, 11, 11.1, 19, 19.1, 53, 59: 1980, c.52 s.4, 5.1, 11: 1981, c.73 s.19: 1981, c.80 s.11: 1982, c.61 s.1, 3, 9, 18.1, 19, 19.1, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 46, 47, 48, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 59: 1983, c.R-10.22 s.15: 1983, c.8 s.8, 8.1, 11, 19.1, 49.01, 59: 1983, c.85 s.1, 4, 5, 5.1, 6, 7, 9, 10, 11.3, 12, 24.1, 27, 28, 39, 41, 42, 59: 1983, c.86 s.1, 4, 6, 7, 8, 11, 12.01, 59: 1985, c.68 s.11: 1986, c.8 s.1, heading s.4, 7, 11, 11.01, 45, 45.1: 1986, c.76 s.49: 1987, c.4 s.1, 11, 50, 59: 1987, c.55 s.59: 1987, c.56

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		<p>s.1, 11, 11.02, 11.1, 58.1, 59: 1988, c.43 s.5.1: 1988, c.74 s.11, 59: 1989, c.38 s.11.03, 59 (as amended by 1988, c.43): 1989, c.39 s.11, 11.01, 11.1, 59: 1989, c.62 s.45.1, 58: 1990, c.22 s.43, 44, 45, Schedule A: 1990, c.61 s.11: 1991, c.59 s.1, 11: 1992, c.45 s.11: 1992, c.52 s.10.1, s.10.2, 11, 58.2, 59: 1993, c.10 s.1, 4, 6, 8, 8.01, 11, 11.1, 11.3, 59: 1993, c.35 s.11, 11.1, 59 (as amended by 1989, c.62): 1993, c.35 s.8.1, 11.011, 59: 1993, c.47 s.5, 8, 15.2, 18, 59: 1993, c.66 s.8.01, 11, 50, 59, Schedule A: 1994, c.33 s.5.1, 15, 59: 1994, c.34 s.1: 1994, c.93 s.11: 1995, c.14 s.11: 1995, c.25 s.1, 8: 1995, c.26 s.15, 59: 1995, c.27 s.15 (as amended by 1994, c.34): 1995, c.27 s.11: 1996, c.25 s.11, 59: 1996, c.66 s.1, 7, 11, 11.03, 12.1, 45.1, 59: 1996, c.70 see 1997, c.H-1.01, Part II s.11: 2002, c.1 Repealed: 2012, c.36</p>
Social Welfare	RSNB 1973, c.S-11	<p>s.9.1, 10, 10.1, 14.1, 14.2, 15: 1979, c.68 s.10.1: 1980, c.32 s.8: 1982, c.3 s.16: 1985, c.25 s.1: 1986, c.8 s.8: 1987, c.6 s.8: 1988, c.44 s.17: 1989, c.63 s.18, 19: 1990, c.27 s.9, 11, 12, 13, 14: 1990, c.61 s.17.1: 1992, c.29 Repealed: 1994, c.F-2.01 s.1: 1994, c.59</p>
Society for the Prevention of Cruelty to Animals	RSNB 2014, c.132	<p>s.1, heading s.4, 4, heading s.7, 7, heading s.13.1, 13.1, heading s.14.1, 14.1, 16, 17, heading s.17.1, 17.1, 19, heading s.19.1, 19.1, 20, heading s.23.1, 23.1, heading s.23.2, 23.2, heading s.23.3, 23.3, 25, 27, 31, heading s.31.1, 31.1, heading s.31.2, 31.2, heading s.32, 32, heading s.33, 33, 34: 2017, c.16 s.32: 2017, c.20</p>
Special Care Homes	SNB 1975, c.S-12.1	<p>s.10.1: 1977, c.52 Repealed: 1980, c.C-2.1</p>
Special Corporate Continuance	SNB 1999, c.S-12.01	<p>s.1, 19: 2002, c.29 s.6: 2013, c.34 heading s.1.1, 1.1: 2015, c.44</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.1: 2016, c.37
Special Insurance Companies	SNB 1995, c.S-12.101	s.1: 2006, c.16 s.1: 2012, c.39 Repealed: 2012, c.13
Special Payment to Certain Dependent Spouses of Deceased Workers	SNB 2000, c.S-12.107	s.1, 4: 2014, c.49
Special Retirement Program	SNB 1985, c.S-12.11	Schedule A: 1987, c.13 Schedule A: 1988, c.12 Repealed: 2013, c.44
Species at Risk	SNB 2012, c.6	s.1, 9, 14, 58, 73: 2016, c.37
Sport Development Trust Fund	RSNB 2011, c.223	s.4, 5: 2012, c.39 s.4, 5: 2012, c.52 s.4, 5: 2016, c.37
Standard Forms of Conveyances	SNB 1980, c.S-12.12	s.2: 1983, c.87 s.0.1, 1, 2.1, 2.2, 2.3: 1984, c.63 s.1, 2, 2.21: 1986, c.77 heading s.2.22, 2.22: 2015, c.44
Statistics	RSNB 2012, c.115	s.10, 13, 16: 2017, c.20
Stationary Engineers	RSNB 1973, c.S-13	s.1, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23.1, 25, 28, 29, 30: 1975, c.91 Repealed: 1976, c.B-7.1
Statute of Frauds	RSNB 1973, c.S-14	s.6: 1983, c.75 s.11: 1993, c.36 s.6: 2011, c.20 Repealed: 2014, c.47
Statute Law Amendment		1982, c.3; 1985, c.4 (s.5 amended by 1987, c.6); 1986, c.8; 1987, c.6; 1991, c.27; 1996, c.79
Statute Repeal	SNB 2012, c.13	
Statute Revision	RSNB 2011, c.224	s.2: 2012, c.39 s.2: 2013, c.42 s.13: 2016, c.14
St. Croix International Waterway Commission	RSNB 2014, c.133	
Stock Savings Plan	SNB 1989, c.S-14.2	s.1: 1992, c.2 s.1: 1998, c.41 s.1: 2000, c.26 Repealed: 2000, c.N-6.001
Storer's Lien (<i>formerly Warehouseman's Lien Act, W-4</i>)	RSNB 2011, c.225	
Strategic Program Review Initiatives, An Act to Implement	SNB 2016, c.28	s.1, 11: 2016, c.37
Succession Duty	SNB 1972, c.14	Repealed: 1991, c.6
Succession Law Amendment	SNB 1991, c.62	
Summary Convictions	RSNB 1973, c.S-15	s.69, 70, 71, 72: 1975, c.60 s.8: 1978, c.D-11.2

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.8, 21, 28.1, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64: 1978, c.56 s.21, 23, 40, 51, 62, 72: 1979, c.41 s.40, 51: 1980, c.32 s.28.1, 46, 69: 1981, c.6 s.1, 10: 1982, c.62 s.8, 12, 13, 17, 18, 19, 21, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 48.1, 69: 1984, c.64 heading, s.68.1, 68.2, 68.3, 69: 1985, c.42 s.1: 1985, c.53 s.68.4: 1986, c.6 s.68.3: 1986, c.27 Repealed: 1987, c.P-22.1 s.67, 68.2: 1987, c.6 s.68.4: 1988, c.A-9.2 s.6, 47: 1990, c.59
Sunday Shopping, An Act Respecting	SNB 2004, c.24	
Support Enforcement	SNB 2005, c.S-15.5	s.1: 2006, c.16 s.1, 5, 7, 8, 9, 10, 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, 16, 17, 17.1, 18, 26, 27, 28, 29, 30, 36, 37, 37.1, 39, 39.1, 40, 44, 49, 52, 53: 2007, c.37 s.59: 2007, c.44 s.1, 5, 6, 7, 9, 30, 36, 38, heading s.51, 51: 2008, c.6 s.1: 2008, c.45 s.31, 53, Schedule C: 2010, c.21 s.1: 2012, c.39 s.1, 15, 16, 17, 18, 20, 22, 24: 2013, c.32 heading s.47.1, 47.1: 2013, c.34 s.8, 53: 2014, c.29 s.24, 38: 2012, c.13 s.1, 5, 6, 7, 9, 30, 36, heading s.51, 51: 2016, c.37
Surety Bonds	RSNB 1973, c.S-16	s.4: 1979, c.41 s.4: 1980, c.32 s.5: 1985, c.4 s.4: 1986, c.4 s.4: 1987, c.6 s.1: 2005, c.7 Repealed: 2008, c.44
Surveys	RSNB 2011, c.226	s.3: 2013, c.9 heading s.14.1, 14.1: 2015, c.44
Survival of Actions	RSNB 2011, c.227	
Survivorship	RSNB 1973, c.S-19	Repealed: 1991, c.S-20 s.1: 1991, c.27
Survivorship	RSNB 2012, c.116	
– T –		
Taxation of the LNG Terminal, An Act to Comply with the Request of The City of Saint John on	SNB 2005, c.T-0.2	s.4: 2012, c.56 Repealed: 2016, c.38
Taxpayer Protection	SNB 2003, c.T-0.5	s.7, 12: 2004, c.2 s.12, 15: 2007, c.79

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Teachers' Pension	RSNB 1973, c.T-1	<p>s.1, 3: 2012, c.39 Repealed: 2015, c.6</p> <p>s.1, 6, 8, 11, 13, 14, 15: 1974, c.48 (Supp.) s.1, 3, 4, 9, 10, 12, 22.1: 1975, c.61 s.1, 3, 9, 12, 22.1, 26, 27: 1976, c.56 s.4, 10, 12, 13: 1977, c.53 s.1, 3, 4, 9.1, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 22.1, 27: 1978, c.57 s.8: 1979, c.70 s.9.1: 1982, c.3 s.3, 12: 1982, c.63 s.10.1, 12: 1982, c.64 s.3, 4, 8, 9, 10, 12, 18, 26, 27: 1983, c.90 s.1, 5, 26: 1984, c.65 s.4, 6, 22.1: 1986, c.78 s.1, 9, 12, 22.1, 26: 1987, c.58 s.1, 22.1, 23, 26, 27: 1989, c.40 s.3, 26: 1991, c.44 s.26, 27 (as amended by 1989, c.40): 1991, c.44 s.1: 1992, c.2 s.1, 4: 1992, c.21 s.1, 4, 12: 1992, c.31 s.22.1: 1992, c.52 s.27, 28: 1992, c.68 s.26: 1994, c.N-6.01 s.3: 1994, c.90 s.1, 10, 12: 1995, c.52 s.1, 3.1, 4.1, 9, 9.1, 12, 14, 18, 22: 1996, c.69 s.22.01, 27: 1997, c.56 s.1, 1.1, 8, 11, 13, 22.01, 27: 1998, c.35 s.1, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 22.1, 26: 1999, c.44 s.1, 4, 12, 13, 14, 16, 27: 1999, c.45 s.4, 7, 12: 2000, c.36 s.22.1: 2005, c.7 s.1, 2.1: 2006, c.17 s.4, 14: 2006, c.21 s.1, 1.01, 1.1, 1.2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 22.01, 22.1, 27: 2008, c.45 s.4, 4.1, 5, 27: 2009, c.20 s.1, 4, 19, 27: 2010, c.31 s.1: 2012, c.39 s.1, 4, 5, 6, 18: 2013, c.44 Repealed: 2014, c.61</p>
Teachers' Pension Plan	SNB 2014, c.61	<p>s.3: 2016, c.36 s.19: 2016, c.37</p>
Telephone Companies	RSNB 2011, c.228	s.8: 2017, c.20
Territorial Division	RSNB 1973, c.T-3	<p>s.19, 23, 31: 1987, c.6 s.21, 22, 23: 1991, c.27</p>
Testators Family Maintenance (<i>see Provision for Dependants, P-22.3</i>)	RSNB 1973, c.T-4	<p>s.19: 1977, c.M-11.1 s.1, 2: 1978, c.D-11.2 s.10, 30: 1979, c.41 s.30, 32: 1979, c.71 s.30: 1980, c.32</p>
Theatres, Cinematographs and Amusements	RSNB 1973, c.T-5	<p>s.19: 1977, c.M-11.1 s.1, 2: 1978, c.D-11.2 s.10, 30: 1979, c.41 s.30, 32: 1979, c.71 s.30: 1980, c.32</p>

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.30: 1983, c.R-10.22 s.20: 1983, c.10 s.1, 5.1, 9, 10, 11, 12.1, 12.2, 12.3, 12.4, 20, 21, 32, Schedules A, B: 1985, c.69 s.15, 18, 20, 31, 31.1, 31.2, 31.3: 1986, c.79 Repealed: 1988, c.A-2.1 s.1, 5.1, 9, 10, 11, 12.1, 12.2, 12.3, 12.4, 32 (as amended by 1985, c.69): 1988, c.F-10.1
Time Definition	RSNB 2011, c.229	
Title to Certain Lands in Charlotte County, An Act to Clarify	SNB 1986, c.5	
Tobacco and Electronic Cigarettes Sales	SNB 1993, c.T-6.1	s.6.1, 6.2, 6.3, 12, Schedule A: 1997, c.17 s.6.1, 6.21, Schedule A: 1999, c.1 s.1: 2000, c.26 s.1: 2006, c.16 s.6.2, 6.21, 6.4, 6.5, 6.6, Schedule A: 2008, c.17 s.1, 4, 4.1, 12, Schedule A: 2009, c.17 title, s.1, 2.1, 3, 5, 6, 6.1, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 7, 12, Schedule A: 2015, c.46 s.1: 2018, c.2
Tobacco Damages and Health Care Costs Recovery	SNB 2006, c.T-7.5	s.6: 2008, c.45
Tobacco Tax	RSNB 1973, c.T-7	s.10.1: 1976, c.15 s.3: 1977, c.M-11.1 s.1, 19: 1978, c.D-11.2 s.3: 1978, c.58 s.3 (as amended by 1977, c.M-11.1): 1978, c.58 s.3: 1979, c.72 s.1, 3, 10.1, 22: 1981, c.75 s.10.1: 1982, c.3 s.7, 8, 9, 10, 10.1, 14, 15, 16, 17, 20, 22: 1983, c.R-10.22 s.22: 1983, c.8 s.2.1, 2.2, 3, 22: 1983, c.91 s.2, 2.2, 2.3, 18: 1984, c.66 s.2.2, 2.3: 1985, c.42 s.5, 7.1, 21.1, 22: 1986, c.80 s.20: 1987, c.4 s.2.2: 1987, c.6 s.3: 1989, c.41 s.2.2, 2.3, 21: 1990, c.22 s.3: 1990, c.36 s.18, 18.1, Schedule A: 1990, c.61 s.3, 22: 1991, c.39 s.3, 4, 4.1, 7, 22: 1992, c.44 s.2, 2.2, 18, 22, Schedule A: 1992, c.56 s.1, heading s.1.1, 1.1, 1.2, 2, 2.2, 3, 18, 18.1, 22: 1994, c.29 s.4.1, 22: 1994, c.73 s.1, 2.2, 2.3, 21.1: 1996, c.70 s.3, 22: 1998, c.26 s.1, 2, 2.1, 2.2, 7, 18, 22, Schedule A: 1999, c.16 s.3: 2000, c.2 s.3: 2001, c.16 s.3: 2001, c.45 s.22: 2002, c.48 s.3: 2003, c.34 s.18: 2004, c.30

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.21.1: 2005, c.7 s.3: 2011, c.38 heading s.21.2, 21.2, 21.3, 21.4, 21.5, 21.6, 21.7, 21.8, 21.9, 21.91, Schedule A, Schedule B: 2012, c.53 s.3: 2013, c.19 s.1, 2: 2014, c.12 s.2: 2014, c.14 s.1, 2.2, 7, 22 (as amended by 1999, c.16): 2012, c.13 s.2, 3, 18, 18.1: 2016, c.16 s.2, 2.11, 2.2, 7.2, 11, 21.9, 22, Schedule A, Schedule B: 2016, c.51 s.21.1: 2017, c.20 s.2: 2018, c.2
Topsoil Preservation	RSNB 2011, c.230	s.1: 2012, c.39
Tortfeasors	RSNB 2011, c.231	
Tourism Development	RSNB 1973, c.T-9	s.3, 13.1, 14: 1975, c.62 s.3, 13.1, 14: 1976, c.57 s.3: 1984, c.32 s.11: 1986, c.6 s.1: 1986, c.8 s.11: 1987, c.59 s.13, 14: 1990, c.61 s.1: 1992, c.2 s.5, 13.01, 14: 1992, c.66 s.1: 1998, c.41 s.1: 2001, c.41 s.1, 9, 10: 2002, c.49 s.5: 2005, c.7 Repealed: 2008, c.T-9.5
Tourism Development, 2008	SNB 2008, c.T-9.5	s.1: 2012, c.39 s.1: 2012, c.52
Trade Schools (<i>see Private Occupational Training, P-16.1</i>)	RSNB 1973, c.T-10	
Training School	RSNB 1973, c.T-11	s.19: 1977, c.38 s.12, 22, 23: 1979, c.41 s.14: 1983, c.43 Repealed: 1985, c.C-40 s.1, 9: 1988, c.11 s.17: 1988, c.42 s.9: 1992, c.52
Transparency in Election Commitments	SNB 2018, c.1	
Transportation of Dangerous Goods	RSNB 2011, c.232	s.1: 2016, c.37
Transportation of Primary Forest Products	RSNB 2014, c.134	s.1: 2016, c37
Treatment of Intoxicated Persons	RSNB 1973, c.T-11.1	s.14, 15: 1978, c.59 s.11: 1979, c.41 s.5: 1982, c.3 s.1: 1985, c.4 s.1, 5: 1986, c.8 s.1.1, 5: 1987, c.P-22.2 s.6, 16: 1987, c.6 s.6: 1990, c.22 s.5 (as amended by 1987, c.P-22.2): 1990, c.23

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		Repealed: 2000, c.28
Trespass	RSNB 2012, c.117	
Trespasses to Lands and Lumber	RSNB 1973, c.T-12	Repealed: 1980, c.C-38.1
Trust Agreement Concerning the Fondation du quotidien francophone du Nouveau-Brunswick, An Act Respecting	SNB 1984, c.68	s.1: 1986, c.82
Trust, Building and Loan Companies Licensing	RSNB 1973, c.T-13	s.1, 3, 6, 7: 1978, c.D-11.2 s.1, 3, 4, 9, 10, 11, 12: 1980, c.53 s.2.1, 5, 9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8, 12: 1983, c.92 s.1, 1.1, 8.1, 8.2, 8.3, 9.3, 9.7, 10: 1984, c.33 s.1: 1987, c.L-11.2 Repealed: 1987, c.L-11.2 s.8.1, 8.11, 8.12, 8.13, 12: 1987, c.61 s.1: 1992, c.C-32.2
Trust Companies	RSNB 1973, c.T-14	s.1, 10, 11: 1978, c.D-11.2 s.1: 1979, c.41 s.1: 1980, c.54 s.1: 1986, c.4 s.1: 1987, c.L-11.2 Repealed: 1987, c.L-11.2 s.2: 1987, c.6
Trustees	RSNB 1973, c.T-15	s.38: 1975, c.63 s.1, 6, 38, 39, 40, 42: 1979, c.41 s.6, 40: 1980, c.32 s.39, 40: 1985, c.4 heading s.14, 14, 15, 17, 20, 23, 28, 40: 1986, c.4 s.38: 1987, c.6 s.2.1, 14, 34: 2000, c.29 Repealed: 2015, c.21
Trustees	SNB 2015, c.21	
Trustees, An Act Respecting	SNB 2015, c.22	
Tuition Tax Cash Back Credit	SNB 2006, c.T-16.5	s.1: 2007, c.45 s.4: 2009, c.6 heading s.15, 15: 2012, c.8 s.2, 3, 4: 2015, c.43
– U –		
Unconscionable Transactions Relief	RSNB 2011, c.233	s.1: 2017, c.20
Underground Storage	SNB 1978, c.U-1.1	s.9:1985, c.M-14.1 s.9: 1985, c.4 s.5:1986, c.4 s.1:1986, c.8 s.9: 1987, c.6 s.1, 2.1, 4, 11, 12, 12.1, 13, 15, 16, 20, 21, 22:1999, c.G-2.11 s.1:2004, c.20 s.2.1:2005, c.7 s.1: 2012, c.52 s.5: 2013, c.34

Title of Act	Year and chapter	Amendments
University of New Brunswick Act	SNB 1968, c.12	s.1: 2016, c.37 s.2.1: 2017, c.20 1974, c.12 1977, c.54 1978, c.60 1981, c.76 Repealed: 1984, c.40
University of New Brunswick	SNB 1984, c.40	s.1, 19, 21, 23, heading s.29, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 38, heading s.40, 40, 41, 42, heading s.43, 43, 45, 46, 47, 48, 50, 51, 53, 54, 59, 60, 63, heading s.67, 68, 70, 71, heading s.74, 74, 75, 79, 80, 83, 84, 85, 90, 90.1: 1986, c.83 s.16, heading s.17, 17, 21, 23, 30, 35, 64: 1993, c.14 s.23, 27: 1997, c.51 s.21, 23, 30, 35, 64, 85: 2003, c.28
Unpaid Fines, An Act Respecting	SNB 2013, c.26	
Unsightly Premises	RSNB 2014, c.135	s.1, heading s.4, 4, heading s.5, 5, heading s.6, 6, heading s.7, 7, heading s.8, 8, heading s.9, 9, heading s.10, 10, heading s.11, 11, 18, 19, heading s.20, 20: 2017, c.18
Use of Tobacco by Minors, An Act Respecting the		1927, c.64 Repealed: 1993, c.T-6.1
– V –		
Vacation Pay	RSNB 1973, c.V-1	s.5: 1976, c.58 s.1, 4.1: 1981, c.78 s.6: 1982, c.65 Repealed: 1982, c.E-7.2 s.1: 1983, c.30
Venereal Disease	RSNB 1973, c.V-2	s.18: 1979, c.41 s.25, 26: 1983, c.93 s.2: 1986, c.8 s.4, 7, 16: 1987, c.62 s.6, 14, 18, 20, 21: 1990, c.61 s.9: 1992, c.52 s.9: 1994, c.78 Repealed: 1998, c.P-22.4 s.2: 2000, c.26 s.9: 2002, c.1 s.9 (as amended by 1994, c.78): 2002, c.1 s.2: 2006, c.16 s.9 (as amended by 1994, c.78): 2012, c.13
Victims Services	RSNB 2016, c.113	s.15: 2017, c.58
Video Lottery Scheme Referendum	SNB 2000, c.V-2.2	Expired: 2000, c.V-2.2
Vital Statistics	SNB 1979, c.V-3	s.1, 11, 16, 25: 1982, c.3 s.3, 14, 22, 25, 52: 1982, c.66 s.1, 4, 7, 8, 9, 10, 11, 14, 15, 24, 33.1, 34, 37, 42, 43, 44, 47, 48, 49, 50, 52: 1983, c.94 s.1, 7.1, 8, 9, 11, 18, 42: 1985, c.41 s.29: 1985, c.71

Title of Act	Year and chapter	Amendments
		s.1, 16, 43: 1986, c.8 s.10.1 (as amended by 1985, c.41): 1986, c.25 s.1: 1986, c.84 s.17, 33: 1987, c.C-2.001 s.25: 1987, c.6 s.1, 7.1, 8, 9, 10.1, 11, 16, 18, 23, 24, 42, 52: 1987, c.63 s.24: 1988, c.4 s.7.1 (as amended by 1987, c.63): 1988, c.47 s.47, 48, 49, 50, Schedule A: 1990, c.61 s.2: 1991, c.15 s.7, 12: 1992, c.52 s.1, 7.1, 8, 9, 11, 15, 19, 21, 29, 37, 37.1, 47: 1993, c.27 s.8, 9: 1994, c.75 s.33: 1994, c.77 s.1, 2, 4, 7, 7.1, 8, 9, 12, 14, 15, 18, 19, 22, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 34, 38, 39, 39.1, 41, 42, 43.1, 46, 48, 52, Schedule A: 1996, c.24 s.16, 29, 30: 1998, c.29 s.40.1: 1998, c.32 s.40.01, 52, 52.1: 2000, c.24 s.1, 39.1, 43: 2000, c.26 s.1, 43: 2006, c.16 s.25: 2007, c.21 s.1, 1.1, 2, 30, 39.1, 43: 2007, c.32 s.34: 2008, c.45 s.1, 2, 3, 3.1, 3.2, 7, 7.1, 7.2, 7.3, 8, 10.1, 11, 12, 15, 16, 18, 19, 20, 24, 27, 29, 30, 31, 33, 38.1, 39, 41, 42, 44.1, 47, 50, 52, Schedule A: 2011, c.44 s.27, Schedule A: 2013, c.24 s.51.1: 2013, c.34 s.1, 1.1: 2015, c.44 s.16, 29, 30 (as amended by 1998, c.29): 2012, c.13 s.1: 2016, c.37 s.29, 46: 2016, c.50 s.1, 34, 34.1, 34.2, 34.3, 34.4, 34.5, 39, 52: 2017, c.13 s.24, 38.1, 52: 2017, c.14 s.16, 29, 30: 2017, c.42
Vital Statistics, An Act Respecting	SNB 2011, c.37	s.37: 2012, c.48
Vocational Rehabilitation of Disabled Persons	RSNB 2011, c.234	s.1: 2016, c.37
Volunteer Emergency Aid Act	SNB 2016, c.17	
– W –		
Wage Earners Protection	RSNB 2011, c.235	s.6: 2013, c.32
Warble Fly Free Area	RSNB 1973, c.W-2	Repealed: 1983, c.95
Warehouse Receipts	RSNB 2011, c.236	
Warehouseman's Lien (<i>see Storer's Lien, RSNB 2011, c.225</i>)	RSNB 1973, c.W-4	
Water	RSNB 1973, c.W-5	Repealed: 1975, c.12

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Water Storage	RSNB 1973, c.W-6	Repealed: 1975, c.12
Weed Control	RSNB 1973, c.W-7	s.1: 1986, c.8 s.13: 1990, c.61 s.1: 1996, c.25 Repealed: 1998, c.P-9.01 s.1: 2000, c.26
White Cane	RSNB 1973, c.W-8	s.4: 1990, c.61 Repealed: 1996, c.12
Wills	RSNB 1973, c.W-9	s.32: 1987, c.6 s.15, 15.1, 16: 1991, c.62 s.15.1: 1994, c.32 s.35.1, 36, 37, 38, 39: 1997, c.7 s.12, 13: 2008, c.45
Winding-up	RSNB 1973, c.W-10	s.1: 1979, c.41 s.5, 7: 1983, c.7 s.3, 5, 6, 9, 10: 2002, c.16 s.1, heading s.2, 2.1, 6, 10: 2002, c.29 s.7: 2005, c.Q-3.5 s.1: 2016, c.37
Women's Institute / Institut féminin (<i>see Women's Institute and Institut féminin, W-11</i>)		
Women's Institute and Institut féminin (<i>formerly Women's Institute, W-11</i>)	RSNB 2014, c.136	s.1: 2017, c.63
Woodsmen's Lien (<i>see Woods Workers' Lien, W-12.5</i>)	RSNB 1973, c.W-12	
Woods Workers' Lien (<i>formerly Woodmen's Lien, W-12</i>)	SNB 2007, c.W-12.5	s.1: 1978, c.38 s.4, 9, 19, 26, 27, 28: 1979, c.41 s.4, 9: 1980, c.32 s.2, 3: 1981, c.80 s.15: 1983, c.7 s.28: 1984, c.27 s.2, 3: 1985, c.28 s.9, 26, 27: 1986, c.4 s.9, 11: 1988, c.42 s.2, 3: 1994, c.70 s.14: 2005, c.Q-3.5 title: 2007, c.3 s.2, 3: 2016, c.28
Workers' Compensation	RSNB 1973, c.W-13	s.37, 38, 75: 1974, c.49 (Supp.) s.1, 34, 37, 37.1, 37.2, 37.3, 37.4, 37.5, 37.6, 37.7, 37.8, 37.9, 37.91, 37.92, 37.93, 38, 41, 48, 72, 73, 75, 79.1: 1975, c.92 s.2, 10, 37, 38, 48, 67, 75, 83: 1978, c.61 s.32, 36, 73: 1979, c.41 s.1: 1979, c.73 s.36, 73: 1980, c.32 s.1, 2, 3, 7, 30, 37, 37.1, 37.2, 37.3, 37.4, 37.5, 37.6, 37.7, 37.8, 37.9, 37.91, 37.92, 37.93, 38, 41, 48, 67, 75, 83, 83.1, 84, 85: 1980, c.56 s.1: 1980, c.C-2.1

Title of Act**Year and chapter****Amendments**

title, s.1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 17, 25, 29, 34, 35, 37, 38, 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6, 38.7, 38.8, 38.9, 38.10, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 53, 61, 67, 68, 70, 75, 78, 79.1, 81, 81.1, 83, 83.1, 84, 85, 86, 87, 88: 1981, c.80
s.34, 36, 38.1, 38.2, 38.4, 38.9, 38.10, 48, 50, 53, 67, 72, 73, 78, 81: 1982, c.67
s.59: 1983, c.7
s.30, 83.1, 84: 1983, c.30
s.1, 36, 38.8: 1984, c.34
s.72, 83.1: 1985, c.4
s.1, 38.1, 38.2, 38.3, 38.5, 38.6, 38.7, 38.8, 48, 84: 1985, c.38
s.10, 34: 1986, c.4
s.30, 83.1, 84: 1986, c.8
s.48: 1986, c.85
s.29: 1986, c.86
s.18, 19, 20, 20.1, 20.2, 21, 22, 23, 25, 25.1, 25.2, 28, 30, 30.1, 36, 80, 81, 81.1, 83.1, heading s.84, 84: 1987, c.64
s.1, 2, 7, 11, 20.2, 25.11, 26.1, 28, 34, 37, 37.01, 38, 38.2, 38.5, 38.6, 38.8, 38.10, 42.1, 42.2, 48, 53, 67, 79, 81.1, 83, 83.2, heading s.85, 85: 1989, c.65
s.36: 1991, c.27
s.20, 25.2, 30, 30.1, 83.1, 83.2: 1992, c.2
s.1, 7, 18, 20, 20.1, 20.2, 21, 25.11, 28, 36, 38.1, 38.2, heading s.38.21, 38.21, heading s.38.3, 38.3, 38.10, 42, 81, 85: 1992, c.34
s.41: 1992, c.52
s.38.2 (as amended by 1992, c.34): 1992, c.74
s.1, 1.1, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 15, 16, heading s.17, 17, 18, 19, 20, 20.1, 20.2, 21, 22, 23, 24, 25, 25.1, 25.11, 25.2, 26, 26.1, 27, 28, 29, 30, 30.1, heading s.31, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 37.01, 38, 38.1, 38.2, 38.21, 38.5, 38.6, 38.7, 38.8, 38.10, 40, 41, 42.1, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 68, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 80, 81, 81.1, 82, heading s.83, 83, 83.1, 83.2, 85: 1994, c.70
s.53: 1994, c.95
s.53: 1996, c.79
s.1: 1997, c.42
s.34: 1997, c.52
s.1, 5, 8, 38.1, 38.11, 38.2, 38.21, heading s.38.22, 38.22, 38.51, 38.52, 38.53, 38.54, 38.6, 38.8, 38.81, 38.10, 42, 48, 81: 1998, c.4
s.83.1, 83.2: 1998, c.41
s.83.1, 83.2: 2000, c.26
s.8: 2000, c.47
s.38.2, 38.7, 38.8, 55, 79.2, 79.3, 79.4: 2000, c.49
s.1, 2.1, 8, 8.1, 10, 35.1, 38.2, 38.5, 38.91, 49, 53.1, 72, 72.1, 72.2, 72.3, 73: 2001, c.36
s.41: 2002, c.23
s.70: 2002, c.41
s.1: 2005, c.7
s.72: 2005, c.13
s.83.1, 83.2: 2006, c.16
s.83.1, 83.2: 2007, c.10
s.1, 81, 85.1: 2007, c.75

Title of Act	Year and chapter	Amendments
Workplace Health, Safety and Compensation Commission and Workers' Compensation Appeals Tribunal (<i>formerly Workplace Health, Safety and Compensation Commission</i>)	SNB 1994, c.W-14	<p>s.1, 10, 38.53, 38.6, 38.7, 38.8, 48: 2008, c.45 s.38.22: 2008, c.55 s.53: 2009, c.N-3.5 s.38.11: 2009, c.58 s.38.5: 2012, c.61 s.16, 44: 2013, c.14 s.38: 2014, c.49 s.72: 2015, c.22 s.7.1: 2016, c.24 s.38.22, 38.54, 38.7, 38.81: 2016, c.48 s.1: 2017, c.20 s.7, 34, 38.11, 38.2, 41, 54: 2018, c.18</p>
– Y –	RSNB 2014, c.137	<p>s.8, 9: 1997, c.11 heading s.22, 22: 1997, c.52 s.1: 1998, c.41 s.21: 1999, c.25 s.1: 2000, c.26 s.8, 21, 25.1: 2000, c.48 s.1: 2004, c.25 s.1: 2006, c.16 s.1: 2007, c.10 s.8, 9: 2008, c.54 s.1, 5, 7, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 21, 24, 26: 2009, c.F-12.5 s.19: 2014, c.28 title, s.1, 5, 8, 9, 11, 12, 14, heading s.14.1, 14.1, 15, 16, heading s.19.1, 19.1, heading s.20, 20, heading s.20.1, 20.1, heading s.20.2, 20.2, heading s.20.3, 20.3, heading s.20.4, 20.4, heading 20.5, 20.5, heading s.20.6, 20.6, heading s.20.7, 20.7, 21, 23, heading s.23.1, 23.1, heading s.24.1, 24.1, 25, 25.1, heading s.25.2, 25.2, 26: 2014, c.49 s.24: 2015, c.22 s.7, 21: 2015, c.33 s.20.3: 2016, c.37 s.7, 8, 9, 16, 19, 21, heading s.22, 22, heading s.22.1, 22.1, 23, heading s.24.01, 24.01: 2016, c.48 s.21: 2017, c.20 s.1: 2017, c.63 s.21: 2018, c.18</p>
Youth Assistance	RSNB 2014, c.137	s.2: 2016, c.37

TABLE DES LOIS D'INTÉRÊT PUBLIC

Le 31 décembre 2018

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
– A –		
Abrogation des lois	LRN-B de 2012, ch. 13	art. 1, 2, 3, 4 : 1981, ch. 80
Accès et protection en matière de renseignements personnels sur la santé	LN-B de 2009, ch. P-7.05	art. 1, 4, 25, 35, 37, 43, 47, 48, 55, 56, 57, 79 : 2009, ch. 53 art. 1, 38, 79 : 2012, ch. 49 art. 59 : 2013, ch. 44 art. 1, 27, 29, 34, 38, 56 : 2013, ch. 47 art. 48 : 2014, ch. 4 art. 1 : 2015, ch. 44 rubrique art. 9, 9, 28, 38, 48 : 2016, ch. 7 art. 6 : 2016, ch. 28 art. 25, 26 : 2016, ch. 46 art. 1, partie 5, rubrique partie 5.1, rubrique art. 65.1, 65.1, rubrique art. 65.2, 65.2, rubrique art. 65.3, 65.3, 79 : 2016, ch. 53 art. 1, rubrique art. 24.1, 24.1, rubrique art. 25.1, 25.1, 28, 34, 38, rubrique art. 43.1, 43.1, 48, 79 : 2017, ch. 29 art. 1, 3, 10, 11, 15, 19, 25, 27, 28, 34, 37, 38, 40, 41, 42, rubrique art. 47, 47, 48, 56, 79 : 2017, ch. 30 art. 1, 27, 34, 38, 56 : 2017, ch. 31 art. 1 : 2017, ch. 45
Accidents du travail des travailleurs aveugles	LRN-B de 2014, ch. 101	
Accidents du travail	LRN-B de 1973, ch. W-13	art. 37, 38, 75 : 1974, ch. 49 (suppl.) art. 1, 34, 37, 37.1, 37.2, 37.3, 37.4, 37.5, 37.6, 37.7, 37.8, 37.9, 37.91, 37.92, 37.93, 38, 41, 48, 72, 73, 75, 79.1 : 1975, ch. 92 art. 2, 10, 37, 38, 48, 67, 75, 83 : 1978, ch. 61 art. 32, 36, 73 : 1979, ch. 41 art. 1 : 1979, ch. 73 art. 36, 73 : 1980, ch. 32 art. 1, 2, 3, 7, 30, 37, 37.1, 37.2, 37.3, 37.4, 37.5, 37.6, 37.7, 37.8, 37.9, 37.91, 37.92, 37.93, 38, 41, 48, 67, 75, 83, 83.1, 84, 85 : 1980, ch. 56 art. 1 : 1980, ch. C-2.1 titre, art. 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 17, 25, 29, 34, 35, 37, 38, 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6, 38.7, 38.8, 38.9, 38.10, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 53, 61, 67, 68, 70, 75, 78, 79.1, 81, 81.1, 83, 83.1, 84, 85, 86, 87, 88 : 1981, ch. 80 art. 34, 36, 38.1, 38.2, 38.4, 38.9, 38.10, 48, 50, 53, 67, 72, 73, 78, 81 : 1982, ch. 67 art. 59 : 1983, ch. 7 art. 30, 83.1, 84 : 1983, ch. 30 art. 1, 36, 38.8 : 1984, ch. 34 art. 72, 83.1 : 1985, ch. 4 art. 1, 38.1, 38.2, 38.3, 38.5, 38.6, 38.7, 38.8, 48, 84 : 1985, ch. 38 art. 10, 34 : 1986, ch. 4 art. 30, 83.1, 84 : 1986, ch. 8 art. 48 : 1986, ch. 85

Titre de la loi**Année et chapitre****Modifications**

art. 29 : 1986, ch. 86
art. 18, 19, 20, 20.1, 20.2, 21, 22, 23, 25, 25.1, 25.2, 28, 30, 30.1, 36, 80, 81, 81.1, 83.1, rubrique art.84, 84 : 1987, ch. 64
art. 1, 2, 7, 11, 20.2, 25.11, 26.1, 28, 34, 37, 37.01, 38, 38.2, 38.5, 38.6, 38.8, 38.10, 42.1, 42.2, 48, 53, 67, 79, 81.1, 83, 83.2, rubrique art. 85, 85 : 1989, ch. 65
art. 36 : 1991, ch. 27
art. 20, 25.2, 30, 30.1, 83.1, 83.2 : 1992, ch. 2
art. 1, 7, 18, 20, 20.1, 20.2, 21, 25.11, 28, 36, 38.1, 38.2, rubrique art. 38.21, 38.21, rubrique art. 38.3, 38.3, 38.10, 42, 81, 85 : 1992, ch. 34
art. 41 : 1992, ch. 52
art. 38.2 (modifiée par 1992, ch. 34) : 1992, ch. 74
art. 1, 1.1, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 15, 16, rubrique art. 17, 17, 18, 19, 20, 20.1, 20.2, 21, 22, 23, 24, 25, 25.1, 25.11, 25.2, 26, 26.1, 27, 28, 29, 30, 30.1, rubrique art. 31, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 37.01, 38, 38.1, 38.2, 38.21, 38.5, 38.6, 38.7, 38.8, 38.10, 40, 41, 42.1, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 68, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 80, 81, 81.1, 82, rubrique art. 83, 83, 83.1, 83.2, 85 : 1994, ch. 70
art. 53 : 1994, ch. 95
art. 53 : 1996, ch. 79
art. 1 : 1997, ch. 42
art. 34 : 1997, ch. 52
art. 1, 5, 8, 38.1, 38.11, 38.2, 38.21, rubrique art. 38.22, 38.22, 38.51, 38.52, 38.53, 38.54, 38.6, 38.8, 38.81, 38.10, 42, 48, 81 : 1998, ch. 4
art. 83.1, 83.2 : 1998, ch. 41
art. 83.1, 83.2 : 2000, ch. 26
art. 8 : 2000, ch. 47
art. 38.2, 38.7, 38.8, 55, 79.2, 79.3, 79.4 : 2000, ch. 49
art. 1, 2.1, 8, 8.1, 10, 35.1, 38.2, 38.5, 38.91, 49, 53.1, 72, 72.1, 72.2, 72.3, 73 : 2001, ch. 36
art. 41 : 2002, ch. 23
art. 70 : 2002, ch. 41
art. 1 : 2005, ch. 7
art. 72 : 2005, ch. 13
art. 83.1, 83.2 : 2006, ch. 16
art. 83.1, 83.2 : 2007, ch. 10
art. 1, 81, 85.1 : 2007, ch. 75
art. 1, 10, 38.53, 38.6, 38.7, 38.8, 48 : 2008, ch. 45
art. 38.22 : 2008, ch. 55
art. 53 : 2009, ch. N-3.5
art. 38.11 : 2009, ch. 58
art. 16, 44 : 2013, ch. 14
art. 1 : 2014, ch. 49
art. 72 : 2015, ch. 22
art. 7.1 : 2016, ch. 24
art. 38.22, 38.54, 38.7, 38.81 : 2016, ch. 48
art. 1 : 2017, ch. 20
art. 7, 34, 38.11, 38.2, 41, 54 : 2018, ch. 18

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Accidents mortels	LRN-B de 2012, ch. 104	rubrique art. 72.1, 72.1 : 2013, ch. 34
Accords avec l'Agence du revenu du Canada, Loi concernant les	LN-B de 2016, ch. 45	
Achats publics	LRN-B de 2011, ch. 212	Abrogée : 2012, ch. 20 art. 1, 3 : 2012, ch. 39
Accroître la sécurité des communautés et des voisinages, Loi visant à	LN-B de 2009, ch. S-0.5	art. 2, 3 : 2010, ch. 18 rubrique art. 72.1, 72.1 : 2013, ch. 34 art. 1, rubrique art. 38, 38 : 2016, ch. 37
Actes d'intrusion	LRN-B de 2012, ch. 117	
Actes de vente	LRN-B de 1973, ch. B-3	art. 20, 26 : 1979, ch. 41 art. 26, 26.1 : 1981, ch. 7 art. 1 : 1985, ch. 4 art. 26.1, 26.2, 29.1 : 1986, ch. 16 Abrogée : 1993, ch. P-7.1
Administration du revenu	LN-B de 1983, ch. R-10.22	art. 32, 38.1, 41, 41.1, 44 : 1984, ch. 61 art. 1, 29, 29.1, 29.2 : 1986, ch. 6 art. 4, 7, 10.1, 11, 24, 24.1, 26.1, 27, 28, 33, 37, 44 : 1986, ch. 71 art. 1 : 1987, ch. F-11.1 art. 29 : 1987, ch. 6 art. 41 : 1987, ch. 53 art. 1 : 1988, ch. A-2.1 art. 1 : 1988, ch. 67 art. 27 : 1989, ch. 36 art. 29, 35, 37 : 1990, ch. 22 art. 30, 33, annexe A : 1990, ch. 61 art. 38 : 1991, ch. 23 art. 1 : 1992, ch. 44 art. 23.1 : 1993, ch. 32 art. 1 : 1993, ch. 35 art. 44 : 1993, ch. 66 art. 1 : 1994, ch. 33 art. 23.1, 23.2 : 1994, ch. 44 art. 32, 33, 39, 40 : 1994, ch. 72 art. 1 : 1994, ch. 73 art. 38 : 1995, ch. 28 art. 1, 11.1 : 1996, ch. 32 art. 1, 3, 4, 28, 29, 30, 31, 33, 37, 41, 44 : 1996, ch. 70 art. 41 : 1996, ch. 85 art. 1 : 1997, ch. H-1.01 art. 4, 11, 12, 13, 40, 44 : 1999, ch. 17 art. 41 : 2001, ch. 22 art. 9, 10, 20.1, 31, 44 : 2002, ch. 46 art. 1 : 2009, ch. 9 art. 38 : 2012, ch. 17 art. 1, 3 : 2012, ch. 36 art. 1, 2, 3, 4, 13, 23.2, 28, 29, 30, 31, 33, 44 : 2014, ch. 16 art. 24.1 (modifiée par 1986, ch. 71) : 2012, ch. 13 art. 1, 2, 2.1, 3.1, 3.2, 3.3, 13, 29 : 2016, ch. 52

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Administration du revenu, Loi relative à l'entrée en vigueur de la Loi sur l'	LN-B de 1985, ch. 37	
Administration financière	LRN-B de 2011, ch. 160	rubrique art. 52.1, 52.1 : 2011, ch. 52 art. 1, 2, 3, 4, 5, rubrique art. 8, 8, rubrique art. 9, 9, 11, rubrique art. 12, 12, 13, 14, 16, 17, 21, 22, 27, 40, 41, 42, 46, 50 : 2012, ch. 39 art. 1, rubrique art. 1.1, 1.1, 3, 4, rubrique art. 7.1, 7.1, rubrique art. 7.2, 7.2, 11, rubrique art. 11.1, 11.1, 13, 14, 16, 17, 21, 22, 27, 40, 41, 42, 46, 50 : 2012, ch. 52 rubrique art. 20, 20, 23 : 2012, ch. 55 art. 1 : 2015, ch. 6 art. 1, 1.1, rubrique art. 3, 3, rubrique art. 4, rubrique art. 7.1, rubrique art. 7.2, 7.2, 11, rubrique art. 11.1, 11.1, 13, 17, 20, 21, rubrique art. 22, 22, 23, 27 : 2016, ch. 37 art. 3, 4 : 2016, ch. 37 art. 1 : 2017, ch. 20 rubrique art. 6.1, 6.1 : 2017, ch. 61
Adoption	LRN-B de 1973, ch. A-3	art. 39 : 1975, ch. 6 art. 1, 8, 16, 26 : 1979, ch. 41 Abrogée : 1980, ch. C-2.1 art. 37 : 1981, ch. 6
Adoption internationale	LN-B de 1996, ch. I-12.01	art. 1, 6 : 2000, ch. 26 art. 1, rubrique art. 3, rubrique art. 12, 12, rubrique art. 13, 13, rubrique art. 14, 14, rubrique art. 15, 15, rubrique art. 16, 16, rubrique art. 17, 17, rubrique art. 18, 18, rubrique art. 19, 19, rubrique art. 20, 20, rubrique art. 21, 21, rubrique art. 22, 22, rubrique art. 23, 23, rubrique art. 24, 24, rubrique art. 25, 25, rubrique art. 26, 26, rubrique art. 27, 27, rubrique art. 28, 28, rubrique art. 29, 29, rubrique art. 30, 30, rubrique art. 31, 31, rubrique art. 32, 32, rubrique art. 33, 33, rubrique art. 34, 34, rubrique art. 35, 35, rubrique art. 36, 36, rubrique art. 37, 37, rubrique art. 38, 38, rubrique art. 39, 39, rubrique art. 40, 40, rubrique art. 41, 41, rubrique art. 42, 42, rubrique art. 43, 43, rubrique art. 44, 44, rubrique art. 45, 45, rubrique art. 46, 46, rubrique art. 47, 47, rubrique art. 48, 48, rubrique art. 49, 49, rubrique art. 50, 50, rubrique art. 51, 51, rubrique art. 52, 52, rubrique art. 53, 53, rubrique art. 54, 54, rubrique art. 55, 55, rubrique art. 56, 56, rubrique art. 57, 57, rubrique art. 58, 58, rubrique art. 59, 59, annexe B : 2007, ch. 21 art. 1 : 2008, ch. 6 art. 1 : 2016, ch. 37

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Affectation de crédits, Loi portant		1974, ch. 1; 1975, ch. 1; 1976, ch. 1; 1977, ch. 1; 1978, ch. 1; 1979, ch. 1; 1980, ch. 1; 1981, ch. 1; 1982, ch. 1; 1983, ch. 1; 1984, ch. 1; 1985, ch. 1; 1986, ch. 1; 1987, ch. 1; 1988, ch. 1 (modifiée par 1988, ch. 52); 1989, ch. 1 (modifiée par 1989, ch. 48; 1990, ch. 2); 1990, ch. 20 (modifiée par 1991, ch. 1); 1991, ch. 64; 1992, ch. 36; 1993, ch. 43; 1994, ch. 58; 1995, ch. 53; 1996, ch. 61; 1997, ch. 34; 1998, ch. 39; 1999, ch. 41; 2000, ch. 41; 2001, ch. 34; 2002, ch. 34; 2003, ch. 25; 2004, ch. 39; 2005, ch. 29; 2006, ch. 32; 2007, ch. 67; 2008, ch. 38; 2009, ch. 47; 2010, ch. 12; 2011, ch. 42; 2012, ch. 30; 2013, ch. 2; 2014, ch. 67; 2015, ch. 47; 2016, ch. 26; 2017, ch. 40; 2018, ch. 16
Affectation de crédits, Loi provisoire portant		1975, ch. 3; 1976, ch. 2; 1977, ch. 3; 1978, ch. 2; 1979, ch. 2; 1980, ch. 2
Affectation de crédits, Loi spéciale portant		1974, ch. 3; 1975, ch. 4; 1976, ch. 16; 1977, ch. 2; 1978, ch. 3; 1979, ch. 3; 1980, ch. 3; 1981, ch. 2; 1982, ch. 2; 1983, ch. 2; 1984, ch. 2; 1985, ch. 2; 1986, ch. 2; 1987, ch. 2; 1988, ch. 2; 1988, ch. 50; 1989, ch. 2; 1989, ch. 50; 1990, ch. 15; 1990, ch. 56; 1991, ch. 30; 1992, ch. 17; 1992, ch. 65; 1993, ch. 2; 1993, ch. 46; 1994, ch. 15; 1994, ch. 60; 1996, ch. 17; 1997, ch. 5; 1998, ch. 13; 1999, ch. 7; 1999, ch. 8; 2000, ch. 21, 2000, ch. 22; 2002, ch. 3; 2002, ch. 17; 2002, ch. 18; 2002, ch. 19; 2002, ch. 20; 2004, ch. 26; 2005, ch. 22; 2006, ch. 27; 2007, ch. 29
Affectation de crédits, Loi supplémentaire portant		1974, ch. 4; 1976, ch. 17; 1980, ch. 4; 1988, ch. 51; 1989, ch. 3; 1989, ch. 51; 1990, ch. 4; 1990, ch. 66; 1991, ch. 2; 1992, ch. 6; 1992, ch. 77; 1993, ch. 3; 1994, ch. 1; 1994, ch. 101; 1994, ch. 104; 1996, ch. 27; 1996, ch. 59; 1996, ch. 60; 1997, ch. 57; 1997, ch. 58; 1998, ch. 37; 1999, ch. 39; 1999, ch. 40; 2000, ch. 16; 2000, ch. 57; 2000, ch. 60; 2001, ch. 33; 2001, ch. 47; 2001, ch. 48; 2002, ch. 38; 2002, ch. 39; 2003, ch. 3; 2004, ch. 7; 2004, ch. 15; 2005, ch. 4; 2005, ch. 5; 2005, ch. 30; 2006, ch. 30; 2006, ch. 31; 2007, ch. 22; 2007, ch. 66; 2007, c.80; 2007, ch. 81; 2008, ch. 1; 2008, ch. 58; 2008, ch. 59; 2010, ch. 4; 2010, ch. 5; 2010, ch. 40; 2010, ch. 41; 2011, ch. 58; 2014, ch. 39; 2015, ch. 15; 2016, ch. 25; 2017, ch. 41; 2018, ch. 17
Affectation de crédits pour fins de dépenses en capital, Loi portant		1988, ch. 49 (modifiée par 1990, ch. 3); 1989, ch. 49; 1990, ch. 65; 1992, ch. 35; 1992, ch. 75; 1993, ch. 71; 1994, ch. 105; 1996, ch. 29; 2000, ch. 58; 2001, ch. 46; 2005, ch. 17; 2008, ch. 39

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Affectation de crédits pour fins de dépenses en capital, Loi supplémentaire portant		1989, ch. 4; 1990, ch. 1; 1990, ch. 19; 1990, ch. 67; 1991, ch. 3; 1992, ch. 7; 1992, ch. 85; 1993, ch. 6; 1993, ch. 44; 1993, ch. 70; 1994, ch. 102; 1994, ch. 103; 1996, ch. 28; 1996, ch. 58; 2002, ch. 35
Âge de la majorité	LRN-B de 2011, ch. 103	
Agence de l'efficacité et de la conservation énergétiques du Nouveau-Brunswick, Loi prévoyant la dissolution de l'	LN-B de 2015, ch. 3	
Agence de l'efficacité et de la conservation énergétiques du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 2012, ch. 103	art. 14, 17 : 2013, ch. 44
Agence des services internes du Nouveau-Brunswick	LN-B de 2010, ch. N-6.005	art. 17, 20 : 2013, ch. 44 art. 5 : 2014, ch. 54 Abrogé : 2015, ch. 44
Agences de recouvrement (<i>voir Services de recouvrement et de règlement de dette</i>)		
Agents immobiliers	LRN-B de 2011, ch. 215	art. 1 : 2012, ch. 39 art. 1, 4, 6, 8, 9, 10, 11, rubrique art. 12, 12, 13, rubrique art. 14, 14, rubrique art. 15, 15, 16, 17, 22, 23, 24, 26, 27, 31, rubrique art. 32, 32, rubrique art. 33, 33, rubrique art. 34, 34, rubrique art. 46, 46, 47, 48, 49 : 2013 ch. 31 art. 1, 10, 14, 20, rubrique art. 23, 23, rubrique art. 24, 24, 28, 29, 30, 31, rubrique art. 32, 32, rubrique art. 43.1, 43.1, rubrique art. 43.11, 43.11, rubrique art. 43.12, 43.12, rubrique art. 43.2, 43.2, rubrique art. 43.21, 43.21, rubrique art. 43.22, 43.22, rubrique art. 43.3, 43.3, rubrique art. 43.31, 43.31, rubrique art. 43.32, 43.32, rubrique art. 43.4, 43.4, rubrique art. 43.41, 43.41, rubrique art. 43.42, 43.42, rubrique art. 43.5, 43.5, rubrique art. 43.51, 43.51, rubrique art. 43.52, 43.52, rubrique art. 43.6, 43.6, rubrique art. 43.61, 43.61, rubrique art. 43.62, 43.62, rubrique art. 43.7, 43.7, rubrique art. 43.71, 43.71, rubrique art. 43.8, 43.8, rubrique art. 43.81, 43.81, rubrique art. 43.9, 43.9, rubrique art. 43.91, 43.91, rubrique art. 44, 44, rubrique art. 45, 45, 48, annexe A : 2016, ch. 36 art. 31 : 2016, ch. 37 art. 10, 22 : 2017, ch. 48
Aide à la jeunesse	LRN-B de 1973, ch. Y-1	art. 5 : 1974, ch. 50 (suppl.) art. 5 : 1975, ch. 65 art. 1, 5.1, 6; 1976, ch. 24 art. 1, 5.1 : 1983, ch. 30 Abrogée : 1984, ch. Y-2
Aide à la jeunesse	LRN-B de 2014, ch. 137	art. 1 : 2015, ch. 2 art. 2 : 2016, ch. 37

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Aide accordée par la Société du crédit agricole	LRN-B de 1973, ch. F-4	art. 2, 3 : 1978, ch. 19 art. 2, 3 : 1986, ch. 8 art. 2, 3 : 1996, ch. 25 art. 2, 3 : 2000, ch. 26 art. 2, 3 : 2009, ch. 36 art. 2, 3 : 2010, ch. 31 art. 11 : 2012, ch. 52 Abrogée : 2015, ch. 11
Aide au logement des personnes âgées	LRN-B de 1973, ch. S-6.1	art. 2, 3 : 1975, ch. 57 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 6, 6.1 : 1990, ch. 61 Abrogée : 1994, ch. F-2.01 art. 1 : 1994, ch. 59
Aide aux municipalités	LRN-B de 1973, ch. M-19	art. 13 : 1974, ch. 32 (suppl.) art. 13 : 1975, ch. 39 art. 3, 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 11.1 : 1975, ch. 87 art. 1, 3, 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 4, 9, 10, 11.1, 15 : 1977, ch. 34 art. 1 : 1977, ch. M-11.1 art. 3, 7, 12, 15 : 1979, ch. 45 art. 10 : 1981, ch. 49 art. 3, 3.1 : 1981, ch. 50 art. 13 : 1982, ch. 3 art. 1 : 1982, ch. 40 art. 3, 3.1 : 1983, ch. 53 art. 1, 3, 3.2, 4 : 1984, ch. 7 art. 3, 3.1, 3.2, 4, 14.1 : 1985, ch. 16 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 1, 3, 3.1, 4, 4.1, 5, 6, 8, 15 : 1986, ch. 58 art. 7 : 1987, ch. 6 art. 1, 4, 5, 6 : 1987, ch. 39 art. 1 : 1989, ch. 55 art. 6.1 : 1991, ch. E-13.1 art. 1 : 1992, ch. 2 art. 3, 5, annexe A : 1992, ch. 72 art. 3.11, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 5, 6, 15 : 1993, ch. 57 art. 3.12 : 1994, ch. 83 art. 13 : 1994, ch. 91 art. 5.1 : 1994, ch. 93 art. 6, 6.01 : 1996, ch. 46 art. 1, 3, 3.1, 3.11, 3.12, 4, 4.01, 4.1, 4.3, 5, 6, 6.1, 7, 13, 15 : 1996, ch. 83 art. 1 : 1998, ch. 41 art. 4.2, 4.5, 5, 6 : 1999, ch. 23 art. 1, 5, 6.01 : 2000, ch. 26 art. 9, 10 : 2001, ch. 15 art. 4.01 : 2001, ch. 38 art. 1, 3, 9, 10, 11, 15 : 2002, ch. 22 art. 4.01 : 2002, ch. 45 art. 4.01, 4.4, 13, annexe A : 2003, ch. 31 art. 4, 6.001 : 2003, ch. 32 art. 4, 4.01, 7, 13.1, annexe A : 2004, ch. 41 art. 1, 4.41, 5, 5.01, 5.1, 6.01, 6.02, 6.03, 6.04, 7, 9, 13, 14, 15 : 2005, ch. 7 art. 1, 3, 4, 5, 5.01, 6.04, 7, 9, 13 : 2006, ch. 16 art. 4 : 2008, ch. 53 art. 4 : 2009, ch. 49 art. 4 : 2010, ch. 37 art. 4 : 2011, ch. 45 art. 13 : 2012, ch. 32 art. 1 : 2012, ch. 39 Abrogée : 2012, ch. 56

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Aide bénévole d'urgence	LN-B de 2016, ch. 17	
Aide financière aux étudiants du postsecondaire	LN-B de 2007, ch. P-9.315	art. 1, 17, rubrique art. 22, 22, rubrique art. 25, 25, rubrique art. 26, 26, rubrique art. 27, 27, rubrique art. 28, 28, 32, 33, 46 : 2016, ch. 28 art. 1, 17, 19, 20, 28, 33 : 2016, ch. 35 art. 15 : 2016, ch. 37 art. 1 : 2017, ch. 63
Aide juridique	LRN-B de 1973, ch. L-2	art. 9, 14 : 1974, ch. 25 (suppl.) art. 6, 12, 17 : 1979, ch. 41 art. 2, 3, 4, 11, 11.1, 12, 15, 16.1, 16.2, 17.1, 20 : 1983, ch. 46 art. 6.1, 19.1 : 1985, ch. 14 art. 6 : 1986, ch. 8 art. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 16, 16.1, 17.1, 18 : 1987, ch. 6 art. 1, 6, 6.1, 19.1 : 1987, ch. 30 art. 4, 20 : 1989, ch. 57 rubrique art. 1, 1, 2, 3, 4, 5, 6.1, 7, 8, 10, 11, 12, 15, 16.1, 18, 19, 19.1, 20, 21.1, rubrique art. 23, 23, 24 : 1993, ch. 21 art. 4.1, 7, 11, 14.1, 16, 20 : 1994, ch. 45 art. 6 : 1994, ch. 59 art. 17 : 1997, ch. S-9.1 art. 6 : 2000, ch. 26 partie III, art. 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50 : 2004, ch. 38 partie III, art. 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64 : 2005, ch. 8 art. 1, 6, 23, 25 : 2006, ch. 16 art. 31 : 2008, ch. 6 art. 12, 24 : 2008, ch. 43 art. 1, 6, 23, 25 : 2012, ch. 39 art. 40 : 2013, ch. 44 Abrogée : 2014, ch. 26 art. 1, 6, 23, 25, 26, 36, 40 : 2016, ch. 37
Aide juridique	LN-B de 2014, ch. 26	art. 1, 3, 4, 13, 21 : 2016, ch. 37 art. 1, 6, rubrique art. 13.1, 13.1, 27, 28, 31, 32, 42, 46, rubrique art. 47.1, 47.1, 48, rubrique art. 51.1, 51.1, rubrique art. 56.1, 56.1 : 2016, ch. 42
Allocations aux aveugles	LRN-B de 1973, ch. B-5	art. 1 : 1986, ch. 8 art. 11 : 1990, ch. 61 Abrogée : 1994, ch. F-2.01 art. 1 : 1994, ch. 59
Allocations aux invalides	LRN-B de 1973, ch. D-11	art. 1 : 1986, ch. 8 art. 11 : 1990, ch. 61 Abrogée : 1994, ch. F-2.01 art. 1 : 1994, ch. 59
Aménagement agricole	LRN-B de 2011, ch. 106	rubrique art. 13.1, 13.1, rubrique art. 13.2, 13.2 : 2014, ch. 55 art. 13.2 : 2015, ch. 44

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 1, 2, 7, rubrique art. 8, 8, 10, rubrique art. 10.1, 10.1, 11, rubrique art. 12, 12, 13, rubrique art. 13.01, 13.01, rubrique art. 13.2, 13.2, 14, rubrique art. 15, 15, rubrique art. 15.1, 15.1, rubrique art. 43.1, 43.1, rubrique art. 43.2, 43.2, 44 : 2016, ch. 28 art. 1 : 2017, ch. 63
Amendes et confiscations	LRN-B de 1973, ch. F-12	art. 3 : 1979, ch. 41 Abrogée : 1990, ch. 22
Amendes impayées, Loi relative aux	LRN-B de 2013, ch. 26	
Amendes qui se rapportent aux infractions provinciales, Loi concernant les	LN-B de 2004, ch. 30	
Anatomie	LRN-B de 2011, ch. 110	
Animaux exotiques	LN-B de 2017, ch. 52	
Application de la Loi anti-inflation (Canada), Accord avec le Canada relativement à l'	LN-B de 1975, ch. 93	Abrogée : 2001, ch. 7
Apprentissage et certification professionnelle (<i>anciennement Formation et certification industrielles, I-7</i>)	LRN-B de 1973, ch. A-9.1	art. 1, 6, 11, 14, 21 : 1981, ch. 34 art. 1, 6 : 1983, ch. 30 art. 6, 11 : 1983, ch. 57 art. 1, 7, 11, 11.1, 11.2, 11.3, 11.4, 11.5, 12, 13, 14, 15, 21, 22 : 1984, ch. 26 art. 1, 6, 7, 11 : 1986, ch. 46 titre, art. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 11.1, 11.3, 11.4, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 : 1987, ch. 27 art. 1, 6, 10, 11.41, 11.42, 11.5, 11.6, 11.7, 19, 21 : 1988, ch. 55 art. 16, 20 : 1990, ch. 61 art. 1, 6, 7 : 1992, ch. 2 art. 1, 4, 5, 6, 7, 10, 11, 11.1, 11.2, 11.3, 11.4, 11.401, 11.41, 11.42, 11.6, 17, 18, 19, 21 : 1996, ch. 53 art. 1, 6, 7 : 1998, ch. 41 art. 1, 6, 7 : 2000, ch. 26 art. 5, 6 : 2002, ch. 9 art. 1, 6, 7 : 2006, ch. 16 art. 1, 6, 7 : 2007, ch. 10 Abrogée : 2012, ch. 19
Apprentissage et certification professionnelle	LN-B de 2012, ch. 19	art. 46 : 2015, ch. 16 art. 7, 21, 28 : 2016, ch. 37 art. 1 : 2017, ch. 63
Aquaculture	LRN-B de 2011, ch. 112	art. 38 : 2013, ch. 34 art. 1, 30, 38, 49 : 2017, ch. 2 art. 1 : 2017, ch. 63
Arbitrage	LRN-B de 1973, ch. A-10	art. 1, 12, 14, 25, 27 : 1979, ch. 41 art. 27 : 1983, ch. 8 art. 1, 19, 21 : 1985, ch. 4 art. 10 : 1985, ch. 41 art. 1, 2, 6, 13, 14, 19, 20, 21, 24, 25 : 1986, ch. 4 art. 20 : 1987, ch. 6 Abrogée : 1992, ch. A-10.1

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Arbitrage	LRN-B de 2014, ch. 100	
Arbitrage commercial international	LRN-B de 2011, ch. 176	
Archives	LRN-B de 1973, ch. A-11	Abrogée : 1977, ch. A-11.1
Archives	LRN-B de 1977, ch. A-11.1	art. 9 : 1979, ch. 41 art. 5, 9 : 1982, ch. 3 art. 1 : 1983, ch. 30 art. 6 : 1984, ch. 44 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 1, 10, 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, 10.5, 10.6, 10.7, 10.8, 10.9, 11, 12, 13 : 1986, ch. 11 art. 12 : 1990, ch. 61 art. 1 : 1992, ch. 2 art. 1, 10, 13 : 1995, ch. 51 art. 1, 10 : 1998, ch. P-19.1 art. 1, 10 : 2002, ch. 1 art. 5 : 2005, ch. 7 art. 6 : 2006, ch. 16 art. 10.9 : 2008, ch. 11 art. 1 : 2009, ch. R-10.6 art. 1 : 2010, ch. 31 art. 1, 6 : 2012, ch. 39 art. 1, 2 : 2015, ch. 44 art. 1, 6 : 2016, ch. 37 art. 10.2, 10.3, 10.5, 10.6 : 2017, ch. 1 art. 5 : 2017, ch. 20 art. 10 : 2017, ch. 30
Archives publiques	LRN-B de 2011, ch. 213	art. 3 : 2013, ch. 9 rubrique art. 14.1, 14.1 : 2015, ch. 44 art. 1 : 2017, ch. 20
Arpentage	LRN-B de 2011, ch. 226	
Arrangements préalables de services de pompes funèbres	LRN-B de 2012, ch. 109	art. 1, 2, 5, 6, rubrique art. 9, 9, 15, 18, 19, 20, 21, rubrique art. 22, 22, 28, rubrique art. 28.1, 28.1, 31 : 2013, ch. 31 art. 1, 5, 6, rubrique art. 20, 20, rubrique art. 21, 21, rubrique art. 23.1, 23.1, rubrique art. 25, 25, 26, rubrique art. 27, 27, 28, 28.1, rubrique art. 30.1, 30.1, rubrique art. 30.11, 30.11, rubrique art. 30.12, 30.12, rubrique art. 30.2, 30.2, rubrique art. 30.21, 30.21, rubrique art. 30.22, 30.22, rubrique art. 30.3, 30.3, rubrique art. 30.31, 30.31, rubrique art. 30.32, 30.32, rubrique art. 30.4, 30.4, rubrique art. 30.41, 30.41, rubrique art. 30.42, 30.42, rubrique art. 30.5, 30.5, rubrique art. 30.51, 30.51, rubrique art. 30.52, 30.52, rubrique art. 30.6, 30.6, rubrique art. 30.61, 30.61, rubrique art. 30.62, 30.62, rubrique art. 30.7, 30.7, rubrique art. 30.71, 30.71, rubrique art. 30.8, 30.8, rubrique art. 30.81, 30.81, rubrique art. 30.9, 30.9, 31, annexe A : 2016, ch. 36 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 1, 23, rubrique art. 26.1, 26.1, 31 : 2017, ch. 12 art. 28.1 : 2017, ch. 48

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Arrestations et interrogatoires	LRN-B de 1973, ch. A-12	art. 45, 46 : 1977, ch. 5 art. 5, 30 : 1977, ch. M-11.1 art. 1, 4, 5, 6, 7, 10, 11, 18, 21, 28, 29, 30, 31, 33, 34, 37, 39, 45, 46, 47 : 1979, ch. 41 art. 37 : 1980, ch. 32 art. 29.1, 29.2, 29.3, 29.4, 29.5, 30, 49 : 1982, ch. 5 art. 5 : 1984, ch. 27 art. 29.1, 46 : 1985, ch. 4 art. 41 : 1986, ch. 4 art. 37 : 1990, ch. 22 art. 28, 30, 34 : 1991, ch. 27 art. 32, 45 : 2005, ch. 13 art. 29.1, 30 : 2008, ch. 43 art. 5 : 2008, ch. 45 Abrogée : 2013, ch. 32
Ascenseurs et monte-charge	LRN-B de 1973, ch. E-6	art. 18 : 1979, ch. 41 art. 1, 18.1, 19, 21 : 1981, ch. 22 art. 21 : 1982, ch. 3 art. 20 : 1983, ch. 8 art. 1 : 1983, ch. 30 art. 2 : 1985, ch. M-14.1 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 6 : 1986, ch. 31 art. 9 : 1987, ch. 4 art. 1 : 1987, ch. 6 art. 6, 16 : 1990, ch. 61 art. 1 : 1992, ch. 2 art. 1, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 19, 21 : 1996, ch. 4 art. 1 : 1998, ch. 41 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 10, 19 : 2001, ch. 3 art. 17 : 2005, ch. 7 art. 19 : 2014, ch. 6 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 17 : 2017, ch. 20
Assainissement de l'air	LN-B de 1997, ch. C-5.2	art. 1, 8, 12 : 2000, ch. 26 art. 1, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 16, rubrique art.17, 17, 18, 18.1, 19, rubrique art. 20, 20, 21, 22, 32, 37, 39, 41, 45, 46 : 2002, ch. 27 art. 1, 8, 12 : 2006, ch. 16 art. 12 : 2009, ch. R-10.6 art. 1, 12 : 2012, ch. 39 art. 12 : 2013, ch. 34 art. 1 : 2017, ch. 20 art. 5 : 2017, ch. 42
Assainissement de l'eau	LN-B de 1989, ch. C-6.1	art. 1, 3, 8, 12, 17, 31, 40 : 1989, ch. 53 art. 1, 10 : 1989, ch. 55 art. 3, 15, 40 : 1990, ch. 35 art. 25, 26, 40 : 1990, ch. 61 art. 1, 10, 12, 13, 13.1, 31, 40 : 1992, ch. 76 art. 25 (modifiée par 1990, ch. 61) : 1992, ch. 76 art. 1, 2, 4, 6, 7, 8, 12, 14, 14.1, 14.2, 14.3, 14.4, 15, 17, 25, 40 : 1993, ch. 19 art. 25 (modifiée par 1990, ch. 61) : 1993, ch. 19 art. 14, 14.1, 14.3 : 1998, ch. 12 art. 3, 13.1 : 1998, ch. 29 art. 1, 10, 12, 13, 13.1, 14 : 2000, ch. 26 art. 13.1 (modifiée par 1998, ch. 29) : 2000, ch. 26

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Assainissement de l'environnement	LRN-B de 1973, ch. C-6	<p>art. 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 8.1, 8.2, 10, 11, 12, 13, 14, 14.4, 15, 17, 18, 22, 24, 25, 29, 40 : 2002, ch. 26</p> <p>art. 1, 14, 14.1, 15, 40 : 2003, ch. 5</p> <p>art. 15 (modifiée par 2002, ch. 26) : 2003, ch. 5</p> <p>art. 14.11 : 2004, ch. 22</p> <p>art. 1 : 2005, ch. 7</p> <p>art. 1, 10, 12, 13, 13.1, 14 : 2006, ch. 16</p> <p>art. 1, 12, 13 (modifiée par 2002, ch. 26) : 2006, ch. 13</p> <p>art. 25 : 2008, ch. 11</p> <p>art. 40 : 2008, ch. 47</p> <p>art. 12 : 2011, ch. 20</p> <p>art. 1, 13.1, 14 : 2012, ch. 39</p> <p>art. 3, 13.1 (modifiée par 1998, ch. 29) : 2012, ch. 13</p> <p>art. 1, 11, 13 : 2017, ch. 2</p> <p>art. 1, 14.11, 34 : 2017, ch. 20</p> <p>art. 3, 13.1 : 2017, ch. 42</p> <p>art. 1, 2, 3, 4, 7, 32 : 1974, ch. 4 (suppl.)</p> <p>art. 1, 5, 6, 9, 11, 12, 13, 14, 15.1, 15.2, 30, 32, 33, 33.1, 33.2, 36, 38 : 1975, ch. 12</p> <p>art. 1, 32 : 1976, ch. 19</p> <p>art. 1, 4.1, 5, 11, 16, 31.1, 32, 33, 36 : 1983, ch. 17</p> <p>art. 31.1 (modifiée par 1983, ch. 17) : 1985, ch. 4</p> <p>art. 1, 15.1, 15.2, 33 : 1985, ch. 6</p> <p>art. 31.1 (modifiée par 1983, ch. 17) : 1985, ch. 6</p> <p>art. 24, 24.1, 24.2 : 1986, ch. 6</p> <p>art. 1, 9, 33 : 1987, ch. 6</p> <p>art. 1, 5, 5.1, 5.2, 11, 12, 13, 14, 30, 32, 33, 36 : 1987, ch. 11</p> <p>art. 1, 5, 5.01, 5.1, 5.2, 5.3, 6, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 14.1, 15, 24, 24.1, 24.2, 25, 26, 29, 30, 32, 33, 33.01, 33.1, 33.2, 34 : 1989, ch. 52</p> <p>art. 32, 32.1, 33, 33.01 : 1990, ch. 61</p> <p>art. 31.1, 32, 38 : 1991, ch. 27</p> <p>art. 1, 5, 5.01, 5.2, 5.3, 15.1, 15.2, 24, 31, 32, 33 : 1993, ch. 13</p> <p>art. 32 (modifiée par 1989, ch. 52) : 1993, ch. 13</p> <p>art. 1, 15.1, 15.2, 15.3, 15.4, 15.5, 15.6, 15.7, 15.8, 15.9, 32 : 1994, ch. 91</p> <p>art. 1, 22.1, 32 : 1996, ch. 50</p> <p>art. 15.4, 15.7, 15.8, 32 : 1998, ch. 41</p> <p>art. 1, 15.4, 15.7, 15.8, 32 : 2000, ch. 26</p> <p>art. 32 (modifiée par 1989, ch. 52) : 2000, ch. 28</p> <p>art. 1, 4.2, 5, 5.001, 5.01, 5.1, 5.2, 5.21, 5.22, 5.3, 7, 14.1, 24, 25, 32, 33, 33.1, 36 : 2002, ch. 25</p> <p>art. 1, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 6.7, 14, 31.1, 32 : 2003, ch. 6</p> <p>art. 1 (modifiée par 2002, ch. 25) : 2003, ch. 6</p> <p>art. 1, 6.1, 6.2, 14 : 2004, ch. 20</p> <p>art. 15, 15.1, 15.4, 15.7, 15.8, 32 : 2005, ch. 7</p> <p>art. 15.2 : 2006, ch. E-9.18</p> <p>art. 22.1, 32 : 2006, ch. 10</p> <p>art. 1, 6.1, 6.4, 14 : 2006, ch. 16</p> <p>art. 5 (modifiée par 2002, ch. 25) : 2006, ch. 16</p> <p>art. 33 : 2008, ch. 11</p> <p>art. 1, 5, 5.001, 5.1, 5.24, 5.25, 5.26, 5.27, 5.28, 5.29, 5.3, 12, 14, 32 : 2009, ch. 40</p>

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 15.3, 15.91, 15.92, 15.93, 15.94, 15.95, 32 : 2010, ch. 19 art. 5.3 : 2011, ch. 20 art. 15.2 : 2012, ch. 32 art. 6.1, 6.4, 14 : 2012, ch. 39 art. 1, 15.1, 15.3, 15.4, 15.5, 15.6, 15.7, 15.8, 15.9, 15.91, 15.92, 15.93, 15.94, 15.95, 32 : 2012, ch. 44 art. 6.1 : 2012, ch. 52 art. 15.1 : 2012, ch. 56 art. 15.2 : 2014, ch. 28 art. 1, 6.1, 6.2, 14 : 2016, ch. 37 art. 5.4 : 2016, ch. 44 art. 1, 5, 5.4, 15, 15.1, 15.2 : 2017, ch. 20
Assèchement des marais	LRN-B de 2011, ch 189	Abrogée : 2013, ch. 35
Assemblée législative	LRN-B de 2014, ch. 116	rubrique art. 26, 26 : 2015, ch. 6 art. 20, 28 : 2015, ch. 7 art. 3 : 2017, ch. 33 art. 20, 28 : 2017, ch.50
Assistance-vieillesse	LRN-B de 1973, ch. O-3	art. 1 : 1986, ch. 8 art. 13 : 1990, ch. 61 Abrogée : 1994, ch. F-2.01 art. 1 : 1994, ch. 59
Associations agricoles	LRN-B de 2011, ch. 104	art. 1 : 2017, ch. 63 Abrogée : 2017, ch. 55
Associations agricoles, Loi concernant les	LN-B de 2017, ch. 55	
Associations coopératives	LRN-B de 1973, ch. C-22	art. 58.1 : 1974, ch. 8 (suppl.) Abrogée : 1978, ch. C-22.1
Associations coopératives	LN-B de 11978, ch. C-22.1	art. 15, 44.1, 51 : 1981, ch. 14 art. 38, 41, 46 : 1982, ch. 18 art. 3 : 1985, ch. 9 art. 1, 5 : 1988, ch. 7 art. 15 : 1990, ch. 40 art. 1, 51 : 1994, ch. 9 art. 43 : 2005, ch. Q-3.5 art. 4, 38, 56, 60, annexe A : 2008, ch. 11 art. 1, 4, 11, 12, 38, 39, 42, 45, 61, 61.1, 61.2 : 2013, ch. 31 art. 1, 4, 38, 59.1, 59.11, 59.2, 59.3, 59.4, 59.5, 59.6, 59.7, 59.8, 60, annexe A : 2016, ch. 36 art. 61.1 : 2017, ch. 48
Assurance agricole	LRN-B de 2012, ch. 100	art. 2 : 2017, ch. 63
Assurance-dépôt	LRN-B de 1973, ch. D-7	art. 1 : 1978, ch. D-11.2 art. 5 : 1979, ch. 17 art. 4 : 1987, ch. L-11.2 Abrogée : 1987, ch. L-11.2 art. 4 : 1987, ch. 6
Assurance maritime	LRN-B de 1973, ch. M-1	art. 61 : 1991, ch. 27 Abrogée : 2005, ch. 20

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Assurance médicaments sur ordonnance et médicaments onéreux	LN-B de 2014, ch. 4	art. 1, rubrique art. 10, 10, 11, rubrique art. 12, 12, 13, 14, 15, rubrique art. 15.1, 15.1, rubrique art. 15.2, 15.2, partie 4, 29, 34, 35, partie 7, partie 8, 48, 57, 58, partie 10, 63, 66, Annexe A, Annexe B : 2015, ch. 1 art. 2, 45 : 2017, ch. 31
Assurance-récolte (<i>voir Assurance agricole, A-5.105</i>)	LRN-B de 1973, ch. C-35	
Assurances	LRN-B de 1973, ch. I-12	art. 1, 3, 25, 230, 241, 250, 352, 358 : 1974, ch. 22 (suppl.) art. 243, 267.1, 267.11, 267.2, 267.3, 267.4, 267.41, 267.5, 267.6, 267.7, 267.8, 267.81, 267.82, 267.83, 267.9 : 1975, ch. 81 art. 1, 25, 82, 94, 351, 358.1, 359, 360, 361, (rubrique), 362, 366, 367 : 1976, ch. 34 art. 231, 266 : 1977, ch. 22 art. 1, 79, 94, 132, 243, 306, 358.1, 364 : 1978, ch. 30 art. 1, 46, 53, 57, 107, 132, 182, 186, 249, 261, 266 : 1979, ch. 41 art. 71, 127, 127.1, 230, 230.1, 264, 267.81, 352, 369.1, 369.2, 369.3, 369.4, 369.5 : 1980, ch. 27 art. 182 : 1980, ch. 32 art. 7 : 1981, ch. 6 art. 104.1, 263 : 1981, ch. 35 art. 20.1, 326.1, 352 : 1982, ch. 32 art. 340 : 1983, ch. 7 art. 4, 14, 25, 364, 364.1 : 1983, ch. 42 art. 243 : 1985, ch. 31 art. 239 : 1985, ch. 41 art. 304, 305, 306 : 1985, ch. 52 art. 1, 53, 105, 178 : 1986, ch. 4 art. 304, 305, 306, rubrique art. 326.1, 326.1, 326.2 : 1986, ch. 47 art. 20.2 : 1986, ch. 48 art. 25.1, 326.1 : 1987, ch. L-11.2 art. 35, 38, 50, 82, 85, 101, 104.1, 135, 229, 274, 302, 306, 314, 333, 352, 369.5 : 1987, ch. 6 art. 92.1, 92.2, 92.3, 95 : 1987, ch. 28 art. 352 : 1988, ch. 20 art. 92.2, 95 : 1989, ch. 15 art. 191.1 : 1989, ch. 16 art. 1, 121, 121.1, 121.2, 121.3, 121.4, 121.5, 121.6, 121.7, 121.8, 121.9, 255, 264, 266.1, 266.2, 266.3, 266.4, 266.5, 266.6, 266.7, 266.8, 266.9, 266.91, 266.92, 266.93, 266.94, 266.95, 266.96, 266.97, 266.98, 266.99, 266.991, 266.992, 266.993, 266.994, 267.6 : 1989, ch. 17 art. 255, 266.2, 266.3, 266.98 : 1991, ch. 27 art. 94 : 1992, ch. 38 rubrique art. 242.1, 242.1, 242.2, 242.3, 242.4, 242.5 : 1992, ch. 83 art. 17, 17.1, 71, 75, 94, 95, 115, 128, 264 : 1993, ch. 8 art. 352 : 1993, ch. 22 art. 89 : 1994, ch. 50 art. 226, rubrique art. 265.1, 265.1, 265.2, 265.3, 265.4, 265.5, 265.6 : 1996, ch. 55

art. 121.3, 267.11, 267.2, 267.3, 267.4, 267.41, 267.5, 267.6, 267.9 : 1997, ch. 46

art. 242.1 : 2000, ch. 26

art. 119, 229.1, 265.21, 265.4, 267.2, 267.5, 267.51, 267.9 : 2003, ch. 22

art. 120.1, 120.2, 120.3, 121.3, 121.31, 267.2, 267.21, 267.3, 267.7 : 2003, ch. 29

art. 1, 19.1, 19.2, 19.21, 19.22, 19.23, 19.24, 19.25, 19.3, 19.31, 19.32, 19.33, 19.4, 19.41, 19.5, 19.51, 19.6, 19.61, 19.7, 19.71, 19.8, 19.81, 19.9, 19.91, 19.92, 19.93, 19.94, 19.95, 24, 93, 94, 120.1, 120.2, 121.3, 121.31, 121.9, 226, 228, rubrique, art. 254.1, 254.2, 264, rubrique art. 267.1, 267.1, 267.2, 267.21, 267.3, 267.5, 267.7, 267.81, 267.82, 267.83, 267.9, 369.5 : 2004, ch. 36

art. 94, 276 : 2005, ch. 7

art. 1, 96 : 2005, ch. 20

art. 242.1 : 2006, ch. 16

art. 19.8 (modifiée par 2004, ch. 36 : 2007, ch. 68

art. 19.71, 24, 94, 95, 120.1, 226, 228, 242.1, 242.2, 242.3, 242.4, 242.5, 242.6, 242.7, 242.8, 242.9, 264, 267.9, 352, 353, 354, 358.1 : 2008, ch. 2

art. 20.2, 21, 28, 42, 73, 74, 75, 77, 85, 87, 93, 95, 103, 113, 115, 121.3, 121.6, 121.8, 127, 194, 228, 230, 267.7, 336, 339, 355, 359, 360, 364, 368, annexe A : 2008, ch. 11

rubrique art. 85.1, 85.1, 95, 229.1, 267.9 : 2010, ch. 24

art. 1, 3, 8, 9, 10, 12, 15.1, 16, 18, rubrique art. 19, 19, 19.71, 24, 29, 32, 33, 35, 36, rubrique art. 37, 37, 38, 39, 40, 41, 42, rubrique art. 43, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, rubrique art. 65, 65, 66, 67, 68, 69, 70, rubrique art. 70.1, 70.1, 70.2, 70.3, 70.4, 70.5, 73, 74, 79, 86, 91, 92.3, 93, 94, 117, 120.1, 121.3, 242.3, 242.4, rubrique art. 242.6, 242.6, rubrique art. 242.9, 267.7, 282, 283, 291, 292, 293, 294, 302, 306, 326, 332, 340, 345, 349, 350, 352, 353, 354, 356, 358, 358.1, 359, 360, 366, 369.4 : 2013, ch. 31

art. 266.9 : 2013, ch. 32

art. 94, 332, 351.1, 352, 353, 354, 358, 358.1, 371 : 2015, ch. 30

art. 351.1 : 2016, ch. 4

art. 1, 7, 21, 24, 29, rubrique avant art. 93, 93, 95, 120.2, 267.7, 352, 364, 367, 369.1, 369.5, 370.1, rubrique partie XVI, art. 372, 373, 374, 375, 376, rubrique partie XVII, art. 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, rubrique partie XVIII, art. 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, annexe A : 2016, ch. 36

art. 94, 276, 279, 290, 294 : 2017, ch. 20

art. 12, 18, 70.1, 282, 352, 354, 358, 358.1, 359, 360, 369.4 : 2017, ch. 48

rubrique art. 116.1, 116.1 : 2018, ch. 6

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Attribution de grades universitaires	LRN-B de 2011, ch. 140	art. 1 : 2017, ch. 63
Aubergistes	LRN-B de 2011, ch. 172	
Auteurs de délits	LRN-B de 2011, ch. 231	
– B –		
Barrages et canaux à vannes	LRN-B de 1973, ch. D-3	Abrogée : 1980, ch. C-38.1
Bénéficiaires de régimes de retraite	LRN-B de 2012, ch. 114	
Bibliothèque de l'Assemblée législative	LRN-B de 2011, ch. 185	art. 1, 2 : 2014, ch. 63 art. 1, 2 : 2015, ch. 6 art. 1, 2 : 2018, ch. 1
Bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 2011, ch. 194	art. 1 : 2017, ch. 20 art. 1 : 2017, ch. 63
Bicentenaire du Nouveau-Brunswick	LN-B de 1980, ch. 36	art. 3, 5, 8, 10, 12 : 1981, ch. 53
Bien-être de l'enfance	LRN-B de 1973, ch. C-4	art. 35 : 1975, ch. 6 art. 4 : 1978, ch. D-11.2 art. 30 : 1978, ch. 9 art. 1 : 1979, ch. 41 Abrogée : 1980, ch. C-2.1
Bien-être social	LRN-B de 1973, ch. S-11	art. 9.1, 10, 10.1, 14.1, 14.2, 15 : 1979, ch. 68 art. 10.1 : 1980, ch. 32 art. 8 : 1982, ch. 3 art. 16 : 1985, ch. 25 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 8 : 1987, ch. 6 art. 8 : 1988, ch. 44 art. 17 : 1989, ch. 63 art. 18, 19 : 1990, ch. 27 art. 9, 11, 12, 13, 14 : 1990, ch. 61 art. 17.1 : 1992, ch. 29 Abrogée : 1994, ch. F-2.01 art. 1 : 1994, ch. 59
Biens	LRN-B de 1973, ch. P-19	art. 66 : 1974, ch. 38 (suppl.) art. 45 : 1975, ch. 46 art. 29, 36 : 1979, ch. 41 art. 45 : 1979, ch. 58 art. 38.1, 40 : 1980, ch. 42 art. 51 : 1981, ch. 80 art. 11 : 1982, ch. 3 art. 65, 66 : 1982, ch. R-10.21 art. 36, 64 : 1986, ch. 4 art. 45 : 1986, ch. 73 art. 64 : 1987, ch. 6 art. 58.1, 58.2, 58.3, 58.4, 58.5, 58.6, 58.7 : 1987, ch. 44 art. 58 : 1989, ch. 31 art. 26 : 1994, ch. 93 art. 1, 2, 3 : 1997, ch. 9 art. 58.1, 58.3, 58.5, 58.6 : 2005, ch. P-26.5 art. 3, 28 : 2008, ch. 45 art. 26 : 2017, ch. 20
Biens de la femme mariée	LRN-B de 1973, ch. M-4	art. 7, 9 : 1979, ch. 41 art. 9 : 1980, ch. 32 art. 7 : 1980, ch. M-1.1

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 2 : 1985, ch. 4 art. 6 : 1985, ch. 41 Abrogée : 2006, ch. 18
Biens en déshérence et les déchéances	LRN-B de 2014, ch. 107	
Biens matrimoniaux	LRN-B de 2012, ch. 107	
Boissons restreintes	LRN-B de 2014, ch. 129	
Bronzage artificiel	LN-B de 2013, ch. 21	
Budget équilibré (<i>anciennement Équilibrer les dépenses et les recettes au compte ordinaire de la province</i>)	LN-B de 1993, ch. B-0.01	titre, art. 1, 2, 4 : 1995, ch. 23 Abrogée : 2006, ch. F-14.03
Bureau des consommateurs	LRN-B de 1973, ch. C-18	art. 1 : 1978, ch. D-11.2 Abrogée : 1996, ch. 64
– C –		
Caisses d'entraide économique	LN-B de 1978, ch. R-5.1	art. 1, 7, 27, 36, 43, 45, 47, 48.1 : 1981, ch. 68 art. 45 : 1982, ch. 3 art. 7 : 1992, ch. 52 Abrogée : 1996, ch. 62
Caisses populaires	LRN-B de 1973, ch. C-32	art. 7, 17.1, 19, 27.1, 28, 63, 79 : 1974, ch. 10 (suppl.) art. 61, 79 : 1975, ch. 17 Abrogée : 1977, ch. C-32.1
Caisses populaires	LN-B de 1977, ch. C-32.1	art. 30 : 1978, ch. 12 art. 8, 17 : 1979, ch. 13 art. 1, 4, 11 : 1980, ch. 13 art. 44, 46 : 1981, ch. 18 art. 4, 8, 11, 19, 20, 23.1, 44 : 1983, ch. 23 art. 7, 8, 44 : 1990, ch. 39 art. 8, 8.1 : 1990, ch. 57 art. 26.1, 30.1, 44 : 1991, ch. 38 Abrogée : 1992, ch. C-32.2
Caisses populaires	LN-B de 1992, ch. C-32.2	art. 140 : 2004, ch. 23 art. 1 : 2006, ch. 16 art. 217, 228, 242, 242.1 : 2007, ch. 48 art. 25, 39, 40, 40.1, 60, 85, 94, 113, 114, 116, 117, 191, 196, 198, 199, 201, 202, 202.1, 202.2, 202.3, 202.4, 202.5, 203, 204, 211, 216, 217.1, 217.2, 223, 227, 227.1, 229, 229.1, 230, 232, 233, 244, 246, 247, 247.1, 252, 252.1, 253, 254, 254.1, 257, 265, 266, 266.1, 266.2, 266.3, 266.4, 269, 269.1, 270, 271, 271.1, 290.1, 292, annexe A : 2008, ch. 26 art. 215.1 : 2009, ch. 37 art. 1, 8, 12, 74, 80.1, 84.1, 85, 89, 106, 113, 114, 134, 138.1, rubrique art. 154.1, 154.1, 154.2, 154.3, 154.4, rubrique art. 155, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, rubrique art. 192.1, 192.1, 192.2, 194, 194.1,

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		<p>195, 198, 203, 207, 207.1, 217.1, 239, 240, 241, 242, 242.1, 243, 244, 257, 258, 263, 264, 265, 266, 266.3, 269, 271, 272, 273, 274, 276, 277, 278, 279, 282, 285, 288, 292, 294, 297, 298, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, annexe A : 2010, ch. 36</p> <p>art. 1, 229 : 2012, ch. 39</p> <p>art. 1, 72, 81, 90, 113, 203, 219, 235, 241, 243, 244, 245, 246, 247, 288, 290, 290.1, 291 : 2013, ch. 31</p> <p>art. 113, 217.2, 252.1 : 2014, ch. 28</p> <p>art. 12, Partie X.1, rubriques art. 153.1, 153.1, rubrique art. 153.2, 153.2, rubrique art. 153.3, 153.3, rubrique art. 153.4, 153.4 : 2015, ch. 44</p> <p>art. 1, 4, 6, 7, 9, 12, 24, 25, 32, 40, 40.1, 48, 58, 59, 84, 84.1, 90, 98, 100, 105, 108, 111, 112, 113, 114, 119, 123, 124, 129, 132, 134, 136, 140, 141, 143, 144, 147, 149, 150, 153.4, partie XI, partie XI.1, rubrique art. 192.21, 192.21, rubrique art. 192.22, 192.22, rubrique art. 192.23, 192.23, rubrique art. 192.24, 192.24, rubrique art. 192.25, 192.25, rubrique art. 192.26, 192.26, rubrique art. 192.27, 192.27, rubrique art. 192.28, 192.28, rubrique art. 192.29, 192.29, rubrique art. 192.291, 192.291, rubrique art. 192.292, 192.292, rubrique partie XII, art. 193, 194, 194.1, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 202.1, 202.2, 202.3, 202.4, 202.5, 203, 204, 207, 207.1, 209, 210, 211, 212, 213, 216, 217, 217.1, 217.2, 218, 223, 225, 226, 227.1, 229.1, 236, 239, 240, 241, 242.1, 243, 244, 251, 252, 252.1, 254.1, 255, 256, 257, 258, 259, 261, 263, 264, 265, 266, 266.1, 266.2, 266.3, 268, 269, 269.1, 271, 271.1, 272, 273, 274, 276, 277, 278, 279, 282, 284, 285, 288, 289.1, 292, 295, 296, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, annexe A : 2016, ch. 10</p> <p>art. 1, 27, 118, 123, 222, 248, 249, 249.1, 249.11, 249.2, 249.21, 249.3, 249.4, 249.5, 249.6, 250, 266.4, rubrique partie XV.1, 277.1, 277.2, 277.3, 277.4, 277.5, 277.6, 277.7, 277.8, 277.9, 291.1, 292, annexe A : 2016, ch. 36</p> <p>art. 1, 229 : 2016, ch. 37</p> <p>art. 246 : 2017, ch. 48</p>
Camps d'exploitations forestières	LRN-B de 1973, ch. L-12	Abrogée : 1976, ch. O-0.1
Canadien Pacifique Limitée, Loi concernant la résiliation d'une concession à bail avec	LN-B de 1990, ch. 26	
Candidats à la direction et candidats à l'investiture	LN-B de 2015, ch. 17	
Canne blanche	LRN-B de 1973, ch. W-8	art. 4 : 1990, ch. 61 Abrogée : 1996, ch. 12

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Cartes-cadeaux	LRN-B de 2011, ch. 165	rubrique art. 1, rubrique art. 6.1, 6.1 : 2013, ch. 31
Cautionnements	LRN-B de 1973, ch. S-16	art. 4 : 1979, ch. 41 art. 4 : 1980, ch. 32 art. 5 : 1985, ch. 4 art. 4 : 1986, ch. 4 art. 4 : 1987, ch. 6 art. 1 : 2005, ch. 7 Abrogée : 2008, ch. 44
Centre communautaire Sainte-Anne	LN-B de 1977, ch. C-1.1	art. 1, 2, 3, 4, 5 : 1986, ch. 19 art. 1, 2, 3 : 1992, ch. 5 art. 2 : 1995, ch. 34 art. 6 : 2012, ch. 39
Centre de formation	LRN-B de 1973, ch. T-11	art. 19 : 1977, ch. 38 art. 12, 22, 23 : 1979, ch. 41 art. 14 : 1983, ch. 43 Abrogée : 1985, ch. C-40 art. 1, 9 : 1988, ch. 11 art. 17 : 1988, ch. 42 art. 9 : 1992, ch. 52
Certains minéraux	LN-B de 1990, ch. 28	
Certains services dans les services publics, Loi assurant la continuation de	LN-B de 2001, ch. 1	Abrogée : 2001, ch. 6
Cessions de créances comptables	LRN-B de 1973, ch. A-15	art. 1 : 1978, ch. D-11.2 art. 15, 16 : 1979, ch. 41 art. 16, 16.1 : 1981, ch. 5 art. 1 : 1985, ch. 4 art. 8.1, 16.1, 16.2 : 1986, ch. 14 Abrogée : 1993, ch. P-7.1
Cessions et préférences	LRN-B de 2011, ch. 115	Abrogée : 2015, ch. 23
Changement d'allégeance politique, Loi concernant le	LN-B de 2014, ch. 62	
Changement de nom	LRN-B de 1973, ch. C-2	art. 2, 3, 4, 6, 7, 8.1, 9, 10, 11, 12, 13, 14 : 1975, ch. 11 art. 10, 11, 21 : 1979, ch. 41 art. 1, 2, 20 : 1982, ch. 3 art. 1, 2, 2.1, 4, 5, 6, 7, 8, 8.1, 9, 12 : 1985, ch. 41 art. 1, 6 : 1986, ch. 8 Abrogée : 1987, ch. C-2.001 art. 1, 2 : 1987, ch. 6 art. 2.1 : 1987, ch. 9 art. 1 : 1987, ch. 63
Changement de nom	LRN-B de 2014, ch. 103	art. 22 : 2015, ch. 44 art. 5 : 2016, ch. 37 art. 1, 4, 5, 8 : 2017, ch. 13
Changement de nom et la Loi sur les statistiques de l'état civil, Loi concernant la Loi sur le	LN-B de 2017, ch. 13	
Changements climatiques	LN-B de 2018, ch. 11	
<i>Charlotte County Hospital</i> , Loi modifiant la Loi intitulée <i>An Act Respecting The</i>		1950, ch. 77 art. 2 : 1988, ch. 48

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Chasse	LRN-B de 1973, ch. G-1	art. 2 : 1974, ch. 17 (suppl.) art. 36 : 1976, ch. 25 art. 1, 29, 30, 34, 36, 37, 39, 45, 46, 48, 49, 58, 61, 63, 64, 67, 71, 77, 85, 86, 97, 98, 103 : 1978, ch. 25 art. 1, 31, 36, 52, 75, 76, 96 : 1978, ch. 38 art. 1, 2, 19, 36, 52 : 1979, ch. 29 Abrogée : 1980, ch. F-14.1
Chaudières et appareils à pression	LRN-B de 2011, ch. 122	art. 31 : 2014, ch. 7 art. 1 : 2016, ch. 37
Chemins de fer de courtes lignes	LRN-B de 2011, ch. 220	art. 3, 6 : 2011, ch. 4 (suppl.)
Chemins réservés	LRN-B de 1973, ch. R-9	art. 1, 2 : 1976, ch. 52 art. 2 : 1977, ch. 46 Abrogée : 1980, ch. C-38.1
Cimetières d'automobiles	LRN-B de 1973, ch. A-18	Abrogée : 1975, ch. 64
Classement des produits naturels	LRN-B de 1973, ch. N-3	art. 1, 2, 3 : 1979, ch. 48 art. 2 : 1983, ch. 8 art. 4, 4.1 : 1986, ch. 6 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 2, 10 : 1990, ch. 61 art. 1 : 1996, ch. 25 Abrogée : 1999, ch. N-1.2
Clôtures	LRN-B de 1973, ch. F-10	art. 1, 3 : 1977, ch. M-11.1 art. 3 : 1979, ch. 41 art. 6 : 1983, ch. 7 art. 8 : 1986, ch. 8 art. 3 : 1994, ch. B-7.2 Abrogée : 1995, ch. 3
Code du bâtiment du Nouveau Brunswick	LN-B de 2009, ch. N-3.5	art. 61 : 2011, ch. 44 art. 1 : 2012, ch. 44 art. 1, 48 : 2016, ch. 37 art. 1, 5, 6, 7, 8, 9, rubrique art. 13, 13, rubrique art. 14, 14, 18, rubrique art. 35, 35, 36, 37, 39, rubrique art. 40, 40, 42, 49, 52, 53, 54, 55, 56, 59, 61, 62, rubrique art. 63, 63, rubrique art. 65, 65, rubrique art. 66, 66, rubrique art. 67, 67, rubrique art. 70, 70 : 2017, ch. 20
Collège communautaire du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 1973, ch. N-4	art. 4, 7, 8 : 1974, ch. 35 (suppl.) titre, art. 1, 3, 4, 12, 13, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 30, 36 : 1975, ch. 41 Abrogée : 1980, ch. N-4.01
Collèges communautaires du Nouveau-Brunswick	LN-B de 2010, ch. N-4.05	art. 34 : 2011, ch. 20 art. 15, 39 : 2013, ch. 44 art. 35, 39 : 2016, ch. 37 art. 1 : 2017, ch. 63
Comité consultatif des normes d'emploi	LRN-B de 1973, ch. E-8	art. 1 : 1982, ch. 3 art. 1 : 1983, ch. 30 Abrogée : 1982, ch. E-7.2
Commerce et technologie (<i>voir Développement économique, E-1.11</i>)	LN-B de 1975, ch. C-8.1	

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Commercialisation des produits de ferme (anciennement <i>Réglementation des produits naturels, N-2</i>)	LRN-B de 1973, ch. F-6.1	art. 14 : 1975, ch. 6 titre, art. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 12.1, 12.2, 12.3 : 1976, ch. 41 art. 11 : 1978, ch. 21 art. 1, 3, 4, 5.1, 6, 6.1, 6.4, 12 : 1979, ch. 22 art. 6.5, 6.6 : 1979, ch. 41 art. 6.5 : 1980, ch. 32 art. 6 : 1981, ch. 25 art. 1, 2, 3, 5, 6, 6.4, 6.41, 6.42, 6.43, 6.5, 6.51, 6.6, 9, 10, 12, 12.1 : 1985, ch. 47 art. 6, 6.1, 6.21 : 1986, ch. 6 art. 1, 2 : 1986, ch. 8 art. 6 : 1987, ch. 6 art. 2 : 1987, ch. 20 art. 6 : 1990, ch. 48 art. 9 : 1990, ch. 61 art. 1 : 1996, ch. 25 art. 1, 2, 4, 6, 6.21, 6.4, 6.41, 6.42, 12 : 1997, ch. 31 Abrogée : 1999, ch. N-1.2
Commissaire à l'intégrité	LN-B de 2016, ch. 53	
Commissaires à la prestation des serments	LRN-B de 2011, ch. 127	art. 2, 4, 5, 6, 11, 12 : 2012, ch. 39 rubriques art. 0.1, 0.1, rubrique art. 0.2, 0.2, 2, 4, rubrique art. 4.1, 4.1, 5, 6, rubrique art. 9, 9, 11, 12, rubrique art. 12.1, 12.1 : 2013, ch. 31 art. 5 : 2016, ch. 19 art. 0.1 : 2016, ch. 37
Commission d'appel du secteur agricole	LN-B de 2016, ch. 28, art. 1	
Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme	LRN-B de 2011, ch. 114	art. 1 : 2012, ch. 39 art. 14 : 2017, ch. 20
Commission de l'alcoolisme et de la pharma- codépendance du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 1973, ch. A-7.1	art. 4 : 1978, ch. 5 titre, art. 3, 7 : 1982, ch. 3 art. 4 : 1984, ch. 15 art. 1 : 1986, ch. 8 Abrogée : 1992, ch. 18
Commission de l'aménagement agricole, le Conseil de développement des pêches et de l'aquaculture du Nouveau-Brunswick et le transfert des responsabilités au titre des pro- grammes d'aide financière, Loi concernant la	LN-B de 2009, ch. 36	
Commission de l'énergie et des services publics	LN-B de 2006, ch. E-9.18	art. 1, 2, 3, rubrique art. 14, 14, 23, 27, 40, 46, ru- brique art. 48, 48, 51, 53, 54, rubrique art. 85, 85 : 2007, ch. 34 art. 23, 50 : 2008, ch. 3 art. 53, 67 : 2011, ch. 56 rubrique art. 1.1, 1.1, 40, 50 : 2013, ch. 7 art. 1, rubrique art. 49, 49, rubrique art. 51, 51 : 2013, ch. 28

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes	LRN-B de 2011, ch. 187	art. 1, rubrique art. 4, 4, rubrique art. 5, 5, rubrique art. 5.1, 5.1, rubrique art. 5.2, 5.2, rubrique art. 5.3, 5.3, 9, 14, 26, rubrique art. 27.1, 27.1, 53, 83 : 2013, ch. 29 art. 14 : 2013, ch. 44 art. 1, 14 : 2016, ch. 37 art. 27.1, 50, rubrique art. 67, 67 : 2016, ch. 41 art. 53, 73, 74 : 2017, ch. 20 art. 80, 83 : 2012, ch. 13
Commission de l'hygiène et de la sécurité au travail	LN-B de 1980, ch. O-0.01	art. 6, 7, 8 : 1982, ch. 3 art. 10 : 1983, ch. 61 art. 1 : 1985, ch. 4 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 2 : 1987, ch. 64 art. 2, 3, 4, 5, 9, 12 : 1991, ch. 63 art. 1 : 1992, ch. 2 Abrogée : 1994, ch. 70
Commission de la santé mentale du Nouveau-Brunswick	LN-B de 1989, ch. M-10.1	art. 4, 20 : 1992, ch. 52 Abrogée : 1996, ch. 47
Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail et le Tribunal d'appel des accidents au travail (<i>anciennement Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail</i>)	LN-B de 1994, ch. W-14	art. 8, 9 : 1997, ch. 11 rubrique art. 22, 22 : 1997, ch. 52 art. 1 : 1998, ch. 41 art. 21 : 1999, ch. 25 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 8, 21, 25.1 : 2000, ch. 48 art. 1 : 2004, ch. 25 art. 1 : 2006, ch. 16 art. 1 : 2007, ch. 10 art. 8, 9 : 2008, ch. 54 art. 1, 5, 7, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 21, 24, 26 : 2009, ch. F-12.5 art. 19 : 2014, ch. 28 titre, art. 1, 5, 8, 9, 11, 12, 14, rubrique art. 14.1, 14.1, 15, 16, rubrique art. 19.1, 19.1, rubrique art. 20, 20, rubrique art. 20.1, 20.1, rubrique art. 20.2, 20.2, rubrique art. 20.3, 20.3, rubrique art. 20.4, 20.4, rubrique art. 20.5, 20.5, rubrique art. 20.6, 20.6, rubrique art. 20.7, 20.7, 21, 23, rubrique art. 23.1, 23.1, rubrique art. 24.1, 24.1, 25, 25.1, rubrique art. 25.2, 25.2, 26 : 2014, ch. 49 art. 24 : 2015, ch. 22 art. 7, 21 : 2015, ch. 33 art. 20.3 : 2016, ch. 37 art. 7, 8, 9, 16, 19, 21, rubrique art. 22, 22, rubrique art. 22.1, 22.1, 23, rubrique art. 24.01, 24.01 : 2016, ch. 48

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 21 : 2017, ch. 20 art. 1 : 2017, ch. 63 art. 21: 2018, ch. 18
Commission des courses attelées	LN-B 1990, ch. 13	Abrogée : 1993, ch. M-1.3
Commission des courses attelées des provinces de l'Atlantique (<i>anciennement Commission des courses attelées des provinces Maritimes</i>)	LRN-B de 2014, ch. 119	titre, art. 1, 2, rubrique art. 3, 3, 4, 5, 7, 14, 15 : 2015, ch. 13
Commission des courses attelées des provinces Maritimes (<i>voir Commission des courses attelées des provinces de l'Atlantique</i>)		
Commission des installations régionales du Grand Saint John	LRN-B de 2016, ch. 101	art. 1 : 2017, ch. 20
Commission des services financiers et des services aux consommateurs	LRN-B de 2013, ch. 30	art. 7, 18 : 2013, ch. 44 art. 1, 18, 56 : 2014, ch. 41 art. 7 : 2014, ch. 53 art. 1 : 2014, ch. 31 art. 63 : 2015, ch. 20 art. 13, 62.1 : 2016, ch. 4 art.21, 44, 59 : 2016, ch. 36 art. 1, 18, 21, 23 : 2016, ch. 37 art. 21 : 2016, ch. 40 art. 1, 21 : 2017, ch. 26 art. 1, 21 : 2017, ch. 27 art. 14, 31, 36, 38, rubrique art. 38.1, 38.1, rubrique art. 38.2, 38.2, rubrique 38.3, 38.3, 39, 40, 44, 59, 63 : 2017, ch. 48 art. 1, 18 : 2017, ch. 56
Commission des services financiers et des services aux consommateurs, Loi concernant la	LRN-B de 2013, ch. 31	
Commission du travail et de l'emploi	LRN-B de 2011, ch. 182	art. 7 : 2017, ch. 56 art. 1 : 2017, ch. 63
Commission internationale de la rivière St. Croix	LRN-B de 2014, ch. 133	
Communautés rurales, Loi concernant les	LN-B de 2005, ch. 7	art. 91 : 2006, ch. 16
Communication du coût du crédit (<i>voir Communication du coût du crédit et prêts sur salaire</i>)		
Communication du coût du crédit et prêts sur salaire (<i>anciennement Communication du coût du crédit</i>)	LN-B de 2002, ch. C-28.3	art. 1 : 2006, ch. 16 titre, art. 1, rubrique art. 5.1, 5.1, rubrique art. 15.1, 15.1, rubrique art. 25.1, 25.1, 28, partie V.1, rubrique art. 37.1, 37.1, rubrique art. 37.11, 37.11, rubrique art. 37.12, 32.12, rubrique art. 37.13, 37.13, rubrique art. 37.14, 37.14, rubrique art.37.15, 37.15, rubrique art. 37.16, 37.16, rubrique art. 37.17, 37.17, rubrique art. 37.18, 37.18, rubrique art. 37.19, 37.19, rubrique art. 37.2, 37.2, rubrique art. 37.21, 37.21, rubrique art. 37.22, 37.22, rubrique art. 37.23, 37.23, rubrique art. 37.24,

37.24, rubrique art. 37.25, 37.25, rubrique art. 37.26, 37.26, rubrique art. 37.27, 37.27, rubrique art. 37.28, 37.28, rubrique art. 37.29, 37.29, rubrique art. 37.3, 37.3, rubrique art. 37.31, 37.31, rubrique art. 37.32, 37.32, rubrique art. 37.33, 37.33, rubrique art. 37.34, 37.34, rubrique art. 37.35, 37.35, rubrique art. 37.36, 37.36, rubrique art. 37.37, 37.37, rubrique art. 37.38, 37.38, rubrique art. 37.39, 37.39, rubrique art. 37.4, 37.4, rubrique art. 37.41, 37.41, rubrique art. 37.42, 37.42, rubrique art. 37.43, 37.43, rubrique art. 37.44, 37.44, rubrique art. 37.45, 37.45, rubrique art. 37.46, 37.46, rubrique art. 37.47, 37.47, rubrique art. 37.48, 37.48, rubrique art. 37.49, 37.49, rubrique art. 37.5, 37.5, rubrique art. 52.1, 52.1, 53, 57, 59, 62, annexe A : 2008, ch. 3

art. 25, annexe A : 2008, ch. 11

art. 17, 26, 27, 32, 39, 41, 62, annexe A : 2008, ch. 12

art. 1, 7, 8, 9, rubrique art. 10, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 52, 53, 57, 58, 59, rubrique art. 61, 61, 62 : 2013, ch. 31

art. 1, 37.1, 37.11, 37.12, 37.13, 37.14, 37.15, 37.17, 37.18, 37.19, 37.2, 37.21, 37.22, 37.23, 37.24, 37.25, rubrique art. 37.26, 37.26, rubrique art. 37.27, 37.27, 37.28, 37.29, 37.31, 37.34, 37.36, 37.37, rubrique art. 37.381, 37.381, rubrique art. 37.391, 37.391, rubrique art. 37.392, 37.392, rubrique art. 37.41, 37.41, rubrique art. 37.42, 37.42, 37.43, 37.44, 37.45, Section D.1, rubriques art. 37.451, 37.451, rubrique art. 37.452, 37.452, rubrique art. 37.453, 37.453, rubrique art. 37.454, 37.454, rubrique art. 37.455, 37.455, rubrique art. 37.456, 37.456, rubrique art. 37.457, 37.457, rubrique art. 37.458, 37.458, rubrique art. 37.459, 37.459, rubrique art. 37.46, 37.46, rubrique art. 37.461, 37.461, rubrique 37.462, 37.462, Section E.1, rubriques art. 37.463, 37.463, rubrique art. 37.464, 37.464, rubrique art. 37.465, 37.465, rubrique art. 37.466, 37.466, Section E.2, rubriques art. 37.467, 37.467, rubrique art. 37.468, 37.468, rubrique art. 37.469, 37.469, rubrique art. 37.4691, 37.4691, Section F, partie V.1, 52.1, Section A, rubrique avant art. 54, 54, 55, Section B après art. 56, rubriques après art. 56, 56.1, rubrique art. 56.2, 56.2, Section C avant art. 57, rubrique art. 57, 59, rubrique art. 61.1, 61.1 62, annexe A, annexe B: (modifiée par 2008, c.3): 2014, ch. 31

art. 37.28, 37.29, 37.391 (modifiée par 2008, ch. 3) : 2016, ch. 5

art. 1 : 2016, ch. 37

Titre de la loi**Année et chapitre****Modifications**

		<p>art. 1, 9, 11, 41, 44, rubrique partie VII.1, rubrique art. 51.1, 51.1, rubrique art. 51.11, 51.11, rubrique art. 51.12, 51.12, rubrique art. 51.2, 51.2, rubrique art. 51.21, 51.21, rubrique art. 51.22, 51.22, rubrique partie VII.2, rubrique art. 51.3, 51.3, rubrique art. 51.31, 51.31, rubrique art. 51.32, 51.32, rubrique art. 51.4, 51.4, rubrique art. 51.41, 51.41, rubrique art. 51.42, 51.42, rubrique art. 51.5, 51.5, rubrique art. 51.51, 51.51, rubrique art. 51.52, 51.52, rubrique partie VII.3, rubrique art. 51.6, 51.6, rubrique art. 51.61, 51.61, rubrique art. 51.62, 51.62, rubrique art. 51.7, 51.7, rubrique art. 51.71, 51.71, rubrique art. 51.8, 51.8, rubrique art. 51.81, 51.81, rubrique art. 51.9, 51.9, rubrique art. 51.91, 51.91, rubrique art. 51.92, 51.92, partie VIII, partie IX, rubrique art. 58, 58, 62, annexe A : 2016, ch. 40</p> <p>art.1, 37.11, 37.17, 37.18, 37.19, 37.2, 37.21, rubrique art. 37.22, 37.22, 37.25, rubrique art. 37.41, 37.41, section D.1, E.1, art. 37.467, 52.1, 53, rubrique section A, art. 54, 55, rubrique section B, rubrique art. 56.1, 56.1, rubrique art. 56.2, 56.2, rubrique section C, art. 57, 62, annexe A, annexe B : (modifiée par 2008, ch. 3) : 2016, ch.40</p> <p>art. 12 : 2017, ch. 48</p> <p>art. 37.1, 62 : 2017, ch. 20</p>
Communication du coût du crédit et sur les prêts sur salaire, Loi concernant la Loi sur la	LN-B 2016, ch. 40	
Compagnies	LRN-B de 1973, ch. C-13	<p>art. 42.1 : 1976, ch. 20</p> <p>art. 6, 13 : 1977, ch. 11</p> <p>art. 2, 2.1, 4, 5, 6, 8, 9, 11, 12, 13, 15, 18, 20, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 31, 32, 33, 35, 39, 44, 45, 46, 65, 66, 67, 83, 87, 126, 137, 140, 146, 147, 153, 166, 167, 179, 182, 183 : 1978, ch. D-11.2</p> <p>art. 2, 48, 133, 181 : 1979, ch. 41</p> <p>art. 1.1, 1.2, 4, 5, 15, 26, 29.1, 30, 39, 42.1, 87, 111, 126, 126.1, 127, 166, 173 : 1981, ch. 12</p> <p>art. 1.2 : 1982, ch. 16</p> <p>art. 147 : 1982, ch. 32</p> <p>art. 1.2, 10, 37, 38, 86.1, 86.2, 86.3, 86.4, 86.5, 86.6, 86.7, 86.8, 86.9, 86.10, 86.11, 103, 126, 135, 155 : 1983, ch. 19</p> <p>art. 32, rubrique art. 34.1 : 1984, ch. 20</p> <p>art. 9, 133 : 1984, ch. 27</p> <p>art. 42.1, 181 : 1985, ch. 4</p> <p>art. 147 : 1985, ch. 40</p> <p>art. 74 : 1986, ch. 4</p> <p>art. 1.2 : 1986, ch. 18</p> <p>art. 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 : 1986, ch. 22</p> <p>art. 126, 137, 140, 143, 147 : 1986, ch. 23</p> <p>art. 1.11, 1.2, 126 : 1987, ch. L-11.2</p> <p>art. 154 : 1987, ch. 6</p> <p>art. 26, 126 : 1989, ch. 9</p> <p>art. 150 : 1990, ch. 22</p> <p>art. 1.2, 6, 13, 29.1, 89 : 1991, ch. 27</p>

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		<p>art. 126 : 1992, ch. C-32.2 art. 18 : 1993, ch. 51 art. 126 : 1996, ch. 62 art. 2, 18, rubrique art. 18.1, 18.1, 94.1, 94.2, 95, 103.1, 103.2 : 1997, ch. 61 art. 1, 2, 2.11, 2.12, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 13.1, 18, 23, 26, 29.1, 31, 39, 42, 45, 55, 80, 87, 97, 126, 126.1, 135, 136, 136.1, 139, 152, 182 : 2002, ch. 15 art. 1.2, 2, 2.1, 2.11, 2.12, 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 4, 6, 9, 11, 12, 13, 18, 18.1, 20, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 29.1, 31, 32, 33, 34.1, 35, 39, 44, 45, 46, 65, 66, 67, 83, 86.9, 87, 126, 135, 137, 140, 146, 147, 153, 166, 167, 173, 179, 182, 183 : 2002, ch. 29 art. 18.1, 35, 35.1, 35.2, 35.3, 35.4, 35.5 : 2003, ch. 15 art. 57 : 2004, ch. S-5.5 art. 21 : 2005, ch. 7 art. 57 : 2006, ch. E-9.18 art. 1.2 : 2006, ch. 16 art. 42.1, 86.1, 86.10, 86.11, 126, 150, 183 : 2008, ch. 11 art. 2, 18.1 : 2010, ch. 31 art. 1.2 : 2012, ch. 39 art. 1, 100, 117, 118, 140, 141, 169, 178, 211, 212, 213, 214, 215, 217, 218, 219, 220, 222, 223, 225, 226, 227, 229, 230, 231, 232, 232.1, 234, 235.1, 236, 237, 238, 239, 240, 243, 244, 245, 248, 249, 250, 251, 252, 254, 275 : 2013, ch. 31 art. 50, 55, 74 : 2013, ch. 32 art. 1.2 : 2016, ch. 37 art. 21 : 2017, ch. 20 art. 1, 1.01, 2, 18, 126 : 2017, ch. 55</p>
Compagnies d'assurance spéciale	LN-B de 1995, ch. S-12.101	<p>art. 1 : 2006, ch. 16 art. 1 : 2012, ch. 39 Abrogée : 2012, ch. 13</p>
Compagnies de cimetière	LRN-B de 1973, ch. C-1	<p>art. 7, 41 : 1977, ch. 7 art. 13, 19, 25, 26 : 1977, ch. M-11.1 art. 15, 24 : 1979, ch. 41 art. 15 : 1982, ch. 3 art. 24 : 1983, ch. 7 art. 1, 2, 5, 13, 30, 31.1, 32, 35, 40.1, 41 : 1984, ch. 18 art. 1, 5, 40 : 1986, ch. 8 art. 1, 5 (modifiée par 1984, ch. 18) : 1986, ch. 8 art. 5 : 1989, ch. 55 art. 10, 11, 13, 15, 30, 41 : 1990, ch. 61 art. 1, 41 : 1991, ch. 27 art. 5 : 1992, ch. 2 art. 35 : 1996, ch. 24 art. 15, 36 : 1998, ch. 29 art. 5 : 1998, ch. 41 art. 1, 5, 40 : 2000, ch. 26 art. 5, 7, 24 : 2005, ch. 7 art. 1, 5, 40 : 2006, ch. 16 art. 5 : 2012, ch. 39 art. 15, 36 (modifiée par 1998, ch. 29) : 2012, ch. 13</p>

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 5, 7, 24 : 2017, ch. 20 art. 15, 36 : 2017, ch. 42
Compagnies de fiducie	LRN-B de 1973, ch. T-14	art. 1, 10, 11 : 1978, ch. D-11.2 art. 1 : 1979, ch. 41 art. 1 : 1980, ch. 54 art. 1 : 1986, ch. 4 art. 1 : 1987, ch. L-11.2 Abrogée : 1987, ch. L-11.2 art. 2 : 1987, ch. 6
Compagnies de prêt et de fiducie	LN-B de 1987, ch. L-11.2	art. 6.1, annexe A : 1988, ch. 65 art. 46, 48, 54, 61, 180, 196, 207, 210, 275, 285 : 1989, ch. 21 art. 260 : 1990, ch. 22 art. 1 : 1991, ch. 27 annexe A : 1991, ch. 65 art. 1, 6 : 1992, ch. C-32.2 annexe A : 1993, ch. 75 annexe A : 1995, ch. 54 art. 6 : 1996, ch. 62 art. 210 : 1996, ch. 81 annexe A : 1997, ch. 68 annexe A : 1998, ch. 52 annexe A : 1999, ch. 51 annexe A : 1999, ch. 52 art. 198 : 2001, ch. 6 annexe A : 2002, ch. 55 art. 53, 88, 196, 210 : 2004, ch. S-5.5 annexe A : 2004, ch. 48 art. 245 : 2004, ch. 23 art. 1 : 2005, ch. 7 art. 1 : 2006, ch. 16 art. 53, 78, 93, 120, 172, 255, 258, 259, 261, annexe B : 2008, ch. 11 annexe A : 2008, ch. 40 art. 1 : 2008, ch. 45 annexe A : 2012, ch. 2 art. 1 : 2012, ch. 39 art. 1 : 2014, ch. 28 art. 1, 160, 174, 267, 275 : 2016, ch. 37 art. 1 : 2017, ch. 20 art. 235.1 : 2017, ch. 48 art. 6 : 2017, ch. 55
Compagnies de téléphone	LRN-B de 2011, ch. 228	art. 8 : 2017, ch. 20
Compétence des tribunaux fédéraux	LRN-B de 2011, ch. 157	
Compression des dépenses, Loi concernant la	LN-B de 2009, ch. 46	
Compression des dépenses, Loi concernant la	LN-B de 2011, ch. 36	
Compression des dépenses, Loi concernant la	LN-B de 2013, ch. 10	
Concessions		1974, ch. 5; 1975, ch. 5; 1976, ch. 28; 1977, ch. 9, 24; 1978, ch. 27; 1979, ch. 31; 1980, ch. 23; 1981, ch. 3; 1983, ch. 6; 1984, ch. 24; 1985, ch. 29; 1986, ch. 7 (art. 2 modifiée par 1987, ch. 6); 1987, ch. 5; 1988, ch. 53; 1990, ch. 44

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Concessions accordées par la Nouvelle-Écosse	LRN-B de 2014, ch. 124	
Concordance certaines Lois de la Législature avec la Charte canadienne des droits et libertés, Loi mettant en	LN-B de 1983, ch. 4	
Concordance certaines lois de la province avec la Charte canadienne des droits et libertés, Loi de 1985 mettant en	LN-B de 1985, ch. 41	art. 2, 9, 10.1 : 1986, ch. 25 art. 4 : 1995, ch. 40
Concordance certaines lois de la province avec la Charte canadienne des droits et libertés, Loi de 1985(2) mettant en	LN-B de 1985, ch. 42	
Concordance certaines lois de la province avec la Charte canadienne des droits et libertés, Loi de 1986 mettant en	LN-B de 1986, ch. 6	art. 5 : 1987, ch. 13
Concordance certaines lois de la province avec la Charte canadienne des droits et libertés, Loi de 1987 mettant en	LN-B de 1987, ch. 4	
Condominiums	LRN-B de 1973, ch. C-16	art. 4, 24 : 1976, ch. 21 art. 21, 23 : 1979, ch. 41 art. 1, 2, 3, 4 : 1982, ch. 17 art. 1 : 1985, ch. 43 art. 4 : 1986, ch. 49 Abrogée : 2009, ch. C-16.05
Confirmation du bornage	LRN-B de 2012, ch. 101	art. 6 : 2017, ch. 20
Confiscation civile	LN-B de 2010, ch. C-4.5	art. 15 : 2017, ch. 20
Conflits d'intérêts	LRN-B de 2011, ch. 129	art. 6 : 2012, ch. 20
Conflits d'intérêts des députés et des membres du Conseil exécutif (<i>voir Conflits d'intérêts des membres</i>)		
Conflits d'intérêts des membres (<i>anciennement Conflits d'intérêts des députés et des membres du Conseil exécutif</i>)	LN-B de 1999, ch. M-7.01	art. 19, 22, 30, 30.1, 37, 40, 42, 43, 43.1 : 2003, ch. 8 art. 1, 19, 23, 31, 37, 38, 39, 40, 42 : 2007, ch. 30 art. 12, 14, 18 : 2007, ch. 43 art. 1, 21 : 2008, ch. 45 art. 22, 23, rubrique art. 24, 24, 25 : 2013, ch. 1 art.16, rubrique art. 17, 17, rubrique art. 17.1, 17.1, rubrique art. 17.2, 17.2, 41, rubrique art. 41.1, 41.1, 43 : 2013, ch. 4 rubrique art. 26.1, 26.1 : 2014, ch. 11 art. 43 : 2015, ch. 5 art.1, 3, 8, 9, rubrique art. 14, 14, 18, 19, 20, 21, rubrique après art. 21, rubrique art. 22, 22, rubrique art. 23, 23, rubrique art. 24, 24, rubrique art. 25, 25, rubrique art. 26, 26, rubrique art. 27, 27, 28, 29, 30, 30.1, 31, 32, rubrique art. 33, 33, rubrique art. 34, 34, rubrique art. 35, 35, 36, 37, 38, 39, rubrique art. 40, 40, 41, 41.1, 43, 43.1 : 2016, ch. 53

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		titre, art. 1, rubrique art. 2, 2, 3, rubrique art. 3.1, 3.1, rubrique art. 4, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, rubrique art. 17.1, rubrique art. 17.1, 17.1, 18, 19, 20, 21, 28, 29, 30, 30.1, 31, 32, rubrique art. 34.1, 34.1, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 41.1, 42, 43, 43.1, rubrique art. 44, 44, 45 : 2017, ch. 15 rubrique art. 1.1, 1.1, 6, rubrique art. 7.1, 7.1, 11.1, 17.1, 18, 20, 41 : 2017, ch. 65
Congés payés	LRN-B de 1973, ch. V-1	art. 5 : 1976, ch. 58 art. 1, 4.1 : 1981, ch. 78 art. 6 : 1982, ch. 65 Abrogée : 1982, ch. E-7.2 art. 1 : 1983, ch. 30
Conseil consultatif de la jeunesse du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 2003, ch. N-3.06	Abrogée : 2009, ch. 33
Conseil consultatif des aînés du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 2003, ch. N-3.03	Abrogée : 2007, ch. 47
Conseil consultatif des services de santé	LRN-B de 1973, ch. H-4	art. 2 : 1985, ch. 73 art. 1, 2 : 1986, ch. 8 art. 4 : 1987, ch. 6 art. 2 : 1992, ch. 52 Abrogée : 1994, ch. 5
Conseil consultatif sur la condition de la femme	LRN-B de 2011, ch. 102	Abrogée : 2016, ch. 33
Conseil de la recherche et de la productivité	LRN-B de 2014, ch. 128	Abrogée : 2017, ch. 3
Conseil de la recherche et de la productivité	LRN-B de 2017, ch. 3	
Conseil des arts du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 2011, ch. 192	art. 1 : 2012, ch. 39 art. 1 : 2012, ch. 52 art. 1, rubrique art. 2, 2, rubrique art. 3, 3, rubrique art. 6, 6, 7, rubrique art. 7.1, 7.1, 8, rubrique art. 11, 11, 12, 13, 16 : 2016, ch. 34
Conseil des femmes du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 2016, ch. 33	
Conseil des premiers ministres des Maritimes	LRN-B de 2011, ch. 133	
Conseil du Nouveau-Brunswick en matière de santé	LRN-B de 2016, ch. 104	
Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées (<i>anciennement Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées</i>)	LRN-B de 2011, ch. 208	art. 12 : 2015, ch. 22 titre, art. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 : 2018, ch. 7
Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées (<i>voir Conseil du premier ministre pour les personnes handicapées</i>)		
Conseil exécutif	LRN-B de 2011, ch. 152	art. 7 : 2011, ch. 7 (suppl.) art. 2 : 2012, ch. 39

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 2 : 2012, ch. 52 art. 7 : 2013, ch. 10 art. 2 : 2013, ch. 42 art. 2 : 2015, ch. 2 rubrique art. 0.1, 0.1, 6, 7 : 2015, ch. 7 art. 2 : 2015, ch. 44 art. 2 : 2016, ch. 37 art. 6, 7 : 2017, ch. 50 art. 2 : 2017, ch. 63
Conseil sur la recherche et l'innovation du Nouveau-Brunswick	LN-B de 2013, ch. 5	art. 3 : 2015, ch. 2 art. 6 : 2016, ch. 37 art. 3 : 2017, ch. 3
Conseil sur le développement et la commercialisation de la pomme de terre	LN-B de 1988, ch. P-9.32	art. 1, 6 : 1996, ch. 25 Abrogée : 1999, ch. N-1.2
Conseillers de la Reine et leur préséance	LRN-B de 2012, ch. 113	
Consentement des mineurs aux traitements médicaux	LN-B de 1976, ch. M-6.1	art. 4 : 1979, ch. 41 art. 3 : 2000, ch. 14 art. 3 : 2002, ch. 23 art. 3 : 2011, ch. 26 art. 1 : 2012, ch. 39
Conservation du patrimoine	LN-B de 2010, ch. H-4.05	art. 32, 39, 45 : 2012, ch. 44 art. 1 : 2012, ch. 52 art. 99 : 2013, ch. 34 art. 1, rubrique art. 3, 3, rubrique art. 12, 57, 61, 62 : 2017, ch. 20
Constables	LRN-B de 1973, ch. C-17	Abrogée : 1977, ch. P-9.2
Contestations d'élections	LRN-B de 1973, ch. C-21	art. 7, 33 : 1978, ch. D-11.2 art. 1, 14, 31, 48, 49, 50, 52, 55, 81, 83 : 1979, ch. 41 art. 14 : 1980, ch. 32 art. 53 : 1985, ch. 4 art. 11, 52 : 1986, ch. 4 art. 7, 33 : 1986, ch. 8 art. 10, 19, 26, 53 : 1988, ch. 42 art. 7, 33 : 1989, ch. 55 art. 73 : 1990, ch. 61 art. 7, 33 : 1992, ch. 2 art. 7, 33 : 1998, ch. 41 Abrogée : 2005, ch. 11
Contrats de construction de la Couronne	LRN-B de 2014, ch. 105	
Contrats inexécutables	LRN-B de 2011, ch. 164	
Contrôle des loyers de locaux d'habitation	LN-B de 1975, ch. R-10.1	art. 9.1, 10, 10.1, 11.1, 13, 15.1, 16.1 : 1977, ch. 47 art. 18 : 1978, ch. 48 Expirée : 1978, ch. 48
Contrôle des municipalités	LRN-B de 1973, ch. C-20	rubrique art. 30, 31 : 1979, ch. 12 art. 54 : 1990, ch. 61 art. 1, 44 : 1994, ch. 14 art. 31.1 : 1995, ch. 46 art. 54 : 1996, ch. 79 art. 1 : 1998, ch. 41

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 1, 8, 9, 11, 12, 16, 17, 18 : 2000, ch. 26 art. 8, 9, 11, 12, 16, 17, 18 : 2001, ch. 15 art. 1 : 2005, ch. 7 art. 36 : 2005, ch. Q-3.5 art. 1 : 2006, ch. 16 art. 19.1 : 2012, ch. 32 art. 1 : 2012, ch. 39 art. 19.1 : 2012, ch. 44 art. 1, 31.1 : 2017, ch. 20
Contrôle des pesticides	LRN-B de 2011, ch. 203	art. 1, 3, 4 : 2012, ch. 39 art. 4 : 2016, ch. 37
Convention de fiducie relative à la Fondation du quotidien francophone du Nouveau-Brunswick, Loi concernant une	LN-B de 1984, ch. 68	art. 1 : 1986, ch. 82
Conversion au système métrique	LN-B de 1977, ch. M-11.1	annexe A, art. 0.1, 4.1, 5.1, 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 15.1, 15.2, 17, 18, 24, 24.1, 30 : 1978, ch. 38 annexe A art. 28 : 1978, ch. 58 annexe A art. 19 : 1979, ch. 41 annexe A art. 5, 9 : 1979, ch. 42 annexe A art. 17 : 1979, ch. 43 annexe A art. 19 : 1980, ch. 32 art. 2 : 1983, ch. 51 annexe A art. 7 : 1995, ch. 45 annexe A art. 5 : 1999, ch. N-1.2 annexe A art. 24 (modifiée par 1978, ch. 38) : 2000, ch. 28 annexe A art. 27 : 2000, ch. 28 annexe A art. 8, 22, 26 : 2001, ch. 6 annexe A art. 18 (modifiée par 1978, ch. 38) : 2001, ch. 6 annexe A art. 4 : 2009, ch. N-3.5 annexe A art. 5.1, 17 (afférent à 233(4)), 30 (modifiée par 1978, ch. 38) : 2012, ch. 13 annexe A art. 13, 15, 25 : 2012, ch. 13
Coopération économique des maritimes	LRN-B de 2014, ch. 118	
Coroners	LRN-B de 1973, ch. C-23	art. 9 : 1976, ch. 6 art. 7, 10, 19, 39, 41 : 1979, ch. 41 art. 2, 2.1, 6, 9.1 : 1981, ch. 15 art. 1 : 1981, ch. 59 art. 6 : 1982, ch. 3 art. 3 : 1983, ch. 4 art. 9.1 : 1983, ch. 20 art. 13 : 1986, ch. 4 art. 9.1, 9.2 : 1986, ch. 6 art. 1 : 1987, ch. N-5.2 art. 6 : 1987, ch. 6 art. 1, 2, 2.1, 27.1, 28 : 1988, ch. 8 art. 1 : 1988, ch. 11 art. 1 : 1988, ch. 42 art. 1 : 1988, ch. 67 art. 5, 9.1, 15, 16, 17, 18, 35 : 1990, ch. 61 art. 6, 31 : 1992, ch. 52 art. 10 : 1994, ch. 74 art. 1, 4, 6, 11, 54 : 1999, ch. 11 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 31 : 2002, ch. 1 art. 5 : 2004, ch. H-12.5

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Corporation d'information géographique du Nouveau-Brunswick (<i>voir Services Nouveau-Brunswick, S-6.2</i>)	LN-B de 1989, ch. N-5.01	art. 25 : 2005, ch. 7 art. 1, 6.1, 7, 10 : 2008, ch. 18 art. 24 : 2009, ch. R-4.5 art. 9.1 : 2013, ch. 34 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 4 : 2016, ch. 47 art. 25 : 2017, ch. 20
Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick	LN-B de 1982, ch. N-6.2	art. 1, 4, 8, 13 : 1983, ch. 59 art. 1 : 1985, ch. 63 art. 14, 16 : 1986, ch. 8 art. 14, 16 : 1989, ch. 55 art. 14, 16 : 1992, ch. 2 art. 1, 14 : 1994, ch. 91 art. 14, 16 : 1998, ch. 41 art. 1, 6.1, 13, 14, 15 : 1999, ch. 24 art. 14, 16 : 2000, ch. 26 art. 20 : 2004, ch. S-5.5 art. 1, 13 : 2005, ch. 7 art. 14, 16 : 2006, ch. 16 art. 1 : 2012, ch. 32 art. 14, 16 : 2012, ch. 39 art. 1, 14 : 2012, ch. 44 art. 1, 13, 14 : 2017, ch. 20
Corporations	LRN-B de 1973, ch. C-24	art. 11 : 1978, ch. D-11.2 art. 8 : 1983, ch. 7 art. 1.1, 11 : 2002, ch. 29 art. 8, 11 : 2005, ch. Q-3.5
Corporations commerciales	LN-B de 1981, ch. B-9.1	art. 1, 4, 10, 11, 13, 25, 38, 60, 61, 62, 63, 75, 77, 80, 83, 91, 95, 113, 115, 126, 139, 173, 178, 192, 193, 197, 200, 201, 203, 206, 207, 210.1, 214.1, 214.2 : 1983, ch. 15 art. 2, 10, 11, 25, 36, 42, 103, 114, 139, 166, 200 : 1984, ch. 17 art. 10, 199 : 1984, ch. L-9.1 art. 193, 194, 196, 197, 200, 201, 201.1, 203, 206, 209, 209.1 : 1985, ch. 5 art. 186 : 1985, ch. 39 art. 49 : 1986, ch. 4 art. 2, 13 : 1986, ch. 18 art. 10, 199 : 1986, ch. 62 art. 2, 13, 195 : 1987, ch. L-11.2 art. 180, 210 : 1987, ch. 4 art. 11, 155, 174, 191, 201, 201.1 : 1987, ch. 6 art. 1, 10, 38, 187, 194, 209 : 1989, ch. 6 art. 189 : 1990, ch. 45 art. 17, 48, 54, 61, 110, 131, 133, 141, 144, 153, 203, 204, 205 : 1991, ch. 27 art. 2 : 1992, ch. C-32.2 art. 1, 4, 16, 17, 113, 195.1 : 1993, ch. 52 art. 81 : 1994, ch. 64 art. 194 : 1994, ch. 86 art. 2 : 1996, ch. 62 art. 136, 139, 185, 201 : 1997, ch. 22

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		<p>art. 1, 8, 10, 13, 33, 72, 77, 90, 95, 99, 108, 109, 122, 125, 126, 127, 134, 143, 145, 155, 164, 168, 176, 185, 195, 197, 201, 202 : 2000, ch. 9</p> <p>art. 136, 154 : 2000, ch. 46</p> <p>art. 2.1, 184 : 2002, ch. 29</p> <p>art. 124, 180, 186, 191, 197, 200 : 2004, ch. 6</p> <p>art. 20, 50, 102, 103, 109, 133, 151, 175, 176, 196, 214, 214.1, 214.2 : 2008, ch. 11</p> <p>art. 44, 45.1, 46, 47, 49, 51, 126, 133 : 2008, ch. S-5.8</p> <p>art. 83 : 2009, ch. L-8.5</p> <p>art. 49 : 2013, ch. 32</p> <p>art. 4, 17, 26, 64, 71, 116, 119, 124, 126, 129, 132, 136, 137, 138, 140, 185.1, 187, 193, 194, 196, 197, 200, 201, 203, 206, 207, 209, 209.1 : 2014, ch. 50</p> <p>art. 195 : 2015, ch. 5</p> <p>art. 2 : 2017, ch. 55</p>
Corrections de lois, Loi portant		<p>1982, ch. 3; 1985, ch. 4 (art. 5 modifiée par 1987, ch. 6); 1986, ch. 8; 1987, ch. 6; 1991, ch. 27; 1996, ch. 79</p>
Cour de comté	LRN-B de 1973, ch. C-30	<p>art. 1, 3, 56 : 1975, ch. 16</p> <p>art. 3, 1976, ch. 7</p> <p>Abrogée : 1977, ch. 32; 1979, ch. 41</p>
Cour des divorces	LRN-B de 1973, ch. D-12	<p>art. 6, 8, 9, 11, 14, 22, 26, 27, 29, 35, 36 : 1979, ch. 41</p> <p>art. 22.1 : 1980, ch. M-1.1</p> <p>art. 27 : 1986, ch. 4</p> <p>art. 16 : 1987, ch. 6</p> <p>art. 23 : 1988, ch. 42</p> <p>Abrogée : 2008, ch. 43</p>
Cour des successions	LN-B de 1982, ch. P-17.1	<p>art. 9, 11 : 1983, ch. 4</p> <p>art. 1, 2, 3, 12, 20, 23, 43, 57, 58, 61, 64, 65, 67, 71, 73, 77 : 1983, ch. 68</p> <p>art. 9 : 1984, ch. 10</p> <p>art. 1, 49, 50, 63, 65, 66, 71 : 1986, ch. 4</p> <p>art. 73 : 1987, ch. 6</p> <p>art. 12.1 : 1988, ch. 35</p> <p>art. 28 : 1992, ch. 11</p> <p>art. 62, 63, 73 : 1994, ch. 66</p> <p>art. 65 : 1997, ch. S-9.1</p> <p>art. 41, 73 : 1997, ch. 7</p> <p>art. 57, 58, 59, 60, 62, 63 : 1997, ch. 10</p> <p>art. 12, 64, 73, 75, rubrique 75.1, 75.1, annexe A : 1999, ch. 29</p> <p>art. 1, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 58, 71 : 2005, ch. P-26.5</p> <p>art. 11, 12, 19, 20 : 2006, ch. 16</p> <p>art. 68 : 2009, ch. L-8.5</p> <p>art. 65, 67 : 2009, ch. 28</p> <p>art. 65, 67 : 2012, ch. 15</p> <p>art. 11, 12 : 2012, ch. 39</p> <p>art. 11, 12 : 2016, ch. 37</p>
Cour provinciale	LRN-B de 1973, ch. P-21	<p>art. 7, 15, 16, 18 : 1974, ch. 39 (suppl.)</p> <p>art. 15.1 : 1976, ch. 48</p> <p>art. 15 : 1977, ch. 41</p> <p>art. 3, 4, 6, 9, 12 : 1979, ch. 41</p> <p>art. 15, 17.1 : 1979, ch. 59</p> <p>art. 1, 2, 10.1, 14, 15.2 : 1980, ch. 43</p>

Titre de la loi**Année et chapitre****Modifications**

art. 3, 4, 9, 11 : 1982, ch. 3
art. 7, 12 : 1983, ch. 4
rubrique art. 1, rubrique art. 8, 13, 15, 15.2, 22.1, 22.2, 22.3, 22.4, rubrique art. 23 : 1983, ch. 69
art. 15.2 : 1984, ch. 11
art. 15, 15.2 (modifiée par 1983, ch. 69) : 1984, ch. 11
art. 17.1, 17.2 : 1984, ch. 56
art. 1, 6, 6.1, 6.2, 6.3, 10.1, 13 : 1985, ch. 66
art. 11 : 1985, ch. C-40
art. 11, 13 : 1987, ch. P-22.2
art. 9, 11 : 1987, ch. 6
art. 1, 2, 3, 4, 4.1, 4.2, 5, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 6.7, 6.8, 6.9, 6.10, 6.11, 6.12, 6.13, 8, 10, 10.1, 11, 12, 13, 14, 15, 17.11, 19, 20, 21, 22, 23, 23.1 : 1987, ch. 45
art. 8 : 1988, ch. 36
art. 4.1, 15 : 1988, ch. 37
art. 6.1, 6.9 : 1990, ch. 21
art. 21, 22 : 1990, ch. 22
art. 11, 11.1 : 1991, ch. 18
art. 23, 23.01 : 1992, ch. 69
art. 17.1 : 1994, ch. N-6.01
art. 1, 4.1, 4.3, 4.4, 12, 13, 14, 15, 23 : 1995, ch. 6
art. 3.1 : 1996, ch. 54
art. 1, 17.3, 23 : 1997, ch. 56
art. 1, 4.4, 6, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 6.7, 6.8, 6.9, 6.10, 6.11, 6.12, 6.13, 13, 22.41, 22.42, 22.43, 22.44, 22.45, 22.46, 22.47, 22.48, 22.49, 22.5, 22.51, 22.52, 22.53, 22.54, 22.55, 22.56, 22.57, 22.58, 22.59, 22.6, 22.61, 22.62, 23.1 : 1998, ch. 22
art. 22.01, 22.02, 22.03, 22.04, 22.05, 22.06 : 1998, ch. 31
art. 1, 1.1, 15, 16, 17.11, 17.3, 23 : 1998, ch. 35
art. 1, 7, 15, 17, 17.1, 17.3, 23 : 2000, ch. P-21.1
art. 1, 2, 4.2, 6.1, 6.7, 6.9, 6.10, 6.11, 13, 22.02, 23 : 2000, ch. 6
art. 22.02, 22.03, 22.04, 22.05, 22.06 : 2000, ch. 54
art. 7.1, 22.03, 23 : 2002, ch. 37
art. 3.2, 4.5 : 2002, ch. 50
art. 4.21, 4.3, 4.4, 7.1, 7.2, 7.3, 10, 12, 13, 15, 23 : 2003, ch. 18
art. 4.4, 7.2 (modifiée par 1998, ch. 22) : 2003, ch. 18
art. 7.1, 23 (modifiée par 2002, ch. 37) : 2003, ch. 18
art. 1, 15 : 2003, ch. 19
art. 22.02, 22.03, 22.04 : 2004, ch. 17
art. 6.1, 6.4, 6.7, 6.9, 6.10, 6.11, 23 : 2004, ch. 31
art. 1, 6.9 : 2006, ch. 16
art. 22.42 (modifiée par 1998, ch. 22) : 2006, ch. 16
art. 2, 12, 23 : 2008, ch. 42
art. 1, 1.01, 1.1, 1.2, 6, 10, 10.1, 12, 15, 15.2, 16, 17.11, 17.3, 22.2, 22.4, 23 : 2008, ch. 45
art. 6.12 : 2009, ch. R-10.6
art. 4.21, 15 : 2011, ch. 12
art. 1, 6, 9 : 2012, ch. 39
art. 15.1 : 2013, ch. 44

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 6.01, 23 : 2013, ch. 46 art. 1, 4.4, 6, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 6.7, 6.8, 6.9, 6.10, 6.11, 6.12, 6.13, 13, 22.41, 22.42, 22.43, 22.44, 22.45, 22.46, 22.47, 22.48, 22.49, 22.5, 22.51, 22.52, 22.53, 22.54, 22.55, 22.56, 22.57, 22.58, 22.59, 22.6, 22.61, 22.62, 23.1 (modifiée par 1998, ch. 22) : 2012, ch. 13 art. 22.01, 22.02, 22.021, 22.03, 22.04, 22.05, 22.06 : 2016, ch. 22 art. 1, 1.01, 6.9, 17.2 : 2016, ch. 37 art. 1 : 2017, ch. 38
Courtiers en hypothèques	LN-B 2014, ch. 41	art. 11, 11.1, 18, 23, 29, 39, 49, 89 : 2015, ch. 29 art. 37, 48, 55, 62, 63, 64, 74, 86 : 2016, ch. 36 art. 1 : 2016, ch. 37 rubrique partie 12, rubrique art. 81, 81 : 2017, ch. 48
Créances de la Couronne	LRN-B de 2011, ch. 135	
Crédit d'impôt pour les investisseurs dans les petites entreprises	LRN-B de 2016, ch. 112	art. 12, 22 : 2017, ch. 20
Crédit d'impôt sur le financement par actions	LN-B de 1999, ch. E-9.4	art. 4 : 2000, ch. 26 Abrogée : 2003, ch. S-9.05
Curateur public	LN-B de 2005, ch. P-26.5	art. 1 : 2006, ch. 16 art. 9 : 2011, ch. 20 art. 1, 2, 3, 4, 4.1, 9, 20 : 2012, ch. 14 art. 1 : 2012, ch. 39 art. 4, 4.1 : 2013, ch. 44 art. 1 : 2014, ch. 26 art. 1, 4.1 : 2016, ch. 37 art. 6 : 2016, ch. 46
- D -		
Débentures émises par les municipalités	LRN-B de 1973, ch. M-21	art. 1, 23, 25.1 : 1976, ch. 39 art. 9, 23, 24 : 1978, ch. D-11.2 art. 1.1, 4, 9, 23 : 1983, ch. 55 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 24 : 1986, ch. 86 art. 22 : 1987, ch. 6 art. 1 : 1989, ch. 55 art. 25.1 : 1990, ch. 61 art. 1 : 1992, ch. 2 art. 1 : 1998, ch. 41 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 1 : 2001, ch. 15 art. 1.2 : 2005, ch. 7 art. 1 : 2006, ch. 16 art. 1 : 2012, ch. 39 art. 24 : 2014, ch. 28 art. 23 : 2015, ch. 22 art. 1, 1.2 : 2017, ch. 20
Débiteurs en fuite	LRN-B de 2011, ch. 100	Abrogée : 2013, ch. 32
Défenseur des enfants, des jeunes et des aînés (anciennement <i>Défenseur des enfants et de la jeunesse</i>)	LN-B de 2007, ch. C-2.7	art. 5, 11 : 2009, ch. R-10.6 art. 1, 3, 4, 7, 8, 9, 10 : 2013, ch. 1 art. 4, 11 : 2013, ch. 44 art. 22 : 2016, ch. 21

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 5, 11 : 2016, ch. 53 titre, art. 1, rubrique art. 2, 2, 3, rubrique art. 11, 11, 13, 16, rubrique art. 16.1, 16.1, 22, 25, 28, annexe A : 2016, ch. 54 art. 5, 11, 14, 22 : 2017, ch. 1 art. 22 : 2017, ch. 14 annexe A : 2017, ch. 20 art. 22 : 2017, ch. 29
Défenseur des enfants et de la jeunesse	LN-B de 2004, ch. C-2.5	art. 3, 4 : 2006, ch. 23 art. 3 : 2007, ch. 30 Abrogée : 2007, ch. C-2.7 art. 4, 11 : 2013, ch. 44
Défenseur des enfants et de la jeunesse (<i>voir Défenseur des enfants, des jeunes et des aînés</i>)		
Défenseur du consommateur en matière d'assurances	LN-B de 2004, ch. C-17.5	art. 7, 11 : 2006, ch. E-9.18 art. 5, 10 : 2007, ch. 30 art. 2, rubrique art. 3, 3, 4 : 2013, ch. 1 Abrogée : 2013, ch. 31 art. 3, 6 : 2013, ch. 44
Défibrillateurs automatisés	LN-B de 2009, ch. A-17.5	
Dégrèvement d'impôt applicable aux résidences	LRN-B de 1973, ch. R-10	art. 5, 6 : 1975, ch. 54 art. 8.1 : 1976, ch. 53 art. 1, 2, 4, 6, 7, 8, 8.1, 9, 10, 11, 12, 13, 14 : 1978, ch. 47 art. 2, 4.1 : 1980, ch. 49 art. 2, 4, 6 : 1981, ch. 69 art. 2 : 1982, ch. 3 art. 2 : 1982, ch. 7 art. 2 : 1983, ch. 80 art. 2, 6, 9, 10, 13, 14 : 1983, ch. 81 art. 1, 10 : 1986, ch. 8 art. 2 : 1986, ch. 13 art. 1, 6.1, 9, 10, 13, 14 : 1986, ch. 70 art. 6.1 : 1988, ch. 40 art. 1, 2, 6, 6.1, 9, 10, 11, 13 : 1989, ch. N-5.01 art. 1, 10 : 1989, ch. 55 art. 13 : 1990, ch. 61 art. 6.1 : 1993, ch. 30 art. 6.1, 14 : 1993, ch. 49 art. 6.1, 14, 14.1 : 1995, ch. 19 art. 6 : 1997, ch. 37 art. 1, 10 : 1998, ch. 12 art. 2 : 1999, ch. 6 art. 6.1 : 2000, ch. 4 art. 1, 2, 2.1, 2.2, 4, 4.1, 6, 6.1, 10, 11, 14 : 2008, ch. 31 art. 2, 6.1 : 2008, ch. 45 art. 1, 2.1 : 2009, ch. C-16.05
Délimitation des circonscriptions électorales et représentation	LRN-B de 2014, ch. 106	art. 11 : 2015, ch. 37 art. 11 : 2017, ch. 20

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Démarchage	LRN-B de 2011, ch. 141	art. 1 : 2012, ch. 39 art. 1, 4, 7, 8, rubrique art. 9, 9, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 25, 26, 28, 29, 35 : 2013, ch. 31 art. 1, rubrique après art. 2, rubrique après art. 3, 4, rubrique après art. 11, rubrique après art. 14, rubrique après art. 15, rubrique après art. 16, 17, rubrique après art. 17, rubrique art. 18, 18, rubrique après art. 18, 19, rubrique après art. 20, rubrique après art. 21, rubrique après art. 24, rubrique art. 24.1, 24.1, rubrique art. 24.11, 24.11, rubrique art. 24.12, 24.12, rubrique art. 24.2, 24.2, rubrique art. 24.21, 24.21, rubrique art. 24.22, 24.22, rubrique après art. 24.22, rubrique art. 24.3, 24.3, rubrique art. 24.31, 24.31, rubrique art. 24.32, 24.32, rubrique art. 24.4, 24.4, rubrique art. 24.41, 24.41, rubrique art. 24.42, 24.42, rubrique art. 24.5, 24.5, rubrique art. 24.51, 24.51, rubrique art. 24.52, 24.52, rubrique après 24.52, rubrique art. 24.6, 24.6, rubrique art. 24.61, 24.61, rubrique art. 24.62, 24.62, rubrique art. 24.7, 24.7, rubrique art. 24.71, 24.71, rubrique art. 24.8, 24.8, rubrique art. 24.81, 24.81, rubrique art. 24.9, 24.9, rubrique art. 25, 25, rubrique art. 26, 26, rubrique avant art. 27, rubrique art. 26.1, 26.1, 28, rubrique art. 33, 33, rubrique art. 34, 34, 36, annexe A : 2016, ch. 36 art. 21 : 2017, ch. 48
Désintéressement des créanciers	LRN-B de 1973, ch. C-33	art. 1, 2, 3, 4, 6, 8, 9, 10, 12, 14, 16, 22, 36, 37, 38 : 1979, ch. 41 art. 4 : 1980, ch. 14 art. 22 : 1985, ch. 4 art. 15, 28 : 1988, ch. 42 art. 2.1, 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 2.6 : 1993, ch. 36 art. 1, 11, 34 : 1994, ch. 11 art. 2.1, 2.4, 2.6 : 2005, ch. 13 art. 2.3, 2.4 : 2008, ch. S-5.8
Destruction des mauvaises herbes	LRN-B de 1973, ch. W-7	art. 1 : 1986, ch. 8 art. 13 : 1990, ch. 61 art. 1 : 1996, ch. 25 Abrogée : 1998, ch. P-9.01 art. 1 : 2000, ch. 26
DéTECTIVES privés et services de sécurité	LRN-B de 2011, ch. 209	art. 1, rubrique art. 3, 3, 4, rubrique art. 5, 5, rubrique art. 7, 7, 8, rubrique art. 9, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 26, 27, rubrique art. 28, 28, rubrique art. 29, 29, rubrique art. 30.1, 30.1, rubrique art. 30.2, 30.2, rubrique art. 30.3, 30.3, rubrique art. 30.4, 30.4, rubrique art. 30.5, 30.5, rubrique art. 32, 32, rubrique art. 32.1, 32.1, 33 : 2011, art. 2 (suppl.) art. 30 : 2012, ch. 10 art. 17 : 2013, ch. 34

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		<p>art. 1, rubrique art. 3, 3, 4, rubrique art. 5, 5, rubrique art. 7, 7, 8, rubrique art. 9, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 26, 27, rubrique art. 28, 28, rubrique art. 29, 29, rubrique art. 30.1, 30.1, rubrique art. 30.2, 30.2, rubrique art. 30.3, 30.3, rubrique art. 30.4, 30.4, rubrique art. 30.5, 30.5, rubrique art. 32, 32, rubrique art. 32.1, 32.1, 33 (modifiée par 2011, ch. 2 (suppl.)) : 2012, ch. 13</p> <p>art. 1, 2, rubrique art. 3, 3, 4, rubrique art. 5, 5, rubrique art. 7, 7, 8, rubrique art. 9, 9, 10, rubrique art. 11, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, rubrique art. 28, 28, rubrique art. 29, 29, rubrique art. 30.1, 30.1, rubrique art. 32, 32, rubrique art. 32.1, 32.1, 33 : 2016, ch. 28</p> <p>art. 1, 17 : 2016, ch. 37</p> <p>art. 2 : 2017, ch. 20</p>
Détention des personnes en état d'ivresse	LRN-B de 2014, ch. 114	
Développement de l'emploi	LRN-B de 2011, ch. 148	art. 1 : 2017, ch. 63
Développement des pêches (<i>voir Développement des pêches et de l'aquaculture, F-15.001</i>)	LN-B de 1977, ch. F-15.1	
Développement des pêches et de l'aquaculture (<i>anciennement Développement des pêches, F-15.1</i>)	LN-B de 2009, ch. F-15.001	<p>art. 4, 10 : 1979, ch. 27</p> <p>art. 5, 7 : 1982, ch. 3</p> <p>art. 5, 7 : 1983, ch. 9</p> <p>art. 1, 10 : 1988, ch. 12</p> <p>art. 1 : 1991, ch. 27</p> <p>art. 1, 10 : 2000, ch. 26</p> <p>art. 5, 7, 9 : 2007, ch. 15</p> <p>titre, art. 1, 3, 4, 4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 5, 7, 10 : 2009, ch. 36</p> <p>art. 1 : 2010, ch. 31</p> <p>art. 1, 3, 4, 4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 5, 5.1, 5.2, 6, 7, 8, 9, 9.1, 9.2 : 2016, ch. 28</p> <p>art. 1 : 2017, ch. 63</p>
Développement du tourisme	LRN-B de 1973, ch. T-9	<p>art. 3, 13.1, 14 : 1975, ch. 62</p> <p>art. 3, 13.1, 14 : 1976, ch. 57</p> <p>art. 3 : 1984, ch. 32</p> <p>art. 11 : 1986, ch. 6</p> <p>art. 1 : 1986, ch. 8</p> <p>art. 11 : 1987, ch. 59</p> <p>art. 13, 14 : 1990, ch. 61</p> <p>art. 1 : 1992, ch. 2</p> <p>art. 5, 13.01, 14 : 1992, ch. 66</p> <p>art. 1 : 1998, ch. 41</p> <p>art. 1 : 2001, ch. 41</p> <p>art. 1, 9, 10 : 2002, ch. 49</p> <p>art. 5 : 2005, ch. 7</p> <p>Abrogée : 2008, ch. T-9.5</p>
Développement du tourisme, 2008	LN-B de 2008, ch. T-9.5	<p>art. 1 : 2012, ch. 39</p> <p>art. 1 : 2012, ch. 52</p>

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Développement économique (<i>anciennement Commerce et technologie, C-8.1</i>)	LN-B de 1975, ch. E-1.11	art. 3, 4, 7, 12 : 1978, ch. 10 art. 7 : 1982, ch. 3 art. 10 : 1985, ch. 26 art. 1, 15 : 1986, ch. 8 Titre, art. 1, 3, 7, 8, 9, 11, 12, 15 : 1987, ch. 12 art. 1, 15 : 1992, ch. 2 art. 12, 14 : 1992, ch. 39 titre, art. 1, 2, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 12, 14.1, 15 : 1992, ch. 67 art. 6 : 1993, ch. 69 art. 1, 15 : 1998, ch. 41 art. 1, 15 : 2000, ch. 26 art. 1, 15 : 2001, ch. 41 art. 12, 14 : 2007, ch. 14 art. 14.1 : 2011, ch. 20
Développement et expansion de l'industrie	LRN-B de 1973, ch. I-3	Abrogée : 1975, ch. C-8.1
Dévolution des successions	LRN-B de 1973, ch. D-9	art. 1, 19, 20 : 1977, ch. 18 art. 1, 8 : 1979, ch. 41 art. 34, 35 : 1980, ch. C-2.1 art. 1 : 1982, ch. 3 art. 1 : 1985, ch. 4 art. 8, 11, 12 : 1986, ch. 4 art. 1, 18 : 1987, ch. 6 art. 8 : 1988, ch. 42 art. 22, 37 : 1991, ch. 62 art. 33 : 2006, ch. 18
Diffamation	LRN-B de 2011, ch. 139	
Dimanche	LRN-B de 1973, ch. L-13	art. 10 : 1975, ch. 6 art. 9, annexe A : 1982, ch. 3 art. 8 : 1985, ch. 4 Abrogée : 1985, ch. 58
Directives préalables en matière de soins de santé	LN-B de 2016, ch. 46	
Distribution du gaz	LN-B de 1981, ch. G-2.1	art. 7 : 1982, ch. G-2.2 art. 6 : 1987, ch. 6 art. 9, 11 : 1990, ch. 61 Abrogée : 1999, ch. G-2.11
Distribution du gaz, 1999	LN-B de 1999, ch. G-2.11	art. 18, 32, 39 : 2000, ch. 26 art. 1, 7, 27, 28, 58, 87, annexe A : 2001, ch. 13 art. 1 : 2002, ch. 30 art. 1, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 59, 60, 69, 95 : 2003, ch. 16 art. 1 : 2004, ch. 20 art. 1, 16 : 2005, ch. 7 art. 1, 8, rubrique art. 16, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 71, 95, 96, 97, 99, annexe A : 2005, ch. P-8.5 art. 1, 5, 6.1, 6.2, 9, 10, 11, 11.1, 13, 57, 66, 69, 95, 96 : 2006, ch. 3 art. 1, 14, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 88, 89, 94, annexe A : 2006, ch. E-9.18 art. 1, 9, 52, 52.1, 52.2, 52.3, 52.4, 52.5, 58, 71, 85, 95 : 2011, ch. 56 art. 1 : 2012, ch. 52

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		<p>art. 5, 10, 11, 11.2, 13, 13.1, 13.2, 95 : 2014, ch. 46</p> <p>art. 13.1 : 2015, ch. 6</p> <p>art. 1 : 2016, ch. 37</p> <p>art.1, 6.1, 10, 11.1, 13, 13.2, rubrique partie 2, art. 51, 52, 52.01, 52.02, 52.03, 52.04, 52.05, 52.06, 52.07, 52.08, 52.1, 52.2, 52.3, 52.4, 57, 58, 60, rubrique partie 5.1, art. 65.1, 65.11, 65.12, 65.2, 65.21, 65.22, 65.3, 65.31, 65.32, 65.4, 65.41, 65.42, 65.5, 65.51, 65.52, 65.6, 65.61, 65.62, 65.7, 65.71, 65.72, 65.8, 65.81, 65.9, 69, 71, 71.1, 95, 96, annexe A : 2016, ch. 41</p> <p>art. 1, 6.1, 8, 11 : 2017, ch. 20</p>
Division territoriale	LRN-B de 1973, ch. T-3	<p>art. 19, 23, 31 : 1987, ch. 6</p> <p>art. 21, 22, 23 : 1991, ch. 27</p>
Divulgarion du coût du crédit	LRN-B de 1973, ch. C-28	<p>art. 1 : 1978, ch. D-11.2</p> <p>art. 8 : 1979, ch. 41</p> <p>art. 1 : 1981, ch. 17</p> <p>art. 8, 15 : 1982, ch. 3</p> <p>art. 6, 29 : 1983, ch. 9</p> <p>art. 15, 29 : 1987, ch. 14</p> <p>art. 1, 5, 6, 12.1, 12.2, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 29 : 1990, ch. 38</p> <p>art. 15, 29 (modifiée par 1987, ch. 14) : 1990, ch. 38</p> <p>art. 6 (modifiée par 1990, ch. 38) : 1991, ch. 35</p> <p>art. 15, 29 (modifiée par 1987, ch. 14) : 2000, ch. 28</p> <p>art. 1, 12.1, 12.2, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 29 (modifiée par 1990, ch. 38) : 2000, ch. 28</p> <p>Abrogée : 2002, ch. C-28.3</p> <p>art. 1 : 2006, ch. 16</p> <p>art. 25, annexe A : 2008, ch. 11</p> <p>art. 17, 26, 27, 32, 39, 41, 62, annexe A : 2008, ch. 12</p>
Divulgations faites dans l'intérêt public	LRN-B de 2012, ch. 112	<p>rubrique art. 50.1, 50.1 : 2013, ch. 34</p> <p>art. 1, 8, 10, 11, rubrique art. 13, 13, 18, rubrique art. 19, rubrique art. 20, 20, 21, 22, 23, rubrique art. 24, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, rubrique art. 45, 45, 46, 47, 48, 49, 50 : 2017, ch. 1</p> <p>art. 50 : 2017, ch. 15</p>
Dommages causés par les inondations et les tempêtes, 1976	LN-B de 1976, ch. F-18.1	art. 5 : 1977, ch. 8
Dons de nourriture par bienfaisance	LRN-B de 2011, ch. 124	
Dons de tissus humains	LRN-B de 2014, ch. 113	
Douaire	LRN-B de 1973, ch. D-13	Abrogée : 1980, ch. M-1.1
Drainage des terres agricoles	LRN-B de 1973, ch. D-14	<p>art. 4 : 1979, ch. 41</p> <p>art. 5 : 1985, ch. 4</p> <p>art. 4 : 1986, ch. 4</p> <p>art. 1, 2, 3, 5, 8 : 1986, ch. 8</p> <p>art. 1, 2, 3, 5, 8 : 1996, ch. 25</p> <p>Abrogée : 1996, ch. A-5.11</p>

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Droit à l'information	LN-B de 1978, ch. R-10.3	art. 4, 7, 8, 11, 13 : 1979, ch. 41 art. 6 : 1982, ch. 58 art. 6 : 1985, ch. 67 art. 3, 6 : 1986, ch. 72 art. 1, 2, 3, 4, 6, 14 : 1995, ch. 51 art. 1, 2.1, 6 : 1998, ch. P-19.1 art. 1, 6 : 2002, ch. R-5.05 art. 1, 6 : 2008, ch. N-5.105 Abrogée : 2009, ch. R-10.6 art. 1 : 2010, ch. N-4.05 art. 1, 4 : 2012, ch. 39
Droit à l'information et protection de la vie privée	LN-B de 2009, ch. R-10.6	art. 1 : 2010, ch. N-4.05 annexe A : 2011, ch. 24 art. 1 : 2012, ch. 15 art. 1 : 2012, ch. 44 art. 49, 51, 54, 55, rubrique art. 56, 56, 57 : 2013, ch. 1 art. 1 : 2013, ch. 7 art. 1 : 2013, ch. 42 art. 51, 58 : 2013, ch. 44 art. 37, 43, 45, 46 : 2013, ch. 47 art. 1 : 2014, ch. 11 annexe A : 2015, ch. 2 art. 1 : 2015, ch. 36 art. 1, rubrique art. 84.1, 84.1, rubrique art. 84.2, 84.2, annexe A : 2015, ch. 44 art. 46 : 2016, ch. 28 art. 1, 3, rubrique art. 84.1, 84.1 : 2016, ch. 37 art. 1, partie 4, rubrique partie 4.1, rubrique art. 64.1, 64.1, rubrique art. 64.2, 64.2, rubrique art. 64.3, 64.3, 85 : 2016, ch. 53 art. 1 : 2017, ch. 1 art. 1 : 2017, ch. 20 art. 1, rubrique art. 37.1, 37.1, 46, rubrique art. 47.1, 47.1 : 2017, ch. 29 art. 1, rubrique art. 1.1, 1.1, 2, rubrique art. 3.1, 3.1, rubrique art. 4, 4, rubrique art. 5, 5, 6, 8, 10, 11, rubrique art. 12, 12, rubrique art. 13, 13, 15, 16, 17, rubrique art. 18, rubrique art. 18.1, 18.1, rubrique art. 18.2, 18.2, 21, rubrique art. 22.1, 22.1, rubrique art. 23, 23, 27, 28, 29, 30, 33, rubrique section C.1, rubrique art. 33.1, 33.1, 34, 35, rubrique art. 36, 36, rubrique art. 37, 37, 38, rubrique art. 40, 40, rubrique art. 41, 41, rubrique art. 42, 42, 43, 44, 45, 46, rubrique art. 46.1, 46.1, rubrique art. 46.2, 46.2, rubrique art. 46.3, 46.3, rubrique section C, rubrique art. 48.1, 48.1, 65, 66, 67, 68, 70, 72, 73, 74, 75, 80, 82, 84, 85, rubrique art. 86.1, 86.1, rubrique art. 97, 97 : 2017, ch. 31 art. 1 : 2017, ch. 63 art. 64.1 (modifiée par 2016, ch. 53, art. 27) : 2017, ch. 31
Droit de rétention de l'entreposeur (<i>voir Droit de rétention de l'entreposeur, LRN-B de 2011, ch. 225</i>)	LRN-B de 1973, ch. W-4	

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Droit de rétention de l'entreposeur (<i>anciennement Droit de rétention de l'entreposeur, W-4</i>)	LRN-B de 2011, ch. 225	
Droit de rétention des bûcherons (<i>voir Droit de rétention des bûcherons, W-12.5</i>)	LRN-B de 1973, ch. W-12	
Droit de rétention des bûcherons (<i>anciennement Droit de rétention des bûcherons, W-12</i>)	LRN-B de 2007, ch. W-12.5	art. 1 : 1978, ch. 38 art. 4, 9, 19, 26, 27, 28 : 1979, ch. 41 art. 4, 9 : 1980, ch. 32 art. 2, 3 : 1981, ch. 80 art. 15 : 1983, ch. 7 art. 28 : 1984, ch. 27 art. 2, 3 : 1985, ch. 28 art. 9, 26, 27 : 1986, ch. 4 art. 9, 11 : 1988, ch. 42 art. 2, 3 : 1994, ch. 70 art. 14 : 2005, ch. Q-3.5 titre : 2007, ch. 3 art. 2, 3 : 2016, ch. 28
Droit successoral, Loi modifiant le	LN-B de 1991, ch. 62	
Droits à percevoir	LRN-B de 2011, ch. 158	
Droits de la personne	LRN-B de 2011, ch. 171	préambule, art. 2, rubrique art. 6, 6, 7, rubrique art. 8, rubrique art. 9, 11, rubrique art. 14, 17, rubrique art. 19, 20, 22, rubrique art. 23, 23, 24 : 2012, ch. 12 préambule, art. 2, rubrique art. 2.1, 2.1, rubrique art. 2.2, 2.2, 4, 5, 6, 7, 8, 13, 18, rubrique art. 18.1, 18.1, 19, rubrique art. 20, 20, 21, rubrique art. 22, 22, rubrique art. 22.1, 22.1, rubrique art. 26, 26, rubrique art. 29.1, 29.1, rubrique art. 29.2, 29.2, rubrique art. 29.3, 29.3 : 2017, ch. 24 art. 2 : 2017, ch. 63
Droits de rétention sur les biens personnels	LRN-B de 2014, ch. 117	
– E –		
Écoles d'agriculture	LRN-B de 1973, ch. A-7	art. 2, 3, 5 : 1986, ch. 8 Abrogée : 1995, ch. 8
Écoles de métiers (<i>voir Formation professionnelle dans le secteur privé, P-16.1</i>)	LRN-B de 1973, ch. T-10	
Edmundston, 1998	LN-B de 1998, ch. E-1.111	art. 1 : 1998, ch. 41 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 23, 24, 32, 37 : 2001, ch. 17 art. 20 : 2003, ch. E-4.6 art. 4 : 2003, ch. 7 art. 30, 31 : 2004, ch. 2 art. 20 : 2006, ch. E-9.18 art. 1 : 2006, ch. 16 art. 32 : 2009, ch. 15 art. 32 : 2010, ch. 35 art. 1 : 2012, ch. 39 art. 20 : 2013, ch. 7 art. 36, 37, 39 : 2012, ch. 13 art. 1, 2, 3, 4, 8, 9, 12, 13 19, 20, 22, 23, 24, 25, 30, 31, 32, 33, 34, 35 : 2017, ch. 20

Titre de la loi**Année et chapitre****Modifications**

Éducation

LN-B de 1997, ch. E-1.12

art. 1, 2, rubrique art. 4, rubrique art. 5, 5, rubrique art. 6, 6, rubrique art. 7, 7, rubrique art. 8, 8, rubrique art. 9, 9, rubrique art. 10, 10, rubrique art. 11, 11, rubrique art. 12, 12, rubrique art. 13, 13, rubrique art. 14, 14, rubrique art. 15, 15, rubrique art. 16, 16, rubrique art. 17, 17, rubrique art. 18, 18, rubrique art. 19, 19, 21, rubrique art. 30, 30, rubrique art. 31, 31, rubrique art. 32, 32, rubrique art. 33, 33, rubrique art. 34, 34, rubrique art. 35, 35 : 2018, ch. 9

art. 11, 12, 24, 49, 54 : 1997, ch. 66
art. 10, 57 : 1998, ch. 29
rubrique art. 19, 19 : 2000, ch. 26
préambule, formule d'édition, art. 1, rubrique art. 2, 2, 3, 3.1, 5, 6, 6.1, 7, 9, 11, 12, 15, 21, 24, 28, 30, 31.1, 32, rubrique art. 33, 33, rubrique art. 34, 34, rubrique art. 35, 35, rubrique art. 36, 36, rubrique art. 36.1, 36.1, rubrique art. 36.11, 36.11, rubrique art. 36.2, 36.2, rubrique art. 36.21, 36.21, rubrique art. 36.3, 36.3, rubrique art. 36.31, 36.31, rubrique art. 36.4, 36.4, rubrique art. 36.41, 36.41, rubrique art. 36.5, 36.5, rubrique art. 36.51, 36.51, rubrique art. 36.6, 36.6, rubrique art. 36.7, 36.7, rubrique art. 36.8, 36.8, rubrique art. 36.9, 36.9, rubrique art. 37, 37, rubrique art. 38, 38, rubrique art. 38.1, 38.1, rubrique art. 38.2, 38.2, rubrique art. 39, 39, rubrique art. 40, 40, rubrique art. 40.1, 40.1, rubrique art. 40.2, 40.2, rubrique art. 40.3, 40.3, rubrique art. 41, 41, 43, 44, 45, 46, 47, rubrique art. 47.1, 47.1, 48, rubrique art. 49, 49, 50, rubrique art. 50.1, 50.1, rubrique art. 50.2, 50.2, rubrique art. 51.1, 51.1, 52, 53, rubrique art. 54, 54, 55, rubrique art. 56, 56, 57, 58, 59, 60, 61 : 2000, ch. 52
art. 36.3, 36.31 : 2004, ch. 1
art. 36.3, 36.7 : 2004, ch. 2
préambule, art. 1, 36.41, 36.51, 36.6, 36.8, 57 : 2004, ch. 19
art. 50 : 2005, ch. 7
art. 36.3 : 2007, ch. 79
rubrique art. 19, 19 : 2008, ch. 6
art. 55 : 2009, ch. R-10.6
art. 36.2, 36.7, 57 : 2009, ch. 33
art. 1, 4, 36.41, 36.7, 50.1 : 2010, ch. 31
art. 51.1 : 2011, ch. 20
rubrique art. 36.71, 57 : 2012, ch. 7
art. 50.1 : 2012, ch. 20
art. 1, 13, 27, 28, 33, 36.9, 48, 56.1, rubrique art. 56.2, 56.2 : 2012, ch. 21
rubrique art. 56.3, 56.3 : 2013, ch. 34
art. 56.3 : 2013, ch. 47
art. 1, 6, rubrique art. 12, 12, 48, 57 : 2014, ch. 37
art. 10, 57 (modifiée par 1998, ch. 29) : 2012, cg. 13

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		rubrique art. 19, 19, 36.71, 47.1, 50, 56.1 : 2016, ch. 37 art. 7 : 2017, ch. 7 art. 36.3, 50 : 2017, ch. 20 art. 1, 40.1, 47.1, 54 : 2017, ch. 30 art. 56.3 : 2017, ch. 31 art. 10, 57 : 2017, ch. 42 art. 36.3 : 2018, ch. 10
Éducation et la Loi sur l'accès et la protection en matière de renseignements personnels sur la santé, Loi concernant la Loi sur l'	LN-B de 2017, ch. 30	
Efficacité énergétique	LRN-B de 2011, ch. 149	art. 1 : 2012, ch. 52 art. 1 : 2016, ch. 37
Égalité des deux communautés linguistiques officielles au Nouveau-Brunswick, Loi reconnaissant l'	LRN-B de 2011, ch. 198	
Élections des conseils scolaires de 1980, Loi ajournant les	LN-B de 1980, ch. 51	art. 1, 2, 3, 4.5 : 1981, ch. 70
Élections municipales	LN-B de 1979, ch. M-21.01	art. 18, 42, 53 : 1980, ch. 32 art. 9, 18 : 1981, ch. 51 art. 1 : 1983, ch. 10 art. 49 : 1984, ch. 27 art. 11, 12, 13, 15, 34.1, 35, 42, 46, 57 : 1984, ch. 52 art. 53 : 1986, ch. 4 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 1, 10, 13, 16, 18, 20, 24, 28, 31, 36, 37, 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6, 39 : 1988, ch. 26 art. 1 : 1989, ch. 55 art. 50, 56, annexe A : 1990, ch. 61 art. 1 : 1992, ch. 2 art. 11, 12, 20, 57 : 1992, ch. 3 art. 1, 18, 21, 23, 38, 42 : 1992, ch. 4 art. 1 : 1992, ch. 52 art. 10, 12.1, 16, annexe A : 1994, ch. 56 art. 3.1 : 1994, ch. 94 art. 16 : 1997, ch. 42 art. 1, 11, 13, 14, 15, 17, 18, 20, 22.1, 28, 31.1, 31.2, 32, 42, 55, annexe A : 1997, ch. 54 art. 3 : 1997, ch. 65 art. 1, 2, 3.1, 6, 7, 10, 11, 12, 12.1, 13, 14, 16, 17, 18, 20, 22, 23, 25, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34.1, 36, 37, 38, 38.1, 38.2, 38.3, 38.6, 39.1, 39.2, 39.3, 39.4, 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47, 49, 51, 52, 57, annexe A : 1998, ch. 33 art. 1, 15, 17, 22.1, 28, 31.1, 31.2, 42 (modifiée par 1997, ch. 54) : 1998, ch. 33 art. 3.1 : 1998, ch. 41 art. 3.1 : 2000, ch. 26 art. 3.1, 45 : 2003, ch. 27 art. 1, 3.01, 7, 11, 12.1, 13, 15, 17, 18, 21, 22, 22.1, 23, 27, 28, 36, 37, 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6, 39.01, 39.1, 39.2, 39.3, 39.4, 40, 41, 42, 47, 49, 51, 52, 53 : 2004, ch. 1 art. 10, 38.1, 44 : 2004, ch. 2 art. 3.1 : 2005, ch. 7

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Élections Nouveau-Brunswick, Loi concernant	LN-B de 2007, ch. 55	art. 3.01, 5, 5.1, 6, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 22.1, 23, 24.1, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 31.1, 31.2, 31.3, 32, 33, 34, 34.1, 35, 36, 37, 38, 38.01, 38.02, 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6, 39, 39.01, 39.1, 39.2, 39.3, 39.4, 39.5, 40, 41, 41.1, 42, 42.1, 43, 44, 49, 51, 52, 57, annexe A : 2007, ch. 79 art. 51 : 2008, ch. 14 art. 13 : 2009, ch. 57 art. 16 : 2010, ch. 31 art. 1, 11, 12, 16, 17, 19, 21, 22, 24, 30, 31, 31.1, 32, 36, 37, 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6, 39.01, 39.1, 39.2, 39.3, 39.4, 39.5, 41, 49, annexe A : 2011, ch. 25 art. 53 : 2013, ch. 32 art. 1, 3, 3.1, 5.1, 10, 15, 21, 28, 41, 44, 46, 48 : 2017, ch. 20 art. 1 : 2017, ch. 38 rubrique partie 1, art. 5.1, 47.1, 49, rubrique partie 2, art. 57.1, 57.2, 57.3, 57.4 : 2018, ch. 10
Électorale, Loi	LRN-B de 1973, ch. E-3	art. 4, 9, 30, 54, 56, 57, 63, 72, 76, 80, 82, 90, 91, 92, 93, 94, 96, 129, annexe A : 1974, ch. 92 (suppl.) art. 2, 13, 18, 26, 27, 30, 31, 32, 43, 47.1, 51, 55, 57, 59, 60, 61, 63, 70, 72, 75, 76, 82, 83, 87.1, 87.2, 87.3, 87.4, 88, 94, 99, 117, 125.1, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, annexe A : 1974, ch. 12 (suppl.) art. 2, 115, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153 : 1978, ch. 17 art. 2, 15, 17, 51, 96 : 1978, ch. D-11.2 art. 43, 94, 95, 96, 98 : 1979, ch. 41 art. 2, 5, 18, 21, 26, 27, 30, 31, 31.1, 34, 35, 40, 43, 48.1, 49, 59, 62, 63, 66, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 76.1, 78, 82, 87.1, 87.3, 87.4, 91, 92, 93, 94, 97, 101, 102, 103, 109.1, 117, 128, 150, annexe A : 1980, ch. 17 art. 98 : 1980, ch. 32 art. 48.1 (modifiée par 1980, ch. 17) : 1981, ch. 21 art. 2, 95 : 1982, ch. 3 art. 43, 48.2 : 1983, ch. 4 art. 124 : 1984, ch. 27 art. 1, 14, 26, 30, 43, 45, 51, 57, 63, 67, 71, 75, 83, rubrique, art. 83.1, 83.2, 83.3, 83.4, 83.5, rubrique, art. 87.1, 87.2, 87.3, 87.4, 98, 117, 128.1 : 1985, ch. 45 art. 2, annexe A : 1986, ch. 8 art. 71, 87.1 : 1986, ch. 29 art. 111 : 1987, ch. 4 art. 48.1, 69, 71, 76.1, 86, 87.3, annexe A : 1987, ch. 6 art. 9 : 1988, ch. 9 art. 2 : 1989, ch. 55 art. 38 : 1990, ch. 22

Titre de la loi**Année et chapitre****Modifications**

art. 9, 12, 13, 18, 21, 26, 27, 28, 29, 30, 34, 39, 40, 61 : 1990, ch. 34
art. 69, 86, 93, 105, 114, 116, 118, 120, annexe B : 1990, ch. 61
art. 32, 52, 75 : 1991, ch. 27
art. 1 (modifiée par 1985, ch. 45) : 1991, ch. 48
art. 2, 26, 51, 61, 71, rubrique art. 72, 75, 76, 76.1, 77, 80, 81, 82, 83, 83.1, 89, 91, 93, 96, 113 : 1991, ch. 48
art. 2 : 1992, ch. 2
art. 2, 128.1 : 1992, ch. 52
art. 48 : 1993, ch. 41
art. 12, 138, annexe A : 1994, ch. 39
art. 1, 12, 28, 29, 30, 59, 60 : 1994, ch. 47
annexe A art. 12, 13, 17, 28, 30, 40, 52 : 1994, ch. 99
annexe A art. 1, 2, 3 : 1995, ch. 36
art. 2 : 1996, ch. 79
art. 1 (modifiée par 1994, ch. 47) : 1996, ch. 79
art. 59 : 1997, ch. 42
art. 2, 5, 10.1, 10.2, 13, 14, 15, 43, 51, 55, 72.1, 75.1, 76, 76.1, 79, 83.2, 88, 97, 99, 103, 117, annexe B : 1997, ch. 53
annexe A : 1998, ch. 12
art. 2, 5, 6, 9, 10, 10.1, 10.2, 11, 15, 16, 17, 19, rubrique art. 20, 20, 20.1, 20.2, 20.3, 20.4, 20.5, 20.6, 20.7, 20.8, 20.9, 20.10, 20.11, 20.12, 20.13, 20.14, 20.15, 20.16, rubrique art. 21, 21, 22, 23, rubrique art. 26, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 31.1, rubrique art. 32, 32, 33, rubrique art. 34, 34, 35, 36, 37, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 46, 48.1, 51, 57, 58, 60, rubrique art. 61, 61, 63, 68.1, 69, 70, 72, 75.1, 76, 76.1, rubrique art. 87.1, 87.1, 87.2, 87.3, 87.4, 88, 91, 93, 96, 98, 99, 101, 102, 103, 104, 107, 112.1, 113, 116, 123, 124, 129, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, annexe B, annexe C : 1998, ch. 32
art. 2, 17 (modifiée par 1997, ch. 53) : 1998, ch. 32
annexe C : 1998, ch. 41
art. 15 : 1999, ch. 21
annexe C : 2000, ch. 26
art. 43 : 2003, ch. 24
annexe A : 2004, ch. 20
art. 20.13, 48.1, 125 : 2005, ch. 7
art. 5, 51, rubrique art. 122.1, 122.1, rubrique art. 128.1, 128.1 : 2005, ch. 11
art. 4, annexe A : 2005, ch. E-3.5
art. 2, 10, 10.01, 11, 16, rubrique art. 19, 19, 21, 30, 35, 42, 57, 59, 61, 62, 63, 68.1, 70, 75, 76, 76.1, 77, 78, 79, 82, 83, 83.1, 87.1, 87.2, 87.3, 87.4, 87.5, 89, 90, 91, 92, 94, rubrique art. 95, 95, 96, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 109.1, 113, 116, 117, 124, 138, annexe B : 2006, ch. 6
annexe C : 2006, ch. 16
art. 15 : 2006, ch. 25
art. 15, 96, 97 : 2007, ch. 30
art. 2, 5, rubrique art. 6, 6, 7, 8, 133, 141, rubrique art. 146.1, 146.1, 151, rubrique art. 152, 152, 153 : 2007, ch. 55

Titre de la loi**Année et chapitre****Modifications**

art. 2, 5.1, 5.2, 9, 10.01, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 20, 20.5, 20.51, 20.6, 20.8, 20.9, 20.16, rubrique art. 21, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 34, 35, 36, 39, 41, 42, 42.1, 43, 45, 48.1, 51, rubrique art.52, 52, 53, 54, 57, 59, 60, rubrique art.61, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 68.2, 69, rubrique art. 70, 70, 71, 72, 73, 75, 75.01, 75.02, 75.1, rubrique art. 76, 76, 76.1, 77, 78, rubrique art. 79, 79, 80, rubrique art. 82, 82, rubrique art. 83, 83, rubrique art. 83.1, 83.1, 83.2, 83.3, 83.4, 83.5, rubrique art. 84, 84, 85, rubrique art. 87, 87, rubrique art. 87.1, 87.1, 87.2, 87.3, 87.4, 87.5, rubrique art. 87.51, 87.51, 87.52, 87.53, 87.54, 87.55, 87.6, 87.61, 87.62, 87.63, 87.64, 88, rubrique art. 89, 89, 90, 91, rubrique art. 91.1, 91.1, 91.2, 92, 92.1, 93, rubrique art. 94, 94.1, 94.2, 94.3, 96, 98, rubrique art. 99, 100, 101, 102, 103, 104, 109, 112, 112.1, 112.2, 116, 117, 123, 124, 128, 128.1, 129, 157, annexe B, annexe C : 2010, ch. 6

art. 59 : 2010, ch. 31

annexe C : 2012, ch. 39

art. 4.1 : 2012, ch. 47

art. 5, 6 : 2013, ch. 1

art. 5 : 2013, ch. 44

art. 5 : 2014, ch. 11

art. 51 : 2014, ch. 62

art. 2, 4, 4.1, 15 : 2015, ch. 5

art. 51 : 2015, ch. 6

art. 2, rubrique art. 130, 130, 131, rubrique art. 136.1, 136.1, rubrique art. 136.2, 136.2, 137, rubrique art. 139, 139, 145, 146, 148 : 2015, ch. 17

annexe C : 2016, ch. 37

art. 10, 20.13, 48.1, 125 : 2017, ch. 20

Électricité

LN-B de 2003, ch. E-4.6

art. 1 : 2004, ch. 20

art. 169 : 2004, ch. S-5.5

art. 24 : 2005, ch. 7

art. 1, rubrique art. 106, 106, rubrique art. 115, 115, rubrique art. 116, 116, rubrique art. 117, 117, rubrique art. 121, 121, rubrique art. 122, 122, rubrique art. 124, 124, rubrique art. 126, 126, 128, 131, rubrique art. 132, 132, rubrique art. 133, 133, rubrique art. 134, 134, rubrique art. 135, 135, rubrique art. 136, 136, rubrique art. 137, 137, rubrique art. 138, 138, rubrique art. 141, 141, 146, 175 : 2006, ch. E-9.18

art. 10, 37, 79.1, 101, 111, 142, 143.1, 149 : 2007, ch. 77

art. 31 : 2009, ch. L-8.5

art. 143.1, 149 : 2009, ch. 34

art. 69, 149 : 2011, ch. 47

art. 143.1, 149 : 2012, ch. 4

art. 83 : 2012, ch. 39

art. 1 : 2012, ch. 52

art. 142 : 2015, ch. 32

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Électricité	LN-B de 2013, ch. 7	art. 1, rubriques art. 117.1, 117.1, rubrique art. 117.2, 117.2 : 2015, ch. 3 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 1, 11, 29, 61, 88, 91, 98 : 2017, ch. 20 art. 88: 2018, ch. 9
Élevage du bétail	LN-B de 1998, ch. L-11.01	art. 1, 30 : 2000, ch. 26 art. 1, 30 : 2007, ch. 10 art. 1 : 2010, ch. 31 art. 35 : 2016, ch. 28, art. 1 art. 1 : 2017, ch. 63
Élimination des oestres dans les régions désignées	LRN-B de 1973, ch. W-2	Abrogée : 1983, ch. 95
Emprunts		1974, ch. 2; 1975, ch. 2; 1976, ch. 3; 1977, ch. 4; 1978, ch. 4; 1979, ch. 4; 1980, ch. 5; 1981, ch. 4; 1982, ch. 4; 1983, ch. 3; 1984, ch. 3; 1985, ch. 3; 1986, ch. 3; 1987, ch. 3; 1988, ch. 3; 1989, ch. 5; 1990, ch. 16; 1991, ch. 55; 1992, ch. 25; 1993, ch. 12; 1994, ch. 18; 1995, ch. 41; 1996, ch. 31; 1997, ch. 35; 1998, ch. 27; 1999, ch. 42; 2000, ch. 37; 2001, ch. 24; 2003, ch. 11; 2004, ch. 27; 2005, ch. 16; 2006, ch. 28; 2007, ch. 61; 2008, ch. 36; 2009, ch. 41; 2010, ch. 25; 2011, ch. 41; 2012, ch. 29; 2013, ch. 36; 2014, ch. 65; 2015, ch. 18; 2016, ch. 32; 2017, ch. 39; 2018, ch. 15
Emprunts de capitaux par les municipalités	LRN-B de 1973, ch. M-20	art. 4 : 1975, ch. 88 art. 2 : 1978, ch. 40 art. 4 : 1979, ch. 46 art. 4, 10 : 1980, ch. 35 art. 14 : 1982, ch. 41 art. 1.1, 2, 4, 5, 8, 9 : 1983, ch. 54 art. 4 : 1984, ch. 8 art. 1 : 1985, ch. 35 art. 3 : 1986, ch. 8 art. 3 : 1989, ch. 55 art. 11 : 1990, ch. 61 art. 3 : 1992, ch. 2 art. 1, 3, 4 : 1992, ch. 61 art. 14 : 1994, ch. 91 art. 1 : 1998, ch. 41 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 1 : 2001, ch. 15 art. 45 : 2005, ch. 7 art. 1 : 2006, ch. 16 art. 14 : 2012, ch. 32 art. 1 : 2012, ch. 39 art. 14 : 2012, ch. 44 art. 4 : 2016, ch. 37 art. 1, 11, 15 : 2017, ch. 20
Emprunts de la province	LRN-B de 2016, ch. 107	
Emprunts sur les produits forestiers	LRN-B de 1973, ch. F-22	art. 16 : 1981, ch. 80 Abrogée : 1993, ch. P-7.1
Encans locaux (<i>voir Vente dans les enclos de bétail, L-11.1</i>)	LRN-B de 1973, ch. C-10	

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Endroits sans fumée	LRN-B de 2011, ch. 222	art. 1, 3, 4, 5, rubrique art. 5.1, 5.1, rubrique art. 5.2, 5.2, rubrique art. 5.3, 5.3, rubrique art. 5.4, 5.4, 10, 12 : 2015, ch. 34 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 1, 3 : 2016, ch. 49
Énergie électrique	LRN-B de 1973, ch. E-5	art. 3, 6, 9, 17, 23, 24, 33, 37.1, 37.2, 37.3, 37.4 : 1977, ch. 19 art. 32 : 1978, ch. 38 art. 26 : 1979, ch. 41 art. 22, 41 : 1982, ch. 3 art. 3, 7.1, 16, 19 : 1985, ch. 11 art. 35 : 1986, ch. 4 art. 20 : 1987, ch. 6 art. 40.1 : 1988, ch. 10 art. 26 : 1988, ch. 42 art. 20, 22, 32 : 1989, ch. 59 art. 37.3, 42 : 1990, ch. 61 art. 1, 3, 4, 5, 6, 6.1, 6.2, 6.3, 7, 7.1, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 37.1, 37.2, 37.4, 38, 39, 40, 40.1, 41, 42 : 1991, ch. 59 art. 3, 6.1, 23, 34 : 1993, ch. 55 art. 22, 41 : 1995, ch. N-5.11 art. 22, 41 : 1997, ch. 64 art. 22.1 : 1999, ch. 19 art. 22, 32 : 2002, ch. 5 Abrogée : 2003, ch. E-4.6
Enfants arriérés	LRN-B de 1973, ch. M-11	Abrogée : 1980, ch. C-2.1
Enfants naturels	LRN-B de 1973, ch. C-3	art. 7 : 1979, ch. 41 Abrogée : 1980, ch. C-2.1
Enlèvement international d'enfants	LRN-B de 2011, ch. 175	
Enquêtes	LRN-B de 2011, ch. 173	art. 13 : 2012, ch. 52 art. 13 : 2016, ch. 37
Enquêtes sur les manœuvres frauduleuses	LRN-B de 1973, ch. C-27	art. 1, 9, 12, 16, 21, 22, 25, 26, 27 : 1979, ch. 41 art. 5, 17, 27, 28 : 1983, ch. 4 art. 17 : 1985, ch. 4 art. 22 : 1987, ch. 4 art. 25, 26 : 1990, ch. 22 art. 14, 23 : 1990, ch. 61 art. 17 : 1991, ch. 27 art. 8 : 2005, ch. Q-3.5 Abrogée : 2005, ch. 11
Enregistrement	LRN-B de 1973, ch. R-6	art. 6, 46 : 1975, ch. 53 art. 15, 19 : 1978, ch. 46 art. 8, 13, 19, 40, 41, 44, 45, 58, 59, 61 : 1979, ch. 41 art. 46 : 1979, ch. 62 art. 46, 58, 59 : 1980, ch. 32 art. 15.1, 19, 62, 66.1 : 1980, ch. 47 art. 46, 64 : 1982, ch. 3 art. 44, 51, 66 : 1982, ch. 57 art. 19, 71 : 1983, ch. R-2.1 art. 8 : 1983, ch. 4 art. 6, 25, 28, 44, 50, 58, 59, 71 : 1983, ch. 78 art. 44 : 1984, ch. 27 art. 50, 66.2 : 1984, ch. 31

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 71 : 1985, ch. 4 art. 13, 53, 61 : 1986, ch. 4 art. 12, 19, 49 : 1986, ch. 8 art. 6, 9, 19, 23, 26, 36, 52 : 1986, ch. 69 art. 26 : 1987, ch. 6 art. 2, 4, 6, 7, 8, 12, 13, 15, 15.1, 17, 18, 19 : 1989, ch. N-5.01 art. 12, 19 : 1989, ch. 55 art. 21 : 1990, ch. 61 art. 1.1, 19.1 : 1993, ch. 36 art. 2, 4, 6, 7, 13, 15, 15.1, 17 : 1998, ch. 12 art. 49 : 2004, ch. 20 art. 13, 13.1, 13.2, 15, 15.1, 17, 50, 52, 53, 54, 57, 71 : 2008, ch. 20 art. 1, 19, 43, 46, 50, 57 : 2013, ch. 32 art. 49 : 2016, ch. 37 art. 46 : 2017, ch. 20 art. 1, 10, 19.01, 19.02, 19.03, 19.04, 19.05, 65.1, 71 : 2017, ch. 60
Enregistrement de la preuve	LN-B de 2009, ch. R-4.5	art. 1 : 2012, ch. 39 art. 1 : 2016, ch. 37
Enregistrement des producteurs agricoles et financement des organismes agricoles	LRN-B de 2011, ch. 108	art. 1 : 2017, ch. 63
Enregistrement des régimes de pension	LRN-B de 1973, ch. P-7	art. 2 : 1984, ch. 35 Abrogée : 1987, ch. P-5.1 art. 7 : 1990, ch. 61
Enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales	LRN-B de 1973, ch. P-5	art. 9, 15 : 1976, ch. 44 art. 14, 17, 18 : 1979, ch. 41 art. 4, 11, 13 : 1979, ch. 53 titre, art. 1, 1.1, 2, 3, 4, 6, 8, 9, 9.1, 9.2, 10, 11, 12, 12.1, 12.2, 12.3, 13, 14, 15.1, 17, 18.1, 19, 20 : 1980, ch. 39 art. 5, 9.3, 12.2, 12.4, 13, 14, 15 : 1983, ch. 62 art. 13 : 1984, ch. L-9.1 titre (français), art. 1, 1.1, 2, 3, 4, 9, 9.1, 9.3, 12, 12.01, 12.1, 12.2, 12.3, 12.4, 13, 14, 15, 16, 18.1, 20 : 1986, ch. 62 art. 12.1, 12.31 : 1989, ch. 29 art. 1, 1.2, 12.01 : 1990, ch. 46 art. 20 : 1993, ch. 54 art. 1, 1.01, 1.1, 1.2, 15.1 : 2002, ch. 29 art. 1, 2, 3, 3.1, 4.1, 6, 8.1, 8.2, 8.3, 8.4, 8.5, 8.6, 8.7, 8.8, 8.81, 8.82, 8.83, 8.84, 8.85, 8.86, 8.87, 9, 9.1, 10, 11, 12.1, 12.2, 12.3, 12.32, 15, 15.1, 16, 17, 17.1 : 2003, ch. 14 art. 12.011 : 2004, ch. 6 art. 16 : 2005, ch. 13 art. 9.3, 12.3 : 2007, ch. 13 art. 15, 15.01, 15.1, annexe A : 2008, ch. 11
Enregistrement des sûretés constituées par des corporations	LRN-B de 1973, ch. C-25	art. 15 : 1977, ch. 13 art. 1, 3, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 15 : 1978, ch. D-11.2 art. 7 : 1979, ch. 41 art. 7, 7.1 : 1981, ch. 16 art. 7 : 1987, ch. 6 art. 1, 3, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 15 : 1989, ch. N-5.01 art. 11, 11.1 : 1992, ch. 10

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Enregistrement des témoignages à l'aide d'appareils d'enregistrement sonore	LRN-B de 1973, ch. R-5	Abrogée : 1993, ch. P-7.1 art. 1, 6, 8 : 1979, ch. 41 art. 1 : 1987, ch. 6 art. 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8 : 2006, ch. 16 art. 1 : 2008, ch. 43 Abrogée : 2009, ch. R-4.5
Enregistrement foncier	LN-B de 1981, ch. L-1.1	art. 2, 3, 11, 26, 27, 36, 37, 38, 54, 55, 57, 65, 68 : 1982, ch. 3 art. 2, 3, 7, 11, 12, 13, 15, 22, 27, 29, 30, 35, 36, 37, 38, 43, 48, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 66, 67, 68, 70, 71, 74, 79, 83 : 1983, ch. 45 art. 11, 12, 76.1 : 1984, ch. 48 art. 17, 18 : 1985, ch. 4 rubrique art. 38, 38, 52 : 1986, ch. 4 art. 3, 9, 14.1, 17, rubrique art. 20, rubrique art. 23, 26.1, rubrique art. 29, 29, 30, 57, 63, rubrique art. 64 : 1986, ch. 49 art. 3, rubrique art. 18, 52 (modifiée par 1986, ch. 4) : 1987, ch. 6 art. 3, 4, 5, 6, 7, 10, 74, 80 : 1989, ch. N-5.01 art. 2.1, 61 : 1993, ch. 36 art. 3, 4, 5, 6, 7, 10, 74, 80 : 1998, ch. 12 art. 3, 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, 11, 12, 18, 19, 24, 47, 50, 51, rubrique art. 53, 53, 55, 57, 60, 62, 63, 73, 76.01, 76.1, 83 : 1998, ch. 38 art. 52 : 2000, ch. 11 art. 2, 3, 13, 26.1, 27, 29, 76.01, 79, 83 : 2000, ch. 43 art. 3 : 2005, ch. 7 art. 3, 11, 17.1, 17.2, 17.3, 17.4, 17.5, 17.6, 17.7, 17.8, 21, 47, 54, 55, 56, 60, 65, 76.01, 79, 80, 81, 83 : 2006, ch. 11 art. 52 : 2007, ch. 52 art. 48.1 : 2007, ch. 60 art. 14.1 : 2009, ch. C-16.05 art. 17 : 2011, ch. 13 art. 40, 41, 41.1, 42, 43, 44, 45, 46 : 2013, ch. 32 art. 5 : 2013, ch. 44 art. 17.6 : 2014, ch. 47 art. 17 : 2017, ch. 20 art. 3, 17.1, 17.11, 17.2, 17.5, 17.8, 83 : 2017, ch. 60
Enregistrement foncier et la Loi sur l'enregistrement, Loi concernant la Loi sur l'	LN-B de 2017, ch. 60	Abrogée : 1975, ch. E-1.2
Enseignement aux aveugles, sourds, muets et sourds-muets	LRN-B de 1973, ch. E-2	Abrogée : 1975, ch. E-1.2
Enseignement aux handicapés de l'ouïe ou de la vue	LN-B de 1975, ch. E-1.2	Abrogée : 1990, ch. S-5.1 Abrogée : 1997, ch. E-1.12
Enseignement et la formation destinés aux adultes	LRN-B de 2011, ch. 101	art. 6 : 2015, ch. 22 art. 1, 4, 5 : 2016, ch. 37 art. 3 : 2016, ch. 39

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Enseignement spécial	LRN-B de 1973, ch. A-19	art. 3 : 2017, ch. 20 art. 1 : 2017, ch. 63 art. 10, 10.1 : 1974, ch. 3 (suppl.) art. 1, 10, 12 : 1975, ch. 9 art. 10 : 1976, ch. 18 art. 1, 2, 2.1, 3, 4, 4.1, 5, 7, 8, 9, 10.1, 11, 12, 13 : 1982, ch. 8 Abrogée : 1986, ch. 75
Entreprises de service public	LRN-B de 1973, ch. P-27	art. 2, 3, 4, 7.1 : 1974, ch. 42 (suppl.) art. 2, 22 : 1975, ch. 90 art. 2 : 1976, ch. 51 art. 1, 12, 13, 21 : 1978, ch. D-11.2 art. 1, 9, 23, 25 : 1979, ch. 41 art. 9, 25 : 1980, ch. 32 art. 17, 20, 22 : 1981, ch. 6 art. 2.1, 8.1, 8.2, 25 : 1981, ch. 65 art. 4 : 1982, ch. 3 art. 32 : 1982, ch. G-2.2 art. 9, 13, 23, 25 : 1986, ch. 4 art. 18 : 1987, ch. 6 art. 9 : 1987, ch. 49 art. 9, 18 : 1988, ch. 42 rubrique art. 1, 1, 2, 6.1, 9, 12, 23, rubrique art. 35, 35, 36, rubrique art. 37, 37, rubrique art. 38, 38, 39, rubrique art. 40, 40, rubrique art. 41, 41, rubrique art. 42, 42, 43, rubrique art. 44, 44, rubrique art. 45, 45, rubrique art. 46, 46, rubrique art. 47, 47, 48, rubrique art. 49, 49, rubrique art. 50, 50, rubrique art. 51, 51 : 1989, ch. 59 art. 34 : 1990, ch. 61 art. 9 : 1991, ch. 27 art. 1, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51 : 1991, ch. 59 art. 1, 3.1, 5.1, 9, 9.1, 9.2, 12, rubrique art. 34.1, 34.1, 36, 37, 38, 39, rubrique art. 41, 41, rubrique art. 41.1, 45, 46, 51 : 1992, ch. 38 rubrique art. 34.2, 34.2, 36, 38, 38.1, 39, rubrique art. 39.1, 39.1, 40.1, 41.1, 46 : 1993, ch. 56 art. 2.1 : 1994, ch. 86 art. 35, rubrique art. 39.01, 39.01 : 1996, ch. 38 art. 1, 40.1 : 1997, ch. 33 art. 1, 2, 6, 8.3, 8.4, 8.5, 8.6, 8.7, 8.8, 8.9, 22, 34.3, 34.4, 35, 36, 38, 38.1, 39, 41.1, 46, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63 : 2002, ch. 30 art. 1, partie II, III : 2003, ch. E-4.6 art. 1 : 2004, ch. 20 art. 9.1 : 2004, ch. 36 art. 1, 27, 28, 29 : 2005, ch. 7 Abrogée : 2006, ch. E-9.18
Entreprises de service public de gaz	LN-B de 1982, ch. G-2.2	art. 38, 39 : 1986, ch. 4 art. 31 : 1986, ch. 6 art. 4, 39, 43 : 1987, ch. 6 art. 17, 20.1, 21, annexe A : 1990, ch. 61 Abrogée : 1999, ch. G-2.11 art. 1 : 2004, ch. 20

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Entretien des infrastructures pour terrain marécageux	LN-B de 2013, ch. 35	art. 1, 6 : 2016, ch. 6 art. 15 : 2017, ch. 20
Équilibrer les dépenses et les recettes au compte ordinaire de la province (<i>voir Budget équilibré, B-0.01</i>)	LN-B de 1993, ch. B-0.1	
Équité salariale	LN-B de 1989, ch. P-5.01	art. 1, 12, 15, 17 : 1994, ch. 52 Abrogée : 2009, ch. P-5.05
Équité salariale, 2009	LN-B de 2009, ch. P-5.05	art. 1 : 2016, ch. 37
Éradication des maladies des pommes de terre	LRN-B de 2011, ch. 206	art. 1 : 2017, ch. 63
Espace aérien	LRN-B de 2011, ch. 109	rubrique art. 7.1, 7.1 : 2015, ch. 44 art. 5 : 2017, ch. 20 art. 1, 4 : 2017, ch. 49
Espèces en péril	LN-B de 2012, ch. 6	art. 1, 9, 14, 58, 73 : 2016, ch. 37
Espèces menacées d'extinction	LRN-B de 1973, ch. E-9.1	art. 4, 6 : 1982, ch. 3 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 7 : 1990, ch. 61 Abrogée : 1996, ch. E-9.101
Espèces menacées d'extinction	LN-B de 1996, ch. E-9.101	art. 4 : 2001, ch. 8 art. 1, 4, rubrique art. 5, 5 : 2004, ch. 12 art. 1 : 2004, ch. 20 Abrogée : 2012, ch. 6
Établissement et exécution réciproque des ordonnances de soutien	LRN-B de 2016, ch. 102	
Évaluation	LRN-B de 1973, ch. A-14	art. 4 : 1974, ch. 2 (suppl.) art. 4, 8, 9, 25, 27, 28, 31, 40 : 1975, ch. 8 art. 1, 5, 15, 16, 17, 17.1, 18, 20, 22.1, 24, 25, 40 : 1977, ch. 6 art. 4, 21, 22.1 : 1978, ch. 6 art. 4, 17, 40 : 1979, ch. 5 art. 1, 8, 9, 13, 22.1 : 1979, ch. 6 art. 16, 17.1, 31, 39 : 1979, ch. 41 art. 1, 4, 14, 18, 31 : 1980, ch. 6 art. 4 : 1982, ch. 6 art. 1, rubrique art. 5, 6, 7, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 23, 25, 40 : 1982, ch. 7 art. 40 : 1983, ch. 8 art. 1, 2, 4, 8, 9, 10, 11, 12, 12.1, 13, 14, 15, 15.1, 16, 17, 17.1, 21, 22, 22.1, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40 : 1983, ch. 12 art. 17 : 1983, ch. 12.1 art. 31 : 1984, ch. 16 art. 14 : 1985, ch. M-14.1 art. 1 : 1985, ch. 4 art. 14 : 1986, ch. 4 art. 1, 30 : 1986, ch. 8 art. 1, 4, 15, 17.2 : 1986, ch. 13 art. 4 (modifiée par 1983, ch. 12) : 1987, ch. 6 art. 1, 12.2, 31 : 1987, ch. 7 art. 1, 2, 8, 9, 10, 11, 12, 12.1, 12.2, 13, 14, 16, 17, 17.1, 17.2, 21, 22, 22.1, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 34, 40 : 1989, ch. N-5.01 art. 1, 30 : 1989, ch. 55

Titre de la loi**Année et chapitre****Modifications**

art. 1, 7 : 1990, ch. 55
art. 10, 11, 12 : 1990, ch. 61
art. 22.1, 25, 38 : 1991, ch. 27
art. 1 : 1991, ch. 59
art. 1, 25, 29, 30, 31, 34, 35, 40 : 1992, ch. 40
art. 1 : 1992, ch. 52
art. 17 : 1993, ch. 31
art. 4, 8 : 1994, ch. 38
art. 1, 25, 29, 29.1, 31, 40 : 1996, ch. 19
art. 22 : 1996, ch. 79
art. 1, 4, 14, 24, 40 : 1997, ch. 4
art. 4, rubrique art. 7.1, 7.1, 7.2, 15, 17.2, 40 : 1997, ch. 67
art. 4, 8, 12, 14, 24, 25 : 1998, ch. 11
art. 1 : 1998, ch. 12
art. 29 : 1998, ch. 41
art. 4, 40 : 1999, ch. 10
art. 12 : 2000, ch. 19
art. 14, 40 : 2000, ch. 20
art. 29 : 2000, ch. 26
art. 40 : 2000, ch. 39
art. 14 : 2000, ch. 40
art. 4 : 2000, ch. 56
art. 1, 12.2, 25, rubrique art. 27, 27, 28, 29, 29.1, 29.2, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 40 : 2001, ch. 32
art. 15, 40, annexe A : 2002, ch. 2
art. 1, 15.2, art. 40, annexe A : 2002, ch. 44
art. 1, 4, 40, annexe B : 2003, ch. 32
art. 4, 40 : 2004, ch. 13
art. 4 : 2004, ch. 20
art. 4.1, 40 : 2004, ch. 42
art. 1, 3, 4, 7.1, 16, 17, 29 : 2005, ch. 7
art. 15, 15.3, 40 : 2005, ch. 14
art. 15 : 2005, ch. T-0.2
art. 29 : 2006, ch. 16
art. 1, 15, 15.11, 40 : 2007, ch. 39
art. 4.1 : 2008, ch. 6
art. 15.3 : 2008, ch. 31
art. 1, 12, 12.2, 15.2, rubrique art. 25, 25, 25.1, 26, 27, 28, 29, 32, 37 : 2008, ch. 56
art. 15, 15.4, 40 : 2010, ch. 34
art. 15, 15.21, 40 : 2011, ch. 3
art. 4 : 2011, ch. 20
art. 15.3, 29 : 2012, ch. 39
art. 4, 15, 15.5, 40 : 2012, ch. 43
art. 15.3 : 2012, ch. 52
art. 12 : 2013, ch. 34
art. 21, 23, 26, 40 : 2014, ch. 36
art. 2, 2.1 : 2015, ch. 44
art. 2 : 2016, ch. 3
art. 4, 4.1 : 2016, ch. 37
art. 15 : 2016, ch. 38
art. 1, 3, 4, 7.1, 13, 16, 17, 22, 22.1, 25, 27, 28, 29 : 2017, ch. 20
art. 1, 4, 40 : 2017, ch. 55
art. 15, 15.6 : 2017, ch. 62

Exécuteurs testamentaires et fiduciaires

LRN-B de 1973, ch. E-13

art. 7 : 1979, ch. 41
rubrique art. 19, 19 : 1986, ch. 4
art. 3, 4, 7, 19 : 1987, ch. 6
art. 13 : 2008, ch. 45

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		rubrique art. 17, 17 : 2009, ch. L-8.5
Exécution de la législation en matière de services financiers et de services aux consommateurs, Loi concernant l'	LN-B de 2016, ch. 36	
Exécution des ordonnances de garde extra-provinciales	LN-B de 1977, ch. E-15	art. 1 : 1979, ch. 41 Abrogée : 1980, ch. C-2.1
Exécution des ordonnances de soutien	LN-B de 2005, ch. S-15.5	art. 1 : 2006, ch. 16 art. 1, 5, 7, 8, 9, 10, 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, 16, 17, 17.1, 18, 26, 27, 28, 29, 30, 36, 37, 37.1, 39, 39.1, 40, 44, 49, 52, 53 : 2007, ch. 37 art. 59 : 2007, ch. 44 art. 1, 5, 6, 7, 9, 30, 36, 38, rubrique art. 51, 51 : 2008, ch. 6 art. 1 : 2008, ch. 45 art. 31, 53, annexe C : 2010, ch. 21 art. 1 : 2012, ch. 39 art. 47.1, 47.1 : 2013, ch. 34 art. 8, 53 : 2014, ch. 29 art. 24, 38 : 2012, ch. 13 art. 1, 5, 6, 7, 9, 30, 36, rubrique art. 51, 51 : 2016, ch. 37
Exécution forcée des jugements pécuniaires	LN-B de 2013, ch. 23	art. 1, 10, 16, 25, 28, 31, 32, 46, 49, 58, rubrique art. 63, 63, 64, 65, 69, 72, 86, 91, rubrique art. 99, 99 : 2014, ch. 56 art. 1 : 2015, ch. 5 art. 1, 46, rubrique art. 53, 53, 66, rubrique art. 69, 100, 101 : 2015, ch. 19 art. 2 : 2017, ch. 20
Exécution forcée des jugements pecuniaires, Loi concernant l'	LN-B de 2013, ch. 32	art. 19 (modifiée par. 2013, ch. 32) : 2014, ch. 57
Exécution réciproque des jugements	LRN-B de 2014, ch. 127	
Exécution réciproque des ordonnances d'entretien	LRN-B de 1973, ch. R-4	art. 1, 1.1, 2, 2.2, 3, 4, 5, 5.1, 11, 13, 14 : 1974, ch. 45 (suppl.) art. 1, 5.1 : 1977, ch. 45 art. 1, 1.1, 2, 3, 4, 5 : 1981, ch. 67 art. 6, 11 : 1982, ch. 3 Abrogée : 1985, ch. R-4.01
Exécution réciproque des ordonnances d'entretien	LN-B de 1985, ch. R-4.01	art. 10 : 1986, ch. 8 art. 10 : 1988, ch. 44 art. 10 : 1994, ch. 59 art. 10 : 2000, ch. 26 Abrogée : 2002, ch. I-12.05
Exercice des compétences dans le domaine du droit de la famille	LN-B de 1978, ch. F-2.1	art. 3, 14 : 1979, ch. 21 Abrogée : 1978, ch. 32
Exonération de responsabilité des hôpitaux	LRN-B de 1973, ch. H-7	Abrogée : 1976, ch. 49
Exploitation des carrières	LRN-B de 1973, ch. Q-1	art. 1, 6, 9 : 1978, ch. 38 art. 1, 5, 6, 9, 11, 18, 20 : 1980, ch. 45 art. 1 : 1982, ch. 3

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Exploitation des carrières	LN-B de 1991, ch. Q-1.1	art. 1, 3, 5, 6, 7, 9, 12, 14, 16, 18, 20 : 1983, ch. 73 art. 1, 20 : 1986, ch. 8 art. 18 : 1990, ch. 61 Abrogée : 1991, ch. Q-1.1 art. 1, 8, 10, 39 : 1992, ch. 62 art. 1, 7, 8, 9, rubrique art. 11, 11, 12, 17, 18, 34, 39, 41.1 : 2004, ch. 14 art. 1, 39 : 2004, ch. 20 art. 1, 18, 24.1, 24.11, 24.12, 24.13, 24.14, 24.15, 24.16, 24.17, 24.18, 24.19, 24.2, 24.21, 24.22, 24.23, 24.24, 24.25, 24.26, 24.28, 24.29, 24.3, 24.31, 24.32, 24.33, 24.34, 24.35, rubrique art. 25, 25, 25.1, 28, 28.1, 29, 36.1, 37.1, 37.2, 38, 39, annexe A : 2007, ch. 41 art. 1, 34 : 2012, ch. 52 art. 1, 32, 33, 34 : 2013, ch. 39 art. 1, 34, 39 : 2016, ch. 37
Expropriation	LRN-B de 1973, ch. E-14	art. 3, 8, 11, 26, 27, 50, 58 : 1974, ch. 13 (suppl.) art. 1, 4, 6, 7, 19, 22, 34, 54 : 1975, ch. 21 art. 26 : 1977, ch. 20 art. 2, 3, 8, 10, 12, 32, 58 : 1978, ch. 18 art. 3, 26 : 1979, ch. 20 art. 1, 32, 35 : 1979, ch. 41 art. 1, 26, 54 : 1982, ch. 3 art. 3, 8, 26 : 1982, ch. 23 art. 1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 40, 43, 45, 50, 51, 52, 53, 55, 56, 61, 62, 63, 64, 65 : 1983, ch. 31 art. 18, 19, 24, 38 : 1987, ch. 6 art. 1, 3.1, 12, 19 : 1991, ch. 13 art. 39 : 1992, ch. 52 art. 52, 52.1 : 1997, ch. 24 art. 2 : 1998, ch. 29 art. 1 : 2005, ch. 7 art. 3.1 : 2006, ch. 16 art. 1, 3 : 2008, ch. 45 art. 3 : 2013, ch. 44 art. 6, 8, 19, 56 : 2014, ch. 66 art. 2 (modifiée par 1998, ch. 29) : 2012, ch. 13 art. 1, 5, 10, 17, 18, 19 : 2017, ch. 20 art. 2 : 2017, ch. 42
Extraits de jugement et exécutions	LRN-B de 1973, ch. M-9	art. 33 : 1977, ch. M-11.1 art. 3.1, 5, 13, 34 : 1978, ch. 37 art. 15, 20 : 1979, ch. 40 art. 1, 3, 5, 7, 8, 9, 10, 32, 33 : 1979, ch. 41 art. 33, 33.1 : 1980, ch. 31 art. 3, 5, 8, 10 : 1980, ch. 32 art. 6 : 1981, ch. 42 art. 13, 15, 20 : 1983, ch. 7 art. 11, 17, 24, 34 : 1986, ch. 4 art. 15 : 1986, ch. 77 art. 10 : 1987, ch. 6 art. 22, 29 : 1988, ch. 42 art. 8 : 2008, ch. 20 art. 23, rubrique art. 23.1, 23.1, 23.2, 23.3, 23.4, 23.5, 23.6, 23.7 : 2008, ch. S-5.8 art. 3, 5, 7, 8, 9, 10, 32, 33 : 2008, ch. 43 Abrogée : 2013, ch. 32

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
– F –		
Facteurs et agents	LRN-B de 2011, ch. 153	
Fédération des caisses d'entraide économique	LN-B de 1981, ch. R-5.2	art. 23 : 1986, ch. 86 art. 1 : 1991, ch. 27 Abrogée : 1996, ch. 63
Fédérations de caisses populaires	LRN-B de 1973, ch. C-31	art. 25 : 1974, ch. 9 (suppl.) art. 19 : 1976, ch. 8 art. 20, 25 : 1977, ch. 14 art. 2.1, 11.1, 11.2, 12, 13, 13.1, 20, 21, 22, 25 : 1978, ch. 13 art. 2, 4, 4.1, 5, 23, 25, 27, 27.1 : 1979, ch. 14 art. 25 (modifiée par 1977, ch. 14) : 1979, ch. 14 art. 26 : 1983, ch. 8 art. 29 : 1983, ch. 22 art. 1 : 1985, ch. 27 art. 27.1 : 1986, ch. 86 art. 26 : 1987, ch. 6 art. 2.1, 2.2 : 1990, ch. 58 Abrogée : 1992, ch. C-32.2
Fermeture des établissements de vente au détail	LRN-B de 1973, ch. C-7	art. 11 : 1975, ch. 6 art. 1, 2, 3, 4, 10 : 1975, ch. 13 art. 3 : 1976, ch. 5 art. 2 : 1978, ch. D-11.2 art. 6 : 1980, ch. 8 art. 10 : 1983, ch. 8 art. 3 : 1983, ch. 10 Abrogée : 1985, ch. D-4.2
Fête du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 2014, ch. 121	
Fiduciaires	LRN-B de 1973, ch. T-15	art. 38 : 1975, ch. 63 art. 1, 6, 38, 39, 40, 42 : 1979, ch. 41 art. 6, 40 : 1980, ch. 32 art. 39, 40 : 1985, ch. 4 rubrique art. 14, 14, 15, 17, 20, 23, 28, 40 : 1986, ch. 4 art. 38 : 1987, ch. 6 art. 2.1, 14, 34 : 2000, ch. 29 Abrogée : 2015, ch. 21
Fiduciaires	LN-B de 2015, ch. 21	
Fiduciaires, Loi concernant les	LN-B de 2015, ch. 22	
Fiducies internationales	LRN-B de 2011, ch. 178	
Film et vidéo	LRN-B de 2011, ch. 159	art. 1 : 2016, ch. 37
Financement communautaire	LN-B de 2012, ch. 56	art. 1, 4, 6, 8, 9, 13 : 2017, ch. 20
Financement de l'activité politique	LN-B de 1978, ch. P-9.3	art. 93 : 1978, ch. 82 art. 5, 18, 83 : 1979, ch. 41 art. 1, 14, 44, 44.1, 46, 55, 63, 67, 71, 77, 78, 82, 86.1, 88.1, 90 : 1980, ch. 40 art. 5 : 1981, ch. 6 art. 32, 32.1, 39, 40 : 1981, ch. 60 art. 14 : 1982, ch. 3 art. 39, 40, 77, 77.1, 78 : 1986, ch. 65 art. 77.1 : 1987, ch. 6

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 20, 21, 92 : 1988, ch. 70 art. 89 : 1990, ch. 22 art. 18, 83, 85, 86, 86.1, 87, 88, 88.1, annexe B : 1990, ch. 61 art. 33.1 : 1991, ch. E-13.1 art. 39, 40, 90 : 1991, ch. 49 art. 1, 30, 32, 33.2, 50, 59 : 1994, ch. 53 art. 33.2, 43.1, 44, 44.1 : 1997, ch. 16 art. 1, 4, 5, 9 : 2007, ch. 30 art. 32.1, 33.2, 46 : 2007, ch. 31 art. 1, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 20, 23, 69, 80, 88.1, annexe B : 2007, ch. 55 rubrique art. 84.1, 84.1, 84.15, 84.2, 84.3, 84.35, 84.4, 84.5, 84.6, 84.7, 84.8, 84.9, 85, 88.1, annexe B : 2008, ch. 48 art. 1, 31, 32, 32.01, 32.1, 33, 33.1, 34, 35, 36, 50, 57, 59, 60, 81, 93, 95 : 2009, ch. 55 art. 23, 80 : 2010, ch. 3 art. 14 : 2012, ch. 33 art. 30 : 2013, ch. 32 art. 1 : 2014, ch. 28 art. 32, 67 : 2014, ch. 63 art. 32, 67 : 2015, ch. 6 art. 1, rubrique art. 3, 3, 14, rubrique art. 28, 28, 37, 39, 41, 42.1, 44, 44.1, 46.1, 47, 48, 49.1, rubrique art. 50.1, 50.1, 61, 62.1, 63, 64, 88.1, 91, annexe B : 2015, ch. 17 art. 1, rubrique art. 2, 2, 14, 15, 18, 22, 24, 28, 32, rubrique art. 37, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 42.01, 42.1, 45, 49, 49.1, 50, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 62, 62.1, 63, 64.1, rubrique art. 65, 65, 66, 67, 70, 71, 72, 74, 77.1, 78, 79, 81, 82, 83, 84.1, 84.6, 90, 94, 95, 96, annexe B : 2017, ch. 28 art. 37, 38, 39, 39.1, 39.2, 39.3, 46, 46.1, 62.1, annexe B : 2017, ch. 37 art. 67 : 2018, ch. 1
Financement de l'activité politique, Loi concernant la Loi sur le	LN-B de 2017, ch. 37	
Financement de la route Fredericton – Moncton	LRN-B de 2011, ch. 163	
Fixation des prix des produits pétroliers	LN-B de 2006, ch. P-8.05	art. 1, 1.1, 3, 4, 5, 5.1, 6, 7, 9, 13.1, 14, rubrique art. 17, 17, rubrique art. 18, 18, rubrique art. 19, 19, rubrique art. 20, 20, rubrique art. 21, 21, rubrique art. 22, 22, rubrique art.23, 23, 24, 25, 29, 33, annexe A : 2007, ch. 35 art. 1 : 2012, ch. 52 art. 26 : 2013, ch. 28 art. 1, 26 : 2016, ch. 37
Fixation du prix de l'essence, du carburant diesel et de l'huile de chauffage	LN-B de 1987, ch. G-3.1	art. 10, 12 : 1990, ch. 22 art. 9 : 1990, ch. 61 art. 8.1, 9.1 : 1999, ch. 33 art. 1 : 2004, ch. 20 Abrogée : 2006, ch. P-8.05

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Fonction publique	LRN-B de 1973, ch. C-5	annexe : 74-81, 75-80, 75-102, 75-114, 76-64, 76-142, 78-68, 78-94, 78-145 : 1978, ch. D-11.2, 79-77, 80-57, 80-101, 80-124, 81-115, 82-88, 82-127 art. 36 : 1983, ch. 8 annexe 1 : 1983, ch. 30 annexe 1 : 1983, ch. 57 annexe 1 : 83-154, 83-155, 83-156 Abrogée : 1984, ch. C-5.1
Fonction publique	LN-B de 1984, ch. C-5.1	art. 18 : 1987, ch. 10 art. 4, 10, 18, 23, 29, 36, 37 : 1988, ch. 6 art. 1, 3.1, 4, 6, 8, 13, 16, 17, 21, 26, 33, 41 : 1992, ch. 63 art. 27, 31 : 1992, ch. 87 art. 1, 3.1, 5, 13, 17, rubrique art. 29, 29, 30, rubrique art. 31, 31, 31.1, 31.2, 31.3, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43 : 1993, ch. 68 art. 27.1, 27.2, 27.3, 27.4, 41 : 1994, ch. 62 art. 17, 23, 42 : 1998, ch. 21 art. 23 : 1998, ch. 41 art. 1, 3.1, rubrique art. 4, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 23, 26, 28, 31, 32, 33, 37, 42 : 2002, ch. 11 art. 36 : 2007, ch. 30 art. 1, rubrique art.1.1, 1.1, 3.1, 4.1, 6, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 16.1, 17, 18, 31, 31.3, rubrique art. 32, 32, rubrique art. 33, 33, 33.1, 33.2, 36, 41, 42 : 2009, ch. 21 art. 23 : 2010, ch. N-4.05 art. 16, 17 : 2010, ch. 17 art. 3.1, rubrique art. 4, 4, 4.1, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 15, 16, 16.1, 19, 23, 26, 28, 31, 33, 33.1, 33.2, 37, 42 : 2012, ch. 39 art. 3.1, rubrique art. 4, 4, 4.1, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 15, 16, 16.1, 19, 23, 26, 28, 31, 33, 33.1, 33.2, 37, 42 : 2012, ch. 52 art. 10 : 2014, ch. 64 art. 1, 3.1, rubrique art. 4, 4, 4.1, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 15, 16, 16.1, 19, 23, 26, 28, 31, 33, 33.1, 33.2, 37, 42 : 2016, ch. 37 art. 1, rubrique art. 31, 31, 31.1, 31.2, 31.3, 33.2, 34, 35, 36 : 2017, ch. 1 rubrique art. 3.2, 3.2, 3.3, 4, 4.1, 34 : 2017, ch. 63
Fonctionnaires de l'Assemblée législative	LN-B de 2013, ch. 1	
Fondation Coverdale	LN-B de 1983, ch. 5	
Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 2011, ch. 195	art. 13 : 2014, ch. 28 art. 1 : 2017, ch. 63
Fondations pour les études supérieures	LRN-B de 2011, ch. 169	Abrogée : 2014, ch. 22 art. 12 : 2014, ch. 28
Fonds d'éducation et de sensibilisation en matière de cannabis	LN-B de 2018, ch. 4	

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Fonds de mise en valeur de l'industrie des produits de la mer	LN-B de 2016, ch. 15	art. 1 : 2017, ch. 63
Fonds de stabilisation financière	LRN-B de 2014, ch. 108	Abrogée : 2015, ch. 6
Fonds en fiducie pour l'avancement des arts	LRN-B de 2011, ch. 113	art. 3, 4 : 2012, ch. 39 art. 3, 4 : 2012, ch. 52
Fonds en fiducie pour l'avancement du sport	LRN-B de 2011, ch. 223	art. 4, 5 : 2012, ch. 39 art. 4, 5 : 2016, ch. 37
Fonds en fiducie pour l'environnement	LRN-B de 2011, ch. 151	art. 4, 5 : 2012, ch. 39
Fonds en fiducie pour les routes de grande communication	LN-B de 1988 ch. A-12.1	Abrogée : 1992, ch. 43
Formation et certification industrielles (<i>voir Apprentissage et certification professionnelle, A-9.1</i>)	LRN-B de 1973, ch. I-7	
Formation professionnelle dans le secteur privé (<i>voir Écoles de métiers, T-10</i>)	LRN-B de 1973, ch. P-16.1	art. 1 : 1982, ch. 3 art. 1 : 1985, ch. 4 art. 1 : 1986, ch. 8 titre, art. 1, 1.1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14 : 1987, ch. 60 art. 9, 11 : 1990, ch. 61 art. 1 : 1992, ch. 2 art. 1 (modifiée par 1987, ch. 60) : 1992, ch. 2 titre, art. 1, 1.1, 2, 3, 4, 5, 6, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 6.7, 7, 8, 10, 10.1, 11, 13 : 1996, ch. 71 titre, art. 1, 1.1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14 (modifiée par 1987, ch. 60) : 1996, ch. 71) art. 1 : 1998, ch. 41 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 1, 3, 6.1, 6.4, 6.6, 7, 11 : 2001, ch. 23 art. 1 : 2006, ch. 16 art. 1 : 2007, ch. 10 art. 1.1 : 2010, ch. N-4.05 art. 1, 6.3, 6.4, 6.41, 6.5, 6.6, 6.7, 8, 11 : 2016, ch. 28 art. 1 : 2017, ch. 63
Formules types de transferts du droit de propriété	LN-B de 1980, ch. S-12.2	art. 2 : 1983, ch. 87 art. 0.1, 1, 2.1, 2.2, 2.3 : 1984, ch. 63 art. 1, 2, 2.21 : 1986, ch. 77 art. 2.22 : 2015, ch. 44
Fourrières	LRN-B de 1973, ch. P-13	art. 1 : 1982, ch. 50 art. 1 : 1986, ch. 8 Abrogée : 1995, ch. 5
Foyer Jordan Memorial	LN-B de 1986 J-0.1	art. 1, 2, 3 : 1987, ch. 6 Abrogée : 1998, ch. 7 Art. 1, 2, 3 : 2000, ch. 26
Foyers de soins	LRN-B de 2014, ch. 125	art. 16 (modifiée par 1994, ch. 78) : 2012, ch. 13 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 23 : 2016, ch. 45 art. 14 : 2016, ch. 46

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Foyers de soins spéciaux	LN-B de 1975, ch. S-12.1	art. 10.1 : 1977, ch. 52 Abrogée : 1980, ch. C-2.1
Frais de poursuites criminelles	LRN-B de 2011, ch. 134	
Franchises	LRN-B de 2014, ch. 111	
Franchises de véhicules automobiles, Loi abrogeant la Loi sur les	LN-B de 1988, ch. 25	
Fusion de la Cour suprême et la Cour de comté du Nouveau-Brunswick	LN-B de 1979, ch. 41	1980, ch. 32
Fusion de certains laboratoires de recherche avec le Conseil de la recherche et de la productivité du Nouveau-Brunswick	LN-B de 2017, ch. 2	
– G –		
Galerie d'art Beaverbrook	LRN-B de 2011, ch. 119	art. 6 : 2012, ch. 39 art. 6 : 2012, ch. 52 rubrique art. 5, 5, 6, 7 : 2013, ch. 16 art. 10 : 2016, ch. 37
Garantie du financement des soins de santé	LRN-B de 2011, ch. 168	Abrogée : 2015, ch. 6
Garantie du revenu agricole	LRN-B de 2011, ch. 156	art. 1 : 2017, ch. 63
Garanties	LRN-B de 1973, ch. G-7	art. 7 : 1974, ch. 18 (suppl.) art. 1, 7 : 1975, ch. 26 Abrogée : 1975, ch. C-8.1
Garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles	LN-B de 2014, ch. 34	art. 5 : 2014, ch. 72
Garde et détention des adolescents	LRN-B de 2011, ch. 137	art. 1 : 2016, ch. 37
Gardereries d'enfants	LRN-B de 1973, ch. D-4.1	Abrogée : 1980, ch. C-2.1 art. 1 : 1982, ch. 3
Gardereries éducatives (<i>voir Services à la petite enfance</i>)	LN-B de 2010, ch. E-0.5	
Gestion des biens saisis et biens confisqués	LRN-B de 2012, ch. 106	art. 8 : 2013, ch. 42 art. 8 : 2016, ch. 37
Gestion des dépenses, 1991	LN-B de 1991, ch. E-13.1	annexe A : 91-113 art. 11, 12 : 1992, ch. E-13.2
Gestion des dépenses, 1992	LN-B de 1992, ch. E-13.2	
<i>Gift Tax</i>	LN-B de 1972, ch. 9	Abrogée : 1991, ch. 5
Gouvernance locale	LN-B de 2017, ch. 18	
Gouvernance locale et l'urbanisme, Loi concernant la	LN-B de 2017, ch. 20	
<i>Government House Property to His Majesty the King in Right of the Government of Canada, An Act to Authorize the sale of a portion of the property known as</i>	II George V de 1921, ch. 4	Abrogée : 1976, ch. 27

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Grains du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 2014, ch. 122	art. 1 : 2017, ch. 63
Grand sceau	LRN-B de 2011 ch. 166	
Gratuité des médicaments sur ordonnance	LN-B de 1975, ch. P-15.01	art. 4.1 : 1981, ch. 63 art. 4 : 1979, ch. 41 art. 1, 7 : 1983, ch. 66 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 1, 6.1, 7 : 1987, ch. 42 art. 1, 7 : 1988, ch. 71 art. 1, 2.1, 6.1, 7 : 1990, ch. 29 art. 5 : 1990, ch. 61 art. 4.1 : 1992, ch. 52 art. 1, 2, 2.01, 2.2, 2.3, 5, 7 : 1992, ch. 53 art. 2.11, 2.4, 2.5, 3, 7 : 1993, ch. 26 art. 4.1 : 1994, ch. 78 art. 2.1, 2.11, 2.4, 2.5, 7 : 1998, ch. 2 art. 2.01, 7.1 : 2000, ch. 23 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 3, 7 (modifiée par 1993, ch. 26) : 2001, ch. 6 art. 4.1 : 2002, ch. 1 art. 4.1 (modifiée par 1994, ch. 78) : 2002, ch. 1 art. 4.1 : 2002, ch. 23 art. 4.1 (modifiée par 1994, ch. 78) : 2002, ch. 23 art. 1 : 2006, ch. 16 art. 2.1, 2.11, 5, 7 : 2011, ch. 28 art. 4.1 (modifiée par 1994, ch. 78) : 2012, ch. 13
- H -		
Habeas corpus	LRN-B de 1973, ch. H-1	art. 13 : 1977, ch. 25 art. 1, 13 : 1979, ch. 41 art. 6, 7 : 1984, ch. 27 art. 13 : 1986, ch. 4 art. 11 : 1990, ch. 22 Abrogée : 2011, ch. 53
Habitation au Nouveau-Brunswick	LRN-B de 1973, ch. N-6	art. 1, 4, 4.1, 10, 13, 18 : 1976, ch. 13 art. 4.1, 10 : 1978, ch. 42 art. 1, 4, 4.1, 5, 6, 7, 10, 11 : 1980, ch. 37 art. 10 : 1982, ch. 46 art. 4, 9, 10 : 1983, ch. 58 art. 10, 19 : 1985, ch. 62 art. 1, 4, 5, 6, 7, 10 : 1986, ch. 60 art. 11 : 1987, ch. 6 art. 10.1, 13.1, 19 : 1991, ch. 8 art. 1 : 1992, ch. 2 art. 1 : 1998, ch. 41 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 10.1, 13.1, 19 (modifiée par 1991, ch. 8) : 2001, ch. 6 art. 1 : 2005, ch. 7 art. 1 : 2008, ch. 6 art. 14 : 2015, ch. 22 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 2.1 : 2016, ch. 45 art. 1, 20 : 2017, ch. 20 art. 2.2, 10 : 2017, ch. 29
Heure réglementaire	LRN-B de 2011, ch. 229	

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Holocauste-Yom ha-Choah au Nouveau-Brunswick, Loi proclamant le Jour commémoratif de l'	LRN-B de 2011, ch. 170	
Hôpitaux-écoles	LRN-B de 1973, ch. H-8	Abrogée : 1980, ch. C-2.1
Hôpitaux publics	LRN-B de 1973, ch. P-23	art. 7, 20, 21 : 1975, ch. 47 art. 1, 2, 5, 8, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19 : 1976, ch. 49 art. 20 : 1977, ch. 42 art. 1, 5, 7, 8, 9, 12, 16, 17, 17.1, 17.2, 17.3, 17.4, 19, 20 : 1981, ch. 64 art. 17.3 : 1985, ch. 22 art. 17 : 1986, ch. 4 art. 1, 15, 20 : 1986, ch. 8 art. 17.5, 19 : 1988, ch. 72 art. 17.3, 17.31, 17.32 : 1990, ch. 31 art. 18, annexe A : 1990, ch. 61 art. 17.1, 17.2, 19 : 1991, ch. 33 art. 17.33 : 1992, ch. 19 Abrogée : 1992, ch. H-6.1
Hospitalière, Loi	LN-B de 1992, ch. H-6.1	art. 1, 16, 26, 30, 32.1, 32.2, 32.3, 32.4, 32.5, 32.6, 32.7, 32.8, 32.9, 33, 35, annexe A : 1993, ch. 62 art. 15.1, 34, 35 : 1993, ch. 63 art. 21 : 1994, ch. 59 art. 1, 10 : 1996, ch. 56 art. 1, 21 : 2000, ch. 26 art. 32.2, 35 (modifiée par 1993, ch. 62) : 2000, ch. 26 art. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 : 2002, ch. R-5.05 art. 1, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 15.1, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 34, 35, 36, 37, 38, 39, annexe A : 2002, ch. 1 art. 1, 2, 3, 5, 8, 9, annexe A (modifiée par 1993, ch. 62) : 2002, ch. 1 art. 35 : 2002, ch. 23 art. 58 : 2006, ch. 16 art. 21 : 2008, ch. 6 art. 1, 20, 21, 24, 35 : 2008, ch. 29 art. 30, 32, 35 : 2010, ch. 31 art. 1, 16, 26, 30, 32.1, 32.2, 32.3, 32.4, 32.5, 32.6, 32.7, 32.8, 32.9, 33, 35, annexe A (modifiée par 1993, ch. 62) : 2012, ch. 13 art. 21 : 2016, ch. 37
Hôtellerie	LRN-B de 1973, ch. H-10	Abrogée : 1975, ch. 78
Hygiène et la sécurité au travail (<i>anciennement Sécurité au travail</i>)	LN-B de 1976, ch. O-0.1	art. 15 : 1977, ch. 36 art. 1, 7, 12, 16, 21, 23 : 1979, ch. 51 art. 1, 2, 3, 10, 13, 14, 15, 23 : 1980, ch. 38 titre, art. 1, 4, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 21, 23 : 1981, ch. 56 art. 19 : 1982, ch. 3 art. 10 : 1982, ch. E-7.2 art. 1 : 1983, ch. 30 Abrogée : 1983, ch. O-0.2
Hygiène et sécurité au travail	LN-B de 1983, ch. O-0.2	art. 3, 14, 25, 29 : 1985, ch. 64 art. 40, 40.1, 42, 50, 51 : 1988, ch. 30 art. 1, 47, 47.1 : 1989, ch. 28 art. 1, 47.1, 47.2, 48 : 1990, ch. 22

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 9, 10, 11, 12, 46, 47, 51, annexe A : 1990, ch. 61 art. 4, 5, 30 : 1991, ch. 63 art. 43, 1992, ch. 52 art. 1, 1.1, 4, 5, 26, 30, 37, 38, 39, 40, 41, 47, 51 : 1994, ch. 70 art. 1 : 1998, ch. 41 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 1, 8, 9, 10.1, 11, 12, 14, 19, 20, 21, 26, 28, 32, 37, 43, 44, 46, 47, 51 : 2001, ch. 35 art. 24 : 2004, ch. S-9.5 art. 10.1, 20, 21 (modifiée par 2001, ch. 35) : 2004, ch. 4 art. 5.1 : 2004, ch. 25 art. 4 : 2005, ch. 7 art. 1 : 2006, ch. 16 art. 1 : 2007, ch. 10 art. 1, 9, 12, 14, 14.1, 14.2, 14.3, 14.4, 14.5, 17, 17.1, 37, 42, 51 : 2007, ch. 12 art. 47 : 2008, ch. 11 art. 2, 8, 8.1, 8.2, 9, 33.1, 43 : 2013, ch. 15 art. 1, 37 : 2014, ch. 49 art. 40, 40.1, 42, 51 : 2015, ch. 28 art. 4 : 2017, ch. 20 art. 1 : 2017, ch. 63
– I –		
Identificateurs communs	LRN-B de 2011, ch. 128	art. 5 : 2013, ch. 34 art. 1, rubrique art. 6.1, 6.1 : 2015, ch. 44 art. 1 : 2016, ch. 37
Impôt foncier	LRN-B de 1973, ch. R-2	art. 5, 10, 13 : 1975, ch. 52 art. 1, 5, 5.1, 5.2, 5.3, 10 : 1977, ch. 44 art. 1 : 1978, ch. D-11.2 art. 5, 7, 10, 26 : 1978, ch. 45 art. 5, 5.1, 5.2, 5.3, 7, 10, 17, 26 : 1979, ch. 61 art. 11.1, 12, 14, 14.1, 26 : 1980, ch. 46 art. 17 : 1980, ch. 32 art. 5 : 1982, ch. 55 art. 1, 3, 4, 5, 7, 8, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 21 : 1982, ch. 56 art. 5 (modifiée par 1982, ch. 55) : 1982, ch. 56 art. 7, 11.1, 12, 13, 14, 14.1, 24, 26 : 1983, ch. 76 art. 5 : 1983, ch. 77 art. 14 : 1985, ch. 23 art. 3, 4 : 1986, ch. 8 art. 1, 7, 10, 12, 21, 24, 26 : 1986, ch. 68 art. 12, 14, 14.1 : 1987, ch. 51 art. 5, 12, 21, 26 : 1989, ch. 35 art. 3, 4 : 1989, ch. 55 art. 14, 14.1 : 1989, ch. 60 art. 6, 11 : 1990, ch. S-5.1 art. 12, 26 : 1990, ch. 52 art. 25 : 1990, ch. 61 art. 5, 26 : 1991, ch. 27 art. 5 : 1991, ch. 59 art. 3, 4 : 1992, ch. 2 art. 3, 5 : 1992, ch. 5 art. 1, 5, 8, 10, 11, 11.1, 12, 13, 14, 16, 20, 21, 26 : 1993, ch. 11 art. 14, 14.1 : 1993, ch. 36 art. 5 : 1993, ch. 59 art. 12, 19, 20 : 1994, ch. 43

Titre de la loi**Année et chapitre****Modifications**

art. 20 (modifiée par 1993, ch. 11) : 1994, ch. 43
 art. 19, 20 : 1994, ch. 71
 art. 4, 5 : 1994, ch. 93
 art. 12 : 1996, ch. 25
 art. 1, 2, 5, 6, 8.1, 8.2, 10, 11, 11.1, 12, 12.1, 13, 14, 14.1, 15, 16, 19, 19.1, 20, 20.1, 21.1, 25, 26 : 1996, ch. 46
 art. 4 : 1996, ch. 77
 art. 5, 26 : 1997, ch. 30
 art. 6, 11 : 1997, ch. 42
 art. 5, 11, 11.1, 12, 13, 14, 14.1, 15, 16, 20, 21 : 1998, ch. 16
 art. 4, 5 : 1998, ch. 41
 art. 12, 13 : 1999, ch. 34
 art. 11, 12 : 2000, ch. 20
 art. 4, 5, 12 : 2000, ch. 26
 art. 10, 12, 19, 26 : 2004, ch. 28
 art. 4, 5, 6 : 2005, ch. 7
 art. 23, 25 : 2005, ch. T-0.2
 art. 2 : 2006, ch. 11
 art. 4, 5 : 2006, ch. 16
 art. 5, 12 : 2007, ch. 10
 art. 5, 10, 11.1, 14, 26 : 2007, ch. 54
 art. 5 : 2008, ch. 31
 art. 4, 5, 5.01, 26 : 2009, ch. 15
 art. 5, 5.01, 8.11, 8.2, 10, 11, 11.1, 12, 12.2, 13, 14, 14.1, 15, 16, 19, 19.2, 20, 20.2, 21.2, 22, 23, 25, 26 : 2010, ch. 2
 art. 5, 12 : 2010, ch. 31
 art. 4, 5, 5.01 : 2010, ch. 35
 art. 4 : 2011, ch. 46
 art. 5.02, 20, 20.1, 26 : 2011, ch. 57
 art. 10 : 2012, ch. 27
 art. 4, 5, 5.01 : 2012, ch. 39
 art. 5, 10.1, 20, 20.1, 26 : 2012, ch. 43
 art. 5.01 : 2012, ch. 56
 art. 7, 11, 12, 26 : 2014, ch. 17
 art. 5 : 2014, ch. 71
 art. 5.01 : 2015, ch. 5
 art. 26 : 2016, ch. 28, art. 1
 art. 5.01 : 2016, ch. 37
 art. 23 : 2016, ch. 38
 art. 1, 4, 5, 5.01, 6, 10, 11 : 2017, ch. 20
 art. 5, 12 : 2017, ch. 63
 art. 5.01 : 2018, ch. 9

Impôt foncier sur les biens des universités

LN-B de 2003, ch. 32

Impôt sur le revenu

LRN-B de 1973, ch. I-2

art. 12, 13, 14 : 1974, ch. 21 (suppl.)
 art. 2 : 1975, ch. 29
 art. 2, 4, 14 : 1975, ch. 80
 art. 2, 3, 4.1, 7, 11, 14 : 1977, ch. 15
 art. 2, 19, 29, 50.1 : 1978, ch. 29
 art. 2, 4, 11, 49, 56 : 1979, ch. 35
 art. 20, 21, 22, 31, 32, 34, 38, 56 : 1979, ch. 41
 art. 2.1, 43 : 1980, ch. 26
 art. 21, 22 : 1980, ch. 32
 art. 39 : 1981, ch. 6
 art. 2, 3 : 1981, ch. 32
 art. 2.1 : 1981, ch. 33
 art. 2, 10, 11, 12, 14, 18, 29, 33, 36, 40, 56 : 1982, ch. 30
 art. 2, 4.1 : 1983, ch. 39
 art. 49 : 1984, ch. 27

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Impôt sur le revenu des mines (<i>voir Taxe sur les minéraux métalliques, M-11.01</i>)	LRN-B de 1973, ch. M-15	<p>art. 2, 2.1, 3, 4.1, 4.2, 11, 12, 17, 33, 36.1 : 1984, ch. 46 art. 21, 22, 28, 50, 56 : 1984, ch. C-5.1 art. 17 : 1985, ch. 4 art. 3, 4, 4.1, 4.3, 21, 22, 28, 36, 50, 56 : 1985, ch. 50 art. 2, 8, 10, 14, 17, 20, 21, 22, 28, 36 : 1986, ch. 45 art. 2, 6, 17, 28, 36, 56 : 1987, ch. 6 art. 2, 3, 4, 4.1, 17, 56 : 1988, ch. 19 art. 32 : 1988, ch. 42 art. 2.2 : 1989, ch. S-14.2 art. 2, 8, 9, 10, 10.1, rubrique art. 11, 11, rubrique art. 12, 12, rubrique art. 13, 13, rubrique art. 14, 14, rubrique art. 15, 15, 16, 17, 18, 19, 19.1, 20, 21, rubrique art. 22, 22, 25, 27, rubrique art. 28, 28, rubrique art. 29, rubrique art. 31, 31, rubrique art. 32, rubrique art. 33, 33, rubrique art. 34, 34, rubrique art. 34.1, 34.1, rubrique art. 35, 35, rubrique art. 36, 36, rubrique art. 36.1, 36.1, rubrique art. 37, 37, rubrique art. 38, 38, rubrique art. 39, 39, rubrique art. 40, 40, rubrique art. 41, rubrique art. 42, 42, 43, 44, 46, 49, 52, 54, 56 : 1990, ch. 12 art. 43, 44, 46, 49 : 1990, ch. 22 art. 2.01, 3, 4, 4.1 : 1991, ch. 41 art. 2, 2.01, 2.3, 10, 10.1, 11, 12, 13, 15, 18, 19, 19.1, 20, 21, 22, 28.1, 30, 31, 34, 35, 36, 36.1, 43, 44, 47, 48, 49, 56 : 1993, ch. 33 art. 5.1 : 1994, ch. 27 art. 3, 4.1, 4.2 : 1995, ch. 20 art. 2.1, 2.2, 2.3, 3, 15, 50 : 1997, ch. 12 art. 2, 2.4, 10, 10.2, 15, 20, 22, 29 : 1997, ch. 40 rubrique art. 27.1, 27.1, 27.2, 27.3, 27.4, 27.5, 27.6, 27.7, 56 : 1997, ch. 41 art. 5.2, 29 : 1997, ch. 44 art. 2.3 : 1998, ch. 25 art. 27.3, 27.8 : 1998, ch. 28 art. 2.5, 29 : 1998, ch. 36 art. 3 : 1998, ch. 41 art. 2.31 : 1999, ch. E-9.4 art. 2, 2.3, 2.5, 3, 4.1 : 1999, ch. 31 art. 49, 50, 56 : 2000, ch. 10 art. 3, 4.1 : 2000, ch. 35 art. 0.1, 2, 2.01, 2.5, 5.1, 5.2, 27.3, 54 : 2000, ch. N-6.001 Abrogée : 2012, ch. 33</p>
Impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick	LN-B de 2000, ch. N-6.001	<p>art. 14, 16.1, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 26, 27, 29, 38, rubrique art. 48, 48, rubrique art.49.1, 49.1, 55, 56, 57, 60, 124 : 2001, ch. 25 art. 27, 29, 30, 33, 46, 49.1, 55, 55.1, 56, 57 : 2002, ch. 36 art. 38, 49.1, 50, 50.1, 61 : 2003, ch. S-9.05 art. 61 : 2003, ch. 12 art. 35, 59 : 2003, ch. 26 art. 14, 16.1, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 26, 27, 30, 33, 36, 49, 55.1, 57, 59, rubrique art. 96, 96 : 2004, ch. 29</p>

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 16.1, 55.1, 57, 59 : 2005, ch. 23 art. 52.1, 119, 124 : 2005, ch. 31 art. 52.1 : 2006, ch. 7 art. 30.1 : 2006, ch. T-16.5 art. 16.1, 49.1, 55, 56, 57, 62 : 2006, ch. 29 art. 60 : 2007, ch. 4 rubrique art. 52.1, 52.1 : 2007, ch. 28 rubrique art. 51.1, 51.1, 119, 124 : 2007, ch. 46 art. 50.1 : 2007, ch. 49 art. 14, 16.1, rubrique art. 35, 35, 52, 55, 56, 57 : 2007, ch. 65 art. 52.1 : 2007, ch. 70 art. 60 : 2007, ch. 78 art. 50 : 2008, ch. 9 art. 60 : 2008, ch. 52 art. 30.1 : 2009, ch. 6 art. 50.1 : 2009, ch. 14 art. 14, 16.1, 26, 49.1, 50, partie I sous-section j.1, 52, 55, 56, 57, 119, 124 : 2009, ch. 16 art. 60, 124 : 2009, ch. 56 art. 52.1 : 2010, ch. 32 art. 14, 52.1, 55, 56, 57 : 2011, ch. 40 art. 25, rubriques art. 51.01, 51.01 : 2012, ch. 28 art. 126 : 2012, ch. 33 art. 7 : 2012, ch. 39 art. 14, 16.1, 35, 55, 56 : 2013, ch. 18 art. 51, 101 : 2013, ch. 32 art. 38, 49.1, 50, sous-section i.1, section B, de la Partie 1, 61, rubrique art. 61.1 : 2014, ch. 20 art. 61.1 : 2014, ch. 45 art. 57 : 2014, ch. 69 art. 14, 16.1, 35, 49, rubrique art. 52, rubrique art. 52.01, 52.01, 53, 82, 124 : 2015, ch. 25 art. 61.1 : 2015, ch. 26 art. 30.1 : 2015, ch. 43 art. 55, 56, 57 : 2016, ch. 12 art. 14, 16.1, 35, sous-section k.01, rubrique art. 52.02, 52.02, 57, 82 : 2016, ch. 30 art. 52.1 : 2016, ch. 43 rubrique art. 28, 28, rubrique art. 29, 29, 30, rubrique art. 33, 33, 38 : 2017, ch. 11 art. 35, 57 : 2017, ch. 32 art. 7, 25, 35, 47, 49.1, rubrique art. 50.01, 50.01, 57, rubrique art. 61, 61, 80 : 2017, ch. 57
Imprimeur de la Reine	LRN-B de 2011, ch. 214	art. 7 : 2017, ch. 20
Incendies de forêt	LRN-B de 2014, ch. 110	art. 1 : 2016, ch. 37
Inclusion économique et sociale	LN-B de 2010, ch. E-1.05	art. 1, 19, 20, 21 : 2013, ch. 44 art. 14, 23 : 2016, ch. 37
Indemnisation des pompiers	LN-B de 2009, ch. F-12.5	rubrique art. 11, 11 : 2009, ch. 58 art. 45, 47, 54, 55, 59 : 2012, ch. 39 art. 1 : 2014, ch. 49 art. 20 : 2015, ch. 24 art. 19, 26 : 2016, ch. 48 art. 1 : 2017, ch. 20 art. 14, 18 : 2018, ch. 18
Indemnisation des travailleurs atteints de la silicose	LRN-B de 2011, ch. 221	

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Indemnisation des victimes d'actes criminels	LRN-B de 1973, ch. C-14	art. 18 : 1974, ch. 7 (suppl.) art. 16 : 1977, ch. 12 art. 1, 5, 14, 20, 22 : 1979, ch. 41 art. 6.1, 7, 23 : 1980, ch. 10 art. 5 : 1980, ch. 32 art. 1 : 1980, ch. C-2.1 art. 18 : 1981, ch. 80 art. 2, 15, 17.1 : 1986, ch. 24 art. 5 : 1987, ch. 6 art. 1 : 1988, ch. 11 Abrogée : 1996, ch. 35
Industrie laitière	LRN-B de 1973, ch. D-1	art. 7 : 1983, ch. 8 art. 7 : 1983, ch. 25 art. 5.1 : 1986, ch. 6 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 7, 13 : 1990, ch. 61 art. 1 : 1996, ch. 25 Abrogée : 1999, ch. N-1.2
Infirmières, les infirmiers, les infirmières praticiennes et les infirmiers praticiens, Loi concernant les	LN-B de 2002, ch. 23	
Infirmières praticiennes, Loi concernant les	LN-B de 2016, ch. 50	
Initiatives de la révision stratégique des programmes, Loi mettant en œuvre des	LN-B de 2016, ch. 28	art. 1, 11 : 2016, ch. 37
Inscription des lobbyistes	LN-B de 2014, ch. 11	art.1, 4, 5, 6, 7, 8, 8.1, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, rubrique après art. 21, rubrique art. 22, 22, rubrique art. 23, 23, rubrique art. 24, 24, rubrique art. 25, 25, rubrique art. 26, 26, rubrique art. 27, 27, rubrique art. 28, 28, 29, rubrique art. 30, 30, rubrique art. 31, 31, 32, rubrique art. 33, 33, rubrique art. 34, 34, rubrique art. 35, 35, 36, 37, 40, 41, rubrique art. 42, 42, 43 : 2016, ch. 53 art. 4 : 2017, ch. 20
Insectes nuisibles et parasites	LRN-B de 1973, ch. I-9	art. 9 : 1983, ch. 8 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 5, 8 : 1990, ch. 61 art. 1 : 1996, ch. 25 Abrogée : 1998, ch. P-9.01 art. 1 : 2000, ch. 26
Insémination artificielle	LRN-B de 1973, ch. A-13	art. 3.1, 4 : 1975, ch. 7 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 3.2, 4 : 1986, ch. 12 art. 3.2 : 1990, ch. 61 Abrogée : 1994, ch. 17
Inspection des ruchers	LRN-B de 2011, ch. 111	art. 1 : 2017, ch. 63
Inspection du poisson	LRN-B de 1973, ch. F-18	art. 1, 5, 6, 7, 9, 10, 10.1, 17, 17.1, 17.2, 17.3, 19 : 1979, ch. 25 art. 1 : 1982, ch. 3 art. 18 : 1985, ch. 4 art. 10, 10.01, 12 : 1986, ch. 6 art. 1 : 1988, ch. 12 art. 4.1 : 1988, ch. 16

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 12 : 1990, ch. 22 art. 17, 17.1, annexe A : 1990, ch. 61 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 4.1 : 2006, ch. S-5.3 art. 1 : 2006, ch. 16 Abrogée : 1998, ch. P-22.4
Institution d'un jour de compassion pour les personnes tuées ou blessées au travail	LRN-B de 2011, ch. 138	
Interprétation	LRN-B de 1973, ch. I-13	art. 38 : 1975, ch. 31 art. 22 : 1978, ch. 31 art. 24, 29, 30, 38 : 1979, ch. 41 art. 38 : 1980, ch. C-2.1 art. 5, 8, 9, 13, 14, 15, 16, 18, 23, 30, 32, 33, 34, 35, 39 : 1982, ch. 33 art. 38 : 1983, ch. 10 art. 4, 30 : 1984, ch. 27 art. 38 : 1985, ch. 4 art. 8, 38 : 1987, ch. 6 art. 26.1 : 1989, ch. 18 art. 16 : 1992, ch. 13 art. 38 : 1993, ch. 36 art. 38 : 1995, ch. N-5.11 art. 22 : 1995, ch. 38 art. 16, 35 : 2005, ch. Q-3.5 art. 1, 2, 13, 14, 22, 38, 38.1 : 2011, ch. 19 art. 16 : 2011, ch. 20 art. 38 : 2012, ch. 9 art. 38 : 2015, ch. 22 art. 38 : 2017, ch. 20 art. 38 : 2017, ch. 38
Interruption des services postaux	LRN-B de 2011, ch. 205	art. 2 : 2012, ch. 39
Intervenant public dans le secteur énergétique	LN-B de 2013, ch. 38	
Intervention en matière de violence entre partenaires intimes	LN-B de 2017, ch. 5	rubrique art. 2.1, 2.1 : 2017, ch. 53
Investir Nouveau-Brunswick	LN-B de 2011, ch. 24	art. 8, 12, 13 : 2012, ch. 39 art. 15 : 2013, ch. 44
– J –		
Jeunes délinquants, Loi modifiant certaines lois visant les	LN-B de 1984, ch. 38	art. 5, 6 : 1991, ch. 17
Jour de la Famille, Loi concernant le	LN-B de 2017, ch. 38	
Jours de repos	LN-B de 1985, ch. D-4.2	art. 4 : 1986, ch. 28 art. 1, 4, 5, 7, 11 : 1988, ch. 57 art. 8, 9 : 1990, ch. 61 art. 7.1, 7.2, 8, 11 : 1992, ch. 28 art. 4 : 1992, ch. 52 art. 1 : 1994, ch. 78 art. 7.11 : 1997, ch. 28 art. 1, 4, 6, 7, 7.1, 7.11, 7.2, 8, 11 : 2004, ch. 24 art. 1 : 2005, ch. 7 art. 1 (modifiée par 1994, ch. 78) : 2012, ch. 13 art. 7.1, 7.11, 8 : 2017, ch. 20 art. 1 : 2017, ch. 38
Jugements canadiens	LRN-B de 2011, ch. 123	

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Jugements étrangers	LRN-B de 2011, ch. 162	
Jurés	LRN-B de 1973, ch. J-3	art. 49 : 1977, ch. M-11.1 art. 1, 3, 6, 7, 9, 11, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 22, 28, 30, 31, 32, 36, 41, 47 : 1979, ch. 41 Abrogée : 1980, ch. J-3.1
Jurés	LRN-B de 2016, ch. 103	
Juste rémunération de la main-d'œuvre féminine	LRN-B de 1973, ch. F-9	Abrogée : 1976, ch. 23
Justes salaires et heures de travail	LRN-B de 1973, ch. F-2	art. 1 : 1982, ch. 3 Abrogée : 1982, ch. E-7.2 art. 1 : 1983, ch. 30
<i>Justices of the Peace Act</i> , Loi abrogeant la Loi intitulée	LN-B de 1984, ch. 27	
– K –		
Kent General Insurance Corporation — La Compagnie d'Assurance Général Kent, Loi intitulée	LN-B de 1973, ch. 22	Abrogée : 1995, ch. 16
<i>Keswick Islands Act</i>	LN-B de 1969, ch. 12	1977, ch. 29
– L –		
Langue et aux services de santé, Loi relative à la	LN-B de 2010, ch. 30	
Langues officielles	LN-B de 2002, ch. O-0.5	art. 33 : 2006, ch. 16 art. 4 : 2010, ch. 31 art. 1 : 2011, ch. 20 rubrique art. 39, 39, 40, 41 : 2012, ch. 44 art. 43 : 2013, ch. 1 art. 1, rubrique art. 1.1, 1.1, rubrique art. 5.1, 5.1, 12, 30, 31, rubrique art. 41.1, 41.1, 42, 43, rubrique art. 43.1, rubrique art. 43.2, 45 : 2013, ch. 38 art. 43 : 2013, ch. 44 art. 43 : 2016, ch. 1 art. 1 : 2017, ch. 20
Langues officielles, Loi relative aux	LN-B de 2013, ch. 39	art. 1, 4 : 2015, ch. 39
Langues officielles du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 1973, ch. O-1	art. 16 : 1975, ch. 6 art. 5, 15 : 1975, ch. 42 art. 13 : 1982, ch. 47 art. 5, 7, 15 : 1984, ch. 28 art. 13 : 1990, ch. 49 Abrogée : 2002, ch. O-0.5
Légitimation	LRN-B de 1973, ch. L-4	Abrogée : 1980, ch. C-2.1
Libération conditionnelle	LRN-B de 1973, ch. P-3	art. 6.1 : 1977, ch. 38 art. 1, 6.1, 8 : 1984, ch. 38 art. 1, 6, 6.1 : 1987, ch. P-22.2 art. 6.1 : 1988, ch. 11 Abrogée : 1995, ch. 17

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Licences d'encanteurs	LRN-B de 2011, ch. 117	art. 1 : 2012, ch. 39 rubrique art. 1, 1, 2, 3, 6, rubrique art. 8, 8, 10, rubrique art. 10.1, 10.1, 12, 13 : 2013, ch. 31 art. 5, rubrique art. 9, 9 : 2017, ch. 20 art. 10, 10.1 : 2017, ch. 48
Licences de brocanteurs	LRN-B de 2016, ch. 111	
Lieux de débarquement publics	LRN-B de 2011, ch. 211	art. 1 : 2016, ch. 37
Lieux de spectacle, cinématographes et divertissements	LRN-B de 1973, ch. T-5	art. 19 : 1977, ch. M-11.1 art. 1, 2 : 1978, ch. D-11.2 art. 10, 30 : 1979, ch. 41 art. 30, 32 : 1979, ch. 71 art. 30 : 1980, ch. 32 art. 30 : 1983, ch. R-10.22 art. 20 : 1983, ch. 10 art. 1, 5.1, 9, 10, 11, 12.1, 12.2, 12.3, 12.4, 20, 21, 32, annexes A, B : 1985, ch. 69 art. 15, 18, 20, 31, 31.1, 31.2, 31.3 : 1986, ch. 79 Abrogée : 1988, ch. A-2.1 art. 1, 5.1, 9, 10, 11, 12.1, 12.2, 12.3, 12.4, 32 (modifiée par 1985, ch. 69) : 1988, ch. F-10.1
Lieux inesthétiques	LRN-B de 2014, ch. 135	art. 1, rubrique art. 4, 4, rubrique art. 5, 5, rubrique art. 6, 6, rubrique art. 7, 7, rubrique art. 8, 8, rubrique art. 9, 9, rubrique art. 10, 10, rubrique art. 11, 11, 18, rubrique art. 19, 19, rubrique art. 20, 20 : 2017, ch.18
Liquidation des compagnies	LRN-B de 1973, ch. W-10	art. 1 : 1979, ch. 41 art. 5, 7 : 1983, ch. 7 art. 3, 5, 6, 9, 10 : 2002, ch. 16 art. 1, rubrique art. 2, 2.1, 6, 10 : 2002, ch. 29 art. 7 : 2005, ch. Q-3.5 art. 1 : 2016, ch. 37
Location de locaux d'habitation	LN-B de 1975, ch. R-10.2	art. 27 : 1979, ch. 41 art. 8 : 1982, ch. 3 art. 1, 5, 6, 8, rubrique art. 8.1, 8.1, 9, 11, 11.1, 13, 15, 19, 20, 21, 23, 24.1, 25, 26, 27, rubrique art. 27.1, 27.1, 28, 29, rubrique art. 29.1, 29.1 : 1983, ch. 82 art. 8.01, 24.1, 28 : 1984, ch. 60 art. 3, 4, 8, 8.01, 11.1, 28, 28.1 : 1985, ch. 36 art. 8 : 1987, ch. 6 art. 3, 8, 13, 24, 25, 29, 29.1 : 1987, ch. 52 art. 1, 8, 8.01, 8.02, 16, 27.1, 28.2 : 1989, ch. 61 art. 8, 11.2, 27 : 1990, ch. 9 art. 28 : 1990, ch. 61 art. 8, 11 : 1991, ch. 21 art. 8.2, 8.3, 8.4, 8.5, 29 : 1992, ch. 64 art. 1, 8, 11, 20, 24, rubrique art. 25.1, 25.1, 25.11, 25.2, 25.21, 25.3, 25.31, 25.4, 25.41, 25.5, 25.51, 25.6, 25.7, 25.8, 25.9, 27, 28 : 1993, ch. 23 art. 1 : 1996, ch. 18 art. 8.3 : 1996, ch. 46 art. 8, 11, 19, 20, 21, rubrique art. 25.5, 25.5 : 1996, ch. 51 art. 1, 3, 24.1, rubrique art. 24.2, 24.2, 24.3, 24.4, 24.5, 24.6, 24.7, 25 : 1997, ch. 13 art. 17 : 1997, ch. 42

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 1, 3.1, 8, 25, 28 : 1999, ch. 3 art. 8 : 2000, ch. 28 art. 19 : 2000, ch. 31 art. 17, 29.1 : 2005, ch. 7 art. 1, 3, 5, 6, 8, 8.01, 8.011, 8.02, 8.2, 11.1, 13, 16, 19, 19.1, 21, 24, 24.1, 24.11, 24.4, 24.5, 25, 25.01, 25.02, 25.03, 25.04, 25.31, 25.4, 26, 27, 28, 28.2, 29 : 2006, ch. 5 art. 1 : 2006, ch. 12 art. 1 : 2008, ch. 21 art. 8.2 : 2008, ch. 31 art. 1 : 2008, ch. T-9.5 rubrique art. 27.2, 27.2 : 2009, ch. S-0.5 art. 8.3 : 2013, ch. 32 art. 27.1 : 2013, ch. 34 art. 1 : 2015, ch. 44 art. 5, 6, 7, 8, 8.01, 8.011, 8.02, 8.1, 9, 11.2, 13, 15, 18, 19, 21, 24.1, 24.11, 24.4, 24.5, 24.7, 25, 25.04, 25.31, 25.4, 25.41, 25.5, 25.6, rubrique art. 26, 26, 27, 28, 29 : 2017, ch. 1 art. 17, 29.1 : 2017, ch. 20 art. 5, 6, 8, 25 : 2017, ch. 59
Location de locaux d'habitation et la Loi sur l'Ombudsman, Loi concernant la Loi sur la	LN-B de 2017, ch. 1	
« Loi d'Ellen », Loi concernant la	LN-B de 2017, ch. 21	
Lois d'intérêt privé, Loi modifiant certaines	LN-B de 1979, ch. 7	
Lois révisées, Loi confirmant l'entrée en vigueur des	LN-B de 1975, ch. 6	
Lois révisées de 2011, Loi concernant les	LN-B de 2011, ch. 20	
Lois révisées de 2014, Loi concernant les	LN-B de 2015, ch. 5	
Loteries	LN-B de 1976, ch. L-13.1	art. 14 : 1978, ch. 35 art. 10.1, 11.1, 16 : 1990, ch. 13 art. 7.1, 7.2, 9, 10.2, 16 : 1990, ch. 24 art. 8, 16 : 1990, ch. 63 art. 7.1, 7.2 (modifiée par 1990, ch. 24) : 1990, ch. 63 art. 10.2 : 1992, ch. 46 art. 10.1 : 1993, ch. 1 art. 15.1, 16 : 1993, ch. 15 art. 13.1 : 1995, ch. 24 art. 1, 10.2, 11.2 : 1996, ch. 34 art. 10.1 : 1998, ch. 23 art. 10.1 : 1999, ch. 20 art. 10.2, 11.2, 16 : 2000, ch. 34 Abrogée : 2008, ch. G-1.5
– M –		
Magasinage le dimanche, Loi concernant le	LN-B de 2004, ch. 24	
Maisons mobiles	LRN-B de 1973, ch. M-15.1	art. 3, 13 : 1975, ch. 85 art. 1 : 1982, ch. 3 art. 1 : 1983, ch. 30 art. 1 : 1986, ch. 8 titre, art. 1, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 13 : 1987, ch. 37

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Maladies des animaux	LRN-B de 2011, ch. 142	art. 12 : 1990, ch. 61 art. 1, 2 : 1992, ch. 2 Abrogée : 1996, ch. 6 titre, art. 1, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 13 (modifiée par 1987, ch. 37) : 1996, ch. 6 art. 1, 3 : 1982, ch. 19 art. 3, 5.1, 5.2 : 1983, ch. 27 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 7 : 1990, ch. 61 art. 1 : 1996, ch. 25 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 1 : 2007, ch. 10 art. 1 : 2010, ch. 31 art. 1 : 2017, ch. 63
Maladies des plantes	LRN-B de 1973, ch. P-9	art. 1, 7, 8, 9, 10, 12 : 1979, ch. 55 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 11 : 1990, ch. 61 art. 1 : 1996, ch. 25 Abrogée : 1998, ch. P-9.01 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 1, 7, 8, 9, 10, 12 (modifiée par 1979, ch. 55) : 2000, ch. 28
Maladies vénériennes	LRN-B de 1973, ch. V-2	art. 18 : 1979, ch. 41 art. 25, 26 : 1983, ch. 93 art. 2 : 1986, ch. 8 art. 4, 7, 16 : 1987, ch. 62 art. 6, 14, 18, 20, 21 : 1990, ch. 61 art. 9 : 1992, ch. 52 art. 9 : 1994, ch. 78 Abrogée : 1998, ch. P-22.4 art. 2 : 2000, ch. 26 art. 9 : 2002, ch. 1 art. 9 (modifiée par 1994, ch. 78) : 2002, ch. 1 art. 2 : 2006, ch. 16 art. 9 (modifiée par 1994, ch. 78) : 2012, ch. 13
Mandats d'entrée	LRN-B de 2011, ch. 150	
Mariage	LRN-B de 2011, ch. 188	art. 1, 13, rubrique art. 26, 26, 31 : 2011, ch. 8 (suppl.) art. 1, rubrique, rubriques art. 2, rubrique art. 3, 3, rubrique art. 4, rubrique art. 5, rubrique art. 5.1, 5.1, rubriques art. 5.2, 5.2, rubrique art. 5.3, 5.3, rubrique art. 5.4, 5.4, rubrique art. 5.5, 5.5, rubrique art. 5.6, 5.6, rubrique art. 5.7, 5.7, rubrique art. 5.8, 5.8, rubrique art. 5.9, 5.9, rubriques art. 5.91, 5.91, rubrique art. 7, 7, rubrique art. 10, 10, rubriques art. 11, 13, rubrique art. 13.1, 13.1, 16, 25, rubrique après art. 26, 29, 32 : 2013, ch. 25 art. 1, 31 : 2015, ch. 44 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 17, rubrique art. 20, 20, rubrique art. 20.1, 20.1, rubrique art. 21 : 2017, ch. 10
Marquage des animaux	LRN-B de 1973, ch. B-8	art. 1, 2 : 1986, ch. 8 art. 10 : 1990, ch. 61 Abrogée : 1995, ch. 1

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Mécaniciens de machines fixes	LRN-B de 1973, ch. S-13	art. 1, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23.1, 25, 28, 29, 30 : 1975, ch. 91 Abrogée : 1976, ch. B-7.1
Mesures d'urgence	LRN-B de 2011, ch. 147	art. 1 : 2014, ch. 49 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 1 : 2017, ch. 20
Mesures destinées à encourager l'élevage du bétail	LRN-B de 2011, ch. 186	art. 1 : 2017, ch. 63
Mesures fiscales, Loi concernant des	LN-B de 2016, ch. 12	
Mesureurs	LRN-B de 2011, ch. 219	art. 4, 7, rubrique art. 7.1, 7.1, 8, rubrique art. 8.1, 8.1, 10, 17 : 2011, ch. 3 (suppl.) art. 1 : 2016, ch. 37
Mines	LRN-B de 1973, ch. M-14	art. 41, 45, 51 : 1974, ch. 30 (suppl.) art. 35, 36, 47, 54, 93, 96 : 1978, ch. 38 art. 59, 71, 72, 109 : 1979, ch. 41 art. 77 : 1979, ch. 44 art. 59, 71 : 1980, ch. 32 art. 1, 2.1, 5, 24, 29, 31, 36, 38, 44, 45, 46, 51, 53, 71, 72, 80, 87, 102, 106 : 1981, ch. 45 art. 107 : 1982, ch. 3 art. 29, 107 : 1983, ch. 8 Abrogée : 1985, ch. M-14.1 art. 7 : 1986, ch. 4 art. 1 : 1986, ch. 8
Mines	LN-B de 1985, ch. M-14.1	art. 1, 68 : 1986, ch. 8 art. 1, 1.1, 8, 25, 48, 50, 58, 61, 80, 89, 115, 124, 125, 126 : 1986, ch. 55 art. 1, 68, 92, 115 : 1987, ch. 36 art. 55, 56, 57, 58.1, 64, 68, 109, 110, 111, 111.1, 115 : 1989, ch. 25 art. 68 : 1989, ch. 55 art. 119 : 1990, ch. 22 art. 19, 115, 116, 117, 117.1, 118, annexe A : 1990, ch. 61 art. 56 : 1991, ch. 27 art. 1, 1.2, 35, 56, 57, 58.1 : 1991, ch. 57 art. 109 : 1995, ch. N-5.11 art. 68 : 1996, ch. 25 art. 109 : 1997, ch. 64 art. 68 : 2000, ch. 26 art. 111.2 : 2001, ch. 10 art. 84 : 2002, ch. 31 art. 27 : 2003, P-19.01 art. 1 : 2004, ch. 20 art. 110 : 2005, ch. 1 art. 68 : 2006, ch. 16 art. 68 : 2007, ch. 10 art. 1, 3, 8, 13, 19, 20, 20.1, partie IX, 98, 98.1, 98.2, 98.3, 98.4, 98.5, 98.6, 99, 99.1, 99.2, 99.3, 99.4, 99.5, 99.6, 99.7, 99.8, 99.81, 99.82, 99.83, 99.84, 99.85, 99.86, 99.87, 99.88, 99.89, 99.9, 99.91, 100, 115, 116, 121.1, 122 : 2007, ch. 40 art. 19, 115, 116, 117, 117.1, 118, annexe A : 2008, ch. 11 art. 19 : 2008, ch. 29

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 1, 7, 13, 14, 14.1, 14.2, 14.3, 14.4, 14.5, 14.6, 14.7, 14.8, 15, 16, 20, 24, 25, 26, 27, 29, 31, 32, 33, 35, 36, rubrique art. 38, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, rubrique art. 45, 45, 46, 47, rubrique art. 48, 48, 48.1, 48.2, 48.3, 48.4, 48.5, 48.6, 48.7, 48.8, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 58.1, 59, 60, 61, 62, 68, 79, 84, 86, rubrique art. 90, 90, 94, 95, rubrique art. 96, 96, 97, rubrique art. 101, 101, 101.1, 102, 103, 104, 105, 107, 108, 112, 115, 116, annexe A : 2009, ch. 35 art. 1 : 2010, ch. H-4.05 art. 68, 109 : 2010, ch. 31 art. 68 : 2012, ch. 39 art. 1 : 2012, ch. 52 art. 19.1 : 2013, ch. 34 art. 34 : 2013, ch. 39 Partie XII.1, rubriques art. 112.01, 112.01, rubrique art. 112.02, 112.02, rubrique art. 112.03, 112.03, rubrique art. 112.04, 112.04, rubrique art. 112.05, 112.05, rubrique art. 112.06, 112.06, rubrique art. 112.07, 112.07, rubrique art. 112.08, 112.08, rubrique art. 112.09, 112.09, rubrique art. 112.1, 112.1, rubrique art. 112.11, 112.11, rubrique art. 112.12, 112.12, rubrique art. 112.13, 112.13, rubrique art. 112.14, 112.14, rubrique art. 112.15, 112.15, rubrique art. 112.16, 112.16, rubrique art. 112.17, 112.17, rubrique art. 112.18, 112.18, rubrique art. 112.19, 112.19, rubrique art. 112.2, 112.2, rubrique art. 112.21, 112.21, rubrique art. 112.22, 112.22, art. 113, 114: 2015, ch. 38 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 98.1 (modifiée par 2007, ch.40) : 2016, ch. 37 art. 91 : 2017, ch. 49 art. 68 : 2017, ch. 63
Mise en valeur de la région du Grand Lac	LRN-B de 1973, ch. G-4	art. 5 : 1978, ch. 38 Abrogée : 1985, ch. M-14.1 art. 1 : 1986, ch. 8
Montage et inspection des installations de plomberie	LRN-B de 2014, ch. 126	art. 1 : 2016, ch. 37 art. 5, 9, 11 : 2017, ch. 20
Montage et inspection des installations électriques	LRN-B de 2011, ch. 144	art. 1 : 2016, ch. 37
Motoneiges	LRN-B de 1973, ch. M-18	art. 5, 6, 11.1, 14.1 : 1975, ch. 37 art. 1 : 1978, ch. D-11.2 art. 15 : 1979, ch. 41 art. 1, 18 : 1981, ch. 59 art. 1, 7 : 1982, ch. 3 Abrogée : 1985, ch. A-7.11
Mousse d'Irlande	LRN-B de 1973, ch. I-15	art. 1 : 1982, ch. 3 art. 1 : 1988, ch. 12 art. 8 : 1990, ch. 61 Abrogée : 1995, ch. 13

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Municipalités	LRN-B de 1973, ch. M-22	<p>art. 19, 90, 170, 171, annexe II : 1974, ch. 33 (suppl.)</p> <p>art. 10.1, 74, 82, 87, 95.1, 189, 190 : 1975, ch. 40</p> <p>rubrique art. 169, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179 : 1976, ch. P-9.1</p> <p>art. 10, 11, 33, 38, 39, rubrique art. 169, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 190.1, 193.1 : 1976, ch. 40</p> <p>art. 87 : 1977, ch. 34</p> <p>art. 45, 91, 91.1, 91.2, 92, 95, 96, 102, 112, 166, 167, 168, 188, 189 : 1977, ch. 35</p> <p>art. 12, 118, 127, 130, 131, 132, 135, 136, 137, 139, 146 : 1977, ch. M-11.1</p> <p>art. 150, 154 : 1978, ch. D-11.2</p> <p>art. 7, 23.1, 30, 32, 33, 89, 187, 192 : 1978, ch. 41</p> <p>art. 66, 67, 72, 137, 139, 190.1 : 1979, ch. 41</p> <p>art. 15, 27, 32, 33.1, 34, 35, 38, 39, 68, 87, 89, 90, 190, 192 : 1979, ch. 47</p> <p>art. 35, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72 : 1979, ch. M-21.01</p> <p>art. 66, 67, 137, 139, 190.1 : 1980, ch. 32</p> <p>art. 3, 10.2, 11, 12, 23.1, 25, 29, 31, 32, 33, 66, 67, 89, 90.1, 90.2, 90.3, 90.4, 90.5, 90.6, 90.7, 90.8, 90.9, 90.91, 96, 188, 189, 190, 191, 193, 193.1 : 1981, ch. 52</p> <p>art. 95, 189 : 1982, ch. 3</p> <p>art. 7, 10.2, 12, 74, 90.1, 90.9, 109, 189, 192 : 1982, ch. 43</p> <p>art. 90.2, 90.8 (modifiée par 1981, ch. 52) : 1982, ch. 43</p> <p>art. 87, 89 : 1982, ch. 44</p> <p>art. 92 : 1983, ch. 8</p> <p>art. 1, 24, 25, 28, 29, 32, 68.1, 90.9, 96, 106.1, 164, 189, 191 : 1983, ch. 56</p> <p>art. 4, 192 : 1984, ch. 9</p> <p>art. 68, 95 : 1985, ch. 4</p> <p>art. 27.1 : 1985, ch. 17</p> <p>annexe II : 1985, ch. 18</p> <p>art. 93, 189 : 1985, ch. 61</p> <p>art. 11 : 1985, ch. A-7.11</p> <p>art. 1, 125, 188, 193 : 1986, ch. 8</p> <p>art. 12, 23, 80, 95, 130, 187, 188, 190, 192, 193 : 1987, ch. 6</p> <p>art. 114 : 1987, ch. 27</p> <p>art. 1, 27, 27.01, 87 : 1987, ch. 39</p> <p>art. 190.1 : 1988, ch. 42</p> <p>art. 192 : 1988, ch. A-2.1</p> <p>art. 11, 23.1, 24, 25, 26, 86, 96 : 1989, ch. 27</p> <p>art. 1, 193 : 1989, ch. 55</p> <p>art. 100, 101 : 1990, ch. 22</p> <p>art. 33, 73, 90.9, 91.1, 92, 95, 95.1, 96, 98, 102, 109, 115, 167, 190, 192, 198, 199 : 1990, ch. 61</p> <p>art. 19, 19.1, 19.2, 20 : 1991, ch. 51</p> <p>art. 1, 188, 193 : 1992, ch. 2</p> <p>art. 87 : 1993, ch. 57</p> <p>art. 94, 95.1, 109, 110 : 1994, ch. 16</p> <p>art. 27.2 : 1994, ch. 49</p> <p>rubrique art. 96, 96, 112, 191 : 1994, ch. 80</p> <p>art. 100, 112, 168 : 1994, ch. 81</p> <p>art. 163 : 1994, ch. 82</p>

Titre de la loi**Année et chapitre****Modifications**

art. 27, 27.01 : 1994, ch. 84
art. 192.1 : 1994, ch. 85
art. 27.1 : 1994, ch. 91
art. 1, 19.2, 27.3, 27.4, 27.5, 27.6 : 1994, ch. 93
art. 19, 19.1, 19.2 : 1994, ch. 95
art. 19, 19.01, 27.4 : 1995, ch. 7
art. 14.1, 19, 19.02, 29, 31, 33, 34, 87 : 1995,
ch. 46
art. 1, 27.5 : 1995, ch. 49
art. 1, 19.1, 19.2 : 1996, ch. A-5.11
art. 109 : 1996, ch. 44
art. 19.1, 90, 189, 192 : 1996, ch. 45
art. 11, 87 : 1996, ch. 46
art. 23.01, 23.1, 24, 25, 27, 27.01 : 1996, ch. 77
art. 1 : 1996, ch. 83
rubrique art. 95.1, 95.1, 96 : 1997, ch. 27
art. 11, 19, 19.01, 68.2, 163 : 1997, ch. 38
art. 14, 24, 25, 90.6 : 1997, ch. 47
art. 19.01, 27.4, 35 : 1997, ch. 54
art. 7 : 1997, ch. 60
art. 13, 14, 14.1, 19, 22, 74 : 1997, ch. 65
art. 27.01 : 1998, ch. 12
art. 125, 188 : 1998, ch. 29
art. 3, 14, 22 : 1998, ch. E-1.111
art. 1, 188, 193 : 1998, ch. 41
art. 23.01, 189, First annexe I : 1999, ch. G-2.11
art. 87, 87.1 : 1999, ch. 23
art. 6, 19, 27.2, 27.4, 27.41, 27.5 : 1999, ch. 28
art. 1, 19, 82, 87, 87.1, 125, 188, 189 : 2000,
ch. 26
art. 125 (modifiée par 1998, ch. 29) : 2000,
ch. 26
art. 19, 82, 87, 87.1, 189 : 2001, ch. 15
art. 188 : 2001, ch. 41
art. 7.1, 23.1, 27, 27.01, 27.1, 87, 191.1,
193.2 : 2002, ch. 6
art. 150, 154 : 2002, ch. 29
art. 12 : 2002, ch. 43
art. 1, 6.1, 7.1, 10, 10.1, 10.2, 10.3, 11, 11.1, 12,
19, 19.2, 27, 28, 29, 31, 32, 33, 33.1, 34, 35.1,
35.2, 36, 38, 39, 39.1, 68.11, 74, 75, 76, 77, 83,
85, 85.1, 88, rubrique art. 90.01, 90.1, 90.2,
90.3, 90.4, 91, 93, 94, 94.1, 95, 95.1, 96, 100,
102.1, 107, 109, 111, 112, 122, 162, 163, ru-
brique art. 164, 164, 189, rubrique art. 190,
190, 190.01, 190.02, 190.03, 190.04, 190.05,
190.06, 190.07, 192, 193, 198 : 2003, ch. 27
art. 1 : 2003, ch. 32
art. 19, 19.01, 27.4, 28, 29, 31, 33, 35, 35.1, 38,
39, 39.1, 68, 189 : 2004, ch. 2
art. 11, 24 : 2004, ch. S-9.5
art. 1, 11, 27.7, 97 : 2004, ch. 24
art. 1, 6, 6.1, 7, 7.1, 8, 14, 14.1, 18, 19, 19.3,
23.01, 24, 27.3, 27.4, 27.41, 27.5, 27.6, 39.1,
68, 68.12, 87, 87.1, 90.01, 92, 108.1, 111,
116.1, 148.1, 160.1, 163, 167.1, 180, 185.1,
186, 189, rubrique art. 190.0705, 190.0705,
190.071, 190.072, 190.073, 190.074, 190.075,
190.076, 190.077, 190.078, 190.079, 190.08,
190.081, 190.082, 190.083, 190.084, 190.085,
190.086, 190.087, 190.088, 190.089, 190.09,
191, 192, 193.2 : 2005, ch. 7

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 27.7 : 2005, ch. 7 art. 94.1, rubrique 94.2, 94.2, 100.1, 100.2, 102.1, 190, 190.001, 190.01, 190.011, 190.02, 190.021, 190.022, 190.03, 190.04, 190.041, 190.042, 190.05, 190.06, 190.061, 190.07 : 2006, ch. 4 art. 189 : 2006, ch. E-9.18 art. 1, 87.1, 125 : 2006, ch. 16 art. 125 (modifiée par 1998, ch. 29) : 2006, ch. 16 art. 33, 192 : 2007, ch. 79 art. 100, 192 : 2008, ch. 11 art. 27.02, rubrique art. 193.3, 193.3 : 2008, ch. 15 rubrique art. 111.1, 111.1, 111.2, 111.3, 111.4, 111.5, 111.6, 111.7, 192 : 2008, ch. 28 art. 87, 190.081 : 2008, ch. 31 art. 84 : 2008, ch. 44 art. 188 : 2008, ch. T-9.5 art. 74, 148, 148.01, 148.1, 190.077 : 2009, ch. N-3.5 art. 19, 27.01, 87, 190.081 : 2009, ch. 15 art. 27.21, 190.073 : 2009, ch. 19 art. 190.082 : 2010, ch. 2 art. 19, 27.01, 87, 190.081, 190.082 : 2010, ch. 35 art. 27.02, rubrique art. 109, 109, rubrique art. 193.3, 193.3, annexe I : 2011, ch. 21 art. 190.01, 190.021, 190.04 : 2011, ch. 30 art. 27, 27.01, 190.082, 193.2 : 2011, ch. 46 art. 90.1, 189 : 2012, ch. 32 art. 1 : 2012, ch. 39 art. 27.22, 190.073 : 2012, ch. 43 art. 14, 14.1, 15.1, 24, 25, 27.1, 27.2, 27.201, 87, 90.1, 190.071, 190.072, 190.073, 190.081, 190.086, annexe I : 2012, ch. 44 art. 1, 19, 87.1, 190.061, 190.083 : 2012, ch. 56 art. 111.2 : 2013, ch. 7 rubrique art. 190.091, 190.091, 190.092 : 2013, ch. 20 art. 190.061 : 2013, ch. 32 art. 11 : 2013, ch. 38 art. 82 : 2014, ch. 28 art. 27.01 : 2015, ch. 44 art. 192.1 (modifiée par 1994, ch. 85) : 2012, ch. 13 art. 125, 188 (modifiée par 1998, ch. 29) : 2012, ch. 13 art. 27.21, 190.073 : 2017, ch. 16 Abrogée : 2017, ch. 18 art. 190.061 (modifiée par 2013, ch. 32) : 2017, ch. 20
Musée du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 2011, ch. 193	art. 5, 8 : 2012, ch. 39 art. 5, 8 : 2012, ch. 52
– N –		
Négligence contributive	LRN-B de 2001, ch. 131	
Négociations dans l'industrie de la pêche	LN-B de 1982, ch. F-15.01	art. 53, 63, 96 : 1983, ch. 4 art. 1, 44 : 1983, ch. 30 art. 99 : 1984, ch. 35 art. 15 : 1985, ch. 4

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
<i>New Brunswick Agriculture Societies United, Loi abrogeant la Loi intitulée, An Act to Incorporate The</i>	LN-B de 1974, ch. 8	art. 51, 105 : 1986, ch. 4 art. 1, 44 : 1986, ch. 8 art. 8, rubrique art. 9 : 1987, ch. 6 art. 88, 89, 90 : 1990, ch. 22 art. 1, 44 : 1992, ch. 2 art. 1, 44 : 1998, ch. 41 art. 1, 44 : 2000, ch. 26 art. 1, 91, 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 104, 106, 107, 108 : 2001, ch. 44 art. 1, 44 : 2006, ch. 16 art. 1, 44 : 2007, ch. 10 art. 1, 44 : 2017, ch. 63
Non-récusation des juges	LRN-B de 2011, ch. 181	art. 1 2017, ch. 20
Normes d'emploi	LN-B de 1982, ch. E-7.2	art. 41 : 1983, ch. O-0.2 art. 11 : 1983, ch. 8 art. 1 : 1983, ch. 10 art. 1, 32, 45, 87 : 1983, ch. 30 art. 1, 4, 5, 8, 9, 10, 13, 14, rubrique art. 17, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 39, 41, 42, 43, 44, 44.1, 46, 47, 50, 54, 57, 58, 62, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 72, 74, 75, 77, 78, 81, 84, 86, 87, 90, 92, 93 : 1984, ch. 42 art. 1, 32, 45, 87 : 1986, ch. 8 art. 9, 25, 31, 37.1, 41, 54, 59, 65, 73 : 1986, ch. 32 art. 50 : 1987, ch. 18 art. 9 : 1987, ch. 27 art. 1, 17, 18, 19, 22, 24, 25, 26, 28, 30, 32, 34, 35, 36, 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6, 38.7, 38.8, 43, 44, rubriques, art. 44.01, 44.02, 44.03, 44.04, 44.05, 58.1, 60, 65, 77 : 1988, ch. 59 art. 78, 79, 80, 81, 82 : 1990, ch. 61 art. 53 : 1991, ch. 27 art. 43, rubrique art. 44.01, 44.01, rubrique art. 44.02, 44.02 : 1991, ch. 52 art. 1, 45, 87 : 1992, ch. 2 art. 38.1, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6, 38.8 : 1994, ch. 50 art. 1, 8, 10, 41, 46, 47, 48, 49, rubrique art. 50, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 60, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 82, 90 : 1994, ch. 52 art. 58, 90.1 : 1996, ch. 86 art. 17.1 : 1997, ch. 29 art. 1, 45, 87 : 1998, ch. 41 art. 1, 44.02, 87 : 2000, ch. 26 art. 24, 25, 26, 44.02, rubrique art. 44.021, 44.021, rubrique art. 44.022, 44.022, rubrique art. 44.023, 44.023, 44.03, 44.04 : 2000, ch. 55 art. 1, 43, 44.02, 44.021 : 2002, ch. 23 art. 1, 16.1, 26, 38.1, 38.2, 38.4, 38.5, 38.6, 45, 60, 72, 85 : 2003, ch. 4 art. 44.024 : 2003, ch. 30 art. 1, 23 : 2004, ch. 10

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 17.1 : 2004, ch. 24 art. 1, 87 : 2006, ch. 16 art. 38.1 : 2007, ch. 2 art. 38.1 : 2007, ch. 3 art. 1, 87 : 2007, ch. 10 rubrique, art. 44.031, 44.031 : 2007, ch. 74 art. 1, 43, 44.02, 44.021 : 2011, ch. 26 art. 44.031, 68, 69 : 2011, ch. 48 art. 9 : 2012, ch. 19 art. 8, 36, 38.1, 44.031, 62, 64.1, 64.2, 65, 65.1, 67, 67.1, 68, 85 : 2013, ch. 13 art. 90.2 : 2013, ch. 34 art. 65.1, 85 (modifiée par 2013, ch. 13) : 2014, ch. 2 rubrique art. 38.9, 38.9, 38.91, rubrique art. 44.025, 44.025, rubrique art. 44.026, 44.026 : 2014, ch. 3 art. 9, 10, rubrique art. 46, 46, 47, 48, 49, 60, 82 : 2014, ch. 70 art. 77 : 2012, ch. 13 art. 36, 44.024, 60 : 2016, ch. 20 art. 17.1, 38.9 : 2017, ch. 20 art. 1, 22, 23 : 2017, ch. 38 art. 1 : 2017, ch. 63 art. 43, 44.02, rubrique art. 44.025, 44.025, rubrique art. 44.0251, 44.0251, rubrique art. 44.027, 44.027, 85 : 2018, ch. 14
Normes industrielles	LRN-B de 1973, ch. I-6	art. 16 : 1976, ch. 33 art. 1 : 1982, ch. 3 Abrogée : 1982, ch. E-7.2 art. 9 : 1983, ch. 8 art. 1 : 1983, ch. 30
Normes minimales d'emploi	LRN-B de 1973, ch. M-12	art. 14 : 1974, ch. 28 (suppl.) art. 1, 13.1, 13.2, 13.3, 13.4, 17 : 1975, ch. 36 art. 6, 8, 9, 9.1, 11, 13.1, 13.4, 13.5, 13.6, 14, 20, 21 : 1976, ch. 37 art. 1, 2, 5, 6, 7, 14.1, 20 : 1981, ch. 43 Abrogée : 1982, ch. E-7.2 art. 1 : 1983, ch. 10 art. 1 : 1983, ch. 30
Notaires	LRN-B de 2011, ch. 197	
– O –		
Obligation d'entretien envers la famille du testateur (<i>voir Provision pour personnes à charge, P-22.3</i>)	LRN-B de 1973, ch. T-4	
Obligation d'entretien envers les femmes et les enfants abandonnés	LRN-B de 1973, ch. D-8	art. 5.1 : 1974, ch. 11 (suppl.) art. 4 : 1975, ch. 18 art. 6 : 1977, ch. 17 art. 15, 16 : 1979, ch. 41 Abrogée : 1980, ch. C-2.1
Obligation d'entretien envers les parents	LRN-B de 1973, ch. P-1	art. 8 : 1979, ch. 41 Abrogée : 1980, ch. C-2.1

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Offices locaux et agences de commercialisation des produits de ferme	LN-B de 1978, ch. F-6.01	art. 1 : 1985, ch. 47 art. 2, 3, 4.1, 4.2 : 1986, ch. 35 art. 5 : 1990, ch. 61 art. 1, 2, 4.11, 4.3, 5 : 1997, ch. 32 Abrogée : 1999, ch. N-1.2
Oléomargarine	LRN-B de 1973, ch. O-4	art. 1 : 1977, ch. 37 art. 10, 11 : 1986, ch. 6 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 10 : 1987, ch. 6 art. 8 : 1990, ch. 61 Abrogée : 1995, ch. 4 1997, ch. 37 : Abrogée : 2000, ch. 28
Ombud (anciennement <i>Ombudsman</i>)	LRN-B de 1973, ch. O-5	art. 1, 1.1, 12, 16, 17, 20, 21, 24 : 1976, ch. 43 art. 2, 3, 18 : 1979, ch. 41 art. 18, 19 : 1981, ch. 6 art. 4.1, 12 : 1981, ch. 57 art. 1, 1.1, 12, 14, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 25, annexe A : 1985, ch. 65 art. 8, 17, 21, 25 : 1987, ch. 6 annexe A : 1988, ch. 27 art. 2 : 1988, ch. 31 art. 27 : 1990, ch. 61 art. 13, annexe A : 1992, ch. 52 art. 2 : 1994, ch. 89 annexe A : 1997, ch. 42 annexe A : 2002, ch. 1 annexe A : 2005, ch. 7 art. 2, 6 : 2007, ch. 30 art. 2, 3, 4.1, 5, 8, 9, 12, 18, 19, 19.1, 19.2, annexe A : 2007, ch. 56 art. 18 : 2008, ch. 29 art. 1, 2 : 2008, ch. 45 art. 5, 8 : 2009, ch. R-10.6 art. 2, 2.1, 2.2, 3, 4 : 2013, ch. 1 annexe A : 2013, ch. 8 art. 2.1, 8 : 2013, ch. 44 art. 5 : 2014, ch. 11 art. 19.2 : 2016, ch. 21 annexe A : 2016, ch. 37 art. 5, 8 : 2016, ch. 53 titre, art. 1, 2, 2.1, 2.2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19.1, 19.2, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 : 2017, ch. 1 art. 19.2 : 2017, ch. 14 annexe A : 2017, ch. 20 art. 19.2 : 2017, ch. 29
Ombudsman (<i>voir Ombud</i>)		
Opérations du débiteur	LN-B 2015, ch. 23	
Opérations électroniques	LRN-B de 2011, ch. 145	
Opportunités Nouveau-Brunswick	LN-B de 2015, ch. 2	art. 15, 23, 24, 26, 33 : 2015, ch. 35 art. 25, 33, 49, 53 : 2016, ch. 28 art. 5 : 2017, ch. 20
Ordre du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 2011, ch. 199	art. 15 : 2016, ch. 37
Organisation judiciaire	LRN-B de 1973, ch. J-2	art. 34 : 1974, ch. 23 (suppl.)

art. 79 : 1975, ch. 6
 art. 2, 73 : 1975, ch. 32
 art. 8 : 1976, ch. 35
 art. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 11.1, 11.2, 11.3, 11.4, 11.5, 11.6, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 23, 41, 42, 49, 50, 51, 53, 57, 59, 60, 60.1, 65, 68, 69, 70, 71, 72.1, 73, 73.1, 74, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, annexes A, B : 1978, ch. 32
 art. 1, 2, 3, 5, 6, 8, 11.2, 11.3, 11.4, 59, 73.2, annexe B (modifiée par 1978, ch. 32) : 1979, ch. 36
 art. 8, 11, 11.4, 20, 22, 23, 46, 59, 62, 70, 72.1, 73, annexe B : 1980, ch. 28
 art. 59 (modifiée par 1978, ch. 32) : 1980, ch. 28
 art. 59 (modifiée par 1979, ch. 36) : 1980, ch. 28
 art. 33, 58, 73.1 : 1981, ch. 6
 art. 1.1, 2, 4, 5, 7.1, 8, 11, 11.51, 12.1, 12.2, 15, 36, 73, 75, annexe B : 1981, ch. 36
 art. 22, 23, 52, 53, 72, 73.2, 77, annexe B : 1982, ch. 3
 art. 2, 4, 73.2, 75, annexe B : 1982, ch. 34
 art. 3 : 1983, ch. 4
 art. 1, 1.1, 2, 4, 7, 8, 9, 10, 21, 22, 36, 41, 46, 48, 57, 60.1, rubrique 67, 68, 69, 70, 71, 71.1, 73, 73.1, 73.2, 75, 76, 77, 78 : 1983, ch. 43
 art. 11, annexes A, B : 1984, ch. 38
 annexes A, B : 1985, ch. 4
 art. 2, 4, 62 : 1985, ch. 32
 art. 53 : 1985, ch. 41
 art. 11, 11.2, annexe A : 1985, ch. 53
 annexe B : 1985, ch. C-40
 annexes A, B : 1987, ch. P-22.2
 art. 1, 9, 26, 27, 33, 38, 48, 52, 53, 54, 55, 56, 60, 72.1, 73.2, 74, 82 : 1986, ch. 4
 art. 1, 2, 9, 11, 26, 60, 63, 65, 72.1, 73, 73.1, 73.2, 74, 83, annexe B : 1987, ch. 6
 art. 23.1 : 1987, ch. 29
 art. 46, 57, 73, 73.2 : 1989, ch. 19
 art. 11, annexe B : 1990, ch. 22
 art. 11, annexes A, B : 1991, ch. 17
 annexes A, B (modifiée par 1984, ch. 38) : 1991, ch. 17
 annexes A, B (modifiée par 1987, ch. P-22.2) : 1991, ch. 17
 art. 11, annexe B (modifiée par 1990, ch. 22) : 1991, ch. 17
 art. 4 : 1991, ch. 37
 rubrique art. 57, 62.1, 73 : 1994, ch. 25
 art. 72.1 : 1996, ch. 89
 art. 73.2 (modifiée par 1989, ch. 19) : 1997, ch. S-9.1
 art. 73.2 : 1997, ch. S-9.1
 art. 11.4 : 1997, ch. 3
 annexe B : 1997, ch. 42
 art. 2, 4 : 1999, ch. 37
 art. 59 (modifiée par 1980, ch. 28) : 2000, ch. 28
 art. 1, 2, 4, 7.2, 12, 12.01 : 2001, ch. 29
 art. 2, 4 (modifiée par 1999, ch. 37) : 2001, ch. 29
 annexe B : 2002, ch. I-12.05
 art. 11.2 : 2005, ch. 7
 annexe B : 2005, ch. 10
 annexe B : 2005, ch. P-26.5
 annexe B : 2005, ch. S-15.5

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 69 : 2006, ch. 16 annexe B : 2006, ch. 18 art. 48, 73 : 2007, ch. 7 annexe B : 2007, ch. 52 art. 73 : 2008, ch. 4 art. 2 : 2008, ch. 30 art. 11, 65, 73, annexe A, annexe B : 2008, ch. 43 art. 11 : 2008, ch. 45 art. 73.1 : 2009, ch. 22 art. 73, 73.11 : 2009, ch. 28; 2009, ch. 51 rubrique art. 56.1, 56.1, 56.2, 56.3, 56.4, 73, annexe C : 2010, ch. 21 annexe B : 2011, ch. 53 art. 45, 46 : 2012, ch. 10 art. 73, 73.11 : 2012, ch. 15 art. 58 : 2012, ch. 39 art. 8 : 2012, ch. 46 art. 26 : 2013, ch. 32 annexes A, B : 2015, ch. 27 art. 46, 73 (modifiée par 1989, ch. 19) : 2012, ch. 13 art. 56.1, 69 : 2016, ch. 37 art. 11.2 : 2017, ch. 20 rubrique art. 56.5, 56.5, rubrique art. 56.6, 56.6, rubrique art. 56.7, 56.7, rubrique art. 56.8, 56.8, rubrique art. 56.9, 56.9, annexe B : 2017, ch. 53
<i>Oromocto Town Charter</i> , Loi modifiant la Loi intitulée	LN-B de 1974, ch. 9	
Ouverture des dossiers d'adoption scellés, Loi concernant l'	LN-B de 2017, ch. 14	
Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland	LRN-B de 2011, ch. 196	art. 4 : 2013, ch. 32
– P –		
Paiement des services médicaux	LRN-B de 1973, ch. M-7	art. 1, 10 : 1975, ch. 35 art. 3, 4, 10, 11, 11.1, 12 : 1985, ch. 15 art. 1, 2 : 1986, ch. 8 art. 3, 10 : 1986, ch. 53 art. 10 (modifiée par 1985, ch. 15) : 1986, ch. 53 art. 1, 2, 2.1, 10, 10.1, 12 : 1988, ch. 22 art. 1, 4, 4.1, 12 : 1989, ch. 22 art. 4, 4.1, 12 (modifiée par 1989, ch. 22) : 1990, ch. 41 art. 12 : 1990, ch. 42 art. 11, 11.1 : 1990, ch. 61 art. 1 : 1991, ch. 16 art. 1, 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 12, 12.1 : 1992, ch. 79 art. 1, 10, 10.01 : 1992, ch. 82 art. 1, 2.01, 2.2, 2.5, 3, 5, 5.1, 5.2, 5.3, 12 : 1993, ch. 60 art. 1, 2, 8, 11, 11.1, 11.2 : 1994, ch. 57 art. 8.1, 8.2, 8.3, 11 : 1994, ch. 79 art. 4.1, 4.2, 4.3 (modifiée par 1989, ch. 22) : 1996, ch. 48 art. 3, 4, 5.4, 5.5, 5.6, 5.7, 12 : 1996, ch. 49 art. 12 (modifiée par 1985, ch. 15) : 1996, ch. 49

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 2, 12 : 1997, ch. 20 art. 2, 2.02, 11, 11.1 (modifiée par 1994, ch. 57) : 1997, ch. 20 art. 9.1, 11, 11.1 : 1998, ch. 9 art. 8 : 1999, ch. 32 art. 8 : 2000, ch. 12 art. 1, 2, 8 : 2000, ch. 26 art. 1, 2.5 : 2002, ch. 1 art. 1, 2, 2.01, 2.1, 3, 4.11, 4.3, 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 7, 8, 8.1, 8.3, 10.01, 11, 12 : 2003, ch. 20 art. 2 : 2004, ch. 9 art. 2.01 : 2005, ch. 28 art. 1, 2, 8 : 2006, ch. 16 art. 4.101 : 2009, ch. 45 art. 4.101 : 2010, ch. 15 art. 12 : 2010, ch. 29 art. 6 : 2011, ch. 20 art. 2.01, 12 : 2011, ch. 51 art. 8, 8.2, 8.3 : 2013, ch. 45 art. 1, 4, 8, 8.1, 8.3, 9, 12 : 2014, ch. 18 art. 8 : 2015, ch. 40 art. 2, 11.2 (modifiée par 1994, ch. 57) : 2012, ch. 13 art. 2 (modifiée par 2004, ch. 9) : 2012, ch. 13 art. 8 : 2017, ch. 29
Paiement spécial destiné à certains conjoints à charge de travailleurs décédés	LN-B de 2000, ch. S-12.107	art. 1, 4 : 2014, ch. 49
Paratonnerres	LRN-B de 1973, ch. L-7	Abrogée : E-4.1 (1976)
Parc international Roosevelt de Campobello	LRN-B de 1973, ch. R-11	art. 6 : 1977, ch. M-11.1 art. 5 : 1978, ch. D-11.2 art. 5 : 1986, ch. 8 art. 7 : 1988, ch. A-2.1 art. 6 : 1990, ch. 61 art. 5 : 1992, ch. 2 art. 7 : 1997, ch. H-1.01 art. 5 : 2004, ch. 20 art. 7 : 2010, ch. H-4.05 art. 5 : 2016, ch. 37
Parc national de Kouchibouguac, Loi visant l'application de la Recommandation 16 du Rapport de la Commission spécial d'enquête sur le	LN-B de 1985, ch. 54	
Parcs	LRN-B de 2011, ch. 202	art. 1 : 2012, ch. 39 art. 1 : 2012, ch. 52 rubrique art. 5.1, 5.1, 12, 23, annexe A : 2012, ch. 60 art. 1, 3, 10, rubrique art. 10.1, 10.1, rubrique art. 10.2, 10.2, 14, rubrique art. 14.1, 14.1, 17, 20, 22, 23, annexe A : 2014, ch. 51 art. 1, 2, 5.1 : 2016, ch. 37 art. 1, 5, 8 : 2017, ch. 20
Parcs nationaux	LRN-B de 2011, ch. 191	art. 1 : 2016, ch. 37
Patrouille routière du Nouveau-Brunswick	LN-B de 1987, ch. N-5.2	art. 1 : 1988, ch. 11 art. 4, 8, 12, 17, 18 : 1988, ch. 28 Abrogée : 1988, ch. 67

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Passation des marchés publics	LN-B de 2012, ch. 20	art. 29 : 2014, ch. 59 art. 1, rubrique art. 1.1, 1.1 : 2015, ch. 44 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 1, 7, 16 : 2017, ch. 20
Pêche	LRN-B de 1973, ch. F-15	art. 19, 24 : 1975, ch. 23 art. 13, 25.1 : 1976, ch. 10 art. 19, 32, 35 : 1978, ch. 38 art. 1, 5, 7.1, 10, 11, 12, 17, 19, 20, 23, 24, 25, 25.1, 29, 30, 31, 34 : 1979, ch. 26 Abrogée : 1980, ch. F-14.1
Pêche à la ligne numéro 7, Loi concernant le bail de	LN-B de 1991 ch. 42	
Pêche des huîtres	LRN-B de 1973, ch. O-7	art. 9 : 1983, ch. 8 art. 6 : 1985, ch. 4 art. 7 : 1986, ch. 8 art. 6 : 1990, ch. 22 art. 10 : 1990, ch. 61 Abrogée : 1995, ch. 12
Pêche sportive et chasse (<i>voir Poisson et faune</i>)		
Pénalités qui se rapportent aux infractions provinciales, Loi concernant les	LN-B de 1990, ch. 61	art. 22 : 1992, ch. 76 art. 22 : 1993, ch. 19 art. 106 : 1994, ch. 92 rubrique art. 53, 53 : 2002, ch. 54 art. 40 : 2003, ch. E-4.6 art. 81 : 2007, ch. 40 art. 21, 22, 81, 95 : 2008, ch. 11
Pension de retraite au titre de la Loi sur la pension de retraite dans les services publics, Loi concernant la	LRN-B de 2013, ch. 44	art. 4 : 2014, ch. 61
Pension de retraite dans les services publics	LRN-B de 1973, ch. P-26	art. 1, 5, 6, 9, 11, 12, 13, 20, annexes A, B : 1974, ch. 41 (suppl.) art. 1, 3, 4, 7, 8, 10, 20, 28, annexes A, B : 1975, ch. 49 art. 1, 3, 7, 10, 18, 20, 27, 28 : 1976, ch. 50 art. 1, 3, 8, 10, 11 : 1977, ch. 43 art. 7.1, 20, 27 : 1978, ch. 44 art. 6 : 1979, ch. 60 art. 7.1, 8 : 1982, ch. 3 art. 8.1, 10 : 1982, ch. 53 art. 3, 4, 6, 7, 8, 10, 16, 27, 28 : 1983, ch. 71 art. 1, 3, 4, 10, 27, 28 : 1984, ch. 58 art. 3, 20, 27 : 1987, ch. 6 art. 4, 5, 7, 10, 20 : 1987, ch. 47 art. 23 : 1987, ch. 48 art. 4 : 1988, ch. 38 art. 4 : 1988, ch. 39 art. 27, 28 : 1989, ch. 33 art. 9 : 1991, ch. 27 art. 1, 3, 3.1, 4, 7, 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, 10.5, 10.6, 10.7, 10.8, 11, 15, 27 : 1991, ch. 45 art. 27, 28 (modifiée par 1989, ch. 33) : 1991, ch. 45 art. 1 : 1992, ch. 2 art. 20 : 1992, ch. 52

Titre de la loi**Année et chapitre****Modifications**

art. 28, 29 : 1992, ch. 70
art. 26.1 : 1992, ch. 86
art. 27 : 1994, ch. N-6.01
art. 3.01, 3.2, 4, 4.1, 7, 10.9, 19.1, 28, 28.1 : 1994,
ch. 89 art. 1, 5, 8, 10, 10.41, 10.8, 21,
28 : 1996, ch. 67
art. 19.1, 28, 28.1 : 1997, ch. 56
art. 19.1, 28 (modifiée par 1994, ch. 89) : 1997,
ch. 56
art. 1, 1.1, 6, 9, 11, 19.1, 28, 28.1 : 1998, ch. 35
art. 1, 1.1, 6, 9, 11, 19.1, 28, 28.2 : 1999, ch. 14
art. 27 : 2003, ch. E-4.6
art. 4, 20 : 2004, ch. 34
art. 20, 26 : 2005, ch. 7
art. 1, 2.1 : 2006, ch. 17
art. 1, 3.2, 4, 7, 7.1, 10, 10.4, 10.5, 10.9, 11, 12,
13, 19, 21 : 2008, ch. 16
art. 1, 1.01, 1.1, 1.2, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11,
12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 19.1, 20, 21, 26,
26.1, 28, 28.2 : 2008, ch. 45
art. 21 : 2010, ch. 31
art. 4.1 : 2012, ch. 33
art. 1 : 2012, ch. 39
art. 19 : 2013, ch. 32
Abrogée : 2013, ch. 44

Pension de retraite des députés

LRN-B de 1973, ch. M-8

art. 1, 8, 10, 13, 14, 15, 16, 17 : 1974,
ch. 27 (suppl.)
art. 1, 5, 6.1, 10.1, 11, 12, 13 : 1978, ch. 36
art. 1, 5, 6.1, 10.1, 11, 12, 13 (modifiée par 1978,
ch. 36) : 1978, ch. 81
art. 10.1 : 1978, ch. 81
art. 10.2 : 1981, ch. 41
art. 1 : 1984, ch. 44
art. 3.1 : 1986, ch. 54
art. 8 : 1987, ch. 6
art. 10.3 : 1989, ch. 58
art. 1 : 1992, ch. 2
art. 20.1 : 1992, ch. 71
art. 5 : 1993, ch. 64
art. 1, 1.1, 7, 8, 13, 18 : 1993, ch. 65
art. 10.4 : 1997, ch. 45
art. 20.01, 20.02 : 1997, ch. 56
art. 1, 1.01, 10, 13, 15, 20.01, 22 : 1998, ch. 35
art. 1.2 : 2000, ch. 1
art. 10.5, 13, 18 : 2001, ch. 5
art. 1 : 2007, ch. 30
rubrique art. 3, rubrique art. 23, 23, 24, 25, 26,
27 : 2007, ch. 50
art. 1, 1.001, 1.01, 1.02, 1.1, 2, 26, partie 3, ru-
brique art. 28, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 : 2008,
ch. 45
art. 1 : 2011, ch. 20
partie 1.1 rubrique art. 22.1, 22.1, 22.2, 22.3,
22.4, 23, 25.1, 28, 29.1 : 2011, ch. 35
art. 1 : 2012, ch. 39
art. 20 : 2013, ch. 32
art. 1, 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, 10.5, 18, 22.2 : 2013,
ch. 44
Partie 4, rubrique art. 35, 36 : 2014, ch. 27
art. 1, 6 : 2015, ch. 5
art. 35 : 2016, ch. 37

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Pension de retraite des députés, Loi concernant la	LN-B de 2014, ch. 27	
Pension de retraite des enseignants	LRN-B de 1973, ch. T-1	art. 1, 6, 8, 11, 13, 14, 15 : 1974, ch. 48 (suppl.) art. 1, 3, 4, 9, 10, 12, 22.1 : 1975, ch. 61 art. 1, 3, 9, 12, 22.1, 26, 27 : 1976, ch. 56 art. 4, 10, 12, 13 : 1977, ch. 53 art. 1, 3, 4, 9.1, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 22.1, 27 : 1978, ch. 57 art. 8 : 1979, ch. 70 art. 9.1 : 1982, ch. 3 art. 3, 12 : 1982, ch. 63 art. 10.1, 12 : 1982, ch. 64 art. 3, 4, 8, 9, 10, 12, 18, 26, 27 : 1983, ch. 90 art. 1, 5, 26 : 1984, ch. 65 art. 4, 6, 22.1 : 1986, ch. 78 art. 1, 9, 12, 22.1, 26 : 1987, ch. 58 art. 1, 22.1, 23, 26, 27 : 1989, ch. 40 art. 3, 26 : 1991, ch. 44 art. 26, 27 (modifiée par 1989, ch. 40) : 1991, ch. 44 art. 1 : 1992, ch. 2 art. 1, 4 : 1992, ch. 21 art. 1, 4, 12 : 1992, ch. 31 art. 22.1 : 1992, ch. 52 art. 27, 28 : 1992, ch. 68 art. 26 : 1994, ch. N-6.01 art. 3 : 1994, ch. 90 art. 1, 10, 12 : 1995, ch. 52 art. 1, 3.1, 4.1, 9, 9.1, 12, 14, 18, 22 : 1996, ch. 69 art. 22.01, 27 : 1997, ch. 56 art. 1, 1.1, 8, 11, 13, 22.01, 27 : 1998, ch. 35 art. 1, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 22.1, 26 : 1999, ch. 44 art. 1, 4, 12, 13, 14, 16, 27 : 1999, ch. 45 art. 4, 7, 12 : 2000, ch. 36 art. 22.1 : 2005, ch. 7 art. 1, 2.1 : 2006, ch. 17 art. 4, 14 : 2006, ch. 21 art. 1, 1.01, 1.1, 1.2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 22.01, 22.1, 27 : 2008, ch. 45 art. 4, 4.1, 5, 27 : 2009, ch. 20 art. 1, 4, 19, 27 : 2010, ch. 31 art. 1 : 2012, ch. 39 art. 1, 4, 5, 6, 18 : 2013, ch. 44 Abrogée : 2014, ch. 61
Pension des députés	LN-B de 1993, ch. M-7.1	art. 20.1, 20.2, 29.1 : 1997, ch. 56 art. 1, 1.1, 9, 13, 15, 20.1, 32 : 1998, ch. 35 art. 2.1 : 2000, ch. 1 art. 1, 5, 6, 7, 8, 9, 14, 20, 20.1, 22, 24 : 2000, ch. 7 art. 1, 6, 14.1, 18, 29.01 : 2001, ch. 5 art. 1 : 2007, ch. 30 art. 13, 14.2, 20.1, 29.02 : 2007, ch. 50 art. 1, 1.01, 1.1, 1.2, 2, 7, 9, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 20.1, 20.2, 25 : 2008, ch. 45 art. 1 : 2011, ch. 20 art. 5, 10, 10.1, 11, 11.1, 14.1, 14.11, 14.2, 14.3, 21, 21.1, 22, 23.1, 24, 24.1, 25, 29.01, 29.011, 29.03, 29.04, 29.05 : 2011, ch. 35 art. 1 : 2012, ch. 39 art. 18 : 2013, ch. 44

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 1, 2, 2.01, Partie III.1, rubrique art. 29.11, 29.12 : 2014, ch. 27 art. 1 : 2015, ch. 5 art. 8, 29.11 : 2016, ch. 37
Pension des députés et la Loi sur la pension de retraite des députés, Loi concernant la Loi sur la	LN-B de 2007, ch. 50	
Pension des juges de la Cour provinciale	LRN-B de 2016, ch. 106	
Pensions, Loi concernant les	LN-B de 1997, ch. 56	2006, ch. 17
Pensions des députés, Loi concernant les	LN-B de 2011, ch. 35	
Pensions des juges de la Cour provinciale, Loi concernant les	LN-B de 2011, ch. 12	
Permis des compagnies de fiducie, de construction et de prêts	LRN-B de 1973, ch. T-13	art. 1, 3, 6, 7 : 1978, ch. D-11.2 art. 1, 3, 4, 9, 10, 11, 12 : 1980, ch. 53 art. 2.1, 5, 9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7, 9.8, 12 : 1983, ch. 92 art. 1, 1.1, 8.1, 8.2, 8.3, 9.3, 9.7, 10 : 1984, ch. 33 art. 1 : 1987, ch. L-11.2 Abrogée : 1987, ch. L-11.2 art. 8.1, 8.11, 8.12, 8.13, 12 : 1987, ch. 61 art. 1 : 1992, ch. C-32.2
Personnes déficientes	LRN-B de 1973, ch. I-8	art. 1, 5, 6, 10, 38 : 1979, ch. 41 art. 10 : 1980, ch. 32 art. 1, 5, 9, 38 : 1983, ch. 40 art. 17 : 1987, ch. 6 art. 5 : 1988, ch. 4 art. 3, 5, 11.1, 15.1, 39 : 1994, ch. 40 art. 1, 5, 18, rubrique art. 39, 39, rubrique art. 40, 40, 41, 42, 43, 44 : 2000, ch. 45 art. 5 : 2005, ch. P-26.5 art. 5 : 2008, ch. 45 art. 2 : 2015, ch. 22
Personnes morales étrangères résidentes	LRN-B de 2014, ch. 109	rubrique art. 1.1, 1.1 : 2015, ch. 44 art. 1 : 2016, ch. 37
Petites créances	LN-B de 1997, ch. S-9.1	art. 4, rubrique art. 16, 16, 17, 28, 29, 30 : 1998, ch. 47 art. 1, 4, 23, 29 : 2002, ch. 14 art. 21.1, 21.2, 21.3, 21.4, 21.5, 21.6, 21.7, 21.8, 21.9, 29 : 2003, ch. 9 art. 1, 27 : 2006, ch. 16 art. 17 : 2007, ch. 6 Abrogée : 2009, ch. 28 art. 17 : 2009, ch. 51
Petites créances	LN-B de 2012, ch. 15	art. 1 : 2016, ch. 37
Petites créances, Loi concernant le recouvrement des	LN-B de 2009, ch. 51	
Pétrole et gaz naturel	LRN-B de 1973, ch. O-2	Abrogée : 1976, ch. O-2.1
Pétrole et gaz naturel	LN-B de 1976, ch. O.2.1	art. 16, 24 : 1977, ch. M-11.1 art. 44 : 1979, ch. 41

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Pipelines	LN-B de 1976, ch. P-8.1	<p>art. 53 : 1983, ch. 8 art. 1, 6, 10, 20, 36, 37, 45, 48, 54, rubrique art.57, 58, 59 : 1984, ch. 53 art. 9, 10 : 1985, ch. 4 art. 1, 4, 12, 13, 30, 48, 50, 57, 59 : 1985, ch. 19 art. 16 : 1985, ch. M-14.1 rubrique art. 7, 7 : 1986, ch. 4 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 1, 9, 10, 59 : 1987, ch. 6 art. 6, 39, 57, 58, 59 : 1990, ch. 61 art. 1 : 1991, ch. 27 art. 1, 9, 16, 18, 19, 20, 21, rubrique art. 21.1, 21.1, rubrique art. 22, 22, rubrique art. 23, 23, rubrique art.24, 24, rubrique art. 25, 25, 26, 27, 27.1, 27.2, 28, 28.1, rubrique art. 29, 29, 30, rubrique art. 30.1, 30.1, 30.2, rubrique art. 33, 33, 36, 47, 59 : 2001, ch. 20 art. 1 : 2004, ch. 20 art. 1, 16.1, 16.2, 16.3, 16.4, 16.5, 16.6, 16.7, 16.8, 20, 21, rubrique art. 21.01, 21.01, 31, rubrique art. 32.1, 32.1, 58, rubrique art. 58.1, 58.1 58.2, 58.3, 58.4, 58.5, 58.6, 58.7, 59 : 2012, ch. 34 art. 1, 8, 27.2 : 2012, ch. 52 art. 1, 9, 13, 16, 16.01, 16.02, 16.3, 16.5, 16.51, 20, 54, 59 : 2013, ch. 12 art. 49 : 2013, ch. 34 art. 1, 16.3, 16.4, 20, rubrique art. 30.1, 30.1, 30.2, 59 : 2015, ch. 4 art. 1, 8 : 2016, ch. 37 art. 58.1 (modifiée par 2012, ch. 34) : 2016, ch. 37</p>
Pipelines	LN-B de 1976, ch. P-8.1	<p>art. 1, 24, 25 : 1977, ch. M-11.1 art. 6 : 1982, ch. 3 art. 1, 12, 13, 22, 23, 29.1, 36, 38 : 1982, ch. 49 art. 7, 10, 24, 26 : 1983, ch. 30 art. 7, 15, 18, 28, 38 : 1985, ch. 20 art. 1 : 1985, ch. M-14.1 art. 1, 31 : 1986, ch. 8 art. 38 : 1987, ch. 6 art. 31 : 1988, ch. 12 art. 31 : 1989, ch. 55 art. 41, annexe A : 1990, ch. 61 art. 24, 26 : 1995, ch. N-5.11 art. 1, 3, 4, 14, 15, 21, 38 : 1999, ch. G-2.11 art. 7, 10, 24, 31 : 2000, ch. 26 art. 1, 31 : 2004, ch. 20 Abrogée : 2005, ch. P-8.5</p>
Pipelines, 2005	LN-B de 2005, ch. P-8.5	<p>art. 1, 50, rubrique art. 51, 51, rubrique art. 52, 52, rubrique art. 53, 53, rubrique art. 54, 54, rubrique art. 55, 55, rubrique art. 56, 56, rubrique art. 57, 57, rubrique art. 58, 58, rubrique art. 59, 59, rubrique art. 60, 60, rubrique art. 61, 61, rubrique art. 62, 62, rubrique art. 63, 63, 64, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72 : 2006, ch. E-9.18 art. 6, 27 : 2006, ch. 16 art. 6 : 2007, ch. 10 art. 1 : 2010, ch. H-4.05 art. 6, 27 : 2010, ch. 31 art. 6, 27 : 2012, ch. 39 art. 1, 6, 77 : 2012, ch. 52</p>

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Poisson et faune (<i>anciennement Pêche sportive et chasse</i>)	LN-B de 1980, ch. F-14.1	<p>art. 1, 6, 77 : 2016, ch. 37 art. 1 : 2016, ch. 38 art. 1, 6, 9, 78 : 2017, ch. 20 art. 6 : 2017, ch. 63</p> <p>art. 7, 14.1, 46 : 1981, ch. 28 art. 17, 42, 74 : 1982, ch. 3 art. 12, 15, 108, 109 : 1983, ch. 4 art. 63, 118 : 1983, ch. 8 art. 1, 7, 13, 14, 17, 24, 25, 30, 32, 42, 43, 46, 47, 47.1, 51, 56, 57, 78, 79, 80, 86, 94, 97, 99, 101, 104, 105, 114, 114.1, 116, 118, annexe A : 1983, ch. 33 art. 14.1 : 1984, ch. 45 art. 39, 40 : 1985, ch. 4 rubrique art. 21, 21.1, 21.2, 21.3, 22, 24, 25, 26, 28, 31, 94 : 1985, ch. 42 art. 1, 7, 76 : 1986, ch. 8 art. 34, 46, 47.1, 104, 114.1, annexe A : 1986, ch. 38 art. 78, 80.1 : 1986, ch. 39 art. 7 : 1987, ch. N-5.2 art. 50, 107 : 1987, ch. 4 art. 1, 6, 7, 33, 36, 38, 38.1, 39, 39.1, 42, 86, 90, 90.1, 92, 95, 96.1, 101, 102, 103, 104, 106, 110, 118, annexe A : 1987, ch. 21 art. 1, 80, 80.1, 118, annexe A : 1987, ch. 22 art. 57 : 1988, ch. 12 art. 3, 78, 79, 80, 80.1, 81, 82, 95, 104, 118, annexe A : 1988, ch. 60 art. 1, 80, 80.1, 118, annexe A (modifiée par 1987, ch. 22) : 1988, ch. 60 art. 7 : 1988, ch. 67 art. 3, 28, 29, 30, 34, 43, 46.1, 53, 83.1, 89, 92, 95, 95.1, 101, 102, 104, annexe A : 1989, ch. 11 art. 3, 95, 104, annexe A (modifiée par 1988, ch. 60) : 1989, ch. 11 art. 1, 63, 64, 66, 118 : 1990, ch. 5 art. 14, 21, 21.1, 21.2, 21.3, 24, 25, 28, 31, 104, 105, 106 : 1990, ch. 22 art. 1, 3, 30.1, 32, 34, 35, 36, 39, 40, 46, 51, 56, 58, 59, 61, 79, 80, 80.1, 81, 87, 87.1, 91, 94, 95.1, 96, 96.1, 97, 105, 108, 118 : 1991, ch. 43 art. 1, 27.1, 27.2, 28, 43, 46, 95, 104, 108, 118, annexe A : 1992, ch. 1 art. 7 : 1992, ch. 2 art. 35, 47.1, 80, 104, 108, annexe A : 1993, ch. 24 art. 95 : 1996, ch. E-9.101 art. 1, 3, 20, 25, 32, 33, 34, 36, 38, 39.1, 44, 46, 47.1, 48, 51, 57, 57.1, 61, 62, 74, 80, 84, 90, 90.1, 92, 95, 95.1, 95.2, 96.1, 98, 100, 102, 104, 105, 108, 110, 112, 113, 116, 118, annexe A : 1997, ch. 1 art. 64, 66, 67 : 2000, ch. 8 art. 57 : 2000, ch. 26 art. 6, 11.1, 11.2, 34, 51, 52, 54, 59, 62.1, 83.01, 84.1, 91, 99, 105.1, 106.1, 118 : 2001, ch. 18 art. 98.1, 99, 100, 102 : 2001, ch. 27 art. 1, 15, 17, 17.1, 19, 34, 99, 118 : 2001, ch. 28 art. 92, 99.1, 100, 102 : 2002, ch. 53</p>

Titre de la loi**Année et chapitre****Modifications**

		art. 80.1 : 2003, ch. 7 titre, art. 1, 6, 7, 8, 9, rubrique art. 10, 10, 11, 11.1, 11.2, 12, 13, 15, 16, 21, 21.2, 21.3, 23, 24, 25, 27, 27.1, 27.2, 29, 30, 30.1, 33, 38, 39.1, 40, 41, 42, 46, 47.1, 49, 65, 83.01, 94, 97, 99, 104, 106, 106.1, 114.1 : 2004, ch. 12 art. 1, 76 : 2004, ch. 20 art. 114, 114.1, 118 : 2005, ch. 2 art. 57 : 2007, ch. 10 art. 39.1, 42 : 2008, ch. 25 art. 1, 6, 7, 8.1, 12.1, 33, 33.1, 33.2, 34, 46, 48, 83.01, 91, 95.1, 95.2, 96.1, 98.1, 99.1, 101, 102, 110, 118, annexe A : 2008, ch. 49 art. 83.001, 83.01, 83.02, 83.03 : 2009, ch. 54 art. 57 : 2010, ch. 31 art. 1, 43, 43.1, 43.2, 46, annexe A : 2011, ch. 10 art. 34, 39 : 2011, ch. 20 art. 34, 39.1, 41, 42, 42.1, 46, 47.1, 80, 86 : 2012, ch. 35 art. 101 : 2013, ch. 26 art. 13 : 2013, ch. 34 art. 1 : 2013, ch. 40 art. 1, 56, 82.1, rubrique art. 83, 84, 84.1, 85, 93, 118 : 2014, ch. 24 art. 20, 118 (modifiée par 1997, ch. 1) : 2012, ch. 13 art. 1, 76 : 2016, ch. 37 art. 1, 38.1, 90.1, 90.2, 90.3, 90.4 : 2017, ch. 52 art. 57 : 2017, ch. 63
Police	LN-B de 1977, ch. P-9.2	art. 32, 34 : 1979, ch. 41 art. 18 : 1979, ch. 56 art. 1, 2, 3, 4.1, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 15.1, 17, 17.1, 17.2, 17.3, 17.4, 17.5, 17.6, 17.7, 17.8, 17.9, 20, 21, 25, 26, 27.1, 28, 29.1, 30, 31, 33, 34, 40 : 1981, ch. 59 art. 29.1 : 1983, ch. 4 art. 2, 6, 10, 11, 12, 13, 15.1, 17.2, 17.3, 17.8, 17.9, 20, 21, 22, 26, 28, 29, 31, 40 : 1984, ch. 54 art. 17.8 : 1984, ch. C-5.1 art. 17.9, 36 : 1985, ch. 21 art. 17.2 : 1985, ch. 63 art. 12, 17.2, 17.4 : 1986, ch. 8 art. 1, 2.1, 3, 18, 25, 26, 28, 29, 29.1, 29.2, 30, 30.1, 32, 33, 34, 34.1, 38, 40 : 1986, ch. 64 art. 1, 12, 15.1, 17.8, 17.9 : 1987, ch. N-5.2 art. 1, 3, 4, 10, 11, 12, 13, 17.3, 17.8, 17.9, 18, 20, 20.1, 21, 25.1, 29.2, 29.3, 30, 30.1, 32, 33, 34, 40, 40.1, 40.2 : 1987, ch. 41 art. 18 (modifiée par 1986, ch. 64) : 1987, ch. 41 art. 1 : 1988, ch. 11 art. 18 : 1988, ch. 32 art. 1, 3, 5, 13, 17.7, 20, 29.3, 30, 30.1, 32, 33, 34, 38, 40, 40.1, 40.2 : 1988, ch. 64 art. 1, 4, 12, 25, 26, 27.1, 28, 29.1, 40, 40.1, 40.2 : 1988, ch. 67 art. 17.2, 17.4 : 1989, ch. 55 art. 6, 21, 22, 36 : 1990, ch. 61 art. 1, 1.1, 4, 10, 11, 12, 15, 17.3, 18, 20, 20.1, 22, 23, 28, 30, 31, 35.1, 38 : 1991, ch. 26

Titre de la loi**Année et chapitre****Modifications**

art. 26 : 1991, ch. 27
art. 17.2, 17.4 : 1992, ch. 2
art. 14.1 : 1994, ch. 97
art. 1, 2, 2.01, 2.1, 13, 25.1 : 1996, ch. 18
art. 22, 26, 27, 33.1, 34.1 : 1996, ch. 26
art. 3, 3.1, 5, 7, 9, 10, 11, 13, 17, 17.2, 17.3 : 1997, ch. 55
art. 1, 1.1, 2, 3, 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 8, 11, 17.01, 17.02, 17.03, 17.04, 17.05, 17.06, 17.07, 17.1, 17.2, 17.3, 17.5, 33.2, 35.2, 38.1, annexe A : 1997, ch. 60
art. 25.01, 25.02, 29 : 1998, ch. 34
art. 17.05, 17.06, 17.2, 17.4 : 1998, ch. 41
art. 1, 24, 25.01, 25.02, 25.03, 25.04, 26, 29.21, 30, 33, 34 : 1998, ch. 42
art. 1, 12, 17.05, 17.06, 17.2, 17.4 : 2000, ch. 26
art. 1, 1.1, 3, 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 8, 11, 17, 17.03, 17.04, 17.1, 17.3, 17.5, 35.2, 38.1, annexe A : 2000, ch. 38
art. 2 : 2002, ch. 54
art. 2 : 2004, ch. 12
art. 1, 3, 7, 2005, ch. 7
titre, art. 1, 1.1, 3.1, 6, 7, 12, 17.1, 17.7, 17.91, 17.92, 17.93, 17.94, 17.95, 17.96, 17.97, 18, 19, 22, 22.1, 25, 25.1, 25.2, 25.3, 25.4, 25.5, 25.6, 25.7, 25.8, 25.9, 26, 26.1, 26.2, 26.3, 26.4, 26.5, 26.6, 26.7, 26.8, 26.9, 27, 27.1, 27.2, 27.3, 27.4, 27.5, 27.6, 27.7, 27.8, 27.9, 28, 28.1, 28.2, 28.3, 28.4, 28.5, 28.6, 28.7, 28.8, 28.9, 29, 29.1, 29.2, 29.3, 29.4, 29.5, 29.6, 29.7, 29.8, 29.9, 30, 30.1, 30.2, 30.3, 30.4, 30.5, 30.6, 30.7, 30.8, 30.9, 31, 31.1, 31.2, 31.3, 31.4, 31.5, 31.6, 31.7, 31.8, 31.9, 32, 32.1, 32.2, 32.3, 32.4, 32.5, 32.6, 32.7, 33, 33.01, 33.02, 33.03, 33.04, 33.05, 33.06, 33.07, 33.1, 34, 35.1, 38 : 2005, ch. 21
art. 17.05, 17.06, 17.2, 17.4 : 2006, ch. 16
art. 26.9, 29.7 (modifiée par 2005, ch. 21) : 2007, ch. 26
art. 25.3 : 2007, ch. 27
art. 12 : 2008, ch. 6
art. 1, 25.1, 26.2, partie III.1 rubrique art. 32.71, 32.71, rubrique art. 32.72, 32.72, rubrique art. 32.73, 32.73, rubrique art. 32.74, 32.74, rubrique art. 32.75, 32.75, rubrique art. 32.76, 32.76, rubrique art. 32.77, 32.77, rubrique art. 32.78, 32.78, rubrique art. 32.79, 32.79, rubrique art. 32.8, 32.8, rubrique art. 32.81, 32.81, rubrique art. 32.82, 32.82, rubrique art. 32.83, 32.83, rubrique art. 32.84, 32.84, rubrique art. 32.85, 32.85, rubrique art. 32.86, 32.86, rubrique art. 32.87, 32.87, partie III.2

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		rubrique art. 32.88, 32.88, rubrique art. 32.89, 32.89, rubrique art. 32.9, 32.9, rubrique art. 32.91, 32.91, rubrique art. 32.92, 32.92, rubrique art. 32.93, 32.93, rubrique art. 32.94, 32.94, rubrique art. 32.95, 32.95, rubrique art. 32.96, 32.96, rubrique art. 32.97, 32.97, rubrique art. 32.98, 32.98, rubrique art. 32.99, 32.99, rubrique art. 32.991, 32.991, 33, 33.01, 33.03, 33.06, 33.07, 33.1, 38 : 2008, ch. 32 art. 7, 17.05, 17.2 : 2011, ch. 6 art. 17.05, 17.06, 17.2, 17.4 : 2012, ch. 39 art. 33.2 : 2013, ch. 34 art. 21 : 2012, ch. 13 art. 15, 16, 17, 18 (modifiée par 1991, ch. 26) : 2012, ch. 13 art. 1, 12 : 2016, ch. 37 art. 1, 3, 7, 14, 17.05, 17.2 : 2017, ch. 20
Poursuites sommaires	LRN-B de 1973, ch. S-15	art. 69, 70, 71, 72 : 1975, ch. 60 art. 8 : 1978, ch. D-11.2 art. 8, 21, 28.1, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64 : 1978, ch. 56 art. 21, 23, 40, 51, 62, 72 : 1979, ch. 41 art. 40, 51 : 1980, ch. 32 art. 28.1, 46, 69 : 1981, ch. 6 art. 1, 10 : 1982, ch. 62 art. 8, 12, 13, 17, 18, 19, 21, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 48.1, 69 : 1984, ch. 64 rubrique, art. 68.1, 68.2, 68.3, 69 : 1985, ch. 42 art. 1 : 1985, ch. 53 art. 68.4 : 1986, ch. 6 art. 68.3 : 1986, ch. 27 Abrogée : 1987, ch. P-22.1 art. 67, 68.2 : 1987, ch. 6 art. 68.4 : 1988, ch. A-9.2 art. 6, 47 : 1990, ch. 59
Pourvoyeurs	LN-B de 1990, ch. O-5.1	art. 20 : 1990, ch. 61 art. 1, 6, 11 : 1992, ch. 1 Abrogée : 2000, ch. 28
Pratiques relatives aux activités agricoles	LRN-B de 2011, ch. 107	art. 2 (modifiée par 1998, ch. 29) : 2012, ch. 13 art. 1 : 2017, ch. 63
Prescription (<i>voir Prescription relative aux biens réels, R-1.2</i>)	LRN-B de 1973, ch. L-8	
Prescription	LN-B de 2009, ch. L-8.5	art. 2, rubrique art. 8.1, 8.1, 16 : 2011, ch. 17 art. 27.1 : 2011, ch. 52 art. 27.1 : 2016, ch. 28
Prescription relative aux biens réels (<i>anciennement Prescription, L-8</i>)	LRN-B de 1973, ch. R-1.5	art. 18 : 1986, ch. 4 art. 2, 54 : 1987, ch. 6 art. 26, 43 : 1991, ch. 27 art. 2, 2.1, 47, 47.1, 48, 52, 53 : 1993, ch. 36 titre, art. 1, partie I, II, art. 33, partie IV, V, VI, art. 55, 56, 57, 58, 60, 61, 62, 63, rubrique art. 64, 64, rubrique art. 65, 65 : 2009, ch. L-8.5 Abrogée : 2011, ch. 17
Présomption de décès	LRN-B de 2012, ch. 110	art. 6 : 2015, ch. 22

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Présomptions de survie	LRN-B de 1973, ch. S-19	Abrogée : 1991, ch. S-20 art. 1 : 1991, ch. 27
Présomptions de survie	LRN-B de 2012, ch. 116	
Prestation de services programmes et activités intégrés, Loi concernant la	LN-B de 2013, ch. 47	
Prestation de services régionaux	LN-B de 2012, ch. 37	art. 1 : 2013, ch. 7 art. 29 : 2014, ch. 28 art. 1, 9, 10, 20, 23, 24, rubrique art. 25, 25, 28, 29, 33, 36, 37 : 2017, ch. 20
Prestation de services régionaux, Loi concernant la	LN-B de 2012, ch. 44	
Prestations de pension	LN-B de 1987 ch. P-5.1	art. 90 : 1990, ch. 22 art. 88, 88.1, annexe A : 1990, ch. 61 art. 1 : 1992, ch. 2 art. 1, rubrique art. 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 85, 88, 94, 95, 96, 97, 98, 99 : 1994, ch. 52 art. 1 : 1998, ch. 41 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 1, 4, 7, 10, 12, 12.1, 14, 21, 25, 32, 33, 34, 35, rubrique art. 36, 36, 37, 39, 40.1, rubrique art. 43, 43, 46, 48, 49, 50, 55, 56, 56.1, 67, 72, 82, 100 : 2002, ch. 12 art. 28 : 2003, ch. 10 art. 1001.1 : 2004, ch. 43 art. 1 : 2005, ch. 7 art. 1 : 2006, ch. 16 art. 65, 66, 72 : 2007, ch. 51 rubrique art. 99.1, 99.1, 99.2, 99.3, 99.4, 100, 100.1 : 2007, ch. 76 art. 1, 27, 28, 32, 34, 41, 42, 43, 43.1, rubrique art. 44, 44, 45, 56.1, 100 : 2008, ch. 5 art. 28 : 2009, ch. R-10.6 rubrique art. 99.5, 99.5, 99.6, 99.7, 99.8, 99.9, 99.91, 99.92, 99.93, 99.94, 99.95, 99.96, 99.97, 99.98, 99.99, 99.991, 99.992 : 2010, ch. 13 art. 1, 44, 45 (modifiée par 2008, ch. 5) : 2011, ch. 5 art. 72, 93.1, 93.2, 93.3, 93.4, 93.5, 93.6, 93.7, 93.8, 93.9 : 2011, ch. 33 partie 1 / rubrique, rubrique art. 35.1, 35.1, 100 partie 2 / rubriques art. 100.2, 100.2, rubrique art. 100.3, 100.3, rubrique art. 100.4, 100.4, rubrique art. 100.5, 100.5, rubrique art. 100.51, 100.51, rubrique art. 100.52, 100.52, rubrique art. 100.53, 100.53, rubrique art. 100.6, 100.6, rubrique art. 100.61, 100.61, rubrique art. 100.62, 100.62, rubrique art. 100.63, 100.63, rubrique art. 100.64, 100.64, rubrique art. 100.7, 100.7, rubrique art. 100.8, 100.8, rubrique art. 100.81, 100.81, rubrique art. 100.9, 100.9 : 2012, ch. 38 art. 1 : 2012, ch. 39 art. 100.2, 100.52, 100.53, 100.81, rubrique art. 100.82, 100.82 : 2012, ch. 57 art. 1, 28, rubrique art. 72, 73, 73.1, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 88, 91, 96, 97, 98, 100, 100.81 : 2013, ch. 31

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 57, 99.4 : 2013, ch. 32 art. 28 : 2013, ch. 34 art. 99.81, 99.94, 99.9911, 99.9912, 99.9913 : 2014, ch. 68 art. 10, 11, 15, 36, 40.1, 56.1, 87.1, 87.2, 99.1, 100 : 2015, ch. 31 art. 87.2 : 2016, ch. 4 art. 93.01 : 2016, ch. 9 art. 43.1 : 2016, ch. 13 art. 1, 28, 69, 71, 78, rubrique après art. 78, 78.1, 78.11, 78.12, 78.2, 78.21, 78.22, rubrique après art. 78.22, 78.3, 78.31, 78.32, 78.4, 78.41, 78.42, 78.5, 78.51, 78.52, rubrique après art. 78.52, 78.6, 78.61, 78.62, 78.7, 78.71, 78.8, 78.81, 78.9, 82, 83, 85, rubrique art. 88, 88, 88.1, 89, 100, annexe A : 2016, ch. 36 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 1, 100.52, 100.53, 100.81 : 2017, ch. 20 art. 11, 100.2, 100.4, 100.5, 100.52, 100.6 : 2017, ch. 47 art. 73, 73.1 : 2017, ch. 48 art. 3, 36 : 2017, ch. 56
Prêts aux pêcheurs	LRN-B de 1973, ch. F-16	art. 3 : 1975, ch. 24 Abrogée : 1977, ch. F-15.1
Prêts d'aide aux améliorations agricoles	LRN-B de 2011, ch. 155	Abrogée : 2015, ch. 10
Prêts pour l'achat de matériel agricole	LRN-B de 1973, ch. F-6	art. 1 : 1974, ch. 14 (suppl.) art. 1, 6 : 1982, ch. 25 art. 2, 6 : 1983, ch. 32 art. 1 : 1985, ch. 4 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 5 : 1987, ch. 6 art. 7 : 1990, ch. 61 art. 1 : 1996, ch. 25 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 1 : 2009, ch. 36 art. 1 : 2010, ch. 31 Abrogée : 2015, ch. 12
Prêts sur salaire, Loi concernant les	LN-B 2008, ch. 3	art. 1 : 2014, ch. 31 art. 1 : 2016, ch. 5 art. 1, 5, annexe B : 2016, ch. 40
Preuve	LRN-B de 1973, ch. E-11	art. 16, 25, 26, 29, 31, 37, 53 : 1979, ch. 41 art. 11.1, 23.1, 23.2, 23.3 : 1980, ch. 18 art. 3.1 : 1980, ch. C-2.1 art. 62, 70 : 1982, ch. 3 art. 11, 11.1, 23.1, 23.2, 23.3, 27 : 1982, ch. 22 art. 13, 14 : 1983, ch. 4 art. 16 : 1984, ch. 27 art. 72, 73, 74 : 1984, ch. C-5.1 art. 1 : 1985, ch. 4 rubrique art. 28, 28, 31 : 1986, ch. 4 art. 39, 40, 88, 89, 90 : 1986, ch. 8 art. 71 : 1987, ch. 6 art. 43.1, 43.2, 43.3 : 1987, ch. 19 art. 88, 89, 90 : 1989, ch. 55 art. 3, 4, 5, 8, 24 : 1990, ch. 17 art. 88, 89, 90 : 1992, ch. 2 art. 36, 47 : 1992, ch. 59

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		rubrique art. 86, 86 : 1993, ch. 36 art. 43.3 : 1994, ch. 78 rubrique art. 47.1, 47.1, 47.2 : 1996, ch. 52 art. 88, 89, 90 : 1998, ch. 41 art. 43.3 : 1999, ch. 38 art. 88, 89, 90 : 2000, ch. 26 art. 43.3 : 2002, ch. 1 art. 43.3 (modifiée par 1994, ch. 78) : 2002, ch. 1 art. 39, 40 : 2004, ch. 20 rubrique art. 88, 88, 91 : 2005, ch. 7 art. 63, 64, 67, 2005, ch. Q-3.5 art. 25, 26, 88, 89, 90 : 2006, ch. 16 art. 4 : 2008, ch. 43 art. 1, 3, 3.1, 4, 5, 9, 10 : 2008, ch. 45 art. 26 : 2009, ch. R-4.5 art. 25, 26, 88, 89, 90 : 2012, ch. 39 art. 84 : 2013, ch. 32 art. 433 (modifiée par 1994, ch. 78) : 2012, ch. 13 art. 25, 26, 39, 40 : 2016, ch. 37 rubrique art. 88, 88, 91 : 2017, ch. 20
Preuves littérales, Loi relative aux	LRN-B de 1973, ch. S-14	art. 6 : 1983, ch. 75 art. 11 : 1993, ch. 36 art. 6 : 2011, ch. 20 Abrogée : 2014, ch. 47
Prévention des incendies	LRN-B de 1973, ch. F-13	art. 1, 1.1, 2, 12, 13, 19, 23, 24, 29.1, 29.2, 29.3, 29.4, 29.5, 29.6, 30 : 1975, ch. 78 art. 18, 19 : 1977, ch. M-11.1 art. 1, 2, 3, 12.1, 30 : 1979, ch. 24 art. 20 : 1979, ch. 41 art. 16, 19, 30 : 1981, ch. 27 art. 29.5 : 1981, ch. 59 art. 24 : 1982, ch. 26 art. 1 : 1983, ch. 30 art. 30 : 1984, ch. 6 art. 2 : 1984, ch. 35 art. 1, 1.1, 4, 5, 6, 7, 7.1, 11, 12, 12.1, 13, 16, 18, 19, 21, 23, 24, 28, 30 : 1986, ch. 37 art. 25 : 1987, ch. 6 art. 7 : 1989, ch. 10 art. 1 : 1989, ch. 55 art. 23, 24, 25, 25.1, annexe A : 1990, ch. 61 art. 1 : 1992, ch. 2 art. 1, 4 : 1992, ch. 52 art. 1, rubrique art. 2, 2, 3, 4, 6, 6.1, 7, 7.01, 7.1, 10, 11, 12, 12.1, 13, 16, 18, 19, 21, 23, 24, 30, annexe A : 1995, ch. 45 art. 1 : 1998, ch. 41 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 1 : 2005, ch. 7 art. 30 : 2007, ch. 73 art. 4, 30 : 2011, ch. 22 art. 28, 30 (modifiée par 1986, ch. 37) : 2012, ch. 13 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 1, 4, 21, 26, 27, 29.2 : 2017, ch. 20
Privilège des constructeurs et des fournisseurs de matériaux	LRN-B de 1973, ch. M-6	art. 1, 23, 33, 54, 55, 58, 61 : 1979, ch. 41 art. 20, 23 : 1980, ch. 30 art. 1 : 1980, ch. 32 art. 3, 4 : 1981, ch. 40 art. 3 : 1981, ch. 80

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Procédure applicable aux infractions provinciales	LN-B de 1987, ch. P-22.1	<p>art. 28, 52.1 : 1982, ch. 38 art. 27, 28, 31, 44 : 1986, ch. 4 art. 34 : 1987, ch. 6 art. 3 : 1990, ch. 61 art. 34, 35, 36, 37, 39, 40, 52.1, rubrique art. 53, 53, 54, rubrique art. 61, 61, rubrique art. 62 : 1992, ch. 84 art. 3 : 1994, ch. 70 art. 2 : 2005, ch. 7 art. 9, 44 : 2013, ch. 32 art. 2 : 2017, ch. 20</p> <p>art. 1, 7, 8, 10, 14, 15, 16, 19, 21, 25, 26, 27, 28, 30, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 43, 44, 46, 47, 48, 52, 54, 58, 62, 66, 67, 68, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 79, 80.1, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 90, 91, 94, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 110, 111, 113, 114, 115, rubrique art. 116, 116, 117, 118, 119, 124, 125, 127, 128, 130, 131, 132, 133, 138, 139, 140, 141, 142, 142.1, 143, 144, 146, 148, 149 : 1990, ch. 18 art. 1, 56, 57, 64, 70, 107.1 : 1990, ch. 61 art. 137 : 1991, ch. Q-1.1 art. 1, 8, 10, 11, 14, 15, 23, 47, 53, 54, 62, 73, 75, 87, 88, 91, 101, 146, 148 : 1991, ch. 29 art. 14, 46, 56, 91 : 1992, ch. 41 art. 1, 62, 73 : 1994, ch. 24 art. 137 : 2003, ch. P-19.01 art. 137 : 2004, ch. 12 art. 56, 57 : 2004, ch. 30 art. 1, 101, 115 : 2005, ch. 7 art. 53, 54, 87, 91 : 2005, ch. 15 art. 14, 15, 46, 47, 80.1, 115, 146 : 2007, ch. 33 art. 14, 46, 47, 80.1, 115 : 2008, ch. 29 art. 33 : 2009, ch. R-4.5 art. 44, 71, 81, 82, 86, 91, 117 : 2009, ch. 29 art. 101 : 2010, ch. 31 art. 26.1, 43, 43.1, 44, 46, 48, 56, 57, 62, 73, 83, 85, 117 : 2011, ch. 16 art. 1 : 2012, ch. 39 art. 27.1, 28, 29, 35, 111 : 2013, ch. 45 art. 85 : 2016, ch. 37 art. 1, 101, 115 : 2017, ch. 20 art. 1, rubrique art. 16.1, 16.1, 16.2, 16.3, 16.4, 16.5, 16.6, 16.7, 16.8, 16.9, 16.91, 16.92, 19, 21, 25, 29, 42, 46, 47, 80.2, 83, 85, 86, 87.1, 91, 98, 101, 115, 117, 117.1, 123, 124, 126, 132, 146 : 2017, ch. 58 art. 28 : 2017, ch. 54 (modifiée par 2018, ch. 13)</p>
Procédure applicable aux infractions provinciales, Loi concernant la Loi sur la	LN-B de 1990, ch. 22	<p>art. 33 : 1990, ch. 62 art. 27 : 1991, ch. 17 art. 49 : 2000, ch. 28</p>
Procédure relative aux infractions provinciales applicable aux adolescents	LN-B de 1987, ch. P-22.2	<p>art. 37 : 1990, ch. 22 art. 1, 3, 4, 5, rubrique art. 6, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 34, 35, 40 : 1990, ch. 23 art. 35 : 1991, ch. 17 art. 39 : 1991, ch. 18</p>

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 4, 6, 11, 12, 15, 30, 31 : 1991, ch. 28 art. 13 : 1995, ch. 17 art. 13 : 2005, ch. 7 art. 15 : 2011, ch. 16 art. 6 : 2013, ch. 45 art. 13 : 2017, ch. 20 art. 6 : 2017, ch. 58
Procédures contre la Couronne	LRN-B de 1973, ch. P-18	art. 1 : 1976, ch. 47 art. 1, 6, 7, 13 : 1979, ch. 41 art. 12, 15; 1981, ch. 6 art. 1, 2 : 1981, ch. 80 art. 1, 24 : 1982, ch. 52 art. 1, 8, 15, 19 : 1985, ch. 4 art. 15 : 1987, ch. 6 art. 1 : 1987, ch. 43 art. 1, 24 (modifiée par 1982, ch. 52) : 1987, ch. 43 art. 1 : 1989, ch. N-5.01 art. 1 : 1991, ch. 59 art. 10 : 1994, ch. 65 art. 1 : 1994, ch. 70 art. 1 : 1995, ch. N-5.11 art. 4 : 1997, ch. 25 art. 1 : 1998, ch. 12 art. 1 : 2003, ch. E-4.6 art. 1 : 2004, ch. S-5.5 art. 1 : 2005, ch. E-9.15 art. 1 : 2008, ch. G-1.5 art. 15 : 2009, ch. L-8.5 art. 1 : 2009, ch. 37 art. 1 : 2010, ch. N-4.05 art. 1 : 2010, ch. E-1.105 art. 1 : 2010, ch. N-6.005 art. 1 : 2011, ch. 24 art. 17.1 : 2011, ch. 49 art. 12 : 2012, ch. 39 art. 1 : 2013, ch.7 art. 1 : 2013, ch. 31 art. 17 : 2013, ch. 32 art. 12 : 2013, ch. 14 art. 1 : 2015, ch. 2 art. 1 : 2015, ch. 3 art. 1 : 2015, ch. 44 art. 1 : 2016, ch. 28 art. 1 : 2017, ch. 3 art. 2 : 2017, ch. 20
Procureur général	LRN-B de 2011, ch. 116	art. 1, 4 : 2012, ch. 39
Procureurs de la Couronne	LRN-B de 1973, ch. C-39	art. 4 : 1988, ch. 4 Abrogée : 2008, A-16.5
Production de semences	LRN-B de 1973, ch. E-9	art. 1 : 1986, ch. 8 Abrogée : 1995, ch. 2
Produits forestiers	LRN-B de 2012, ch. 105	art. 1, 3 : 2016, ch. 37
Produits laitiers	LRN-B de 1973, ch. D-2	art. 29, 32 : 1976, ch. 9 art. 17 : 1977, ch. M-11.1 art. 32 : 1978, ch. 16 art. 29 : 1979, ch. 41 art. 1, 3, 4, 6, 9, 10, 11, 12, 17, 18, 21, 30, 31, 31.1 : 1980, ch. 15 art. 23 : 1983, ch. 7

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Produits naturels	LN-B de 1999, ch. N-1.2	<p>art. 3, 17, 32 : 1985, ch. 4 art. 1, 2, 2.1, 3, 4, 11, 18, 21 : 1985, ch. 44 art. 21 (modifiée par 1980, ch. 15) : 1985, ch. 44 art. 28 : 1986, ch. 4 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 9.1, 30 : 1987, ch. 16 art. 22, 24 : 1990, ch. 22 art. 6, 14, 21 : 1990, ch. 61 art. 4, 32 : 1995, ch. 32 art. 1 : 1996, ch. 25 art. 10 : 1997, ch. 15 art. 18, 30 : 1998, ch. 29 Abrogée : 1999, ch. N-1.2 art. 18, 30 (modifiée par 1998, ch. 29) : 2012, ch. 13</p> <p>art. 1, 5, 106, 107 : 2000, ch. 26 art. 37, 39 : 2001, ch. 39 art. 1 : 2004, ch. 20 art. 1, 5, 106, 107 : 2007, ch. 10 art. 1, 3.1, 5, 10.1, 11, 12, 13, 18, 24, 27, 28, 37, 39, 44, 45, 57, 63, 89, 99, 102, annexe A : 2007, ch. 36 art. 1, 11, rubrique art. 57.1, 57.1, rubrique art. 57.2, 57.2, rubrique art. 57.3, 57.3, rubrique art. 57.4, 57.4, rubrique art. 57.5, 57.5, rubrique art. 57.6, 57.6, rubrique art. 57.7, 57.7, 60, rubrique art. 64.1, 64.1, rubrique art. 64.2, 64.2, rubrique art. 64.3, 64.3, rubrique art. 64.5, 64.5, 85, 99, 104, annexe A : 2007, ch. 69 partie VIII.1 rubrique art. 41.1 : 2008, ch. 37 art. 22, 31 : 2008, ch. 44 art. 1, 5 : 2010, ch. 31 art. 102 : 2012, ch. 45 rubrique art. 103.1, 103.1 : 2013, ch. 32 art. 1 : 2013, ch. 39 art. 1, 77 : 2014, ch. 5 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 14 : 2017, ch. 2 art. 2 : 2017, ch. 42 art. 1 : 2017, ch. 63 rubrique partie IX.1, rubrique art. 57.1, 57.1, rubrique art. 57.2, 57.2, rubrique art. 57.3, 57.3, rubrique art. 57.4, 57.4, rubrique art. 57.5, 57.5, rubrique art. 57.6, 57.6, rubrique art. 57.7, 57.7, 60, rubrique art. 64.3, 64.3, rubrique art. 64.4, 64.4, rubrique art. 64.5, 64.5, 104, annexe A (modifiée par 2007, ch. 69) : 2012, ch. 13</p>
Professionnels de la santé, Loi relative aux	LN-B de 1996, ch. 82	art. 10 : 1997, ch. 43
Propriétaires et locataires	LRN-B de 1973, ch. L-1	<p>art. 35 : 1977, ch. M-11.1 art. 11, 34, 39, 43, 44, 48, 58 : 1979, ch. 41 art. 34, 58 : 1980, ch. 32 art. 18 : 1983, ch. 44 art. 18 : 1984, ch. 47 art. 72 : 1986, ch. 4 art. 73 : 1988, ch. 42 art. 34 : 1990, ch. 61 art. 34 : 1993, ch. 36 art. 43 : 2005, ch. 13</p>

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 34 : 2008, ch. 45 art. 34, rubrique art. 39, 39, 40 : 2013, ch. 32 art. 50 : 2014, ch. 47
Propriété condominiale	LN-B de 2009, ch. C-16.05	art. 12, rubrique art. 27.1, 27.1, rubrique art. 44.1, 44.1, rubrique art.44.2, 44.2, 65 : 2009, ch. 52 art. 24 : 2012, ch. 10 art. 62 : 2015, ch. 44 art. 53 : 2017, ch. 1 art. 5, 8 : 2017, ch. 20
Propriété des minéraux	LRN-B de 2011, ch. 200	
Prorogation spéciale des corporations	LN-B de 1999, ch. S-12.01	art. 1, 19 : 2002, ch. 29 art. 6 : 2013, ch. 34 rubrique art. 1.1, 1.1 : 2015, ch. 44 art. 1 : 2016, ch. 37
Protection contre les fraudes en matière de valeurs	LRN-B de 1973, ch. S-6	art. 1, 17, 41 : 1978, ch. D-11.2 art. 11, 21, 23, 24, 37, 38, 43 : 1979, ch. 41 art. 11 : 1980, ch. 32 art. 7 : 1982, ch. 3 art. 1, 2.1, 3, 4 : 1982, ch. 59 art. 40 : 1983, ch. 8 art. 44 : 1985, ch. 4 art. 1, 2.1, 3, 4, 4.1, 5, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 28, 30, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 : 1985, ch. 24 art. 1, 2.1, 3, 4 (modifiée par 1982, ch. 59) : 1985, ch. 24 art. 7, 24 : 1985, ch. M-14.1 art. 21, 23, 38 : 1986, ch. 4 art. 21 : 1986, ch. 6 art. 24 : 1986, ch. 8 art. 7 : 1987, ch. L-11.2 art. 4, 7, 21, 24 : 1987, ch. 6 art. 25 : 1989, ch. 37 rubrique art. 21, 21 : 1991, ch. 27 art. 8.1, 8.2, 8.3, 40, 42 : 1992, ch. 15 art. 1, 1.1, 3, 7, 9, 12, 13, 17, 17.1, 39, 39.1, 40, 40.1, 41 : 1997, ch. 26 art. 8.1, 9, 13, 17, 39.2, 40, 41, annexe A : 1999, ch. 22 art. 24 : 2004, ch. 20 Abrogée : 2004, ch. S-5.5
Protection de la couche arable	LRN-B de 2011, ch. 230	art. 1 : 2012, ch. 39
Protection des animaux, Loi concernant la	LN-B de 2017, ch. 16	
Protection des contribuables	LN-B de 2003, ch. T-0.5	art. 7, 12 : 2004, ch. 2 art. 12, 15 : 2007, ch. 79 art. 1, 3 : 2012, ch. 39 Abrogée : 2015, ch. 6
Protection des lieux historiques	LRN-B de 1973, ch. H-6	art. 11 : 1975, ch. 79 art. 1, 2 : 1976, ch. 30 art. 2.1 : 1977, ch. 27 art. 1, 2, 7.1, 9, 9.1 : 1978, ch. 28 art. 5, 9.1 : 1979, ch. 41 art. 2.1 : 1982, ch. 3 art. 4 : 1983, ch. 7 art. 1 : 1983, ch. 30 art. 1, 10 : 1986, ch. 8

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 7.2 : 1990, ch. 6 art. 9 : 1990, ch. 61 art. 1, 10 : 1992, ch. 2 art. 1, 10 : 1998, ch. 41 art. 1, 10 : 2000, ch. 26 art. 1, 10 : 2007, ch. 10 art. 7.2 : 2009, ch. R-10.6 Abrogée : 2010, ch. H-4.05
Protection des ovins	LRN-B de 2014, ch. 130	art. 1 : 2017, ch. 63
Protection des personnes chargées de l'exécution de la loi	LRN-B de 2011, ch. 210	
Protection des plantes	LRN-B de 2011, ch. 204	art. 1 : 2017, ch. 63
Protection des renseignements personnels	LN-B de 1998, ch. P-19.1	Abrogée : 2009, ch. R-10.6
Protection des salariés	LRN-B de 2011, ch. 235	art. 6 : 2013, ch. 32
Protection et aménagement du territoire agricole	LN-B de 1996, ch. A-5.11	art. 8 : 1998, ch. 12 art. 1, 10, 11 : 1998, ch. 41 art. 1, 20 : 1999, ch. A-5.3 art. 21, 40 : 1999, ch. 28 art. 1, 10, 11, 21 : 2000, ch. 26 art. 1, 10, 21 : 2005, ch. 7 art. 1, 10, 11 : 2006, ch. 16 art. 1, 21 : 2007, ch. 10 art. 1, 21 : 2010, ch. 31 art. 1, 10, 11 : 2012, ch. 39 art. 20 : 2016, ch. 28, art. 1 art. 1, 7, 8, rubrique art. 10, 10, 11, rubrique art. 21, 21, 22 : 2017, ch. 20 art. 1 : 2017, ch. 63
Protection radiologique de la santé	LN-B de 1987, ch. R-0.1	art. 13, annexe A : 1990, ch. 61 art. 7.1 : 1994, ch. 76 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 7 : 2002, ch. 23 art. 1 : 2006, ch. 16 Abrogée : 1998, ch. P-22.4
Protection sanitaire des volailles	LRN-B de 2011, ch. 207	art. 1 : 2017, ch. 63
Provision pour personnes à charge	LRN-B de 2012, ch. 111	
Publication d'avis en vertu de certaines lois	LN-B de 1983, ch. 7	art. 12 : 1984, ch. 50
Publication de certains règlements	LN.-B de 1983, ch. 8	
Publicité gouvernementale	LN-B de 2018, ch. 12	
– Q –		
Qualité des soins de santé et sécurité des patients	LN-B de 2016, ch. 21	art. 1 : 2017, ch. 45
– R –		
Réadaptation professionnelle des personnes handicapées	LRN-B de 2011, ch. 234	art. 1 : 2016, ch. 37
Récépissés d'entrepôt	LRN-B de 2011, ch. 236	

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Recherche, Loi concernant la	LN-B de 2017, ch. 28	
Recherche consacrée au marché du travail	LRN-B de 2011, ch. 183	rubrique art. 4.1, 4.1 : 2013, ch. 34 art. 1 : 2017, ch. 63
Récipients à boisson	LRN-B de 2011, ch. 121	art. 1 : 2012, ch. 39
Reconnaissance et exécution réciproques des jugements en matière civile et commerciale (Canada–Royaume-Uni)	LRN-B de 2016, ch. 109	
Recours collectifs	LRN-B de 2011, ch. 125	
Recouvrement de dommages-intérêts et du coût des soins de santé imputables au tabac	LN-B de 2006, ch. T-7.5	art. 6 : 2008, ch. 45
Reddition de comptes et amélioration continue	LN-B de 2013, ch. 27	annexe A : 2014, ch. 48 annexe A : 2015, ch. 2 annexe A : 2015, ch. 3 annexe A : 2015, ch. 44 annexe A : 2016, ch. 28 annexe A : 2016, ch. 33 annexe A : 2016, ch. 34 annexe A : 2017, ch. 3 annexe A : 2017, ch. 45
Redressement des opérations de prêt exorbitantes	LRN-B de 2011, ch. 233	art. 1 : 2017, ch. 20
Référendaire, Loi	LN-B de 2011, ch. 23	art. 1, 7, 8, 17 : 2017, ch. 20
Référendum sur les systèmes de loterie vidéo	LN-B de 2000, ch. V-2.2	Expirée : 2000, ch. V-2.2
Réforme du droit	LRN-B de 2011, ch. 184	art. 4 : 2013, ch. 6
Réforme du droit de 2012 (modifications diverses)	LN-B de 2012, ch. 10	
Régie des transports du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 2014, ch. 123	
Régies régionales de la santé	LRN-B de 2011, ch. 217	rubrique art. 8, 8, rubrique art. 9, 9, rubrique art. 10, 10, 20, 22, 26, 34, rubrique art. 36, 36, 51, 53, 55, 58, 62, 63, 71 : 2011, ch. 6 (suppl.) art. 20, 71, annexe A : 2011, ch. 55 rubrique art. 8, 8, rubrique art. 9, 9, rubrique art. 10, 10, 20, 71 (modifiée par 2011, ch. 6 (suppl.)) : 2011, ch. 55 art. 13, 37 : 2017, ch. 20 rubrique art. 64, 64, 71 : 2017, ch. 29 art. 1, rubrique art. 1.1, 1.1, 2, 71 : 2017, ch. 45
Régime d'épargne-actions	LN-B de 1989, ch. S-14.2	art. 1 : 1992, ch. 2 art. 1 : 1998, ch. 41 art. 1 : 2000, ch. 26 Abrogée : 2000, ch. N-6.001
Régime de pension des enseignants	LN-B de 2014, ch. 61	art. 3 : 2016, ch. 36 art. 19 : 2016, ch. 37

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Régime des eaux	LRN-B de 1973, ch. W-5	Abrogée : 1975, ch. 12
Régime spécial de retraite	LN-B de 1985, ch. S-12.11	annexe A : 1987, ch. 13 annexe A : 1988, ch. 12 Abrogée : 2013, ch. 44
Régimes de pension agréés collectifs	LN-B de 2017, ch. 56	
Régimes de pension du personnel des foyers de soins	LN-B de 2008, ch. N-12	art. 1, 17, rubrique art. 18.1, 18.1 : 2013, ch. 31 art. 17 : 2016, ch. 36
Réglementation des alcools	LRN-B de 1973, ch. L-10	art. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 48, 50, 61, 63, 63.1, 65, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 106, 107, 108, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 121, 123, 124, 125, 127, 128, 129, 130, 134, 135, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 150, 153, 156, 157, 159, 161.1, 163, 170, 172, 174, 175, 182.1, 190, 192, 199, 200 : 1974, ch. 26 (suppl.) art. 17, 69, 90, 112, 142.1, 162.1, 163, 169, 170 : 1975, ch. 84 art. 62, 65 : 1977, ch. 31 art. 43 : 1977, ch. M-11.1 art. 104 : 1978, ch. D-11.2 art. 3, 71, 158, 159, 195 : 1979, ch. 41 art. 158, 195 : 1980, ch. 32 art. 175 : 1981, ch. 59 art. 2, 155 : 1982, ch. 3 art. 14 : 1982, ch. 37 art. 2, 69, 148, 195, 198 : 1983, ch. 4 art. 69 : 1983, ch. 7 art. 200 : 1983, ch. 8 art. 1, 11, 11.1, 12, 15, 16.1, 45, 46, 47, 52, 63, 63.01, 69, 71, 73, 83, 85, 88, 90, 92, 94, 97, 98.1, 100, 102, 103, 109.1, 113, 114, 123, 124, 126.1, 200 : 1983, ch. 47 art. 2, 3, 5, 6 : 1983, ch. 69 art. 13.1, 14, 30, 69, rubrique art. 76, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 89, 126, 129, 131.1, 137, 163, 200 : 1984, ch. 50 art. 67, 71 : 1985, ch. 4 art. 162.2, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171 : 1985, ch. 42 art. 1, 7, 12, 14, 16.1, 63, 64, 66, 69, 70, 95, 111.1, 111.2, 111.3, 112, 163, 200 : 1985, ch. 57 art. 1 : 1985, ch. 73 art. 193, 195 : 1986, ch. 4 art. 1, 7, 12, 69, 70, 161.1, 163, 170, 174, 190, 200 : 1986, ch. 50 art. 186, 187 : 1987, ch. 4 art. 1, 112, 167, 169, 175, 191 : 1987, ch. 6 art. 95, 111.2, 156, 175 : 1987, ch. 32 art. 129 : 1987, ch. 33 art. 77 : 1987, ch. 34 art. 159 : 1988, ch. 42

art. 1, 7, 8, 12, 14, 40, 40.1, 40.2, 45, 63, 63.01, 64, 68, 69, rubrique art. 73, 73, 74, 75, rubrique art. 76, 76, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, rubrique art. 85, 85, 86, 87, 88, 88.1, 89, 90, 92, 93, rubrique art. 94, 94, 95, 96, 97, 98, 98.1, 99.1, 99.2, 100, 101, rubrique art. 102, 104, 106, 108, rubrique art. 109.1, 109.1, rubrique art. 110, 110, 111, rubrique art. 111.1, 111.1, 111.2, rubrique art. 111.3, 111.3, 112, rubrique art. 123, rubrique art. 124, 125, 126, 126.1, 127, 128, 128.1, 130, 131.1, 137, 153, 161.1, 161.2, 162, 163, 167, 168, 172, 174, 175, 190, 200 : 1989, ch. 20

art. 7, 158, 161.2, 162, 162.2, 163, 167, 168, 169, 170, 173, 174, 176, 178, 179, 190, 192, 197 : 1990, ch. 22

art. 40.2 : 1990, ch. 33

art. 55, 57, 59, 63.01, 111.3, 114, 115, 116, 117, 118, 122, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 159, 160, 161, annexe A : 1990, ch. 61

art. 11 : 1991, ch. 27

art. 63, 69, 142.01, 200 : 1991, ch. 56

art. 46, 58 : 1992, ch. 52

art. 1, 1.1, 1.2, rubrique art. 2, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 11.1, 12, 13, 13.1, 14, 15, 16, 16.1, 17, rubrique art. 23, 23, 24, rubrique art. 30, 30, rubrique art. 31, 31, 36, 37, 38, 38.1, 45, 48, 49, 50, 61, 63.01, 63.1, 64, 65, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 78, 81, 83, 84, 88, 88.1, 89, 90, 90.1, 91, 96, 99, 99.1, 99.2, 102, 103, 104, 108, 109, 110, 111, 111.1, 111.3, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 121, 123, 124, rubrique art. 124.1, 124.1, 124.11, 124.2, 124.21, 124.3, 124.31, 124.4, 124.41, rubrique art. 124.5, 124.5, 124.6, 124.7, 124.8, rubrique art. 124.9, 124.9, 125, 125.1, 126.2, 127, 128, 129, 131, 131.1, 131.2, 136, 137, 141, 142, 148, 161.1, 161.2, 163, 172, 175, 192, 199.1, 200, annexe A : 1992, ch. 90

art. 1, 40, 40.2, 45, 63, 69, 80, 112, rubrique art. 113, 113, 121, rubrique art. 123, 123, 124.2, 124.31, 125.1, 126.2, 127, 128, 137, 170, 172, 200 : 1993, ch. 67

art. 124.11, 124.2, 124.41, 200 : 1994, ch. 35

art. 69 : 1994, ch. 95

art. 65, 90.2, 99.1, 200 : 1994, ch. 100

art. 1 : 1996, ch. 18

art. 67, rubrique art. 112, 112, 124.2, 137, 137.1, 199.1, annexe A : 1996, ch. 33

art. 1, rubrique art. 1.1, rubrique art. 2, rubrique art. 35, rubrique art. 38, art. 41, 63, 63.01, 63.02, 64, 69, rubrique art. 76, 76, 78, 79, 80, 84, 89, rubrique art. 89.1, 89.1, 111.1, 111.3, 124.2, 125.1, 126.2, 128.1, 130, 137, 142, 200, annexe A : 1996, ch. 37

art. 65 (modifiée par 1994, ch. 100) : 1996, ch. 37

art. 111.1 : 1998, ch. 29

art. 1, 41, 63, 63.01, 64, 66, 69, rubrique art. 89.1, 89.1, 89.2, 124.2, 127, 128, 163, 177, 181, 185, 200, annexe A : 1999, ch. 30

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 42.1 : 1999, ch. 35 art. 1, 6, 7, 8, 10, 11, 18, 19, 22, 29 (modifiée par 1996, ch. 37) 1999, ch. 30 art. 1, 69, 161.2 : 2000, ch. 26 art. 63, 69, 142.01, 200 (modifiée par 1991, ch. 56) : 2000, ch. 28 art. 1, 63, 200 (modifiée par 1996, ch. 37) : 2000, ch. 28 art. 1, 42.1, 66, 102, 173.1, 200 : 2002, ch. 33 art. 1, 69, 102 : 2005, ch. 7 art. 72.1, 124.2, 124.42, 200 : 2005, ch. 9 art. 40.2, : 2005, ch. 26 art. 69, 104 : 2006, ch. 16 art. 131.3 : 2007, ch. 23 art. 180 : 2008, ch. 45 art. 1, 63, 64, 69, 70, 72.1, 72.2, rubrique art. 102.1, 102.1, 102.2, rubrique art. 123.1, 123.1, 124.2, 124.31, 124.43, 127, 131.2, 132.1, 142, 200, annexe A : 2008, ch. 57 art. 72.1, 124.42 : 2011, ch. 20 art. 195 : 2011, ch. 53 art. 131.3 : 2015, ch. 6 art. 111.1 (modifiée par 1998, ch. 29) : 2012, ch. 13 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 1, 69, 99.1, 102, 102.1, 111.1 : 2017, ch. 20 art. 111.1 : 2017, ch. 42
Réglementation des feux d'artifice	LRN-B de 1973, ch. F-14	Abrogée : 1975, ch. 78
Réglementation des jeux	LN-B de 2008, ch. G-1.5	art. 23.1 : 2009, ch. 44 art. 1, 27, 28, 77 : 2016, ch. 37
Réglementation des produits naturels (<i>voir Commercialisation des produits de ferme, F-6.1</i>)	LRN-B de 1973, ch. N-2	
Réglementation du cannabis	LN-B de 2018, ch. 2	
Règlements	LRN-B de 2011, ch. 218	art. 1: 2017, ch. 20
Règles de conflit de lois en matière de fiducie	LRN-B de 2012, ch. 102	
Relations de travail dans les services publics	LRN-B de 1973, ch. P-25	art. 1, 109 : 1979, ch. 41 art. 1 : 1981, ch. 6 art. 1 : 1982, ch. 3 art. 34 : 1983, ch. 4 art. 18, 100 : 1983, ch. 8 art. 1 : 1983, ch. 30 art. 1 : 1984, ch. C-5.1 art. 1, 19, 24, 61, 114 : 1984, ch. 44 art. 101 : 1986, ch. 4 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 17.1, 46.1, 46.2, 97.1, 101.1 : 1987, ch. 41 art. 12 : 1987, ch. 46 art. 17.1, 46.1, 46.2, 97.1, 101.1 : 1988, ch. 64 art. 17.1, 46.1, 46.2, 97.1, 101.1 : 1988, ch. 67 art. 64.1, 78 : 1988, ch. 73 art. 105 : 1990, ch. 22 art. 1, 10, 11.1, 12, 18, 20, 35, 43.1, 50, 51, 64.1, 67, 68, 69, 72, 73, 74, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 85, 86, 87, 89, 90, 90.1, 90.2, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 98.1, 99, 100, 100.1, 101, 102, 102.1, 108, 109, 111, 113 : 1990, ch. 30

Titre de la loi**Année et chapitre****Modifications**

art. 112 : 1991, ch. 27
art. 1, 1.1, 16, 30.1, 31, 31.1, 49, 49.1, 60.1, 70,
92, 92.1, 108, 109, 111 : 1991, ch. 53
art. 43.1(modifiée par 1990, ch. 30) : 1991,
ch. 53
art. 1 : 1992, ch. 2
art. 1, 1.1 : 1992, ch. 48
art. 1, 1.01 : 1992, ch. 88
art. 1, 1.01 : 1993, ch. 39
art. 37, 64, 76, 104, 105 : 1994, ch. 20
art. 77.1 : 1994, ch. 41
art. 1, 10, 11, 11.1, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 43.1, 47,
48, 49, 49.1, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 58, 60.1,
64.1, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 77.1, 78, 79,
81, 85, 89, 92, 97, 100.1, 102, 104, 114 : 1994,
ch. 52
art. 24 : 1994, ch. 70
art. 1, 44, 44.1 : 1996, ch. 68
art. 1 : 1998, ch. 41
art. 1 : 2000, ch. 26
art. 19 : 2002, ch. 11
art. 1 : 2006, ch. 16
art. 1 : 2009, ch. 39
art. 61 : 2011, ch. 20
art. 1, 61 : 2011, ch. 20
art. 19 : 2012, ch. 39
art. 1, 19 : 2012, ch. 52
art. 63, 112 : 2013, ch. 44
art. 63, annexe II : 2014, ch. 61
art. 44 : 2015, ch. 41
art. 1, 61 : 2016, ch. 37
art. 24 : 2017, ch. 43
art. 1 : 2017, ch. 63

Annexe I, partie I

1974, ch. 40 (suppl.)
76-41, 76-68, 76-128
1978, ch. D-11.2; 78-50, 78-95, 78-132
80-32, 80-49, 80-105, 80-125
82-213
1983, ch. 30; 1983, ch. 57
1984, ch. 44; 84-253
1985, ch. 4
1986, ch. 8; 86-14, 86-185
1987, ch. 6; 1987, ch. 13; 87-39
1988, ch. 11; 1988, ch. 12
88-16, 88-29, 88-37, 88-139, 88-238
1989, ch. N-5.01; 1989, ch. 55; 89-71, 89-103
90-72, 90-74
1992, ch. 2; 1992, ch. 18; 92-63; 92-86
93-168; 93-181, 93-192
1994, ch. N-6.01; 1994, ch. 59; 1994, ch. 70
1996, ch. 25
1996, ch. 47
1997, ch. 49
1998, ch. 7
1998, ch. 12; 1998, ch. 19
1998, ch. 41
2000, ch. 26
2000, ch. 51
2001, ch. 41
2001-71
2001-76
2003, ch. 23
2003-31

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		2004, ch. 20 2005-114 2005, ch. E-9.15 2006-20 2006, ch. 16 2007, ch. 10 2007-11 2008, ch. 6 2008, ch. M-11.5 2010, ch. E-1.105 2010, ch. N-6.005 2010, ch. 31 2011, ch. 24 2012, ch. 39 2012, ch. 52 2013, ch. 42 2014, ch. 49 2015, ch. 2 2015, ch. 3 2015, ch. 44 2016, ch. 33 2016, ch. 37
Partie II		81-20, 81-213 83-141 84-278 1985, ch. 4; 85-141 86-135 91-104 92-30, 92-32 2001-52 2001-88 2012-13
Partie III		76-41, 76-74, 76-128, 76-143 77-11, 77-66 78-1 79-148 80-64, 80-72, 80-87, 80-194 81-119, 81-169 82-140, 82-220 84-268, 84-269 1985, ch. 4 86-43, 86-69 88-111, 88-121, 88-247 89-153 92-86 1996, ch. 57 2002, ch. R-5.05 2007-44 2008, ch. N-5.105
Partie IV		1973, ch. 40 (suppl.) 76-68 80-32 1981, ch. 80 1985, ch. 4 1991, ch. 59 1994, ch. 70 1995, ch. N-5.11 1998, ch. 19 2003, ch. E-4.6 2004, ch. S-5.5 2004-108 2005, ch. 8

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		2010, ch. N-4.05 2013, ch. 7 2013, ch. 31 2016, ch. 28 2017, ch. 3
Annexe II		2013, ch. 44
Annexe III		1983, ch. 4
Relations industrielles	LRN-B de 1973, ch. I-4	art. 144, 145.1, 146, 147, 150, 155, 156 : 1975, ch. 30 art. 147, 150 : 1976, ch. 32 art. 1, 77, 83, 84, 87, 88, 106, 130, 132, 142 : 1979, ch. 41 art. 77, 83, 84, 87, 88, 106 : 1980, ch. 32 art. 113 : 1981, ch. 6 art. 1, 91 : 1981, ch. 59 art. 1, 55, 137, 138 : 1982, ch. 3 art. 3, 16, 35, 97, 135 : 1982, ch. 31 art. 64, 74, 120 : 1983, ch. 4 art. 1, 55, 137, 138 : 1983, ch. 30 art. 123 : 1984, ch. 35 art. 1, 91, 149 : 1985, ch. 4 art. 3, 5, 13, 36, 39, 55, 73, 80, 81, 99, 106, 108, 113, 114, 122, 138, rubrique, art. 144, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158 : 1985, ch. 51 art. 62, 131 : 1986, ch. 4 art. 1, 55, 137, 138, 147, 149, 150 : 1986, ch. 8 art. 148, 150, 151, 158 (modifiée par 1985, ch. 51) : 1986, ch. 8 art. 1, 4, 8, 23, 35, 38, 73, 91, 98, 118, 126, 143, 150, 153, 155 (modifiée par 1985, ch. 51) : 1987, ch. 6 art. 76.1, 81.1, 81.2, 126, 126.1, 131.1 : 1987, ch. 41 art. 1 : 1988, ch. 11 art. 55.1, 81 : 1988, ch. 63 art. 1, 76.1, 80, 81.1, 81.2, 91, 126, 126.1, 131.1 : 1988, ch. 64 art. 38, 39, 51.1, 51.11, 51.2, 51.21, 51.3, 51.4, 51.5, 51.6, 51.7, 51.8, 51.9, 104 : 1989, ch. 14 art. 109, 110, 111 : 1990, ch. 22 art. 144, 147, 150 : 1991, ch. 59 art. 1, 51.2, 51.21, 55, 55.1, 137, 138, 147, 149, 150 : 1992, ch. 2 art. 148, 150, 151, 158 (modifiée par 1985, ch. 51) : 1992, ch. 2 rubrique art. 105.1, 105.1 : 1994, ch. 42 art. 1, 106, 113, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 130, 132, 133 : 1994, ch. 52 art. 51.1 : 1996, ch. 5 art. 55.01, 75, 81, 111, 114, 136, 142 : 1997, ch. 6 art. 1 : 1997, ch. 55 art. 1 : 1997, ch. 60 art. 60 : 1998, ch. E-1.111 art. 1, 51.2, 51.21, 55, 55.1, 137, 138, 147, 149, 150 : 1998, ch. 41 art. 148, 150, 151, 158 (modifiée par 1985, ch. 51) : 1998, ch. 41

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 1, 55, 55.1, 137, 138, 147, 149, 150 : 2000, ch. 26 rubrique art. 144, art. 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158 (modifiée par 1985, ch. 51) : 2000, ch. 28 art. 1 : 2000, ch. 38 art. 1, 60, 80, 91 : 2005, ch. 7 rubrique art. 144, 144, 145, 145.1, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156 : 2006, ch. 2 art. 1, 55, 55.1, 137, 138 : 2006, ch. 16 art. 1, 55, 55.1 : 2007, ch. 10 art. 51.01 : 2008, ch. 34 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 1, 60, 80, 91 : 2017, ch. 20 art. 36.1, 79, 92, 105.1 : 2017, ch. 44 art. 1, 55, 55.1 : 2017, ch. 63
Remboursement du crédit d'impôt pour les frais de scolarité	LN-B de 2006, ch. T-16.5	art. 1 : 2007, ch. 45 art. 4 : 2009, ch. 6 rubrique art. 15, 15 : 2012, ch. 8 art. 2, 3, 4 : 2015, ch. 43 Abrogée : 2015, ch. 43
Remise en valeur et aménagement des régions agricoles	LRN-B de 1973, ch. A-6	art. 1 : 1986, ch. 8 art. 1 : 1996, ch. 25 Abrogée : 1996, ch. A-5.11
Renonciation de la revendication de la province à l'égard de certaines terres occupées	LN-B de 1990, ch. 43	
Réorganisation gouvernementale, Loi concernant la	LN-B de 2016, ch. 36	
Réorganisation gouvernementale, Loi concernant la	LN-B de 2017, ch. 63	
Répartition des attributions du Secrétariat de la province	LN-B de 1978, ch. D-11.2	
Représentation dans l'industrie de la pêche côtière	LRN-B de 2011, ch. 174	art. 1 : 2017, ch. 9 art. 1 : 2017, ch. 63
Reprise et continuation de certains services de soutien à l'enseignement dans les services publics	LN-B de 1982, ch. 20	art. 18, 19 : 1982, ch. 21
Réserves écologiques	LN-B de 1975, ch. E-1.1	art. 4, 5 : 1979, ch. 18 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 1, 5.1 : 1987, ch. 17 art. 14 : 1990, ch. 61 Abrogée : 2003, P-19.01
Réservoirs d'eau	LRN-B de 1973, ch. W-6	Abrogée : 1975, ch. 12
Responsabilisation et présentation de rapports en matière de réglementation	L-NB de 2016, ch. 11	

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Responsabilité et garanties relatives aux produits de consommation	LN-B de 1978, ch. C-18.1	art. 4, 6, 9, 17, 20, 21 : 1980, ch. 12 art. 20 : 2002, ch. C-28.3 art. 1 : 2005, ch. 7 art. 27 : 2007, ch. 8 art. 20 : 2008, ch. 3 rubrique art. 1.1, 1.1 : 2013, ch. 31 art. 1 : 2017, ch. 20
Responsabilité financière et budget équilibré	LRN-B de 2011, ch. 161	Abrogée : 2014, ch. 63
Ressources pétrolières	LN-B de 2007, ch. P-8.03	art. 1, 62, 71, 89, 140, 155 : 2012, ch. 52 rubrique art. 135.1, 135.1 : 2013, ch. 34 art. 1, 62, 71, 89, 132, 140, 155 : 2016, ch. 37
Restrictions relatives aux concessions de la Couronne	LRN-B de 2011, ch. 136	
Révision des lois	LRN-B de 2011, ch. 224	art. 2 : 2012, ch. 39 art. 2 : 2013, ch. 42 art. 13 : 2016, ch. 14
Révision des lois, Loi modifiant la Loi sur la	LN-B de 1974, ch. 11	
Révision des loyers de locaux d'habitation, 1983	LN-B de 1983, ch. R-10.11	art. 26, rubrique art. 37, 37 : 1984, ch. 59 Abrogée : 1984, ch. 59 art. 34 : 1985, ch. 4 Expirée : le 31 août 1985
- S -		
Sages-femmes	2008, ch. M-11.5	rubrique art. 96, 96 : 2009, ch. L-8.5 art. 2, 99 : 2011, ch. 26
Sages-femmes, Loi relative aux	LN-B de 2011, ch. 26	
<i>Saint John Harbour Bridge Authority</i> , Loi concernant le	LN-B de 2010, ch. 39	
<i>Saint John Harbour Bridge Authority</i> , Loi prévoyant la dissolution du	LN-B de 2011, ch. 1	
Saisie-arrêt	LRN-B de 1973, ch. G-2	art. 1, 2, 3, 5, 7, 8, 9, 10, 16, 23, 28, 30, 33 : 1979, ch. 41 art. 27, 33 : 1987, ch. 6 art. 1, 2 : 2008, ch. 43 Abrogée : 2013, ch. 32
Salaire minimum	LRN-B de 1973, ch. M-13	art. 13, 14 : 1974, ch. 29 (suppl.) art. 20.1 : 1976, ch. 38 art. 1, 17, 18.1 : 1981, ch. 44 Abrogée : 1982, ch. E-7.2 art. 1 : 1983, ch. 30
Salle Beaverbrook	LRN-B de 2011, ch. 120	art. 9 : 2016, ch. 37
Santé	LRN-B de 1973, ch. H-2	art. 6, 8, 37, 41, 45, 46, 47.1, 49, 50, 51, 51.1, 55 : 1974, ch. 19 (suppl.) art. 6, 52.1, 55 : 1975, ch. 27 art. 6, 46 : 1976, ch. 11 art. 6 : 1979, ch. 32 partie IV : 1979, ch. V-3

Titre de la loi**Année et chapitre****Modifications**

		art. 8, 10, 11, 15, 18, 22, 49 : 1979, ch. 41 art. 6 : 1980, ch. 24 art. 1, 6 : 1982, ch. N-11 art. 35 : 1983, ch. 8 art. 6 : 1983, ch. 37 art. 17 : 1985, ch. 4 art. 15, 25 : 1986, ch. 4 art. 1, 33 : 1986, ch. 8 art. 6 : 1987, ch. R-0.1 art. 5, 6 : 1987, ch. 6 art. 1, 6, 7 : 1987, ch. 24 art. 11 : 1988, ch. 42 art. 35 : 1988, ch. 62 art. 26 : 1990, ch. 22 art. 20, 25, 28, 30, 31 : 1990, ch. 61 art. 14.1, 14.2, 14.3, 28, 35.1 : 1991, ch. 58 art. 6, 9, 19, 26 : 1992, ch. 52 art. 9, 19, 26 : 1994, ch. 78 Abrogée : 1998, ch. P-22.4 art. 33.1 : 1999, ch. 32 art. 1, 33 : 2000, ch. 26 art. 6 : 2002, ch. 1 art. 9, 19, 26 (modifiée par 1994, ch. 78) : 2002, ch. 1 art. 1, 6, 19 : 2002, ch. 23 art. 14, 15 : 2005, ch. 7 art. 12 : 2005, ch. Q-3.5 art. 1 : 2006, ch. 16 art. 32 : 2008, ch. 11 art. 9, 19, 26 (modifiée par 1994, ch. 78) : 2012, ch. 13
Santé mentale	LRN-B de 1973, ch. M-10	art. 8, 13, 27, 28 : 1976, ch. 12 art. 1, 30, 37, 53, 65 : 1979, ch. 41 art. 65 : 1980, ch. 32 art. 66 : 1981, ch. 6 art. 9, 10, 24 : 1985, ch. 4 art. 1, 4, 6, 6.1, 6.2, 7, 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 8, 8.1, 8.2, 9, 10, 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, 11, 12, 13, 13.1, 13.2, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 31.1, 32, 33, 35, 36, 39, 40, 44, 53, 54, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 68 : 1985, ch. 59 art. 43 : 1986, ch. 4 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 1 (modifiée par 1985, ch. 59) : 1986, ch. 8 art. 1 : 1987, ch. P-22.2 art. 1, 7.1 (modifiée par 1985, ch. 59) : 1987, ch. 6 art. 38, 46 : 1987, ch. 44 art. 1, 1.1, 3.1, 3.2, 4, 6, 6.1, 6.2, 7, 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6, 7.7, 8, 8.01, 8.1, 8.11, 8.2, 8.3, 8.4, 8.5, 8.6, 9, 10, 10.1, 10.2, 10.3, 11, 12, 13, 13.1, 13.2, 14, 15, 16, 16.1, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 30.1, 30.2, 30.3, 31, 31.1, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 42, 44, 53, 54, 57, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 67.1, 68, 71 : 1989, ch. 23

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Santé mentale, Loi concernant la Loi sur la	LN-B de 2017, ch. 4	<p>art. 1, 4, 6, 6.1, 6.2, 7, 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 8, 8.1, 8.2, 9, 10, 10.1, 10.2, 10.3, 10.4, 11, 12, 13, 13.1, 13.2, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 31.1, 32, 33, 35, 36, 39, 40, 44, 53, 54, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 68 : (modifiée par 1985, ch. 59) : 1989, ch. 23</p> <p>art. 1, 14, 15, 16 : 1990, ch. 22</p> <p>art. 14, 15, 16 (modifiée par 1989, ch. 23) : 1990, ch. 22</p> <p>art. 67, 67.1 : 1990, ch. 61</p> <p>art. 1, 8.11, 17, 18, 30.1, 30.2, 30.3, 67, 67.1 (modifiée par 1989, ch. 23) : 1993, ch. 50</p> <p>art. 17 : 1999, ch. 32</p> <p>art. 9 : 2000, ch. 17</p> <p>art. 1 : 2000, ch. 26</p> <p>art. 1, 8.6 : 2000, ch. 45</p> <p>art. 1, 2, 3 : 2002, ch. 1</p> <p>art. 3.2 : 2004, ch. 3</p> <p>art. 7.6, 7.7, 8.6, 17, 68 : 2004, ch. 8</p> <p>art. 68 : 2004, ch. 16</p> <p>art. 1, 8.6, 17, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 48.1, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58 : 2005, ch. P-26.5</p> <p>art. 1 : 2006, ch. 16</p> <p>art. 59 : 2008, ch. 45</p> <p>art. 66 : 2009, ch. L-8.5</p> <p>art. 17 : 2013, ch. 47</p> <p>art. 1, 3.1, 3.2, 4, 5.1, 7.1, 8, 8.01, 8.5, 8.6, 9, 12, 13, 16.1, 22, 24, 25, 27, 28, 30.1, 30.2, 30.3, 31, 31.1, 36, 39, 40, 42, 58, 61, 62, 68 : 2014, ch. 19</p> <p>art. 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65 (modifiée par 1989, ch. 23) : 2012, ch. 13</p> <p>art. 1, 8.6 : 2016, ch. 46</p> <p>art. 1, 1.1, 3.2, 7.1, 8, 8.1, 8.6, 9, 10, 12, 13, 27, 28, 30, 31, 33, rubrique après l'art. 34, rubrique art. 34.01, 34.01, rubrique art. 34.02, 34.02, rubrique art. 34.03, 34.03, rubrique art. 34.04, 34.04, rubrique art. 34.05, 34.05, rubrique art. 34.06, 34.06, rubrique art. 34.07, 34.07, rubrique art. 34.08, 34.08, rubrique art. 34.09, 34.09, rubrique art. 34.1, 34.1, rubrique art. 34.2, 34.2, 57, 68 : 2017, ch. 4</p> <p>art. 8.5, 8.6, 17 : 2017, ch. 29</p>
Santé publique	LN-B de 1998, ch. P-22.4	<p>art. 66 : 1999, ch. 32</p> <p>art. 1 : 2000, ch. 26</p> <p>art. 1, 30, 37 : 2002, ch. 1</p> <p>art. 1, 27, rubrique art. 31, 31, 66, 68 : 2002, ch. 23</p> <p>art. 1, 22, 58 : 2005, ch. 7</p> <p>art. 26 : 2005, ch. Q-3.5</p> <p>art. 1, 4, 9 : 2006, ch. 16</p> <p>art. 1, 20, 21, rubrique art. 22, 22, 24, rubrique art. 24.1, 24.1, rubrique art. 26.1, 26.1, 29, 31, 68, 70, rubrique art. 72, 72, rubrique art. 73, 73, rubrique art. 73.1, 73.1, rubrique art. 73.2, 73.2, annexe A : 2007, ch. 63</p> <p>art. 29 : 2010, ch. E-0.5</p>

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 1, 27, 31, 66, 68 : 2011, ch. 26 art. 1 : 2012, ch. 39 art. 1, 58 : 2017, ch. 20 art. 66 : 2017, ch. 29 art. 1, rubrique art. 4, 4, 5, 6, 7, 8, rubrique art. 13, 13, rubrique art. 14, rubrique art. 15, 18, 19, rubrique art. 19.1, 19.1, rubrique art. 23, 23, rubrique art. 24, 24, rubrique art. 24.01, 24.01, rubrique art. 24.02, 24.02, 24.1, 25, rubrique partie III, rubrique art. 26.1, 26.1, rubrique art. 27, 27, rubrique art. 27.1, 27.1, rubrique art. 28, 28, rubrique art. 29, 29, rubrique art. 30, 30, rubrique art. 30.1, 30.1, rubrique art. 31, 31, rubrique art. 32, 32, rubrique art. 33, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, rubrique art. 42.1, 42.1 43, 44, rubrique art. 45, 45, 46, 47, 48, 50, 51, 52, rubrique art. 61.1, 61.1, rubrique art. 61.2, 61.2, rubrique art. 62, 62, 63, 64, rubrique art. 64.1, 64.1, rubrique art. 65, 65, 66, rubrique art. 67.1, 67.1, 68, annexe A : 2017, ch. 42 art. 25, 29, 42.1 (modifiée par 2010, ch. E-0.5) : 2017, ch. 42)
Santé publique, Loi relative à la Loi sur la	LN-B de 1998, ch. 29	art. 252 : 2000, ch. 26 art. 4, 9 : 2006, ch. 16
Sauvegarde du patrimoine municipal	LN-B de 1978, ch. M-21.1	art. 17, 19, 20 : 1979, ch. 41 art. 19, 20 : 1981, ch. 6 art. 8 : 1982, ch. 42 art. 3 : 1986, ch. 8 art. 3 : 1989, ch. 55 art. 24 : 1990, ch. 22 art. 12, 21 : 1990, ch. 61 art. 3 : 1992, ch. 2 art. 11 : 1994, ch. 95 art. 1, 2, 8, 8.1, 9, 12, 13, 15, 16, 18 : 1995, ch. 21 art. 11 : 1996, ch. 79 art. 3 : 1998, ch. 41 art. 3 : 2000, ch. 26 art. 1, 14, 15 : 2001, ch. 32 art. 2.1 : 2005, ch. 7 art. 3 : 2007, ch. 10 Abrogée : 2010, ch. H-4.05
Schiste bitumineux	LRN-B de 1973, ch. B-4	Abrogée : 1976, ch. B-4.1
Schiste bitumineux	LN-B de 1976, ch. B-4.1	art. 27 : 1979, ch. 41 art. 1, 4, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 17.1, 18, 19, 20, 21, 24, 26, 27, 29, 31, 32, 35, 36, 39 : 1981, ch. 8 art. 33 : 1983, ch. 8 art. 10, 11, 29 : 1985, ch. 4 art. 12 : 1985, ch. M-14.1 rubrique art. 8, 8 : 1986, ch. 4 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 6, 22, 27 : 1987, ch. 6 art. 7, 37, 39 : 1990, ch. 61 art. 1 : 2004, ch. 20 art. 1 : 2012, ch. 52 art. 30 : 2013, ch. 34 art. 1 : 2016, ch. 37

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Scolaire, Loi	LRN-B de 1973, ch. S-5	art. 4, 9, 20, 24, 28, 40, 43, 44, 74 : 1975, ch. 56 art. 9, 12, 24, 39, 40, 72 : 1976, ch. 54 art. 3, 8.1, 12.1, 23, 24, 72 : 1977, ch. 50 art. 8, 9, 72 : 1978, ch. 52 art. 1, 12, 28 : 1978, ch. 53 art. 4.1, 23, 23.1, 28, 67 : 1979, ch. 65 art. 66 : 1980, ch. C-2.1 art. 1, 3, 3.1, 3.2, 3.3, 4, 8.1, 17, 18, 18.1, 19.1, 20, 45, 72 : 1981, ch. 71 art. 49, 66 : 1983, ch. 4 art. 73 : 1983, ch. 8 art. 17, 72 : 1983, ch. 84 art. 10, 56 : 1984, ch. 44 art. 28 : 1984, ch. 62 art. 12, 66 : 1986, ch. 8 art. 17, 72 : 1986, ch. 74 art. 1, 1.1, 1.2, 5, 6, 9, 45, 71, 72, 77 : 1986, ch. 75 art. 18.1, 77 : 1987, ch. 6 art. 20, 20.1, 21.1, 44.1 : 1988, ch. 41 art. 12 : 1989, ch. 55 Abrogée : 1990, ch. S-5.1
Scolaire, Loi	LN-B de 1990, ch. S-5.1	art. 57, 58, 67, 72, 79 : 1990, ch. 61 art. 13, 39, 52, 57, 68.1, 79.1 : 1991, ch. 31 art. 5 : 1992, ch. 2 art. 1, 5, 26, 34, rubrique art. 36.1, 36.1, 36.2, 36.3, 36.4, 36.5, 36.6, 36.7, rubrique art.37, 37, 37.1, 38, 39, 40, 41.1, 42, 43, 44, 44.1, 79, 79.1 : 1992, ch. 5 art. 79.2 : 1992, ch. 92 art. 39 : 1994, ch. 51 art. 80.1 : 1996, ch. 16 Abrogée : 1997, ch. E-1.12
Sécurité des tribunaux	LRN-B de 2014, ch. 104	
Sécurité du revenu familial	LRN-B de 2011, ch. 154	rubrique art. 13.1, 13.1, 14 : 2012, ch. 24 art. 13.1 : 2013, ch. 47 art. 1 : 2016, ch. 37 rubrique art. 8.1, 8.1 : 2016, ch. 45 art. 13.1 : 2017, ch. 20 art. 13.1 : 2017, ch. 31
Sécurité du travail (<i>voir Hygiène et sécurité au travail, O-0.1</i>)		
Sécurité industrielle	LRN-B de 1973, ch. I-5	Abrogée : 1976, ch. O-0.1
Service d'urgence 911	LRN-B de 2011, ch. 146	art. 1, 2 : 2012, ch. 25 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 1, 2, rubrique art. 3, 3, 4, 8, 11 : 2017, ch. 20
Service forestier	LRN-B de 1973, ch. F-23	art. 6 : 1974, ch. 16 (suppl.) art. 3 : 1978, ch. 24 Abrogée : 1980, ch. C-38.1
Services à l'enfant et à la famille et relations familiales (<i>voir Services à la famille, F-2.2</i>)	LN-B de 1980, ch. C-2.1	

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Services à la famille (<i>anciennement Services à l'enfant et à la famille et relations familiales, C-2.1</i>)	LN-B de 1980, ch. F-2.2	<p>art. 1, 33, 52, 55, 116, 120, 121, 123, 124, 142, 143, 146 : 1981, ch. 10</p> <p>art. 1, 92, 111, 122, 123, 125, 130, 130.1, 130.2, 130.3, 130.4, 130.5, 130.6, 130.7, 130.8, 132, 132.1, 132.2 : 1982, ch. 13</p> <p>titre, art. 3, 52, 67, 71, 73, 74, 75, 91, 143 : 1983, ch. 16</p> <p>art. 1, 57, 63 : 1984, ch. 38</p> <p>art. 42, 59, 79, 123, 125, 142 : 1985, ch. 4</p> <p>art. 87 : 1985, ch. 41</p> <p>art. 43 : 1985, ch. C-40</p> <p>art. 123 : 1986, ch. 4</p> <p>art. 33 : 1986, ch. 6</p> <p>art. 1, 115, 123 : 1986, ch. 8</p> <p>art. 103, 117, 126.1 : 1986, ch. 34</p> <p>art. 31 : 1987, ch. P-22.2</p> <p>art. 139 : 1987, ch. 4</p> <p>art. 39, 43, 53, 60, 75, 90.1, 142.1, 142.2, 143 : 1988, ch. 13</p> <p>art. 115 : 1988, ch. 44</p> <p>art. 69, 73, 95, 125, 126 : 1990, ch. 22</p> <p>art. 1, 33, 35.1, 36.1, 37, 37.1, 37.2, 37.3, 38, 39, 44, 49, 55, 58, 60, 61, 123, 134, 141.1, 143 : 1990, ch. 25</p> <p>art. 39 (modifiée par 1988, ch. 13) : 1990, ch. 25</p> <p>art. 138, annexe A : 1990, ch. 61</p> <p>art. 122, 122.1, 143 : 1991, ch. 25</p> <p>art. 81 : 1991, ch. 27</p> <p>art. 111, 122.2, 122.3, 122.4, 122.5, 123, 123.1, 123.2, 123.3, 125, 125.1, 125.2, 126, 134, 143, annexe A : 1991, ch. 60</p> <p>art. 37.3, 39, 121.1, 143, annexe A : 1992, ch. 20</p> <p>art. 22.1, 29.1 : 1992, ch. 32</p> <p>art. 39, 55, 56 : 1992, ch. 33</p> <p>art. 30, 33, 37, 40 : 1992, ch. 52</p> <p>art. 30.1, 141.1 : 1992, ch. 57</p> <p>art. 142.01 : 1992, ch. 80</p> <p>art. 142.1 (modifiée par 1988, ch. 13) : 1992, ch. 80</p> <p>art. 123.4, 143 : 1993, ch. 18</p> <p>art. 1, 87, 88, 115, 132.2 : 1993, ch. 42</p> <p>art. 30 : 1994, ch. 7</p> <p>art. 3, 15, 20, 22, 29, 46, 48, 50, 67, 82, 92, 93, 143 : 1994, ch. 8</p> <p>art. 115, 122.2, 123, 134 : 1994, ch. 59</p> <p>art. 40 : 1994, ch. 78</p> <p>art. 1, 3, 43, 44, 46.1, 48, 67, 71, 73, 74, 74.1, 75, 77, 78, 79, 80, 82, 83, 90.2, 91, 91.1, 92, 95, 95.1, 95.2, 95.3, 95.4, 100, 100.1, 123, 143, annexe A : 1995, ch. 42</p> <p>art. 30, 31, 32, 33, 51, 51.1, 52, annexe A : 1995, ch. 43</p> <p>art. 1 : 1996, ch. 13</p> <p>art. 1, 14, 51, 57, 60, 61, 62, 63, 85, 116, 117, 126.1, 132.2 : 1996, ch. 75</p> <p>art. 1, 57, 63 (modifiée par 1984, ch. 38) : 1996, ch. 75</p> <p>art. 51 (modifiée par 1995, ch. 43) : 1996, ch. 76</p> <p>art. 1, 8.1, 17, 30, 31, 32, 36.1, 37.1, 37.2, 39, 54, 58, 79, 87, 97, 100, 111, 125, 126, 127, 128, 130.2, 131.1, 139, 142, 142.01 : 1997, ch. 2</p>

art. 30.1, 31, 67.1, 67.2, annexe A : 1997, ch. 39
 art. 111, 113, 115, 115.1, 116, 118, 143 : 1997, ch. 59
 art. 11 : 1998, ch. 8
 art. 30, 31, 35.1, 115, 123 : 1998, ch. 40
 préambule, 2, 11, 11.1, 11.2, 30, 51, 73, 130.1, annexe A : 1999, ch. 32
 art. 10, 13.1, 132.1 : 2000, ch. 18
 art. 1, 115, 122.2, 123, 134 : 2000, ch. 26
 art. 113, 115, 115.1, 116, 118, 143 : 2000, ch. 44
 art. 112 : 2000, ch. 59
 art. 11.1, 37 : 2002, ch. 1
 art. 40 (modifiée par 1994, ch. 78) : 2002, ch. 1
 art. 54, 55, 58 : 2004, ch. 18
 art. 4.1 : 2005, ch. P-26.5
 art. 111, 116, 119, 121.1, 122, 122.1, 122.2, 122.3, 122.4, 122.5, 123, 123.1, 123.2, 123.3, 123.4, 124, 125, 126, 126.1, 134, 136, 143, annexe A : 2005, ch. S-15.5
 art. 307 (modifiée par 1991, ch. 60) : 2005, ch. S-15.5
 art. 130.5 : 2006, ch. 16
 art. 1, 3, 44, 48, 66, 70, 70.1, 72, 73, 74, 74.1, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 83, 85, 88, 90.01, 91, 94, 95, 95.1, 100, 123, 143, annexe A : 2007, ch. 20
 art. 1, 3, 43, 44, 46.1, 48, 67, 71, 73, 74, 74.1, 75, 77, 78, 79, 80, 82, 83, 90.2, 91, 91.1, 92, 95, 95.1, 95.2, 95.3, 95.4, 100, 100.1, 123, 143, annexe A (modifiée par 1995, ch. 42) : 2007, ch. 20
 art. 67.1, annexe A (modifiée par 1997, ch. 29) : 2007, ch. 20
 art. 64 : 2007, ch. 21
 art. 1 : 2008, ch. 6
 préambule, art. 30, 31.1, 51.01, 131, 143 : 2008, ch. 19
 art. 30, 75, 79, 80, 83, 85, 111, 115, 128 : 2008, ch. 45
 préambule, art. 1, 31, 31.1, 31.2, 37.1, 44, 143 : 2010, ch. 8
 art. 1, 23, 30 : 2010, ch. E-0.5
 art. 7.1 : 2010, ch. 14
 art. 129 : 2010, ch. 21
 art. 3 : 2011, ch. 28
 art. 11, 11.3 : 2012, ch. 23
 art. 130.5 : 2012, ch. 39
 art. 124 : 2013, ch. 32
 art. 11 : 2013, ch. 47
 art. 125.1, 125.2 (modifiée par 1991, ch. 60) : 2012, ch. 13
 art. 40 (modifiée par 1994, ch. 78) : 2012, ch. 13
 art. 1, 3, 4, 4.1, 5, 6, 7, 7.1, 11, 11.1, 11.2, 12, 13, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 30.1, 31, 31.1, 32, 33, 35, 35.1, 36, 36.1, 37, 37.1, 37.2, 37.3, 38, 39, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 51.01, 51.1, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 60, 61, 62, 63.1, 67, 68, 69, 70, 70.1, 71, 72, 73, 74, 74.1, 75, 76, 77, 79, 80, 82, 83, 89, 90.01, 91, 92, 95, 95.1, 100, 115, 116, 122.1, 130.5, 131, 131.1, 134, 140, 141, 142.01, 142.1, 142.2, 143 : 2016, ch. 37

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		<p>art. 13, 31.2, 55 (modifiée par 2010, ch. 8 : 2016, ch. 37 art. 11.01 : 2016, ch. 45 art. 11, 67, 90.1, 91, 92, 94, rubrique partie VI, rubrique art. 94.01, 94.01, rubrique art. 94.02, 94.02, rubrique art. 94.03, 94.03, rubrique art. 94.04, 94.04, rubrique art. 94.05, 94.05, rubrique art. 94.06, 94.06, rubrique art. 94.07, 94.07, rubrique art. 94.08, 94.08, rubrique art. 94.09, 94.09, rubrique art. 94.1, 94.1, rubrique art. 94.2, 94.2, rubrique art. 94.3, 94.3, rubrique art. 94.4, 94.4, rubrique art. 94.5, 94.5, rubrique art. 94.6, 94.6, 143, annexe A : 2017, ch. 14 art. 129 : 2017, ch. 22 art. 11 : 2017, ch. 31</p>
Services à la petite enfance (<i>anciennement Garderies éducatives</i>)	LN-B 2010, ch. E-0.5	<p>art. 1, 2 : 2010, ch. 31 titre, préambule, art. 1, 4, partie, rubriques, art. 2.1, 2.1, rubrique art 2.2, 2.2, rubrique art. 2.3, 2.3, rubrique art. 2.4, 2.4, 18, rubrique art. 40.1, 40.1, 41, 53, 55, 57, 58, 60, 63, 66, 68, 69, 70, 71 : 2012, ch. 39 rubrique art. 2.01, 2.01, rubrique art. 2.3, 2.3, 5, 10, 11, 18, 25, 40, 46, 55, 60, 63 : 2013, ch. 41 art. 55 : 2013, ch. 47 art. 10 : 2016, ch. 37 art. 55 : 2017, ch. 31 rubrique art. 2.02, 2.02, rubrique art. 48.1, 48.1, 63 : 2017, ch. 64</p>
Services à la santé mentale	LRN-B de 2011, ch. 190	<p>art. 3 : 2013, ch. 34 art. 5 : 2014, ch. 52</p>
Services à la santé mentale et les services de santé publique, Loi concernant les	LN-B de 2004, ch. 16	
Services aux victimes	LRN-B de 2016, ch. 113	<p>art. 15 : 2017, ch. 58</p>
Services correctionnels	LRN-B de 2011, ch. 132	<p>art. 35 : 2011, ch. 1 (suppl.) art. 35 (modifiée par 2011, ch. 1 (suppl.)) : 2012, ch. 13 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 1, 3 : 2017, ch. 20</p>
Services d'ambulance	LN-B de 1981, ch. A-7.2	<p>art. 1 : 1986, ch. 8 Abrogée : 1990, ch. A-7.3 art. 18 : 1990, ch. 61</p>
Services d'ambulance	LN-B de 1990, ch. A-7.3	<p>art. 4 : 1992, ch. 2 art. 1, 6, 7, 9, 10, 15 : 1992, ch. 52 art. 16, 28 : 1994, ch. 6 art. 1, 6, 7, 8, 9 : 1998, ch. 29 art. 4 : 1998, ch. 41 art. 1, 4 : 2000, ch. 26 art. 1, 6, 7, 9, 10, 15 : 2002, ch. 1 art. 1, 4 : 2006, ch. 16 art. 1, 6, 7, 8, 9, 10, 18.1 : 2008, ch. 8 art. 26, annexe A : 2008, ch. 11 art. 1, 14, 15, 22, 24, 27 : 2008, ch. 29 art. 4 : 2010, ch. 31 art. 4 : 2012, ch. 39</p>

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		<p>art. 1, 6, 7, 8, 9 (modifiée par 1998, ch. 29) : 2012, ch. 13</p> <p>art. 1, 4, 22, 28 : 2017, ch. 6</p> <p>art. 23, 24 : 2017, ch. 29</p> <p>art. 18.1 : 2017, ch. 45</p>
Services d'assistance médicale	LRN-B de 2014, ch. 112	<p>art. 1, 3.1, 4, 4.1, 4.2, 11, 12 (modifiée par 1994, ch. 46) : 2012, ch. 13</p> <p>art. 8.1 (modifiée par 1994, ch. 78) : 2012, ch. 13</p>
Services d'évaluation du crédit	LN-B de 2017, ch. 27	art. 52 : 2017, ch. 48
Services de police interterritoriaux	LRN-B de 2016, ch. 100	
Services de réanimation d'urgence	LN-B de 1976, ch. A-3.01	<p>art. 4, 5 : 1985, ch. 4</p> <p>art. 1 : 1986, ch. 8</p> <p>art. 3 : 1990, ch. 61</p> <p>art. 1 : 1992, ch. 52</p> <p>art. 1 : 1994, ch. 78</p> <p>art. 1 : 2000, ch. 26</p> <p>Abrogée : 2001, ch. 6</p> <p>rubrique art. 1, 1 (modifiée par 1994, ch. 78) : 2002, ch. 1</p> <p>art. 1 (modifiée par 1994, ch. 78) : 2012, ch. 13</p>
Services de recouvrement et de règlement de dette (<i>anciennement Agences de recouvrement</i>)	LRN-B de 2011, ch. 126	<p>art. 1 : 2012, ch. 39</p> <p>art. 1, 4, 8, 9, 10, 11 : 2013, ch. 31</p> <p>rubrique partie 1, art. 1, rubrique partie 2, art. 3, 4, rubrique art. 5, 5, rubrique art. 6, 6, rubrique art. 7, 7, rubrique art. 8, 8, 9, rubrique partie 3, rubrique art. 9.1, 9.1, rubrique art. 9.11, 9.11, rubrique art. 9.12, 9.12, rubrique art. 9.2, 9.2, rubrique art. 9.21, 9.21, rubrique art. 9.22, 9.22, rubrique partie 4, rubrique art. 9.3, 9.3, rubrique art. 9.31, 9.31, rubrique art. 9.32, 9.32, rubrique art. 9.4, 9.4, rubrique art. 9.41, 9.41, rubrique art. 9.42, 9.42, rubrique art. 9.5, 9.5, rubrique art. 9.51, 9.51, rubrique art. 9.52, 9.52, rubrique partie 5, rubrique art. 9.6, 9.6, rubrique art. 9.61, 9.61, rubrique art. 9.62, 9.62, rubrique art. 9.7, 9.7, rubrique art. 9.71, 9.71, rubrique art. 9.8, 9.8, rubrique art. 9.81, 9.81, rubrique art. 9.9, 9.9, rubrique partie 6, rubrique art. 9.91, 9.91, 11, annexe A : 2016, ch. 36</p> <p>titre, art. 1, 2, rubrique art. 2.1, 2.1, rubrique partie 2.1, rubrique art. 9.01, 9.01, rubrique art. 9.02, 9.02, rubrique art. 9.03, 9.03, rubrique art. 9.04, 9.04, rubrique art. 9.05, 9.05, rubrique art. 9.06, 9.06, rubrique art. 9.07, 9.07, rubrique art. 11, 11, rubrique art. 12, 12, rubrique art. 13, 13, rubrique art. 14, 14, annexe A : 2017, ch. 26</p> <p>art. 9 : 2017, ch. 48</p>
Services essentiels dans les foyers de soins	LN-B de 2009, ch. E-10.5	<p>art. 12, 14, 18 : 2011, ch. 29</p> <p>art. 17 : 2016, ch. 37</p>

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Services extra-muraux, Loi concernant	LN-B de 2017, ch. 45	
Services hospitaliers	LRN-B de 1973, ch. H-9	art. 10 : 1975, ch. 28 art. 1, 3, 4.1, 9 : 1979, ch. 33 art. 1, 4.1 : 1983, ch. 38 art. 9, 10 : 1985, ch. 13 art. 1, 2 : 1986, ch. 8 art. 10 : 1986, ch. 42 art. 10 (modifiée par 1985, ch. 13) : 1986, ch. 42 art. 1, 4.1, 9 : 1986, ch. 43 art. 9, 10, 10.1 : 1988, ch. 18 art. 6, 7, 8 : 1990, ch. 61 art. 1, 4, 5, 9 : 1992, ch. 52 art. 4, 5, 5.1, 9 : 1992, ch. 78 art. 1, 10, 10.01 : 1992, ch. 81 art. 1, 4.01, 9 : 1993, ch. 61 art. 1 : 1997, ch. 18 art. 5.2 : 1998, ch. 10 art. 1, 2 : 2000, ch. 26 art. 1, 4, 4.01, 9 : 2002, ch. 1 art. 1, 4, 5, 9, 10.01 : 2003, ch. 21 art. 1, 2 : 2006, ch. 16
Services Nouveau-Brunswick	LN-B de 2015, ch. 44	art. 19 : 2016, ch. 2 art. 1, 17, 19, 24, 29 : 2016, ch. 37 art. 1 : 2017, ch. 20 art. 8 : 2107, ch. 31 art. 35 : 2017, ch. 63
Services Nouveau-Brunswick (<i>anciennement Corporation d'information géographique du Nouveau-Brunswick, N-5.01</i>)	LN-B de 1989, ch. S-6.2	art. 24 : 1991, ch. 27 art. 1, 7, 8, 9, 11, 12, 17, 19, 23, 24 : 1994, ch. 21 art. 16.1 : 1994, ch. 93 art. 15.1 : 1994, ch. 98 titre, art. 1, 2, 4, 15.2, 16, 19 : 1998, ch. 12 art. 15.1 : 1998, ch. 41 art. 15.1 : 2000, ch. 26 art. 4, 16.1 : 2005, ch. 7 art. 15.1 : 2006, ch. 16 art. 15.1 : 2009, ch. 15 art. 15.1 : 2010, ch. 35 art. 14 : 2012, ch. 20 art. 11, 15.1 : 2012, ch. 39 art. 13 : 2013, ch. 44 Abrogée : 2015, ch. 44
Services Nouveau-Brunswick, Loi concernant le transfert de responsabilités à	LN-B de 2007, ch. 32	
Services Nouveau-Brunswick, Loi relative à	LN-B de 2002, ch. 29	art. 15.1 : 2006, ch. 12 art. 4, 15.3, 16 : 2007, ch. 33
Servitudes	LRN-B de 2011, ch. 143	rubrique art. 10, 10 : 2017, ch. 20
Servitudes de passage au profit des municipalités	LRN-B de 2014, ch. 120	rubrique art. 1, 1, 5 : 2017, ch. 20
Servitudes écologiques	LRN-B de 2011, ch. 130	art. 1 : 2012, ch. 39 art. 1 : 2012, ch. 52 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 4, 5 : 2017, ch. 20

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Shérifs	LRN-B de 2014, ch. 131	art. 1 : 2016, ch. 37
<i>Slot Machine Act</i>	LRN-B de 1952, ch. 212	Abrogée : 1993, ch. 16
Société de développement de la région du Grand Lac	LRN-B de 1973, ch. G-5	Abrogée : 1980, ch. 22
Société de développement du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 1973, ch. N-5	Abrogée : 1975, ch. C-8.1
Société de développement régional	LRN-B de 2011, ch. 216	art. 3 : 2012, ch. 39 art. 5 : 2017, ch. 20
Société de gestion des placements du Nouveau-Brunswick	LN-B de 1994, ch. N-6.01	art. 16.1, 17, 19, 20, 26, 27 : 1998, ch. 19 art. 6, 15 : 2003, ch. E-4.6 art. 6 : 2008, ch. 29 art. 6 : 2013, ch. 7 art. 6, 12, 13, 14 : 2013, ch. 44 art. 6, 14 : 2014, ch. 61 Abrogée : 2016, ch. 28
Société de gestion du cannabis	LN-B de 2018, ch. 3	
Société de Kings Landing	LRN-B de 2014, ch. 115	
Société de voirie du Nouveau-Brunswick	LN-B de 1995, ch. N-5.11	art. 1, 6, rubrique art. 10.1, 10.1, 11, 37, 38, annexe A : 1996, ch. 42 art. 1, 2, 3, 5, 6, 6.1, 6.2, 7, 9, 10, 10.1, 11.1, 13, 13.1, 13.2, 13.3, rubrique art. 24, 24, 38, 38.1, 39, annexe A : 1997, ch. 50 art. 1, 5, 6, 6.1, 6.2, 7, 9, 10.1, 11, 11.1, 11.2, 12, 19.1, 32, 38, 38.1, annexe A : 1997, ch. 64 art. 10.1 : 2003, ch. 7 art. 6 : 2005, ch. 7 art. 5, 7, 10.1, 11, 11.2, 15, 36 : 2010, ch. 31 art. 22 : 2011, ch. 20 art. 1, 6, 10.1, rubrique art. 10.2, 10.2 : 2012, ch. 16 rubrique art. 13, 13 : 2012, ch. 20 art. 15 : 2012, ch. 39 art. 20, 21 : 2013, ch. 44 art. 24 : 2016, ch. 37 art. 6 : 2017, ch. 20
Société des alcools du Nouveau-Brunswick	LRN-B de 2016, ch. 105	art. 1, 3, 4, rubrique art. 4.1, 4.1, 19, 20, 22, 23, 25, rubrique art. 26, 26 : 2018, ch. 5
Société du complexe forestier des Maritimes	LRN-B de 2012, ch. 108	art. 1 : 2016, ch. 37
Société protectrice des animaux	LRN-B de 2014, ch. 132	art. 1, rubrique art. 4, 4, rubrique art. 7, 7, rubrique art. 13.1, 13.1, rubrique art. 14.1, 14.1, 16, 17, rubrique art. 17.1, 17.1, 19, rubrique art. 19.1, 19.1, 20, rubrique art. 23.1, 23.1, rubrique art. 23.2, 23.2, rubrique art. 23.3, 23.3, 25, 27, 31, rubrique art. 31.1, 31.1, rubrique art. 31.2, 31.2, rubrique art. 32, 32, rubrique art. 33, 33, 34 : 2017, ch. 16 art. 32 : 2017, ch. 20
Sociétés de caisses de retraite	LRN-B de 1973, ch. P-6	art. 1, 3, 5, 6, 15 : 1978, ch. D-11.2 art. 4, 5 : 1983, ch. 7 Abrogée : 1996, ch. 80

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Sociétés en commandite	LRN-B de 1973, ch. L-9	art. 5 : 1983, ch. 7 Abrogée : 1984, ch. L-9.1
Sociétés en commandite	LN-B de 1984, ch. L-9.1	art. 1, 4, 7 : 1986, ch. 62 art. 1, 41 : 1990, ch. 47 art. 45 : 1993, ch. 53 art. 29 : 1994, ch. 86 art. 1.1 : 2002, ch. 29 art. 39.1 : 2004, ch. 6 art. 29, 38 : 2008, ch. 11
Sociétés en nom collectif	LRN-B de 1973, ch. P-4	art. 24 : 1979, ch. 41 art. 37 : 1980, ch. 39 art. 36 : 1986, ch. 4 art. 37 : 1986, ch. 62 rubrique art. 33 : 1987, ch. 6 art. 1.1 : 2002, ch. 29 art. 5, rubrique art. 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54 : 2003, ch. 13 art. 3 : 2008, ch. 45 art. 24 : 2013, ch. 32
Sports de combat	LN-B de 2014, ch. 48	art. 1, 10 : 2016, ch. 37 art. 1 : 2017, ch. 20
Stabilisation des prix des produits agricoles	LRN-B de 2011, ch. 105	art. 1 : 2017, ch. 63
Statistique	LRN-B de 2012, ch. 115	art. 10, 13, 16 : 2017, ch. 20
Statistiques de l'état civil	LN-B de 1979, ch. V-3	art. 1, 11, 16, 25 : 1982, ch. 3 art. 3, 14, 22, 25, 52 : 1982, ch. 66 art. 1, 4, 7, 8, 9, 10, 11, 14, 15, 24, 33.1, 34, 37, 42, 43, 44, 47, 48, 49, 50, 52 : 1983, ch. 94 art. 1, 7.1, 8, 9, 11, 18, 42 : 1985, ch. 41 art. 29 : 1985, ch. 71 art. 1, 16, 43 : 1986, ch. 8 art. 10.1 (modifiée par 1985, ch. 41) : 1986, ch. 25 art. 1 : 1986, ch. 84 art. 17, 33 : 1987, ch. C-2.001 art. 25 : 1987, ch. 6 art. 1, 7.1, 8, 9, 10.1, 11, 16, 18, 23, 24, 42, 52 : 1987, ch. 63 art. 24 : 1988, ch. 4 art. 7.1 (modifiée par 1987, ch. 63) : 1988, ch. 47 art. 47, 48, 49, 50, annexe A : 1990, ch. 61 art. 2 : 1991, ch. 15 art. 7, 12 : 1992, ch. 52 art. 1, 7.1, 8, 9, 11, 15, 19, 21, 29, 37, 37.1, 47 : 1993, ch. 27 art. 8, 9 : 1994, ch. 75 art. 33 : 1994, ch. 77 art. 1, 2, 4, 7, 7.1, 8, 9, 12, 14, 15, 18, 19, 22, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 34, 38, 39, 39.1, 41, 42, 43.1, 46, 48, 52, annexe A : 1996, ch. 24 art. 16, 29, 30 : 1998, ch. 29 art. 40.1 : 1998, ch. 32 art. 40.01, 52, 52.1 : 2000, ch. 24 art. 1, 39.1, 43 : 2000, ch. 26 art. 1, 43 : 2006, ch. 16 art. 25 : 2007, ch. 21 art. 1, 1.1, 2, 30, 39.1, 43 : 2007, ch. 32 art. 34 : 2008, ch. 45

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 1, 2, 3, 3.1, 3.2, 7, 7.1, 7.2, 7.3, 8, 10.1, 11, 12, 15, 16, 18, 19, 20, 24, 27, 29, 30, 31, 33, 38.1, 39, 41, 42, 44.1, 47, 50, 52, annexe A : 2011, ch. 44 art. 27, Annexe A : 2013, ch. 24 art. 51.1 : 2013, ch. 34 art. 1, 1.1 : 2015, ch. 44 art. 16, 29, 30 (modifiée par 1998, ch. 29) : 2012, ch. 13 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 29, 46 : 2016, ch. 50 art. 1, 34, 34.1, 34.2, 34.3, 34.4, 34.5, 39, 52 : 2017, ch. 13 art. 24, 38.1, 52 : 2017, ch. 14 art. 16, 29, 30 : 2017, ch. 42
Statistiques de l'état civil, Loi concernant les	LN-B de 2011, ch. 37	art. 37 : 2012, ch. 48
Sténographes judiciaires	LRN-B de 1973, ch. C-30.1	art. 1, 2, 4 : 1979, ch. 41 art. 4 : 1980, ch. 32 art. 4 : 1983, ch. 4 art. 9 : 1985, ch. 4 art. 1 : 1987, ch. 6 art. 1 : 2006, ch. 16 art. 1 : 2008, ch. 43 Abrogée : 2009, ch. R-4.5
Stockages souterrains	LN-B de 1978, ch. U-1.1	art. 9 : 1985, ch. M-14.1 art. 9 : 1985, ch. 4 art. 5 : 1986, ch. 4 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 9 : 1987, ch. 6 art. 1, 2.1, 4, 11, 12, 12.1, 13, 15, 16, 20, 21, 22 : 1999, ch. G-2.11 art. 1 : 2004, ch. 20 art. 2.1 : 2005, ch. 7 art. 1 : 2012, ch. 52 art. 5 : 2013, ch. 34 art. 1 : 2016, ch. 37 art. 2.1 : 2017, ch. 20
Stratégie pour le don d'organes et de tissus	LN-B de 2014, ch. 32	
Subpoenas interprovinciaux	LRN-B de 2011, ch. 180	
Subventions commerciales	LN-B de 1979, ch. B-10	art. 9 : 1982, ch. 10 Abrogée : 1989, ch. 7
Subventions de charité	LN-B de 1983, ch. C-2.01	art. 8 : 1985, ch. 4 Abrogée : 1986, ch. 20
Succédanés des produits laitiers	LRN-B de 1973, ch. I-1	art. 1 : 1977, ch. 28 art. 1, 8 : 1979, ch. 34 art. 7 : 1981, ch. 6 art. 4, 4.1 : 1986, ch. 6 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 6 : 1990, ch. 61 art. 1 : 1996, ch. 25 Abrogée : 1999, ch. N-1.2
<i>Succession Duty Act</i>	LN-B de 1972, ch. 14	Abrogée : 1991, ch. 6

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Suppression de formules dans certains règlements	LN-B de 1983, ch. 9	
Suppression des bâtiments dangereux	LRN-B de 1973, ch. D-4	Abrogée : 1991, ch. 4
Sûretés relatives aux biens personnels	LN-B de 1993, ch. P-7.1	art. 1, 4, 10, 18, 22, rubrique art. 37, 38, 39, 44, rubrique art. 49, 49, 59, 64, 66, 67, 69, 71 : 1994, ch. 22 art. 4, 22, 34, 36, 37, 38, 56 : 1995, ch. 33 art. 42, 52, 53, 54 : 1998, ch. 12 art. 4, 30, 35, 36, 37, 38, 43, 57, 61 : 2004, ch. 35 art. 69 : 2005, ch. 7 art. 1 : 2005, ch. 13 rubrique art. 1, 1, 2, 4, 5, 7, rubrique art. 7.1, 7.1, rubrique art. 7.2, 7.2, 8, rubrique art. 10, 10, 12, rubrique art. 12.1, 12.1, rubrique art. 13, 17, rubrique art. 17.1, 17.1, rubrique art. 19.1, 19.1, rubrique art. 19.2, 20, rubrique art. 24, 24, rubrique art. 24.1, 24.1, 26, 28, rubrique art. 30.1, 30.1, rubrique art. 31, 31, rubrique art. 31.1, 31.1, 35, rubrique art. 35.1, 35.1, 50, 56, rubrique art. 57, 57, 66, rubrique art. 74.1, 74.1 : 2008, ch. S-5.8 art. 1 : 2013, ch. 31 art. 14, 20, 36, 37 : 2013, ch. 32 rubrique art. 70.1, 70.1 : 2015, ch. 44 rubrique art. 1, 1, 2, 4, 5, 7, rubrique art. 7.1, 7.1, rubrique art. 7.2, 7.2, 8, rubrique art. 10, 10, 12, rubrique art. 12.1, 12.1, rubrique art. 13, 17, rubrique art. 17.1, 17.1, rubrique art. 19.1, 19.1, rubrique art. 19.2, 20, rubrique art. 24, 24, rubrique art. 24.1, 24.1, 26, 28, rubrique art. 30.1, 30.1, rubrique art. 31, 31, rubrique art. 31.1, 31.1, 35, rubrique art. 35.1, 35.1, 50, 56, rubrique art. 57, 57, 66, rubrique art. 74.1, 74.1 : 2008, ch. S-5.8 art. 69 : 2017, ch. 20
Surveillance pharmaceutique	LN-B de 2009, ch. P-15.05	
Survie des actions en justice	LRN-B de 2011, ch. 227	
Système canadien de référence altimétrique, Loi concernant le	LN-B de 2017, ch. 49	
– T –		
Taxation du terminal de GNL, Loi visant à respecter la demande de la cité appelée The City of Saint John sur la	LN-B de 2005, ch. T-0.2	art. 4 : 2012, ch. 56 Abrogée : 2016, ch. 38
Taxe d'entrée et de divertissement	LN-B de 1988, ch. A-2.1	art. 12 : 1990, ch. 22 art. 11 : 1990, ch. 61 art. 1, 7, 7.1, 8, 9, 10, 11, 14 : 1990, ch. 64 art. 2 : 1991, ch. 32 art. 7.1, 8, 9, 14 : 1993, ch. 48 Abrogée : 1997, ch. H-1.01
Taxe de vente harmonisée	LN-B de 1997, ch. H-1.01	art. 14, 15, 16, 18 : 2003, ch. 7 art. 14, 22 : 2007, ch. 5 art. 14, 22 : 2008, ch. 10 partie II : 2012, ch. 36

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Taxe pour les services sociaux et l'éducation	LRN-B de 1973, ch. S-10	partie III, partie IX : 2012, ch. 13 art. 14, 22 : 2016, ch. 29 art. 4, 11, 11.1, 59 : 1974, ch. 47 (suppl.) art. 1, 11, 12.1, 13, 14, 23, 27, 50 : 1975, ch. 59 art. 1, 11, 18.1, 24.1, 52 : 1976, ch. 55 art. 11 : 1977, ch. 51 art. 1 : 1978, ch. D-11.2 art. 4, 7, 7.1, 11 : 1978, ch. 54 art. 1, 5, 8, 11.2, 15.1, 19 : 1978, ch. 55 art. 15.1, 29, 31, 36, 38 : 1979, ch. 41 art. 3, 5, 5.1, 8, 11, 15.01, 16, 18, 19, 19.1, 49.1, 49.2 : 1979, ch. 67 art. 19.1, 31, 38 : 1980, ch. 32 art. 1, 6, 11, 11.1, 19, 19.1, 53, 59 : 1980, ch. 52 art. 4, 5.1, 11 : 1981, ch. 73 art. 19 : 1981, ch. 80 art. 11 : 1982, ch. 61 art. 1, 3, 9, 18.1, 19, 19.1, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 46, 47, 48, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 59 : 1983, ch. R-10.22 art. 15 : 1983, ch. 8 art. 8, 8.1, 11, 19.1, 49.01, 59 : 1983, ch. 85 art. 1, 4, 5, 5.1, 6, 7, 9, 10, 11.3, 12, 24.1, 27, 28, 39, 41, 42, 59 : 1983, ch. 86 art. 1, 4, 6, 7, 8, 11, 12.01, 59 : 1985, ch. 68 art. 11 : 1986, ch. 8 art. 1, rubrique art. 4, 7, 11, 11.01, 45, 45.1 : 1986, ch. 76 art. 49 : 1987, ch. 4 art. 1, 11, 50, 59 : 1987, ch. 55 art. 59 : 1987, ch. 56 art. 1, 11, 11.02, 11.1, 58.1, 59 : 1988, ch. 43 art. 5.1 : 1988, ch. 74 art. 11, 59 : 1989, ch. 38 art. 11.03, 59 (modifiée par 1988, ch. 43) : 1989, ch. 39 art. 11, 11.01, 11.1, 59 : 1989, ch. 62 art. 45.1, 58 : 1990, ch. 22 art. 43, 44, 45, annexe A : 1990, ch. 61 art. 11 : 1991, ch. 59 art. 1, 11 : 1992, ch. 45 art. 11 : 1992, ch. 52 art. 10.1, art. 10.2, 11, 58.2, 59 : 1993, ch. 10 art. 1, 4, 6, 8, 8.01, 11, 11.1, 11.3, 59 : 1993, ch. 35 art. 11, 11.1, 59 (modifiée par 1989, ch. 62) : 1993, ch. 35 art. 8.1, 11.011, 59 : 1993, ch. 47 art. 5, 8, 15.2, 18, 59 : 1993, ch. 66 art. 8.01, 11, 50, 59, annexe A : 1994, ch. 33 art. 5.1, 15, 59 : 1994, ch. 34 art. 1 : 1994, ch. 93 art. 11 : 1995, ch. 14 art. 11 : 1995, ch. 25 art. 1, 8 : 1995, ch. 26 art. 15, 59 : 1995, ch. 27 art. 15 (modifiée par 1994, ch. 34) : 1995, ch. 27 art. 11 : 1996, ch. 25 art. 11, 59 : 1996, ch. 66 art. 1, 7, 11, 11.03, 12.1, 45.1, 59 : 1996, ch. 70 voir 1997, ch. H-1.01, partie II

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Taxe sur l'essence et les carburants	LRN-B de 1973, ch. G-3	<p>art. 11 : 2002, ch. 1 Abrogée : 2012, ch. 39</p> <p>art. 43.1 : 1975, ch. 25 art. 1, 3, 4, 6, 31 : 1976, ch. 26 art. 3, 6, 29 : 1977, ch. 23 art. 29 : 1977, ch. M-11.1 art. 1 : 1978, ch. D-11.2 art. 3, 4, 6 : 1978, ch. 26 art. 1, 3, 4, 5, 6, 6.1, 7, 9, 10, 12, 13, 15, 17, 18, 29, 31, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 43.1, 45, 47, 48, 49 : 1979, ch. 30 art. 19, 21, 26, 28 : 1979, ch. 41 art. 21, 28 : 1980, ch. 32 art. 1, 3, 4, 6, 6.1, 13, 29, 43, 44.1, 45, 47 : 1981, ch. 30 art. 3, 6 : 1981, ch. 59 art. 45 : 1982, ch. 3 art. 6, 6.2, 45 : 1982, ch. 28 art. 1, 8, 9, 10, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 36, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 50 : 1983, ch. R-10.22 art. 45 : 1983, ch. 8 art. 3, 4, 6, 6.1, 6.2 : 1983, ch. 35 art. 3, 45 : 1983, ch. 36 art. 3, 6 : 1985, ch. 49 art. 1, 29, 30, 30.1, 30.2 : 1986, ch. 6 art. 1, 3, 6, 13, 14, 15, 44.1 : 1986, ch. 40 art. 1 : 1987, ch. N-5.2 art. 33 : 1987, ch. 4 art. 1, 3, rubrique art. 5, 5, 6, 10, 13, 15, 29, 30, 31, 34, 35, 38, 39, 45 : 1987, ch. 23 art. 1, 3, 6 : 1988, ch. 61 art. 1 : 1988, ch. 67 art. 1, 3, 6, 12, 45 : 1989, ch. 12 art. 3, 3.1 : 1989, ch. 13 art. 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 42.1, annexe A : 1990, ch. 61 art. 1, 3, 4, 6, 6.1, 6.2, 45 : 1991, ch. 40 art. 1, 3, 3.1, 6 : 1992, ch. 47 art. 1, 3, 6 : 1993, ch. 7 art. 1, 12.1, 15, 16, 16.1, 29, 40.1, 41, 42, 45, annexe A : 1993, ch. 34 art. 1, rubrique art. 2, 2, 3, 6, 15, 16, 41, 45 : 1994, ch. 28 art. 1, 29, 30, 37, 43.1 : 1996, ch. 70 art. 1, 3, 6, rubrique art. 7.1, 7.1, 13, 15, 45 : 1996, ch. 84 art. 1, 3, 6, 10, rubrique art. 16.2, 16.2, 41, 45, annexe A : 1997, ch. H-1.01 art. 1, 7, 10, 12.1, 12.2, 12.3, 12.4, 12.5, 15, 16.1, 39, 40.1, 45, annexe A : 1999, ch. 15 art. 1, 3, 4, 31, 36, 45, annexe A : 2001, ch. 4 art. 3, 6 : 2002, ch. 3 art. 1, 3, 6, 12.1, 12.4, 12.5, 15 : 2003, ch. 33 art. 39 : 2004, ch. 30 art. 3 : 2007, ch. 24 art. 1, 3, 6, 6.1, 6.2, 10, 15, rubrique art.16.2, 16.2, annexe A : 2007, ch. 62 rubrique art. 7.01,7.01, 45 : 2009, ch. 9 art. 3, 6 : 2011, ch. 39 art. 12.4, 15 : 2012, ch. 11 art. 1, 3, 6 : 2012, ch. 39</p>

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Taxe sur le capital des corporations financières	LN-B de 1987, ch. F-11.1	art. 8.1, 10, 29, 42, rubrique art. 44.2, 44.2, 44.3, 44.4, 44.5, 44.6, 44.7, 44.8, 44.9, 44.91, annexe A, annexe B : 2012, ch. 54 art. 7, 13, 45 : 2014, ch. 15 art. 7.01 : 2015, ch. 6 art. 3, 6 : 2015, ch. 42
Taxe sur le pari mutuel	LRN-B de 2011, ch. 201	art. 2 : 1988, ch. 15 art. 8 : 1991, ch. 54 art. 1 : 1992, ch. C-32.2 art. 24 : 2002, ch. 47 art. 8 : 2010, ch. 28 art. 2 : 2012, ch. 18 art. 2, 4.1, 6, 11, 12 : 2014, ch. 33 art. 1 : 2016, ch. 10 art. 2, rubrique art. 15.1, 15.1, 24 : 2016, ch. 12
Taxe sur le tabac	LRN-B de 1973, ch. T-7	art. 10.1 : 1976, ch. 15 art. 3 : 1977, ch. M-11.1 art. 1, 19 : 1978, ch. D-11.2 art. 3 : 1978, ch. 58 art. 3 (modifiée par 1977, ch. M-11.1) : 1978, ch. 58 art. 3 : 1979, ch. 72 art. 1, 3, 10.1, 22 : 1981, ch. 75 art. 10.1 : 1982, ch. 3 art. 7, 8, 9, 10, 10.1, 14, 15, 16, 17, 20, 22 : 1983, ch. R-10.22 art. 22 : 1983, ch. 8 art. 2.1, 2.2, 3, 22 : 1983, ch. 91 art. 2, 2.2, 2.3, 18 : 1984, ch. 66 art. 2.2, 2.3 : 1985, ch. 42 art. 5, 7.1, 21.1, 22 : 1986, ch. 80 art. 20 : 1987, ch. 4 art. 2.2 : 1987, ch. 6 art. 3 : 1989, ch. 41 art. 2.2, 2.3, 21 : 1990, ch. 22 art. 3 : 1990, ch. 36 art. 18, 18.1, annexe A : 1990, ch. 61 art. 3, 22 : 1991, ch. 39 art. 3, 4, 4.1, 7, 22 : 1992, ch. 44 art. 2, 2.2, 18, 22, annexe A : 1992, ch. 56 art. 1, rubrique art. 1.1, 1.1, 1.2, 2, 2.2, 3, 18, 18.1, 22 : 1994, ch. 29 art. 4.1, 22 : 1994, ch. 73 art. 1, 2.2, 2.3, 21.1 : 1996, ch. 70 art. 3, 22 : 1998, ch. 26 art. 1, 2, 2.1, 2.2, 7, 18, 22, annexe A : 1999, ch. 16 art. 3 : 2000, ch. 2 art. 3 : 2001, ch. 16 art. 3 : 2001, ch. 45 art. 22 : 2002, ch. 48 art. 3 : 2003, ch. 34 art. 18 : 2004, ch. 30 art. 21.1 : 2005, ch. 7 art. 3 : 2011, ch. 38 rubrique art. 21.2, 21.2, 21.3, 21.4, 21.5, 21.6, 21.7, 21.8, 21.9, 21.91, annexe A, annexe B : 2012, ch. 53

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Taxe sur le transfert de biens réels	LN-B de 1983, ch. R-2.1	art. 3 : 2013, ch. 19 art. 1, 2 : 2014, ch. 12 art. 2 : 2014, ch. 14 art. 1, 2.2, 7, 22 (modifiée par 1999, ch. 16) : 2012, ch. 13 art. 2, 3, 18, 18.1 : 2016, ch. 16 art. 2, 2.11, 2.2, 7.2, 11, 21.9, 22, annexe A, annexe B : 2016, ch. 51 art. 21.1 : 2017, ch. 20 art. 2 : 2018, ch. 2
Taxe sur les minéraux métalliques	LRN-B de 1973, ch. M-11.01	art. 1, 2, 2.1, 2.2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 16, 22, 32 : 1977, ch. 33 art. 8 : 1978, ch. 38 art. 18, 24, 26 : 1979, ch. 41 art. 18, 26 : 1980, ch. 32 titre, art. 1, 2, 2.1, 3, 8, 9, 30, 32 : 1981, ch. 46 art. 1, 2.1, 4 : 1982, ch. 39 art. 32 : 1983, ch. 8 art. 2.1 : 1985, ch. 4 art. 1, 2.1, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 25, 26, 30, 31 : 1985, ch. M-14.1 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 2.1, 8 : 1987, ch. 6 art. 1, 2.1, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 11, 11.1, 27, 28, 29, 32 : 1987, ch. 35 art. 2.1 : 1989, ch. 24 art. 28, 29, 30 : 1990, ch. 61 art. 2.1 : 1991, ch. 27 art. 1, 2.1, 9 : 2001, ch. 11 art. 1, 2.01, 2.1, 3, 4, 4.1, 6, 8, 9, 10, 27, 32 : 2002, ch. 31 art. 1 : 2004, ch. 20 art. 1, 3, 10, 21 : 2007, ch. 17 art. 1, 3, 6, 8, 10.1, 10.2, 11, 12.1, 13, 16, rubrique art.16.1, 16.1, 17, 18, 18.1, 18.2, 18.3, 18.4, 18.5, 18.6, 18.7, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 29.1, 30.1, 31, 32 : 2010, ch. 1 art. 1, 10 : 2016, ch. 37
Taxe sur les primes d'assurance	LRN-B de 1973, ch. P-15	art. 3 : 1976, ch. 14 art. 2 : 1979, ch. 57 art. 2 : 1981, ch. 62 art. 2 : 1984, ch. 55 art. 1, 2 : 1991, ch. 36 art. 1 : 1992, ch. 52 art. 1 : 2005, ch. 20 art. 1, 2, 3, 5, 6 : 2013, ch. 31
Terminologie archaïque dans les Lois du Nouveau-Brunswick, Loi portant suppression de la	LN-B de 1986, ch. 4	

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Terres abandonnées	LRN-B de 1973, ch. A-1	art. 3 : 1978, ch. 38 art. 6 : 1979, ch. 41 Abrogée : 1980, ch. C-38.1
Terres de la Couronne	LRN-B de 1973, ch. C-38	art. 3, 7, 66.1, 73.1, 76, 77 : 1977, ch. 16 art. 6.1 : 1978, ch. 14 art. 24.1, 25, 71.1, 76, 77 : 1978, ch. 15 art. 1, 5, 6, 19, 61, 64, 74, annexe A : 1978, ch. 38 art. 73, 78 : 1979, ch. 16 art. 15 : 1978, ch. D-11.2 art. 28, 31, 32 : 1979, ch. 41 Abrogée : 1980, ch. C-38.1 art. 41, 43 : 1981, ch. 6
Terres et forêts de la Couronne	LN-B de 1980, ch. C-38.1	art. 56, 95 : 1982, ch. 3 art. 86, 87, 88, 90 : 1983, ch. 7 art. 1, 3, 5, 12, 13, 15, 16, 18, 21, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 45, 50, 53, 55.1, 57, 61, 64, 67, 68.1, 69, 71, 80, 81, 83, 86, 90, 95 : 1983, ch. 24 art. 19.1, 26, 35, 36, 42, 48, 55, 56, 59 : 1984, ch. 21 art. 24, 58.1, 95 : 1985, ch. 10 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 1, 3, 5, 7, 16, 16.1, 24, 26, 29, 31, 38, 39, 44, 56.1, 56.2, 56.3, 56.4, 56.5, 65, 66, 67, 69, 71, 74, 75, 83, 84, 95 : 1986, ch. 27 art. 1, 12.1, 26 : 1987, ch. 15 art. 56.2, 56.3, 56.4 : 1990, ch. 22 art. 12, 17, 66, 67, 72, 80, 88 : 1990, ch. 61 art. 23, 35 : 1992, ch. 9 art. 1, 3, 29, 56, 58, 59, 95 : 1992, ch. 26 art. 1, 10, 11, 21, 24, 25, 35, 49, 82, 83, 95 : 1994, ch. 12 art. 1, 1.1, 56.5, 56.6, 66, 67, 67.1, 95 : 1996, ch. 14 art. 13, 13.1, 16, 16.1, 21, 21.1, 26.1, 82, 83, 84.1 : 2001, ch. 14 art. 56.5, 67, 67.01, 67.02, 67.03, 95, 95.1 : 2001, ch. 26 art. 1, 29, 46, 56, 63, 95 : 2001, ch. 40 art. 1 : 2004, ch. 20 art. 67 : 2004, ch. 30 art. 1, 26, 95 : 2005, ch. 1 art. 13, 21, 71 : 2005, ch. 7 art. 67 : 2005, ch. 27 art. 26.01, 55.1 : 2006, ch. 8 art. 1, 23, 24, 25, 26, 56.7, 84, rubrique art. 94.1, 94.1, 94.2, 95 : 2006, ch. 9 art. 4, 24.1, 82, 82.1, 82.2, 83 : 2007, ch. 11 art. 24, 25, 26, rubrique art. 70, 70, 71, 71.1, 71.2, 71.3, 71.4, 71.5, 72, 80, 95 : 2008, ch. 51 art. 55.1 : 2009, ch. R-10.6 art. 1, 31.1, 31.2, 31.3, 31.4, 31.5, 31.6, 95 : 2009, ch. 23 art. 1 : 2011, ch. 9 art. 38, 59 : 2011, ch. 31 art. 56.01 : 2013, ch. 26 art. 63 : 2013, ch. 32 art. 55.1 : 2013, ch. 34

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		<p>art. 1, 5, 5.1, 12.1, 56.01, 56.1, 56.4, 56.41, 56.5, 64, 66, rubrique art. 94.01, 94.01 : 2013, ch. 39</p> <p>art. 58, 59, 95 (modifiée par 1992, ch. 26) : 2012, ch. 13</p> <p>art. 67.03 (modifiée par 2001, ch. 26) : 2012, ch. 13</p> <p>art. 4, 13, 21, 71, 94.1 : 2017, ch. 20</p> <p>art. 71 : 2017, ch. 42</p>
Testaments	LRN-B de 1973, ch. W-9	<p>art. 32 : 1987, ch. 6</p> <p>art. 15, 15.1, 16 : 1991, ch. 62</p> <p>art. 15.1 : 1994, ch. 32</p> <p>art. 35.1, 36, 37, 38, 39 : 1997, ch. 7</p> <p>art. 12, 13 : 2008, ch. 45</p> <p>art. 1, 31.4, 71.5, 80 : 2016, ch. 37</p>
Testaments internationaux	LRN-B de 2011, ch. 179	
Tissus humains	LRN-B de 2014, ch. 113	
Titre relatif à certains bien-fonds dans le comté de Charlotte, Loi précisant le	LN-B de 1986, ch. 5	
Traitement des personnes en état d'ivresse	LRN-B de 1973, ch. T-11.1	<p>art. 14, 15 : 1978, ch. 59</p> <p>art. 11 : 1979, ch. 41</p> <p>art. 5 : 1982, ch. 3</p> <p>art. 1 : 1985, ch. 4</p> <p>art. 1, 5 : 1986, ch. 8</p> <p>art. 1.1, 5 : 1987, ch. P-22.2</p> <p>art. 6, 16 : 1987, ch. 6</p> <p>art. 6 : 1990, ch. 22</p> <p>art. 5 (modifiée par 1987, ch. P-22.2) : 1990, ch. 23</p> <p>Abrogée : 2000, ch. 28</p>
Traitement des poissons et fruits de mer	LN-B de 2006, ch. S-5.3	<p>art. 1 : 2007, ch. 10</p> <p>art. 1 : 2010, ch. 31</p> <p>art.1, rubrique art. 35, 35, 36, 37, 38, 39, rubrique art. 40, 40, rubrique art. 41, 41, rubrique art. 42, 42, rubrique art. 43, 43, 44, 45, 46, 47, rubrique art. 48, 48, rubrique art. 49, 49, rubrique art. 50, 50, rubrique art. 51, 51, rubrique art. 52, 52, rubrique art. 53, 53, rubrique art. 54, 54, rubrique art. 55, 55, rubrique art. 56, 56, rubrique art. 57, 57, rubrique art. 58, 58, 67, 73, rubrique art. 80.1, 80.1, rubrique art. 80.2, 80.2, 81, 83, Annexe A : 2013, ch. 32</p> <p>art. 1, 64 : 2013, ch. 44</p>

Titre de la loi**Année et chapitre****Modifications**

art. 1, rubrique art. 4, 4, rubrique art. 5, 5, rubrique art. 6, 6, rubrique art. 7, 7, rubrique art. 8, 8, rubrique art. 9, 9, rubrique art. 10, 10, rubrique art. 11, 11, rubrique art. 12, 12, 13, rubrique art. 14, 14, 15, rubrique art. 16, 16, rubrique art. 16.1, 16.1, rubrique art. 16.11, 16.11, rubrique art. 16.2, 16.2, rubrique art. 16.3, 16.3, rubrique art. 16.31, 16.31, rubrique art. 16.32, 16.32, rubrique art. 16.33, 16.33, rubrique art. 16.4, 16.4, rubrique art. 16.41, 16.41, rubrique art. 16.42, 16.42, rubrique art. 16.43, 16.43, rubrique art. 16.44, 16.44, rubrique art. 16.5, 16.5, rubrique art. 16.51, 16.51, rubrique art. 16.52, 16.52, rubrique art. 16.53, 16.53, rubrique art. 16.6, 16.6, rubrique art. 16.61, 16.61, rubrique art. 16.62, 16.62, rubrique 16.63, 16.63, rubrique 16.67, 16.67, rubrique 16.71, 16.71, rubrique art. 16.72, 16.72, rubrique art. 16.73, 16.73, rubrique art. 16.74, 16.74, rubrique art. 16.8, 16.8, rubrique art. 16.81, 16.81, rubrique art. 16.82, 16.82, rubrique art. 16.9, 16.9, rubrique art. 16.91, 16.91, rubrique art. 16.92, 16.92, rubrique art. 16.93, 16.93, rubrique art. 17, 17, rubrique art. 17.1, 17.1, rubrique art. 17.2, 17.2, Partie 2 rubrique, rubrique art. 18, 18, rubrique art. 19, 19, rubrique art. 20, 20, rubrique art. 21, 21, rubrique art. 22, 22, rubrique art. 23, 23, rubrique art. 24, 24, rubrique art. 25, 25, rubrique art. 26, 26, rubrique art. 31.1, 31.1, 35, rubrique art. 44.1, 44.1, rubrique art. 47, 47, 59, 64, 65, 67, rubrique art. 68.1, 68.1, rubrique art. 68.2, 68.2, rubrique art. 68.3, 68.3, 73, Partie 9.1 rubrique, rubrique art. 76.1, 76.1, rubrique art. 76.2, 76.2, rubrique art. 76.3, 76.3, rubrique art. 76.4, 76.4, rubrique art. 78.1, 78.1, 81, 82, 83, Annexe A, Annexe B : 2014, ch. 1
 art. 1, 16.4, 16.7, 16.71, 17.2, rubrique art. 17.3, 17.3, annexe A, annexe B : 2014, ch. 42
 art. 1 : 2017, ch. 63

Traitement du poisson

LN-B de 1982, ch. F-18.01

art. 6, 8.1 : 1982, ch. 27
 art. 6 : 1986, ch. 6
 art. 1 : 1988, ch. 12
 art. 1, 1.1, 2, 4, 4.1, 5, 7, 7.1, 8.1, 9 : 1988, ch. 16
 art. 6 : 1990, ch. 22
 art. 8 : 1990, ch. 61
 art. 4, 4.01, 4.02, 4.03, 4.04, 4.05, 7.01, 8, 8.2, 9 : 1993, ch. 37
 art. 1, 2 : 2000, ch. 26
 Abrogée : 2006, ch. S-5.3
 art. 1, 2 : 2007, ch. 10

Transfert des valeurs mobilières

LN-B de 2008, ch. S5.8

Transmission de la Couronne

LRN-B de 1973, ch. D-6

art. 6 : 1978, ch. D-11.2
 art. 5, 7 : 1979, ch. 41
 art. 5, 8 : 1984, ch. 27
 art. 6 : 2006, ch. 16

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		Abrogée : 2009, ch. D-6.5
Transmission de la Couronne	LN-B de 2009, ch. D-6.5	
Transparence des engagements électoraux	LN-B de 2018, ch. 1	
Transparence et la responsabilisation financières	LN-B de 2014, ch. 63	
Transport des marchandises dangereuses	LRN-B de 2011, ch. 232	art. 1 : 2016, ch. 37
Transport des produits forestiers de base	LRN-B de 2014, ch. 134	art. 1 : 2016, ch. 37
Transports routiers	LRN-B de 1973, ch. M-16	art. 13 : 1977, ch. M-11.1 art. 1, 6, 20 : 1978, ch. D-11.2 art. 5 : 1979, ch. 41 art. 9, 12, 12.1, 16, 20 : 1980, ch. 33 art. 1, 2, 2.1, 4, 12.2, 12.3, 13, 17, 17.1, 20 : 1981, ch. 47 art. 4 : 1983, ch. 7 art. 17 : 1983, ch. 8 art. 2, 3, 4, 4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 7, 10, 13 : 1985, ch. 60 art. 1, 15 : 1987, ch. 6 art. 21 : 1990, ch. 22 art. 17, 20 : 1990, ch. 61 art. 13 : 1991, ch. 27 art. 1, 2, 2.1, 3, 4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 6, 8, 9, 12, 12.1, 12.2, 12.3, 13, 14, 17, 18, 20 : 1994, ch. 86 art. 13 : 1997, ch. 42 art. 1, 2, 3, 4, 13, 14, 15 : 1998, ch. 20 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 20 : 2001, ch. 21 art. 13, 15.1 : 2005, ch. 7 art. 1, 2, 22 : 2006, ch. E-9.18 art. 1 : 2010, ch. 31 art. 13, 14, 15, 15.1 : 2017, ch. 20
Travaux publics	LRN-B de 2016, ch. 108	art. 29 : 2017, ch. 20 art. 3, rubrique art. 30.1, 30.1, rubrique art. 31, 31 : 2017, ch. 25
Tribunal des services financiers et des services aux consommateurs, Loi concernant le	LN-B de 2017, ch. 48	
Tribunaux des jeunes	LRN-B de 1973, ch. J-4	art. 14 : 1982, ch. 3 Abrogée : 1987, ch. P-22.2 art. 14 : 1987, ch. 6 art. 7, 9, 14, 16 : 1988, ch. 11
Tribunaux des successions	LRN-B de 1973, ch. P-17	art. 8 : 1974, ch. 37 (suppl.) art. 88 : 1975, ch. 45 Abrogée : 1982, ch. P-17.1
Tutuelle des enfants	LRN-B de 2011 ch. 167	art. 1 : 2012, ch. 58
– U –		
Union des pêcheurs	LRN-B de 1973, ch. F-17	art. 1, 3, 8, 9 : 1978, ch. D-11.2 art. 8 : 1982, ch. 3 art. 5 : 1990, ch. 22 Abrogée : 1996, ch. 15

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Université du Nouveau-Brunswick	LN-B de 1984, ch. 40	art. 1, 19, 21, 23, rubrique art. 29, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 38, rubrique art. 40, 40, 41, 42, rubrique art. 43, 43, 45, 46, 47, 48, 50, 51, 53, 54, 59, 60, 63, rubrique art. 67, 68, 70, 71, rubrique art. 74, 74, 75, 79, 80, 83, 84, 85, 90, 90.1 : 1986, ch. 83 art. 16, rubrique art. 17, 17, 21, 23, 30, 35, 64 : 1993, ch. 14 art. 23, 27 : 1997, ch. 51 art. 21, 23, 30, 35, 64, 85 : 2003, ch. 28
<i>University of New Brunswick Act</i>	LRN-B de 1968, ch. 12	1974, ch. 12 1977, ch. 54 1978, ch. 60 1981, ch. 76 Abrogée : 1984, ch. 40
Urbanisme	LRN-B de 1973, ch. C-12	art. 1, 39, 42, 43, 47, 48, 55, 56, 57, 59, 61, 66, 69, 77, 94, 94.1 : 1974, ch. 6 (suppl.) art. 1, 4, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 28, 32, 34, 39, 40, 42, 44, 48, 49, 52, 54, 55, 56, 57, 61, 64, 69, 71, 74, 77, 81, 83, 85, 86, 87, 93, 95, 96, 101 : 1977, ch. 10 art. 1, 34, 42, 48, 52, 65, 68, 70 : 1977, ch. M-11.1 art. 12 : 1978, ch. 11 art. 1, 41.1, 41.2, 41.3, 67, 81.1, 101 : 1979, ch. 9 art. 80, 94, 94.1 : 1979, ch. 41 art. 34, 55 : 1980, ch. 9 art. 94.1 : 1980, ch. 32 art. 94, 94.1 : 1981, ch. 6 art. 81.2 : 1981, ch. 11 art. 34, 60, 64 : 1982, ch. 3 art. 77 : 1983, ch. 8 art. 1, 6, 17, 23, 27.1, 34, 40, 55, 56 : 1983, ch. 18 art. 34, 39, 55, 56, 68, 70, 77, 77.1 : 1984, ch. 39 art. 92 : 1986, ch. 6 art. 1, 4, 41.1, 54, 81.1, 81.2 : 1986, ch. 8 art. 68, 71 : 1986, ch. 21 art. 17, 23, 34, 41, 59, 77 : 1987, ch. 6 art. 11.1, 47, 77, 81.3, 88 : 1989, ch. 8 art. 1, 4, 41.1, 54, 81.1, 81.2, 81.3 : 1989, ch. 55 art. 98 : 1990, ch. 22 art. 95 : 1990, ch. 61 art. 94 : 1991, ch. 27 art. 55.1, 55.2 : 1991, ch. 50 art. 1, 4, 54, 81.1, 81.2, 81.3 : 1992, ch. 2 art. 85.1, 87 : 1992, ch. 60 art. 34, 77 : 1994, ch. 13 art. 1, 2, 5, 6, 9, 28, 77 : 1994, ch. 48 art. 1, 2, 4, 7, 16, 17, 22, 26, rubrique art.27.2, 27.2, rubrique art. 28, 28, 29, 32, 34, 40, 42, 44, 55, 60, 64, 65, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76.1, 77, rubrique art. 77.2, 77.2, 78, 79, 80, 81, rubrique art. 82, 82, 83, 86, 87, 91, 101 : 1994, ch. 95 art. 34, 77 (modifiée par 1994, ch. 13) : 1994, ch. 95 art. 39, 68, 69, 74 : 1995, ch. 37 art. 81.2, 81.3, 95 : 1995, ch. 47 art. 2, 5, 6, 7 : 1995, ch. 48 art. 1, 2, 22, 27.2, 34, 35, 40, 77, 77.01, 77.02, 77.03, 77.04, 81 : 1996, ch. A-5.11 art. 2 (modifiée par 1994, ch. 95) : 1995, ch. 48 art. 6 : 1997, ch. 48

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		<p>art. 55.1 (modifiée par 1991, ch. 50) : 1998, ch. P-22.4</p> <p>art. 1, 4, 54, 81.1, 81.3 : 1998, ch. 41</p> <p>art. 1, 76.01 : 1999, ch. G-2.11</p> <p>art. 1, 7, 13, 27.2, 40, 44, 71, 77, 77.2, 81, 93, 97, 98.1, 99.1 : 1999, ch. 28</p> <p>art. 45 (modifiée par 1994, ch. 95) : 1999, ch. 28</p> <p>art. 77.01, 77.02, 77.03, 77.04 : 2000, ch. 26, art. 13</p> <p>art. 1, 4, 41.1, 54, 55 : 2000, ch. 26, art. 48</p> <p>art. 1, 7, 44, 77 : 2001, ch. 31</p> <p>art. 1, 2, rubrique art. 84, 84, 85, 85.1, 87, 88, 89, 90 : 2001, ch. 32</p> <p>art. 77 : 2003, ch. 1</p> <p>art. 77 : 2003, ch. 15</p> <p>art. 1, 2, 4, 5, 7, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 30.1, 32, 33, 41.01, rubrique art. 41.1, 41.4, 42, 43, 44, 45, 48, 49, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 63.1, 64, 71, 77, 77.2, 78, 79, 80, 81, 87, 91, 92, 93, 94, 94.1, 98, 98.1, 101 : 2005, ch. 7</p> <p>art. 1 (modifiée par 1991, ch. 50) : 2005, ch. 7</p> <p>art. 1, 76.01 : 2005, ch. P-8.5</p> <p>art. 1, 4 : 2006, ch. 16</p> <p>art. 1, 2, rubrique art. 4.1, 4.1, 22, 77 : 2007, ch. 58</p> <p>art. 1, 2, 4, 7, rubrique art. 16.1, 16.1, 34, 35, 36, 37, 41.2, 42, 44, 46, 50, 54, 58, rubrique art. 64.1, 64.1, 69, 71, 72, 76.1, 77, 77.12, 81, 86, 93, 95, 101 : 2007, ch. 59</p> <p>art. 1, 32, 59, 67, 68, 69, 77, 81, 100 : 2009, ch. N-3.5</p> <p>art. 44, 52, 54, 55 : 2010, ch. 31</p> <p>art. 1, 4 : 2012, ch. 39</p> <p>art. 1, 2, 3, 4, rubrique art. 5, 5, rubrique art. 6, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 11.1, 12, 13, 16, 17, 18, 19, 20, 23, 34, 35, 36, 40, 42, 43, 44, 46, 48, 52, 54, 55, 56, 64, 64.1, 66, 76.1, 77, 77.2, 81, 87, 91, 100 : 2012, ch. 44</p> <p>art. 55, 56, 59 : 2014, ch. 43</p> <p>art. 55.1, 55.2 (modifiée par 1991, ch. 50) : 2012, ch. 13</p> <p>art. 93 (modifiée par 1999, ch. 28) : 2012, ch. 13</p> <p>Abrogée : 2017, ch. 19</p> <p>rubrique art. 16.1, 16.1 (modifiée par 2007, ch. 59) : 2012, ch. 13</p>
Urbanisme	LN-B de 2017, ch. 19	art. 1, 62, 102, 108, 111, 124, 125 (modifiée par 2009, ch. N-3.5) : 2017, ch. 20
<i>Use of Tobacco by Minors, Loi intitulée Respecting the</i>		1927, ch. 64 Abrogée : 1993, ch. T-6.1
Utilisation de terrains à des fins de construction hospitalière	LN-B de 1974, ch. 6	
– V –		
Valeurs mobilières	LN-B de 2004, ch. S-5.5	art. 1 : 2006, ch. 16

art. 1, 1.1, 3, 5, rubrique art. 7, 7, 7.1, 10, 11, 12, 13, 16, 20, 21, 22, 23, 23.1, 24, 26, 29, 33, 47, rubrique art. 48, 48, rubrique art.49, 49, 51, 53, 55, 57, 58, 58.1, 59, 64, 65, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 80, rubrique art. 83, 83, rubrique art. 84, 84, 85, 88, rubrique art. 89, 89, rubrique art. 90, 90, rubrique art. 91, 91, 92, rubrique art. 93, 93, rubrique art. 94, 94, rubrique art. 95, 95, rubrique art. 96, 96, rubrique art. 97, 97, rubrique art. 98, 98, rubrique art. 100, 100, rubrique art. 101, 101, rubrique art. 104, 104, 105, rubrique art.106, 106, rubrique art. 107, 107, rubrique art. 108, 108, rubrique art. 109, 109, rubrique art. 110, 110, rubrique art. 111, 111, rubrique art. 112, 112, rubrique art. 113, 113, rubrique art. 114, 114, rubrique art. 115, 115, rubrique art. 116, 116, rubrique art. 117, 117, rubrique art. 118, 118, rubrique art. 119, 119, rubrique art. 120, 120, rubrique art. 121, 121, rubrique art. 122, 122, rubrique art. 123, 123, rubrique art. 124, 124, rubrique art. 125, 125, rubrique art. 126, 126, rubrique art. 127, 127, rubrique art. 128, 128, 129, 130, rubrique art.131, 131, rubrique art. 132, 132, rubrique art. 133, 133, rubrique art. 134, 134, rubrique art. 135, 135, rubrique art. 136, 136, rubrique art. 137, 137, rubrique art. 138, 138, rubrique art. 139, 139, rubrique art. 140, 140, rubrique art. 141, 141, rubrique art. 142, 142, rubrique art. 143, 143, rubrique art. 144, 144, rubrique art. 145, 145, rubrique art. 146, 146, rubrique art. 147, 147, 147.1, 147.2, 147.3, 148, partie 10.1, 148.1, 148.2, 149, 150, 151, 152, 153, 153.1, 154, 154.1, 155, rubrique art. 157, 157, 158, rubrique art. 160, 160, 161.1, 161.11, 161.2, 161.21, 161.3, 161.31, 161.4, 161.41, 161.5, 161.51, 161.6, 161.7, 161.8, 161.9, 162, 168, 170, 171, 177, 178, 179, 183, 184, 187, 188, 188.1, 188.2, 190, 191, 192, 195, 195.1, 195.11, 195.2, 195.3, 195.4, 195.5, 195.6, 195.7, 195.8, 195.9, 196, 198, 199, 200, 204, 208, annexe A : 2007, ch. 38

art. 1, 8, 14, 23, 34, 35, 38, 39, rubrique art.45, 45, 46, 48, rubrique art. 48.1, 48.1, 51, 53, rubrique art. 54, 54, titre art.56, rubrique art. 56, 56, 57, 58, rubrique art. 58.1, 58.1, rubrique art. 59, 59, rubrique art. 60, 60, rubrique art. 61, 61, rubrique art.64, 64, rubrique art. 65, 65, 68, 69, partie, art. 70.1, titre et rubrique art. 70.1, 70.1 rubrique art.70.2, 70.2, rubrique art. 131, 131, rubrique art. 142, 142, rubrique art. 157, 157, rubrique art. 159, 159, 163, 170, 171, 172, rubrique art. 178, 178, 181, 183, 184, 187, 188.2, rubrique art.190, 190, 195.1, 195.4, 195.5, 199, rubrique art. 199.1, 199.1, 200, annexe A : 2008, ch. 22

art. 199 (modifiée par 2007, ch. 38) : 2008, ch. 22
 art. 8 : 2009, ch. 38
 art. 25 : 2011, ch. 20
 art. 1, 1.1, rubrique art. 2, 2, 20, 25, 30, rubrique art. 34, 34, 35, rubrique art. 38, 38, rubrique art. 38.1, 38.1, rubrique art. 38.2, 38.2, rubrique art. 38.3, 38.3, rubrique art. 38.4, 38.4, 39, 40, 43, 44, partie 3.1, rubrique art. 44.1, 44.1, rubrique art. 44.2, 44.2, rubrique art. 44.3, 44.3, rubrique art. 58, 58, rubrique art. 65, 65, 88, rubrique art. 155, 155, 161.1, 162, 168, 173, rubrique art. 177, 177, rubrique art. 177.1, 177.1, 184, 187, 188.1, 189, 193, 195.6, 195.7, 199.1, rubrique art. 199.2, 199.2, 200, rubrique art. 201.1, 201.1, rubrique art. 201.2, 201.2, 204, annexe A : 2011, ch. 43
 art. 88, 200, annexe A (modifiée par 2007, ch. 38) : 2011, ch. 43
 art. 1, rubrique art. 1.01, 1.01, 25, 58, 75, rubrique art. 149, 149, rubrique art. 150, 150, rubrique art. 151, 151, rubrique art. 152, 152, rubrique art. 153, 153, rubrique art. 153.1, 153.1, rubrique art. 154.1, 154.1, 161.1, 161.2, 161.21, 161.3, 161.31, 161.4, 161.51, 161.9, 182, 195 : 2012, ch. 31
 art. 1 : 2012, ch. 39
 art. 1, rubrique art. 3, 3, rubrique art. 6, 6, 7, rubrique art. 7.1, 7.1, rubrique art. 8, 8, rubrique art. 9, 9, rubrique art. 10, 10, rubrique art. 11, 11, rubrique art. 12, 12, rubrique art. 13, 13, rubrique art. 14, 14, rubrique art. 15, 15, 16, rubrique art. 17, 17, rubrique art. 18, 18, rubrique art. 19, 19, rubrique art. 20, 20, rubrique art. 21, 21, rubrique art. 22, 22, 23, 23.1, rubrique art. 24, 24, rubrique art. 25, 25, rubrique art. 26, 26, rubrique art. 27, 27, rubrique art. 28, 28, rubrique art. 29, 29, rubrique art. 30, 30, rubrique art. 31, 31, rubrique art. 32, 32, rubrique art. 33, 33, 38.1, 41, 42, 44, rubrique art. 44.01, 44.01, 87, 106, rubrique art. 129, 129, 151, 176, 177.1, 179, 183, 184, rubrique art. 185, 185, 186, 187, 188.1, 189, 190, 191, 193, 195, 195.1, 195.11, 195.4, 195.5, 195.6, 195.7, 195.8, rubrique art. 195.9, 195.9, rubrique art. 196, 196, 198, rubrique art. 199.1, 199.1, rubrique art. 201.1, 201.1, 201.2, rubrique art. 204, 204, rubrique art. 206, 206, 207 : 2013, ch. 31
 art. 1, 1.1, 2, 23, 34, 35, rubrique art. 36, 36, 37, 38, 39, 44, rubrique art. 44.02, 44.02, 45, 46, 48, 53, 55, partie/rubrique après art. 55, 57, 58, 58.2, 65, 68, 69, partie 5.1, partie 5.2 rubrique, rubrique art. 70.3, 70.3, rubrique art. 70.4, 70.4, rubrique art. 70.5, 70.5, 130, 170, 171, 172, 181, 183, 184, 187, 188.2, 193, rubrique art. 194.1, 194.1, 195.1, 195.2, rubrique art. 195.3, 195.3, 195.4, 195.5, 195.6, 195.7, 199, 199.1, 200, 211 : 2013, ch. 43
 art. 1, 161.9, 170, 200, 204 : 2014, ch. 25

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Validation des titres de propriété	LRN-B de 1973, ch. Q-4	<p>art. 1, 1.1, 88, 150, 153.1, 154.1, 155, 179, 184, 184.1, 200, 205.1, annexe A : 2016, ch. 18</p> <p>art. 172, 176, 177.1, 179, rubrique art. 186.1, 186.1 : 2016, ch. 36</p> <p>art. 1 : 2016, ch. 37</p> <p>art. 44, 193 : 2017, ch. 48</p> <p>rubrique art. 137, 137, rubrique art. 138, 138, rubrique art. 141, 141, rubrique art. 143, 143, rubrique art. 146, 146, rubrique art. 160, 160 (modifiée par 2007, ch. 38) : 2012, ch. 13</p> <p>art. 1, 4, 7, 13, 17, 20, 23, 24, 30, 31, 36 : 1979, ch. 41</p> <p>art. 1, 7, 20, 23, 31 : 1980, ch. 32</p> <p>art. 1 : 1981, ch. 6</p> <p>art. 7 : 1983, ch. 7</p> <p>art. 1, 2, 3, 7, 12, 17, 18, 19, 20, 23, 24, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 38 : 1983, ch. 74</p> <p>art. 10, 32 : 1986, ch. 4</p> <p>art. 10 : 1987, ch. 6</p> <p>art. 18 : 1991, ch. 20</p> <p>art. 18 : 1996, ch. 79</p> <p>art. 1, 6, 7, 8, 11, 11.1, 20, 23, 26, 27, rubrique art. 28, 28, 29, 35 : 2000, ch. 11</p> <p>art. 18 : 2005, ch. 7</p> <p>Abrogée : 2007, ch. 52</p>
Véhicules à moteur	LRN-B de 1973, ch. M-17	<p>art. 300, 301, 301.1, 302, 312 : 1974, ch. 31 (suppl.)</p> <p>art. 1, 181.1, 191.1, 265, 300 : 1975, ch. 38</p> <p>art. 17.1, 28, 105, 302, 336, 347 : 1975, ch. 86</p> <p>art. 1, 7, 13, 25, 34, 39.1, 41, 54, 89, 107, 113, 130, 140, 140.1, 142, 143, 188, 192, 194, 206, 225, 229, 258, 265, 273, 276, 282, 283, 297, 300, 301, 302, 310.1, 312, 319, 327, 336, 337, 347 : 1977, ch. 32</p> <p>art. 1, 29, 30, 33, 43, 71, 110, 140, 145, 146, 152, 157, 162, 163, 181, 182, 183, 184, 185, 188, 192, 193, 194, 200, 202, 207, 209, 210, 211, 212, 214, 216, 217, 218, 219, 221, 225, 233, 234, 237, 241, 243, 244, 245, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 260, 297, 359 : 1977, ch. M-11.1</p> <p>art. 1, 3, 15, 115, 116, 119, 140.1, 141, 143, 146, 153, 154, 155, 160, 183, 186, 194, 225, 241, 261, 262, 283, 284, 292, 311, 321, 324, 357 : 1978, ch. D-11.2</p> <p>art. 233 : 1978, ch. 38</p> <p>art. 7, 25, 57, 80, 81, 89, 94, 95, 98, 113, 233, 241, 258, 259, 264, 265.1, 266, 276, 282, 283, 300, 302, 312, 336, 337, 346, 347, 347.1, 349.1, 349.2, 359 : 1978, ch. 39</p> <p>art. 1, 15 : 1979, ch. 25</p> <p>art. 11, 197, 283, 313, 315, 316, 319, 322, 323, 329, 334, 339, 356 : 1979, ch. 41</p> <p>art. 1, 6, 22, 49, 233, 236, 251, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 270, 359 : 1979, ch. 43</p> <p>art. 1, 15, 15.1, 17.1, 47, 48, 49, 113, 130, 225, 258, 261, 268, 276, 281, 289, 298.1, 300, 302, 302.1, 310.1, 312, 336 : 1980, ch. 34</p> <p>art. 283, 319 : 1980, ch. 32</p> <p>art. 1, 15, 89, 225, 312, 357 : 1981, ch. 6</p>

art. 7, 16, 47, 76, 89, 93, 113, 140, 186, 197, 258, 260, 265, 273, 287, 289, 297, 300, 301, 319, 321, 327, 328, 347, 347.1, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 357 : 1981, ch. 48

art. 130, 225 : 1981, ch. 59

art. 1, 3, 7, 8, 13, 21, 53, 61, 64, 70, 74, 137, 196, 197, 284, 292, 297, 310, 321 : 1982, ch. 3

art. 35 : 1983, ch. 8

art. 1, 5.1, 7, 13, 17.1, 25, 35.1, 35.2, 55, 57, 58, 72, 140, 184, 188, 200.1, 206, 219, 224, 225, 231, 243, 246.1, 246.2, 249, 249.1, 250, 252.1, 254, 255, 256, 260, 284, 297, 305.1, 325, 344.1, 345, 347, 347.1, 349, 350, 352, 357 : 1983, ch. 52

art. 113, 354.1, 357 : 1984, ch. 51

art. 246.2 : 1985, ch. 4

art. 1, 7, 17.01, 18, 20, 25, 33, 42, 46, 57, 105.1, 105.2, 193.1, 200, 212, 213, 232, 246.1, 250, 254, 256, 260, 261, 265, 276, 282, 283, 287, 297, 300, 301, 302, 303, 304, 307, 308, 310.01, 312, 315, 316, 319, 336, 337, 345, 347, 347.1, 350, 352 : 1985, ch. 34

art. 7, 98, 264 (modifiée par 1978, ch. 39) : 1985, ch. 34

art. 325 : 1986, ch. 4

art. 1, 27, 41, 47, 58, 130, 133, 226, 238, 241, 256, 265, 287, 296, 297, 298.1, 300, 301, 302, 303, 304, 307, 308, 310.01, 312 : 1986, ch. 56

art. 1, 170 : 1986, ch. 57

art. 1 : 1987, ch. N-5.2

art. 13 : 1987, ch. 4

art. 28, 283, 360 : 1987, ch. 6

art. 1, 17.1, 51, 58, 105.1, 117.1, 156.1, 167, 169.1, 169.2, 169.3, 174, 187, 191.1, 199, 250, 254, 300, 301, 301.1, 302, 305.1, 307, 357, 359 : 1987, ch. 38

art. 246, 246.1, 246.2 : 1988, ch. T-11.01

art. 1, 15, 225 : 1988, ch. 11

art. 301 (modifiée par 1987, ch. 38) : 1988, ch. 23

art. 93, 105.1, rubrique art. 311, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 316.1, 347.1 : 1988, ch. 24

art. 283 : 1988, ch. 42

art. 1, 3, 15, 27.1, 33, 36, 44.1, 86, 152, 254, 261, 265.1, 265.2, 265.3, 265.4, 265.5, 265.6, 265.7, 265.8, 270.1, 297, 301, 302, 302.1, 304, 311, 313, 347, 350 : 1988, ch. 66

art. 1, 130 : 1988, ch. 67

art. 17.1 : 1989, ch. 17

art. 317.1, 317.2, 318 : 1989, ch. 26

art. 13, 251, 261, 300, 313, 359 : 1990, ch. 8

art. 15, 105.1, 350, 351, 352, 356, 357, 358, 360 : 1990, ch. 22

art. 188, 353 : 1990, ch. 32

art. 347 : 1990, ch. 50

art. 58, 105.1, 140, 235, 344, 347, 359, 364, annexe A : 1990, ch. 61

art. 113, 265, 349, 353, 354, 354.1, 355 : 1990, ch. 62

art. 350, 351, 352, 357 (modifiée par 1990, ch. 22) : 1990, ch. 62

art. 1, 15 : 1991, ch. 7

art. 260 : 1991, ch. 27
 art. 347.1 : 1991, ch. 34
 art. 52, 107, 108, 191, 296.1, 307,
 annexe A : 1991, ch. 61
 art. 89.1, 297, 299 : 1992, ch. 37
 art. 127 : 1992, ch. 52
 art. 1, 54, 55.1, 55.2, 57 : 1992, ch. 55
 art. 1, 110, 110.1, 130, 158, 177, 181, 203.1, 225,
 254, 255, 259, 265, 276, 281, 287, 296.1, 297,
 300, 301, 302, 302.1, 303, 304, 307, 307.1,
 308, 310.01, 313, 315, annexe A : 1993, ch. 5
 art. 254 (modifiée par 1988, ch. 66) : 1993, ch. 5
 art. 301, 301.01, 313 : 1993, ch. 17
 art. 347.1 : 1994, ch. 3
 art. 81, 84, 91, 93, 309, 309.1, 310.001, 310.002,
 annexe A : 1994, ch. 4
 art. 1, 27, 28, 47, 57, 78, 84, 89, 90, 105, 113, 142,
 143.1, 183, 188, 193.1, 200.1, 297, 300, 313,
 annexe A : 1994, ch. 31
 art. 1, rubrique art. 84, 84, 84.1, 84.2, 297,
 310.02, 310.03, annexe A : 1994, ch. 69
 art. 265.4 (modifiée par 1988, ch. 66) : 1994,
 ch. 69
 art. 89.1, 297, 299 (modifiée par 1992,
 ch. 37) : 1994, ch. 69
 art. 17.1, 113, 265.71, 265.8, annexe A : 1994,
 ch. 87
 art. 15.1, 251, 251.1, 252, 252.1, 253, 254, 255,
 258, 265.8, 344, annexe A : 1994, ch. 88
 art. 177 : 1994, ch. 107
 art. 1, 47, 116, 153, 155, 160, 183, 186, 194, 234,
 261, 346 : 1995, ch. N-5.11
 art. 17.1, 28, 280, annexe A : 1995, ch. 18
 art. 265.7 (modifiée par 1988, ch. 66) : 1995,
 ch. 18
 art. 1 : 1996, ch. 18
 art. 78, 84, 297, 310.02, 310.03, annexe A : 1996,
 ch. 39
 art. 1, 15, 17, 21, 54, 56, 57, 78, 113, 194, 203,
 210, 238, 249, 260, 309.2, 359,
 annexe A : 1996, ch. 43
 art. 140, 316.1 : 1996, ch. 79
 art. 140 (modifiée par 1977, ch. 32) : 1996,
 ch. 79
 art. 25 : 1997, ch. H-1.01
 art. 17.1 : 1997, ch. 14
 art. 1, 234, 346 : 1997, ch. 50
 art. 1, 72, 72.1, 142.1, 143, 153, 154, 155, 160,
 183, 186, 225, 241, 261, 297,
 annexe A : 1997, ch. 62
 art. 1, 17, 17.2, 20, 23, 25, 26, 26.1,
 annexe A : 1998, ch. 5
 art. 230 : 1998, ch. 6
 art. 1, 15, 30, 33, 35, 36, 54, 84, 105.1, 161,
 200.1, 209, 210, 212, 225, 232, 233, 235, 243,
 248, 265.3, 270, 289, 297, 304, 310.01, 312,
 359, annexe A : 1998, ch. 30
 art. 84, 84.2 (modifiée par 1996, ch. 39) : 1998,
 ch. 30
 art. 7.1 : 1998, ch. 32
 art. 84.2, rubrique art. 84.3, 84.3, 84.4, 177, 261,
 345, annexe A : 1998, ch. 46

Titre de la loi**Année et chapitre****Modifications**

art. 84.01 : 1999, ch. 26
art. 1, 3, 15, 35, 84, 194, 225, 301, 321 : 2000, ch. 26
art. 84 (modifiée par 1996, ch. 39) : 2000, ch. 26
art. 71 : 2000, ch. 28
art. 301, 301.1 (modifiée par LRN-B 1973, ch. 31 (suppl.)) : 2000, ch. 28
art. 258, 301 (modifiée par 1977, ch. 32) : 2000, ch. 28
art. 319, 327, 328 (modifiée par 1981, ch. 48) : 2000, ch. 28
art. 1, 265.5, 302, 347 (modifiée par 1988, ch. 66) : 2000, ch. 28
art. 1, 54, 55.1, 55.2, 57 (modifiée par 1992, ch. 55) : 2000, ch. 28
art. 158, annexe A (modifiée par 1993, ch. 5) : 2000, ch. 28
art. 310.001, 310.002, annexe A (modifiée par 1994, ch. 4) : 2000, ch. 28
art. 1, 83, 140, 188, 205, 206, 220, 236, 249, 265.1, 265.3, 265.6, 265.72, 265.73, 265.8, 297, 300, 301, 302, 307, 307.1, annexe A : 2001, ch. 30
art. 184 : 2002, ch. 4
art. 309.1 : 2002, ch. 23
art. 1, 2.1, 3, 4, 13, 22, 22.1, 47, 80, 84, 113, 239, 260, 284, 285, 286, 300, 302, 304, 310, 310.02, 310.03, 311, 313, 347.1, annexe A : 2002, ch. 32
art. 205, 265.1 (modifiant par 2001, ch. 30) : 2002, ch. 32
art. 113 : 2003, ch. 17
art. 1, 15 : 2004, ch. 12
art. 17.1 : 2004, ch. 30
art. 76, 91, 95 : 2004, ch. 33
art. 17.1 : 2004, ch. 37
art. 1, 169.1, 265, 275 : 2005, ch. 7
art. 309.3, 310.1, annexe A : 2005, ch. S-15.5
art. 1, 83, 188, 205 (modifiée par 2001, ch. 30) : 2006, ch. 12
art. 1, 2.2, 15, 113, 115, 116, 119, 140.1, 141, 142.1, 143, 146, 153, 154, 155, 160, 183, 186, 192, 194, 225, 241, 261, 262, 359, 364 : 2006, ch. 13
art. 84, 301 : 2006, ch. 16
art. 33, 79, 301, 310.1, 310.11, 310.12, 310.13, 310.14, 310.15, 310.16, 310.17, 310.18, 310.19, annexe A : 2006, ch. 24
art. 265, 347.1 : 2007, ch. 33
art. 1, 2.2, 13, 15, 15.1, 105.01, 140, 140.1, 141, 142, 142.01, 143, 200.1, 297, 310.001, 310.002, 310.01, 310.02, 310.03, 310.04, 310.05, 310.1, annexe A : 2007, ch. 44
art. 310.1 (modifiée par 2006, ch. 24) : 2007, ch. 44
art. 163 : 2007, ch. 64
art. 261 : 2008, ch. 28
art. 78, 84, 86, 87, 91, 98, 297, 310.02, 310.03, annexe A : 2008, ch. 33
art. 310.13 : 2008, ch. 50
art. 29, 31, 39.2 : 2009, ch. 4
art. 347.1 : 2009, ch. 29

art. 359 : 2009, ch. 31
 art. 168.1, annexe A : 2010, ch. 16
 art. 310.01, 310.02, 310.04 : 2010, ch. 27
 art. 1, 2.2, 115, 116, 119, 140.1, 141, 142.01, 142.1, 143, 146, 153, 154, 155, 156, 160, 183, 186, 194, 241, 249, 261, 262, 364 : 2010, ch. 31
 art. 1, rubrique art. 265.01, 265.01, 265.02, 265.03, 265.04, 265.05, 297, annexe A : 2010, ch. 33
 art. 265.01, 265.03, 265.04, 265.05 (modifiée par 2010, ch. 33) : 2011, ch. 2
 art. 7.2 : 2012, ch. 3
 art. 25 : 2012, ch. 36
 art. 283, 326 : 2013, ch. 32
 art. 1, 15 : 2013, ch. 39
 art. 265.01, 265.03, 265.05 : 2014, ch. 21
 art. 1, 80, rubrique art. 84, 84, 84.11, 84.2, 84.4, 229.1, 297, 310.2, 310.021, 310.031, 310.13, annexe A : 2014, ch. 44
 art. 2.2, 260 : 2015, ch. 8
 art. 1, 83, 188, 205, 206, 220, 236, 249 (modifiée par 2001, ch. 30) : 2012, ch. 13
 art. 1, 3, 13, 197, 207.1, 297, 301, 301.01, 302, 304, 310.0001, 310.01, 310.02, 310.021, 310.04, 310.05, 310.1, 310.11, 310.13, 310.18, 310.18.1, 310.18.2, 310.18.3, 310.18.4, 310.19, partie VII.1, rubrique 310.2, 310.2, 345, annexe A : 2016, ch. 8
 art. 1, 3, 13, 225, 265.8, 321 : 2016, ch. 37
 art. 310.1 (modifiée par 2006, ch. 24) : 2012, ch. 13
 art. 147, 149, 150, 152, annexe A : 2017, ch. 21
 art. 1, 169.1, 265, 275 : 2017, ch. 20
 art. 1, 140.1, 141, 142, 142.01 : 2017, ch. 46
 rubrique partie 1, rubrique art. 1, 84, 84.11, 91, 265, 287, 297, 301, 301.01, 302, 302.1, 303, 304, 307, 307.1, 308, 310.00011, 310.00012, 310.001, 310.002, 310.0021, 310.01, 310.02, 310.021, 310.03, 310.031, 310.04, 310.05, 310.1, 310.13, 310.18.4, 310.2, 313, 315, annexe A : 2017, ch. 54
 art. 1, 264, 265, 347.1 : 2017, ch. 58
 art. 310.1 (modifiée par 2007, ch. 44) : 2012, ch. 13
 art. 310.1 (modifiée par 2006, ch. 44) : 2012, ch. 13
 art. 310.01, 310.02, 310.021, 310.04, 310.05, 310.2 : 2018, ch. 13
 art. 310.01, 310.02, 310.021, 310.04, 310.05, 310.2 (modifiée par 2017, ch. 54) : 2018, ch. 13
 art. 1, 84, 84.11, 91, 265, 287, 297, 300, 301, 301.01, 302, 302.1, 303, 304, 307, 307.1, 308, 310.00011, 310.00012, 310.001, 310.002, 310.0021, 310.01, 310.02, 310.021, 310.03, 310.031, 310.04, 310.05, 310.1, 310.13, 310.18.4, 313, 315, annexe A (modifiée par 2018, ch. 13) : 2017, ch. 54
 art. 84 (modifiée par 2008, ch. 33) : 2012, ch. 13

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Véhicules hors route (<i>anciennement Véhicules tout terrain, A-7.11</i>)	LN-B de 1985, ch. O-1.5	art. 3, 24, 25, 32, 35 : 1986, ch. 9 art. 1 : 1987, ch. N-5.2 art. 1 : 1988, ch. 67 art. 19.1 : 1990, ch. 7 art. 30, 31 : 1990, ch. 22 art. 29, annexe A : 1990, ch. 61 art. 4 : 1993, ch. 45 art. 1 : 1994, ch. 50 art. 26, 27 : 1995, ch. 9 art. 5 : 1997, ch. H-1.01 art. 3, 24, 25, 31.1, 35, annexe A : 1997, ch. 36 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 1, 2, 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6, 9, 11, 24, 24.1, 25, 38, annexe A : 2000, ch. 50 art. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.7, 7.8, 7.9, 7.92, 9, 11, 12, 15, 16, 16.1, 17, 18, 19, 19.1, 19.2, 19.3, 19.4, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31.1, 31.2, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 39.1, 39.2, 39.3, 39.4, 39.5, 39.6, 39.7, 39.8, 39.9, 40, annexe A : 2003, ch. 7 art. 1, 24.1 : 2004, ch. 12 art. 1, 7.8, 7.9, 7.92, 38, 39.2, 39.3, 39.4, 39.5, 39.6 : 2004, ch. 20 art. 7.8 (modifiée par 2003, ch. 7) : 2004, ch. 20 art. 1 : 2005, ch. 7 art. 39.4 : 2006, ch. 16 art. 1, 17, 19.1, 19.2, 19.3, 19.31, 19.4, 24, 38, annexe A : 2007, ch. 42 art. 1, 2.1, 3.1, 3.2, 20, 24, 24.1, 24.2, annexe A : 2007, ch. 53 art. 1 : 2007, ch. 72 art. 5 : 2012, ch. 36 art. 1, 7.2 : 2012, ch. 39 art. 1, 7.2, 7.3, 7.5, 38, 39.4 : 2012, ch. 52 art. 1, 3, 7.1, 7.4, 7.91, 17, 20, 22, 23, 24, 39.4, Annexe A : 2013, ch. 33 art. 7.1 : 2013, ch. 34 art. 7.1, 38 : 2016, ch. 23 art. 1, 39.3, 39.31, 39.4, 39.5, 39.6, 39.7, 39.8, 39.9 : 2016, ch. 28 art. 1, 7.8, 7.9, 7.92, 38, 39.2, 39.3, 39.31 : 2016, ch. 37 art. 1 : 2017, ch. 20
Véhicules tout-terrain (<i>voir Véhicules hors route, O-1.5</i>)		
Vente d'objets	LRN-B de 2016, ch. 110	
Vente dans les enclos de bétail	LRN-B de 1973, ch. L-11.1	titre, art. 1, 2, 4, 5, 7 : 1982, ch. 15 art. 5 : 1983, ch. 8 art. 1 : 1986, ch. 8 art. 6 : 1990, ch. 61 art. 1 : 1996, ch. 25 art. 1 : 2000, ch. 26 Abrogée : 2002, ch. 13
Vente de biens-fonds par voie d'annonces	LRN-B de 1973, ch. S-2	art. 1 : 1979, ch. 41 art. 1 : 1979, ch. 63 art. 1 : 1983, ch. 7 art. 1, 1.1 : 1986, ch. 73 art. 1 : 2005, ch. Q-3.5 Abrogée : 2013, ch. 32

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Vente internationale de marchandises	LRN-B de 2011, ch. 177	
Ventes conditionnelles	LRN-B de 1973, ch. C-15	art. 1 : 1978, ch. D-11.2 art. 8, 11, 17 : 1979, ch. 41 art. 8, 8.1 : 1981, ch. 13 art. 1 : 1985, ch. 4 art. 8.1, 8.2, 20.1 : 1986, ch. 26 Abrogée : 1993, ch. P-7.1
Ventes de tabac	LN-B de 1993, ch. T-6.1	art. 6.1, 6.2, 6.3, 12, annexe A : 1997, ch. 17 art. 6.1, 6.21, annexe A : 1999, ch. 1 art. 1 : 2000, ch. 26 art. 1 : 2006, ch. 16 art. 6.2, 6.21, 6.4, 6.5, 6.6, annexe A : 2008, ch. 17 art. 1, 4, 4.1, 12, annexe A : 2009, ch. 17 titre, art. 1, 2.1, 3, 5, 6, 6.1, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 7, 12, annexe A : 2015, ch. 46 art. 1 : 2018, ch. 2
Ventes en bloc	LRN-B de 1973, ch. B-9	art. 5 : 1975, ch. 10 art. 6 : 1979, ch. 41 art. 6 : 1980, ch. 32 art. 3.1, 5 : 1981, ch. 9 Abrogée : 2004, ch. 23
Vérificateur général	LRN-B de 2011, ch. 118	art.1 : 2001, ch. 5 (suppl.) art. 3 : 2013, ch. 1 art. 1 : 2013, ch. 7 art. 1 : 2013, ch. 31 art. 3, 4 : 2013, ch. 44 art. 1, rubrique art. 1.1, 1.1, rubrique art. 3.1, 3.1, 4, 6, 7, rubrique art. 7.1, 7.1, rubrique art. 7.2, 7.2, 8, rubrique art. 8.1, 8.1, rubrique art. 8.2, 8.2, rubrique art. 9, 9, rubrique art. 9.1, 9.1, rubrique art. 9.2, 9.2, rubrique art. 10, 10, 11, rubrique art. 12, 12, 13, rubrique art. 13.1, 13.1, rubrique art. 13.2, 13.2, rubrique art. 14, 14, 15, rubrique art. 15.1, 15.1, rubrique art. 15.2, 15.2, 17, rubrique art. 18, 18, rubrique art. 19, 19, rubrique art. 20, 20, rubrique art. 22, 22: 2014, ch. 13 art. 1 : 2014, ch. 28 art. 1 : 2014, ch. 49 art. 4, 12, 16, 20 : 2016, ch. 37 art. 5 : 2017, ch. 20
Vieillesse en santé et les soins de longue durée	LN-B de 2018, ch. 8	
Violation du droit de propriété sur des terres et exploitations forestières	LRN-B de 1973, ch. T-12	Abrogée : 1980, ch. C-38.1
Violations mineures du droit de propriété	LN-B de 1979, ch. P-8.01	Abrogée : 1983, ch. T-11.2
Violence entre partenaires intimes, Loi concernant la	LN-B de 2017, ch. 53	
Voirie	LRN-B de 1973, ch. H-5	art. 1, 4, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 39, 48, 71 : 1976, ch. 29 art. 36, 67 : 1977, ch. 26 art. 1, 30, 43, 65, 69 : 1977, ch. M-11.1

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
		art. 28 : 1979, ch. 41 art. 30 (modifiée par 1977, ch. M-11.1) : 1979, ch. 42 art. 1, 14, 14.1, 15, 33, 34, 36, 37, 39.1, 65, 67 : 1980, ch. 25 art. 28 : 1980, ch. 32 art. 8 : 1981, ch. 6 art. 1, 36, 37, 67 : 1981, ch. 31 art. 67 : 1983, ch. 8 art. 26, 27 : 1985, ch. 4 art. 34, 37 : 1985, ch. 12 art. 13.1, 65, 67, 70.1 : 1986, ch. 41 art. 7, 14.1, 36, 37, 38, 39 : 1987, ch. 6 art. 36, 67, 70.1 : 1987, ch. 25 art. 34, 36 : 1988, ch. 17 art. 28 : 1988, ch. 42 art. 38, 39, 39.1, 67 : 1989, ch. 56 art. 37, 69, 70.1 : 1990, ch. 22 art. 36 : 1990, ch. 51 art. 31, 36, 39, 43, 62, 65, 69, 70, annexe A : 1990, ch. 61 art. 33 : 1991, ch. 27 art. 36 : 1993, ch. 20 art. 49, 49.1 : 1993, ch. 58 art. 38, 39 (modifiée par 1989, ch. 56), 67, annexe A : 1994, ch. 30 art. 1, 3, 10, 12, 17, 39, 68 : 1995, ch. N-5.11 art. 43 : 1996, ch. 22 art. 1, 32, 41, 42, 44, 44.1, 49.1, 67, annexe A : 1996, ch. 41 art. 1, 2, 3, 5, 8.1, 34, 39, 44.1, 66.1, 67, 68 : 1997, ch. 50 art. 1, 2, 3, 5, 34.1, 40, 45, 67 : 1997, ch. 63 art. 1, 13.1, 15, 27, 28, 36, 37, 61, 63, 67, 69, 70.1, annexe A : 1998, ch. 6 art. 1, 58, 58.1, 59, 62.1, 67 : 2000, ch. 26 art. 12.1, 12.2 : 2001, ch. 14 art. 37 : 2002, ch. 52 art. 44.1 : 2003, ch. 7 art. 1, 31, 32, 34, 36, 44.1, 47, 49, 49.1, 51 : 2005, ch. 7 art. 58 : 2006, ch. 16 art. 36 : 2009, ch. 32 art. 1, 44.1, 71 : 2010, ch. 31 art. 44.1 : 2012, ch. 16 art. 58 : 2012, ch. 39 art. 37 : 2016, ch. 28 art. 1, 3, 59 : 2017, ch. 20
– W –		
Women’s Institute / Institut féminin (<i>voir Women’s Institute et Institut féminin, W-11</i>)		
Women’s Institute et Institut féminin (<i>anciennement Institut féminin, W-11</i>)	LRN-B de 2014, ch. 136	art. 1 : 2017, ch. 63
– Z –		
Zones d’amélioration des affaires	LN-B de 1981, ch. B-10.1	art. 1, 3, 4 : 1982, ch. 11 art. 1, 3, 5 : 1982, ch. 12 Abrogée : 1985, ch. B-10.2

Titre de la loi	Année et chapitre	Modifications
Zones d'amélioration des affaires	LRN-B de 2014, ch. 102	art. 1, rubrique art. 3, 3, 4, 5, 6, 8 : 2017, ch. 20
Zones naturelles protégées	LN-B de 2003, ch. P-19.01	art. 1 : 2004, ch. 12 art. 1, 8, 24 : 2004, ch. 20 art. 19, 20, 22 : 2005, ch. 1 art. 1 : 2006, ch. E-9.18 art. 1, 16, rubrique art. 24.1, 24.1, rubrique art. 25, 25, rubrique art. 25.1, 25.1, rubrique art. 26, 26, 27 : 2013, ch. 39 art. 1, 8 : 2016, ch. 37 art. 13, 18 : 2017, ch. 42

SCHEDULES

ANNEXES

